







تارِيخ نابولبۇن الأول



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تاريخ الوادون الأولى

لمؤلفه الياسٌ طبقوسٌ الحويكِ البناني البناني

الجزؤ الثالث

منشورات دَارِوَمَکتَبَّهُ الْحِلَالِسِ صب۳۰۰۰ - ۱۵ onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

جَمِيْعُ الْجِقَقِ مِحِفْظَةِ ١٩٨١



يُحْتَ لِذُوْرُ المَرْهِ فَي الْسِرَ فِعِلَهُ وَيُحْسِينِهِ فَيْهِ فَصْنَدُ لَهُ وَصِفَاتُهُ وَمِفَاتُهُ وَمُن تَنْقَضِي المِنْ وَهُوْ خَاجِنْ فَيْسَيْلَ تُهُ وَمُن تَنْقَضِي المِنْ وَهُوْ خَاجِنْ فَيْسَيْلَ تُهُ وَمُسْيَاتُهُ وَمُنْ فَيْ اللّهِ وَمُنْ اللّهُ وَمُعْلَمُ وَمُنْ اللّهُ وَاللّهُ وَمُنْ اللّهُ ولِي اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّمُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَال الباس لمنوس لحوالت

والنيستندسة الأرى في حاته أنسام لأطبع الخيسكود ماير



كلة المؤلف

اصدار الجزء الثالث والاخير منه وهو يتضمن خاعة حياة الامبراطور السياسية المدار الجزء الثالث والاخير منه وهو يتضمن خاعة حياة الامبراطور السياسية والحربية وما لقيه من المعاكسات في اواخر حياته، واضفنا الى حسفا الجزء فصولا شي في مختلف المواضيع مما له علاقة بتاريخ ذلك الرجل العظيم وافردنا فصلا خاصاً للاحتفال بانقضاء مئة سنة على وفاته وكان اكبر احتفال واهمه في مدينة أجاكسيو مسقط رأسه وقد أتييح لنا أن نشهد هذا الاحتفال الذي دام ثلاثة أيام متوالية. في كتبنا خلاصة ما شاهدناه وسممناه وفي التاريخ فصل خاص أيضا اودعناه ترجمة ماكات يفوه به نابوليون الكبير من كلام الحسكة وخلاصة اعتقاده في الدين والآداب والحدكم وعلاقات البشر بعضهم بعض من دون أن نعلق شيئا على ذلك.

وغايةً ما نأمله هو أن يروق كـتابنا هذا القراء الـكرام وأن يروا فيه عبرة وذكرى فالمظمة والـكمال لله وحده



الفصل الاول

سقوط نابوليون وتنازله عن الملك - استقدام البوربون وداع فنتنبلو - الشخوص الى جزيرة البا

يأدوميسة ويافينسا ويأبرلين ويأمدريد ويانابولي وياليشبونة وياموسكو ياعواصم أوربا القديمة لقــد انتقم لـكن جميما فباريس سقطت في نوبتهــا في قبضة الأحنبي ودخــل الروسي والجرماني قصري اللوفر والتويلري وخيم الة ِ زاق في سُمَاحة الثورة واوشك البوربون ان يعودوا الى عاصمة فرنسا ! وقد ظن البربر انهم أصابوا نصرا مبينا وخيل لاعـداء الثورة انهم ادركوا ضالتهم المنشودة ولكن ساء ما توهموا وضل سهم فكرهم عن المرمى . فالهدجية وعدوة الثورة لم تقهرا ولن تقهرا المدنية والدعقراطية ولا يكون احتلالها لنلك المدينة دايلا ساطما على انتصارها . وهب أصبحت المحالفة الباذخ وسيستأنفون مع غزو اعدائهم لبلادهم التربيــة الحرة التي باشروها في فتوحهم وسيملمونهم الفنون والملوم والصناعة والآداب والشرائع وافكارالبلاد المنصوب فيهـا عرش الروح الديمقراطي ومبادىء الحضارة . وسينهض الشعب الفرنسوي العظيم باعباء مهمته في نشر هذَّه المباديء ومد لواء حمايته على غيره من الشموب فيمود أولئك الاقوام الى مواطنهم وقــد زاد تباهيهم بما اقتبسوه عن الفرنسويين على تباهيهم بما أصابوه من الانتصار في الحرب وهم لم يصيبوه الا بوفرة عددهم والصدفة والخيانة

ولمربع البوربون وانصارهم على ظلمهم فالهم وان وفقوا الى استعادة الصولجان فالامة الفرنسوية تنظر اليهم بمقلة النفور ونزداد اعتصاما بالمبادىء الجديدة وتشتد رغبة في السعي وراء المصالح الناشئة عن الثورة وتعلق أهمية عظمى على ما نالته الديمقراطية من الفتوح في المجتمع الانساني .

وعليه أفضى ما بذله الملوك من المناء الى مناوأتهم : فن الجهة الواحدة

نرى ان ذلك الرجل المظيم المنحدد عن المرش لا ينحدد عن المزلة الرفيمة التي يحتلها فيالناريخ وان هُو فقد تاجه فلا يفقد مجده ودهاءه وعظمته الادبية ومن الجهة الا خرى نجد أن ذلك الشعب العظيم سيظل في اثناء تسلط الاجنبي وخصوم الثورة عليه شديد الاستمساك بغرز مبادئه الثورية وشديد المحافظة على ماله من القوة على تمدن الشموب ويظل سائدا المالم الراقي . هـذه أعمال العناية . وقد قال المسيو بالانش في هذا الصدد« ان تحرير البشريَّة تحريرا تدريحيا وارتفاع الشمبية ارتفاعا مستطردا ومنح حرية العمل وتقديس حقوق الأهلية تقديسا منافيا لسواء والشاء ارسطقراطية الفضائل والمواهب والخدم أي انشاء الديمقراطية الحقيقية النهائي هي الغايات الي رمت اليها أفكارها الثابتة من نشأة المالم وصارت تلاحق تحقيقها المتتابع في المصور المتماقبة وان يدها غير المنظورة تعمل بطرق تدري وحدها منمطفاتها ومنافذها لتمزيز ذلك الممدأ وتوجه الى تلك الغــاية القوى المتمردة التي تصارع مصارعة عنيفة ما يأتي به المستقبل ولا يكون من مرد له وتعلل النفس الآن بانها امنت عودة الماضي». واحتلت جيوش الاجانب عاصمة الامبراطورية الفرنسوية ولم يرض الحلفاء ببقاء نابوليون أو أحد أفراد أسرته على المرش ولكن عاهل الممسا وحدم افتكر بملك رومية ووكيلة الامبراطورية . اما الاسكندر فأنخـــذ لهجة الاعتدال وكرم الاخلاق وجاهر بانه بحترم ارادة الشعب الفرنسوي ودعاه الى اختيار ما يلائمه من اشكال الحكومة وهي دعوة وهمية حملت بمض نفر من الحزب الملكي يدعون أنهم يمبرون عن أماني الامة وكان أولئك الاشخاص يذهبون مذهب تاليران . فتألف وفد كان الكونت فران المشهور في جملة اعضائه ومثل في حضرة عاهل روسيا : وقد زعم هــذا الوفد انه لسان حال فرنسا وأنه لبي دعوة القيصر وكان الكونت دي نسلرود يعلم افسكار مولاه خافيها وباديهسا فقال للوقد ان رغبته موافقة لفكر سيده أعلى ائب مجاهرة الاسكندر يمنيح فرنسا نوع الحكومة الملائمة لهـا وابداءه لتاليران ما قد يمترض عودة البور بون الى المرش لم يكونا سوى ستارستر به حقيقة مقاصده كما صرح بذلك فيما بعد المسيو دي بوريان احد بمثلي الرواية التي ابتغى عاهل الروس تمثيلها : فلم يحتج الاسكندر الى تصريحات البرنس دي بنيفان ليعلم ان لويسالثامن عشر كان المبدأ وان المخالفة لم تقاتل الا في سبيل هـذا المبدأ . الا أنه جمل لوضعا موضع الاعتبار فاية وقف عندها من زمان طويل كأنَّها نتيجة لتظاهرات الرأي المام وشاء ان يخبىء مطالبه الخاصة ومطالب حلفاته وراء سلطة عجلس من مجالس الدولة يعتبر لسان حال الامة الرهبمي. وقد سهل له تاليران الوصول الم الاسرة الى عرش المملكة بتأكيــده له أنه يجعل المجلس يقرركل مآ يبتغي: كسقوط نابوليون واستقدام لويس الثامن عشر مثلا فان المجلس لم يكن في غابر الحين ينبذ شيئًا من مطالب نابوليون وهـذا ما حمل الامة على ان تنظر اليا يمين الاحتقار . وقد حققت الحوادث ما أمله تاليران فقرر مجلس الشيوخ في ٢ ابريل سقوط نابوليون بونابرت وأسرته عن عرش فرنسا ثم انه وضع قرادا آخر دعا به زعيم البوربوت الى لبس تاج آبائه . ولـكن لما كان أعضاً الاقلية في المجلس وهم الذين كانوا يعارضون نابوليون في بعض الاحيان وكاز هو يتهكم عليهم ويسميهم فكريين قد عضدوا الحزب الملكي رجاء الحصول على دستُور أشد ملائمة للحرية العامة فقد كان يوم كانت طم فيه الكامة المسموعة في المجلس بعــد ما كانوا حتى ذلك الحين بمثابة صفر الى يسار الرقم . وسهل لهم تاليران وضع قرار دستوري احتفظ به رجاء ان يتخذه في المستقبل سلاحا يقاتل به لويس الثامن عشر

ولما كان تاليران بصفة كونه رئيسا لحسكومة وقتية يتولى بمؤازرة بورانهيل وجوكور ودلبرغ والأب منتسكيو السلطة في العاصمة بالنيابة عن الاجانب والبوربون كان نابوليون في فنتنبلر وقد احاط به الحرسالامناء المتلهبون رغبة في الانتقام من العار الناشيء عن استسلام باريس وحف به ايضا اركان حربه ولم يكونوا يشعرون بالحماسة والجزع اللذين كان يشعر بهما أولئك الحرس الاباسل وجاء الدوق دي فيسنس بين ١٢ بريل و٣ منه وقال له ان الملوك الذين ابقى عايم مرات كثيرة مع مقدرته على دك عروشهم بعد استرانز وابانا ووغرام يأبون مفاوضته بشأن الصاح ويطلبون تنازله عن العرش فهاج هامجه في ريق الامر لما شمع ذلك السكلام وخطر له ان يلجأ مرة أخرى الى القتال لبت المسألة بتا جازماً ولسكا بة فان بتا جازماً ولسكا بة فان بتا جازماً ولسكا بة فان

رفاقه القدماء في الجندية اصبحوا اصحاب مناصب عالية في المبراطورية متداعية ولم يبد أحد منهم ارتياحا حقيقيا الى معونته على ابقائها قائمة أو لم يقل منتسكيو: « جد بالنعمة على انسان فاول المر يخطر له هو التذرع بجميع الذرائع التي تمكنه من المحافظة عليها » وقد اختبر نا بوليون هـذا الامر بذاته اختبار مؤلمًا بعثه على ان يخط السطور الآتية:

«حيث أن الدول المتحالفات اعلن أن ألماهل نابوليون هو المانع الوحيد لتوطيد اركان السلم في اوربا فالعاهل نابوليون البار بقسمه يعلن أنه مستعد للانحدار عن العرش ومغادرة فرنساحي والحياة نفسها في سبيل الوطن غير المنفصل عن حقوق ابنه وحقوق وكيلة الامبراطورية والمحافظة على شرائع الامبراطورية كتب في قصرنا بفنتنبلو في ٤ ابريل سنة ١٨١٤ نابوليون »

وفوض ألى كولانكور حمل ذلك الصك الى باريس وصحبه ناي ومكدونال وأراد نابوليون أن يضم اليهم مرمون وان يكن استسلام باريس معزوا اليه، فهل كانت غاية الماهل أن يحول بهذا الفعل دون توغل ذلك الرجل في مجاهل الخيانة ومنعه إياه عن ارتكاب خطأ آخر فوق الخطأ الاول يكون أثقل جرما وأخف عذرا

وتوجه المارشالان مع الدوق دي فيسنس الىالعاصمة ولما علم الامبراطور ماكان من خيانة مرمون وانحيازهالى الحلفاء وزع على الجيش نشرة يذكرفيها تلك الخيانة ويسود فيها صحيفة مجاس الشيوخ.

ولم ينجح مندوبو نابوليون في مهمتهم فان الوثيقة التي عقدها مرمون مع البرنس دي شوادتز نبرغ وانحياز جيشه الى الاعداء تحت جنح الدجى جرأا الحلفاء على الاكثار من مطالبهم بتصلف والمجاهرة مع تاليران بالب لويس الثامن عشر مبدأ يسمى الملوك المتحالفون لتأييده ولا يهملونه عندنيلهم النصر وعليه لم يرجع الدوق دي فيسنس الى فنتنباو إلا بطلب جديد من الحلفاء مآله تنازل نابوليون عن المرش وحرمان ولي عهده وجميع أسرته حقوق الخلافة. فنبذ نابوليون محنق شديد ذلك الطلب العنيف المحقر وفكر بطريقة جدية في استئناف القتال وعدد مالديه من الوسائل في الشهال والجنوب والالب والطاليا إلا أن حسبانه وآماله ومقاصده لبثت شخصية: فاذا أجابه أحد

على سؤال وجهه اليه لم يكن جوابه موافقا لاقتراحاته أو مشجعا اياه على مقاصده . فتوالت الاعتراضات عليه بكرة ولم يحبسوا السنتهم عن التفوه بامكان فشوب حرب أهليسة فتردد العاهل وتجاذبت عوامل الشك فؤاده ولكن ذكرى الحرب الاهلية أثرت فيه فما البطأ ان صاح قائلا: « أما وقد قضي علي بألا أفكر في الدفاع عن فرنسا أفلا التي في ايطاليا معتزلا يليق بي فهل يبتغون لحاقي اليها ... هلموا بنا الى الالب . »

وعند شماع الحضور ذلك الكلام اكفهرت وجوههم وخفقت افئدتهم فعلم نابوليون أنه لم يكن لديه أركان حرب لودي واركول ليندفعوا الى المسير وراءه أيان ذهب ولم يخف عليه اذالامراء الذين منحهم القاب الشرف المتوادئة في المبراطوريته تبرموا من طول تمرسهم بالحروب ولا سيما بعــد ماذاقوا لذة الأَّبَهَةُ والعظمةُ في البلاط . وقال البارون فان في هذا الصدد :« لو كان نا بوليون المستّاء من قواده قد برح ذلك البهو ودخل الغرفة المقيم فيها الضباط للقي شبيبة مستعدة لتلبية طلبه ولو اوغل قليلا في التقدم لحياه جنوده عند أسفل الدرج وطبقوا الفضاء باصوات التهليل والتكبير ولأقال حماسهم عثار نفسه الخاثرة ولكن نابوليون خضع لعادات ملكه وظن أنه يسقط ولا محالة ان هو انطلق الى الروع ولم يصحبه القواد الذين خاضوا معه غمرات الهيجاء » وقد جنى الامبراطور عار الارتجاع الملكي الذي سقط فيه : فكان يعوزه الآن القادة الصناديد الذين حلفوا له بحماسة في طولون على أن يصحبوه إلى مصر ولكنه لم يجِدهم في تلك الساعة على مقربة منه مع كونهم القادة انفسهم الذين كانوا معه في طولون . والسبب في ذلك هو أن الجمهورية لما رفعته الى المُنزلة السامية أعطته في الحين عينه حاشية من الابطال المدربين وصيرت الاميراطورية أولئك الابطال سادة عظهاء تعوزهم الارادة والقوة للحيلولة دون سقوطه . وكان هو أصل هذه الاعمال المتناقضة فان نابوليون كما قيل عنه «أصلح سرير البوربون » فلم يبق عليه والحالة هـذه إلا أن يتراجع أمامهم وهم يدنون ويذعن لتقلبات الاقدار والحدثان وهذا ما صحت عزيمته على فعله فتناول القلم وبعد بضع دقائق ناول كولانـكور الصك الذي طلب منه الحلفاء

توقيمه وهذا نصه:

د حيث ان الدول المتحالفات أعلن أن العاهل نابوليون هو المانع الوحيد لتوطيد اركان السلم في اوربا فالعاهل نابوليون البار بقسمه يعلن أنه هو واولاده يتنازلون عن عرشي فرنسا وايطاليا ولا يدخر أدنى تضحية حتى والحياة نفسها في سبيل مصلحة فرنسا.

فاذا يكون الآن مصير ذلك الذي ساد اوربا بعد مانزع سلاحه من يده وخلع عن عرشه وماذا يكون حظ رجل نازل في مقام عال تستطيع ذراعه في كل حين أن تحرك العالم وفي أي مكان يحصر

وتردد الملوك المتحالفون في اختيار مكان يحصرونه فيه : أفي كودفو أم في كورسيكا أم في جزيرة البا واجمعت كلتهم أخيرا على اختيار جزيرة البا وكبوا وثيقة قرروا فيها ما يجب عمله بالاسرة الامبراطورية جمعاء ولسكن نابوليون اغتاظ من ذلك الامر وانكر تلك المعاملة فقال : « ما الفائدة من ابرام هذه الوثيقة فهم لايشاؤون أن يقرروا معي ما يتعلق بمصالح فرنسا . »ثم انه انفذ وسولا الى كولانكور يوعز اليه بأن يسترجع صك تنازله ولكن كان الامر قد قضى .

ووقعت الدول المتحالفات في ١١ ابريل الوثيقة التي انكرها نابوليونوفي الغد دخل الكونت درطوي مدينة باريس وافتتح حكه باذاعة نشرة وعدبها بالفاء القرعة المسكرية والحقوق المتحدة ولم يخف على البوربون ان نابوليون فقد ميل الشعب اليه بوضع ضرائب شي باهظة وبتمديد أجل الحرب ولم بذهب عنهم أن ما أبداه القوم من تظاهرات الفرح والابتهاج في جنوب فرنسا ناشيء عن رجوع السلم والسكينة وعن آمالهم بتخفيف اعباء الضرائب اكبر مماكان ناشئا عن سرورهم بعودة الاسرة المسالكة القديمة في خلتهم سياستهم على الاستفادة من هفوات الماهل ولم يحجم اكبر كاتب في ذلك المصر عن تسديد سيام الطعن الى نابوليون مسهبا في الشكاوي الي سودت صيفة العاهل في انظار الامة فقال : لا تريد قرعة عسكرية ولا حقوقا متحدة . واضافوا الى ذلك وعودهم بتعزيز المنشئات الحرة ومعاهدتهم الشعب على احترام مصالح ذلك وعودهم بتعزيز المنشئات الحرة ومعاهدتهم الشعب على احترام مصالح فرنسا الجديدة المادية والادبية . ولم يسبق للثورة أن ظهرت عثل ذلك المظهر من الشدة . وحين هوى الدهاء لاعراضه عن الاستناد اليها استنادا مطلقا بعد من الشدة . وحين هوى الدهاء لاعراضه عن الاستناد اليها استنادا مطلقا بعد

ماصيرها مدة طويلة مجيدة وقوية كان اعداؤها وقد اخطأ من زعم أنهم قهروها مضطرين ان يسكنوا دوعها ويعللوها بالآمال ويقدموا لهـا الضمان ويعدوها ينيل الاماني .

وفي الليلة التي تلت دخول الكنتدرطوى مدينة باريس حدث في فنتنبلو حادث لم يكشف آلزمان قناع الحقيقة عن محيا سره فقد رؤي في القصر اضطراب فائق المادة فكان خدام نابوليون يهرولون الى غرفته وقد دخــل عليهم الذعر ودعى الاطباء وأوقظ برتران وكولانكور وماده اصدقاء العاهل الصدوقون . وكان نابوليون المصر على نبذ توقيح وثيقة ١١ ابريل والمستفاد من أحاديثه انه يضمر مقاصد مجهولة مشؤومة ولا سيما منذ الحين الذي علم فيـــه انهم يمنعون زوجته وابنه عن موافاته يشمر باوجاع مموية شــديدة بحيث انهم توهموا أنه تجرع سما . الا أن مبادرة أطبائه الى معالجته بالادوية اللازمة أدت الى تسكين اضطرابه تسكينا كان من ورائه شفاؤه التام . على أن الكتبة الميالين الى الظن بأنه عالجالانتحار يرعمون أنه قال وقت ماشفي : « ان الله لايشاء هذا » ولكن المقيدين بخدمته وفي جملتهم الذين صحبوه الى المننى يقولون أن الآلام الحادة التي شعر بهانا بوليون في تلك الليلة السربة لم تـكن سوى نتيجة طبيعية للصدمة الآدبية التي اصابته في المشرة الايام الاخيرة وقد انــكروا كل الانــكار ما ذاع وكيفها كان الامر لم يدعهم الامبراطور يشمرون بشيء نمـا قاساه في الليل فانه مهض من رقاده في الاجل الممن وكان أشد اذعانا تما كان عليه في اليوم السابق وطلب الوثيقة الي أبى نوقيمها فوقعها .

اما ماري لوبز التي زارها في رمبوبه عاهلا النمسا وروسيا والتي حظر عليها الدهاب الى فنتنبلو فانها انتظرت ارتحال زوجها لتشخص الى فينا مع ابنها الامبر الحدث الذي كان جده العاهل فرنسوى من اكبر العاملين على هدم صرح مستقبله . وفقد نابوليون كل شيء : التمتع بالعظمة السياسية والسلوان العذب الذي يلقاه في العيشة البيتية . ولم تكن جزيرة الباسوى سجن ضيق يحصرونه فيه الا أنه لم يلق له بدا من الاذعان للاقدار التي قيضت له المقام فيها . وجاء الكولونل منطولون وأكد له على غير جدوى ان الجنود والاهلين في شرق

فرنسا شديدو الاخلاص له . وقد قصد بذلك السكلام تشجيعه على مقارعة الخطوب بحد البتار فاجابه نابوليون : « لقد قضي الامر ولا يكون ما نقدم عليه سوى حرب اهلية وعليمه لاشيء يستطيع أن يجملي اصرف همامة النفس الى هذا الامر » . واطلق المارشال سولت آخر قنبلة في ١٠ ابريل في معركة طولوز وهو لايدري شيئاً بما هو جار في باريس وفنتنبلو وكان عمله هذا خاتمة للمجد المسطر في تاريخ الحرب الفرنسوية .

وفوضت الدول المتحالفات الى بعض المندوبين امر المضي بنابر ليون الى جزيرة البا وضرب اليوم العشرون من شهر ابريل موعدا للرحيل. وفي الليل السابق يوم الرحيل خذا كنستان خادم نابوليون الخاص والمملوك رستان حذو كبار رجال الامبراطورية وهجرا سيدها.

وامحدر العاهل الى ميدان « الحصان الابيض » في ٢٠ منه عند الظهر وقد اصطف فيه الحرس الامبراطوري ولم ببق عنده سوى بمض المخلصين وفي جملتهم الدوق دي باصانو والجبرال بليار. وخفقت قلوب الجنود عند دنوه واغرورقت عيومهم بالدموع فرفع العاهل يده مشيرا انه يريد أن يتكلم فصمتوا جميعهم ووققوا كأن على رؤوسهم الطير وكل مهم يود أن يحفظ السكلات الاخيرة التي يبتغي ذلك الرجل العظيم توجيهها الى محبة رجاله الشجعان فقال لهم ماياً في:

« يأقواد وياضباط وياجنود حرسي القدماء اودعكم : فانا سررت منكم مدة عشرين سنة ووجدتكم دامًا على طريق الفخار .

ان الدول المتحالفات جندوا علي اوربا جمعاء وقدخان قسم من الجيش
 واجباته وفرنسا نفسها شاءت تخير حظ آخر .

« يمكنني أن اباشر بكم وبالشجمان الباقين على ولائي حربا أهلية تدوم بلاث سنوات ولكنه أمر وخيم التبعة على فرنسا وهذا مخالف للغاية التي توخيت المسير اليها . أخلصوا الخدمة للملك الجديد الذي اختارته فرنسا لها ولا تولوا صفحكم وطننا العزيز السيء الطالع واحبوا هذا الوطرف العزيز حبا شديدا مستمرا .

﴿ لاتُرْءُوا لَحَّالِي فَانَا اكُونَ سَعَيْدًا حَيْنَ أَعْلَمُ انْكُمْ سَعْدًاء .

لقدكان ااوت مستطاعاً لي ولا شيء اسهل علي من ذلك والكناي لااتفك
 عن المسير على جادة الشرف. وقد بقي علي ان اكتب تاريخ مافعلناه.

« لاتتسنى لي معانقة جميعكم ولكني اعانق قائدكم ... تعال يا جنرال ... (يعانق الجنرال بي) جيئوفي بالراية ... (يقبل الراية) ايتها الراية العزيزة فليكن لهذه القبلة دوي في افئدة جميع الشحمان ... الوداع يا أولادي ... فليكن لهذه الما فاحفظوا ذكراي!»

ولما همم الجنود هذا الكلام عات اصوائهم بالنحيب وذرف الدموع جميع المحيطين بالعاهل ولم يقل تأثره عن تأثرهم فأسرع في الصعود الى المركبة وكان الجبرال برثران قد سبقه اليها وأعطيت علامة الرحيل في الحال وفصل نابوليون عن فنتنبلو يصحبه المارشال الاكبر والجبرالان دروو وكمبرن وبعض اشتخاص شاطروا أولئك الابطال المخلصين اخلاصهم . وكان في اثناء مروره على الطريق حتى آخر حدود البروفانس يسمع الشعب يهتف قائلا: فليحي الامبراطور! فأثر فيه ثبات الشعب هدذا وعزاه . وعلم أنه مع ما أتاه من الاعمال الجارة الى سقوطه لا يستطيع البوربون أن يمحو! من فرنسا عبادة اهمه .

ولتي الماهل بأن ليون و فالنس اوجير و فلامه هذا على فراده من الموت كجندي على ان نابوليون الذي جهل حى ذلك الحين ما في كلام اوجيرو من معى الاهانة القبيحة انحدر من المركبة ليمانقه ولما وصل اليه بزع قبعته عن رأسه وابتى المرشال قبعته على رأسه في اثناء محادثته لنابوليون وحين وداعه اياه. وبعد ساعة من الزمان وجد الماهل بعض فصائل من فيلق اوجيروعلى الطريق فيوه عثل التحية الي كانوا محيونه بها وهوعلى المرش وصاح الجنود قائلين :

وأضطر العاهل الى تجنب المرور بآفيتيون لثلا يصيبه اذى من المتآمرين الذين بطشوا في السنة التالية بالمارشال برون .

ولما وصل انى مقربة من لوق في ٢٦ منه عند المساء بات عند عضو من أعضاء المجلس الاشتراعي فلقي عنده الاميرة بولين ووصل الى فريجوس في الغد . وبمد مامكث في هذه المدينة اربماً وعشرين ساعة ركب البحر في الساعة الثامنة مساء شاخصا الى جزيرة البا .

الفصل الثاني

الوصول الى برتوفراجو ــ الاقامة في جزيرة البا ــ العودة الى فرنسا ــ النزول في كان ــ الزحف الى باريس بانتصار ــ ٢٠ مارس سنة ١٨١٥

مااعظم المقاربة بين ادوار حياة ذلك الجبار الفائمة سواها في التأثير في مايصحبها من التناقض! ان فربجوس شاهدته يلقي عصاه فيها عند عودته من مصر محفوظ بمرمون ومورات وبرتيه وغيرهم وهو آت لينتزع السلطة العليا من ايدي ممثلي فرنسا ويبني اساس امبراطورية واسمة قوية : وبعد خس عشرة سنة جاء الى فربجوس وقد عراه من تلك السلطة الاجنبي المعجب به والخائف منه والمجالس الصامتة السلسة المقادة القائمة على انقاض المجالس الهائمة في عهد الجمهورية . ونزل هذه المرة ايضا في فربجوس وهو لا يبتني القبض بيديه على ازمة الاحكام في دولة عظيمة وترميم اكبر عرش في العالم ولكنه أسقظه عن ذلك العرش ودفعه عن سكان بلاده مجلس الشيوخ عينه ولطالما قبض عن ذلك العرش ودفعه عن سكان بلاده مجلس الشيوخ عينه ولطالما قبض كروس المهانة وحله ولكن رفاقه الاقدمين وانسباء الادنين خانوه وخذلوه كرمون ومورات وبرتيه وغيرهم ... فالله قد شاء هذا الامر والله لايصنع شيئا عبئا فلتكن قدرته ومشيئته !

ووصل نابوليون الى ميناء برتو فراجو في ٣ مايو سنة ١٨١٤ وهو اليوم الذي وصل فيه لويس الثامن عشر الى باريس . فبادر رجال الحسكومة فيجزيرة البا الى استقبال عاهلهم على متن السفينة الحربية البريطانية التي قلته . وفي الغد صعد العاهل الى البر فأطلق اجلالا وتحية له مئة مدفع ومدفع وخفجيع السكان الى لقائه وفي مقدمتهم المجلس البلدي ورجال الدين .

وقالُشاهد عياني: «وتأثر الماهل وحاشيته من ذلك المشهدالفريب عندرؤيتهم علامات الفرح البسيط بادية على وجوه الالبيين الفتيان ودلالات الحماسة ظاهرة على جباه أولئك المركبين البسطاء الذين كانوا من عهد بميد يسرون بأن يرووا المجنودالفرنسويين ما ترخطيرة شي وانتصارات مشهورة مقرونة بامم نابوليون. وفعلت شهرته بالنفوس فعل نكباته بها . وكانت الاسئلة الي يلقيها العاهل بسكينة وابتسام ثغر على الاهلين حي على أحقر واحد منهم تزيد في حاستهم . » وعي العاهل بتنظيم شؤون الادارة في جزيرة الباكانه ينوي أن يحكم فيها بطريقة جدية ومدة طويلة وكان قوة دهائه لا تضيق عنها حدود مثل هذه المملكة الصغيرة : فبحث عن اناء الجزيرة وموارد الصناعة فيها وطاف في جميع انحائها ومهد فيها جميع السبل المؤدية الى تحسين أحوالها .

ووصل كمبرن في ٢٦ مآيو مع ابطال الحرس القدماء الذين اختاروا مشاطرة الماهل منفاه وجاءت بعد ذلك الاميرة بولين والسيدة لاتيسيا لتقبها معه لانهما لم تشاءا الانقصال عنه .

وانتظر نابوليون بفروغ صبر وصول الاخبار من فرنا. وكاكان في غابر الحين وهو على ضفاف النيل يتصفح صحف اوربا بلهفة لبرى هل جاء الزمان الملائم لاجتياز البحر والعودة الى فرنسا لقلب هيئة حكومة الديركتوار بات الآن يتوق الى تدبر الصحف السيارة ومطالعة الرسائل الخاصة ليعلم كيف تتحمل الامة الفرنسوية نير الاجانب والبوربون وكيف يتصرف هؤلاء الاجانب والبوربون وكيف يتصرف هؤلاء الاجانب والبوربون أي المحف في كل يوم من الانتقادات المرة الموجهة اليه وقال للجرال برتران في ذات يوم وقد جاءه هذا بالجرائد الفرنسوية: « وهل يبالغون اليوم في تمزيق بردة عرضي » فاجابه المارشال الاكبر: « ليس فيها شيء اليوم عن جلالتك . » فضحك نابوليون وقال: « ستكون اذن نوبي غدا فهي حمى الغب ولكن ستنقضي نوبها .»

وكانت الحسكومة التي انشأتها المحالفة لفرنسا تبدي انها تجديرة بأصل نشأتها فقد بقيت مواعيد السكونت دي بروفنس عرقوبية وبني لويس الثامن عشر منشوره على ارادته والحق الالهي وعاد النبلاء الى الظهور بمظهر الغطرسة والبداءة ورجال الدين الى نبذ الهوادة . وصارت سحائب النعم بمطر من سماء المرش البوربوني على المهاجرين واصبحت صواعق نقمتها واحتقارها تنقض على المطال الجيش القديم . فنح كادودال لقب شرف وبولغ في الاطراء على مورو وأقيم تمثال لبيشغرو وجرع جنود فرنسا الامناء صاب الذل وعلقم الصفارة

وغسلين الفضاضة . وجميع الاعمال التي اتاها الشعب العظيم في عهدي الجهورية والامبراطورية ألفيت من تاريخه اولم تذكر فيه الا موصومة بوصمة العار والخزاية من جراء الاختلاس والفتنة الناجمة عهما . وان ذلك الامبر الذي عاش في الحمول بين ظهراني اعداء فرنسا حين كانت جنودها تجر اذبال النصر الباهر في فلوروش ولودي ومارنغو واسترلنز زعم انه كان صاحب الامر والنهي في فرنسا في عهد استرلنز ومارنغو فأرخ اعماله في السنة التاسمة عشرة من ملكه . على ان الصحافة القادرة على مناصبة هذه المبادىء الكاذبة ومقارمة هذه المزاعم الفاسدة وتسويد الاعمال المنكرة لم تكد الحكومة تعلن منحها الحرية حي عادت فكت فاها وقيدتها باداهم الاستبداد واعادت المراقبة غير مبالية المنشور الملكي .

ولما ننازل العاهل عن العرش رأى بعين البصيرة ماسياً تيه البور برن من الهفوات وامكان رجوعه الى العرش . وتذكر مفكرات جزيرة القديسة هيلانة ما كان في ذلك الحين مجول في ذهنه من الافكار وتفسر لنا حقيقة المقاصد الجريئة التي سيضعها نابوليون عن قريب موضع الاجراء . ودونكم الكلام عينه الذي فاه به نابوليون عند تكلمه عن الايام الاخيرة التي قضاها في فنتنبلو .

« لوقصد البوربون الى انشاء اسرة خامسة لما احتاج القوم الي هنا ولكان دوري قد تم تمثيله ولكن اذا اصروا على اعادة الاسرة الثالثة فلا البث ان اعود . ويمكن القول ان البوربون يستطيمون ان يتصرفوا على هواهم بتذكاري وسيرتي : ولو اكتفوا بان يكونوا حكاما لامة عظيمة وارادوا ذلك الامر لرأى في سوقة الناس طماعا وطاغمة ومشاغيا وآفة .

فما اعظم ما يحتاجون اليهمن الفطنة ورباطة الجأش ليقدرني النموم حق قدري وينصفوني ولـكنهم شاؤوا ان يعيدوا تمثيل دور السادة الاقطاعيين وفضلوا ان يكونوا زعماء حزب تمقته الامة جماء».

واذا كان نابوليون قد جعل الناس يقولون عنه في سمنة ١٨١٤ انه أصلح سرير البوربون فالبوربون في نوبتهم سيفتحون في وجهه الطريق المؤدي الى المرش وحالما عرف نابوليون موقف فرنسا ووقف على الحظ الذي يدخره له مؤتمر فينا عقد عروة عزمه على ما يجب عليه ان يفعله ولم يبردد في اجرائه طرفة

عين . وقد أكثر الناس من الكلام عن علاقاته بفرنسا وابطاليا وبأنصاره واحلافه واعضاده وارادوا أن يبنوا خروجه من جزيرة الباعلى دسيسة ولكن ثبت الآن أن الدسيسة المزعومة لم تخرج عن دائرة ذهنه وأنه لم يستشر أحدا في ما نواه وأن جميع الناس في برتو فراجو كانوا يجهلون ذلك حى الليلة الي سبقت مفادرته للجزيرة ما عدا دروو وبرتران

وفي ٢٦ فبراير سنة ١٨١٥ في الساعة الواحدة بعد الظهر أوعز نابوليون الى حرسه بالاستعداد للرحيل فم أولئك الشجعان في الحال باسرار الحماسة السكامنة في صدورهم وكانت والدة الامبراطور وشقيقته الواقفتان في نافذة القصر تزيدان في تحريك ساكنات الاقدام والاخلاص في افتدتهم. ولم يسمع في كل جهة غير هذه السكايات. « باريس أو الموت »

وأذيعت على سكان جزيرة البا نشرة رسمية تنبئهم بان العاهل نابوليون مصمم على مفادقتهم وقال الجنرال لابي حاكم الجزيرة في تلك النشرة: ان عاهلنا الاعظم دعته العناية الى خوض غمار المجد وقد اضطر الى مزايلة جزيرتكم وفوض الى قيادة الجد فيها واصاد الى مجلس مؤلف من ستة أعضاء من الاهلين ادارة شؤونها والى اخلاصكم وبسالتكم الدفاع عن قلعتها.

وهذا ماناله نابوليون: «انطلق من جزيرة البا وفؤادي يفيض ابتهاجا من تصرف اهليها وافي أكل اليهم الدفاع عن هده البلاد الي اعلق عليها اهمية كبري . ولا يمكنني ان اعطيهم برهانا اعظم من ابقائي والدي وشقيةي تحت حمايتم . ويستطيع اعضاء المجلس وجميع الاهلين في هذه الجزيرة ان يتكلوا على انمطافي وحمايتي الخاصة » . وفي الساعة الرابعة مساء ركب منن السفينة (انكنستان) الربع مئة رجلا من الحرس القدماء وركب خمس سفن أخرى صفيرة مئتان من المشاة ومئة فارس بولوفي وفرقة أخرى من الجنود . وفي الساعة الدمنة مساء صعد العاهل الى السفينة « انكنستان » ومعه الجنرالان برتران ودروو . وفي الحلاق مدفع واحد فرفعت الفلوس فوق ذلك الاسمطال

وكانت الريح في بدء الامر مؤاتية ولكنها ما عتمت ان صارت مماكسة فقذفت الاسيطيل الى ناحية الشاطىء فارتأى البحارة المودة الى برتو فراجو

ولكن العاهل نبذ ذلك الرأي وانشأ في انتاء السفر النشرات التي ابتغي توزيعها على الامة والجيش فنسخ عنها الجنود نسخا متعددة ودخل خليج جوان في أولمارس في الساعة النالثة ونزع عنه علامة جزيرة البا قبل صعوده الى البر واوعز الى جنوده بنزعها عنهم ووضع بدلا منها الملامة المثلثة الالوان فطبقت اصوات الجنود الفضاء قائلين: فليحي الامبراطور فلتحي فرنسا وصعدوا الى البر عند ساحة كان وكان العاهل اخر الصاعدين. وبينا اركان حربه يعنون بأمر اختيار الموقع الموافق لنزول الجيش الصغير على شاطىء البحر جعل هو يتنزه وحده على الطريق ومحدث الفلاحين ملقيا عليهم اسئلة شي وفي الساعة الواحدة صباحا امر رجاله بمغادرة ذلك الخيم وسرى باقي الليل في مقدمهم ناحيا غراس وحيث كان مقضيا عليه بالمسير ماشيا قسما من الطريق هوى الى الحضيض مرات كثيرة وحين ابصره احد جنوده ينهض باسم الثغر قال لرفانه: «هنيئا لنا فلا ينبغي ان توثأ اليوم دجل جان دي ليبه (هذا الاسم كانوا يطلقونه فعا بينهم على نابوليون) ويجب ان نسميه جان دي باريس »

ووصل العاهل الى دينيبي في ٤ مارس وطبع فيها النشرات البديعة التي انشأها على متن « الانكنستان » وقد توقع منها محريك ساكنات الحماسة والوطنية في افئدة الامة والجيش، وننشر هنا نشرتين من أهم تلك النشرات صادرتين عن خليج جوان في أول مارس وقد أودعهما نابوليون غاية ما تبلغ اليه فصاحته وبلاغته .

نشرةالى الشعب الفرنسوي

« أيها الفرنسويون ان خيانة الدوق دي كستليونه سلمت اعداءنا مدينة اليون بغير مدافعة فالجيش الملقاة اليه مقاليد قيادته كان قادرا بمدده وبسالته ووطنيته على مقاتلة الجيش النمساوي الواقف بازائه ومهاجمة ميسرة جيش العدو المهدد باريس.

« وقد جملت جيش العدو في موقف اليائس انتصارا تنافي شمبوبير ومنمير ايل وشانو تياري وفوشان ومورمان ومنطيرو وكران ورنس وارسس سور اوب

وسان ديزيه وعضدنا هيجان الفلاحين الاشداء في اللورين والشمبانياوالالزاس والفرنس كنته والبرغونة والمواقع التي اتخذناها عند ساقة جيش المدو بفصلنا إياه عن مراكز ذخائره ومؤنه وعدده ولم يكن الفرنسويون قبل ذلك الحين أشداء كما كانوا عليه حينئذ وكان يمكن ان يفقد نخبة جيش العدو على بكرة أبيه وأن يلقوا قبورهم في تلك البلدان الواسعة التي اكتسحوها بصورة همجية ولسكن خيانة الدوق دي راغوزا سلمتهم العاصمة وضعضت اركان الجيش فيتئذ غيروجه الحرب ما لم يكن منتظرا من تصرف ذينك القائدين خائي وطنهما وعاهلهما والمحسن اليهما . وقد أصبح موقفنا مؤلما محيث أنه حياما انتهت المعركة الناشبة أمام باريس لم يكن لدينا ذخائر من جراء انفصالنا عن مستودعها

« اجل أن فؤادي تصدع عند حدوث هده الأور الخطيرة الجديدة ولـ كن نفسي ظلت ثابتة وغير متزعزعة فلم اعتبر الا مصاحة وطني وآثرت الاعترال مختارا على صخرة في وسط اللجة وقد كانت حياتي ولا تزال مفيدة لـ كم ولم ارض بان السواد الاعظم من الوطنيين الذين شاؤوا مرافقي يشاطروني نصيبي وقد ارتأيت أن وجودهم في فرنسا مفيد لهم . ولم آخذ معي غير العدد النزر من الشجعان الذين رأيتهم ضروريين لحراسي

« وقد وقع اختياركم على فرفعتموني الى المرش وكل ماصنع بدونكم لا يعتبر شرعيا : فنذ خمس وعشرين سنة اصبحت لفرنسا مصالح جديدة وانظمة محدثة وبجد طارف لا تصان الاعلى يد حكومة وطنية واسرة ناشئة في مثل هذه الاحوال الحديثة . فالملك الذي يتولى الحسكم عليكم وبجلس على عرشي بقوة الجنود الذين اكتسحوا ارضنا وعاثوا فيها مفسدين يسمى على غير طائل للاستناد الى مبادى الامتيازات الاقطاعية ولا يمكنه أن يضمن الاكرامة العدد اليسير من اعداء الشعب الذ شجيه من خمس وعشرين سنة في جميع المجالس الوطنية وحقوقه فانتم تفقدون بقة راحتكم في الداخل واحترام الناس لكم في الخارج .

« ابها الفرنسويون سمعت وأنا في المنفى شكاويكم وأمانيكم فأنتم تطلبون الحسكومة التي اخترتموها وهي دون سواها حكومة شرعية . ولقد شكوتم من سباتي الطويل وانثنيتم على " بالملام زاعمين أبي ضحيت بمصالح الوطن العظيمة في سبيل راحتى .

« لقد اجتزت البحار في وسط المهالك على اختلاف انواعها ووصلت الليكم ابتغاء استمادة حقوقي التي هي حقوق كم ، وكل مافعله الافراد أو كتبوه أو قالوه من سقوط باريس سأطوي عنه كشحي وهو أمر لا يؤثر البتة في ذكرى ما أحفظه لهم من الخدم الجليلة التي أدوها فليس من حوادث من طبيعها ان تـكون فوق الانظمة البشرية .

« أيها الفرنسويون ليس من أمة مهما استصغر أمرها الا ويحق لها التملص من عار الخضوع لملك أقامه عليها عدو انتصر عليها انتصاراً وقتيا . ولما دخل شارل السابع مدينة باريس وقلب عرش هنري الخامس الوقني اعترف بأنه مدين بنيله العرش لبسالة شيجمانه وليس للامير وكيل المملكة البريطانية وافتخر بان يكون لكم ولا بطال الجيش الفضل علي بكل شيء . »

نشرة الى الجيش

﴿ أَيُّهَا الْجِنُود لَمْ نَقْهُو . فقد خرج من صفوفنا رجلان خانا انتصاراتنا
 وبلادها وعاهليما والمحسن البهما .

د أو هل تظنون أن الذين ابصرناهم مدة خمس وعشرين سنة مجوبون انحاء اوربا ليحرشوا الناس علينا ويقضون حياتهم في مقاتلتنا في صفوف الجيوش الاجنبية لاعنين فرنسا الجميلة يزعمون أنهم يتسلطون على اعلامنا ويقيدوها وهم الذين لم يكونوا يطيقون النظر اليها وهل نطيق إن تراهم مجنون عمار اعمالنا الجميدة ويستولون على مفاخرنا وأموالنا ويسمون بمجدنا وأحسابنا واذا دام ملكهم فقدنا كل شيء حتى تذكار تلك الايام الخالدة.

ولشد ما يفعلون الفساد حقيقتها ويعالجون الغض من كرامة ما يعجب به المالم. وإذا بقي مة من يدافع عن أعراضنا فيكون بين اولئك الاعداء انفسهم الذين قاتلناهم في ساحة الهيجاء.

« أَيْهِ الْجِنُود لقد سممت اصواتكم وأنا في المنفى فأتيت مذللا جميع المصاعب وغير مكثرث للمهالك .

ان قائدكم الذي اختارته الامة للجلوس على العرش وكنتم انتم من أقوى العوامل لشهرته عاد اليكم فهاموا الى موافاته .

 « انزعوا هذه الرايات التي رذاتها الامة وكانت في اثناء خس وعشرين سنة هلامة لتألب اعداء فرنسا وانشروا الراية المثلثة الالوان التي حملتموها في أيامنا المظيمة .

« عكننا أن ننسى اناكنا سادة الامم ولكن لا يحسن بنا أن نطيق أن نوى أحدا يتدخل في شؤوننا . فن يستطيع هذا الامر استميدوا تلك الاعلام الي نشر عوها في ألم واسترلتز وايانا وايلو وفر دلاند وطود يلا واكمهل واسلنغ ووغرام وهمولنسك والمسكوفا ولنزن وور يحن ومنميرايل . وهل تظنون أن اولئك الفرنسو بين البذيئين القليلي المدديقدرون أن يحتملوا رؤيتها فسيرجمون من حيث اتوا وهناك سيملكون اذا شاؤوا كما يزعمون أمم ملكوا من تسم عشرة سنة .

« ان أموالكم ومناصبكم ومجدكم وأموال أولادكم ومناصبهم ومجدهم ليس لها من أعداء أشد عدارة من الملك الذي أقامه الاجانب عليكم فهم أعداء مجدنا لانهم قضوا على دواية الاعمال الخطيرة الكثيرة التي عظمت اسم الشعب الفرنسوي وقد قاتلهم للتخلص من نبرهم

المهانة قدماً الجنود في جيش السامبر والموز والرين والمطالبا ومصر والغرب والجيش العظيم وقد امتهنت ندويهم المكرمة واعتبرت انتصاراتهم جرائم ويعتبر هؤلاء الابطال متمردين ان هم كانوا كا يزعم اعداء الامة ملوكا شرعين بين جيوش الاجانب. وستكون المعالي والمسكافأة والعطف للذين عضدوهم لمناصبتنا ومناهضة الوطن.

« أيها الجنود تعالوا والنفوا تحت الوية زعيمكم فحياته لاتنالف إلا من حياتكم وحقوقه ليست سوى حقوق الشعب وحقوقكم ومصلحته وشرفه ومجده ليست سوى مصلحتكم وشرفكم ومجدكم . وسيسير النصر امامكم مسرعا وسيطير النسر بألوانه الوطنية من قبة الى قبة حتى يبلغ ابراج كنيسة نوتردام: وحينتذ يمكنكم أن تفاخروا بابراز ندوبكم وحينتذ تستطيعون ان تفتخروا بافعالكم وتسكونوا مخلصي الوطن .

« ووقت ماتبلنون الشيخوخة وبحيط بكم وطنيوكم الذين محترمونكم يسممونكم بكل تجلة تروون ماكان من ما تركم الجليلة وتستطيعون أن تقولوا باعجاب: « وانا كنت أيضا من جملة رجال ذلك الجيش الكبير » الذي دخل مرتبن فينا ورومية وبراين ومدريد وموسكو والقذ باريس من الوصمة التي لطخها بها الخيانة ووجود المدو.

له فسعدا له ولاء الجنود القساور فخر الوطن الوسحقا خالدا الفرنسويين المجرمين من أي درجة كانوا وهم الذين قاتلوا خمسا وعشرين سنة مع الاجنبي فمزيق ودة الوطن . »

وبشرت هذه اللهجة فرنسا الجديدة بمودة بمثلها المجيد وأعلنت أن الديمقراطية وجدت لسان حالها وبطلها فالامة والحبيش خفا مجماسة شديدة الى ملاقاة المنفى المظيم .

ووصل نابوليون الى غاب في ٥ مارس فاستقبل في تلك المدينة بمثل التظاهرات الابتهاجية التي ابداها له القوم على الطربق . وبعدما جاهر بعضهم بمناوأة الثورة واستقبلوا بفرح عظيم ملك لويس الثامن عشر القصبر المدة عاد الدوفينيون الشديدو الاحتصام بالثورة وحيوا بمجذل ماوراءه من مزبد الداهية المخلص الذي قدم لنجدة المساواة ولطالما بذل المجهود في سبيل الدفاع عنها وجاء البوربون الآن مهددون كيانها .

وبرح نابوليون حاضرة الالب الاعلى مصحوبا يهتاف الشعب بجملته وعند مروره بسان بونه اقرح عليه الاهلون أن يقرعوا الاجراس وبهموا هبة واحدة لتعزيز حاميته لزعمهم أبها ضعيفة لاتستطيع ايصاله الى باريس وخصوصا لان الحاميات الكثيرة منتشرة على الطريق فقال: « لاتفعلوا هـذا الامر فعواطفكم تشعرني بأني لم انخدع وهي تضمن لي عواطف جنودي فالذين القاهم على الطريق سينضمون الي وكلها زاد عددهم ضمن لي المجاح فأقيموا ناعى البال في منازلكم »

وتم الما بوليون على تلك الصورة اختبار ميل الشمب فكان لاسمه ولدهائه وقم شديد عنده ، وبقي عليه معرفة عواطف الحيش وكان يزعم أنه منقاد بمجملته اليه . ودنا العاهل من غرينوبل وهو يتوقع مقاومة من الحكومة ومن قائد

الجند فانتهى الى الجيرال مرشان امر بارسال فصيلة من الجنود على طريق لامور للتصدي لنابوليون فأرسل الفصيلة الخامسة من المشاة لتلك الغاية والتقت طلائع جنود العاهل بهذه الفصيلة على مقربة من لافريت ولم تستطع ان تقنعها. بفتح الطريق والانتظام تحت راية الحيش القديم. ووقف ضابط من ضباط الجبرال مرشان وأمر جنوده بالامتثال للاوامرالمسكرية. ولما انهى الى نابوليون ذلك الامر اسرع الى حيث كانت طلائمه وترجل ووقف أمام الفصيلة المذكورة وهو يخشى من أن يكون ثباتها مثالا سيئا لسائر العساكر. وكان الحرس يسيرون وراءه وسلاحهم منكس وهم يشيرون بذلك الى أنهم لايبتغونالالتجاء الي العنف في تصرفهم فصاح نابوليون بأولئك الجنود فائلا: « مابالكم **يا أصحاب أَفَلا تعرفونني ? أنا** اميراطوركم واذاكات بينكم من تحدثه النفس بقتل قائده وامبراطوره فهاءنذا أمامه . » قال هذا الكلام وكشف عن صدره فاراد الضابط أن يغتنم الفرصة ويأمر دجاله باطلاق النار ولكن غطى صوته صياح هائل طبق الفضاء فان الفلاحين الذين كانوا قد غشوا المرتفعات وملأوا الطرق صاحوا عمل ءافواههم : فليحي الامبراطور إوشاطرهم الجنود ذلك الصياح وفي لمحة طرف انضم جنود الفصيلة الخامسة الى أبطال جزيرة البا وتصافحوا وتعانقوا وشد الرماة البولونيون وراء ذلك الضابط حتى ماوراء فيزيل واكنه تمكن من النجاة منهم بسرعة جواده . واستأنف الماهل مسيره آلى غرينو بل يحف به جهور غفير كان يزداد عدده كلما تقدم . وذكر نابوليون وهوفي جزيرة القديسة هيلانة أنه شاهد في واد من أودية الدوفينه حنديا ضخم الجثة يخرج من بين الجمع المحدق به وهو يبكي من فرط الفرح ويحمل بين ذراعيه شييخا له من العمر تسعون سنة وكان هذا الجندي من حامية جزيرة البا ففقد وأولوا فقده على صور شتى ولكنه لم يتوار وقتيا منفصلا عن رفاقه إلا ليأتي بأبيه ويقدمه للامبراطور

ولما وصل نابوليون الى فيزيل رأى حماسة الشعب الدوفيي تزداد شيئا فشيئا وسممهم يصيحون من كل جهة: « هنا منشأ الثورة وهنا طلب آباؤنا قبل نسيرهم الممتع بامتيازات الاحرار وهنا أيضا ستبعث الحرية الفرنسوية وتسترد فرنسا شرفها واستقلالها »





على أن العاهلوهو مار أمام قصر الدوفين الذي التأمت فيه الجمية الوطنية الاولى في سنة ١٧٨٨ لم يسمه الا مشاطرة الجمهور تظاهراته فصاح في نوبته وقد أثر فيهما أورده الدوفينيون من الحوادث الماضية والموقف المحقوف بالخطر الذي صادت اليه الديمقراطية في شخص بمثلها : ﴿ نَمَ مَنْ هَــذَا الْمُــكَانَ خَرَجَتَ الْمُورَةُ الْمُرنَسُونَةُ . ﴾

وكاً نه كان يناجي نفسه قائلا: وفي هذا المكان أيضا ستصيب الثورة الفرنسوية انتصارا جديداعلى طريقة الحكم القديمة فيضمن النجاح هنا مشروعي المبنى على الجرأة والاقدام.

وبينا العامل غائص في لجة التأملات في تلك الامود والشعب الدونيي عمل يخمرة الفرح شق ذلك الجهور ضابط من الفصيلة السابعة وأخبر نابوليون ان فصيلته قادمة على جناح السرعة وفي مقدمتها كولونلها لتحية بطل فرنسا ـ فنابوليون ولم تكن السكينة تبرح محياه كما كان شأنه في جميع الحوادث الخطيرة في حياته أظهر على جبينه تأثيراً شديداً من ذلك الحادث الذي أوشك أن يفتح في وجهه طريق التويلري بدون مشقة . وفي الحال أشرقت طلمته بهجـة وأملا وزال عنها بفتة ماعلاها من الفضون الناجـة عن الاعياء البدق والوهن الذهني . وبعد ما أباح لذلك الضابط بكل ما يشعر به من الشكر للفصيلة السابقة ولزعيمها وخز مطيته بالمهاز واندفع الى الامام كانه ناظر قوس نصر كاروسل , وما أبطأت الفصيلة السابقة ان ضمت صوفها الى أصوات الجماهير التي تصحبها والكونل سائر أمامها كالسهم المرشوق وكان كبير الجسم جميل الصورة وقد جمله طبعه الحاد وقلبه الرقيق وحركاته الدالة على الشجاعة صاحب الامر والنهي على عقول رجاله ضباطا وجنودا . وخرج من غرينو بل في الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم السابع من مارس ولما ابتعد قليلًا عن المدينة أمر بالكف عن دق الطبول وبالوقوف ثم أنه شق صندوقا أخرج منه الرايةالامبراطورية ونشرها أمام رجاله وصاح بصوت جهوري : ﴿ هذه الراية الحيدة الِّي ظالتنا في أيامنا المشهورة وذلك الذي سار بنا مرات متوالية الى النصر يدنو منا لينتقم لنا بمن جروا علينا الذل والنكبات. فقد أزف الحين للانتظام تحت رايته فهي مابرحت راية لنا . فليتبعي من يحبي ! فليحيي الامبراطور . ٧

والجنود الذين لم يتمكنوا إلا بشق النفس من حبس عواطفهم وقت ما كان كولونلهم يتكلم طبقوا الفضاء بصياحهم « فليحي الامبراطور!» وكرروا ذلك الهتاف بتحمس ما وراءه من مزيد ، وسار وراء الجنود جهور غفير من الناس على اختلاف محلهم واعماره وجنسهم وطبقاتهم وهم يتلهبون شوقا لتحية الرجل العظيم المتجسمة فيه مبادىء المساواة والمجلد الوطني . واشتدت رغبة الفريقين في الالتقاء وما لبثا أن اندغم احدها بالآخر واختلط هتافهما وانضم اولئك الرفاق بعد مافرقت بينهم حوادث سنة ١٨١٤ وتعانقوا وهم يصيحون : اولئك الرفاق بعد مافرقت بينهم حوادث سنة ١٨١٤ وتعانقوا وهم يصيحون : ليحيى الحرس! لتحيى الفصيلة السابعة ! ليحيى الامبراطور!» ومزج سكان مدينة غرينوبل الخافون ثلقاء أعظم الغزاة الفاتحين هاستهم مجاسة سكان الجبال مدينة غرينوبل الخافون ثلقاء أعظم الغزاة الفاتحين هاستهم مجاسة سكان الجبال كولونل الفصيلة السابعة من الوصول الى نابوليون شاقا الجهور الغفير فوقع كولونل الفصيلة السابعة من الوصول الى نابوليون شاقا الجهور الغفير فوقع على عنقه وضعه نابوليون بشدة الى صدره وقال له بلهفة عظيمة : « ياحضرة المكولونل انك ترجعي الى العرش » .

ووصل الماهل الى غرينوبل وقت دخول الليل فعلم الأهلون والحامية بقدومه حين سماعهم الجلبة الشديدة والهتاف العظيم ولم يتمكن الظلام من اخفاء ذلك الامر عنهم وأمر قائد الحامية باقفال الابواب وأخذ مفاتيحها فغافله بعض الاهلين والجنود ونزلوا عن الاسواد وانضموا الى موكب العاهل. فسمعت في الحال قعقعة السلاح في المدينة فظنوا أن المدفعيين استعدوا لاطلاق القنابل وعمد الجهور الى الاختباء وراء البيوت المجاورة الاأن نابوليون لم يقو الحوف على الدخول عليه فظل واقفاعلى الجسر قبالة البطاريات. فأثرت هيئته الساكنة تأثيرا سريعا في عقول الجمع فصاح أحد الوطنيين قائلا: « ان العاهل يبذل نفسه ونحن نسمى لمداراة انفسنا ». ولمسا قال هذا المكلام اندفع الى المسكان الواقف فيه نابوليون وحينئذ تلا الجميع تلوه واحاطوا بعاهلهم.

واداد نابوليون أن يعلم حقيقة الحركة التي اجروها على الاسوار فدعا اليه لابدويار وامره بان يخاطب المدفعيين . فصعد الكولونل على يفاع من الارض وصاح بصوت كالرعد القاصف : ﴿ أَيُهَا الجُنُود لقد أَرْجَمَنَا اللَّكِمُ البَطْلِ الذي سرتم وراءه في معادك كثيرة فيجب عليكم أن تستقبلوه وتكرروا معنا الهتاف

الذي كان علامة لاجماع تاهري اوربا وهو: ليحيى الامبراطور! » فالمدفعيون الذين لم يبقوا في مراكزهم الا اذعانا للنظام العسكري طبقوا الفضاء بالصياح: « فليحي الامبراطور! » وانضم اليهم جميع المحدقين بهم من الجنود والاهلين وشاطروهم الهناف الذي بدأ به السكولونل لابدويار

وتبرم نابوليون في اثناء ذلك التحمس من داخل المدينة وخارجها من رؤيته الابواب باقية مقفلة فكان الذين في الداخل يمدون من خصاص الابواب ايديهم لتحية الذين في الخارج من دون أن يفتحوا الابواب فميل مصطبر سكان ضواحي المدينة وارياضها وجاؤوا باساطين ضخمة من الخشب وحطموا بها باب بون ودخلوا بالماهل المدينة وكان الاهلون فيها يصيحون بملء افواههم مهللين ومكبرين له .

وقال لاس كاس : « لم يوقد العامل سعير معركة استهدف فيها لنبال العطب عقدار استهدافه لها وقت دخول غرينوبل فانقض عليه الجنود وهم ببدون الغضب والحنق وخيف حينا من الزمان أن عزقوه عزيقا ولم يكن ذلك العمل سوى ثورة الحب والفرح فعلوه بجواده »

وأعيد طبع نشرات خليج جوان في غرينوبل وأذيدت منهما نسخ كثيرة وأقام العاهل بومين في المدينة عرض في خلالهما الجنود والحرس الوطني واستقبل اصحاب الخطط واعضاء الندوات العامية وخدمة الدين .

وكان نابوليون في اثناء عرضه الجيش لابسا قبمته الصغيرة ورداءهالرمادي المشهور فدنا من مدفعي الفصيلة الرابعة وقال لهم :

« بدأت بينكم خدمي الجندية فأحبكم جميعكم كرفاقي القدماء وقد سرت معكم الى ساحة الهيجاء ولا ازال راضيا عنكم واؤمل باننا لأنحتاج الى المدافع » وبرح نابوليون غرينوبل في ٩ مارس ووصل في الفد الى ليون في الوقت عينه الذي غادر فيه فرنسا السكنت دي بروفنس بعد بذله مقدارا كبيرا من الجهد لحمل الجنود على المدافعة عن البوربون ولم يخفره سوى متطوع واحدهن متطوعي الملكية وقد انهم نابوليون على هذا المتطوع بنشان جوقة الشرف مكافأة له على أمانته واخلاصه .

وافتنع نابوليون كل الاقتناع بان الاستقبال الحافل الذي استقبله به سكان

المدن والقرى يعزى الى المبادى الديمقراطية التي يسمل هو باهمها والى الرأي السام الذي يمتبره كلة الثورة وروحها على انه مع الاحتفاظ بتخفيفه في المستقبل من حدة الحركة الديمقراطية لم يلق مندوحة عن منح الاحرار شيئا من التساهل لزهمه انهم هم والجنود المتحمسون ساروا به بانتصار باهر الى باريس واصدر في ١٣ مارس عدة اوامر الغيبها كل ماصدر ضد الثورة في عهد الحكومة الملكية الوقتية وامر بأن توضع موضع الاجراء القوانين التي وضعتها الجمعية الدستورية لالغاء القاب الشرف القديمة ورتبة الفرسان واصدر امرا آخر بحل مجلس الشيوخ ومجلس النواب وامر باجماع لجان الانتخاب في باريس ليؤلفوا مجلسا يعنى بامر تنقيح القوانين الدستورية الامبراطورية .

وسار العاهل على طريق برغونة فلقي نُمة على حبل انتظاره شمبا لا يقل حبه له وحماسته عن حب وحماسة شعب الدونينه وكان البوربون قد هدروا دمه في اثناء اجتيازه فرنسا ومسيره نحو العاصمة بين هناف الجماهير وتظاهراتهم واستصرخ مؤتمر فينا اوربا جعاء لحمل السلاح ومقاتلته . وقامت الصحافة في باريس وفي البلدان الاجنبية وعضدت البوربون بنشر المقالات الضافية الفائضة بحنق الملكية والارسطةراطية القديمة معتبرة الرجل العظيم زعيم عصابة من السفاحين الميادين يستحق أن ينزل به وبعصابته شــديد العقاب. على أن المقالات الافترائية والاهانات البذيئة لم تحل دون اقتراب نابوليون شيئا فشيئا من باريس . ورقد في ١٣ مارس في ما كون وفي ذلك الحين جاهر المارشال ناى في لون ليسولينيه بانحيازه اليه وقد نشر لذلك نشرة تبتدىء بهذه السكلمات: « أنَّ مسألة البوربون انقضى امرها » . وتوجه إلى شالون في ١٤ منه فأثني على ا اهلها لمــا اظهروه من البسالة في مقاتلتهم المــدو في الحرب الاخيرة ورغب في توجيه مثل هذا الثناء الى سكان سان جانديلون على ماأظهروه من الشجاعة في الحرب المذكورة ولكن هذه المدينة لم تمكن على طريقه فاكتنى بارسال نشان جوقة الشرف الى حاكمهـا الهمام وقال في ذلك الحين للفلاحين والعملة المؤلف منهم معظم موكبه : « انشأت لاجلـكم ايها الشجعان نشان جوقة الشرف وليس للمهاجرين المتناولين الرواتب من اعدائنا . > وانتهى نابرليون في ١٥ منه الى أوطان بين هتاف الشعب المزداد عدده حوله وفي ذلك اليوم التأمت في باريس الندوتان المنشأتان بموجب المنشود الملكي ولبتا دعوة الملك للنظر في أمر قدوم العاهل. وكان لويس الثامن عشر وامراء عدره كالمنزول بهم حيما اقترب ذلك المنفي العظيم وكانوا قد هدروادمه على غير جدوى. فكتموا وقتيا أميالهم المعاكسة للثورة وجاؤوا وجددوا ايما بهم لمحافظة على منطوق المنشور الانف الذكر. ولم تستطع التظاهرات المهمية أن تستميل البهم ثقة الملكيين الدستوريين بعد ماخابت امانهم من جراء ماشاهدوه من ارتجاع الحكومة ولم تر الامة في هذه التظاهرات سوى دليل على الخوف وهذا ما جعلها تنظر البهم بمين السخرية.

وظل العاهل مغذا في السير نحو باريس وهو غير مبال بالتدابير الحربية المتخذة لمهاكسته وغير مكبرث للاوامر العنيفة الصادرة ضده مع رغبته في التصدي له في زحفه المؤدي الى الانتصار ودخل أكسير في ١٩ منه وقد قدمت الفصيلة الرابمة عشرة من المشاة اليها من أرليان لملاقاته . وكانت هذه القصيلة قد قاتلت قنال الابطال في اسبانيا من دون أن تصيب ماتستوجبه من المكافأة . فوزع العاهل نياشين على الضباط والجنود الذين يفضلون غيرهم في استحقاقها . وجاء المارشال ناي الى أكسير لموافاة العاهل وقد جاء أشجع الشجعان لاكال عمل لابدويار فسر به نابوليون كثيراً .

وكانت الحكومة الملكية قد صارت الى حالة اليأس والضيق فطلبت من الندوتين أن تخلصاها بسن قوانين تلائم ذلك الزمان واضطرت العظاء الى التحاقر ومداراة الجنود في مقارهم ارادة استمالتهم اليها ولكن ذهبت مساعيهم على غيير طائل ولم يجدها تذللهم نفما فالندوتان لم يكن لهما سلطة على الامة والامراء لم تكن كلتهم مسموعة عند الجنود وهؤلاء لم يلبوا طلبهم بل نبذوه نبذا محقرا ولم يتصد شيء من الاشياء لنابوليون .

وفصل عن اكسير في ١٩ مارس فوصل الى فنتنباو في ٢٠ منه في الساعة الرابعة صباحا وغادر لويس الثامن عشر العاصمة في الليلة عينها منطلقا بسرعة الى حدود بلجيكا. واذاكان مسير نابوليون من خليج جوان الى باديس قد تم بانتصار متواصل فان انسحاب الملك من باريس الى غاندكان شبيها بالهرب وقد

انخدع البوربون في معرفة أسباب سقوط نابليون فاتهم توهموا واعلنوا أن ذلك الذي كان يتصرف بالعروش والمالك على هواه خم بالخم الالهي انقلاب السلطة الامبراطورية ليضع حدا في فرنسا لسيادة العصيان والسكفر ولم يفتأوا عن القول ان ذلك كان روح العصر والفلسفة الحديثة والثورة وأن العناية تريد تقليم أظفارها وقد ضربها بشخص نابوليون. فالعناية التي تحول الظارها عن الماضي وتوجهها الى المستقبل والتي تحرك الثورات لتجديد الشعوب وليس لارجاع الملوك والتي لم تحرم حمايتها ذلك الرجل العظيم بعد مامنت عليه بكثير من النعم إلا لتعاقبه على تقربه من أفكار وأشخاص الهيئة الاجتماعية القديمة عور مقاصدها الواسمة. وقد مكنت العاهل بعدما سحت بسقوطه من النهوض غور مقاصدها الواسمة. وقد مكنت العاهل بعدما سحت بسقوطه من النهوض بغتة والحيء لاستعادة الصولجان وليس لاعادة أسرته الى الملك وتوطيد اركانها على الدرش بل لاظهاره للعمالم طرآ قوة الثورة السامية وضعف طريقة الحسكم القدعة

وقد ظهرت الآن هذه الشهادة فان الحق الالهي الذي جاء به البوربون على يد الاجنبي قادر فرنسا فارا معهم وعادت السيادة الشعبية بانتصار الى التويلري مع نابوليون .



الفصل الثالث

المائة يوما

وشاهدت فنتنبلو العاهل ينحدر عن عرشه في ٢٠ ابريل سنة ١٨١٤ وقد هجره رفاقه القدماء وافعرق عن حرسه وافتيد أسيرا الى جزيرة البا وعادت فنتنبلو في ٢٠ مارس سنة ١٨١٥ فشاهدت نابوليون محقوفا محرسه وبقرقته المقدسة ومكبرا له من الشعب والجيش ومستعدا للسير الى عاصمته ليقبض بيده على السلطة العليا وقد القت اليه الامة عقاليدها للمرة الثانية.

ووصل العاهل الى ابواب باريس في آخر النهار فسكانت الراية المثلثة الالوان تخفق فوق التويلري من الساعة الثانية بعد الظهر وقد رفعها اكسلمان الشجاع فوق القصر.

وازدحم الشعب والجيش حول نابوليون متسابقين اليه كما فعل القوم في غرينوبل وكل منهم يود لو يشاهد البطل عن كثب. ولمادخل التويلري في الساعة التاسعة مساء استقبله جهور من الضباط وتهافتوا عليه تهافتا فقال لهم: « انكم تخنقوني ياحضرة السادة . » وجاء المسيو دي منتاليفه عند أسفل الدرج الكبير للقاء الماهل واستقبله بين ذراعيه وهذا الرجل خدم العاهل بصدق واخلاس ودراية وحنكة في أوان بجده وفي عهد سقوطه ، وجملوا العاهل على الاكف الى غرفته حيث كانت الملكة هرتنس تنتظره ومعها كثيرون من عظها رجال الامبراطورية القدماء .

وخيمت الفرقة المقدسة في ساحة كاروسل وتولت خدمة القصر مع الحرس الوطنى .

وفي الفد عرض العاهل جميع العساكر الذين في العاصمة فخطب فيهم قائلا: ﴿ أَيّهَا الْجِنُود قَدِّمَتُ الى فرنسا بتسع مئة رجل وأنا مشكل على محبة الشعب وتذكار الجنود القدماء فلم يخب أملي . أيهسا الجنود اقبلوا خالص شكري . ان الفخر الذي جنيناه من أعمالنا مرجعه الى الامة واليكم وفخري محصور بمعرفتي اياكم وتقديري اياكم حق قدركم . « أيها الجنود ان عرش البوربون غير شرعي فقد نصبته ايدي الاجانب بعد ما هدمته الامة ووافقت على هدمه المجالس الوطنية . فليس فيسه ضمان إلا لمصالح فريق يسير من استحاب الدعوى والعجرفة المماكسة مطالبهم لحقوقنا. أيها الجنود إن في العرش الامبراطوري وحده ضمان حقوق الشعب ولاسيا أول المصالح وهي مصلحة مجدنا .

« أيها الجنود سنزحف لنطرد من ارضنا اولئك الامراء الموالين للاجانب ولا تسكتفي الامة بتمنيها لنا الظفر بل تمضد أعمالنا فانا والشعب الفرنسوي نعول عليكم. ونحن لانبتني التدخل في شؤون الامم الاجنبية ولكن الويل لمن يتدخل في شؤوننا! »

وكات لهذا الخطاب وقع على افئدة الجنود بماثل الموقع الذي كان المكلام نابوليون على جميع الافئدة فطبقوا الفضاء هاتفين: فليحبى الامبراطورا واتفق ان قدمت فى ذلك الحين فرقة جزيرة البا بقيادة كمبرن ولم تكن قد عكنت من الوصول الى باريس مع العاهل. ولما وقمت عليهم عين نابوليون صاح قائلا: « هؤلاء ضباط الفرقة التي صحبتني في الضراء فجميمهم اصدقائي واعزائي وكلما وقمت عيني عليهم عثلت فرق الجيش المختلفة فبين هؤلاء الشجعان الست مئة أشخاص من جميع الفيالق. وجميمهم يذكرونني بالايام العظيمة الني لا يزال ذكرها عزيز الدي وجميمهم موسومون بندوب شربفة أصابهم في المعارك المشهورة في لهم صدى حبي لكم جميمكم يا جنود الجيش الفرنسوي وهم ارجموا البيكم راية النسر فلتكن لكم عميمكم يا جنود الجيش الفرنسوي الحرس إياها فأكون كأفي قد أعطيت الجيش كله هذه الراية .

ان الخيانة والاحوال السيئة القت علبها غشاء محزنا ولكنها بفضل الأمة الفرنسوية وبهمتكم عادت الى الظهور بمظهر الجد. فأقسموا على أن تجملوها دأيًا في المكان الذي تدعو مصلحة الوطن الى رفعها فيه. وليعجز عن النظر اليها الخونة ومن تحدثهم النفس بغزو بلادنا .

فصاح الجنود بصورت واحد: « إنا نقسم على ذلك » وبينا هم يمرون أمام الماهل عزفت الموسيتي بلحن الثورة: « فلنسهر على سلام الامبراطورية: » وكأن نابوليون عاد الى عهد القنصلية فقد جملته النكبات والبوربون يصالح



نابوليون في حديقة سان كلود ومعه اولاد مورات



الديمقر اطية ولم تكن تنال الحظوة عنده في عهد الامبراطورية . ولكي يجمل تلك المصالحة علنية ومشهورة اسند وزارة الداخلية الى كارنو ونصب بنيامين كنستان رئيسًا لمجلس شورى الدولة . وقد اعترف بفعله هــذا بسيادة الرأي المعام واذعن للاميال الحرة ألتي مثلها ذانك الرجلان الوطنيان بكل مجاليها . وفائح الاميراطور بنيامين كنستان بحربة فكر في أمر السياسة الجديدة التي وطن النفس على المسير عليها . فانه وان لم يعترف بانتحاله المبادىء الدستورية وان لم يجاهر بأنه مستمد لمضد ذكرى الديمقراطية التي ساعدته مساعدة قوية على اعادة العرش اليه اعلن انه يخضع لمطالب الامة حتى وآميالها وانه ينتهيج الطريق الذي عَمِيلِ الأَفْكَارِ الى الجري عَلَيْهِ واليُّكُمُّ شَيًّا مِن الْكَلَامِ الْمُشْهُورُ الَّذِي فَاهُ بِهِ فِي تلك الاحوال ونقله الينا ذلك الكاتب الكبير الموجه اليه ذلك الكلام: « انَّ الامة استراحت من اثنتي عشرة سنة من الاضطرابات السياسية ومن سنة من الزمان من الحرب وهــذه الراحة المزدوجة جملتها محتاجة الى العمل. فهي تريد او تظن انها تريد ان تصيب ندوة ومجالس وهي لم تـكن تطلب دأعًا هذًا الامر : وقد عفرت وجهها عنه قدمي حين قبضت بيدي على ازمة الاحكام ولابد من تذكرك هذا وانت قد عالجت معاكسي . وكاني عيل الناس الىالدستور والمباحثات والخطب قد عاد . . . ولـكن هـذا الامر لا تطلبه الا الافلية فلا تنخدعن بذلك. فالشمب وان شئت فقل الجمهور لا يبتغي غيري. أو لم تبصر هذا الجمهور يزدحم وراً في وينحدر من قم الجبال وهو يناديني ويبحث عني ويحييني فني أثناء عود في من كان الى هنا لم أفتح البسلاد ولكن توليت تدبير شؤوتهاً . قُلست كما يقولون عاهل الجنود فقط ولكنبي ابضا عاهل الفلاحين والشعب وفرنسا ... ومع كل ما حدث في الماضي ترى الشعب يعود الى : فبيننا عواطف وداد متبادلة ... فيكني أن أعطي علامة أو أن أغضي الطرف فيثور الناس على النبلاء في جميع الأنحاء ويفتكون بهم فتكا ذريما . فُلقد اكثروا من العمل من ستة أشهر ... ولكني لا أشاء أن اكون ملكا للفتنة واذا كان من سبيل للحكم بواسطة دستوركان دلك من حسن الحظ ... لقد سميت وراء نيل السيادة على العالم وكنت محتاجا لاصابة متوخاي الى قوة غـير محدودة. وقد

وحدها...، فانظروا ما ترونه ميسوراً لـكم وأمدوني بافـكاركم . هل تبتغون حرية الانتخابات وعلانية المناقشات والحرية والقاء المسؤولية على الوزراء فانا ابتغى هذا كله ... وأنا مقتنع كل الاقتناع بأن خنق حرية الصحافة والمطبوعات يمدُّ ضربا من الجاءة ... انا دجل الشعب فاذا ابتغى الشعب الحرية في الحقيقة فانا مدين له بذلك وقد اعترفت بسيادته ولا بد من الاصاخة الى ارادته حتى وامياله. ولم اشأ قط ارهاقه لاطفاء غليل مسرتي بلكان لي ثمة مقاصد عظيمة. والآن نفذ القضاء فلست فأمحا ولا يمكنني ان اكون فأنحا وصرت اعلم ماهو ممكن وما هو غير ممكن . ولم يبق لدي سوى مهمة واحدة وهي اقالة عثار فراسا والشأبي فيها حكومة توافقهـ ... فالعمل الذي باشرته من خمس عشرة سنة نقض ولا عَكُن اعادة بنائه . وقد اقتضت الحال التضحية بمليونين من البشر وقضاءعشرين سنة في سبيل ذلك . وعلاوة على ذلك صار من وكدي توثيق عرى السلم ولا يمكني أن أدركه بنسر الانتصارات الباهرة . ولا أشاء أن أجملكم تعللون نَمُوسَكُمُ بِالآَمَالِ الفَارِغَةُ أَو آَنَ اجِمَـلِ النَّاسِ يَقُولُونَ أَنَّ ابُوابِ المُمَاوِضَات مفتوحةً وهي ليست مفتوحة . وأرى بعين الفكر ان لدينا عرا كا شديدا وحربا ضروسا فيجب على الامة والحالة هـذه أن تعضدني لاعكن من القيام بها وهي تطلب الحرية مكافأة لها على عملها وستصيب هسذه الحرية ... فالموقف جديد . وجل م أثمناه ان تنار بصيرتي فقــد شخت والمرء لإيظل في الخامسة والاربدين على ما كان عليسه في الثلاثين من العمر . وانا تلا عني الراحة التي يذوق طممها الملك الدستوري ... وهي ستكون ولا حرم اكثر ملائمة لابي»

وكان في جواب العاهل لارباب المناصب الذين بادروا الى تقديم تهائمهم له آثار المبادى الحرة التي اعترف ببعثها وسيادتها في ذلك العهد ورضي بان قسكون له نصيراً. فقال لوزرائه :هذا هو شعاري : « كلشيء للامة ولفرنسا، ولم يكتف بالقول بل اصدر مرسوما عاليا بتاريخ ٢٤ مارس ألنى فيه قانون المراقبة على المطبوعات قانكرعليه ذلك الامر المقربون منه فقال لهم : «ياحضرة السادة هدذا الامر يتعلق بكم اما انا فلا أخشى شيئًا ولست ابالي ان هم نشروا ضدي من الانتقادات اكثر مما نشروه منذ سنة من الزمان . »

وسمى دوق انغوليم وقرينته الدوقة لاثارة الاهلين في الانحاء الجنوبية

ودءرتهم الى الدفاع عرب المبدأ الملكي وبذلت دونة انفوليم من الهمة والاقدام والثبات في بوردو ماجمل الماهل يقول عنها : ﴿ أَمَّا الرَّجِلِ الوحيد في الاسرة . » بيد أن مساعيها لم تذلل الصاعب القائمة في وجهها فاضطرها الجُرال كلوزل الى مفادرة بوردو بلا قتال والالتجاء مرةثانية المالبلادالاجنبية وسقط دوق انفولم في يد الجنرال جيلي في لابالود وسيق أسيرا الى بون سانت اسبري فأصبح تحت رحمة العاهل وأقام أنصار البوربون ينتظرون بقلق عظيم مايقرره نابوليون مجق ذلك الامير. وقد زاد قلقهم ذكر الامر الملكي القاضي بهدر دم نابوليون . وأوقف العاهل الجيرال غروشي المندوب خوق المادة في الانحاء الجنوبية على مقاصده برسالة منح فيها ذلك الآمير الحرية بالمضى الى البلاد الاجنبية لينفسح له المجال باثارة الحرب على نابو ليون وعلى فرنسا. على أنه حدث في ذلك الحين حادث مهم جدا ماوراء جبال الالب فان مورات بعد ما هدده مؤتمر فينا سمى لاستثارة ايطاليا على النمسا والهم الملوك بنكران الجيل نحوه كأن زحكراتهم الجيل لم يكن عقابا الحياله على نكرانه الجميل الفظيم بحق نا بوليون ومحق فرنَّسا : ولما قلب مورات ظهر المجن لاولئك الملوك ظنوا أن الماهل لم يخرج من جزيرة البا إلا بمد مصالحته لحنته واتفاقه ممه على ذلك العمل.

وكان ذلك كافيا لسد حكومة الممسا اذنيها عن هماع مقترحات نابوليون السلمية : فلم يتردد الوزراء الممساويون في الموافقة على منطوق المماهدة المرمة في ٢٥ مارس سنة ١٨١٥ وقد اصبح الحلفاء عوجبها أكثر عددا بماكانوا عليه من قبل واتفقوا على مداومة القتال ريبًا يتسى لهم على عرش نابوليون بمد ماديمه بطريقة غرببة . وجمل ذلك الممل نابوليون يقول وهو في جزيرة القديسة هيلانة : « ان ملك نابولي استهدف مرتبن لنبال التهور وكان في كلتا المرتبن سببا لمصائبنا : ففي سنة ١٨١٤ جاهر بمناوأة فرنسا وفي سنة ١٨١٥ جاهر بمناوأة الحسا . »

ومهما كان ضميمًا الامل الذي علل الماهل النفس به بفصل النمسا عن المحالفة وحمل الدول الاخرى على طرح السلاح فانه جدد المساعي الرسمية التي عالجها غير مرة ان في عهد قنصليته وأن في عهد امبراطوريته ليدعو اعداء، الى المسالمة ولالقائه في كل حال اعباء مسؤولية الحرب على عواتقهم فكتب في هذا الصدد رسائل الى جميع الملوك.

ولم يكتف الملوك انتحالفون بمدم مجاوبتهم إياه على رسائله بل أبوا أن يستقبلوا المفوضين الفرنسويين فرأى نابوليون أنه لم يكن له منتدح عن الامراع في إعداد ممدات الحرب بصورة جدية.

وكان نقور الشعب الفرنسوي من البوربون مغروسا في القلوب وكان اعجابه بنابوليون شديدا وعاما ومع ذلك كان السلم الضالة التي ينشدها كل فرد من افراد الامة الفرنسوية على ان هذا الشعب وان يكن مصمها على بذل مايجب عليه أن يبذله صيانة لكرامته ومحافظة على شرفه واستقلاله لم يمل بوجه من الوجوه الى المودة الى خوض غمار الحرب وامل أن يرى عرى المحالفة تنحل بخطب النمسا موالاة فرنسا وقد اشار نابوليون الى هذا الامر بصورة علنية قائلا ان ماري لويز وملك رومية سيشهدان الجمعية التي ستنعقد للنظر في الحوادث الجارية . إلا أن نتيجة الملاقات السياسية بين الحكومة الفرنسوية والحسكومات الاوربية الاخرى ولاسيا الحكومة التسوية وماكان من زيادة نفورهن من فرنسا ازالت عن اذهان الوطنيين الفرنسويين الحقيقيين استار الفرور فعلموا أنهم مدفوعون بحكم الضرورة الى محاربة الدول اللواني المساد الفرور فعلموا أنهم مدفوعون بحكم الضرورة الى محاربة الدول اللواني ألمرية في عهد ذلك الداهية الذي أولى بلاده مجداً أثيلا رأوا بمين البصيرة أن السلم لا يمكن بقاؤها مرفوعة الاعلام . وخافوا أن تصبح حربهم معرضة الزوال .

واصدر نابوليون في ٢٢ ابربل ملحقا لقوانين الامبراطورية فانه بدلا من أن ينتظر نتيجة أعمال الجمية الدستورية الجديدة التي اصدر امرا في ١٣ مارس بالتئامها عمد بذاته الى تنقيح الدستور وفقاً لما وعد به الامة ولكي يتجنب جدالا مزعجا في ذلك الشأن قلل عدد الناخبين الكثيرين المفوض اليهم امر النظر في الانظمة الا نفة الذكر واقتصر على استشارة الامة كما استنزلت عن النظام الا أرادوا تقرير القنصلية مدى الحياة والامبراطورية عن النظام الا في الذي استودع جميع مجالس البلدية في فرنسا .

المادة الاولى: ان الانظمة الامبراطورية ولا سيما المادة الاضافية رقم ٢٣ فريمار من السنة الثامنة وقرارات مجاس الشيوخ رقم ١٤ و١٦ ترميدورمن السنة الماشرة والقرار المؤرخ في ٢٨ فلوريال من السنة الثانية عشرة يدخل عليها التغيير الآني

أال الانظمة الاخرى فتبقى على ما كانت عليه .

المادة الثانية: تسند السلطة الاجرائية الى الماهل والندوتين

المادة الثالثة : تــكون المضوية متوراثة في الندوة الاولى المسهاة ندوة الاعيان. المادة الرابعة : يسمي العاهل أعضاء هذه الندوة ويكونون غيرقابلي العزل هم وأولاهم الذكور اكبراً عن أكبر رأسا ولا يكون عدد الاعيان محدودا الح . الديمقر اطية في فرنسا وهي التي أرجعت نابوليون الى المرش بصورة عجيبة جمل نا بُوليون ينشيء في فرنسا ارسطة راطية من أقبح أنواع الارسطة راطية بتنصيب حكام يتولون الحكم مدى الحياة . ولـكن الأنظمة الامبراطورية الموضوعة في سنة ١٨٠٦ وكازراً نصار المساواة مستائين مهاكل الاستياء مع معرفة نابوليون ما لفرنسا من الغيرة الشديدة على هـذه المساواة لم تخضع لصدفة النسب سوى القاب ومناصب خالية من الاهمية السياسية : وفي هذه المادة الاضافية زيادة في توسيع سلطة الندوة فانه يسلم للصدفة أول منصب من المناصب العامة ومن خصائص هذا المُنصِبِ الحق بالاشتراك في سنالشرائع . فلو انشأ نا بوليون مجلساً للاعيان يتوارث أعضاؤه المضوية خلفاً عن سلف وقت ماكان مستاء كل الاستياء من الجمهوريين وكان يعمل بجهد وعناء ساعياً وراء انشاء أسرة جديدة لتوطيد دعائم السلطة المستحدثة لسكان ذلك الانشاء مع معاكسته لروح العصرمطابقاًلامعقول من دون أن يقضي أحد منه العجب ولكن الامر لم يبق كذلك بعد النشرتين الصادرتين عن خليج جوان وبعد ما أبصره وسممه وأعلنه على الطريق من كان الى باريس وبعد المرسوم الساميالصادر عن ليون والمسكرد فيه بين تكبيرفرنسا وتهليلها القصاء بالموت على الارسطةراطية القدعة فلا محسن به والحالة هذه أن ينشيء في فرنسا عبلساً للاعيان يتوارث فيه الاعضاء مناصبهم خلفا عن سلف. وكان ذلك الامر تكذيبا معجلا للامال التي صار القوم في فرنسا بعد سماعهم لهجته الحرة ورؤيتهم أمياله الشعبية يعللون النفس بنيلها . وبهض كارنومعا كسا بكل قوة نشر النظام المحتوي على ذلك الامر المبني على السياسة الحرقاء . فدافع عن الحجد الطارف من المجد التليد . وعن الرجال العظام من أعقاب الرجال العظام وكان الخطباء في عهد القنصلية قد تكلموا عمل هذا الكلام باسم نابوليون حيما ارادوا أن يجملوا انشاء نشأة جوقة الشرف موسوما بسمة الديمة السابقة ويبنوا الفرق بين هذا النشان الحديث والنياشين الممنوحة في عهد الحكومة السابقة . إلا أن أغراض الامبراطورية وتقاليدها تغلبت على ذكرى القنصلية فقد حفظ الفكر الملكي في نابوليون كل قوته وشدته . وزعم الامبراطور كما قال لبنيامين كنستان ان الاقلية هي التي تطلب وضع الانظمة ومهما تكن واضحة وصريحة الفايات التي يرمي اليها الشعب في تظاهراته الاخيرة فاذنا بوليون أصرعلى اعتباره المنحة المتمتمة بها الطريقة الدستورية نبرا وقتيا على الزي الحاضر .

وعول نابوليون على ماكان يشمر به الشعب الفرنسوي من النفور من رجال الحسكومة القديمة في رؤيته القوم يقبلون باجماع الآراء على المادة الاضافية الآتف ذكرها وقد عني باضافته الى نظام عضوية الاعيان الموروثة وبعض المواد الحالية من الحرية التامه مادة تجدد الفاء العشر والحقوق الاقطاعية وملاشاة القاب الشرف القديمة وابعاد البوربون الدائم. ولم يعدم نابوليون اشخاصا يقترعون على الموافقة على تلك المادة الاضافية الممقوتة وضمها الى الانظمة الامبراطورية ولحن الرأي المام تأثر تأثراً سيئا من هذا العمل فكان من نتيجة ذلك أن التحمس الشعبي العام الشديد الذي ظهر في شهر مارس صارت نيرانه تخمد شيئا فشيئا عند دنو شهر مايو.

وتألفت جمعيات وطنية في الامبراطورية الفرنسوية لعضد الحماسة الديمقراطية والتيقظ للدفاع عن الوطن فسكان في باريس متحالفون تألبوا من سكامها وسكان الضواحي. وجاء متحالفو دساكر سان مرسو وسان الطوان وتطوعوا طالبين من العاهل سلاحا واسمعه م كلاما لم تتعود اذناه مماعه من قبسل بيد أنه توقع منذ وصوله الى خليج جوان حدوث مثل هذا الامر فلم بلق مندوحة

عن الاذعان بقدر الامكان لمقتضيات موقفه : فأجاب بالكلام الآني المتحالفين القادمين الى ممونته :

﴿ أَيُّهَا الْجِنُودُ المُتَحَالَفُونَ مَن دَسَاكُمُ سَانَ انْظُوانَ وَسَانَمُوسُو

لا قدمت وحدي لاتكالي على سكان المدن والقرى وجنود الجيش ولمعرفتي تعلقهم بالشرف الوطي. لقد حققم جميعكم ثقي بكم فأقبل ما تقدمونه لي وسأعطيكم سلاحا وأخصص لتولي قيادتكم ضباطا لاتزال الندوب بادية عليهم وهم الذبن تعودوا أن يروا العدو فارا أمامهم.

« أيها الجنود المنحالفون اذا كان قوم في الطبقات العليا من هيئتنا الاجهاءية قد لطخوا لاسم الفرنسوي بالمار فقد حفظت محبة الوطن وشعائر الشرف الوطني عند سكان المدن والقرى وجنود الجيش. ويسرني ان اراكم فلي ثقة بكم فلتحيى الامة! »

ولما فتح الماخبون المحتشدون في باريس احقاق الافتراع على تلك المادة الاضافية فدم وفد نتيجة ذلك الاقراع للامبراطور في اجماع مايو فبلغ عدد الذين قبلوه ثلاث عشرة مئة الف وعدد الممارضين اربمة آلاف . وكان جواب نابوليون على خطاب رئيس الوفد الحدث المهم الوحيد في ذلك اليوم الوطني العظيم الذي أذيع عنه في بدء الامر أنه فاتحة عصر النهضة وانتهى بامود تافهة أعني بفتح احقاق أوراق الافتراع البسيط . وهذا ماقاله الامبراطور في خطابه :

قام السادة سواء كنت عاهلا أو قنصلا أو جنديا فان كل ١٠ الي هو من الشعب . ففي السراء والضراء وفي ساحة القتال وفي بهرة المجلس وعلى العرش وفي المنفى لم تنفك فرنسا الموضوع الوحيد الشاغل الحكاري وأعمالي .

ه انهم موشكون ان ترجموا آلى مقاطعاتكم فقولوا للوطنيين أن الاحوال حرجة فبالاتحاد والهمة والثبات نخرج ظفرين من المراك الذي يقوم بهشمب عظيم على من يتممدون هضمه فلتستقص الاجيال الآتية عن سيرتنا ماشاءت الاستقصاء فالامة تفقد كل شيء حين تفقد الاستقلال. قولوا لهم ان الملوك الاجانب الذين أجلستهم على عروشهم والذين هم مدينون لي بحفظ تيجاهم على رؤوسهم والذين كانوا في أيام عرتي وسؤددكم يتهافتون على محالفي وحماية الشعب الفرنسوي لهم يصوبون الآن جميع سهامهم على : ولو لم أرأنهم لا يتوخون

إلا السوء بالوطن لدفعت اليهم هذا الجسد الفاني الذي يبتغون إهلاكه. ولـكن قولوا أيضا للوطنيين أنه مادام الفرنسويون يدخرون لي عواطف الحب الذي اروني عليه دلالات كثيرة سيظل حنق أعدائنا مثلوم الحد.

أيما الفرنسويون ان ارادي هي ارادة الشعب وحقوقي هي حقوقه وشرفي ومجدي وسعادي ليست سوى شرف فرنسا وعجدها وسعاديها . »

وكان نابوليون يظهر بمظهر القوي حين ينبري للدفاع عن حياض الامة فيتخذ كلامه قوة حقيقية يشمر بها السامع شموراً شديدا . وقد سروا برؤيتهم اياه يعترف جهاراً بأن له الحق دون سواه بان يجمل شرفه وبجده مندغمين بشرف فرنسا وبجدها وقد عبر بذلك عن افكار الجميع فكانت كأنها تنعكس على ضمير الرجل الحبير وكان فه كان صدى للرأي العام عند الشعب العظيم إلا أن الجنسية لم تكن المصلحة الوحيدة الموجهة اليها عناية الجمهور فأصبيحت الحرية موضوعا للمباحث الشرعية وانقتح المجال للخوض في القضايا الدستورية ولكن نابوليون لم يخلق لمثل هذه الامور على أنه عالج أن يجمل كلامه بمثابة وحي للسلطة المطلقة وأن يجمل موسوما بسمة توافق مقتضيات المجالس .

وافتتح البرلمان بذاته في ٤ يونيو وخطب خطابا طلب فيه مساعدته قائلا أنه يتوخى تعزيز المبدأ الشعبي المقدس .

ولم يخش نا بوليون من معارضة مجلس الاعيان فانه كان صنيعته الا أن مجلس النواب المنتخب في ابان الهياج الديمة راطي على اثر اذاعة نشر في خليسج جوان جعله يخشى من تألف معارضة حرة لاتقتصر على معاكسة أميال العاهل فقط بل تكدر حياض الوفاق الذي لم يكن بد منه للدفاع عن البلاد بحدوث خلاف في المجالس الكبرى في الامبر اطورية . وكان لا فايت و لا نجوينه من اعضاء المجلس النيابي وقد كفى ما لهما من التفوق فيه منذ انعقاد الجلسة الاولى لا ظهار خطم هاوميلهما فانتخب لا نجوينه زعما للمجلس وفوض اليه أن يبسط للعاهل عواطف نواب فانوجه بوفد الى التويلري ليخطب امام المرش خطابا يتضمن اماني المجلس واليكم جواب نا بوليون عليه :

« ان الدستور علامة تألبنا والنجم القطبي لهدايتها في أزمنة الزوابع هذه فــكل جدال عام يفضي بالصراحة أو بالتورية الى تقلبل الثقة الواجب وضعها

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

1/18 min \$1/11





عنطوقه يعد ضربة على الدواة. فنحن في وسط صخور لاحك لنا ولاجهة ندري التوجه اليها. والمعضلة التي تورطنا فيها شديدة فلا نسلك مسلك الساطنة السفلى التي أصبحت سخرية للاجيال التي جاءت بعدها فانها كانت لما شن المربر الغارة عليها من كل جهة تعنى بالمباحث الوهمية غافلة عن آلات الحصار تي كانت تحطم ابواب عاصمتها. >

وفصل العاهل عن المدينة في ١٢ يونيو ناحيا الحدود البلجيكية فوصل في ١٤ منه إلى آفن واذاع النشرة الآتية :

أيما الجنود اليوم تذكار ممركني مارنغو وفردلاند اللتين قررتا مرتين حظ اوربا وقد اظهرنا حينئذ من مكارم الاخلاق ما أظهرناه بعد ممركني استرلنز ووغرام واعتقدنا صحة أفسام وعهود الملوك الذين ابقيناهم على عروشهم . واليوم تألبوا وقصدوا التمرس بسيادة فرنسا وحقوقها المقدسة . فتعدوا تعديا فظيعا . فلنزحف لملاقاتهم : أو لسنا نحن وهم كاكناعليه من قبل المعمن علينا اتمامه ومعارك ينبغي لنا «أيها الجنود أمامنا سير عنيف مقضي علينا اتمامه ومعارك ينبغي لنا أن نضرم مواقدها ومتالف لا نلتي لنا ندحة عن اقتحامها ، ولكننا سنظفر بالنصران نحن ثبتنا وستعود حقوق الانسان وسعادة الوطن . وقد دنت الساعة المكل فرنسوي في صدره قاب ليغلب أو يموت ! ته

وبينا نابوليون يستير بهذا الكلام شجاعة جنوده كانت الخيانة تتلصص الى الجيش: نان الجنرال بورمون وبعض القواد الآخرين الحازوا الى العدو. ولما انتهت الى نابوليون انباء تلك الخيانة دنا من ناي وقال له : «ياحضرة المارشال ماقولك في هذا الرجل الذي ظللته بكنف حمايتك ؟ > فأجاب اشجع الشجعان «ياصاحب الجلالة كانت تقي ببورمون بماثلة لثقي بنفسي . » فقال نابوليون «على رسلك ياحضرة المارشال فالازرق يظل ازرق والابيض يظل أبيض » وفتدوا وفتحت أبواب القتال في ١٠٥ منه في فلوروس فانهزم البروسيانيون وفقدوا خسة مدافع وألفي رجل . وقتل في هدده الموقمة قائد من أشجع القواد علمة أسفل البطن وهو يحمل على اعدائه في مقدمة رجاله .

وكانت جيوش الحلفاء الذين يحاربون نابوليون يقودها ولنتن وبلوخر

ويزيد عددها على مئنين وخمسين ألفا على أن الجيش الفرنسوي لم يكن عدده ينيف على مئة وعشرين ألفا . وسمى نابوليون منذ ابتداء هذه الحربالتملص من الخطر الممكن نزوله به من جراء تفاوت عدد الفريقين المتحاربين بفصله البريطانيين عن البروسيانيين وبذل جهده للتفريق بينهما . وفي ١٦ منه اصابت خطته نجحا في ممركة لينبي فان بلوخر انكسر منفرداوفقد فيساحةالهميجاء خسة وعشرين ألف مقاتل إلا أن هذه الخسارة الجسيمة لم تضمُّف كثيراعدوا في صفوفه جنود كثيرون ووراءه جنود احتياطيون يفوقونهم عددا. وفي الموقف الذي صاد اليه الامبراطور كان يموزه نصر مبين جازم يفيجيش بلوخر فيتسنى له في الغد الهجوم على ولنتن وسحقه في نوبته . فهذه الخطَّة المراد بها التنكيل المتعاقب بالبروسيانيين والبريطانيين دبرت بأواءر سيرها العاهل الى كل جهة . ولكن لايفني حذر من قدر فقد طرأت أمور جعلت دهاءه يضل عن المرى ويخطىء مواقع الصواب وعلاوة على ذلك ناجاه حدسه أنه سيطرأ حادث غير منتظر يفسد عليه تدابيره وأن الاقدار ستقلب له ظهر المجن متنكرة عليه . وقال فيما بمد : « لم يكن لِّي في ذلك الحين ما كان لي من الثقة بنفسي وما كنت اتوقعه من النصر النهائي . ` »وماعتم ان تحققت مخاوفه فبمد يومين ظفر في خلالهما باعدائه ظفرا باهرا أصيب في سهول وانرلو بنكبة جديدة كانت ختاما لحياته الحربية والسياسية .

وكان اليوم الثامن عشر من شهر يونيو فافتر ثغر الحظ في بدء الامر للفرنسويين: وهذا ماجاء في التقرير الرهبي: « بعد اطلاق المدافع ثماني ساعات وبعد حمل المشاة والفرسات حملات صادقة ظن جميع الجيش انا سنصيب النصر وفي الساعة الثامنة والدقيقة الثلاثين سارت أربع فرق من الحرس الى الهضاب الممتدة ماوراء جبل القديس يوحنا لنجدة المدفعيين فضايقتها المدافع وحينئد حملت على البطاريات بالحراب لتستولي عليها. وكاد النهار ينقضي فأغارت بعض الفرق البريطانية على كشحها وثلمت حدها. واجتاز الفارون الاودية ولما أبصرت الفصائل القريبة انهزام فصائل الحراس توهمت أن الحراس القدماء انهزموا وتحركت صائحة. « لقد فقدنا كل شيء فالحراس اندحروا.» ويزعم الجنود أنه كان في بعض الجهات أشخاص ذوو نيات سيئة قائمون بالمرصاد

فصاحوا: «فليهرب من يستطيع الهرب ١» وانتشر ذعر شديدفي ساحة الحرب فاندفع المقاتلون باضطراب عظيم على خلم الاتصال وكان الجنود والمدفعيون والموكلون بصناديق الذخائر والمؤن يتراحمون الوصول اليه وهوجم الجراس القدماء الواقفون للاحتياط.

وأصبح الجيش في مدة قصيرة مختلطا بعضه ببعض ولم يبق ممكنا تأليف فيالق متميزة ولما ابصر العدو ما كان من ذلك الاضطراب المدهش ارسل فرسانه كازداد الاضطراب وكان الليل قد دخل خجال الظلام دون ضم شمل العساكر واظهار خطأها لها.

وفقد الفرنسوبون على تلك الصورة بذلك الخوف المستولي عليهم ما كانوا يأملون اصابته من تلك المعركة المنجزة وذلك اليوم المصلحة فيه التدابيرالكاذبة وتلك الانتصارات التي كانوا يعللون نفوسهم بنيلها في الغد . وتضمضمت الفرق عينها المقيدة بخدمة الامبراطور والمصطفة الى جانبه والهزمت أمام التيارا لجارف فلم يبق والحالة هذه سوى السير مع مجراه وسقطت مركبات الذخائر والمؤن والامتعة التي لم تعبر السامبر وكل ما كان في ساحة القتال في حيازة العدو ولم يكن من سبيل لانتظار جنود ميمنتنا . ولا يخفى ما تكون حالة أعظم جيش في العالم حين يمبث به الاضطراب ويفقد نظامه .

هذه نتيجة معركة جبل القديس يوحنا فأنها مع كونها مجيدة أصبحت وخيمة التبعة على الجيوش الفرنسوية . »

وقد عجل في الوصول الى هذه النتيجة المؤلمة خطأ ارتبكه المارشال غروشي فكان قد انتدب لمطاردة فيالق بلوخر النمساوية والبطش بها ولكنه تركها تزحف الى واترلو حيث كانت المدافع تقصف كالرعد من دون ان يخف اليها هو ذاته اجابة لطلب الجرال جيرار . واعتقد غروشي أنه واقف بازاء البروسيانيين مع أنه لم يكن قدامه سوى فصيلة واحدة من جيوشهم . على أن هذا الخطأ وقد عالج كثيرا العملص من تبعته وألصقه به الرأي العام المبي على رأي نابوليون وغيره من القواد بمن كانوا شهودا عيانيين لم يغير فقط في ساعة واحدة نتيجة معركة عظيمة بل غير حظ اوربا ظرا!

وكان نابوليون يمرف الروح السائد ندوة النواب بحيث انه لم يخف عليه

ما يخشى من حدوثه في المجلس من المعاكسة له حين يذبع نبأ انكسار جيشه فشمر بضرورة الاسراع في العودة الى عاصمته ليتمكن بحضوره من الضرب على أيدي اعدائه في الداخل ويتلافى أو يسكن الممضلة المجلسية فوصل الى بأريس في ٢٠ يونيو في الساعة التاسمة مساء يصحبه الدوق دي باصانو والقادة برتران ودروو ولابدويار وغورغو . ودعا اليه في الحالشقيقيه يوسف ولوسيان وكمباساريس المستشار الاكبر وجميع الوزراء. فكان الموقف حرجا وقدم كل منهم مايراه موافقا لدفع الخطر العــام ودعي أيضا مجلس شورى الدولة فبسط له الماهل مانزل به من البلايا ومامحتاج اليه ومايعلق عليه من الآمال. ولماكان يعلم أهمية مداراة مجلس النواب وكتمان مايمكن حدوثه من الخلاف بينه وبين هذا المجلس قال أنه لا ينسب إلا للاقلية سوء المقاصد في مابدا في المجلس المشار اليه. إلا أنه اذاكان فابوليون قد انخدع انخداعا حقيقيا بميل اكثرية النواب الفرنسويين فلم يمض عليه وقت طويل حتى زال اغتراره عند رؤيته أعمالهم فان المجلس كان منقادا الى لانجوينه ولافايت اكثر بمـاكان نابوليون يتوهم فقرر المجلس اجابة لطاب لافايت أنه ثابت وأتهم بالخيانة كل من يمالج حله وهذا التنافر الذي كان من شأنه القاء المسؤولية الـكبرى على نوابالامة أصبح ضربة قاضية على حياة نابوليون السياسية . فهلل البوربون والاجانب لذلك الامر وأكبروه وأملوا أن مثل هذا الخلاف الشديد بين العاهل ويمثلي الشعب يفضي ولامراء إلى تنازل الامبراطور مرة ثانية عن العرش أو يؤدي الىحادث كالحادث الذي وقع في ١٨ برومير : ففرنسا الحرة لاتستطيع بدون نابوليون كما أن نابوليون لايستطيع بدون فرنسا الحرة مقاومة الجيوش المتحالفة مقاومة طويلة .

ولماذاعت مقاصد النواب في الالبزه بوربون نشأ عنها اضطراب في حاشية الامبراطور فاستولى اليأس على أخص المقربين اليه بحيث انهم اشاروا عليه بالاذعان الى الاقدار التي تقتضي منه تضحية جديدة وكان رينيو دي سان جان دنجلي أحد الملحين عليه لاقناعه بالتضحية بنفسه مرة أخرى على مذبح الوطن . ولما علم نابوليون ان مجلس الشيوخ حذا حذو مجلس النواب رأى أن اصحابه خذاوه كما خذله اعداؤه وأعلن أنه مصمم على التنازل عن العرش لابنه

وكان رجل واحد في المجلس مخالفا له على عزمه لزعمه ان هذا الامر يلقي فرنسا بين أيدي الاجانب وذلك الرجل هو الرجل ذاته الذي أقام النكير وحده على انشاء الحسكومة الامبراطورية وهو كارنو. فانه مع شدة اعتصامه باهداب المبادىء الحرة لم يعتقد أنهم بجب عليهم أن يعرضوا الخطر الاستقلال الوطي بافراطهم في التحفظ من العاهل وكان متوها أن هذه المصاحة الاولى للامة تعرض للخطر بابعاد الزعيم الوحيد الذي يرضى الجيش والشعب بالمسير وراءه ولما ساد الرأي المخالف لرأيه جلساً مام منضدة وغطى وجهه بكاتا يديه واستخرط في البكاء. فينتذ قال له نابوليون: « لقد عرفتك متأخراً » وعند ذلك نظم الماهل الاعلان الآني بيانه:

«أيها الفرنسويون لما باشرت الحرب للذود عن استقلال الوطن كنت متكلا على مضافرة جميع الامة ومساندة جميع رجال الحسكومة وقد علمات النفس حينئذ بادراك الوطر المروم وازدربت بكل ما اذاعته الدول عي ولكن الاحوال تغيرت وجوهها. فاقدم نفسي ضحية لبغض أعداء فرنسا فياليهم يكونون صادقين في اذاعانهم فيقصروا انتقامهم على شخصي . فياتي السياسية انقضت واربد أن أبابع ابني مطلقا عليه اسم فابوليون الثاني عاهل الفرنسويين ويؤلف الوزراء الحاليون مجلسا للحكومة بصورة وقتية على أن اهمامي بابني ويؤلف الوزراء الحاليون مجلسا للحكومة بصورة وقتية على أن اهمامي بابني فاعتدوا عزا عمل على الأمن العام وظاوا أمة مستقلة . »

وفي الحال بسط هـذا الاعلان للمجلسين فـكبر له النواب الذين كانوا سببا لانشائه ولـكنهم لم يقرروا شيئا جازما جليا عن ابوليون الثاني وقد دعمت شرعية حقوقه اقوال بمض الخطباء ولاسيا بيرمجه ودي لادروم. وعلى أثر المباحثة الدائرة على رحى ذلك الموضوع صعد الى المنبر رجل جعل الناس يقولون عنه منذ ابتدائه بالـكلام: «لقد جاء لبرث ميرابو.» وكان اميمه مانويل

وارتأى مجلس النواب أن يرسل وفدا الى نابوليون ليهنئه على تنازله عن العرش للمرة الثانية .

فخاطب نابوليون الوفد بالـكلام الآتي: « أني شاكر لـكم ما تبدونه

من العواطف لي فيساليت تنازلي عن العرش يجلب الهناء على فرنسا ولكني لا آمل هـذا الامر فهذا التنازل يترك الدولة بغير رئيس وبغير كيان سياسي وقد كان محكنا استمهال الوقت الضائع لقلب الملكية لتمكين فرنسا من سحق اعدائها . وأوصي المجلس بالمبادرة الى تمزيز الجيش فمن يريد السلم يجب عليه أن يستمد للحرب . وحذار أن تتركوا هذه الامة العظيمة نحت رحمة الاجانب أو ان تفروا با مالكم : فهناك الطامة الكبرى . وكيفها كان المصير الذي انتهي اليه سأكون سعيدا بمعرفي أن فرنسا رائعة في مجبوحة الغبطة . »

الا أن خصوم الاسرة الامبراطورية ظفروا بأمانيهم في مجلس النواب فنبذوا دبر آذانهم مبايعة نابوليون الاول لنابوليون ألثاني وألفوا مفوضا من خمسة من أعضائهم وهم فوشه وكارنو وغرينيه وكينيت وكولانكمورلينشئوا حَكُومة وقتية . ولما أنتهى هذا الخبر الى نابوليون قام وقعد وارغى وازبد وصاح قائلا : « لم أتنازل عن العرش ليخلفي ديركتو ار جديد بل تنازلت عنه ليخلفني ابني . فان هم لم يبايموه الخلافة كان تنازلي لغوا . فالمجلسان يعلمان أن للشعب والجَيش والرأي العام رغبة فيه وميلا اليه والـكن الاجني يحبسه عنده. ولا يستطيمان أن يضطرا الحلفاء الى الاعتراف بالاستقلال الوطني بالتصاغر والتطامن وتعفير الجباد. ولو كانا شاعرين بحقيقة موقفهما لبايمًا مختارين نابوليون الثاني ولأبصر الاجانبان لكم ارادة وغاية وعلامة للاجماع ولملموا أن حادث اليوم المشرين من شهر ،ادسُ لايعنبر مسألة احزاب وضربة من ضريات المتآمرين بل نتيجة تعلق الفرنسويين بشخصي وباسرتي ولأصبح اجتماع الكلمة الوطنية أشد وقعا عليهم من جميع اختلافاتنا الدنيئة المحقرة » وكان في باديس عدد وافر من الوطنين يفتكرون ككارنو بانه يجب الاهمام. قبل كل شيء بالدفاع عن البلاد وأن هذا الدفاع لايتيسر بنبر ذراع الامبراطور ودهائه واقمه . وكان رجال الجندية يذهبون هذا المذهب ويجاهرون به . وقد ارتفعت في كل ناحية هذه الاصوات : « اذا لم يكن امبراطور فلا يكون جنود. بحيث ان الجمهور المزداد عدده حول قصر الاليزه بوربون مقر نابوليون حر الفلق علىالمجلسين وعلى فوشه متولي الحكومة الوقتية والمفاوضات مع الاجانب فَخَافُوا أَلا يَكُونَ تَنَازَلُ العَاهِلُ عَنِ العَرْشُ مَعْتَبُرًا فِي أَعَيْنُ الْاجَانَبِ سَوَى أَلْعُوبُهُ مادام صاحب المرش مقيما في باديس. ففوض الى كارنو أن يبسط لنابوليون مخاوف زملائه وأن يدعوه الى الابتماد عن العاصمة. فتوجه كارنو الى الالبزه للنهوض باعباء مهمته فوجد نابوليون وحده يستحم. ولما أوقفه على الفاية التي قدم لاجلها ابدى الماعل الساقط العجب من المخاوف الناجمة عن وجوده وقال له: « لست سوى فرد من افراد الشعب وأقل من فرد منه. »

على أنه وعده باجراء رغبة المجلسين والحكومة الوقتية وتوجه في ٢٥ يونيو الى المالميزون واذاع على الجيش النشرة الآتية :

«أيها الجنود أني باذعاني إلى الضرورة التي تلجئي الى مغادرة الجيش الفرنسوي الباسل اتحقق كل التحقق ان هذا الجيش سيحقق بما يأتيه من الخدم الجليلة وبما يتوقعه منه الوطن الثناء الذي لابسع اعداءنا انفسهم أن يضنوا به عليه «أيها الجنود أني ارافقكم وان كنت غائبا عنكم فأنا أعرف جميع الفيالق ولا يظفر فيلق منها بالنصر على العدو إلا وأطري على البسالة التي بوح بمكتوماتها فكلانا قد استهدف لنبال السعاية. ان بمض الاشتخاص اللئام الذين لا يستحقون خدمكم رأوا في تعلقكم في غيرة مقصورة على دون سواي ، فلتظهر لهم انتصاداتكم المستقبلة انكم كنتم تخدمون الوطرف فوق كل شيء حيما كنتم تطيعوني ، واني اذا لقيت عندكم حياكنت مدينا بذلك الى حي الشديد لفرنسا أم جميمنا .

« أيها الجنود أظهروا قليلا من الجهد فتنحل عرى المحالفة وبعرفكم أبوليون من الضربات التي تضربون بها اعداءكم .

« خلصوًا كرامة الفرنسويين واستقلالهم وكونوا حتى الهاية كما عرفتم من عشرين سنة فلا يشق لـ كم غبار ولانبارون بمضمار »

وكان نابوليون في المالميزون قريبا من باديس بحيث أن أعداءه لم يكن يقر لهم قرار بوجوده فيها وخشي فوشه من اقدامه على عمل جديد فاوعزالى الجبرال بكر أن يراقب حركانه وسكناته عن كثب زاعما أنه يحافظ بذلك الامر على حياته . وفي ٢٧ يونيو لما ذاعت أنباء اقراب الحلفاء ورأى نابوليون فرصية ملاعة لضربهم ضربة قاضية كتب الى الحكومة الوقتية يعرض عليها تطوعه كجندى لخدمتها :

« اني بتنازلي عن العرش لم أزل وطنيا معتصما بحقوق الوطنيــة الشريفة ومعتبرا ان لي الحق بالدناع عن بلادي .

وان دنو الاعداء من العاصمة لايدع ادنى عبال للارتياب بمقاصدهم واغراضهم المنسرفة.

«فَهَيْ هَذَهُ الْاحُوالُ الحَرْجَةُ اقدمُ خَدَمِي كَجِنْرَالُ مُعَتِّرًا نَفْسَيَكُاولُ جِنْدِي الوطن »

على أن الذين اصروا على طلب تنازل العاهل عن العرش لم يوافقوا على تسليم قيادة الجيش المالرجل العظيم الذي أنوه عن سرير الا مراطورية . وعلموا حق العلم أن جنديا نظيره لم يكن من منصب يليق به الا منصب القيادة العامة وأن قبولهم اياه كمساعد يكون مدرجة الى اعادة السلطة العليا اليه . فنبذواطلبه وكان جوابهم مثيرا لحنقه بحيث قال انه يريد أن يزحف في مقدمة الجيش ويضرب ضربة بماثلة لضربة بماثلة للحوال التي كانت في بالسنة الثامنة للجمهورية ولما لم يلق بدا من الاذعان للقدر فصل عن المالميزون ميه ما روشة وروهو ينوي الشخوص الى الولايات المتحدة الاميركية .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



LE TEMPLE DE LA GLOIRE





NIPOLEON .

Bronillon cerit en entres de la mann de l'Empreus de la lettre quel adrena de Wochefon an Some Bogent d'Angletone , le 13 juille 1815

enthat and factor qui haise maying as descenti legale queta, purse

le them ju tem andangustion sepression anamost terredice.

myfew hata takes afren belong to manie to haise. It
forten proposit dema de aum with promotories.

Signature de l'Empereur

Mysolevy

On butte auce fuestores que dresses une pays , et à l'insente desplus quand pours ences de l'étrope, y'es termine man carrière politique, et je neue , comme Obernatorle , m'arreir en fager de people hiteninque. De se sous la provection de ses lors que je redpone de VA. A. comme du ples provocere. De plus constant et des plus généralies de mes aments.

Les Rens e seus

هيكل الجد



الفصل الرابع

وصول نابوليون الى روشفور — رسالة الى الامير وكيل المملكة في بريطانيا المظمى — ركوبه من البليروفون وشخوصه الى بريطانيا — تصرف الوزارة البريطانية نحوه — مما كسة المواطف الودية التي ابداهاله الشعب البريطاني — اعتراض نابوليون على المكان الذي عينته له الوزارة البريطانية — ركوبه من المرتمرلند وانطلاقه الى جزيرة القديسة هيلانة .

ان بكر الذي فوضت اليه الحكومة الوقتية مراقبة حركات العاهل وسكناته في المالميزون تلقى الاوامر بمرافقته الى روشفور وبعدم افتراقه عنه الاعلى منن السفينة التي تقله المالهالم الجديد . وقال هذا الجبرال الشجاع للعاهل عنداقترابه منه : « لقد فوضت الي مهمة شاقة وسافعل كل ما يتعلق بي لاضطلع باعبائها وفقا لرغبتك ومرضاتك » وقد بر هذا الجبرال بوعده من دون أن محيد دقيقة واحدة عن المهاج الذي نوى انتهاجه ومن دون أن ينسى ما يجب عليه عمله من المجاملة لذلك الداهية الهاوي عن حالق بجده

وفصل نا بوليون عن المالمزون في ٢٩ يونيو فوصل الى دوشفود في ٣ يوليو وفي الفد وافاه اليها شقيقه يوسف. وكان العاهل في أثناء اقامته في تلك المدينة يسمع دائما هتاف الشعب له حول المنزل المقيم فيه. وخرج غير مرة الى شرفة دار الحاكم فابصرهم يقيمون له المظاهرات الاكرامية الولائية نفسها التي ادخرها له الشعب. وركب من البحرفي ٨ يوليو وهو ينتوي المضي الى الولايات المتحدة الاميركية وقد وثق بأن الجواز الذي وعدته به الحكومة الوقتية لا يلبث الحلفاء أن يرسلوه اليه بدون تريث ولا ابطاء. وبعد يومين أرسل لاس كاس وسافاري الى المركب البليروفون ليعلم من ربان هذه السفينة الحربية البريطانية هل جاءته أوامر من وزراء الدولة البريطانية بعدم تعرضهم لركوبه من ذلك المركب ولم يكن قد وصل الى الربان ما يتلاندقائد البليروفون تعليات في هذا الشأن فقال انه يخزطب أمير البحر في هذا الصدد. وفي ١٤ منه كان نا بوليون في جزيرة اكس ينتظر الجواب فتولاه السأم من الصمت الطويل واداد أن يخرج من دارة الشك

المضروبة حوله من اربعة أيام . وعاد لاس كاس ومعه لالمان الى الربان مايتلاند فوجد أنه لم يتلق التعليمات بشأن العاهل ولسكنه عرض عليهما أن نستقبله على من مركبه ويسير به الى بريطانيا حيث يلقى مايطمع به من حسن المعاملة وكرم الضيافة .

ولما عاد لاس كاس ولالمان وأوقفا العاهل على نتيجة مهمتهما جمع رفاقه في الحكمته واستشارهم في ماينبغي له أن يفعله . فكان أمامهم مركب حربي لا يمكنهم المرور على رغم منه ووراءهم أرض جمل غزوا لاجانب لها وعودة البوربون اليها المقام ينبو فيها بكل من يطلق عليه اسم نابوليون وبكل من شاطر عن كثب مجده وسؤدده . فارتأى نابوليون في ذلك الموقف الحرج أن الافضل له الالتجاء الى كارم اخلاق الامة البريطانية واختيار المقام بين ظهرانيها فتناول القلم وخط السطور التالية الى الامير وكيل المملكة :

« ياصاحب السمو الملكي ان خطي السياسية انهت على اثر المتفحال امر الاحزاب الناجم عنها الانقسام في بلادي وبسبب عداوة الدول الاوربية العظيمة وقد نهجت منهج عستوكل فجئت لاجئا الى دبار الشعب البريطاني لاستظل بكنف شرائعه والحس هدذا الامر من سحوك الملكي معتبراً إياك أفوى اعدائي وأثبتهم واكرمهم . »

وحمل لاس كأس وغورغو هـ ذا السكتاب الى الربان ما يتلاند وانبأاه أن البوايون سيأتي في الفد الى مركبه. وفي ١٥ منه عند أول المهار قلت السفينة «ابرفيه» العاهل السكبير وأوصلته الى البليروفون، ولما وصل نابوليون الى المركب ورأى أن الجبرال بكر يدنو منه ليودعه قال له بلهجة شديدة: «ارجع ياحضرة الجبرال فلا اشاء أن يظن الناس ان فرنسويا اسلمي الى اعدائي.» ولما خاطبه بهذا السكلام مد اليه يده ولم يفترق عنه إلا بعد معانقته إياه.

ولما وصل نابوليون الى البليروقون قال للربان: « اتيت الى مركبك لاستظل بكنف شرائع بربطانيا المطمى» فسار به الرباذ في الحال الىالفرفة الممدة لهوزار العاهل في المد السفينة « سوبرب» الراكب فيها أمير البحرهو ثام قائد الاسطول وعاد الى البليروفون في اليوم عينه فأ بحر به توا الى بريطانيا العظمى. وقال الاسكاس ان أمير البحر هو ثام أظهر في اثناء زيارة نابوليون له كل ما يستطيع

إظهاره من اللطف والسكياسة انسان عالى المقام ممتاز بتربيته . و فضلا عن ذلك لم يكن الساهل يظهر بين اعدائه الالداء من دون أن يكون لظهوره بيهم تأثير شديد ناجم عن تفوق سلطته . واغتدى الربان والضباط والبحارة بقائدهم في اكرام الضيف العظيم واحترامهم له . فاذا خرج الى من السفينة بادر كل من يبصره الى نزع قبعته عن رأسه ... وعكن القول ان نابوليون كان على متن البليروفون عاهلا ولما انهى الربان ما يتلاند في ٢٤ يوليو الى طورباي ارسل الى اللورد كيث يخبره عدا وقع وينتظر أوامره فأمره بالتوجه الى بليموث وألقى البليروفون مراسيه في مرفأ هذه المدينة .

وحالماً انتشر في السواحل البريطانية نبأ قدوم العاهل أظهر القوم دغبة شديدة في مشاهدته فغشت سفائن كثيرة ميناء طورياي واشتد اعجاب الناس بذلك الرجل الداهية . وكان ذلك الاستقبال معاكسا لما نوت الحكومة البريطانية إعداده لنابوليون بحيث ان وزراء الملك جورج لم يعالجوا منع التظاهرات المعاكسة للسياسة المنكرة التي ازمعوا السير علمها . وفي بليموت أحاطت بالبليروفون قوارب مساحة أمرت باطلاق الدار على الفضوليين لتمزيق شملهم . على أنه مع ما أعطت الحكومة من الاوامر العنيفة خفت جماهير غفيرة من الحاء الديار البريطانية الى بليموث رغبة في مشاهدة بطل فرنسا . وظلت السفن تغشى البحر حول السفينة المعتقل فيها ذلك الرجل الفاقد النظير .

وفى خلال النظ هر ات الني أقامتها الامة المعادية له عيل مصطبره لمعرفة الخطة الني تقرر الحكومة البريطانية انتهاجها معه، وجاء اللورد كيث الى البلبروفون ولكن زيارته المقرونة بالبرودة والتحفظ لم نظل مدتها. وفي الآيام الاخبرة من شهر يوليو عاد الشفاليه بنبري وقد جاء هذه المرة لازالة الارتياب من ذهن العاهل: فانه كان حاملا مذكرة من الوزارة البريطانية تعين بموجها جزيرة القديسة هيلانة مقرا للجبرال بونارت. وكانت هذه المذكرة بمثابة حكم بنفيه الى اقليم وبيل الهواء يخشى من أن يكون من وراء حصره فيه قضاء عليه بالموت. ولما علم نابوليون من فم أمير البحر ماقررته الوزارة البريطانية بشأنه المتلا غيظا واحتج بشدة على خرق حكومته لحقوق الانسانية فقال: « انا ضيف بريطانيا وليت أسيرها وقد جئت مختارا لا ستظل بكنف شرائعها فداسوا بمعاملتي وليت أسيرها وقد جئت مختارا لا ستظل بكنف شرائعها فداسوا بمعاملتي

هذه المعاملة حقوق الضيافة المقدسة فلا أذعن أبدا مختارا الى الاهانة التي أتوها نحوي فالمنف وحده يكرهني على الانقياد اليها »

وأرادوا أن يشددوا في التضييق عليه محصرهم عدد الاشخاص المرخص لهم عرافقته فأدنوا لثلاثة رجال أن يصحبوه وخروه في انتقائهم ماعدا سافاري ولالمان ، فهذان الخادمان المخلصان لنابوليون ظنا أنه مقضي عليهما بالابعاد عن تلك البلاد والهما سيساقان الى النطع المهيأ بأمر لويس الثامن عشر في ٢٤ يوليو وكان اهماها مذكورين في حدول الاسماء المقضي على اصحابها بالموت .

فاذا وقع في نفس نابوليون بعد ما بلغه الأوردكيث القرار القاضي بابعاده الى الجزيرة السكامن فيها الموت السجن في المنفى ديما بأتيه الموت الزؤام ببطء ما أمر ذلك النصيب لمن ضاقت أوربا بأسرها عن مطامعه السكبيرة وهو ذلك الجبار الذي شاهد الملوك الصيد يتسابقون الى اسمالته اليهم وينتظرون أمام غرفته وقتا طويلا! فهل ازمع أن يعطي العالم مثالا عن الاذعان الذي لم يسمع عمله أو يريه مشهداً من مناهد اليأس المبتذلة ؟ ودعا اليه لاس كاس وسأله عما يعرفه عن جزيرة القديسة هيلانة وهل يستطيع المعيشة فيها ثم أنه قال له: « وهل انت متأكد الي سأسير اليها ؟ وهل يتعلق الانسان بامثاله حين يشاء صرم حبال حياته ؟ متأري كثيرا ما تناجيبي النفس بان أغادركم وهذا ليس بالامر الصعب . »

فأقام لاس كاس النكبر على ماعقد نابوليون عليه عروة المزم ما قذف الذعر على فؤاده وابعد عن العاهل تبرمه في حمل اثقال الحياة بتعليله إياه بالآمال في المستقبل وبقوله له: « ومن يعرف اسرار الزمان ؟ » ولما ذكر العاهل ما يتوقعه من الملالة في جزيرة القديسة هيلانة قال له لاس كاس ولكننا سنعيش على الماضي فأجابه الامبراطور: « وسنكتب مفكراتنا . أجل ان الانسان مقضي عليه بأن يشتغل والشغل يعتبر منجل الزمان . وعلاوة على ذلك مكتوب نامرء أن يتمم حظه : وهذا مبدإي العظيم فليتم حظي » وعلى هذه الصورة تاب نابوليون الى نفسه . واذا دفعه حيناً من الزمان شر البشر وخيانهم وجحودهم الى اليأس من جراء نفوره من أعمالهم فأوشك أن ينتحر فانه ماعتم أن أقيل عثار قواه الادبية لما أعاد على نفسه ذكري مجده الماضي وأعانته على ذلك طبيعته القوية .

وخرج البليروفون من ميناء بليموث في ٤ اغسطس ولكنه لم يتوجه الى

ناحية الجنوب بل توغل في المائش فعلم حينتذ نابوليون الهم سينقلونه الى مركب آخر يدعى البرغبر لاند أمر بالمضي به الى جزيرة القديسة هيلانة على أن الكلام الشديد اللهجة الذي خاطب به اللورد كيث لما بلغه ذلك القرار كاد التاريخ يفقده لو لم يدونه في احتجاج رسمي سيره الى أمير البحر - المذكور وهذا كلامه بنصه ولم يدونه في احتج رسميا امام السماء والبشر على ماعوملت به من المعاملة العنيفة وعلى دوس اقدس حقوقي بتصرفهم بالعنف بشخصي وبحربني . لقد أتيت بملء حريني على من المياروفون فلست أسيراً بل أنا ضيف بريطانيا . لقد أتيت الها إجابة لاغراء الربان القائل أن معه أو امر من حكومته بقبولي في مركبه والجيء بي الى انكارا مع حاشيتي اذا كنت ارغب ذلك . وعليه جئت بثقة تامة ابتغي الاستظلال بكنف شرائع بريطانيا ، وحالما وطئت بالحصي من البليروفون صرت اعتبر نفسي في أرض بريطانية ، فاذا كانت الحكومة باصدارها الاوامر لربان البليروفون بقبولي مع حاشيتي في مركبه قد نصبت في غاظما تكون قد خرقت حرمة الشرف ولطيخت علمها بوصمة العار .

واذا أتت الحكومة البريطانية هذا العمل المنكر فلايعود يحسن بالبريطانيين من الآن فصاعدا ان يديروا ذكر مروءتهم وشرائعهم وحريتهم فتكون عزة النفس البريطانية قد قضي عليها في ضيافة البليروفون

« أفي أيسط هذا الآمر للتاريخ فسيقول أن عدوا للشعب البريطاني حاربه عشرين سنة نخانه الجد فجاء بملء حريته ملتجئا الى شرائعه . واي برهان واضح يستطيع أن يعطيه اياه عن احترامه وثقته . وكيف يقابلون في بريطانيا مثلهذه المروءة. اظهروا انهم يمدون لهذا المدويدا للبرحيب به وحين استسلم اليهم واثقا بصدقهم وامانتهم نحروه . »

وغادر نابوليون البلبروفون في ٧ أغسطس منتقلا الى النرنمبرلند المتولي قيادته أمير البحركوكبرن . وقد اغتنموا هذه الفرصة فنزعوا السلاح من جميع الاشخاص المتألفة منهم حاشية العاهل ولسكن بقي لهم شيء من الحياء جعلهم يبقون له سيفه . اما أمتمته فان أمير البحر ذاته تفقدها بمساونة مأمور من مأموري المكس . فاخذوا من بين أمتعته أربعة آلاف دينار ولم يتركوا له سوى الف وخسمية دينار ليستمين بهاعلى القيام بأود معيشته . ولما قضي عليه بمفارقة

أصدقائه الامناء الذين ضنوا عليهم بمشاطرته سجنه ومنفاه البعيد خر سافاري عند قدميه والدموع تنهل من مقلتيه وقبل بديه . وقال لاس كاس : وقبله الامبراطور وهو رابط الجأش وسار نحو الزورق . وبينا هو سائر كان يحبي برأسه الذين على طريقه وعلامات اللطف على جبينه وكان جميع الفرنسويين الذين فارقناهم يذرفون العبرات الفزيرة فلم يسمي الا ان أقول للورد كيث الذي كنت احادثه في ذلك الحين : « أولا تري يا سسيدي اللورد الن الذين يبكون هم الذين يبكون ما

الفصل الخامس

السفر فى البحر ــ الوصول الى جزيرة القديسة هيلانة المقام في هذه الجزيرة حتى سفر لاس كاس

وكان اللورد كيث متناهيا في اللطف والتحفظ مع الفرنسويين الذبن على من البليروفون ولم يقل عنه كوكبرن في مجاملتهم واظهار الاحترام للرجل العظيم الذي كان على كره منه سجانه الوقتي والمبالغة في العناية به .

واستاء الوزراء البريطانيون عمد البداه الربان مايتلاند وبحارته من الاكرام لنا بوليون ولاموه على اطلاقه على اسيره اللقب الذي كان مجمله وهو على العرش واتخذوا التدابير المنيفة لئلا بحدث شيء مثل ذلك على متن البر عبرلند وذكروا في تعليمهم أنه لا مجوز أن يطلقوا على المحاهل الساقط سوى لقب جبرال ولما عرف نا بوليون ما كان من تلك الاشياء الصغيرة المراد بها تحقيره قال ولما عرف نا بوليون ما كان من تلك الاشياء الصغيرة المراد بها تحقيره قال وفليطلقوا على ما شاؤوا من الاصحاء فلا عكنهم أن يمنعوني عن أن اكون أنا مو وخرجت البرعبرلند من خليج المائش في ١١ أغسطس وبينا هي مارة عند وأس الهوغ عرف نا بوليون سواحل قرنسا ففي الحال حياها بمديده محوها وصاح بصوت متهدج: « اودعك يا أرض الشجعان اودعك يا فرنسا الهزيزة فلو لم يكن فيك بعض نفر من الخونة لبقيت سيدة العالم: ٤ هذه كلات الوداع

الاخيرة التي وجهها الرجل الكبير الى الارض الشريفة التي فيها الشعب العظيم . وكان العاهل ذات يوم يتنزه في اثنساء السفر على منن السفينة كما لوف عادته بعد الفداء فهبت عاصفة شديدة فلم يشأ دخول غرفته وامر بأن بأتوه يردائه الرمادي المشهور ليتقي به المطر الغزير ولم يكن البريطانيون انفسهم ينظرون الى ذلك الرداء الا يمتلة الاعتجاب والاحترام:

وقتل العاهل الوقت بمطالعة الصحف فندر ان يقرأ صحيفة من دون ان يكر فيها اراجيف ومطاعن موجهة اليه والكنه لم يكترث لذلك الامر فقال للاس كاس في هذا الصدد: « لم يكن السم يؤثر بمريدات فالوشاية اصبحت من سنة ١٨١٤ لا تؤثر بي . »

ووصلت المرغبرلند الى جزيرة القديسة هيلانة في ١٥ اكتوبر وفي ١٦ منه صعد العاهل الى البر يصحبه امير البحر والجنرال برتران . واقام في ريق الامر في برياد عند تاجر من الجزيرة يدعى بلكب .

وكانت اقامته في منزل بلكب وقتية فإن المقر النهائي المعد له كان في لونود وهو منزل للحاكم في العراء ولكنه لم يكن مهيئًا لسكنه فيه . ووجد عند المسر بلكب كل ما يستوجبه من الاكرام و بعض وسائل تقتل الضجر . ولم تدخر تلك الاسرة الكريمة شيئًا من الاشياء المخففة عنه ثقل الساكة التي يلقاها في ذلك المسكان .

وفي ابان إقامة نا بوليون في بريار لم يخرج سوى مرة واحدة ثربارة قائد الفصيلة التي في الجزيرة فكان يعنى بمفكرانه ويملي مدة طويلة على لاس كاس او على ابنه او على منطولون او على غورغو او على برتران ويتنزه في المعابر المفطاة أو الآجام في يريار فلا يرى سوى الوهاد الهائلة من تلك المتنزهات

وكان زنجي يقال له طوبيا يحرث حديقة المستر بلكب وهو هندي من هنود ماليزيا اختطفه البريطانيون وباعوه رقا. وكان الماهل في خلال تنزهه يلتى ذلك المنسكود الحظ في ظالب الاحيان ويظهر له اهتماما شديداً بأمره. وصمم على دفع فديته وكلا ذكر اختطافه يستشيط غضبا ولما وقف امامه في ذات يوم لم يتمالك عن ضبط افسكاره المزدحمة في ناسه وطفق يقول: « ما اعجب هذه الالة البشرية المسكينة فلا غلاف منها بماثل غلاف الاخرى ولا داخل منها

الا ويختلف عرف غيره . فلو صبرت طوبيا نظير بروتس لانتحر ولو صبرته كايزوب لرأيته الآن مستشارا للحاكم ولوصيرته مسيحيا غيورا وورعا لحمل قيوده امامه تعالى وباركها اما طوبيا المسكين فلم ينظر الى ذلك عن كثب بل أقبل على العمل مذعنا بكل بساطة . » وبعد ما تأمل فيه حينا من الزمان وهو صامت قال وهو يبتعد عنه : « انه ولاجرم فرق بين طوبيا المسكين والملك ريشار ... ومع ذلك فالذنب لايقل عنه فظاعة فلهذا الرجل اسرة وافراح وحياة خاصة وقد اقترفوا جناحا عظيا باتيام به الى هذا المسكان ليموت رازحا تحت انقال العبودية . » ثم انه صمت فأة وقال للاس كاس :

« ولكني أقرأ في عينيك أنك تفتكر أنه ليس نسيج وحده في جزيرة القديسة هيلانة فيا عزيزي لا يمكن أن يكون ادبى علاقة به هنا واذا كبرت الجريمة كان للضحاياموارد اخرى ، فهم لم يكرهو نا على مزاولة الاشغال البدنية ولو أنهم عالجوا ذلك لوجدوا أن لنا نفسا ينخدع بها الظالمون ... وقد يكون لخالتنا من ميل ... وسنظل شهداء لمبدإ خالد ... وملايين من البشر يبكون علينا والوطن ينتحب والمجدد يلبس ثياب الحداد ... وللنكمات أيضا شدة ونخر ... وقد كانت الشدائد تنقص خطي ... فلو قضيت نحي وانا على المرش محفوفاً بمجالي المظمة والسطوة لبقيت لفزاً لا يرى الناس سبيلا لحله أما وقد صرت الى هذه الحالة فانهم باتوا بما نزل بنا من الرزايا قادرين على الحم على حكما مجردا . »

وبرح نابوليون بريار في ١٨ دسمبر متوجها الى لونود للاقامة فيه : أجل ان المقر الجديد توفرت فيه أسباب الراحة ولسكنه قاسى كثيرا من عنف سجانيه وخشونهم . فاقاموا خفراء أمام نوافذه واحاطوا المسكن مجميع أنواع التحفظ المحقرة الجائرة : فامر منطولون بان يكتب الى امير البحر عن ذلك ولم يشأ ان يتولى بذاته شيئا من الاشياء معه لئلا يدع لاحد مجالا لأن يقول : ﴿ قال لِي الماهل كذا وكذا . ﴾

وخرج في أواخر شهر دسمبر للتنزه راكبا جوادا فاضطرته وعورة الطريق الى الدجل وقد غاص في الوحل حى ركبتيه بحيث لم يتمكن الا بشق النفس من الخروج من ذلك المأزق الحرج، وقال حينتُذ عن ذلك : هذه واقعة قذرة. ٥

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



قبــل معركة واترلو



ولما تخلص من تلك الورطة قال : « لو هلكنا في هذا المكان فماذا يقول الناس في اوربا ? والمراؤون يقولون ولا مراء انا هلكنا بسبب ما عنا . »

وكان جميع البريطانيين المادين بتلك الارجاء يعرجون على جزيرة القديسة هيلانة لمشاهدة الضحية العظيمة التي ألقتها حكومتهم على تلك الصخرة الصاء فيستقبلهم نابوليون بلطف مقرون بالعظمة . ولما كانوا يجدونه خلافا لم صوروه لهم مدة عشرين سنة كانوا يعتذرون عن تصديقهم الاراجيف المذاعة عنه . فقال نابوليون لاحدهم باسما : « أني مدين لوزرائكم بجميع هذا اللطف فقد شحنوا اوربا بالنشرات الفادحة والمثالب الموجهة الي وقد يعتذرون عن ذلك بقولهم الهم لم يفعلوا شيئا غير المجاوبة على النشرات الصادرة ضدهم من فرنسا . ولكن لا بد للمرء من أن يكون منصفا فالذين رقصوا من قومنا على انقاض وطهم لم يعترفوا الخطأهم وعمدوا الى الاكثار من نشر مشل تلك النشرات . »

ومال أمير البحر الى النظر في الشكاوي التي نقلها منطولون اليه فجاء الى الماهل وفاوضه في شأنها وافترقا وكل منهما راض عن الآخر. وكان الكولونل سكلتن مماون الحا كم يكثر من ابداء الاحترام لنابوليون فيدعوه العاهل غير مرة الى تناول الطمامهو وامرأته على مائدته.

واجتمع رفاق الرجل العظيم في اول يناير سنة ١٨١٦ ليقدموا له تهانئهم بدخول العام الجديد على أن نابوليون الذي ذكرته تلك الحفلة بأيام مجده وسؤده لم يدع احدا يشعر بشيء بما يجول في جنانه عن مقابلته الاستقبال البسيط في لونود بالاستقبالات الرحمية في التويلري . فاكرم وفادة رفقائه الذين اختاروا مشاطرته النوائب ودعاهم الى الفداء معه . وخاطبهم بالمكلام الآتي : «لستم سوى نفر قليل في طرف العالم وسيكون عزاؤكم في ان يحب بعضكم بعضا . »

وكانوا في كل يوم يرون حول لونود بحارة خالفوا التعليمات المعطاة للمخفراء ودنوا من المنزل ليروا وجه الجبار السجين وقد قال نابوليون في هذا الصدد: «ما أعظم قوة التصور وما أشد تأثيرها في البشر 1 فهؤلاء الناس لا يعرفونني ولم يروني قط ولكم همموا عني . فأي شيء لا يشمرون به وأي شيء لا يأتونه

حباً لي ؟ وجميع هذه الامور الغريبة تتجدد في جميع البلدان وفي كل عصر وعند كلا الجنسين · هذا هو التعصب فالتصور متسلط على العالم . »

ولم تكن الفسيحة التي يستطيع نابوليون أن يتنزه فيها راكبا فرسه عكنه من السير اكثر من نصف ساعة ومع ذلك اضطر فيها بعد الى العدول عهدا: فتارة كان أحد الضباط البريطانيين يزعم أنه أهين بيقائه وراء غديره وانه يشاء الاختلاط بوايجة العداهل وتارة لم يكن الجنود البريطانيون يدركون معنى نظامهم فيرفعون بنادقهم على اكتافهم ويصوبونها عليه.

ولم تلبث حالة الجو والاسران ظهر تأثيرها فتوعكت صحة العاهل توعكا بينا ولم يكن ذا بنية قوية على مايزعمون وقد قال أحد رفاقه في المننى : « لم يقد حسده من الحديد ولكن عقله قد منه . » وكان الدكتور اوميرا الجراح الانكبزي يعالجه وقد نال فيا بعد ملء ثقته .

وجاءت الجرائد الى جزيرة القديسة هيلانة باخبار موت مورات وخرو ج بورليه على الحكومة والاقتصاص منه ومحاكمة نايواجراء الحكم عليه بالموت ولما قرأ لاس كاس امام العاهل الجريدة المذكور فينها خبر مصرع ملك نابولي الفاجع قبض نابوليون بشدة على يده وقال بصوت عال من دون أن يزيد كلمة واحدة: « أن الكالابريين أشد انسانية من الذين ارسلوبي الى هذا الكان.»

ولم يدهش من عمل بورليه فقال: « عند رجوعي من جزيرة البا جاءي الاسبانيول الذين فاقوا سواهم في المعارضة لي على غزوني وفي المدافعة عن بلادهم وقالوا انهم لم يقاتلوني الا لاعتبارهم اياي طاغية وقد حاؤوا يلتمسون مي خلاصهم ولم يطلبوا مني سوى مبلغ يسير ليستمينوا به على التحرر وعلى اضرام نيران فتنة في شبه الجزيرة محاكي نيران الفقنة التي اضرمها. ولو أصبت النصر في واترلو لبادرت الى نجدتهم وهذا الحادث يفسر لي معنى السمي لاثارة الفتنة الاخيرة ولا اميري في انها ستجدد مرة أخرى، ولقد سمى فردينان عبثا في شدة سخطه للقبض على صولجانه بحنق فسوف يفلت من يده يوما من الايام كما فلت الحري. »

ورأى أن اقامة الدعوى على ناي غير محكمة كما أن الدفاع عنه غير حسن فثار ثائره من ذلك الحسكم المدوسة فيه الحقوق المقدسة على أن هذا الحسكم الجائد لم

يزد وصف اسير جزيرة القديسة هيلانة له بالظلم على وصف عضو من أعضاء مجلس الشيو خ له فيها بعد في وسط المجلس عينه .

ثم انه انتقل الى رفض اولياء الامر والنهي في فرنسا منح الرحمة التي المستها عقيلة لافالت وفراد زوجها فانتقد السياسة الخرقاء التي جرى عليها البوربون وقال : « أن الاندية الخاصة في باريس تبدي الاميال عينها التي تبديها الاندية المعامة وقد عاد النبلاء الى تمثيل دوراليمة وبيين ... على أن الفرنسويات قد شرفن عواطفهن : فعقيلة لا بدويار اوشكت أن تموت من الحزز وعقيلة ناي صارت مثالا للاخلاص المقرون بالشجاعة العظيمة وعقيلة لا فالت كادت تبيت جبارة اورباه

ولم يقتصر نابوليون على السياسة المعاصرة فأنه بعد ما ألقى نظرة فكرية سريمة وثابتة على حالة اوربا في ذلك الوقت ولخص الحوادث سر بالمودة الى الماضي و عمله أمامه الاشخاص المشهورين والحوادث العظيمة في التاريخ وجمل يممل في ذلك الامر فكرته السامية وعقله الراجح .وحدث أنه في أثاءالتأملات في العصور القديمة وقف عند العراك الشديد الذي نشب بين النبلاء والسوقة في رومية القديمة وذكر الاوهام والمناقضات العابثة بالاجيال التالية عن تصورها بالفراك فقال : « ان التاريخ عمل الفراك مشاغبين و توريين وسفاحين ولكنه ابناء كر نيليا الشهيرة وهذا من شأنه أن يستميل البهم أصحاب القلوب الكبيرة النباء كنوا المناقض ? فدونكه : ان الغراك وقفوا نفوسهم مدفوعين الى ذلك بكرم الاخلاق على حقوق الشعب المهضومة المدافعة عها من اعتداء مجلس بكرم الاخلاق على حقوق الشعب المهضومة المدافعة عها من اعتداء مجلس الشيوخ الجائر وكانت مواهبهم المقلية السامية واخلاقهم الكريمة تعرض للخطر ارسطقر اطية شرسة الطباع ولكن هذه الارسطقر اطية ظفرت مم ونكلت بهم وأذلتهم . وقد نقل المؤرخون ذوو الاغراض أخبارهم الينا موسومة بسمة هذا الروح .

« وفي المراك الهائل الدائر بين الارسطقراطية والديمقراطية والمشتدة وطأته في هذه الايام وفي سخط الحالة القديمة على الصناعة الجديدة المختمرة في جميع الاقاليم الاوربية لا يمري أحد في أنه لو ظفرت الارسطقراطية بالقوة لما لقيت

في كل مكان عددا وفيراً من الفراك لتعاملهم برقة على مثال ماعومل به الذين تقدموهم . »

ولما فاه نابوليون بهذا الكلام لم يكن سخط الارسطقراطية العصرية معتبراً افتراضاً بسيطا فان ماحدث من الارتجاع في سنة ١٨١٥ ساق الدمار الى فرنسا: وامتزج دم لابدويار وناي وشرتران وموطون دوفرنه بدم برون ورامل. وكان القاعون باعمال الاجانبوالملك يكلون مهمة السفاحين الذينقذف مهم رعاع المدن الجنوبية.

أو لم يحمر الارسطقراطية في جزيرة القديسة هيلانة أعظم الديمقراطيين وأشدهم بأسا ارادة أن تجهز عليه على مهل ? واذا كان نابوليون وهو في المننى لذكر لاس كاس يحدمه الملوك الذين يتهمهم بنكران الجميل ويفتخر بحبسه عهم ما أطلقوه عليه فان هذه الذكرى تفصح عن بيان أسباب سقوطه وتبرىء ساحة الامة التي اهملته فمد ذلك الامر من جملة أحكام العناية التي لا مرد لها . إلا أن الملوك لم يتبطهم ذلك الامر عن تعقبهم في شخصه جندي المبادىء الديمقراطية الاول ولسان حالها ورسولها وقد فاخر حتى في لونود بهذا اللقب المطلق عليه وفضله على لقب مخلص الملكية والمحسن الى الارسطقراطية .

على أن النصور المشؤوم الذي دبر سقوطه انتاب مخيلته وهو ملقى في وهدة الشقاء فقد كان رسول الثورة ميالا الى صبرورته وسيطا بين الماضي والحاضر وبين رجل الملوك والشعوب، وهذا التنافر الذي بيناه زال من ذهنه وقت ما اذاع الملوك نشرتهم المشهورة في ٢ اغسطس سنة ١٨١٥، فقال نابوليون: « اذا عقل القوم في اوربا واستتب النظام في كل ناحية فلا نساوي المال والاعتناء المنفقين علينا في هذا المرفضع سنين أو ادبع سنين أو ادبع سنين أو وفي ماخلا ذلك وفي ماعدا الحوادث العرضية التي لا يستطيع العقل البشري تداركها لاالقي سوى أمرين كبرين غير معينين عكن الاستعانة بهما على الخروج من هذه الجزيرة، حاجة كبرين غير معينين عكن الاستعانة بهما على الخروج من هذه الجزيرة، حاجة الملوك الي لمعارضة تيار الشعوب الجارف أو حاجة الشعوب الي المخروج على ملوكهم: فإني في العراك الشديد الناشب بين الحاضر والماضي أراي حكما ووسيطا طهيعيا، وقد طمعت باناً صبح الحسم الاكبر في مثل هذه الحال وجعلت وكدي

في اداري الدخلية وعلاقاتي السياسية الخارجية أن أصل الى هذه الفاية الكبيرة ولقد كانت النتيجة بمكنة وميسورة لو لم تتوخ الاقدار خلاف ذلك الامر . وعة غرض آخر وهذا يترجح امكات حدوثه وهو حاجهم الي للوقوف في وجه الروس إذ أنه مادامت الحال على هذا المنوال تصبيح اوربا جماء قبل عشرسنين قوزاقية أو جهورية . هؤلاء هم رجال السياسة الذين أزلوبي عن المرش ... » ورأى الماهل فيما بعد أنه يصعب عليه تفسير معني النشرة المذاعة في ٢ اغسطس سنة ١٨١٥ بغير بيان اخلاق كل من العمال والملوك الموقعين عليه أسباب المسلسة ورأت وملك بروسيا سقت اليه كثيرا من الاذي وليكني كنت قادرا على جر مضرات أعظم وأشد عليه وفضلا عن ذلك أفلا يشعر المرء بسرور وافتخار مضرات أعظم وأشد عليه وفضلا عن ذلك أفلا يشعر المرء بسرور وافتخار بتوسيع دائرة سلطانه ? وبريطانيا نلت مانلته من جراء بغضاء وزرامها لي ولكن يهم الامير وكيل المملكة أن برى تلك الامور ويشدخل فيها لئلا يمم بالبلاهة وحماية أهل الشر . وانه لا مر محقق ان جميع هؤلاء الملوك سودوا صحيفهم ومعامة أمل الشر . وانه لا مر محقق ان جميع هؤلاء الملوك سودوا صحيفهم ومعامة أمل الشر . وانه لا مر محقق ان جميع هؤلاء الملوك سودوا صحيفهم ومعامة أمل الشر . وانه لا مر عمق ان جميع هؤلاء الملوك سودوا صحيفهم ومعامة معاملهم إياي مذه المعاملة . »

أيما الرجل السكبير دع اولئك الماوك والعمال يسودون صحيفتهم وبهبطون من حالق مجدهم بمعاملتهم إياك بتلك المعاملة فان مملود من جلة الاعمال الداخلة في مهمتك فانت لم ترسل لتثبيت عروش الملوك وان يكن قد بدر من فيك مايدل على هذا الامر وبدت منك افعال تؤيده بل أرسلت لتمكل هدم البناية المسكمة بنكياتك كما فعلت بانتصاراتك ...

وهذه صورة النشرة الآنفة الذكر الي أثارت حنق العاهل وذكرته بمافعله لاجل الموقعين عليها .

«حيث أن نابوليون بونابرت أصبيح في قبضة الحلفاء فاصحاب الجلالة ملك بريطانيا العظمي وارلندة وعاهل المسا وعاهل روسيا وملك بروسيا يقررون بموجب شروط الوثيقة المنعقدة في ٢٠ مارس سنة ١٨١٥ ما يتعلق بالتدابير الملاعة لاحباط كل عمل يباشره لاقلاق راحة اوربا:

« المادة الأولى — تمتبر الدول الموقعة وثيقة ٢٠ مارس المنقضي أن نابوليون بونابرت اسيرهن . المادة الثانية - يفوض أمر خفارته بنوع خاص الى الحكومة البريطانية الخر. الخر. الخر. الخر. عنوض أن الحكومة البريطانية رضيت بأن تسكون آلة تديرها بغضاء اوربا القديمة ولم تبال مجقوق الامم فلم ينقص السجان الملكي في وندسور إلا أن يبحث في نوبته عن آلة أخرى أوجدتها الطبيمة لاجراء الحكم المعنيف الذي اصدره اولئك العمال فدله وزيراه كاسلري وباثرست على هدصن لوء

الفصل السادس

هدصن لو - مقاومة نابوليون المستمرة لمزاعم الحاكم المنكرة وأعماله - أوجاع العاهل وانحطاط صحته - اضطرار لاس كاس الى الافتراق، عن نابوليون هدصن لو ا ان ذكر هذا الاسم شيستثير الاستفظاع والاشمنزاز في جميع النقوس الكريمة ... وانها ياكث وكوكبرن ابديها شيئا من الاعجاب بالمجد ومن الاحترام للدهاء ومن الميل الى عظمة الشهرة والحظ ولكنكا لم تسكونا عارفين حق الممرفة المهمة المنتدبين لاجلها .فقد ظننها انسكما المتدبيما لمراقبة جبار فرنسا وابقائه محصوراً في السجن ... فاهنئا ببلاهتكما اوها قدجاء الآن سجان فيهم مقاصد مواليه العظام فهو سيفهمكما مايقتضيه الانتقام والحوف منكما وما يستطاع نيله بواسطتكما في بضع سنوات من اقلم حالة جوه كحالة جوجزيرة القديسة هيلانة اذا أعانه رجل كهدصن لو .

ووصل الحاكم الجديد الى جزيرة القديسة هيلانة في ١٤ ابريل سنة ١٨١٦ وعند اجتماع نابوليون به للمرة الاولى وجده شخصا تقذى به النواظر وتنفر منه القلوب فقال عنه : « هو انسان كريه الطلمة ذو وجه تنبو عن منظره الاحداق ولسكن فلنترو في ابراز الحكم عليه : فربما اصلحت اخلاقه ما أفسده منظره وليس هذا الامر بمستحيل . »

وأول أمر باشره هدصن لو انتدابه رفاق الماهل في المنفى الى توقييع صك يثبتون فيه أنهم مقيمون باختيارهم في لونود وأنهم يخضمون لمقتضيات أسر نابوليون.

وكان هدصن لويسر بايصاله الى العاهل نشرات وصحفا شحنهااعدائه بالمثالب والمطاعن بحقه وحق حكومته وقد دبجت احدى تلك النشرات يراعة الاب دي برادت فأديرت رحى البحث فيها على ارسال السفراء الى فرسوفيا . ولم تكن مشل تلك الاعمال المبنية على اللؤم سوى أمور صبيانية صادرة عن رجل مثل السرهدصن لو . واستدعى الممثول امامه جميع خدام العاهل ليسأل كلا منهم منفردا عن نوع بقائه في جزيرة القديسة هيلانة هل هو باختياره أم لا وكانه لم يقتنع بصحة الصكوك المكتوبة المقدمة اليه في هذا الصدد . فتأثر نابوليون من هذا العمل بيد أنه لم يلق بدامن أغضاء الطرف على هذه الاهانة الجديدة ولما فرغ الحاكم من هذا الاستنطاق المقرون بالقحة دنا من الاس كاس الجديدة ولما فرغ الحاكم من هذا الاستنطاق المقرون بالقحة دنا من الاس كاس جميمهم وقموا الصكوك مختارين ثم انه جعل يطنب في مدح موقع الجزيرة وقال ان العالم ورجاله مخطئون بتذمرهم وفضلا عن ذلك يتمتع جميمهم بصحة جيدة . ولماقالواله انه ليس في الجزيرة شجرة واحدة يمكنهم ان يستظلوا بظلها في مثل ولهد ماحبس لسانه عن السكلام تركهم ومضى .

وازدادت صحة العاهل توعكا يوما بعد يوم وفي اواخر ابريل الفي ذاته مضطرا الى نبذ الحرية القليلة الممنوحة له للتنزه فلم يكن يخرج من غرفته . فجاء الحاكم لعيادته فاستقبله المريض العظيم وهو مضطحع على مقعد ولابس أياب النوم . وكانت أول كلة فاه بها قوله للسر هدصن انه مصم على الاحتجاج على الوثيقة المبرمة في ٢ أغسطس . وبعد ما قال انه الى الالتجاء الى روسيا اوالحسا وانه لم يشأ الدفاع في فرنساحى النهاية بما كان بجعله يأ لى نيل شروط ملائمة له قال : «ان اعمال كم لانشرف كم في التاديخ وماعدا ذلك ستنتقم العنابة لي وستجنون عماراً عمالكم المرة عاجلا اواجلا ولا يمضي وقت طويل حتى تسكفروا عن هذه الجريمة في تبدل يسركم بالمسر وتتضعض شرائعكم . . . وقد برهن وزراؤكم للملا طرا بما اصدروه من الاوار بمحقي الهم ينتفون المملص مني فلماذا لم مجرؤ الملوك الذين أبعدوني على القضاء على جهارا بالموت ? ولا يخفى ان هذا النوع من الموت

او ذاك النوع منه متماثلان في شرعيتهما فتعجيل موتي يدل على عزيمة شديدة فيهم اكثر ممايدل عليها الموت البطيء الذي قضوا به علي »

فاجابه الحاكم انه لم يفعل الا ماأمر به وأن الاوامر الصادرة اليه تقضي بان يلازمه احد الضباط ملازمة خياله له . فقال نابوليون : (اذا وضعتم هذه الاوامر موضع الاجراء على هذه الصورة امتنعت عن الخروج من غرفتي الاوامر موضع الاجراء على هذه الصورة امتنعت عن الخروج من غرفتي وحينئذ اخبره السر هدصن لو انه ستصل عن قريب سفينة تقل قصرا من الخشب ودياشا واطعمة تخفف من اثقال المعيشة عن سكان لونود الا أن العاهل لم يكرث لما علموه به من الا مالوشكا شكوى مرة من حرمان الوزارة البريطانية اياه جميع انواع العزاء كعبسها عنه الكتب والجرائد واخبار ابنه وزوجته وقال ، : (اما الاطعمة والرياش والمسكن فانت وانا جنديان ياحضرة السيد ونحن نعتبر هذه الاشياء بقدر قيمتها الحقيقية لقد انتجعت مسقط رأسي وقد تكون زرت بيتي فهو وان لم يكن احقر بيت في الجزيرة وان لم أكن أستحي به لابد من أن تكون قد شاهدت انه صنغير . واعلم أني وان اصبت عرشا ووزعت تيجانا فلم أنس حالي الاولى : فقعدي هذا وسريري الذي تراه امامك يكتفياني . »

ولما هم الحاكم بالانصراف كرر على العاهل اقتراحه عليه بارسال طبيبه اليه وكان في اثناء الحديث قد اقترح عليه ارساله فنبذ نابوليون اقتراحه . وعلى أثر مزايلة الحاكم لنابوليون أخبر هذا مادار بينهما من الحديث . ولما فرغ من مقاله صمت قليلا ثم قال : « ما أقبح هيئة هذا الحاكم ا ففي أثناء حياتي لم تقع عيني على نظيره واذا وقف الى جانبي هنيهة من الزمان مثل هذا الرجل امتنعت عن شرب فنجان القهوة ... و يمكنهم أن يرسلوا الى ما هو شر من سجان . »

وكاً نه لم يكفه ماساقه اليه أعداؤه من سوء المعاملة رغبة في معذيب ذلك الداهية وإتلاف حياته حى حدثت اختلافات بن خدامه زادت في تعذيبه و عزيق نفسه وكان أن الشقاق قد تلصص الى أبطال الامانة فقال لاس كاس : «حدثت بيننا مشاحنات ومخاصمات ساءت العاهل وسببت له نكد العيش . » وهذا ماقاله لنا في هذا الصدد : « مجب عليكم أن تبذلوا الجهد لكي تؤلفوا هنا أسرة واحدة

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



نابوليون في جريرة القديسة هيلانة



فلقد صحبتموني لتخففوا عني وطأة الشقاء أفلا يكفي هـذا الامر ليجملكم تتسلطون على عواطفكم ؟ »

ونشأ ذات مرة خلاف شديد بين خادمين شديدي التملق به وحين سممهما الماهل يمينان موعد المبارزة اغم اغماما شديدا وانتهرها بالكلام الآتي :

﴿ أَتَقُولَانَ انْكَمَا صِحْتَمَانِي رَغْبَةً فِي مُرْضَاتِي ۚ فَسَكُونَا أَخُونِنَ وَإِلَا جَرَرُهَا على الانزعاج ... فسكونا أخوين ان رغبتما في هنائي . كونا أخوين وإلا جلبتما على المذاب .

«أتقولان أنكما تريدان المبارزة وذلك أمام عيني أو لم أصبح في نظركما كل شيء يجب علميكما الاهتمام به أو لا تزال عين الأجنبي موجهة البنا ? وأديد أن تكون روحي منعشة لكل واحد منكم هنا. وأديد أن يجرع جميع المحيطين بي كؤوس الهناء وان يشاطروني ما بقي لنا من الملاهي والملاذ. وليس من أحد حتى عمانو ئيل الصغير ذاته الا واريد ان يأخذ قسطه منها. »

وضعفت صحة العاهل يوما بعد وم واقتضت مزيد عناية فشاء ان يباحث الدكتور أوميرا في ذلك الشأن ليعلم هل كان يدى بأمر معالجته كطبيب للحكومة البريطانية مخصص لسجن الدولة ام كطبيب معين لمعالجته الخاصة: فاجا به الطبيب بمزة نفس وصدق لهجة انه طبيب نابوليون ومن ذلك الحين وضع المريض النبيل كل ثقته به .

و بعد ما دعا الحاكم على غير جدوى الجبرال بونابرت الى تناول الطعام عنده توجه الى لو نود حوالي اواسط شهر ما يو ليخبر سجينه ان المنزل الخشبي وصل فلم يكرم العاهل وفادته وقال له ان امير البحر مع اجرائه بعض الامور المخالفة لمشيئته نال ثقته التامة ولا يرتئي أن ينيل خلفه مثل ماأناله . فاستاء السر هدصن لو من ذلك التعنيف وقال له انه لم يأت ليتلتي منه درسا .

فقال العاهل: « ليس ذلك لكونك غير محتاج اليه فقد قلت يا حضرة السيد ان التعليمات التي تلقيتها هي أشد عنفا من تعليمات أمير البحر فهل أمرت بأن تميتني بحد السيف أم بالسم: واني أنتظر كل شيء من وزرائكم فهاءنذا أمامك فأجر في حكمهم. وانا أحهل طربقة معالجتك قتلي بالسم اما قتلك اياي بحد السيف فلدبك الذريعة التي بمكنك التذرع بها لاصابة بفيتك. واذا حدث

كما سبق لك ان هددتني به ان تخرق حرمة منزلي فاشعرك بأن رجال الفصيلة الثالثة والحسين الشجعان لا يلجونه الا بعد ان يدوسوا جِثْني . »

وابتدأت صحة نابوليون تتحسن قليلا فالحوا عليه بأن يغتم الفرصة من ذلك التحسن ويستأنف تنزهه على منن فرسه . فهي مؤتنف الامر أبى اجابة سؤلهم لانه لم يشأ الرضى بالانحصار ضمن الحدود الضيقة المعينة له وان «يدور على نفسه كأنه في ميدان ترويض الخيل » وفي آخر الامر رضي باجابة طلبهم ومر وهو عائد امام الممسكر البريطاني فبادر الجنود الى الاصطفاف تاركين كل شيء ليحيوه التحية المسكرية فقال حينئذ: « اي جندي اوربي لا يتأثر عند دنوي منه: »

وحاذر هدسن لو الا يظل الماهل شاعرا شموراكافيا بأنه سجين في لونود وعليه كان في كل يوم يعالج ان يذكره بذلك الامر بماكان يأنيه نحوه من ضروب الاهانة والعسف والقسوة . فضبط المكاتيب الواردة اليه من أوربا زاعمالها لم على أحد الوزراء وضبط ايضا رقعة خطها عقيلة برتران بدعوى الها كتبت بغير اذنه . ونهى بصورة رهمية العاهل ورجاله عن كل علاقة خطية او شفاهية بسكان الجزيرة بغير موافقته.

وحولت الوزارة البريطانية القرار السياسي الصادر في ٢ اغسطس الى نظام رهمي في ما يتعلق بسجن نابولبون. ولما وصات الى الحاكم اوامر مبنية على قرار البارلمان في ذلك الشأن اغتم الفرصة لتجديد غذاب سجينه، واضاف الى تلك الاوامر ملاحظات محقرة من نفقات العاهل ملمحا عن وفرة عدد الخدام الذين آثروا البقاء مع مولاهم.

وعلى هذه الصورة تجرع العاهل كؤوس المهانة مترعة الى اصبارها وبعد ماكان يقتحم ميادين القتال غير مبال باعلمة المدافع ووميض الشفار استسلم الى التبرم وآثر الاعتزال في غرفته. ولم يكن يفصل عنها الاليمود عقيلة دي منظولون بعد ولادتها. وكان لهده السيدة غلام في الثانة من عمره يدعى توستان فكان العاهل يسر بان يسمعه يتلو بعض الحكايات. ولما قال له الفلام انه لا يشتغل كل يوم سأله العاهل قائلا: « أو لا تأكل كل يوم : » فاجابه الغلام : « بلى » فقال نابوليون : « باء عليه ينبغي لك أن تشتغل كل يوم

ظلم علا يستحق أن ياً كل ان لم يشتغل : «فقال الغلام : «أذا كان الأمر كذلك فاني سأشتغل كل يوم » فقال نابوليون وهو يضحك ويدغدغ الولد على بطنه : «أنظروا الى تأثير البطن الصغير فالمالم يحركه الجوع والبطن الصغير : »

وكانت أسرة بلكمب توالي زياراتها لنا بوليون فيجل استقبالها . على ان ذلك الفازي الهمام والقائد الهصور الذي لم يظن وهو في يريار ان لعبة الغميضة تنقص من كرامته لم يظن قط وهو في لونود انه يكسف بهاء مجده ودهائه بمزاولته تلك اللعبة وبتعليمه احدى اوانس بلكمب لعب البليار .

ووصل مندوبو الدول الاوربية الى جزيرة القديسة هيلانة وابدوا رغبهم في رؤية نابوليون ، فزار امير البحر ملبكام نابوليون واخبره ذلك الامر. وكان نابوليون محب ذلك البحار الشجاع فقال له انه يتمذر عليه أن يستقبل مندوفي الحلقاء وخيم حديثه بهذه الشخات : « بإحضرة السيد انت وانا انسانان وانا اجملك حكا في هذه القضية : أمن الممكن أن عاهل النمسا الذي اقبرنت بابنته بعدما النمس مي وهو جاث أمامي ان اعقد هذا القران وبمد ماارجعت اليه عاصمته مرتين وبمد ماحبس عنده امرأي وابي بوسل الي مندوبه من دون أن يوسل الي ممه سطرا واحدا ومن دون أن يخبري عن صحة ابي ? فهل استطيع والحالة هذه استقباله ? وهل عندي شيء من الاشياء اقوله له ? وما قلته عنه عكني أن اقوله عن الاسكندر فلطالما افتخر هذا بصداقي ولم تكن حروبي معه حروبا شخصية بل حروبا سياسية . وها يتباهيان عبنا بكوبهما عاهلين فنحن لسنا شخصية بل حروبا سياسية . وها يتباهيان عبنا بكوبهما عاهلين فنحن لسنا عاحضرة السيد ابي حتن استاء من لقب جبرال الذي يطلقونه علي لا ارتاع منه ولا انبذه الا لكونه يدل على الي لم اكن عاهلا . ولا يخني أن دفاي عن شرفي عيي في هذا الشأن بفوق الدفاع عن شرفي . »

واعطى امير البحر العاهل جرائد منشورا فيها نمي عاهلة النمسا والاحكام المبرزة على القواد الذين تناولهم الاوامر الصادرة في ٢٤ يوليو وتبرئة ساحة كبرن والقضاء بالموت على برتران. وانتهت الى العاهل في ذلك الحين رسائل ن والدته وشقيقته بولين وشقيقه لوسيان.

وخطر لنابوليون في اليوم السابق عيده ان يصطاد الحجال فلم يستطع

المشي طويلا فاضطر الى ركوب الحصائ . ولما كانوا جالسين على المشاء ومعمهم يقولون الهم في ليلة ١٥ اغسطسقال لهم بتأثر : « غدا ستشرب في اوربا انخاب كثيرة توجه الى جزيرة القديسة هيلانة وستجتاز المحيط اماني حارة وعواطف نبيلة . » وتغدى في الغد مع جميع رجاله الامناء في خيمة كبرة جميلة امر بنصها في الحديقة وقضى سحابة مهاره بيهم .

وكان ما وجهه نابوليون من التعنيف المر والاهانة الى السر هدصن لو قد زاد في إيقاد نيران البغضاء في فؤاده وصيره يشدد في التضييق على السجين النبيل . ولما كان المستر هبهوس قد ارسل الى العاهل الكتاب الذي ألفه عن المئة يوما وكتبعليه باحرف مذهبة : « الى نابوليون الكبير » ضبط الحاكم الكتاب بدعوى ان كالسلري منتقد فيه بلهجة عنيفة . وبعد هذا العمل المنكر ببضعة ايام تجاسر على الاطلاع على العاهل فوجده في الحديقة . وعالج التنصل بما عزي اليه قائلا أنهم لو عرفوه حق معرفة لخففوا من لهجة انتقاده الا أن هذه الوقاحة حرت عليه اهانة جديدة في حضرة امير البحر ملكم .

فقال له نابوليون: «انك لم تتول قيادة غير قيادة العيارين الكورسيكيين ربعض الفارين من الجندية واللصوص البيامنة بين والنابوليانيين. وانا اعرف اسماء جميع القواد البريطانيين الذين امتازوا عن غيرهم في ساحة الهيجاء ولكني لم اهمع احدا يتكلم عنك الا وبدعوك كاتب بلوخر او رئيس عصابة من الاشقياء فانت لم تقول قطقيادة اشخاص من أهل الشرف ولم نتمود المقام بين ظهرانيهم.» ولما قال له السر هدصن انه لم يسم لنيل المهمة الموكول اليه امر قضائها قال له نابوليون: « ان هذه المناصب لا يسمى الناس وراءها فالحكومات تسندها الى الاشخاص المتجلبين باسمال العار . » فينئذ قال له الحاكم ان الواجب عليه ان بأي هذه الاعمال وانه لا يمكنه مخالفة الاوامر الآتية اليه من الوزارة فقال له نابوليون: « لا أظن أن حكومة من الحكومات يحدوها اللؤم على اعطاء مثل نابوليون: « لا أظن أن حكومة من الحكومات يحدوها اللؤم على اعطاء مثل الاوامر التي تجريها . » واخبر هدصن لو سجينه ان الحكومة البريطانية تنوي الاوامر التي تجريها . » واخبر هدصن لو سجينه ان الحكومة البريطانية تنوي الاوامر التي تجريها . » واخبر هدصن لو سجينه ان الحكومة البريطانية تنوي الاوامر التي تحريها الماهل : «لا ترسلوا المي شيئا من المظمم والمشرب اذا راقم ذلك فأنا أتناول الطعام على مائدة ضباط الفصيلة الثالثة والحسين اذا راقم ذلك فأنا متا كد ان كلا منهم يسر بأن يمنح كرسيا مجانبه الى جندي قديم .

فلست الا من الشحنة الصقلية ولست بريطانيا . فلا تمثل أماميمن الآنفصاعداً الاحين تأتيني بالقضاء على بالموت فحينتُذ تنفتح جميع الابواب في وجهك. »

ولما رأى هدصن لو أن نابوليون وجميع الفرنسويين في لونود يحتقرونه على معاداتهم فاذاع أن رفض نابوليون على معاداتهم فاذاع أن رفض نابوليون استقباله ناجم عن بغضه اللامة البريطانية وأن هذا البغض يتناول ضباط الفصيلة الثالثة والحسين الذين لايشاء مشاهدتهم . ولما انتهت هذه الاراجيف الى مسامع الماهل بادر الى دعوة أقدم ضباط تلك الفصيلة وهو الكبن بوبلتن فأكد له أنه لم يقل شيئا ولم مخطر له شيء مما أذاعه ذلك الحاكم كذبا وافتراء وقال له كست من العجائز وأنا أحب الجندي الشجاع الذي خاض غمرات القتال أيا كانت الامة المنتمى اليها . »

وبعد مازاد السر هدصن لو في الطين بلة بمعالجته التنصل بما اتهم به تعمد انيان أهانات جديدة فظيمه فدعا اليه الدكتور أوميرا زاهما أنه يريد أن يستخبر منه عن صحة سجينه ولكنه كان في الحقيقة يبتني التذهر من جراء مالحقه من الغضاضة في اجهاعه الاخير به فقال له وشرد الاضب يتطاير من عينيه: «قل المجترال بونا برت أنه يجب عليه أن يعتدل في تصرفه واذا أصر على غيه لمأر لي بدا من اتخاذ التدابير العنيفة لربادة التضييق عليه. »ثم أنه أنه أنه من البشر وختم كلامه بقوله : «أنه يمتبر علي باشا سفاحا يستوجب الاكرام أكثر بما يستوجبه بونا برت .»

ولام الماهل نفسه على اللهجة العنيفة التي خاطب بها الحاكم فقال : «كان الاشبه بي أن أعبر برباطة جأش عن جميع هـذه الاشياء غانها تـكون أشــد تأثيراً . »وجاء الدكتور أوميرا وأخبره أن هدصن لو لن يطأ برجله أرضلونود ن

على أن نابوليون لم يعتبر الاحتجاجات الشفاهية مع شدة لهجتها وفصاحة عبارتها كافية لان تنقل الى الاحيال الحاضرة والمستقبلة الحكم الفاضح الذي كان في نوبته قد قرف به القضاة الذين أصدروه وانتقدهم وهو في منفاه في الجزيرة الجرداءمن دونأن تفارقه السياسة الادبية المتصلة اليه من المدالة والدهاء والعاجزة

العواصف السياسية عن صدمها وهدم صرحها . فقوض المالكنت دي منطولون أن يبلغ الحاكم صورة رسمية عن احتجاجه ضمها جميع شكاويه بلهجة شديدة منطقية .

ولم بن هدسن لوعن التذمر من اسراف سكان لونود وانسكاده كل يوم ما يطلبونه من الطعام والشراب من دون أن يخشى أن يحتقر من جراء تنازله الى التدخل في مثل تلك الامور التافهة كاعتراضه على بعض قنافي من الحمر على أنه أذن بان تزاد النفقات بحيث تعرض عليه دا محاوهدهم بزيادة التضييق أن هم نبذوا اقتراحه وهذا ماجعل لاس كاس يقول في مفكراته وكانوا يساومون في أمر حياتنا . » ولم يشأ العاهل قط أن يتدخل في مثل تلك المسائل وأمر بألا يمودوا الى ذكر شيء منها أمامه .

ووضع السر هدسن لو تهديده موضع الاجراء بتنقيصه النققات فاعتم سكان لونود أن شعروا بنقص الاشياء الضرورية لهم . فذات يوم بعسد ما تناول الماهل غداءه مر بالفرقة التي تتناول حاشيته الطمام فيها فوجد أن ماكان لديهم من الطمام والشراب قليل جداً لا يكفيهم فأمر من ذلك الحين بأن يباع كل شهر قسم من الآنية الفضية التي له للاستعاضة بثمنها عن المبلغ الذي حسمه الحاكم . ولم يكنف هدسن لو باضطرار العاهل الى بيع آنيته الفضية ليميش من عنها بل أراد أن يغتم الفرصة من ذلك الامر لا يجاد أسباب أخرى يزعج بها سجينه . ولماكان الناس يتنازعون شراء أشياء تخص الرجل العظيم وكان تزاهمهم قد جعلهم يدفعون مئة دينار عن صحفة واحدة أعلن الحاكم أن هذه الصحفة لا يمكن بيعها إلا للشخص الذي يعينه ولكن العاهل فكر في وجوب الصحفة لا يمكن بيعها إلا للشخص الذي يعينه ولكن العاهل فكر في وجوب الصحفة لا يمكن بيعها إلا للشخص الذي يعينه ولكن العاهل فكر في وجوب المحدة على أنها تخصه ولم يحفظ منها سوى النسور الموضوعة على الاغطية .

وأثرت هـذه المماملات الدنيئة في صحة العاهل شيئا بمد شيء فبدا على سحنته شحوب غير هيئنه وألتى القلق في الافكار بحيث أنه صار شديد الشبه بأخيه البكر . على أن آلامه وهزاله لم يحولا دون مواصلة الرياضات والاعمال المقلية التي باشرها منذ وصوله الى الجزيرة: فكان يدرس الانكليزية على لاسكاس ولا يهمل الاملاء على قواده أو لاسكاس أو ابنه عن حروبه والحوادث الخطيرة.

في حياته . وفي اليوم عينه الذي تعمد فيه هدمين لو ازعاجه بمطالبه الاخيرة بشأن الآنية الفضية املى حوادث موقعة مارنغو على الجنرال غورغو وأعاد النظر مع لاسكاس في حوادث معركة اركول التي أملاها عليه قبلا . وذكر في المفسكرات أن العاهل قرر أن تقرأ عليه في المساء الفصول التي أملاها ولكن حدث ذات ليلة أن إحدى السيدات استهواها النعاس فنامت وجعلت نفظ في نرمها فلم يعد الى قراءة تلك الفصول في المساء وقال في هذا الصدد : «ان المؤلفين يعجبون دامًا بمصنفاتهم . » .

وبعد كروس الغضاضة التي تجرعها من قبله طلب أن يشاهده فأصر العاهل على وبعد كروس الغضاضة التي تجرعها من قبله طلب أن يشاهده فأصر العاهل على رفض استقباله اصرارا شديداً. فصمم الحاكم على أن يرسل اليه بواسطة الدكتور أوميرا رسالة ذكر فيها أنه لم مخطر له قط أن يهين الجيرال بونابرت أو يجرح عواطفه وهذا ما يخوله الحق بأن يتقاضاه اعتذارا عن اللهجة العنيفة التي خطبه بها في مقابلته الاخيرة. وطلب أيضا هدصن لو اعتذار الجبرال بريران عن إغلاظه السكلام له في اجتماعها الاخير وقال اوميرا: « ان العاهل تبسم باحتقار عند افتكاره بطلب السر هدصن لو منه أن يعتذر اليسه . »

وجاء الـكولونل ريد الى لونود بعد يومين وطلب الدخول على العاهلوكان خاملا مذكرة يطلب فيها السر هدصن لو مطالب جديدة . فأدخل الـكولونل على نا بوليون وقرأ له المذكرة المـكتوبة بالانـكليزية وأبقاها معه من دون أن يترك له نسخة منها أو ترجمة عنها . وهذه خلاصة مذكرة هدصن لو .

« يجب على الفرنسويين الراغيين في البقاء مع الجبرال بونابرت أن يوقعوا الصك البسيط الذي يبسط لهم وأن يرضوا بالاذعان لجميع النواهي الممكن وضعها للجبرال به نابرت من دون أن يبدوا أدبى ملاحظة خاصة في هذا الشأن والذين يأبون التوقيع يرسلون توا الى رأس الرجاء الصالح: فيخفض عدد الخدام الى أربعة وهؤلاء ينبغي لهم أن يعتبروا أنهم خاضعون القوانين نظير رعايا بريطانيا المظمى ولاسيما فيما يتعلق بالقوانين المراد بها تأمين الجبرال بونابرت والمملنة أن كل مساعدة له على الهرب تعتبر جرعة خيانة . وكل من يقدم منهم على خيانة الحاكم أو الحسكومة المنتمي اليها أو يبدي ملاحظات عليهما أو يسيء التصرف

نحوها يرسل في الحال الى رأس الرجاء الصالح ولا يسهل له طريق العودة الى أوربا.» ولما أبلغ فابوليون الدكتور اوميرا المذكرة الصادرة من سجانه قال بعد ما اعمل رويته قليلا: «أفضل أن اراهم جميعهم يسافرون على أن أرى حولي أربعة اشخاصاً و خسة أشخاص لاينفكون عن التخوف ويهددون في كل دقيقة باركابهم من السفن بالقوة. ويستنتج من هذه المذكرة أنهم جميعهم تحت مطلق تصرفه فليبعد عني جميع الناس وليجعل الخفراء على الابواب والكوى وليرسل الي الخبر والماء من دون غيرهما فهذا لابهمني لأن فكري مطلق وقلبي حرعلى مثال ما كانا عليه حين كنت أسن الشرائع لاوربا.»

ونحن لم نذكر حتى الآن كل التضييق الذي تعمد هدسن لو اجراءه بحق العاهل نابوليون فأعلن أنه بموجب السلطة المطلقة الممنوحة له في جميع مساحة السجن الموكولة اليه خفارته لايستطيع نابوليون أن يميل عن الطريق العام أو يدخل بيتا من البيوت أو يكلم شخصا من الاشخاص الذين يلتقي بهم وهو يتنزه واكبا جواده أو ماشيا على قدميه . ثم أن ذلك النضييق على الجرال بونابرت ماعتم أن شمل جميع حاشيته . فلم يصدق القوم في لونود في بدء الامر صحة عنف ذلك النضييق وعهد الى الدكتور اوميرا في أن يستوضيح الحاكم عن الحقيقة فبسط هدصن لو لاوميرا ايضاحا وافيا بلا تردد أو محاولة تخفيف وطأته . ولما كان شديد الاهتمام بالاحتجاج الرسمي الذي وجهه اليه المسيو دي منطولون أراد أن يعلم هل ادسل ذلك الاحتجاج العنيف الى لندرة واوربا وهل كانت نسخ عنه في الجزيرة ? ولما أجابه اوميرا بالايجاب ساوره قلق عظيم .

وانتظر البوليون كل معاملة قاسية من هدصن لو وقد أعلن له ذلك في مقابلتهما الاولى إلا أن المعاملة الاخيرة صبرت كأس حنقه دهاقا لانه لم يخطر بباله أن يعامل بمثلها وظل مترددا في اعتقاده أنه لا يمكن أن تأمر الوزارة البريطانية بمثل هذه المعاملة وان يكن الحاكم قد أبلغه بواسطة اوميرا أنه لا يجري الا الاوامر التي يتلقاها من حكومته . فقال : « أبي متحقق انه لا توافق على هذا العمل الجائر الاخير الا وزارة المورد با ترست »

وقال نابوليون متذمراً : ﴿ الْهُمْ يَقْصُرُونَ حَيَاتِي بَاثَارَتُهُمْ كَامِنَاتَ سَخَطَيُ وكانت حالته الصحية تتأخر بدما بعد يوم فأصابته الجمي وصار يشمر بتوعك nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

معركة وأترلو فى ١٨ يونيو ١٨١٥



عام . ولم يشأ أحد من رفاقه في مصائبه مفارقته مهما كانت عنيفة التدابير التي لجأ اليها هدصن لو . فأرسلوا الصك الى الحاكم وقد وقعه جميعهم وفقا لطلبه مع استبدالهم لفظة نابوليون بونابرت بلفظة العاهل نابوليون . فأبى هدصن لو الموافقة على هذا التغيير وأعاد الصك الى الجرال برتران ليعيدوه الى نصه الاول. ولما علم نابوليون ماكان من ذلك الامر طلب أن ينهوا هذه المسألة برفضهم توقيع الصك والرضى بالانتقال الى دأس الرجاء الصالح .

وجاء الحاكم الى لونود ليخبر الجنرال برتران أن الجنرالية ولاسكاس وأفراد حاشية الجنرال بونابرت الذين أبوا توقيع الصك سيرسلون حالا الى رأس الرجاء الصالح.

وكان لذلك الانذار القريب أجل الاجراء ماتوقعه الحاكم من الوقع الشديد فان اولئك الاشخاص الذين اختاروا المنفى الى ذلك الاقليم البعيد المزار راضين باحتمال شظف المميشة حبا لذلك الجبار المظيم الذي أحبوه فوق كل شيء اضطروا الى الاذعان للاستبداد مؤثرين ذلك على مفارقته. وبعد منتصف الليل ساروا الى السكبتن بوبلتن من دون أن يشعروا العاهل بذلك ووقعوا الصك الذي نظمه الحاكم وتخلف عن توقيعه سنطيني لاصراره على الامتناع عن توقيع أي ورقة كانت لايطلق فيها على مولاه لقب امبراطور . على أن كابوليون لمـــا درى ما كان من هذا الامر لم يدهش من الادلة الجديدة على شدة اخلاصهم له وتعلقهم به فقال : « أمهم لايتأخرون عن توقيع أي ورقة كانت ولو أطلق فيها علي لقب الطاغية بونابرت أو غير ذلك من الالقاب المحقرة محيث يستطيعون البقاء معيي في المنغى يشاطرونني الشقاء ويؤثرون ذلك على العودة الى أوربا حيث يمكنهم أنَّ مجروا ذلاذل الغبطة ويرتمون في مجبوحة الهناء. » وقال العاهل للدكتور اوميرا : « انه لضرب من الحماقة ان أرضى بلقب امبراطور في الحالة التي صرت اليها اذا كان الوزراء البريطانيون ينكرون علي هــذا اللقب واكون وآلحالة هـنده كواحد من اولئـك التاءسين الذين في معقل بدلام فهؤلا. يتوهمون أمم ملوك وهم مقيدون في الاغلال ومضطجمون على الهشيم. » ولكنه كان شديد الاعتصام بذلك الأمر لاعتباره اياه من لجملة حقوق الشعب الفرنسوي ولم يتمسك به اجابة لداعي العجب والمجــد الباطل .

وتناول بغض الحاكم لنابوليون جميع الفرنسويين المقيمين في لو نود الا ان بغصه للاس كاس كان أسد واقوى لان هدصن لو رأى فيه مذيع اعماله الحسيسة اليومية . فاحتال السير هدصن لو لاجل التملص منه على اخذ خادم خلاسي متقيد في خدمته م أن الحادم عاد خفية الى لو نود ليمرض على سيده القديم خدمته بارساله جميع المكاتيب والرسائل التي يبتغي تسييرها الى اوربا . فاعتقد لاس كاس صحة كلامه واعطاه مكاتيب ومن جملها مكتوب الى لوسيان بو نابرت . فما ابطأ هدصن لو ان استولى على المكاتيب وسقط لاس كاس في الفتخ المنصوب له وظفر السجان الغاشم بحاجته واوشك القانون الموضوع لسكان لو نود ان مجري بحق شخص عيل هو كل الميل الى التملص منه . وفي اواخر شهر نو فبر سنة ١٨١٦ جميع اوراقه استنطقه وامر بابماده الى رأس الرجاء الصالح . وكان ذلك الامين الصادق المستهدف لنبال الحيانة يستحق المكافأة والتعزية فافتكر نابوليون به الصادق المستهدف لنبال الحيانة يستحق المكافأة والتعزية فافتكر نابوليون به الصادق المستهدف لنبال الحيانة يستحق المكافأة والتعزية فافتكر نابوليون به لاس كاس وهو في السجن دسالة لسكن الحاكم الجائر ضبطها فلم تصل الى لاس كاس الا بعد وفاة العاهل نابوليون .



الفصل السابع

ايام نابوليون الاخيرة ووفاته

ان غورغو الذي كانت تحدث بينه وبين لاس كاس مشاحنات ومناظرات عنيفة لم يشأ أن يدعه يبرح الجزيرة من دون أن يبين له أن قلبه لا محمل حقدا . فطلب أن يصحب برثران الذي نال الاذن لمشاهدة لاسكاس وجاءا معا لوداع رفيقهما المنكود الطالع وقد حول منفاه الاختياري الى منفي إجباري .

ودامت المظالم في لونود بعد ذهاب لاس كاس كما كانت حين كان فيها على أن الدكتور اوميرا كان الوسيط الدائم بين نابوليون والحاكم وقد بهض باعباء المهمة الشاقة بخفة رو حاسمالت اليه ثقة العاهل به يوما بعد يوم وصيرته مشتبها فيه عند هدصن لو . وحقق ذلك الرجل بفعله ما قاله عنه نابوليون اي انهم ارسلوا اليه من هو شر من سجان . وتعجد الاضطهاد كل يوم محت اشكال شي . ولما ابدى العاهل رغبته في تصفح الكتاب الذي وضعه بيليه عن بريطانيا وطلبه من الدكتور اوميرا اخذ السر هدصن لو من مكتبته كتابا عنوانه : «تاريخ الرجال الخاملي الاصل عند جميع الامم الذين اختلسوا القاب امبراطور وملك وامير . » وأعطاه الدكتور قائلا له : خذ هذا ايضا الجرال بونابرت فقد يجد فيه صفات تنظمي عليه . هذه كانت اخلاق ذلك الرجل الذي اختاره اعداء فيه صفات تنظمي عليه . هذه كانت اخلاق ذلك الرجل الذي اختاره اعداء نابوليون ليكون في جزيرة القديسة هيلانة لسان حال الملوك والارسطنراطيين في اوربا وينتقم لهم من الجبار العظم الذي ابقي عليهم بعد ما كان يستطيع تعفية آثارهم وطمس رسومهم .

وقد أصاب نابوليون الغرض حين وصف السر هدصن لو مطلقا عليه لقب « الشحي الصقلي » ولم تكن وايم الحق هذه اللفظة كافية للـ: هبير عما يثوي في نفس ذلك السجان اللئيم من الخساسة والدناءة والخبث والفظاعة . وكان كلامه ترجمان جنانه وكثيرا ما استعمل اخشن الالفاظ للتعبير عن احقر العواطف . فذات يوم اطال لسان القدح بحق رفاق العساهل الصادقين فقال : كان الافضل

اللجنرال بونابرت أن لايكون ممه أولئك الكذابون كمنطولون وبرتران أبن الكلبة الذي لم يكن دأبه غير التذمر .

وانه لامرمؤكد ان حاشية نابوليون كانت قذى في عين مجري ارادة المحالفة المقدسة ولم يشأ حدصن لو ان يخفف اصدقاء نابوليون عذابات مولاهم بما يبدونه له من دلائل التعلق والاخلاص بل شاء أن يضرب ضحيته ضربة قاضية في الحلوة من دون أن يخشى أن يكون لتلك الضربة صدى . ولهذه الغاية ابعد عنه لاس كاس وصار مجهد في ابعاد الدكتور اوميرا عنه .

وقال هدصن لو غير مرة للدكتور اوميرا: اصبحت مشتبها فيك ولم يبق لي مندوحة عن التحفظ منك . وكتب الىلندرة يطلب اخراج الدكتور اوميرا من جزيرة القديسة هيلانة .

وحين كانت كتابته سائرة على الطريق الى اوربا كان الدكتور اوميرا يزدري باتهام الحاكم اياه و نفوره منه و ثابر على عيادة مريضه النبيل و تقديم وسائل التمزية اللازمة له علاوة على تقديم الذرائع الطبية التي يراها ملائمة . ولما لم يكن خاضماً للنظام العنيف الخاضع له سكان لونود استفادوا من حرية علاقاته بالخارج وابدى نابوليون ثقة عظمى به .

وكان نابوليون في اثناء الراحــة التي يتركهــا له الحاكم يسر باعادة ذكرى رجال التاريخ أو البحث في القضايا المهمة المتعلقة بالسياسة الحاضرة.

وقد مثل الماهل الثورة في مجموعها ومبادئها وهو في شاهق الفلسفة وموقف التجرد عن كل ميل أو هوى في الحالة الي اوصلته اليها تقلبات الاقدار ووضعت حدا لحياته السياية قبل اوالها. وقد قال في هذا الممى: « ليست الثورة الفرنسوية نتيجة تصادم اسرتين تتنازعان العرش بل هي حركة عامة صادرة عن مجموع الامة لمناوأة اصحاب الامتيازات ... وقد استنارت بمشكاة مبدإ المساواة واضمحلال بقايا ازمنة اصحاب الاقطاعات وانشأت بلاداً فرنسوية جديدة قسمت ارضها تقسيها متجانساومنحت نظاما قضائيا واحداو نظاماً ادارياً واحداو شرائع مدنية واحدة وشرائع جنائية واحدة وطريقة واحدة لجباية الضرائب. وصارت فرنسا الجديدة المحتوية على خسة وعشرين مليونا من السكان تؤلف طبقة واحدة فرنسا الجديدة المحتوية على خسة وعشرين مليونا من السكان تؤلف طبقة واحدة

من الوطنين خاصمة لشريعة واحدة ونظم واحد وقانون واحد . وقد جاء ذلك التغير موافقا لخير الامة وحقوقها ولجرى العمران . »

قاذا استمدت الثورة والحالة هده اصلها من مبد إلمساواة وهداها دهاء الحضارة فهل يستطيع اعداؤها الالداء المتعجرفون الغض من كرامتها ? أجل انهم خلموا بمثلها عن العرش ونقوه وسجنوه وجرعوه كؤوس المهانة والعذاب ولكن ذهبت مساعهم على غير جدوى فالمستقبل مضمون لها . واذا أقصها الحيكومة عهدا لاذت بعقوة الهيئة الاجماعية . فصارت الصحافة لسان حالها بعد نابوليون وستعيد اليها هذه الصحافة ادارة الحيكومة يوماً من الايام . وابصر سجين القديسة هيلانة وهو في الاغلال وعلى مسافة بعيدة انتصارا جديدا أصابه المبدأ المقدس الذي كابد ما كابده من أجله حى فاضت روحه وهو يجاهد في سبيله فقال : قباما تنقضي عشرون سنة على وفاني بعدما يغيبي الحفير سترون في فرنسا ثورة جديدة . »

ولم تقتصر نبؤ ته على فر نساو حدها بل هددمبد ألمساواة الارسطة راطية البريطانية نفسها فقال للدكتور اوميرا: «في رؤوسكم كثير من المجرفة الارسطقر اطية فانتم تعتبرون سوقة الناس مجبولين من طينة أدبي من الطينة المجبولين التم منها تشكلمون عن حريتكم ولكن هل ترون افظع من تجنيد بحارت كم بتلك الطريقة الاستبدادية . ومع ذلك فالوقاحة تحدوكم على انتقاد تعبئة الجنود في فرنسا . وهذا الامر مجرح عواطف كبريائك لانه ليس من عييز بين طبقات المجتمع الالسافي ما أحقر المنزلة التي ينزل اليها عندكم ان النبيل عند اضطراره الى الدفاع عن وطنه ومساواته لا بناء السوقة وتعريض حياته كانه واحد من أبناء الشعب . ومع ذلك جعل الحق سبحانه وتعالى المساواة بين جميع الناس . فمن تتألف ومع ذلك جعل الحق سبحانه وتعالى المساواة بين جميع الناس . فمن تتألف المدة ؟ لانتألف فقط من لرداتكم أو اساقفتكم الكبار أو رجال كنيستكم أو الناس أمو را هائلة : »

وكان نابوليون من جهي التاريخ والنبؤة يحب بنوع خاص ان يمالج فحس ملك وحياته مثنيا عليهما فاختصر ما تخللهما من الحوادث بسطور وقال :

« نقد اجهدوا نفوسهم على غير طائل بحــذفهم واسقاطهم ما شاؤوا حذفه

واسقاطه وتشويههم ما راموا تشويهه فيتعذر عليهم أن يطمسوا رسومي. ولا يلقى المؤرخ الفرنسوي مندوحة عن ذكر الامبراطورية واذا كان له قلب فلايلقى له بدا من ارجاعه الي شيئا من الاشياء ومن اعطائي نصيبي بما استحقه . ولعمر الحق انه يسهل عليه هذا الامر لان الحوادث تتكلم وتبدو واضحة كالشمس في رائعة النهار .

« لقد سدد ث الله الفوضى وحللت عقدة الخداء وطهرت النورة وشرفت الشعوب و ثبت اركان عرص المسلوك واسترت حب المنافسة وكافأت اصحاب الاهلية وأخرت حدود المجد . ولا يخنى ان هذه الامور لا يستهان يهما . وهل يكنهم ان يتهجموا على قادحين ولا يقوم المؤرخ للدفاع عنى ? وهل هده مقاصدي ولكن ثمة أسباب تدعو الى تبرئة ساحتي . فهل أتهم بالاستبداد . يبين الن الحركم المطلق كان امرا لاغنى عنه وهل يقولون الى القيت الجنادل في سبيل الحربة فانه يبرهن عن ان فساد الاخلاق والفوضى والاضطرابات أو شكت ان يستفحل أمرها . وهل يتهموني بشدة الميمل الى الحرب . فانه يقول الى التخذت خطة الدفاع . وهل يتهمون الى توخيت وضع اساس الامبر اطورية المامة اتخذت خطة الدفاع . وهل يزعمون الى توخيت وضع اساس الامبر اطورية المامة الخال . وهل يدعون ان مطامي كانت سببا لذلك البلاء فانه ولا مراء سيجد لي من المطامع مقادير وفيرة ولكن أعظم تلك المطامع واسحاها انشاء سلطة المقل من المطامع مقادير وفيرة ولكن أعظم تلك المطامع واسحاها انشاء سلطة المقل ومزاولة القوى المقلية وقد يضطر المؤرخ هنا الى التأسف على حبوط تبك المطامع ...

وصمم هدصن على ابعاد إوميرا عن نابوليون كما أبعد عنه لاس كاس.
ولما لم ينل من لندرة ابعاد الدكتور أوميرا فكر في إخضاعه في نوبته لقانون جائر ثقيل الوطأة يتعذر عليه احتماله فيضطر الى التماص منه بالمبادرة الى الاستقالة. فاصاب بغيته من ذلك الامر اذ ان أوميرا أكره على البقاء محصورا ضمن دائرة لونود ومحروما معاشرة البريطانيين وتولي العلاقات مع أي كان من الناس اللهم الا ما كان من خصائص مهنته الطبية فعالج التخفيف من ذلك التضييق برفع واقع الحال الى امير البحر بلامبين المقيم في برياد . ولما ابى التضييق برفع واقع الحال الى امير البحر بلامبين المقيم في برياد . ولما ابى

امير البحر ان يستقبله عقد عروة العزم على الاستقالة وبادر إلى الـكتابة في الحال الى الـكتابة في الحال الى الحاكم .

الا ان مندوبي الدول المتحالفات لما عاموا ان صحة العاهل تقتضي عناية متواصلة وخافوا ان يكون الطلاق الدكتور أوميرا قبسل ان يعينوا له خلفا يرضى به نابوليون سببا لحدوث أمور محزنة تزيد في عظم المسؤولية الملقاة على عواتق حكوماتهم ألحوا على الحاكم في ابقاء الطبيب البريطاني يزاول مهنته في لونود. واخيرا اقتنع هدصن لو بابقائه بعد جدال عنيف طويل الكنه عاد الى تجديد وشايته بحق الدكتور أوميرا طالبا من الوزارة في لندرة اخراجه من الجزيرة لئلا يفسد عليه أمره في المهمة الموكول اليه قضاؤها.

وحرش عليه قائد الفصيلة السادسة والستين التي خلفت الفصيلة الثالثة والحمسين واقنعه برفض جلوس الدكتور اوميرا على مائدة الضباط وبعد ارسال تقارير مطولة من كلا الفريقين في وصف تلك الحالة انهت الى الدكتور اومبرا رسالة من ادورد وينيارد نائب الكولونل يخبره فيها بالنيابة عن هدصن لو انه وردت اوامر من الكونت بأثرست في ١٦ مايو سنة ١٨١٦ بابلاغ الدكتور اومبرا الابتماد عن الجنرال بونابرت وعدم مخالطة اي كان من سكان لونود

وقال اوميرا: ان الانسانية وما تقضي به علي مهني وحالة نابوليون الصحية حالت دون اذعابي لتلك الامور العارية عن الشعائر الانسانية. فصممت الساعتي على ما ينبغي لي عمله فازممت الممرد غير مبال بعواقب فعلي هذه. واقتضت صحة نابوليون ان أصف له طريقة المعيشة وان اهيء له العلاجات اللازمة في اثناء تغيب الجزاح. وعاد الدكتور الفاضل الى لونود واوقف العاهل على امر الكونت باثرست فقال نابوليون : « أمم يعجلون في ارتكاب جريمهم فقد طالت حياتي في انظاره ، »

و بسط الدكتور أوميرا لعليله النصائح الطبية الواجب عليه المسير بموجبها بعد مفارقته اياه . ولما فرغ من السكلام انشأ نابوليون يتسكام بحدة ويقول : « حين تصل الى أوربا اذهب الى أخي يوسف او ادعه اليك وقل له اني ارغب ان يعطيك الرزمة المحتوية على المسكاتيب الخاصة السرية التي كتبها الى الماهلان الاسكندر وفرنسوى وملك بروسيا وغيرهم من العهال والمسلوك والاقيال

في أوربا وقد سامته اياها في روشمور . فاطبعها ارادةان يقنع بالعاد أولئك العهال والملوك والاقيال ويقف العالم طراعلى الاكرام المقرون بالتذلل الذي أدوه لي حن النمسوا مني لعها أو طلبوا مني المحافظة على عروشهم . وحن كنت ذا سطوة وبأس وكانت السلطة في قبضي تزاحموا على طاب هما بي ونيل شرف محالفي ولحسوا الثراب نحت قدي . اما وقد شخت فامهم بهضموا حقوقي بخساسة وفرقوا بيلي وبين زوجي وابني . فارجو منك ان تفعل ما أوصيك به واذا رأيت أحدا ينشر صدى مثالب ومطاعن عن الحين الذي قضيته معي وقدرت ان تقول : « لقسد المصرت بعيني وعلمت ان ما قبل ليس صحيحا فعارضه ٠ »

ثم ان الماهل املى على الكونت برتران رسالة ذيلها بحاشية بخط يده اوصى بها ماري لويز باوميرا . وفوض الى ذلك الدكتور ان يستخبر عن أسرته ويخبر انسباءه الادنين عن الحالة التي صار اليها .

وقال له : ا بسط لهم ما ادخره لهم من العواطف وكن ترجمانا عن محبتي لزوجتي العزيزة ووالدني الفاضلة وشقيةتي بولين . وان انت ابصرت ابني فقبله عني وقلُّ له آلا ينسى أبداً أنه ولد أميرا فرنسويا وعبر للادي هولاند عن العواطف الي احفظها لسكرم اخلاقها وما أشعر به من الاحترام لهــا . واخيرا ابذل المجهود لرسل الي اخبارا صحيحة عن الطريقة التي يجرون عليها في تربية ابني . » ولما قال العاهل هذا السكلام قبض على يد الدكتور أوميرا وضمه إلى صدَّره قائلًا له « اودعك يا أومرا فلم يبق لنا أمل باللقاء واؤمل ان تقضي حياتك بالهنساء . » ولم تكن مقارقة أوميرا لنابوليون خاتمة أحزانه فلم يكد الطبيب يغادر جزيرة القديسة هيلانة حي اضطر غورغو في دوره ان يبرح الجزيرة الوبيسلة الهُواء ليتداوى من الداء الذي كان يبرح بمجسمه منذ زمان طويل . ولمسأ وصل هذا الجبرال الى أوربا اذاع في كل مكان ما ينتابه من المخاوف على صحة العاهل وقد أَلَم باسرة الرجل العظيم من جراء ذلك الامركا بَهْ ما وراءها من مزيد . وتفتتت بنوع خاصمرائر والدنه حين انهى اليها ان ابنها مورد هنائها ومصدر فخرها مصاب بداء پخشی ان یصیر فتالا من دون ان یکون علی مقربة منه طبیب يمالجه بما يتيسر له من اساليب الفن . فسعت مع أخبها الـكردينال فش لمفاوضة اللورد باثرست في امر نجلها فنال منسه النرخيص بارسال الدكتور الطومرخي وكاهن وشخصين آخرين الى جزيرة القديسة هيلانة .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version



ولنغتن فى واترلو



ووصل الطومرخي الى جزيرة القديسة هيلانة في ١٨ سبتمبر سنة ١٨١٦ فدهش من حسن استقبال هدصن لو له وجمل هذا يشكو من انفة الجنرال بو نابرت وخشونته واحتجاجاته الآان هذا الاستقبال لم يمنع ريد وغوريكور خادمي الحاكم عن القيام باعباء المهمة الممقوتة المفوضة اليهما. واعتذر غوريكور عن اضطراره الى الاطلاع على المكاتيب والمخطوطات والمحطط المرسلة الى لونور اما ريد فانه لم يتمحل له عذرا وعمد الى تفقد امتمة الطومرخي ورفاقه وكان بينهم الابوان بو نافيتا وفينيالي .

ولم يحسن استقبال انطومرخي في لونود كما أحسن استقباله في مقر الحاكم وحيث ان العاهل لم يكن قد أشعر من لدن الكردينال فش أو غيره من أفراد أسرته بقدوم الطبيب الجديد تردد في مفتتح الامر في قبوله لنفوره وتحفظه من كل ما يأتيه من بريطانيا او بواسطة الوزارة البريطانية . الا ان انطومرخيازال شكوكه منذ أول مرة دخل فيها عليه فقال له العاهل : « انت كورسيكي وهذه هي الملاحظة التي جعلتني أرضى ببقائك عندي : » ولما دكن اليه نابوليون استخبر منه عن والدته وزوجته واخو أه واخواته ولاس كاس وأوميرا واللورد واللادي هولاند . وصرف الدكتور بعد تلك الاستخبارات . وبعد بضع ساعات دعوه فباشر فحص المريض القادم هو من اقصى الطاليا لتولي معالجته .

فقال له نابوليون: « ماذا ترى يا حضرة الدكتور هل اظل وقتا طويلا سببا لتخمة المسلوك — ستعيش بعدهم يا مولاي . — أظن ذلك فأنهم لا يمكنهم ان يبعدوا عن أوربا أخبار انتصاراتنا فستجتاز العمور وتحدث عن الغالبين والمغلوبين وعن كرام القوم ولئامهم . وستبرز الاجبال الاتية احكامها لسكني لا أخشاها . — ان هسذه الحياة ملك لك . . . ولسكنك لم تنته بعد الى غايتها فلديك عجال واسع تجري فيه . _ كلا يا حضرة الدكتور ان البريطانيين قضوا لبانهم مي ولا أستطيع ان اعيش عمرا طويلا في هذا الاقليم الوبيل الهواء . » لبانهم مي ولا أستطيع ان اعيش عمرا طويلا في هذا الاقليم الوبيل الهواء . » لبانهم أن يأنى الخضوع لها . ثم انه قال له : « لقد تركت كل شيء لتأتبني بوسائل الفن فالحال تقضي على بأن افعل ما يساعدك في مزاراة مهمتك وان اذعن لما تبتفيه مي . » وقص على الدكتور انطومرخي ما لقيه من العذاب بعد ارتحال الدكتور أوميرا فقال :

﴿ لِقَدْ مَنْمُواْ عَنِي مَنْدُ سَنَّةً مِنْ الرَّمَانُ مَسَاعِدَةُ الطُّبِ وَحَرِمُونِي مَمَا لِجَّةَ اللَّهِ الذين اثق بهم . فَالْجِلاد يجد نزعى بطيئا جدا فيمجله ويستنفد الميسور لتقريب اجلي مني . فالحواء نفسه الذي آستنشقه يجرح نفس ذلك المرء الخسيسة . وهل تظن ان مساعيه أطيل اجلها وانها نجري بصورة علنية وآبي أوشكت ان ابيت صريع النصال البريطانية فالجنرال منطولون كان متوعك الصحة وقد ابى مدصن لو مفاوضــة برتران وشاء ان يتولى المفاوضة معي رأسا . فــكان يرسل الي مرتبن في النهار مندوبيه ريد ووينيار الواضع ثقته فيهما فبزعجان هـذه المساكن الشقية ويبتنيان الدخول على فاقفلت آبوابي وحشوث غدارتي وبنادقي ولأنزال محشوة الى الآن وهددت بالهاب دماغ اول شيخص تدفعه الوقاحة على اقتحام مثواي عنوة فرجما وهما يصيحان على اشداقهما الهما يبغيان رؤية نابوليون بونابرت وانه بجبءلي نابوليون بونابرتأن يخرج وأبهما يملمان كيف مجبران بونابرت على البروز . فظننت ان تلك المشاهد المحقّرة انتهت ولكنها تكرّدت في كل يوم بعنف منزايد باشكال شي كاطلاعهما على منزلنا فجأة وتفوههما بكلام التهديد وقذفهما بالسباب وتركهما مكاتيب مشمونة اهانة وتحقيرا: وكان خــدامي يلقون في النار تلك الرسائل ولــكن طفحت كأس الفضب: وصار يتنظر من حين الى آخر حدوث فاجعة. ولم يسبق لي أن كنت مستهدفا كما كنت في ذَّلك الحين لسهام العطب. وكنا في اليوم السادس عشر من شهر اغسطس وقد ابتدأت تلك الاعتداآت في ١١ منه ، فاشمرت الحاكم بأني قردت افسكاري وأن بنائق صبري انفتقت وأن أول سفاح مأجور يجتاز عتبة بيتي اصرعه بعباد ناري من غدارتي . فاعتبر بهــذا الـكلام ووضع حدا لتلك الأهانات ... أبي ننازلت حرا مختارا لاحل أبي والدستور وعمت باراديي انسكاترا ونوبت أنب أعيش فيها ممتزلا تحت كدَّف شرائمها ولسكن هل للارسطةراطية شرائع ؟ وهل يستطيع شيء من الاشياء أن يوقفها عند حد ؟ وهل من حق من الحُمُّوق لاندوسه برجلها ﴿ فِمسِع زعما مُّها مرَّ غواوجوههم أمام اعلامي وقد وضمت تيجانا على رؤوس بمضهم واقطعتهم بلدانامن فتوحى واجلست البعض الآخر على عروش هوت أمام النصر . وقد عاملت الجميع بالشفقة والمروءة

وَسَلَنِ الجَمْيِعِ أَعْرَضُوا عَنِي وَعَدَرُوا فِي وَتَهَافَتُوا عَلَى تَشْدَيْدَ حَلَقَاتَ قَيُودي : وبت تحت رحمة لص من لصوص البحر . »

وبقي انطومرخي عمانية عشر شهراً يقادع بكل ما أوتيه من الدهاء في العلم وبكل ما فطر عليه من الحمية مرضا اشتدت وطأته على العاهل وقد عرف جميع سكان لونود ماسيكون من نتيجته على الرجل العظيم . وعلم ذلك الطبيب الحاذق أن مساعيه باطلة فكتب في أواسط شهر مارس سنة ١٨٢١ الى رومية الى السكافاليا ركولونا حاجب السيدة لاتيسيا والدة نابوليون يخبره أن نهاية حياة الماهل اقتربت وكان في جملة ماقاله له : «تذيع الصدف البريطانية ان صحة العاهل جيدة فلاتصدق هذا الامر وستريك الحوادث هل يصدق مروجو تلك الاراجيف أم يخبطون في دياجي الضلال . »

و بعد أيام قليلة دار بين نابوليون وانطومرخي الحديث الآتي عن صحة الاول منهما فقال للثاني :

« ياحضرة الدكتور ارابي مع ماتصفه لي من الملاجات مقربا من النهاية أو لا تظان ذلك ؟ -- انك مخطىء في وهمك . _ حسنا قلت ولـ كن هو غرور طبي فأي تأثير سيكون لموتي في أوربا ? _ لا يكون له ادبي تأثير يامولاي . _ أتقول أنه لا يكون له تأثير إمولاي . _ أتقول أنه لا يكون له تأثير ? _ نعم لا نه لا يحدث . _ وهب حدث . _ خينئذ بامولاي . . _ ماذا يكون ? _ ان جلالتك قبلة اماني الشجمان فان دجى النم يغشاهم . _ وماذا يصيب الشعوب ؟ _ يبيتون تحت رحمة الملوك ولا تقوم قائمة المبدأ الشمي ، _ أتقول أن هـ خذا المبدأ لا تقوم له قائمة باحضرة الدكتور ؟ وماذا تفتكر عن ابني ؟ هل تظن . . _ كلا يا مولاي ولكن ما اطول المسافة التي عبرها ? _ ما اكثر المصاعب التي لا بد من تذليلها ! _ وهل كانت المصاعب التي ذللتها اقل منها ? وهل كانت المصاعب التي ذللتها اقل منها ? وهل كانت المساعب التي ذللتها اقل منها ? وهل كانت المساعب التي وحسبه هـذا الا من في اصابته هذا الارث . » وقال انظو مرخي فيا بعـ ه : كان ذلك الـكلام هذان اب دخل في طور النزاع فلم أطل البحث في الموضوع مخافة أن السخ من ذهنه الاغراد النازل فيه .

والبَّرَم العاهل سريره من اليوم السابع عشر من شهر ماوس وحين لم يسهل على الضابط الموكول اليه امر نحقق وجوده في كل يوم في لونود أن يبصره يبرز للانظار اشمر الحاكم بذلك فظن هـذا في بدء الامر أن سجينه فر فاء بذاته وجمل يطوف حول المنزل ليتبحقق وحوده فيه . ولما لم يحل بطائل من محثه اعلن انهم اذا لم يأذنوا لمندوبه بالدخول مرة واحدةفي كل اربع وعشرين ساعة ورؤية الجنرال بونايرت اضطر الى المجيء بذاته مع اركان حربه ودخول غرفة المريض عنوة غير مبال بما يكون من العواقب الوَّخيمة من وراء دخوله . ولم يتمكن الجئرال منطولون من افناعه بالمدول عن مقصده ببسطه له حقيقة حال صحة العاهل. فقال له السر هدصن لو انهلايهمه موت الجنرال بونابرت اوحياته وان من الواجب عليه أن يتحقق وجوده وَلا يسعه الاتتميم مايجب عليه . وبيمًا هو على تلك الحال لقيه الدكتور الطومرخي فعنفه هذا على كلامه القاسي وأعماله المنكرة . فلم يشأ السر هدصن لو ان يسمع منه اكثر من ذلك الـكالام وعاد وهو يرعد وببرق وظل الطومرخي يقبح اعمال جلادي الرجل العظيم مخاطباً ويد بهذا الـكلام : ﴿ انْ نَفُوسُكُمْ مَجبُولَةً مَنْ طَينَ التَّامِيزُ وَلَذَا اتَّيْتُم لَمُراقَبَة انفاس الميت الاخيرة وعندكم ان نزاعه طالت مدته فتريدون تعجيله والتمتع به إن السمبري الذي فوض اليه امر قتل ماريوستردد في عمله ... واما انتم ... لا بأس من ذلك فاذا قيس الهوان بالجرعة فنكون قد انتقم لنا . »

واغتاظ السر هدسن لو من كلام الطومرخي وظل مصراً على مقاصده الوحشية فمزم على وضع تهديده موضع الاجراء ولكن العاهل رضي بالحاح برتران ومنطولون عليه بان يستشير طبيبا آخر وهميا له الدكتور ارنولت. وقد فوض الى هذا الطبيب أن يثبت رسميا وباوقات ممينة لمندوب الحاكم وجود السجين. واقترب الاوان الذي أوشكت أن تزول فيه مخاوف السجان ففي المسجين اعلن نابوليون الاصدقائه المتوهمين انه يتعافى ان منيته تدنو منه فقال:

« لستم مخطئين فانا اشمر بتحسن في صحفي اليوم ومع ذلك لا يدفع عني هذا التحسن الشمور بدنو أجلي . وحين أقضي يتمزى كل منكم بتمكنه من المودة الى اوربا . وسيبصر بمضكم ذوي قرباه والبمض الآخر اصدقاءه وانا

سأجتمع بابطالي في دار النعم. » ثم أنه رفع صوته قائلا: « ان كليبر وديزه وبسيار ودوروك وناي ومورات وماسينا وبرتيه سيخفون جميعهم الى لقائي وسيحدثونني عن كل ما فعلناه وسأقص عليهم حوادث حياتي الاخبرة . وحين يشاهدونني تستفزهم خفة الحماسة والفخر . ومحادث سيبيون وحنيبعل وقيصر وفريدر بك واشباههم عن الحروب التي اضرمنا مواقدها ويكون في ذلك الامر لذة عظيمة ... مالم يستول الخوف ثمة على القوم من اجماع هذا الجمهور الغفير من المقاتلة . »

ووصل الدكتور ارنولت في تلك الاثناء فأحسن العاهل استقباله وحادثه عن آلامه ومايشمر بهمن الحوادث الموجمة ثم أنه قطع اسباب حديثه فجأة وقال له بصوت أحش:

« لقد قضي الامر يا حضرة الدكتور ورشقت بالسهم ودنوت من الهاية وسأرد جثماني الى التراب. تقدم يابرتران وترجم لهــذا السيد ما ستسمعه مي: فهي سلسلة من الاهانات جــديرة باليد التي جرنها الي. ترجم كل شيء ولا تهمل كلمة ما:

« اتيت الى الارض البريطانية ملتجنًا ومستضيفا فداسوا الحقوق البشرية وكملوني بالحديد فالاسكندر يستقبلي بغير هذا الاستقبال والعاهل فرنسوي يحسن مجاملي وملك بروسيا ذاته يبدي لي من مكارم الاخلاق اكثر بما ابداه لي البريطانيون . وقد استأثرت بريطانيا بمخادعة الملوك وجرهم الى اعطاء العالم مشهدا لم يسبق لهم ان رأوا نظيره وهو تألب اربع دول عظمى على رجل واحد وقد اختارت وزارتهم هذه الصخرة الصاء التي تفنى عليها في أقل من ثلاث سنوات حياة الاوربيين مبتغية ان تنهي حياتي بالقتل . فكيف كانت معاملتكم لي من الحين الذي القيتموني فيه علي هذه الصخرة ? انهم لم تدخروا تحقيرا أو فظاعة الا وسررتم بتجريعكم اياي كأسها . فالمواصلات الاهلية التي لا تحظر على أحد ضنتم بها على ولم تتركوا خبراً أو رسالة من اوربا يصلان الي فامرأ في وابني أحد ضنتم بها على ولم تتركوا خبراً أو رسالة من اوربا يصلان الي فامرأ في وابني وفي هذه الحزيرة التي لا تصاح المسكنى عينتم لي السكنى في موضع لا يصاح الماقامة وفي هذه الحزيرة التي لا تصاح المسكنى عينتم لي السكنى في موضع لا يصاح الماقامة وفي هذه الحزيرة التي لا تصاح المسكنى عينتم لي السكنى في موضع لا يصاح الماقامة وفي هذه الحزيرة التي لا تصاح المسكنى عينتم لي السكنى في موضع لا يصاح الماقامة والمناه المناه المناه

فيه ويشعر أطينه بوخامة تبعة جوه الاستوائي. فاضطررت الى حبس نفسي في ضمن أربعة جدران واستنشاق هواء فاسد بعد ما جبت على صهوة جوادي جميع الاقطار الاوربية. لقد اطلم اجل تعذيبي وقتلي متعمدين فاجرى هدسن لو الوغد مقاصد وزرائكم العالية. وستكون نهايتكم نظير نهاية جمهورية البندقية المتعجرفة واناحين اموت على هذه الصخرة الصاء وقد حرمت ذوي وكل شيء القي اعباء تبعة موتي وما يصحبه مر الفظامة والعار على عاتق الاسرة المالكة في بربطانيا العظمى. »

واسته في السكلام الذي فاه به نابوليون مابقي فيه من القوة فهوى بسد قليل من الحين مغشياً عليه الا أنه ثاب اليه نشاطه في الغد ونمكن من الهوض عند تباشير الصباح فقضى ثلاث ساعات بملي ويكتب ولكن ذلك التحسن كان وفتيا فلم يغتر به . وما مكثت الحمى ان عادت فاستاً نف العليل مسيره الحالمس، وفي ذلك اليوم (٢١ ابريل) دعا اليه الاب فيذيالي وقال له : « هل تعرف المحكمة التي تصدر على المحبوسين الحكم بالموت بالنار أ - نهم يا مولاي . - وهل توليت خدمه الأ إ - كلا . - بناء عليه ستتولى خدمة محكمي . » وبعد ماقال هذا اقبل على الكاهن واخبره بالتدقيق ما يجب عليسه أن يفعله ، وقال انظومر خي : « كانت هيئته منتعشة ووجهه منقبضاً فتتبعت بقلق ما يبدو على الطومر خي : « كانت هيئته منتعشة ووجهه منقبضاً فتتبعت بقلق ما يبدو على من هذا الضعف ولكن ماذا تبتغي فلست فيلسو فا ولا طبيبا ولكنني أؤمن من هذا الضعف ولكن ماذا تبتغي فلست فيلسو فا ولا طبيبا ولكنني أؤمن بالله ولا ازال ممتصها باهداب دين ابي ومن يشأ الايمان لا يكفر ، » ثم أن نابوليون عاد الى مخاطبة الاب فينيالي فقال له : « ولدت في حضن الكنيسة نابوليون عاد الى مخاطبة الاب فينيالي فقال له : « ولدت في حضن الكنيسة نابوليون عاد الى مخاطبة الاب فينيالي فقال له : « ولدت في حضن الكنيسة نابوليون عاد الى مخاطبة الاب فينيالي فقال له : « ولدت في حضن الكنيسة واربد أن اتم فروضها واقبل المساعدة التي تزاولها . »

ولما انصرف الآب فينيالي جعل العاهل يلوم انطوم رخي على قلة ابمانه ويقول له : ﴿ وَهُلُ تُسْتَطِّيعُ أَنْ تَذَكُرُ ذَلِكُ الى هذه الدرجة وهل يسمك ألا تؤمن بالله ؟ فَكُلُ شيء يذيع وجوده وفضلا عن ذلك آمن به جميع اصحاب المقول الكبيرة ﴾ فاجا به انطوم رخي انه لم يشك قط بوجود الحق سبحانه وتعالى وان الماهل اخطأ تمضير الحركة التي لاحظها على وحهه ، فقال نابوليون متباعا : ﴿ انت طبيب

ياحضرة الدكتور . » ثم قال بصوت منخفض : « أن هؤلاء القوم لا يفكرون ألا بالامور المادية ولا يؤمنون بشيء . »

وكان الماهل في اواخر شهر ابريل يقدر مع ضعفه المتزايد على الهرض من سربره والجلوس في البهو ولم يكن يطيق اطالة المكث في غرفته الفاسدة الهواء وعرض عليه على غبر جدوى الاشخاص المقيدون بخدمته ان يحملوه فقال لهم: « تحملونني حين اموت ويكفي الآن ان تسندوني ، »

وبعد ما فضى في الغد ليلة نابغية اشتدت عايه فيها وطأة الحي دعا الدكتور نطومرخي وخاطبه بما يأي وهو رابط الحأش ساكن البال:

وانضم الهذيان الى الجمى فكان ذلك العقل الكبير الذي توهم العالمصادراً عن الحكمة الالهية خاضماً للماموس الطبيعي الخاصع له جميع البشر وصاح نابوليون اللا: «ياستنجل باديزه ياماسينا مال التصر الينا اذهبوا واسرعواوا حمله حلة صادقة فقد منتحنا اكتافهم . » ثم أنه وثب عن سريره واراد الخروج الى الحديقة ولكنه هوى الى الحضيض ساقطا فاسرع انطومرخي ليهضه . فنقل

الى سريره وهو يهذي وظل يلح في الخروج الى الحديقة . وأخيرا خفت حدة الهذيان وهبطت درجة الحرارة وثاب السكون الى الرجل العظيم . فظهر بمثل ما كان عليه في الحقيقة وقال للدكتور : « تذكر مااوصيتك بفعله عند مفارقي لهذه الدنيا فدقق في فحص جسدي ولاسيا معدفي ، فقد قال اطباء منبليه ان داء السرطان في فتحة المعدة سيكون متوارثا في اسرتي ... فيجب على على الاقل ان اخلص ابني من هذا الداء الوبيل . فستراه باحضرة الدكتوروتصف له مايحسن به ان يفعله . ويجب أن تكم عنه ما قاسيه من العذا بات وهذه آخر خدمة انظر منك قضاءها لى »

وعادت الحمى بعد ثلاث ساعات (٢ مايو عند الظهر) فقال العليل النبيل لطبيبه وهو. يتنفس الصعداء: « اشعر باشتداد الالم علي ياحضرة الدكتور واشعر بان وفائي حانت: » ولم يكد يفوه بهذه الكامات حى غاب عن الهدى

فقال انطومرخي ان الهاية اقتربت واوشكنا أن نفقده فصاد كل يضاعف غيرته عليه ومجاملته له ويريد ان يعطي علامة أخيرة عن اخلاصه وتعلقه . وكنت أنا ومرشان وسان دنيس قد احتفظنا بالسهر عليه ليلاولكن نابوليون لم يكن يطيق النور فاضطررنا الى انهاضه وتغيير ثيابه والاعتناء به بقدر ما تقتضي حالته من العناية وكل ذلك في الظلام الحالك . وكان القلق مضافا الى التعب وقد وهت قوى المارشال الاكبر ولم يكن الجنرال منطولون مستطيعا عمل شيء ولم اكن أقوى منها . وحينتذ اجبنا الفرنسوبين الذين في لونود على طلبهم الشديد واشركناهم معنا في القيام بتلك الواجبات المؤلمة . فسكان بيارون وكورتو وغيرها يسهرون بالتناوب مع واحد منا . وقد اثر في العاهل ما أبدوه من الفيرة والعناية فوصى بهم قواده وطلب منهم أن يساعدوهم ويعضدوهم ولاينسوهم وقال «يجب ظوصى بهم قواده وطلب منهم أن يساعدوهم ويعضدوهم ولاينسوهم وقال «يجب فوصى بهم قواده وطلب منهم أن يساعدوهم ويعضدوهم ولاينسوهم وقال «يجب يضمن أيضا أن اودعهم . »

وانتظر الاب فينيالي كلمة واحدة من العاهل لينهض نحوه باعباء مهمته الروحية فخرجت تلك الكلمة من فم الرجل العظم في ٣ مايو في الساعة الثانية بعد الظهر . وكانت الحمى خفيفة وقد صرف الجميع ماعدا الكاهن الجليل فتناول نابوليون الزاد الاخير .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



نابوليون فى واترلو



وثابت اليه الحمى بشدة بعد ساعة من الزمان ولكن ظلت حواسه تتمم وطائفها . فانهز الفرصة من تلك الحال واوصى الموكول اليهم اجراء وصيته وهم برران ومنطولون ومرشان بألا بأذنوا الطبيب من اطباء البريطانيين ماعدا الدكتور ارنولت بأن يدنو من جهانه حين يفقد الحس . ثم انه قال لهم : «ابي مشرف على الموت وانم عن قريب تعودون الى اوربا وعندي نصائح ابسطها لمكم وعليكم باعتبارها في سبرتكم : لقد شاطر عوبي المنفى وستظاون حافظين ذكري والاتفعلون مايشوهه . لقد كرست جميع المبادىء وادعبتها في شرائمي واعمالي ولم ادع مبدأ واحدا منها إلا وقدسته . ولكن الاحوال كانت واسؤتاه عنيفة جدا فاضطررت الى المعاقبة والارجاء وجاءت الرزايا فلم أستطع حل وتو وتقدر لي مقاصدي حق قدرها وتمز اسمي وانتصاراتي فاقتدوا بها واخلصوا النية للآراء الى دافعنا عن حياضها والمجد الذي اصبناه وليس في ماخلا ذلك سوى العار والخزى . »

وهبت عاصفة شديدة في الليلة التالية على جزيرة القديسة هيلانة فاقتلعت جميع المفروسات في لونود ولم تنج من العاصفة الصفصافة التي كان العاهل يحبها ويستظل تحتها من حرادة الشمس في تنزهه العادي .

ودام النزع سحابة الفدكله (٤ مايو) وفي • منه عند طلوع الهار اشعرت حالته بمفارقة الروح جسده البارد ومع ذلك بقي يتنفس ولكنه غاص في لجة الهذيان ولم يلفظ سوى هاتين الكلمتين: « مقدمة ... الجيش ... » واقربت الساعة الرهيبة واوشك « العمل التريطاني » أن يتم وأن تنتفض أوربا القدعة وكاد بطل فرنسا الحديثة ينتهي الى غاية حياته المجيبة . وانتظر هدصن لوتقطع انفاسه المعدودة وقد عيل مصطبره ليبشر الاسطقراطيين والملوك الذبن انتدبوه لتلك المهمة أن عمله تم بصورة عجيبة وأنه احهز على ضحيته .

وكان عمة مشهد مؤلم ختمت به المأساة: فان عقيلة برتران المضطرة الىملازمة الفراش عرض نابها نسيت اوجاعها وجاءت الى غرفة العاهل المحتضر ومعها ابنتها وابناؤها الثلاثة ليتمتعوا للمرة الاخيرة برؤية وجه الرجل العظيم . فاسرع الاولاد مندفعين على سرير العاهل وقبضوا على يديه وقبلوها وغسلوها بدموعهم واشتد

الحزن على نابوليون على بركران الحدث اشتدادا صرعه على الحضيض مغشيا عليه . وذرف جميع الحاضرين الدموع ولم يسمع في الغرفة سوى العويل والنحيب فقد اوشك ان يتم حادث عظيم في العالم . . . وفي الساعة الخامسة والدقيقة التاسعة والاربعين فاضت روح نابوليون بونابرت .

وبعد تشريح الجثة بحسب ما أوصي به الدكتور انطومرخي وضعت الجثة على سربر وغطيت بالرداء الرمادي الذي لبسه نابوليون في معركة مارنغو. وتقاطر سكان الجزيرة وظلوا يومين محدقين مجمان العاهل الميت. وحين رفعت جثة الرجل العظيم تنازعوا ماكان يحسه او ماكان يخصه واتخذوه ذخيرة ثمينة.

وأأقيمت لنابوليون مناحة في ٨ مايو فدفن في مكان يبعد عن لونود نحو ميل . وأصبح قبره منذ اليوم الاول لدفنه موضوعاً للاحترام المام ولاقبال الناس على زيارته . على أن هدسن لو الجدير بالمهمة المعهود اليه فها ظل مثايراً على اضطهاد الرجل السكبير حتى بعد وفاته فاستاء من الاكرام المقدم لربيب الثورة القرنسوية العظيم ووضع حول الرمس خفيرا يمنع الناس عن الدنو منه وأعلن أن الخفير سيظل في ذَلَك المكان الى ماشاء الله . ولكن المثوى الاخير لذلك البطل الشهير ظل مثابة للزائرين معما أتخذه هدصن لو من التدابير . وكانت زيارة الناس لذلك المكان تم بشكل لآتنفر منه الفلسفة لصدورها عن حب المجد وقد أريد بها تخليد التعلق بالرجال العظام باعطاء نوع من التقديس الديني للاعجاب والاحترام اللذين يوحيهما الدهاء منغير ماتمييز ببن الامكنة والازمنة وكان مدفن نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة وقتيا لانه عبن في ذيل لوصيته بتاريخ ١٦ ابريل سنة ١٨٢١ مدفنه النهائي فقال : « اريد أن يستريح رفاتي على ضفاف السين بين الشعب الفرنسوي الذي احببته كثيرا. ، على أن تتميم امنية الرجل العظيم الاخيرة اقتضت القاء الشعب الفرنسوي نير البرربون عن منكبيه وتحرد حكومته تحروا تاما من التسود الاجيي. فسقط البوربون بعد عودتهم ونمت نبؤة نابوليون في الوقت الذي عينه .

ولما أنهت أنباء مصرع نابوليون إلى أوربا لم يصدقها الناس في ربق الأمر لزعمهم أن نابوليون خالد وأنه ليس فيه شيء معرض المفناء ولاعتقادهم أن حياته ملازمة لمجده . وكان عدم تصديق ذلك النمي عثابة تأليه حقيقي الرجل العظيم علىما يوافق روح العصر :

الغصك الثامن

في نقل رفات نابوليون الى فرنسا

مات رجل عظيم !هذه العبارة فاه بها زعيم الاسرة البور بونية حين طرق مسامعه خبر مصرع نابوليون . على انه وان يكن الدهاء عند خود نيرانه قدصير خصومه عادلين ينصفونه حقه فانه لم بجملهم يسلسون مقادتهم للسياسة ويلينون لها مجستهم . فإن الحوف الداخل على ملوك اوربا النديمة من ذلك الجبار وهو في المنغى البعيد المزار ظل يقلق حواطرهم ويبلبل مجال بهم ومن حراء ذلك تضيء لم رفاته بالابماد عن بلاده كما قضي عليه وهو حي بالابماد عنها كأن تلك الذراع الهائلة التي زعزعت العروش ودكُّمُها تستطيع وهي في ظلمات الرمس انتجركُ ساكنات الشَّموب. وكان هذا الخوف فيالتويلرِّي أشَّد منه في القصور الاخرى المقم فيها ملوك اوربا . فذكر حادث ٢٠ مارس بما لاسم نابوليون من النأثير في مجموع الامة فاعتراهم الحذر من ازدياد هذا التأثير عند رؤية رفاته خوفا من أن يميد المرش بالجالس عليه قبل أن تتوطددعاً مُه . وبقي رفات أعظم رجل في الثورة مقضيا عليه بالنغي عن وطنه في خلال مدة حكم البور بون بعد عُودتهم الىالمرش. وكان المتفوه باسّم نابوليون يعد عندهم مرتـكبا جريمة لاتفتفرفينزلون به انسكاً المقوبة . ولـكن لما هدمت الثورة في ثلاثة أيام مابناه البوربوزفي خمس عشرة سنة كان اول أمر طلبه الشعب الظافر جلب رفات العاهل الى فرنسا. فلم توافق الندوتان على هذا الطلب في مبتدأ الامر مخافة أن تستحكم حلقات العراقيل امام الحكومة الجديدة بتمثيل شبح نابوليون فيذلك الهرج الذي صبر موقف أسرة أرليان متزعزط، ولشد مادهش الملا الفرنسوي حين رأوا ان المسألة المطروحة على بساط البحث فيعهد البوربون تحتظل الراية القديمة المنبوذة على رغم معاطس الامة أعيد طرحها عليه في عهد أسرة ارليان نحت ظل الراية المثلثة الالوان ووافق جميع اعضاء المجلسين على جلب رفات الرجل العظيم الذي ألبس فرنسا رداء من المجدّ ضافي الاذيال ليدفن في الارض الفرنسوية . وحرك رفض البوربون لجِلب ذلك الرَّنَات ساكنات قريحة فكتور هوذو الشاعر المطبوع

فنظم قافية في ذلك الموضوع الخطير نكتفي بذكر الابيات التالية منها :

ضننتم بسلوان على أيم ممت لدى كل حزب في البلاد صفاتها قسمتم للاسكندر الملك ملك وخفتم اشباحا وخيف رفاتها فا أسخف الاحلام فيكم فأنها اذا اشتدوقع الخطب خفت حصاتها

وجاءت بعدذلك أيام الصفاء وقد ترأس الوزارة الفرنسوية رجل كان لحظه السياسي ولمجده الادبي علاقة بمجد فرنسا الفتاة . فخنقت العواطف الوطنية اصوات المخاوف عند خلفاء البوربون وكان عمانوئيل دي لاسكاس يكثر من سؤال المسيو تيارس عما آلت اليه عروض الحال المديدة المرفوعة الى الحكومة من سنة ١٨٣٠ لنقل رفات العاهل نابوليون فاجابه المسيو تيارس في أول مدة وزارته الاخيرة بالمهم باشروا مفاوضة الحكومة ألبريطانية بهذا الشأن .

وبعد حديث دار بين المسيو تيارس واللورد غرانايل كتب المسيوغيزو سفير · فرنسا في لندرة الكتاب الآي المؤرخ في اوائل شهر مايو سنة ١٨٤٠ :

الى اللورد بالمرستن

« انا الموقع اهمي ادناه السفير فوق العادة والمفوض من لدن صاحب الجلالة ملك الفرنسويين اتشرف باعلام سعادة وزير خارجية جلالة ملك مملكتي بريطانيا العظمي وارلندة المتحدتين أبي بموجب الاوامر الواردة الي من حكومي اشعركم بأن الملك راغب رغبة شديدة في نقل رفات نا بوليون الى فرنساالارض التي دافع عنها وشرفها وهي تضم في أحشائها رفات الوف من رفاقه من القواد والجنود الذين شاطروه الاخلاص في خدمة الوطن.

« فانا الموقع اسمي ادناه اعتقد ان حكومة جلالة المسكة لا ترى في دغبسة جلالة ملك الفرنسويين هذه سوى عاطفة عادلة دينية وانهسا ستبادر الى اصدار الاوامر اللازمة لاجل نقل رفات نابوليون من جزيرة القديسة مميسلانة الى فرنسا . الخ . الخ . الخ . الخ

وكان اللورد بالمرسنن قد عرف ذلك الامر من اللورد غرائفيل فارسل الى المسيو غيزو جوابا بطيه نسخة عن الرسالة الآتية التي وجهها الى السفيرالبريطاني في باريس .

من اللورد بالمرستن الى اللورد غرانفيل

« باحضرة اللورد ان حكومة جلالة الملكة نظرت بعين الاعتبار الى طلب الحسكومة الفرنسوية لنقل رفات نابوليون بونابرت من جزيرة القديسة هيلانة الى فرنسا ويمكنك ان تؤكدوا للمسيو تيارس ان حكومة جلالها ترغب في أن تمتبر فرنسا السرعة الي نعطي ما هذا الجواب برهانا عن رغبة جلالها البريطانية في اطفاء نيران تلك المداوة الوطنية التي كانت في حياة الماهل قد جملت الامتين في حرب داعة . على ان حكومة جلالها البريطانية معتقدة انه اذا كان باقيا ممة بعض آثار لتلك المواطف المدائية فانها ستدفن في القبر الذي سيضم رفات نابوليون . وستتخذ حكومة جلالها البريطانية والحكومة الفرنسوية التدابر نابوليون . وستتخذ حكومة جلالها البريطانية والحكومة الفرنسوية التدابر اللازمة لنقل ذلك الرفات .

وبادر اللورد غرانفيل الى اشعار المسيو تيارس بأمر الرسالة التي وصلت اليه ولما استوثقت الحكومة الفرنسوية من رضى الحكومة البريطانية اسرعت واوقفت الندوتين على حقيقة الغرض الوطني الذي نحته . وفي ١٧ مايو وقف المسيو دي ديموزا وزير الداخلية خطيبا على منبر المجلس وفاه بما يأتي :

« يا حضرة السادة اصدر جلالة الملك امره الى حضرة صاحب السمو الملكي مولاي البرنس دي جوانفيل بالمضي بسفينته الى جزيرة القديسة هيلانة لجلب رفات الماهل نابوليون .

« وها نحن نطلب منكم التذرع بالذرائع اللازمة لاستقباله بكرامة في أرض فرنسا وبانشاء الضريح الاخبر لنا بوليون. ولما كانت الحكومة طامعة بالقيام بمايقضي عليها العمل الوطني فأنها فاوضت بريطانيا في هذا الصدد وطلبت منها الوديعة الحمينة التي دفعتها اليها الاقداد. ولم تسكد فرنسا تظهر تلك الفكرة حتى بادرت الحكومة البريطانية الى قبولها. وهذا هو الكلام الذي خاطبتنا به حليفتنا الكرعة:

« ان حكومة جلالها البريطانية ترغب في ان تعتبر فرنسا السرعة التي نعطي بها هذا الجواب برهانا عن رغبة جلالها البريطانية في اطفاء نيران تلك العداوة الوطنية التي كانت في حياة العاهل قد جعلت الامتين في حرب دائسة على أن

حكومة جلالها البريطانية معتقدة أنه اذاكان باقيا عمة بعض آثار لتلكالمواطف المدائية فانها ستدفن في القبر الذي سيضم رفات نابوليون »

« يا حضرة السادة ان بريطانيا "مصيبة في هــذا الـكلام فان ارجاع ذلك الرفات النبيل يو ثق عرى الملاقات التي تضمنا وتجهز على إزالة كل اثر محزن من آثار الماضي ولقد جاء الحين الذي بجب فيه على كلنا الامتين ألا تتذكرا إلا بجدها

ه وان السفينة الموقرة رفات نابوليون ستصل الى مصب نهر السين وهناك ينقل الى سفينة أخرى تجلبه الى باريس ويوضع في الانفاليد. وستقام حفلة عظيمة واحتفال ديني وعسكري باهر لافتتاح الفرر الذي يضم ذلك الرفات الى الابد.

« يا حضرة السادة ان فحامة ذلك الذكر تقتضي ألا يظل المدفن الجليل معرضا في مكان عام بين اظهر جمهوركثير الضوضاء فيوافق ان يوضع في مكان هادىء ومقدس يستطيع ان يزوره فيه بورع جميع الذين يحمرمون المجد والدهاء والعظمة والشقاء".

لقد كان عاهلا وملكا وكان صاحب السلطان الشرعي في بلادنا ويستوجب للمهلمة هـذا اللقب ان يعطى نابوليون للمهلمة اللقب ان يعطى نابوليون مدفن الملوك العادي فيجب ان يملك ويأمر في الموضع المدفون فيـه جنود الوطن والمتهافت عليه المندوبون للدفاع عنه . وسيوضع سيفه على ضريحه .

« وسينصب الفن تحت القبة في وسط الهيكل الذي كرسه الدبن لرب الجنود ضربحا جديرا اذا أمكن ذلك بالشخص الواجب وضمه فيه . ويجب ان يكون لهذا الضريح جمال بسيط وشكل كبير ومنظر المابت لا يتزعزع ويسخر بتقلبات الاقدار ويجب أن يقام المابوليون نصب خالد كذكره .

« والغاية التي نرمي اليهـا في طلبنا هذا الاعتماد المالي من المجلسين هو نقل الرفات الى الانفاليد و إقامة الحفلة الدينية وبناء الضريح .

ولا تخامرنا ريبة يا حضرة السادة في أن المجلس سيشترك بماطفة وطنيـة
 في الفكر الملـــكي الذي بسطناه لديكم .

«فن الآن ستحرز فرنساوحدها ما بقي من نابوليون وقبره وشهرته لا يخصان

غير بلاده . فالحكومة الملكية المنشأة في سنة ١٨٣٠ ستكون الوارثة الشرعية الوحيدة لجميع التذكارات المفتخرة بها فرنسا .

« فمن خصائص هذه الحكومة ولامراء ـ وهي أول من ضمت جميع القوى ووفقت بين جميع اماني الثورة الفرنسية ـ نصب الممثال والضريح للبطل الشمبي وتـكريمهما وهنالك شيء واحد لا يحاذر المقابلة بالمجد ألا وهو الحرية »

ويتمذر علينا وصف التحمس الذي أيقظه من رقدته ذلك الخطاب في الجاس فكأن شبح الرجل العظم تراءى عند كلام الوزير لنواب فرنسا فخفتت في الحال اصوات الاحزاب الضالة في احكامها والشقية في بغضائها ولم يكن يسمع غبر كلام الاعجاب والاقرار بالمعروف والتجرد من ذلك الجيل النافد صبره وتقلمس ظل الشقاق وزال الخلاف من بين النواب على اختلاف مذاهبهم ومشاربهم واميالهم في تلك الامة التي كان قاهر ايطاليا اول من اطلق عليها اسم «عظيمة» وعند ذكر اسم نابوليون زال ما كان ضيقا وصغيرا في سياسة ذلك المهد وقد تم زواله بشكل يصح أن نسميه ضربا من السحر . وان البغضاء الشديدة والخصومات الحقيرة نالها ما نال السياسة عند ذكر ذلك الاسم . وكأن العلي عاطفة كبرباء وطنية شريفة وحب عام شديد لربيب فرنسا المجيد الذي ساد العالم عاطفة كبرباء وطنية شريفة وحب عام شديد لربيب فرنسا المجيد الذي ساد العالم وكانت أرض الوطن تنتظر رفاته منذ عشرين سنة .

واغتهم المسيودي ريموزا الفرصة من ذلك التأثير الشديد وقرأ على النواب اقتراحا طلب فيه منهم تقرير انفاق الميون فرنك في ميزانية سنة ١٨٤٠ وانتداب الوزارة لنقل رفات العاهل نابوليون الكبير الى كنيسة الانفاليد وتشبيد ضريح له .

وما عمم التأثير الذي ألم بالمجلس النيابي ان التشر بسرعة البرق في جميع انحاء فرنسا فكانوا بتحيتهم اسم نابوليون يكرمون الوطن والشرفالفرنسوي على ان الامة التي قضي عليها أن تظل مدة طويلة تسمع بعض الناس يطلقون اسم «مختلس» على ذلك الحبار المتوج بيدها السامية لاحظت ببهجة مقروزة بمعرفة الجميل ان الوزارة تتحرى الانتقام للشعب الفرنسوي من بذاءة الارسطقراطية الاوربية واحتقارها باعادتها الى ارادة الامة قدرتها السكلية وبتكريسها تكريسا

ثابتا الصفة التي وسمت نابوليون بها باطلاقها لقب « صاحب السلطان الشرعي » على ذلك الذي أقصته أوهام النسب عن العرش بعد ما أجلسه عليه مرتبن اقتراع وطنييه اجابة لنداء الدهاء والحجد:

وخامر الحسكومة الابهاج من نيل مبتغاها وصدى حماسة كلامها في افئدة الامة فبادرت على الفور الى إعداد البعثة الموكول اليها جلب الرفات الثمين المودع في جزيرة القديسة هيلانة الى فرنسا . ففوض الملك الى البرنس دي جو انفيل أحد انجاله قيادة السفينة بن « بل بول» (الدجاجة الحسناء) و «الفافوريت» (المحبوبة).

وغادرت البعثة طولون في ٧ يوليو وصحب الامير على متن السفينة المسيو هرنو ربانها وحاجبه والضابط المسيو طوشار المقيد بخدمته والمسيو دي روهان شابو ممتمد الملك والمسيو دي لاسكاس عضو مجلس النواب والجنرالان بوتران وغورغو والدكتور غيليار والاب كوكرو وسان دنيس ونوفراز خادمي المعاهل الخاصين وبيارون وكيل طعامه وشرابه وارشحبول مدرب كلابه .

وتألفت بعثة القديسة هيلانة من الاشخاص المار ذكرهم وانضم اليه ايضا مرشان الامين الذي كان نابوليون شديد الميل اليه وركب منن الفافوريت المتولي قيادتها الربان غيه .

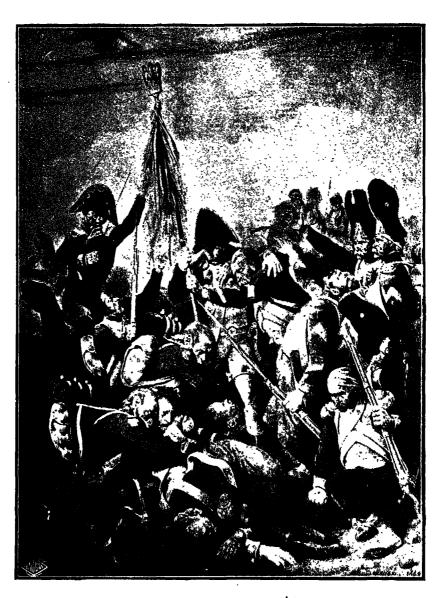
وأخذ الجبرال برتران معه ابنه ادثور المولود في جزيرة القديسة هيلانة وهذا الغلام قدمته والدته للامبراطور بصفة كونه « اول فرنسوي دخل لونود بغير اذن الحاكم . »

ومرت السفينتاك في ١٥ يوليو في بوغاز حبل طارق وألقتا مراسيهما في الفد في قادش .

ووقفتا في ماديرا في ٢٤ يوليو واحتفلتا في جزيرة طريف في ٢٩ منه بتذكار ثورة سنة ١٨٣٠. وفي هذه الجزيرة يتكلم الناس الفرنسوية وبمضهم ينظم فيها الشعر وقد قدم شاب للامير قصيدة بالفرنسوية نسيج بردتها على منوال نقل رفات العاهل طالبا فيها اغضاء الطرف عن نظم شاب كناري يشاطر الفرنسويين وهو في ذلك المكان المنفرد في عرض المحيط الاتلانتيك حبهم البطل نابوليون وإعجابهم به .

واجتازت السفينتان خط الاستواء في ٢٠ اغسطس ووصلتا في ٢٨ منه الى

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



الحرس يموتون ولا يستسلمون



باهيا ولبثتا فيهاالى اليوم الرابع عشر من شهر سبتمبر . وبعد ثلاثة وعشرين يوماً بلغتا جزيرة القديسة هيلانة . فكتب برتران الشاب من ذلك المسكان ما أتي :

د ان المشهد المنبسط امام عيني مجهول عندي فقد كنت صغيرا من عشرين سنة وغير قادر على عييز وعورة المسكان والصخور السوداء الجرداء المحيطة من كل جانب بجزيرة القديسة هيلانة ولم يبق في ذهني سوى تذكارات مهمة . يالله ما أوحش مسقط رأسي وأقفره عند الناظر اليه! وماكان فيها من الملاعة لاحتفار رمس فيها! »

وكان اليوم السابع من شهر اكتوبر وقبل ذلك الحين بعشرين سنة وفي الشهر نفسه أي في ١٥ وصلت الى جزيرة القديسة هيلانة سفينة بريطانية تقل الركاب انفسهم على التقريب وكان على متنها ماعداهم رجل لم يكن العالم يسع عظمته وسطوته وقد انتقم الملوك منه بحصرة في تلك الجزيرة، وكان ذلك الرجل يجيل انظاره كبرتران الحدث في تلك الصخرة الصاء المعينة سجنا له وقد ظل جبينه ساكنا. وكان الى جانبه شخص من حاشيته شديد التعلق به يلاحظ حركاته وسكناته فكتب في مساء ذلك اليوم في مفكراته ماياً تي: هم أنظر على عياه ادنى تأثر ومع ذلك كان هذا المكان سجنه الابدي ورعا سيكون قبره » عياه ادنى تأثر ومع ذلك كان هذا المكان سجنه الابدي ورعا سيكون قبره » ووصلت « البل بول » الى جزيرة القديسة هيلانة وقد تحققت حينئذ الافكار التي جالت في خاطر ذلك الشخص في ١٥ اكتوبر سنة ١٨١٥.

وبينا سفينة البرنس دي جوانفيل تهم بدخول الميناءاليها جاء اليهاقائد سفينة حربية آتية من شربورغ بربان من المانش الى «البل بول» ولم يكن القائد سوى الربان دوره أحد البحارة الاشداء الذين قدمهم الجنرال برتران لذا بوليوزفي سنة ١٨١٥ وهو في جزيرة اكس وكانت فايتهم اختطاف العاهل والمضي به الى الولايات المتحدة ورست السفينتان في ١٨ كتوبر وماعتم مندوب الملك والمسيو عمانوئيل دي لاس كاس ان صعدا الى البر.

وصعد البرنس دي جوانفيل وحاشيته الى البرفي الفد في الساعة الحادية عشرة وسادوا توا الى مقر الحاكم واستأنفوا بعد قليل من الحين المسير الى المدفن المودع فيه نابوليون وقد نفد صبر الامير الشاب لعلمه أنه ممثل من فرنساونائب المثورة وأنه جاء متأخرا لاخذ رفات أعظم ابنائها ولاصلاح ما يمكن اصلاحه

من نتائج انتقام الملوك الاوربيين ومن اعمال الارسطة راطية البريطانية الموسومة بسمة جريمة لأتمحى .

واليك ماقله المسيو عمانوئيل دي لاس كاس : « دخلنا السور في الساعة الثانية والدقيقة العشربن ... فبدا القبر لانظارنا ... ولم يكن عمة سوى رفات ذلك الذي ادهش مجده وبأسه العالم .

« ورفع البرنس دي جوانفيل قبعته عن رأسه وخر الاب كوكرو ساجدا عند يسار المدخل الى جانب سروة وصلى ... وابصروا على الارض جذع شجرة من اشجار الصفصاف الباكي وكانت هذه الشجرة حية حبن دفنوا بابوليوزفي ذلك المسكان وابصروا أيضا شجرة أحرى باقية حية تظلل الضريح . وكنا صامتين كأن على رؤوسنا الطير ... وكل منا غارق في لجة الافتكار ... وتأملنا عن كثب بتلك الصفاع السوداء ... فلم يكن مكتوبا عليهاشيء ... ولمنستطع تحويل انظرنا ونابة عند الجهة الموسد فيها الرأس . وبعد ما أمر بان مهيئوا له بعض فسائل من نابة عند الجهة الموسد فيها الرأس . وبعد ما أمر بان مهيئوا له بعض فسائل من الصفصاف اوعز الى المسيو هرنو حاجبه بان يدفع الى الجندي الشيخ حارس القبر كل ما يمكنه حشده من المال . فوجد قبضة من الدنانير المدةوشة عليها صورة نابوليون . ثم انصرفنا »

و بعد ما غادر الامير المكان المدفون فيه نابوليون توجه الى المنزل الذي فاضت فيه روح الرجل الكبير. ولشد ماكان عظيما تأثر الذين اقاموا مع الماهل في لونود عند دنوهم من ذلك المسكن فقد شاهدوا فيه عذاب وموت الرجل المظيم الذي أحبوه وأعجبوا به واحترموه حبا واعجابا واحتراما ما وراءها من مزيد والقائد السكدير الذي كان في حياته موضوع عبادتهم الحقيقية والذي أصبح ذكره بعد موته بعشرين سنه سغلا شاغلا لافكارهم.

وترجل الامير عند وصوله الى لونود وبسط الجيرال برتران ورفاقه في المسفى للامير الشاب ما ابتغى الوقوف عليه من الايضاح عن الاما كن التي كان ينتابها العاهل وعن كل ما يتعلق به . وكانت الابنية الخارجية قد تحولت الى اسطبلات وحظائر للمواشي . ولم يكن يرى من الفرفة الاولى التي كان يسكنها العاهل سوى جدرانها الاربعة • ولما دخل الامير ورفاقه اليها رفعوا قبعاتهم

عن رؤوسهم فحذا البريطانيون حذوهم . ثم أنهم دخلو الغرفة التي نقل البها المحتضر وتقطعت فيها انفاسه المعدودة فقـال الجبرال برتران والمسيو مرشان : «كان مضطجمًا هنا . . . وقد أدار رأســه الى هذه الجهة . . . ٥ وقد تحولت الغرفة الى مطحنة دقيق وبدت آثار الخراب على أرضها وسقفها وجدرانها ونوافذها وابوابها اما غرفة النوم فقد حولت الى اسطبل : وتجنب الضباطالبريطانيون مرافقة الامير ولما التفت هذا وراءه ليلقي عليهم اسئلة لم يجدهم فقد خجل أولئك الشجمان عن حكومتهم وعن اهالها المقصود وبغضها الشديد الباقي في فؤادها فم اجمع امم الارض والقوم في المالك البريطانية الثلاث على اجلال أسم نابوليون واكرامه والاسراف في تعظيم مجد بطل فرنساظل أعضاء الارسطقر اطيةالبريطانية الذين لم يخمد لظى بغضهم يحبذون قيام هدصن لو السريع باعباء المهمة المفوضة اليه على اهانة ذلك الذي كان العالم طرأ بحترمه وبعجب به . وبعد أنزالهم الردى بضحيتهم حفظوا في قلومهم حنقهم وظلمهم له . واذ لم تبق لهم المقـدرة على جرهم الاذى الى شخص الرحل العظيم جعلوا من وكدهم الاضرار بشبحه وذكره وكل ما له علاقة به غير مستثنين من ذلك الجوامد التي لامسها نفسه الاخير وكانت صدى لكلهانه الاخيرة . فإن اولئك المدنسين لهيكل الدهاء جعلوا الاقذار وحشائش الارض تعبث بالاماكن المشتهرة بسجنه والمقدسة بالفاسه الاخيرة ولم يجسر حقيد هنري الرابع وحقيد اسيب لويس الرابع عشر على دخولها من دون ان يرفع قبمته عنرأسه . فلايستطيع الناس ان ينسوا ان ببن هذه الاخشاب المتداعية وهذا السقف الجائح للسقوط وهذه الجدران النزعزعة والمغشاة بالاقذار ارتفع صوت ستردده الاجيال الآتية ، وفاه بهــذه الـكلمات الخالدة : ﴿ لِقَدَّ أَطِلَمَ أُحِلَ تَعَذِّي وَقَتْلِي وَتَعْمَدُمُوهُ فَأُجْرِي هَدْصُنَ الْوَغْدَ مقاصدوزرائكم العالية ... وستكونُ مايتكم نظير مهاية جمهورية البندقية المتعجرفة وأنا حين اموت على هذه الصخرة الصهاء وقد حرمت ذوي وكل شيء التي اعباء تبعة موتي وما يصحبه من الفظاعة والعار على عاتق الاسرة المالكة في بريطانيا . ﴾ وعند رجوع البرنس دي جوانفيل من لونود توجه الى دار حاكم الجزيرة لتناول الفداء ولما كان من الفد اهتموا بدُّ طيم حفلة اخراج الجثة منالقبر وقد ارادت الحكومة البريطانية ان تعني بهدا الأمر فضرب اليوم الخامس

عشر من شهر اكتوبر موعدا للحفلة وكان افراد البعثة الفرنسوية بجالسون على الطعام في الفترة الباقية لحلول الاجل المعين ضباط الفصيلة الحادية والتسمين فيجتمعون ببعض ضباط المدفعية وفرقة المهندسين. وفي نهاية احدى الولائم رفع أحد الفرنسويين كأسه وقال: اشربها على اتحاد البلادين الوثيق العرى في أحد الفرنسويين كأسه وقال: اشربها على اتحاد البلادين الوثيق العرى في ألم خضور عند سماعهم كلامه وطبقوا الفضاء باصوات المهليل ولايخنى ال الجيش في البلادين كان على مثال الشعب غير مشادك للحكومة في بغضها واوهامها وغير ممال على اعمالها.

وجاء مندوبو الامتين في نصف الليل في ١٥ اكتوبر الى قبرالماهل ليشاهدوا إخراج الجثة منه . فبوشر العمل بعد نصف الليل بربع ساعة وبعدما حفروا نحو خمس اقدام من التراب الندي وصلوا الى طبقة جاسية فظنوها الصفيحة المغطى بها اللحد ولسكمهم بعد تلاوة صك الدفن الذي نظمه هدصن لو علم المسيو دي روهان شابو أنهم وضعوا فوق الصفيحة المغطى بها التابوت طبقتين من الحجارة المبنية بالكلس والمشبكة بقضبان من الحديد . وعلم المندوبان بعد فحص قصير أن الطبقة التي وصل الحيا الخفارون .

واقتربوا من الوصول الى التابوت فاستمد الاب كوكرو للقيام باعباء مهمته الدينية وقال المسيو ارثور برتران : « اوشكنا ان نشاهدذلك الذي اصبح من ثلاثة اشهر موضوع احاديثنا واهتمامنا افلا نجدكما كان في التخمين سوى بقايا غير ممروفة لذلك الذي انتدبنا لنقله الى الوطن ؟ فـكان الخشوع عاما والقلق شديدا ولم نكن نتنفس الا بمشقة وخفق قلبي خفقانا كاد يشق صندوق صدري

« وحالمًا رفع الفطاء عن التا بوت المصنوع من الحديد الابيض ابصرنا مادة بيضاء وهي الفراش المصنوع من الحرير. فرفعه الدكتور غيليار مبتدئامن الرجلين حتى انتهى الى الرأس فظهر نابوليون كأنه حي. وقد خرجت اصابع رجليه من الحذاء الذي كانت اخياطه قد تهرت. وكانت قبعته موضوعة على ركبتيه ويده اليسرى على نخذه ولم يكن جلاعلى عظم بل يد حية بيضاء وكان لحم ... وحفظ رأسه شكله وقد اصفرت البشرة بعض الاصفراد وخداه اللذان كانا عمتلئين هبطا فاصبح الوجه اطول بماكان عليه وهو حي .

« ونظرت بين الشفتين بعض الاسنان البيضاء وقد نبتت لحيته بعدما حلقت في الليلة السابقة وفاته . وتغير طرف الانف وأطبقت اجفانه فلم يستطع رؤيتنا . وبحن أبصرناه بمشقة من جراء الدموع الغزيرة المتسافطة من اعيننا ولكنه ربما كان ينظر من أعلى السموات الى ما نبديه من التعلق به . وهو يعلم كما أنبأ ابنه ان العالم سيتحدث عما كان من مجده ومن اعماله العظيمة . »

وقال شاهد آخر عياني وهو المسيو عمانو ئيل دي لاس كاس: «هدا البويون بمينه وقد فقد الحياة من دون ان يلم به البلى ، وكان الناظراليه يتوهمه في آخر يوم من حياة الجد والعمل والمهالك ... وفي أول يوم من أيام الابدية ... فلو شهد ابي هدا المنظر لكان عظيا جدا ما يشعر به في قلبه من الحماسة . ولعمري ان قوته تخذله عند رؤبته مثل هذا المشهد فيرزح تحت أثقال حزنه . وكاد الجرال برتران يهوي الى الحضيض وبكى كثيرون من الحضور منتحبين وبدت الكابة على وجوه غيره وابتلت عيونهم بالدموع . وعاطرت العبرات على صفيح خد الكنت دي شابو الشاب . اما أنا فكنت آعثل نابوليون ميتا وقد خيل الى عند رؤبتي ما حولي أني أدى حاما سماويا . »

وتعجب الدكتور غيليار الذي مس وحده جسمان نا بوليون من بقاء ذلك الجسمان سليها من الفساد مع أنه لم محنط وارتأى هذا الدكتور انه لا شيء أفضل من اعادة الجئة الى حالتها الاولى لا بقاء رفات الرجل العظيم محفوظا فعي بعد رشه قطرات من الكريوزوت (روح القطران) على الجئة باعادة الحرير الحشو قطنا وغطاء الحديد الابيض وغطاء الخشب وصفيحة الرصاص ووضع ذلك كله في النابوت الرصاصي المغشى بصفيحة كبيرة كتب عليها بأحرف ذهبية ما يأتي :

نابوليون

اميراطور وملك

توفي في جزيرة القديسة هيلانة في ٥ مايو سنة ١٨٢١

وبعد ما لحمت اطراف هـذه الصفيحة وضع التابوت في نعش من الابنوس وصع غطاؤه بأحرف ذهبية تؤلف اسم العاهل

نابوليون

وفرغت حفلة اخراج الجئة واتحت الحكومة البريطانية مهمتها . وقرأ الربان الاسكندر صكا دفه ألى المسيو روهان دي شابو وكان مبينا فيه أن رفات العاهل نابوليون موضوع في النعش الذي أرسلته الحكومة الفرنسوية وانه سينقل الى الموضع الذي يوضع فيه على متن السفينة بعناية الحكومة نفسها وفي الساعة الثالثة والدقيقة الثلاثين سار الموكب الى جيمس طون ولما تحرك الموكب للمسير جاء الماجور جنرال تشرئشل لابسائياب الحدادوممه ضابطان وهم مكشوفو الرأس وغير مبالين بالامطار وارادوا باظهار ذلك الخشوع ان يبينوا للملا طراً ان شجعان بريطانيا المقلمي على مثال شجعان الامم الاخرى يأبون ان يوافقوا على ما ارتكبت الحكومات الاوربية من اعمال الظلم والجرائم الرجل العظيم .

واقام البرنس دي جوانفيل على المرفأ ينتظر الوديمة الممينة الموكول اليسه نقلها الى فرنسا ووصل الموكب في الساعة الخامسة والدقيقة الثلاثين وسلم الماجور جرال مدلمور قائد الاسيطيل الفرنسوي الشاب رفات نابوليون. فصار الآن الرفات بحسب رغبة الجباره عند دنو أجله يستربح تحت ظل الراية الوطنية. وفي الحال فتح التابوت وقال المسيو دي لاس كاس: وكان الامير ينظر اليه وهو

لا يبدي حراكا وقد بدا على وجهه وجميع جسمه تأثر شديد وشعائر متنوعة من الحزق والانقة فكانه يقول: انظروا ما يقي من ذلك المجد العظيم . . . وها عنذا أرد الى فرنسا رفات نابوليون . . . فياليت هذا الامير الشاب يحفظ طهارة وسمو العواطف التي ابداها في هذه الاحوال . »

وكانت الشمس في ذلك الحين تنحدر نحو الافق وقد أنارت أشعتها الاخبرة خروج نابوليون من أرض المننى ورجوعه الى ما بين ابناء فرنسا . وحالما ابتمد عن البر الزورق المقل النمش اطلقت المدافع من القلاع والمراكب ثلاث طلقات مبشرة الاصقاع البميدة بأن المنفي المظيم أعيدت اليه حقوقه بعد موته بعشرين سنة وانه عائد كماهل الى وطنه تحت ظل الراية الشريفة التي نصبها مرات كثيرة بيديه الظافرة بن فوق ابراج جميع المواصم في القارة الاوربية واسوارها

وفي ١٥ اكتوبر سنة ١٨١٥ جاء امير بحر بريطاني باسم الارسطةراطية البريطانيسة ومعيدي البوربون الى عرش فرنسا ودفن حيا في جزبرة القديسة هيلانة بمثل الديمقراطية الفرنسوية . وكان ذلك الضان لازماً للظافرين في واترلو وموقعي وثيقة فينا فنفي « المختلس وموته يمكنانهم دون سواها من ضان الامن والراحة للملوك الشرعيين فالضان الذي اشتدت رغبة الملوك في اصابته وجسد : فهواء الجزيرة الوبيل ومعاملة هدمين لو ساعدا على ايجاده فتلا الموت نفي ذلك الجباد ... فاذا جرى والحالة هذه ? هل نجت الارسطقراطية الاوربية بما تذرعت به من الدرائم المنكرة وتحدته من المعاملة المنيفة واتته من الندابير القاسية المحترة متخلصة تخلصا نها ثيا من المخاوف التي كان قرب عهدها بالثورة الفرنسوية يسوقها اليها بشخص نابوليون ؟

اليكم جواب التاريخ عن هذا التقرب البسيط: نحن الآن في اليوم الخامس عشر من شهر اكتوبرسنة • ١٨٤ امام جزيرة القديسة هيلانه و امام رفات ذلك الشخص المعتبر وجوده حاجزا حصينا في وجه انتصار مماكسة الثورة انتصارا جازما برى قائدا بريطانيا ممثل خلفاء بت وكاسلري ينافس أميرا من أسرة البوربون في بذل الفيرة واظهار الاعجاب والاحترام والاكرام الساي لمنتخب الشعب ومنفي سنة ١٨١٠ وعدو البوربون والبريطانيين . ولا يخنى ان هنائك ما هو أعظم من تفوق الدهاء والمجد وعداله الاجيال الاتيسة في تفير من مثل هدذا النفير : ففي

هذا الموقف تتجلى تجليا خاصا قوة المبدأ المتجسم في نا بوليون وهو المبدأ الذي ساد قبله و نال خصل السبق في مواقف شي على يده وادرك بعده نصرا مبينا الا وهو مبدأ الثورة ، فالثورة هي التي أرجعت ممثلها العظيم الى فرنسا والثورة هي التي التي عودها العجيب الدهش في قلب أوربا القديمة و تولت الرئاسة في حفلة مناحة ابها العظيم واعادة الكرامة الى ذكره بطريقة رهمية و تعظيم ذلك الداهية في القبر الذي عللت الحكومات الاوربية النفس بتذييبه فيه مع مبدأ الثورة الى ما شاء الله .

وعاد الماهل نا بوليون الى فرنسا و نقل في ظل الراية المثلثة الالوان الى المقر الابدي الذي ابتفاه وعينه في تربة الوطن . ولما وصلوا به الى متن السفينة ومروا به بين اركان الحرب المصطفين والسيوف مصلتة بأيديهم صدحت الموسيقي باللحن الحربي . وكانت تلك التظاهرات صدى عواطف الشعب الفرنسوي الممثل بأولئك الشجمان القليلي العدد المحتفلين بتحمس شديد بعودة العاهل الكبير مختار الامة تحت ظل الراية الوطنية . وكان المدفع والصور صدى اصوت الخطباء على منبر المجلس الفرنسوي وقد رددا كلام الوزير الذي له اليد المكبرى في نقل رفات نابوليون الكبير واعادا كلام المسيو دي ربموزا القائل : «كان نابوليون عاهلا وملكا وكان صاحب السلطان الشرعى في بلادنا . »

واقلع الاسيطيل في ١٨ اكتوبر فاجتاز الخط في ٢٨ منه والتقى بالسفينة الهولاندية « اغمون » في ٢ نوفمر وكانت آخر الاخبار الآتية معها عن باريس مؤرخة في ٥ اكتوبر وما لها محاولة البرنس لويس قلب الحكومة والحكم عليه ووثيقة ١٥ يوليو واطلاق القنابل على مدينة بيروت وحصار سورية وطلب استقالة الوزارة الفرنسوية . وقد ملات حوادث بولونيا قلوب رفاق نابوليون في المنفى حزنا ومرارة . وقال برتران الشاب في هذا الصدد ما يأتي : « ما أحزن الاخبار التي بلغتنا ونحن عائدون من جزيرة القديسة هيلانة فالثورات تشبه المواصف ولا بد من ان يرثي لحال الغرق . »

اما الاخبار عن امكان تقطعالعلاقات بين فرنسا وبريطانياالمظمى فقد اقلقت خواطر الجنود والبحارة الفرنسو بين العائدين برفات اكبرقائدفي فرنساواعظم عدو وجد للارسطقراطية البريطانية . فكأن نابوليون شمع وهو موسد في النمش

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



ار ثور ولسلى دوق ولنغتن ولد سنة ١٧٦٩ وتوفى سنة ١٨٥٢



كلمات اللورد بالمرستن المحقرة فانتفض من شدة الفضب ونزع عنه الكفن مندفعا الى من السفينة ليعطي العلامة لمحاربة البريطانيين . وكا به بعد ما أعلن في حياته انه ضامن نجد فرنسا وعظمتها لا يزال محافظا على ذلك الضمان وهو في القبر وانه لا يبتغي الخلود الا ليندمج مع شعبه العظيم في المستقبل كما توخى ذلك الامر في اثناء حياته . وعاد الروح المنتشر في معسكر بولون الى الظهور على من «البل بول» فانبعث من صدر الجبار الذي طالما هزت سطوته المعمورة والذي لم يحسوا دفاته من دون ان يهزوا اعصاب الامم ويحركوا البر والبحر ويتمرضوا لصدمات حددة شديدة .

وسرى الى قائد السفينة الهمام تأثير ذلك الروح السري المنبعث من داهية فرنسا الاكبر وهو الروح الذي هب في صدره من سنة من الزمان عند شواطىء سان جان دولوى . وافتخر ذلك الجندي الشاب بان يجد في المقاربة بين اصله وفصله والمهمة المفوضة اليه صلة بين الشهرة التاريخية والمجد العصري . واظهرانه حفيد نبيل لهمري الكبير وامين جدير بالمحافظة على رفات نابوليون العظيم . ولم تنقض ساعتان على اطلاع الرنس دي جوانفيل على الاخبار الواردة مع السفينة « اغمون » حى أصدر امره الى ربان سفينته بانه مطلق اليد في العمل للاسراع في المسير وأمر أيضا بان يستعدوا للقتال وعقد عروة العزم على أن ينحدر الى قمر جدران قرته ووضموا المدافع في الكوى الخصصة لها. وقال المسيو دي لاس كاس: حدران قرته ووضموا المدافع في الكوى الخصصة لها. وقال المسيو دي لاس كاس: ذلك ولكنه لا يلتى مندوحة عن وضع المدافع في مراكزها . وقد اذن بان خلك ولكنه لا يلتى مندوحة عن وضع المدافع في مراكزها . وقد اذن بان يميئوا لذا غرفا في البطاريات فشغلت كل غرفة على المدفع المأخوذ . وبعد تناول المسبوح في ٣ منه شرعوا في الحال في هدم غرفنا فألقيت في البحر الجدران المشبية والامتمة وأطلق اسم لاسيد عون على الجهة المبنية فيها الغرف الجديدة المفسية والطبق المهرد في المنته وأطلق السم لاسيد عون على الجهة المبنية فيها الغرف الجديدة والامتمة وأطلق اسم لاسيد عون على الجهة المبنية فيها الغرف الجديدة والامتمة وأطلق السم لاسيد عون على الجهة المبنية فيها الغرف الجديدة والامتمة وأطلق المهرد المهردة المهرد ا

وكانت تلك التدابير باطلة فلو سيخرت اوربا القدعة بفرنسا الحديثة ونفها من المؤعرات السياسية المعقودة لتقرير المسألة الشرقية وبعثت اليها من لندرة عا عجر الاهانة والتحقير لتحركت فرنسا الجديدة على غير جدوى وظل ما تشعر به ن الحنق والحماسة الحربية عقيها . وعرف اللورد بالمرسان حق المعرفةما تصبر اليه

مالة فرنسا فإن القوم فيها يهيجون ويضجون ولكنهم يسلمون عند دنو الساعة الرهيبة لان فرنسا الثورية يمثلها أصدقاء وخدام قدماء لاوربا القديمة وهؤلاء الاشخاص الذين تصوروا فيها مضى وجود كلمة مرادفة لخنق حرية المطبوعات سيلقون الآن امتيازا متقنا لحنق كلمة الشرف الوطني . وان هم وجدوا في سبيل المراقبة ان كلمة «منم » تؤدي ممى « استدراك » فلايفونهم عهيد سبيل السلم على أي وجه كان ويتحرون أن يشعروا الشعب العظيم قبل الاحتفال بمناحة داهيته بان نفي فرنسا من مؤتمرات المالك الاوربية لا يعد سوى طريقة مسهجنة كلا يستطاع تشبيهها بالاهانة . فينثذ يزول الغرور ولا يبقى من اثر للتسود ويسهل عليناأن نعلم أن نابوليون الذي كان كأنه قد بعث الى الوجود على من «البل بول» قد مات حقيقة ولم تبق فرنسا مرتابة قط بان البرنس دي جوانفيل لم يأتها إلا بالرفات ليس إلا .

ان التاريخ مدون هذا الانحطاط الغريب بعد تلك العظمة السامية ومسجل هذا العار العظم بعد ذلك المجد الاثيل لاعكنه إلا الاعتراف بفضل الامير الشاب زعيم بعثة جزيرة القديسة هيلائة وعواطفه السكريمة واغراضه النبيلة . ويقول كما نقول نحن وكما يقول جميع المسكرين للشجاعة والوطنية : المجد للبرنس دي جوانفيل .

وهدمت غرفته وغرف حاشيته ونصبت المدافع في الاماكن التي تشفامها ولـكن تلك المـدافع لم تضطر الى مجاوبة المدافع المطلقة قنا بلهـا على بيروت لانه حين وصلت « البل بول » في ٣٠ نوفم الى ثفر شربورغ علمت ان وثيقة ما يوليو عقدت من دون ان تقم فرنسا النكير عليها وان الوزارة التي رأت في تلك الوثيقة تهديدا واهانة لبلادها اضطرت الى الاستقالة محيث ان البعثة المرسلة الى جزيرة القديسة هيلانة لم تسلم رفات الامبراطور الى الوزارة المقوضة اليها نقله و بدلا من أن ينقل رفات فابوليون الى هيكل مارس في عهد وزارة المؤرخ الشهير الذي دون حياة قاهر ايطاليا سيستقبله في ارض الوطن كتاب ساقهم الحفظ المنهر الذي دون حياة قاهر ايطاليا سيستقبله في ارض الوطن كتاب ساقهم الحفظ المنكود في عهد النكبات الحالة بفرنسا الى المسير تحت داية الاجنبي أو تحييها .

الفصل التاسع

مناحة نابوليون

وطمعت جميع المدن الفرنسوية التي على شاطىء البحر باستقبال رفات نابوليون في موانيها وجاهرت معظم تلك المدن برغبها في نيل تلك الامنية . وكانت مدينة طولون أشد هن مجاهرة في ذلك الامر لاعتبارها نفسها مهداً لعظمة ذلك الجبار: إلا أن الحسكومة قررت تعيين مدينة الهافر فلاستقبال . وهذا ماجعل الناس يقولون أن الحسكومة فضلت مدينة الهافر على سواها لانها أقرب من غيرها من المدن البحرية الى باريس وكانت غاينها من وراء ذلك حجبها رفات الرجل السكبير بقدر ما يمكنها حجبه عن الظر الشعب المتحدمة في فؤاده نار الحماسة . وقد عالج بعضهم ان ينفي عن الحسكومة مثل هذه التهمة ولسكن نار الحماسة . وقد عالج بعضهم ان ينفي عن الحسكومة مثل هذه التهمة ولسكن تأليف الوزارة الجديدة أيدها فقد كان في تلك الوزارة الى جانب خدام الامبراطورية المشاهير رجال تسلطت على افسكارهم مبادىء مخالفة لمبادىء الامبراطورية وأربي خوفهم من الديمقراطية الفرنسوية على خوفهم من الارسطقراطية الفرنسوية على خوفهم من الاسوار ورددت تلك ولما دخلت « البل بول » مرفأ شربورغ حينها مدافع الاسوار ورددت تلك التحية المدافع الى على الحصون البعيدة .

وجاءت ثلاث بواخر وهي « نرمنديا » و « الفيلوس » و « الكوديه » واصطفت حول « البل بول » وقد فوضالها استقبال بمثة جزيرة القديسة هيلانة ووديعتها المقدسة والمسير بها الى نهر السين وتم الدقل في ٨ د معبر . وساد الاسيطيل قبالة الشواطيء التي ودعها نابوليون للمرة الاخيرة وهو أسير ومتوجه الى جزيرة القديسة هيلانة على من «البر عبر لند» بقوله لها : اودعك يا أرض الشجمان اودعك يافر نسا العزيزة فلو لم يكن فيك بعض نقر من الخونة لكنت باقية سيدة المالم . » وخف سكان نرمنديا الى الشاطيء فطبقوا الفضاء باصوات التهليل والتكبير . وكان القوم على طول ضفاف نهر السين كاكانوا على طول شواطيء المانش يهرعون زرافات زرافات والتحمس بالنع منهم . وكان نابوليون وهو جثة المانش يهرعون زرافات زرافات والتحمس بالنع منهم . وكان نابوليون وهو جثة

هامدة محجوبة عن الابصار وسائرة الى المقر الأخر المعد لها في الانفاليد يقيم القوم ويقمدهم في المدن والقرى والسهول والجبال ويجتاز ظافرا الناحية الي اجتازها شارل العاشر من عشر سنوات هاربا وهو صاءت وقد أعرض عنه جميع الناس على التقريب . يارجال الماضي ما أعظم الانذار الذي ترونه في هذا الاختلاف اووصلت السفن الى الهافر في ليل اليوم الثامن من شهر دهم والقمر يرسل أشعته الفضية على البسيطة . وفي صباح الغد في الساعة الخامسة تحرك الحرس الوطني في المدينة وضواحيها للاحتفاء عرور رفات الماهل وهانجن نورد الكلام الذي فاه به حاكم ولاية السين السفلى : « لم يصحب حادث من الحوادث التاريخية ماصحب نقل رفات العاهل نابوليون من العظمة والابهة من الحوادث التاريخية ماصحب نقل رفات العاهل نابوليون من العظمة والابهة من قودون لهذا الرجل العظيم ما يستحقه من الاكرام بسكينة وكرامة ملا عمين لقوم شعروا غير مرة بتأثير سطوته الحامية وعطفه الخاص . »

ودخلت « برمنديا » نهر السين وهي رافعة الرايات الوطنية والراية الملكية فوق السارية الحكرى بين أصوات المدافع حين كانت الشمس الساطعة طالعة من وراء الافق كما كانت طالعة في يوم استرلنز وغصت صفتا النهر مجماهير المتفرجين الففيرة . ولم تنقطع أصوات الحاسة والطلقات النارية دلالة على ذلك الاحتفال الباهر . وظل القوم يبدون مثل تلك النظاهرات الحماسية حول الموكب في اثناء الطريق كله . وكان في كلبوف معظم الحرس الوطي الذي في نرمنديا السفلي فيوم بالتحية المسكرية . ووقف الموكب عند فال دي لاهاي في مساء اليوم الناسع منتظرا اسيطيل السين الاعلى المعد لنقل العاهل الى كوربفوى . فوصل في صباح اليوم العاشر منه ونقل النعش الى من « الدوراد » في الحال .

ودنا الاسيطيل من روان وكانت هذه المدينة الكبيرة الصناعية المحكرم فيها اسم الماهل تستمد من ايام للاحتفاء باستقبال رفات الرجل الحكبير الذي أحبته حبا شديدا لاجل احسانه اليها وأعجبت بالمعجزات النادرة التي اتاها . ونصبت قوس نصر في وسط النهر نحت قنطرة من قناطر الجسر المملق. ورفعت على المدوتين اهرام رهمت عليها اسماء أهم الانتصارات في عهد الامبراطورية . ووصل الاسيطيل الى وان في ١٠ منه عندالظهر وازد حمت جموع غفيرة كالبنيان المرصوص على ضفي السين وهم يرددون هاتين الحكمتين «ليحي الامبراطور»

واظهر الحرش الوطني في المدينة وضواحيها وجنود الحامية التحمس نفسه الذي اظهره الاهاون وخرج الـكردينال رئيس الاساقفة من الـكنيسة من الساعة السادسة صباحا بطواف احتفالي يحف به نحو مئتي كاهن ويمم رصيف سانسيفر وجاء اليه ايضا رجال الحكومة على اختلاف خططهم وممهم رجال المجلس البلدي . ولما وصلت السفن الى موضع ممين بين الجسرين وقفت « الدوراد » فابتدأ الكردينال الحفلة الدينية وكانت في اثناء ذلك مدافع الحرس الوطني المنصوبة على مرتفعات القديسة كاترين ومدافع السفن الراسية في الميناء تطلق قنا بلما وبين الطلقة الواحدة والاخرى مهلة دقيقة فتجيب ﴿ الدورادِ ﴾ بالتدقيق على كل طلقة منها . ولما فرغوا من الصلاة أطلق مئة مدفع ايذانا بذلك ومن ذلك الحين لم يكن الناس يعتبرون الهم ينقلون دفات جبار الى مقره الابدي بل رأوا امامهم امبراطورا كبيرا عائدا بانتصار الى عاصمته . فزالت جميع علامات الحداد وصارت الاجراس تقرع قرعا متواصلا والطبول تدقدقا متواليا والجنود يحيون الموكب برفع السلاح والموسيقي تعزف بالحان النصر . ومر نابوليون تحت قوس نصبها آلروانيون الصناديد ووقف قدماء الجنود ينتظرون وصوله بنافد الصبر فنثروا عليه من أعلى الجسر أكاليل من الكتلة الدَّائمة النضارة وغصونا من الغار والرياحين واطلقت المدافع في تلك الاثناء مئة طلقة وطلقة إبذانا باستئناف الموكب سره.

وفي ألبوف وبون دي لارش وفرنون ومانت وجميع الامكنة التي مر بها الاسيطيل هرع السكان مهرولين لتحية النعش الامبراطوري . ولما وصلوا به الى جسر بواسي انتظروا السفن البخارية المرسلة من باديس لاستقباله ، وحالما ذاع في العاصمة نبأ قدومه اهتزت العاصمة بأسرها. وكانوا في اليوم الثالث عشر من شهر دسمبر . على أن الحكومة المسرعة في تهيئة المعدات اللازمة عينت اليوم الخامس عشر منه موعدا لدخول العاهل مدينته الفخمة باديس . وفني الصبر عند القوم على اختلاف طبقاتهم ومقاماتهم فعصت جميع الطرقات المؤدية الى بواسي ،

ورأى النونس دي جوانقيل ان السفينة المرسلة من باديس وان تكن مبنية بفخامة وزخرفة وفقا لقواعد الفن لاتضمن سلامة النعش الامبراطودي

فظلت السفينة « الدوراد » حاملة حملها الشريف حتى بلغت مرسى كوربفوى حيث ابتدأ رفات نا بوليون يمس ارض فرنسا

وضرباليوم الخامس عشر من دسمبر موعداً لدخول النعس مدينة باريس. ففي الاجل المسمى شرعت طبول الحرس الوطني ومدافع الانفاليد تعلن للعاصمة من الساعة الخامسة صباحاً حلول الاجل المضروب . وفي أقل من لميح الطرف حرج الاهلون الى الشوارع والطرقات المعينة لمرور الموكب فيها وهم غير مبالين بالبرد القارس والظلام الحالك وقد استعانو ابالانوار والمشاعل . ولما بزغت الشمس كان الحرس الوطني والجنود تحت السلاح وقد أمر الحرس الوطني بالاصطفاف صفين الى كل جانب من غريق نوبي صف من الجسر الى حدود «الاتوال» ثم يمتد الى الجهة الينى فقط حتى ينتهي الى مدخل القصر . وكان وراء الحرس والجنود نحو ثما في مئة الف نفس يترقبون مرود الموكب

ووصل الاسيطيل الى كوربفوى في ١٤ منه وجاء في المساء الى ذلك المكان فريقك ير من مربدي الرجل العظيم غير مبالين بالبرد القارس وقد حداهم الشوق على المجيء لتكريم وفاته . وكان ببن الجمع كثيرون من الجنود القدماء الباقين من الحيش اللهام وقد قدموا من ديار شاسعة ليشهدوا الاحتفال ولم يجل في وهمهم قط أن وجودهم وهم الذين محطمت سيوفهم حين تحطم سيف الماهل في معركته الاخيرة يجمل الخونة يحمرون خجلا في ذلك الموقف الرهيب وهؤلاء الاخيرون. خانواً وطنهم بانتظامهم تحت ألوية ولنتنوبلوخر . وقضى اولئك الشجعان ليلتهم عند حسر نوفي وكان الزمهربر شديدا فهبطت الحرارة الى الدرحة الثامنة تحت الصفر في المقياس المئوي الا انهم اعتبروا انفسهم مالكين ناصية السمادة بوجودهم ذواتهم بعد خس وعشرين سنة انقضت على معركة واترلو مقيمين في المعرس عينه المقيم فيه نا بوليون ومشاطرين الامة معرفها الجميل نحو قائدهم الخالد الذكر . وفي ١٥ منه في الساعة الثامنة صباحا ابصروا شيخا لابساً ثياب الحداد وقد ربط شريطة سوداء على ذراعه وسيفه يقترب من النعش واستندالىرجلين يشاطرانه اسفه . وهو شيخ جليل باحباسرار فنه مدةسنوات كثيرة للمدافعين عن الوطن حين كان رئيس جراحي الحرس الامبراطوري وجميع الجيوش الفرنسوية في عهد نابوليون وهو لاري المحترم مثال المرؤة والصدق . وقد أسهب في الثناء عليه

سجين جزيرة القديسة هيلانة حين نظم وصيته . وكان يستندالى ابنه والى جراح من جراحي الجيش بدعى تشارتر وهدا كان في حملة روسيا وصحب العاهل الى فيلنا . وتمكن لاري الشيخ من المسير على قدميه من المرسى الى الانفاليد وراء رفات الذي أحبه حبا شديداً وقدر صدقه وكرم اخلاقه حق قدرها وحين رفع المنعش الامبراطوري من «الدوراد» وأصعد الى البر ووضع على المركبة المعدة له تحت قوس النصر المنصوب أمام المرسى ابصروا فريقا كبيرا من القواد يتهافتون على مثال البارون لاري قلدنو من نابوليون وكان بينهم دسبان كوبيار وزير الحرب سابقا بيزة كولونل الفصيلة الاولى التي تولى قيادتها في واثرلو . وفي تلك الساعة الرهيبة ارتفعت اصوات الجموع مرددة «فليحبى الامبراطور» وكان ذلك دلالة على وصول رفات الرجل العظيم إلى الارض الفرنسوية

وفصلت العربة القالة النعش عن كوربفوى في الساعة العاشرة صباحاً فوصلت في الساعة الحادية عشرة والدقيقة الثلاثين الى قوس النصر عند « الاتوال » بين جماهير غفيرة تملا الفضاء هتافا . وأطلق واحد وعشرون مدفعا إيذانا للباريسيين بأن الرفات المنتظر بنافد الصبر وصل الى اثر من الا ثار العديدة التي نصبها ذلك الجبار لمجد فرنسا .

واجتار الموكب على مهل شارع الشائرابره الفاص مخمس مئة الف متفرج علموتين تحمساً وفي الساعة الواحدة والدقيقة الثلاثين انتهى الى ساحة الانفاليد حين كان الاسيطيل الحامل النعش الامبراطوري من روان الى كوربفوي يلقي مراسيه أمام الجسر.

وكانت الساعة الثانية بعد الظهر حين آذن المدفع بوصول مركبة النعش الى مدخل الانفاليد. وحمل بحارة « البل بول » على أذرعهم الوديعة الثمينة الي جاؤوا بها الى فرنسا وسلموها الى ضباط الحرس الوطني والجيش وهؤلاء حملوها الى السكنيسة حيث كان رئيس اساقفة باديس مقيما على حبل انتظارها محفوفا باكليروسه. وكان الملك والوزراء والمارشالية وامراء البحر ومجالس الحكومة تحت القبة ولم يتمكن اصحاب المناصف العالية من شق الجماهير النفيرة الا بشق النفس. أما سفراء أوربا القديمة فالهم ظلوا معتزلين عن غيرهم لعلمهم ان أوربا القديمة فالهم ظلوا معتزلين عن غيرهم لعلمهم ان أوربا القديمة الماهم الم

ماكان من أمر الوثيقة المعقودة في ٢ أغسطسسنة ١٨١٥ . على أن حضور بمثلي المحالفة القديمة في هذه الحفلة لم يكن امرا مستحسنا .

وكان بين المارشالية واحد يمد عميد الجنود في فرنسا فهذا كان من أيام يسأل طبيبه هل يظل حيا الى اليوم الخامس عشر من شهر دسمبر وهو الوطني الصادق الذي قائل الاجنبي عند ابواب باريس في ٣٠ مارس سنة ١٨١٤ حين بدأت الخيانة تظهر في كل جهة والذي فضل بعد ثمانية عشر شهرا خسارة منصب المارشالية والسجن في قلمة هام على صيرورته آلة للانتقام الملكي من رفاقه في الجندية . والسجاب السماء توسلات حاكم الانفاليد الشيخ فان المارشال منسي وان تكن الشيخوخة والاسقام التي نالته في الحروب قد منعته عن المشي بقي حيا في ١٥ دسمبر فحملوه على كرسي الى امام المذبح قراب نمش نابوليون ليودعه الوداع الاخير ويستمطر على نعشه سحائب البركات والدموع .

ولما أطلق أول مدفع إيذانا بوصول الموكب الى مدخل الانفاليد الكبير خرج رئيس أساقفة باريس محفوفا باكايروسه بطواف حافل الى الرواق لاستقبال جمان العاهل وما عتموا ان عادوا بالنظام نفسه ووراءهم الموكب السائر في مقدمته البرنس دي جوانفيل وحمل اطراف بساط الرحمة أربعة وهم المادشالان اودينو وموليطور وأمير البحر روسان والجبرال برتران . ولم تجف مآقي هذا الاخير قط في أثناء سير الموكب . وحالما اقتربوا بالنعش من الدكة المنصوبة في الموضع المعد لتشييد ضريح لنا بوليون انحدر الملك عن العرش ومشى لملاقاة الموكب حي انتهى الى مدخل القبة وهناك قال له البرنس دي جوانفيل : مولاي اقدم لك جمان نابوليون فقد جئت به الى فرنسا تلبية لاوامرك . فأجابه الملك : أقدم لك جمان نابوليون فقد جئت به الى فرنسا تلبية لاوامرك . فأجابه الملك : أقدم لك من يد المارشال سولت وناوله الى الجبرال برتران قائلا له يا حضرة فتناوله الملك من يد المارشال سولت وناوله الى الجبرال برتران قائلا له يا حضرة الجنرال اكلفك بأن تضع سيف العاهل المجيد على نفشه .

وبعد ما أنم الجبرال برتران ما أمره به الملك عاد هذا الى كرسيه ووضع النعش على الدكة وحينتذ باشروا صلاة الموتى . وبعد القداس نضح دئيس الاساقفة الماء المبارك على الجثمة وقدم المنضحة للملك . فهذا تمم ما هو مقضي

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



جبهارد لبریخت بلوخر ولد فی سنة ۱۷٤۲ وتوفی فی سنة ۱۸۱۹



عليه ثم انصرف وختمت الحفلة ، وخرج الجمهور من الكنيسة بخشوع واخبات وحينئذ قال منسي الشيخ : والاكن اطلق يا رب عبدك بسلام

وفي الايام التالية بلغ عددالزائرين الذين جاؤوا لرؤية نمس العاهل مئات الالوف فازدهم مريدو الرجل العظيم عند رتاج الانفاليدفأذ نوالهم بالدخول والتفرج على المنصة الموضوع عليها النمس. وفي أواخر شهر سبتمبر سنة ١٨٤١ كان نحو مئة شخص ينظرون باحرام الى ضريح العاهل الوقتي واذا ببكاء وانتحاب قد شمما عند مدخل الكنيسة فشخصت جميع الابصار الى الجهة الآيي منها الصوت فرؤي شيخ مستند الى ذراع شاب وخيل للحاضرين حينئذ ان صوتا خارجا من النمش يقول: « دعوا هذا الجندي الباقي من الجيش العظيم يدنو مي فقد صحبي في ابتداء حروبي في ايطاليا وكان معي أيضاحين فلب لذا الحظ ظهر المجن في الاصقاع الشهالية، » وحينئذ صاح الجميع: افتحوا طريقا فهذا ولا مراء دفيق من دفاق الماهي عروبه. وفي الحال انشق الحاضرون وافسحوا مجالا المكولونيل الشبخ الذي تولى قيادة الفصيلة السابمة والحسين ورقي الى رئبة المير لواء في معركة المسكوفا ، وقد قطع مسافة مئة وخسين ميلا وقدم مع ذوجته وابنه ليذرف المهرات على دفات الجبار الذي رافقه في حروبه الخالاة من من منتنوت الى وارلو .

واننا في ما كتبناه عن سيرة نابوليون الكبير اودعنا في كل صفحة سر تلك القوة التي لايزال ذكرها مؤثرا في جميع اصحاب الاحلام الراجحة فنابوليون ذاته نم بها في معظم الخطب التي كان يلقيها ولكنها جاءت بشكل واضح صريح في المكابات الآتية التي فاه بها « لست عاهل الجنود كا قالوا عي بل أنا عاهل الفلاحين والشعب وفرنسا ومع كل ما جرى في الماضي ترون الشعب مقبلا على وليس شأني شأن المختارين فالنبلاء خدموني وتزاجموا على بابي ينتظرون التفاني اليهم ولم يكن من منصب الا وقبلوه وطلبوه والتمسوه . وكان ثمة كثيرون من أمثال منمرندي وأشماه نوايل ونظائر روهان واقران بوفو واتراب مرتماد ولكن لم يكن من مشابهة تامة بينهم فالجواد كان يتطامن لانه كان مدربا على ذلك كل التدريب ولكني شعرت بانه يرتجف اما مع الشعب فليس الامر كذلك : فعواطف الشعب صدى لمواطفي وقد خرجت من صف الشعب ولذلك كان

لصوتي تأثير فيه انظروا الى هؤلاء المتجندين فهم أولاد الفلاحين وانا لم اكن أتملقهم بل كنت أعاملهم بالقساوة ومع ذلك لم يبتعدوا عني ولم تجملهم تلك المعاملة يقللون من الهتاف « فليحيى الامبراطور . » وليس ذلك لوجود تشابه في الطبيعة بيني وبينهم . فهم يعتبرونني سندا لهم ومنقذا من النبلاء »

أو لا نرى أن كل ما حدث في خلال خمس وعشرين سنة بعد موته وكل ما نظر وسمع في مناحته حقق العالمةة العميقة الدالة على ميل الشعب اليه ميلا غير منفصم العرى . أجل ان الشعب مع كل ما حدث في الماضي ثاب اليه وسيظل الى ما شاء الله متعلقا به فالجندي المتوج مع كل ما فعله لمرميم صرح الارسطقراطية المتداعي سيظل في انظار اللجيال الآتية كاكان في انظار اللوك المعاصرين سبب ذعر الاوربا القديمة وداهية فرنسا الحديث وربيب الديمقراطية وكلة الثورة المجيدة

انتهى



ذيل للجزء الثالث

نذكر في هــذا الذيل موضوعات شي لها علاقة بنابوليون الـكبير تتمة للفائدة :

برنادوت وأسرته

جاء في كتاب نسجت بردته براعة شاتوبريان الكانب الفرنسوي المشهور ماياً في : «كان في مدينة مرسيليا أسرة غنية تدعى أسرة كلاري يتعاطى افرادها الشجارة . فذات يوم جاء هذه الاسرة ضابط برتبة كبان في فرقة المدفعيين وهو في ربعان الشباب بيد انه كان يشكو من ضيق ذات بده وطلب الافتران باصفر كرائم تلك الاسرة . وكان شقيق ذلك الضابط الاكبر واسمه يوسف قد افترن باكبر بنات الاسرة المذكورة . فمقدت الاسرة مجلسا للنظر في طلب الضابط الشاب . وبعد مباحثة طويلة رد طلبه : وجاء بعد ذلك ضابط آخر في مقتبل العمر وفي غاية الاملاق أيضا بيد انه أجل صورة واكثر حنكة فراقهم ورضوا به صهرا ، وكان الاول بدعى نابوليون والثابي شارل جان برنادوت وهوالذي جلس فيها بعد على عرش مملسكة اسوج . وكانت كرعة تلك الاسرة المزاولة للتجارة بعد ما اوشكت أن تصير امراطورة قد كتب لها الحظ بأن تسكون ملكة فقط .»

قد يتوهم قارىء هـذه السطور الوجيزة أنها مجمل حكاية من الحكايات ولكن هي قصة حقيقية تاريخية الا ان كلام شاتوبريان لايمبر عن واقع الحال عماما . وقد عثرنا على أصل هـذه الرواية فاحببنا نشرها اظهاراً للحقيقة وتفكهة للقراء ،

كان في مرسيليا في أواخر القرن الثامن عشر أسرة من أسر التجارالاغنياء تدعى أسرة كلاري تقيم في منزل فخم بشادع الفوسيين. وكان لهذه الاسرة ابن وحيد وادبع بنات وقد لعبت اثنتان منهن دورا خطيرا في التاريخ.

فالبنت الكبيرة تدعى جوليا وكانت على جانب عظيم من الرزانة والتعقل وقوة الارادة ولكنها لم تسكن جميلة الصورة فتانة المحاسن. والبنت الصغيرة تسمى دزيره ولها عينان مجلاوان وشعر اسود جميل وقامة صغيرة بيد أنها ممشوقة ويدان ناعمتان وقدمان صغيرتان وذكاء مقرون بالحدة والنشاط وكانت دزيره ألطف وأجمل فتاة بين فتيات مرسيليا. وتعرفت أسرة كلاري في سنة ١٧٩٤ بشاب كورسيكي يقال له يوسف بونابرت انخذت أسرته من عهد غير بعيد مدينة مرسيليا محلا لاقامتها. ولم يكن للاكسة دزيره سوى ثلاث عشرة سنة من العمر فشغف بها يوسف وطلبها من والديها. فحل طلبه عندها محل القبول وتم الاتفاق بين الفريقين على ارجاء الزواج سنتين بالنظر الى سن الفتاة ،

وقدم من طولون الى مرسيليا في تلك الاثناء قائد من قواد المدفعيين اشهر فيها اشهارا امتد صداه الى الاصقاع السحيقة . وكان هذا القائد شقيقا ليوسف بونا برت واسمه نابوليون . فقدمه يوسف الى اسرة كلاري وعرفها به . ولم تسكد عين هذا الضابط تقع على دزيره الحسناء حتى افتان بجيالها وشغف بلطفها وفي ذات مساء خاطب شقيقه في بهو منزل أسرة كلاري بكلام لايستطيع أحد مما كسته قائلا : « اذا شاء الزوجان ان يعيشا بالوفاق والوئام وجبعلى أحدها أن يسلس قياده للآخر . فانت يايوسف متردد في اعمالك ودزيره ذات خلق عائل خلقك أما أنا وجوليا فنعلم ما نريد في لك أن تقرن بجوليا وأما دزيره فستكون لي زوجة . »

قال نابوليون هذا الـكلام وأجلس البنية دزيره على ركبته .

و بعد نصف قرن رددت تلك المرسيلية الصغيرة وكانت قد صارت ملكة اسوج كلام الضابط العنفير المدفعي على مسمع سكرتيرها وقالت له: وعلى هذه الصورة اصبحت خطيبة لنابوليون.

وتم كل شيء وفقا لمشيئة الرجل الذي ابتدأ من ذلك الحين بمثل دورالعاهل المطلق الارادة الحر الاميال. فرضيت جوليا بان تـكونخطيبة ليوسفوكانت تحبه سرا ويوسف وان لم يكن بحب جوليا بلكان بحب دزيره طلق قلبه حب هذه الاخيرة وتزوج جوليا لأن هذه كانت مشيئة أخيه. وصار جميع افراد الاسرة بمتبرون نابوليون خطيبا لدزيره.

وجاء اليوم التاسع من ترميدور وهو الموافق لليوم السابع والعشرين من شهر يوليو سنة ١٧٩٤ وفيه هوى روبسبيار عن كرسي مجده وانقضى عصر المخاوف بانقضاء ولايته . وكان قائد المهدفيين الشاب الآنف الذكر قد احرز رتبة امير لواء فانطلق الى باديس للقيام بمهمة خطيرة وتداعى في الحين عينه ما شيده الحبيبان من صروح الاماني في ذهبهما . فكانا في بدء الامر يتكاتبان مودعين كتبهما عبارات أرق من النسيم واصفي من الزلال . وبعد حين من الزمان صارت الفرات طويلة بين المكتوب الواحد والمكتوب الآخر من مكاتيب الخطيب وما عم نابوليون ان وجد في التيار الااريمي ملاهي جديدة حملته ينسي الاقسام التي حلفها لتلك المرسيلية الصغيرة الحسناء .

و تعرف نابوليون في ذات يوم عند عقيلة تاليان بامرأة بارعة الشكل وهي أيم جبرال قطعت عنقه في مقصلة الفتنة . وكانت تلك المرأة تدعى جوزفين دي بوهرنه . وهي أكبر من نابوليون في العمر . فلت في فؤاده محل دزيره حتى أنه بدلا من ان يعود الى مرسيليا في سبته برسنة ١٧٩٥ انجازا لوعده كتب الى جوليا زوجة أخيه عاهدا اليهافي ان تبلغ دزيره انها اصبحت من ذلك اليوم مطلقة القياد وباح لها بمحبته لتلك الاعتم الحسناء وقال لها انه صمم على الاقتران بها قي وقت قريب .

فَكَانَ لَذَلِكَ النَّبَأُ وقع الم على دزيره فاكبرت نقض نابوليون لعهده وكتبت الله ما تأتى :

« هل استحق يا قاسي الفؤاد أن أعامل بمثل هذه المعاملة . . . أو لا تذكر عهودك وعودك إلى القود المعاملة . . . فلا استطيع تمود عهودك وعودك إلى القضي على . . . ولا أقوى على الميش بمدها . . وسأريك الى ارعى عهد الامانة لوعودي فلا اتزوج بغيرك وان تك انت قد نقضت حبال المواثيق التي تربطنا . وقد علمتني التجارب معرفة اخلاق الرجال والتحفظ من فؤادى . . . »

وقد تسرعت دزيره في عقد عروة المزم على نبذ الزواج فسلم تبق عائسا في بيت أبيها بل تزوجت . على ان الحظ وان يك قد حال دون صيرورتها امبراطورة لم يحل دون صيرورتها ملكة .

ويستنتج بما بسطناه ان شاتو بريان اخطأ في روايته الانف بيانها فلم نرد أسرة كلاري طلب نابو ليون مصاهرتها بل هو نابوليون الذي خان عهد دزيره وسمى وراء غيرها من النساء.

ولبثت دزيره في ربق الامر على ما كانت قد صحت عليه عزيمتها فردت طلب كثيرين ابتغوا الاقتران بها وفي جملتهم جونو أحد رجال نابوليون ولكنها مالت الى دوفو الاأنه لم يتم شيء من هذه الجهة لانه قتل في رومية في اثناء فتنة .

وظن صيرفي اسوجي واسع الثروة أنه يتمكن من اسمالة قلب تلك الفتاة وتليينه ولكنه عاد بصفقة المغبون .

وجاء برنادوت وكان شابا جميل الطلعة بعيد الشهرة له المنزلة الثانية بمد نابوليون بين قادة جيوش الجمهورية . فرضيت دزيره به خطيبا لها . ولم يستملها اليه شيء من الاشياء التي بسطناها بل قبلته لانهم قالوا لها : « هـذا هو الرجل الوحيد القادر على مناجزة نابوليون ومناوأته » وكان حب الانتقام السبب الذي من اجله رضيت تلك المرسيلية الصغيرة بأن تصير زوجة لبرنادون .

وتم زواجهما في صو في ٣٠ ترميدور من السنة السادسة للجمهورية . وكان للمريس اكثر من اربع وثلاثين سنة من الممر اما العروس فلم تكن قد تجاوزت السابعة عشرة من سنيها، واقبلت على حب زوجها حبا شديدا غير مبالية بما بينهما من التفاوت في السن وابدت له تعلقا واخلاصا ما وراءها من مزيد و تمكن بفضلها من النجاة من تمقب نا بوليون له بداعي اشتراكه في سنتي ١٨٠٧ و ١٨٠٤ مع مورو في دسيسته المشهورة مع انه كان لدى نا بوليون ادلة كثيرة تثبت اشتراكه فيها ومن ترجمة برنادوت انه نجل محام من مدينة بو تطوع في الجندية في سنة ١٧٨٠ واخذ يترقي من درجة الى درجة حتى وصل الى درجة فريق في سنة ١٧٩٠ قبل وصول نا بوليون اليها . وامتاز في جيش الرين وجيش السامير والموز وجيش الطاليا . ثم قلد وزارة الحربية و مستشارية الدولة وقيادة جيش الفرب في سنتي الطاليا . ثم قلد وزارة الحربية و مستشارية الدولة وقيادة جيش الفرب في سنتي المانو فر وابلي جلاء حسنا في ممركة استرائز فكافاً منابوليون على ذلك بمنحه اياه طانو فر وابلي جلاء حسنا في ممركة استرائز فكافاً منابوليون على ذلك بمنحه اياه

لقب بونس دي بنتي كرفو وباسناده اليه حكومة المدن التجارية في ألمانيا الشمالية الفربية .

وتبتدىء من ذلك الحين الحوادث الي استالت اليه احترام الاسوحيين له واعترافهم بجميله وتمهيدهم في وجهه سبيل الوصول الى عرش بلادهم.

ومالى غستاف الرابع ملك أسوج الى موالاة البريطانيين ومعاداة فرنسا ففوض الى برنادوت أمر مقاتلته خاربه وظهر عليه وأحسن معاملة الضباط الاسوجيين الناشبين فيحبائل أسره . وخلع غستاف الرابع عن العرش بعد اربع سنوات فخلفه شارل الثالث عشر . ولما لم يكن للاسوجيين امير يرث الملك بعد ملكهم الجديد تذكروا معاملة المارشال الفرنسوي لهم بالحسى وصحت عزاعهم على انتدابه لولاية المهد .

واستشير نابوليون في هذا الامر فوافق عليه وان لم يكن يركن الى هـذا الخصم الذي كان يخشى شره ومن المحتمل أنه لم يشأ أن يضن بتاج الملكة على التى ضن عليها بتاج الامبراطورة .

وانتخبُ المارشال برنادوت وبرنسدي بني كرفو في ٢١ اغسطسسنة ١٨١٠ وليا للمهد في مملكة اسوج وتبناه الملك شارل الثالث عشر .

ووصل برنادوت الى السنور في ١٩ اكتوبر سنة ١٨١٠ ودخل مدينسة استوكهلم في ٢ نوفمبر واستلم قيادة الجيشين البري والبحري . وما لبث أن قبض بيديه على ادارة السياسة الاسوجية بالنظر الى تقدم الملك شارل الثالث عشر في العمر واعتلال صحته .

وتوفي شادل الثالث عشر بعد سبع سنوات نفلفه برنادوث متخذا اسم شادل الرابع عشر جان .

واصبحت المرسيلية الصغيرة التيكانت في شارع الفوسيين ملكة على اسوج الا ان مقامها الجديد لم يرو غليل رغائبها . وكما ابت اختها جوليا عند صبرورتها ملكة على اسبانيا ان ترافق زوجها الى شبه الجزيرة الايبرية آثرت دزيره المقام في ماريس بقصرها الفخم في شارع انجو على المضي الى الاقاليم الشمالية ولبس التاج على رأسها . ولكنها لما انتخب زوجها وليا للعهد في مملكة اسوج وافته الى وطنه الجديد فاحتنى الاسوجيون باستقبالها احتفاء ماهرا جملها ممكث

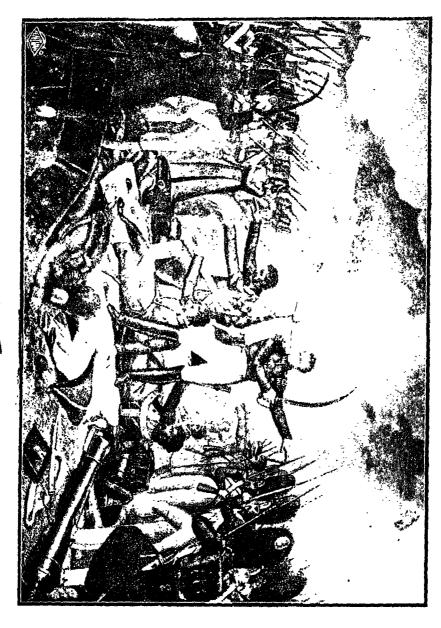
ردحا من الدهر في استوكهم على انها لم تفتأ تحن الى باريس ومع ما كان يبديه لها الملك الشيخ من العطف ويعاملها كابنته ومع شدة تعلقها بزوجها ومع فرط حبها لولدها الوحيد البرنس أسكار الحدث « فليون » نابوليون تولاها التبرم من الاقامة في اسوج . ولما اوشكت الحرب ان تنشب بين اسوج وفرنسا اغتنمت الفرصة المعودة الى باريس رغبة في السعي لاطفاء جدى سخط العاهل واسمالته الى برنادوت وتبديد الغيوم المتلبدة في أفق السياسة .

وعلى هــذه الصورة حقق برنادوت ما اخبروا دزيره عنــه فلم يكن فقط الرجل القادر على قهره .

ولما وضعت الحرب أوزارها وتضعضعت اركان امبراطورية نابوليون لم تشأ دزيره كلاري المفي الى استوكهم للتمتع بانتصارات زوجها الحربية فبقيت في باريس، ويقال ان النكبات التي حلت بنابوليون اثارت في فؤادها دفين عواطف قديمة لرجل الحفظ والاقدار . ويروى آيضا الهالم تفتأ عن مرافقة الدوق دي ريشليو الى حيث يمضي ارادة اسمالته الى سجين جزيرة القديسة هيلانة وبقيت زهاء عشر سنوات بميدة عن زوجها ولم تشخص الى اسوج الا في سنة ١٨٢٣ لتشهد حفلة خطبة ابنها لوحيد لكريمة أوجين دي بوهرنه البكر . ولم تنتجع تلك الربوع الا على أمل الرجوع الى قصرها بشارع انجو لتستأنف الايام السعيدة التي قضما فيه .

الا الف مقتضيات مركزها كزوجة وأم وملكة قضت عليها بالبقاء في استوكها فماشت فيها سبما وثلاثين سنة وكانت تحن دأعًا الى باريس وتأسف على عدم عكنها من المودة البها. وقضت تلك السنين في اعمال البر والخير كميادة المرضى وتعهد المساكين واغاثة الملهوفين.

وفاجاً ثما المنية في ١٧ سبتمبر سنة ١٨٦٠ ولها من العمر نمانون سـنة وكان. زوجها ندسبقها الى القبر قبل ست عشرة سنة وكان بمد سنة ١٨١٥ ان اسوج verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



كمبرق في وأترلو



قررت الابتماد عن التدخل في الشؤون الاوربية والاقتصاد على النظر في شؤولها الداخلية . فاظهر برنادوت أو سادل جان انه من مشاهير الرجال الاداريين السياسيين كا كان معدودا من كبار القادة المحنكين . ولما حضرته الوفاة في سنة ١٨٤٤ بعد ملك دام ستا وعشرين سنة وسلطة فعلية دامت احدى وثلاثين سنة خلف لابنه أسكار الاول بلادا عامرة زاهرة بهطل عليها سحائب الخبر ويدر عليها الرزق .

وظلت الامة الاسوجية سائرة في طريق الحضارة والعمران في عهد شارل الخامس عشر واسكار الثاني نجل اسكار الاول وغستاف الخامس ملكها الحالي .

نابوليون الاول وحرب روسيا

وضع الكونت لاوت تلستوي الكاتب الروسي المشهور كتابا بمتوان « نابوليون وحرب روسيا » وصف فيه فظائع تلك الحرب الهائلة باسلوب انتقادي خطأ فيه مزاعم معظم المؤرخين الفرنسويين والروس الذين أسهبوا في الكلام عن تلك الحرب وسفه آراءهم من مشل ايجاد مؤرخي الفرنسويين أعذارا لماهلهم تنصله من تبعة تلك الحملة التي هلكت فيها مئات الالوف من البشر وأنفقت في سبيلها القناطير المقنطرة من المال ومثل ادعاء مؤرخي الروس ان قيصرهم وقادة جيوشه تمكنوا بدهائهم من القاء الفرنسويين في تلك الورطة التي ففرت قاها وابتلعهم . ولما كان تلستوي ينظر الى نابوليون بغير المقالة التي ينظر بها اليه السواد الاعظم من بني الطينة أحبينا ان نقل الفصل الاخير من السنوي :

نابوليون والاسكندر الاول

اذا جارينا المؤرخين زاعمين معهم ان الرجال العظام يسيرون بالانسانية الى غايات معلومة وأن الموازنة الاوربية وانتشار الافكار الثورية وعمران البلاد وغير ذلك من الاغراض تتعلق إعظمة الدولتين الروسية والفرنسوية

تمذر علينا والحالة هذه ان نفسر معاني الحوادث التاريخية من دون ان نجمل المصدفة والدهاء شأنا فهما . ولوكانت الغاية من الحروب الاوربية التي شبت نيرانها في مفتتح هذا القرن (التاسع عشر) اعلاء شأن الدولة الروسية لأمكن ادراك تلك الغاية بغير الحروب التي سبقتها وبغير تلك الغزوة .

ولو كانت عظمة فرنسا الصالة المنشودة لاستطيعت اصابهـ بغير الثورة والامراطورية.

ولو كان الغرض الذي يرمون اليه نشر الافكار الثورية لكانت الكتب اسهل منالاً له من الجنود

ولوكان رفع منار العمران الحاجة الي يطلبونها لسهل عليهم قصاؤها بذرائع انجم من اهلاك عباد الله ونهب اشيائهم .

ولماذا جرت الحوادث في هذا المجرى ولم تجر في غيره؟

ان التاريخ بجيب أن الصدفة أوجدت الحالة فاستفاد منها الدهاء ولـكن ماهي «الصدفة» وما هو معنى لفظة «دهاء» ?

إن كلتي صدفة ودهاء لا تعبران عن شيء موجود في الحقيقة وهذا هو السبب الذي يجمل تحديدها متمذرا.

فهمالاتدلان الاعلى طريقة واحدة يستعان بها على ادراك حقائق الامور فانا اجهل مثلا سبب هذا الحادث وبجري في وهمي آني اعجز عن فهمه ومن جراء ذلك لاأعالج الوقوف على كنهه فأقول ان الصدفة أوجدته.

اني ارى قوة تنتيج عملا لاينطبق على صفات البشر المألوفة وحيمًا تصعب على معرفة سبب تلك القوة اقول ان هذا ضرب من ضروب الدهاء .

ان الخروف الذي يضعه الراعي في كل مساء في جظيرة خاصة ويقدم له طعاماً وافراً يقوق من جراء ذلك رفاقه في السمن ويبين لاولئك الرفاق ان في امره شيئا من الدهاء على ان الحقيقة هي ان ذلك الخروف بدلا من ان يدخل في كل مساء الحظيرة العامة مع رفاقه يفرز في حظيرة خاصة يقدم له فيها العلمف. وحياما يسمن ذلك الخروف ينحر ويباع للجزار فيؤثر ذلك الامر في باقي الغنم ويبين لحما انه نتيجة من نتائج الدهاء المقرون بسلسلة من سلاسل الصدف الغريبة.

ولولم تركن الغم تعملت ال كل ما يجري يرمى به الى غايات تتملق بها دون

سواها ولوزعمت أن الحوادث الطارئة تجري الى غايات بجهولة الحقيقة لتجلت لها في الحال وحدة في العمل وتماقب منطقي في كلمايطرأعلى الخروف المسمن .

ان الغم وان لم تدرك الغاية من تسمينه تدرك انه لم محدث شيء ما حدث المخروف من باب البداهة ولا محتاج الى تفسير معناه الى الالتجاء الى الصدفة او إلى الدهاء . ومحن لا نكتشف في حياة الاشخاص المذكورين في التاريخ تماقبا منطقيا الحوادث الي تقتضيها الضرورة الاحيما نعرض عن معرفة غاية الاشياء الاخيرة باعرافنا ان فهمنا يقصر عن الوصول اليها . فينئذ يتجلى لناسبب التفاوت بين اعمالهم ومقدرة الاشخاص العاديين ولا نظل البتة محتاجين الى الاعتقاد بكلمتي صدفة ودها ، وبناء عليه نقول انه يكفينا ان نعتقد انا مجلى المغرض من حركات الشعب الاوربي وانا لا نعلم الا الحوادث الناشئة عن الحازر التي حرت في فرنسا وبروسيا والنسا وروسيا وان الداعي لتلك الحوادث المشوب المرقية الى الشعوب الفربية . وحسبنا الاعتقاد بهذه الامور حتى لانظل مجد شبئا من الدهاء والشذوذ في صفات نابوليون والاسكندر الاول ولا نبقى نعتر ذينك العاهاين الا رجلين كسائر الرجال ولا بقى فقط محتاجين الى اق نعسر بالصدفة معنى الحوادث الصفيرة التي صبرت ذينك الرجلين في الحالة التي نفسر بالصدفة معنى الحوادث الصفيرة التي صبرت ذينك الرجلين في الحالة التي نفسر بالصدفة معنى الحوادث الصفيرة التي صبرت ذينك الرجلين في الحالة التي نفسر بالصدفة معنى الحوادث الصفيرة التي صبرت ذينك الرجلين بد منها .

وحيما نهمل أمر المسبر الى الغاية النهائية ندري انه كما يتعذر وجود ازهار وبذور لنبات من النباتات غير الازهار والبذور التي له يتعذر وجود شخصين من الاشخاص الذين يذكرهم التاريخ يستطيعان على مثال الاسكندر الاول ونابوليون من مفتتح حياتهما الى مختتمها ان يهضا كل النهوض باعباء المهمة الملقاة مقاليدها الهما.

ان السبب الاصلي للحوادث الاوربية في فاتحة هـذا العصر منشأه الحركات الحربية التي أجرتها في بدء الامر الشعوب المحتشدة للزحف من الفرب الى الشرق وفيها بعد من الشرق الى الغرب .

كان بدء هذه الحركة في الغرب وكانت الامور الآتية تدعو الشموب الغربية الى الاغارة على الديار الروسية والتوغل فيها حي موسكو.

ان تلك الشعوب كانت متكاتفة تـكاتفاً حربياً يمكمها من تلقي صدمة عموع الشعوب الحربية الشرقية.

٧ - أما نبذت كل تقاليدها وعادامها .

٣ -- انها ائتمرت لاجراء تلك الحركة الخربية بأمر رجل عمكن من تزكية نفسه وتبرئة ساحتها باستعادته بالكذب والنهب والقتل لادراك غايته. وان الثورة الاصلية الصغيرة المنتمية الى الثورة الفرنسوية الكبرى تبددت منجراء صغرها. وتغيرت التقاليد والعادات فتألفت شيئاً فشيئاً جماعة جديدة ونشأت معها تقاليد وعادات جديدة وفي ذلك الوسط نهض للاضطلاع بمهمته الرجل الذي ساقته الاقسدار يوما من الايام الى ترأس الحركة وحمل إعبساء مسؤولية الحوادث التي تواات. ان ذلك الرجل الذي لم تكن له مبادىء ولا عادات ولا تقاليد ولا اسم والذي لم يكن فرنسوياً هادنته الاحداث مهادنة غريبة وعرضية فنال ماوصلت اليه يده في أول الامر وتدخل مع جميع الاحزاب التي كانت تلقي الشقاق في فرنسا من دون أن يعتصم بحبسل واحد منها وكان من أمره انهم رفعوه الى أعلى درجة .

ان جهل المحيطين به وضعف خصومه وعدم الاعتداد بهم واخلاصه في السكذب وضيق دائرة عقله الذي تكتنفه الدعوى دفعت ذلك الرجل الى تولي زعامة الجيش.

وان حسن الانتظام في جيش الحملة الايطالية وما أبداه العدو من الرغبة عن القتال وثقة ذلك الرجل بنفسه وجرأته الوهمية كانت مرقاة الى مجده العسكري وقد رافقته في كل شيء صدف سعيدة على زعم بعضهم .

وكان أولياء الامر والنهي في فرنسا ينظرون اليه شزراً . الا أن تلك المعاملة ساعدته على نيل رغائبه .

على أن المساعي التي بذلها لتفيير الخطة التي تحرى المسير عليها حبط الواحد منها بعد الآخر فالدولة الروسية أبت أن تدخله في خدمتها والدولة العُمانية نبذت ماعرضه عليها من الخدمة

وفي حرب ايطاليا كان غسر مرة الخطر أدنى اليه من قاب قوسين بيـــد أن أحوالا غير منتظرة أخرجته من تلك الورطة الوبيلة .

ان الجنود الروسية التي كانت قادرة على تقويض أركان مجده بجميع أنواع التدابر السياسية لم تطأ أوربا بأقدامها مدة بقائه فيها.

ولدن رجوعه من ايطاليا وجد الحكومة الفرنسوية في حالة من الانحلال تقضي على الاشخاص المتألفة مهم بأن يتواروا أو يهلكوا فكأن الخروج من تلك الحالة المصحوبة بالخطر على نابوليون قد عرض من غير سعي ولانمهيد وكان ذلك الامر قد افضى الى حلته الى افريقيا . وهي حملة لا محل لها من الاعراب وقد دلت على حماقته .

وعادت الصدفة الى خدمته بنوع عجيب فان مالطة المعتبرة منيعة جــداً استسلمت اليه بلا حرب وان عزام نابوليون التي لا تخلو من التغرير بالنفس كللها النجاح.

وترك أسطول المدوأي أسطول البريطانيين جيشا برمته بمر في عرض البحر على أنه بمد قليل من الحين لم يأذن لمركب وان زورقا أن يمر على من اللجة

وفي افريقية ساق كثيرامن الفظائم الى قوم عزل على التقريب وكان الرجال الذين أتوا تلك المذكرات ولا سيما زعيمهم بزعمون أن ما أجروه عظيم وجميل وأنهم بجنون من أدواحه عمار الحجد . وان ما ترهم وما تبهم الخطيرة تحكي ما ترقيصر الروماني والاسكندر المقدوني وما تبهما

وان تصوراته الوهمية بالمجد والسؤدد التي لم يكن من شأنها فقط الاحجام عن اقدراف الجرائم بل الافتخار بهما والنسبة البهما معنى يفوق الطبيعة والتي ستكون هادياً لهذا الرجل ولجميع مريديه وأشياعه أطلقت حريبها للاستعمداد

وقد أفضى الى الفوزكل ما عالجه فان الطاعون تجاوزه ولم يعتبر قتله الا سرى حناية تلصق به

وان انطلاقه المعجل الوهمي الخالي من سبب موجب والدال على النذالة لتركه وراءه رفاقه في حال الضيق عده له بعضهم قضيلة وقد مكنه الاسطول المربطاني مرة ثانية من النجاة .

فينتُذ انبهر من تلك الجرائم الي فتحت في وجهه باب السعادة وانتهى الى باريس من دون أن تكون له غاية مقررة فالحسكومة الجمهورية الي كانت منذ سنة

من الزمان تستطيع اهلاكه بلغت موقفا من الانحلال أوصلها الى شفير الدمار وكان حضور ذلك الرجل الذي لاينتمي الى حزب من الاحزاب مدرجة لارتقائه الى مكانة عالية ولم يكن قد رسم له خطة ما بلكان يخاف كل شيء الاأن الاحزاب اعتقدت ان فيه نجاتها ولذلك التمست مساعدته .

فهو وحده بما جال في خاطره من أوهام المجد والعظمة وما ساوره من تلك الاحلام في ايطاليا وفي مصر وما كان فيه من الاعجاب بنفسه والحرأة على ادتبكاب الجرائم والاخلاص في السكذب يستطيع أن يحقق تلك الحوادث الموشكة أن تتم .

وكان هو الشخص اللازم للتحلول في المركز الذي يتوقعه وقد اشترك بغير ارادته ومع فقدان الخطة الواجب الجري عليها ومع ما هو عليه من المردد. ومع ما أتاه من الهفوات في تدبير مكيدة يراد بها القبض على أزمة السلطة فكان الفوزموالياً له.

فدفموه الى وسط جلسة عقدها الديركتوار فذعر وصمم على الهرب لتوهمه أنه قد هوي الى وهدة العطب وادعى انحراف الصحة . وفاه بكلمات خالية من المعنى كادت تـكون القاضية عليه

ولكن الاشخاص المؤلفة منهم حكومة فرنسا في ذلك العهد بعد ماكانوا ولكن الخين كبار النفوس وراجحي الحصاة شعروا في تلك الساعة بأن دورهم انقضى ، وكانوا أشد اضطرابا من نابوليون نفسه ففاهوا بخلاف مامجب عليهم التفوه به للمحافظة على السلطة وخذل المختلس .

ان الصدفة أو بالحري ملايين من الصدف ساقت اليه السلطة وان جميع الناس قد اتفقوا على تثبيت تلك السلطة كأنهم قد تفاوضوا في ذلك الامر وقد أوجدت الصدفة ضعف أخلاق أعضاء الديركتوار الذي حملهم على الخضوع لنابوليون .

ان الصدفة منحت بولس الأول تلك الاخلاق وجعلته يعترف بسلطة نابو ايون ان الصدفة كادت له تلك المكيدة التي وطدت صرح سلطته بدلا من نقض دعائمها ان الصدفة اسلمته البرلس دنذين ومكنته من الفتك به بنوع غير منتظر وقد برهن هذا العمل أكثر من سو املاملاً طراعلى ان لنابوليون الحق باجرائه لان القوة بجانيه

ان الصدفة جملته يستنفد الميسور لتأليف حملة يغزو بها انكائرا . وهو مشروع يأول الى هلكته . ويتعذر وضعه موضع الاجراء . بيد أنه وقع على غير انتظار على ماك والجيش النمساوي الذي استسلم من غير ما حرب ولا قتال .

ان الصدفة والدهاء جملاه ينتصر في استرلتز . وقد اعترفت بالصدفة جميع الام وأوربا بأسرها ما عدا بريطانيا التي لم تشترك في الحوادث الموشكة أن تحدث مع ماكانت جرائم نابوليون تثيره في أفئدتما من النفور والفظاعة بسلطته واللقب الذي انتحله لمفسه وأوهام المجد والمظمة التي وجدها جميع الناس جميلة ومعقولة .

وكانت قو اتالغرب المنهيئة للقيام بحركة في المستقبل تعظم وتتوطدأركانها بعد ماكانت قد رمت بأنظارها غبر مرة الى الشرق في السنوات ١٨٠٥ و١٨٠٦ و١٨٠٧ و١٨٠٩ .

وفي سنة ١٨١١ أتحدت العصابة التي تألفت في فرنسا مع شعوب الوسط وأنشأت مجموعا هائلا .

وكان مع تعاظم ذلك المجموع تتعاظم تبرئة ذلك المترئس عليه من تبعـة المسؤولية .

وكان أن ذلك الرجل في خلال السنوات الست التي جرى فيها الاستعداد للحركة المظيمة تولى العلاقات مجميع عهال أوربا وملوكها وأقيالها .وأن الامراء الذين فقدوا تيجانهم لم تكن أوهامهم المعقولة بما تقاوم به الاوهام غير المعقولة التي ابتدعها نابوليون لنيل العظمة والمجد وقد بادر الواحد منهم بعد الآخر ليبينوا له أنهم بمن لا يعتد بهم .

وأرسل ملك بروسيا زوجته الملكة الى ذلك الرجل العظيم طمعا بنيل الحظوة لديه واعتبر عاهل النمسا أنه ذلك الرجل يوليه نعمة كبرى باقترانه بابنته وجمل البابا جارس القداسة في البشر الدين قاعدة لتمثال مجد ذلك الرجل الداهية .

وان كل ماحف بنابوليون أوحى اليه المنهاج الذي جرى عليــه فى تمثيل دوره وجعله يلقي على عانقه عبء مسؤولية الحوادث الحاضرة والمستقبلة بدلا من أن ينهيأ نفسه لتمثيل الدور المقضي عليه تمثيله .

ولم يأت عملا من الاعمال ولم يقترف جريمة من الجرائم ولم يباشر سرا من الاسرار البسيطة الا وبادر الناس الى التنويه ببسالته .

ولم يجد الآلمان شيئايرونه أفضل من الاحتفال بتذكار معركتي ايانا وارستاد ولم يكن هو وحده عظيما بلكان أجداده وأخوته وأولاد اخوته وأصهاره جميمهم عظها ، وقد آل كل شيء بسهولة الى أن يزيل منه آخر أثر من آثار العقل ويعده لمختيل دوره الحائل ، ولماتم له الامركانت جميع القوى مستعدة لمناصرته.

وشرع في غزو المشرق فانتهى المالغاية الآخيرة وهي موسكو فاستولى على تلك الماصمة وساق الى الجيوش الروسية متالف لم يك قد ساق مثلها الى الجيوش الممادية له من عهد استرلنز الى اليوم الذي وقمت فيه مومعة وغرام.

وعوضا عن الصدفة والدهاء اللذين جملاه يتنقل من انتصار الى انتصارجاريا إلى الغياية المنصوبة له تلقى فجأة مجموع صدف مما كسة له من الزكام الذي اصابه في بورودينو الى الشرارة التي أضرمت النار في موسكو والرد القارس في روسيا. و بدلا من الدهاء نجد فيه ضما وصفارة لم يذكر التاريخ ما يماثلهما.

وكانت الغزوة تتقدم ولكن بشكل مماكس وصارت جميع الصدف معادية له بعد ماكانت من أحلافه . وحينتُذ شهدنا حركة مخالفة موجهة من الشرق الى الغرب تشابه كل المشابهة الحركة التي سبقتها .

وقد أعلنت حركة جديدة بمساعي كثيرة جرت في السنوات ١٨٠٥ و١٨٠٧ و١٨٠٥ و ١٨٠٥ و تألبت شموب أوربا الوسطى عند تلك الحركة المعتبرة تكرارا للحركة السابقة لانه لم ينقصها شيء لمماثلة المائلة المة من مثل البردد في أثناء الطريق وازدياد السرعة عند الاقتراب من النساية . وأدركت باديس وهي الغاية الاخبرة لتلك الحركة وكان من وراء ذلك انكسار نابوليون وجيوشه

وان نابوليون ذاته لم يبق شيئها مذكورا وصارت أعماله الاخيرة تستثير الشفقة عليه والنفور منه . ومع ذلك بدت صدفة جديدة تمجز الافهام عن ادرا كها فان المتحالفين كانوا يبغضون نابوليون ويعتبرونه سببا لجميع مصائبهم . وكان يقضى عليهم في ذلك الحين عند زوال مهابته وتقلص ظل قوته والهام

وهان يقصى عليهم في دلك الحين عنه روال مهابته والمنصطل فوله والهام الناس اياء بالمقلة عينها التي نظروا اليه

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



نابوليون يستسلم لبريطانيا العظمى



بها قبل ذلك العهد بعشر سنوات و بعده بسنة واحدة أي أن يروا فيه لصا نبذته الشريعة الا أن صدفة غريبة لم تجعل الناس يعتبرونه ذلك الاعتبار ولكنه لم يكن قد أ كمل تمثيل دوره بعد فان ذلك الرجل المعتبر لصا نبذته الشريعة أرسل الى جزيرة تبعد يومين عن فرنسا وأعطي تلك الجزيرة وعبن لخدمته خفراء وخصص لنفقاته ملايين من الفرنسكات لاسباب لا يعلمها الا الله .

وأخذت حركة تلك الشعوب تسكن وهدأت الامواج الرائرة وعقبها في ذلك البحر الساكن تموجات لطيفة ركب متنها سياسيون توهموا أن الفضل في ذلك السكون مرجعه اليهم.

وعاد البحر الى الهيجان فاعتقد أولئك الساسة أن الخلاف الطارىء بينهم أصل لذلك الهيجان وباتوا يتوقعون نشوب حرب بين مواليهم وبانت لهم تلك الاحوال مأزقا لا مخرج منه . بيد أن الامواج التي شعروا بدنوها منهم لم تأتمن الجهة التي انتظروا مجيئها منها بل كانت آتية من باريس .

وانذاك لرجل الذي التي فرنسافي وهدة الخراب عاد اليهاوحده من دون أن تصحبه الجنود ومن دون أن يكون لديه خطة معروفة يسير عليهاو كانت حياته تحت رحمة كل خفير يلقاه في طريقه ولكنه بصدفة غريبة لم يمس بأذى . وهرع القوم للاقاته باحتفاء خلافا لما كان منتظرا منهم . وطبقت أصواتهم الفضاء بالتهليل لذلك الذي كانوا بالامس يقذفونه باللمنات والذي سيعودون بعد شهر من الزمان الى لمنه . ولم يقع ذلك الا لانهم كانوا لايزالون محتاجين اليه لاتمام الفصل الاخبر التهى الفصل وتم الدور الاخبر وأمر الممثل أن يخلع لباسه وينزع عنه خضابه لاستغنائهم عنه .

وهو نفسه أظهر للملاً طرا بكل وضوح حقيقة ذلكالشيء الحقير الذياعتبره البشر قوة وقت ما كانت يد الحوادث غبر المنظورة تقوده .

وان مدبر الكائنات الحقيقي لما فرغ من تلك الرواية أمر أهم بمنل فيها أن ينزع هنه ما كان متنكرا به وأرانا اياه قائلا: «انظرواذلك الذي آمنتم به واعلموا الآن ابي انا الذي جملتكم تسيرون على الطريق الذي سلكتموه وليس هو الله الا أن البشر الذين تعمي بصائرهم قوة الانجذاب لبثوا ردحا من الدهر وهم لا مدركون الحقيقة.

وإنا لنجد أمورا كثيرة مقدرة في حياة الاسكندر الاول وهو الذي ترأس الحركة المماكسة أي الحركة الني حدثت من الشرق الى النرب. فما هي الصفات المزدان بها ذلك الرجل ليتمكن من تصيير ماسواه نسيا منسياً وترأس تلك الحركة ?

لقد ازدان ولامراء بعاطفة العدالة وعني عناية حقيقية بشؤون أوربا ولم يتعلق باذيال أمور لاطائل تحلها . وقد تحلى بصفات أدبية تفوق صفات الملوك المعاصرين له وأصاب اخلاقا لطيفة تستميل اليه القلوب وشعر باهانة شخصية نالته من نابوليون .

وكانت جميع هذه الاشياء الممبزة متجمعة في الاسكندرالاول وقد حشدتها الصدف الكثيرة أو الصدف المزعومة التي حدثت في ماضي حياته وساعدها كل شيء كتربيته واصلاحاته المبنية على أساس الحرية والمستشارين الذين ضافروه. بصرف النظر عن استرلنز وتلست وارفرت.

ولاذ هـذا الرجل في أثناء الحرب الوطنية بعقوة الحمول للاستفناء عنه . ولكنه لما أصبحت الحرب الاوربية بما لايستفنى عنها برز في المواقف الخطيرة الى الموقف المعد له ليضم متفرق الشعوب الاوربية ويسير بها الى الفاية المعروفة وحينتذاً دركت تلك الغاية . وبعد الحرب الاخيرة التي نشبت في سنة ١٨١٥ كان لدى الاسكندر أعظم قوة يستطيع الانسان الحصول عليها

وماذا فعل بتلك القوة الهائلة ?

ان الاسكندر الاول معيد السلم الى أوربا والهابة في صدره منذ حداثته نسمات الرغبة الحقيقية في جر الهناء والراحة الى رعيته والمعتبر في مقدمة الذين أدخلوا الى الديار الروسية الاصلاحات الموسومة بسمة الحرية ذلك العاهل القابض بيديه على عنان سلطة مطلقة كان يستطيع بالحقيقة أن يعمل لخير رعيته ونجاحها . وماذا يبدو لنا الآن؟ لما كان نابوليون في منفاه يرسم خططاً كاذبة ووهمية ليبين السبيل الذي يمكنه أن بنتهجه لسعادة الانسانية لو كانت له السلطة على ذلك كان الاسكندر المحرز تلك السلطة ينهض باعباء مهمته وهو شاعر بيد الله على قلبه ويعلم ان تلك السلطة معدودة من جملة الاباطيل ولذلك

أنا انسان نظيركم فاتركوني أعيش عيشة رجل بسيط لأعكن من التفكير بنفسي وبالله .

وكما أن الشمس أوكل ذرة من ذرات الاثير تنشىء كرة مستقلة بذاتها وهي لاتؤلف سوى ذرة من ذلك السكائن العظيم الذي يعجز الانسان عن الوصول اليه فان لـكل انسان غاية خاصة وفي الوقت عينه يخدم الغاية المشركة التي يقصر العقل البشري عن الوصول اليها.

تقع النحلة التي تطير عن الزهرة على ولد وتلسمه فيصير الولد يخاف النحل ويتوهم ان فاية النحل في هذا العالم لسع الناس

يعجب الشاعر بالنحلة التي تمتص من كأس الزهرة ويصيريتوهم أن غاية النحل المتصاص شذى الازهار.

يلاحظ المشتغل بتربية النحل النحلة وهي تجمع اللقاح وعصير النباتات لتغذية اليمسوب وصفار النحل فيتوهم أن غاية النحل بقايا الجنس

يلاحظ النباقي ان النحلة تنقل اللقاح من احد النباتات الى عضو التأنيث في زهرة اخرى لتلقيحها فيتوهم ان غاية النحل التلقيح

يلاحظ نباتي آخر أن النحلة تساعد على نقل النباتات من مكان الى مكان آخر فيتوهم ان غاية النحلة نقل مثل تلك النباتات .

ولكن الغاية الاخيرة للنحلة ليست في الغايات الاولى والثانية والثالثية التي مر بيامًا والتي يستطيع عقل الانسان اكتشافها .

وكلما أكثر المرء من البحث عن حقيقة تلك الفاية الاخبرة تجلى له ان عقله يرتدكليلا عن الوصول اليها • ولا يمكنه الا أن يلاحظ الملاقة الشركة بين حياة النحلة والحوادث الطبيعية الاخر، فهو يبقى محصوراً في الدائرة الضيقة عينها للبحث عن فايات الحوادث والاشخاص الذكودين في التاريخ فيظل عاجزاً عن البلوغ الى الفاية الاخيرة .

نابوليون الثاني

أو

ملك رومية

في اليوم العشرين من شهر مارس سنة ١٨١١ ا كتظت أسواق باريس منذ الفجر بجمهور غفير من الناس كان يهرول ميما قصر التويلري لعلمه بدنو ميماد تمخض العاهلة قرينة العاهل نابوليون الأول . وكانت نواقيس كنيسة نوتردام وجميع كنائس العاصمة تقرع قرعا متواصلا اظهار الابتهاج الباريسيين بقرب ولادة وارث أو وارثة لعرش عاهلهم السكبير . وعند الساعة الناسمة والدقيقة الثلاثين من صباح ذلك اليوم شمع قصف مدفع الانفاليد فكان له في القلوب وقع لم يشعر عثله القوم في تلك المدينة عند سماعهم صوت ذلك المدفع مع تعودهم سماعه غير مرة وكان عدد طلقاته ثلاثا وعشرين طلقة وهو دليل على أن المولود ذكر ينتظر منه أن يكون وارثا لمجد ضخم وولي عهد ممالك كثيرة. فعلت أصوات التكبير والتهليل وتمانة الجماهير وترتحت باداشيد الفرح وذرفت الدموع من فرط الاغتباط وعات العاصمة بخمرة الجذل .

ولم يرتب أحد في أن فرنسا طرآ ستبتهج في نوبتها بتلك البشرى السارة لانه ولد لنا بو ليون المظيم ولد ذكر أطلق عليه اسم « ملك رومية »

ولما شاهد الفلام النور خافوا عليه كثير الانه لبث بضع دقائق جامد الايأتي أدنى حركة كأنه ميت ولسكنه ماعم ان صار بزعق زعقات متوالية وأخذ يتحرك شيئا فشيئاً. وقال واحد من الذين عاينوه في تلك الساعة أن احمراد وجهه الشديد كان يدل على الجهد الذي عاناه في دخوله العالم وأن بكاء هافهم الهؤاد بهجة لدلالته دلالة واضحة على القوة والحياة. وبينا اصوات الفرح تصعد من ساحة السكاروسل مطبقة الفضاء تناول نابوليون غلامه بين يديه وحدق بباصرتيه في

وجهه ولم يقو على حبس عبراته در الانحــدار على خديه .

وتقضي التقاليد في فرنسا أن تتم ولادة أولياء العهد على مرأي منالشهود ولذلك كان في غرفة الامبراطورة ماري لويز ثلاثة وعشرون شخصاً ونظم صك الولادة رينيو دي سان جان دنجلي وزير الحـكومة الامبراطورية ووقعه ألدوق دي ورتسبورغ شقيق عاهل النمسا والبرنس أوجين بصفة شاهدين . ووقعه أيضاً نابوليون والملكة جوليا والملكة هرتنس وبولين وكمباساريس وغيرهم من الامراء والاميرات . وعند الساعة الحادية عشرة قدمت تسبيحة الشكر للهُ في قَصَر التويلري . وفي أثنــاء تلك التسبحة الاحتفالية أطلقت المدافع وقرعت النواقيس بلا انقطاع . وزينت الاسواق والشوارع بالاعلام والبنود وانطلقت عقيلة بلانشار الطيارة المشهورة بالمنطاد من المدرسة الحربية لتذيع المك البشرى المبهجة في جميع إلا نحاء الفرنسوية ولكن هبت ريح شديدة اضطرما الى الوقوف عنــد مو . وأنفذت الوفود الى الحـكومات الاجنبية والمدت الكبيرة في الامبراطورية الفرنسوية كرومية وأمستردام وهمبورغ وتريسته لان جميع هذه المدن كانت في ذلك المهد معدودة من جملة ممتلكات فرنسا . وفي الساعة التاسمة مساء من اليوم عينه رشم الطفل في معبد الترياري الـكردينال فش خال نابوليون والكردينال البرنس دي روهان المرشد الروحي الاكبر بحضور جمع غفير من السفراء والمشيرين والاساقفة وأصحاب المقامات العالية ولم تسرف صحف تلك البلاد في وصف مثل تلك الحفلات ولم تتمود النزلف والتملق. وعلاوة على ذلك لم ينفسح المجال في الجرائد لنشر مثل نلك التفاصيل وأذاءت صحيفة الديبا في الايام التالية النشرات الصحية الآتية بتوقيع كرفيزار وبوردوي وآفيتي: « التقم جلالة ملك رومية بلهفة وغير مرة ثدي مرضعه وقد زالت آلام المغص التي شعر بها جلالة ملك رومية في أثناء هزيع من الليل . وقضى جلالة ملك رومية نهاراً جميلا وجميع أعضاء جسمه تنهضباعباء وظائفها حقالنهوض. ولم يصدر الاطباء من اليوم الخامس والعشرين من شهر مارس نشرات صحية عن ملك رومية . وفي ٢٨ من الشهرعينه استطاعت ماري لويزالنهوض من سريرها. وضرب اليوم الثاني من شهر ابريل موعداً لتنصير الطفل والحنهم أرجأوه

الى اليوم التاسع منه وهو عيد الثالوث الاقدس. وقد تمت حفلة المهاد في الساعة الخامسة بعسد الظهر. وكان ذلك النهار بهجاً جدا. وانتشرت الجماهير الففيرة وراء ثلاثة صفوف من الجنود من ساحة الكنكرد الى كنيسة نوتردام. وحكت تلك الحفلة حفلة التتويج. ولمسا تقدم كبير المنادين الى الوسط وصاح بصوته الجهودي ثلاث مرات: « فليحيى ملك رومية! » ردد الحضور ذلك الهتاف وبلغ الصياح معظمه حين تناول تابوليون ولي عهده ورفعه بذراعيه فوق رأسه وأراه للجميع.

وقرر نابوليون منذشهر فبراير سنة ١٨١٠ — وكان ذلك قبل زواجه الثاني — أن يطلق على ولي عهده اسم ملك رومية وقال نابوليون في ١٦ يو نيوسنة ١٨١١ لمحلس شورى حكومته: ﴿ إِن ولادة ملك رومية جعلتني أدرك وطري وضمنت مستقبل شعبي . ﴾ وبعد ما نشرت صحيفة الديبا هذه الملاحظة وهي انه من أيام شادل السابع لم يولد ملك من ملوك فرنسا في عاصمة المملكة قالت : يجدر بنا أن ننم النظر في تلك القوة الضخمة المستقبلة وذلك المجد الباذخ الآتي الملق بهما على يد ملك رومية حظ شعوب كثيرة وحينتذ يمكننا أن نبين السبب المعلق بهما على يد ملك رومية حظ شعوب كثيرة وحينتذ يمكننا أن نبين السبب الذي من أجله أبدى الناس في هذه الديار ما أبدوه من الابتهاج والفرح.

وهل يقوى أصحاب الوساوس والشكوك على نبذ الثقة بالمستقبل في مثل تلك الاحوال ? فليس عمة حظوظ الحروب والانتصارات والفنائم والفتوح فان نابوليون في الحال التي صار اليها بعد ولادة ولي عهده بلغ درجة من العظمة لم يخطر له قط البلوغ اليها . فلم يبق في نظر الناس ذلك الجندي باهر أبصار الفرنسويين ببروق انتصاراته المتوالية ومذلل الدول الاوربية لدى سلطانه السامي الدرى بل موطد دعائم حظه الميموت الواقفة عنده الاحلام حائرة ومحقق المقاصد المبنية على أسس الجرأة والاقدام . وقد صارت له منزلة بين الملوك وأسرهم . أو ليس هو القائل انه لا تمقضي عشر سنوات على عترته حتى يصير وأسرهم . أو ليس هو القائل انه لا تمقضي عشر سنوات على عترته حتى يصير الناس يعدونها من جملة العبر العريقة في الشرف . وكأنه جرى في نفسه انه لا يكفيه ما أصابه من الدهاء والحجد والحول والطول وما سنه من الشرائع والقوانين وما أضابه من الشعوب والقبائل وما اعتدى به على الكنيسة حتى انه استمال اليه الحق سبحانه وتمالى أو ظهر عليه وجمله يبارك اقترانه بابنة القياصرة وان الله الحق سبحانه وتمالى أو ظهر عليه وجمله يبارك اقترانه بابنة القياصرة وان الله

وقد خلع نابوليون نائبه على الارض وألقاه في السجن واغتصب منه مدينة رومية على مابوليون على انتصاراته وثبت أركان أعماله ووقى نابوليون والامبراطورية من تغير الدهر عليه وخيانة الجفظ له بمنحه إياه ولداً ووارثاً وخليفة. ولكن ساء ما توهم ذلك العاهل وتوهم أنصاره ومريدوه فان المستقبل ليس له ولكن لله المبدي المعيد . . .

ولو مرت جميع هذه الامور في الحلم في خاطر ذلك الكورسيكي الملازم في المدفعية لاعترى يخيلته شيء من المس.

وكانت ماري لويز شديدة الحبة لابنها والتعلق به واليكم خلاصة ما كتبته في أثناء السنوات ١٨١١ و ١٨١٢ و١٨١٣ عن ثمرة أحشائها : « أن أبني مع صغر سنه عجيب بين اترابه فهو يضحك مقهقها وهو شديد الشبه بالامبراطور أبيه واعلل النفس بانه سيكون في مستطرف الحين نظير والده مجلبة للسعادة لجميع الذين يعرفونه ... أن أبني قوي البنية جميل الصورة وهو ينمو ويكبر في كل دقيقة ويزداد لطفا واظنى محمته يلفظ كلمة بابا ... »

وأحبت ماري لوبز أبنها كما أحبت زوجها حي جاء حين انكرت فيه الواحد منها واهملت العناية بالآخر. ولم تدركيف تلاطف نجلها أو محمله على ذراعيها أو عازحة ليضحك. وجميع المقربين من الاسرة الامبراطورية شهدوا عاكان نابوليون يقشيه من اسرار المحبة الوالدية المقرونة بالبهجة والعجب والحرص. وان الذين لا يعرفون حقيقة طبيعة الماهل يقضون العجب من سماعهم مثل هذا الكلام المروي عن رقة عواطفه فان الدقائق القليلة التي كان يختلسها من مخالب الاعمال المستفرقة معظم وقته كان يقضيها في معاشرة امرأته وابنه على مثال الآباء الحنونين والازواج البارين. وقد قالت ماري لويز ان الامبراطور كان شديد العناية بابنه قانه كان محمله على ذراعيه ويلاعبه وبداعبه وبريد أن يطعمه وينقله على ركبتيه من الواحدة الى الاخرى ويلاعبه باللعبة المحروفة « بالفميضة » ويفمس احدى أصابع الطفل بالمرق ويدهن خديه بالمدى. أجل أنه لم يكن خفيف الحركة في معالجة هذه الامور ولكنه كان يفعلها ببساطة وحنان أبوي محيث لاينفر منها الطفل بل يسربها ضاحكا ومصفقا بيديه ومادا ذراعيه الى عيني والده، ولم يكن شيء من الاشياء عنوعا عن ملك بيديه ومادا ذراعيه الى عيني والده، ولم يكن شيء من الاشياء عنوعا عن ملك

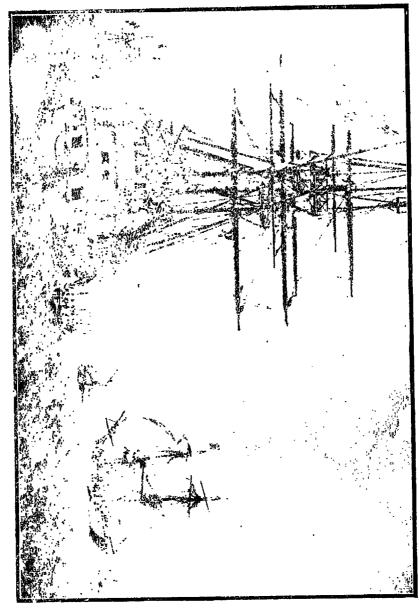
رومية فسكان يدخل كل مكان في القصر غير مستثن غرفة الامبراطور الخاصة فيفتح بكل جرأة ذلك الباب الذي يقبف الملوك أمامه منتظرين اذن الامبراطور بالدخول عليه ويقلب الاوراق والقطع الخشبية التي يستعملها نابوليون لتنظيم الخطط الحربية ويجلس على المصورات. فيسر نابوليون سرورا عظما عند رؤيته الغلام يفعل تلك الاشياء.

ولكن لسوء الحظ لم يكن نابوليون يقضي جميع اوقاته أومعظمها في قصره لان السنوات التي تلت ولادة ولي عهده كانت من أشد الازمنة عليه . وكان الغلام في أثناء تغيب والده يتم باسرار المحبة العميقة لعقيلة دي منتسكيو حاضنته التي كانت تقابله بالمثل .

وكتب منيفال عنه في أواخر سنة ١٨١٣ ماياً في : انه كان غلاما جميلا للغاية تبدو عليه علائم الصحة والقوة وكان ادراكه ينمو عاء غريبا وكان رأسه مستديرا وشمره أشقر متجمدا وعيناه شديد في الزرقة . وقد ورث من والدته لونها وفها وشفتها السفلي المخصوصة باسرة هبسبورغ ولكن جبينه وذقنه كانا بماثلين لجبين والده وذقنه وكان ميالا الى الابتهاج والهذر والتاطف والرقة ولدكنه كان في الحين عينه سريع الغضب . وممايروى عنه انه كان في ذات يوم يتقلب على حضيض الغرفة ويبكي بصوت عال فبادرت عقيلة دي منتسكيو واقفلت النوافذ فللحال صمت الفلام وسألها عن سبب اغلاقها النوافذ . فأجابته أنظن ان الفرنسويين يرضون بان يكون مليكهم نظيرك مربع الغضب ؟ ... فقال لها . أنظنين انهم محموفي ؟ ان هذا الامر ليؤلني كثيرا فاصفحي عني ياماما كيو (الاسم الذي كان يناديها ان وتاً كدي اني لن أعود ابدا الى مثل هذا الامر .

وكان جميم الباديسين يسرون به عند رؤيتهم اياه يمرح لاعبا في حديقة التويلري ولكنه كان يؤثر على تلك الحديقة حديقة سان كلود . وأهدته ملكة نابولي عربة صغيرة تجرها الغم فكان هو يجرها بذاته ويفضل على كل ذلك ما يختص بالجندية كمرض العساكر واقامة الخفراء في مراكزهم واتشاحهم بالبزات الرسمية ويميل ميلا غريزيا الى الجنود ويفتخر بثوبه الصغير المفصل على مثال ثياب الحراس ويرد برصانة التحية الجندية ، وفي ٢٣ يناير سنة ١٨١٤ لما عزم الماهل نابوليون على تولي قيادة ما بقى لديه من الجنود لاضرام نيران الممركة الكبرى

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



زكوب نابوليون السفسة بروهون



جمع في قصر التويلري بحضرة ماري لويز وملك رومية ضباط الحرس الوطني وقال لهم :

« اذا دنا العدو من العاصمة فأني اكل الى بسالة الحرس الوطني الامبراطودة وملك رومية ... زوجتي وابني ... »

وبمد يومين ودعهما وعانقهما للمرة الاخيرة .

وفي أثناء شهرين من الزمان الى نابوليون اعمالا عجيبة من البسالة والدهاء صيرت ممركة فرنسا أعظم معركة فانتصر عشر مرات على الروس والمساويين والبروسيانيين على التعاقب والحن لم يكن من سبيل الى الوقوف في وجه قوات تتجدد بلا انقط ع ولا يحصى لها عدد . وفي أواخر شهرمارس زحف المتحالفون الى مدينة باريس وفي الفد بلغ عددهم نحوا من مائة وخسين ألفا ولم يكن لدى مرمون ومرتيه ومنسي الذين جمعوا شمل قواتهم المتبددة سوى خسة وعشرين ألفا من المقاتلة . وجمع يوسف بونابرت بجاس الوكالة وكأن الامل بالنجاة من تلك الورطة أصبح مفقوداولم يعرف أحد مقر الامبراطور ولا العمل الذي يعمله . وارتأت الاكثرية انه من المقضي على الامبراطورة وملك رومية الايبرط العاصمة أبدا وقرأ يوسف كتابا انفذه اليه نابوليون في ٦ مارس يقول فيه : «اذاز حف العدو الى باريس بقوات لانستطاع مقاومها فسير الى جهة اللواد الامبراطورة وابني . ولا تفارق ابني بل تذكر الى اؤثر ان أراه في نهر السين على دؤيني اياه في ايدي اعداء فرنسا لان حظ استياناك الذي أسره الاغريقيون بان في انكد من حظ سواه كما يروي التاريخ ... »

وسطر نابوليون في ٨ فبراير كتابا آخر مآله: « افضل نحر ابني على دؤيني الماء يتربى في فيناكاً مبر بمساوي ولي حسن ظن بالامبراطورة فهي من دأيي..» وقد انخدع نابوليون من هذه الجهة الا ان هذا الفكر اكثر من الاختلاف الى مخيلته فلم يشأ قط أن يصير ابنه رهينة ومع ذلك افضت التدابير التي لجأوا اليها الى عاقبة وخيمة لانه لو لم تفادر مادي لويز مدينة باريس في صباح اليوم التاسع والعشرين من شهر مارس ولو لم يفصل عنها يوسف بعد ظهر ذلك اليوم لما وقع مرمون صك التسليم ليل ٣٠ الى ٣١ منه ولسكان نابوليون المسرع في لل وقع مرمون صك التسليم ليل ٣٠ الى ٣١ منه ولسكان نابوليون المسرع في

الزحف الى العاصمة انتهى البها في الحين الملائم لان المسألة لم تكن تقتضي سوى بضع ساعات . . .

ولم يكن من سبيل الى الجدال في أوامر الامبراطور فالامبراطورة برحت القصر مع سليلها صباح ٢٩ مارس وكان انطلاقها شبيها بالفرار فمنذ تباج الفجر تلبدت الفيوم في الآفق وقرس البرد وكانوا قد هيأوا في عرصة قصر التويلري عجلات النقل ومركبات الركوب. وسرت حركة الناس والخيل كثيرا ملك رومية الواقف وراء نافذة من نوافذ رواق المرشالية .وعند الساعة العاشرة والدقيقة الثلاثين لما انتهى كل شيء وأرادوا أخذه جمل يبكي ويصيح ويقاوم مقاومة اليأس قائلًا: لا تذهبوا بنا آلى قصر رمبويه فانه ليس قَصرا جَمِيلًا بل أبقوا هنا . . . فانا لا أريد أن اترك بيتي أو ان أهجره ...ففي غياب ابي أناصاحب الامروالنه بي وعالج التخلص من بين ايديهم متعلقا بالاثاث وبما تصل اليه يداه كالستائر والباب ودرا بزين الدرج. ولم تستطع عقيلة منتسكيو ولا عقيلة سوفلو (نائبة الحاضنة) أن تسكنا روعه فاضطر أحد الحجاب الى حمله بنن ذراعيه لايصاله الى مركبة والدته . ولم يتمكنوا من تهدئة خاطره الا بوعدهم اياه بالرجوع به الى قصر التويلري بمد مدة قصيرة . أجل أنه يسهل التكام الان عما جال في الخاطر من التــكمن في ذلك الحين . وقد أبدى بوصه الملاحظة الآتية وهي ان غريزة ذلك الامير الحدث تكلمت بلهجة تخالف لهجة مستشاري الامبراطورية . وكان الموكب المؤلف من المركبات العشرين المرسوم عليها الشعار الامبراطوري وهي مركبات التتويج يجري كانه قافلة مهاجرين أو منفيين بين أصوات الجماهير المزدحمة كالبنيان المرصوص. ويصح أن يطلق على ذلك الموكب موكب مناحة الامير اطورية ووقع نابوليون صك التنازل عن عرش الامبراطورية في ٦ الريل وبرح فنتنبلو في ٢٠ منه ، ؤملا أن زوجته وابنه يوافيانه الى جزيرة البافي أقصر ماعكن من الوقت بموجب عهد الملوك الرسمي وسافرت ماري لويز في نوبتها الى فينا في ٧٣ منه وكانت المناظر الجديدة ِ الَّي تَقع عليمٍا عينا الغلام تبهجه وتسر خاطره ولـكنه كان يقول من حين الى آخر لماذًا لم يتركوني اعانق والدي مودعا اياه .

ولم تـكد ماريلويز تعبر الحدود الفرنسوية حتى عادت الى حل لقبها الاصلي أي ارشيدوقة عساوية . واجتمعت في شنبرن باعضاء أسرتها الـكثيري العدد

كاعمامها واخوالها وشقيقاً بها وابناء اعمامها واخوالها وبناتهم وكانوا جميمهم يعتبرونها ابنة من بنات النبلاء حملتها الجماقة على عقد ذلك القران الذي لم يلبث أن افضى بها الى الافتراق عن زوجها . ولم يخطر لها قط أن تشخص الى جزيرة البا . ولم تجاوب على جميع الرسائل التي انتهت اليها من تلك الجزيرة ولم يكن يمها سوى أمرين: الذهاب المحامات اكس للمناية بصحتها الثمينة والحصول من المؤعر الموشك ان ينعقد على امارة أو دوقية أو قطعة أخرى من الارض . ومن اول يناير سنة ١٨٥٥ انقطعت عن السكتابة الى نابوليون ومجاوبته على رسائله . وقد تولاها التبرم والذعر حين وافتها الانباء عن عودة زوجها الى فرنساونوله الى البر في كان وناجت نفسها قائلة كيف السبيل الى المملص من ذلك الرجل الجريء وأعلنت انها بريئة من كل ما يفعله زوجها وانها مستظلة بكنف حماية الدول . فسكافاً ها المؤتمر الدولي على تلك المواطف النبيلة بمنحه اياها دوقيات بادم وبلازانس وغواستالا من دون ان يكون لابنها ادبى حق بورائها .

وعاد نابوليون الى باديس ولكنه قبل ان يدخلها كتب عدة رسائل الى ماري لويز وكان من جملة ماكتبه لها: « يالويز الحبيبة لايعوزني شيء سواك وسوى ابني . . . تمالي الى انت وابني. واما آمل ان اعانقكما قبل مهاية الشهر... الى على حبل انتظارك انت وابني لغاية شهر ابريل »

ووصل الى مادي لويز كتب كثيرة بهذا المعنى من نابوليون ولكنها لم يجاوبه عليها . ولما استأذن منها منيفال بالانصراف في مفتتح شهر ،ايو وسألها هل غندها شيء تكافه بايصاله الى الامبراطور تأملت قليلا وقالت له : اتمنى له كل ما يمكنني ان اعناه له من الخير . وكان نابوليون يغالب القنوط وكان مع ما لديه من الهواجس وشي المهام يقضي ساعات طويلة بعد الظهر بصحبة منيفال ملقياً عليه كثيرا من الاستئلة التافهة .

ولقيت ماري لويز في واترلو وجزيرة القديسة هيلانة تعزية لها ماوراءها من تعزية . وارادت ان تطلب الطلاق والتحرر من قيد الزوجية ولكما لم تجسر على اتيان ذلك الامر . فهيأت جميع المعدات للحالة التي تخيرتها . وما ابطأت ان تعودتها وصارت تبتهج بها . وكانت تقضي معظم وقلها في بارم عائشة كماهلة في الدلال والمظمة بحيث صارت في مدة قصيرة على جانب عظيم من السمن ، وكانت

تذهب كل ليلة الى الملعب لتشهد النمثيل وقالت أنها في حال من السعادة لا تحسد علمها احدا من الناس . ومع ذلك كانت من حين الى آخر تكتب : ق أن قلبي يقطر دما حين افتكر أن عيني لم تكتحل من سنة من الزمان برؤية ولدي . . . ولا يمكنكم أن تدركوا مقدار مااشمر به من التنفص وقت ماافتكر بابي لاالقي لي بدا من ارجاء الحين الذي أعكن فيه من معانقته . . . » وقد ثبت فيا بعد أن جميع هذا الكلام كان صادراً عن معدن الرباء لان نيبرغ استأثر بما في فؤادها من العطف والحب على طاهمها ومرغر مت خادمها .

وألقي نا بوليون علىصخور جزبرة القديسة هيلانة الصاء فتحقق هذهالمرة انه قد قضي الامر ولم يلق مندوحة عن الاذعان ولم يفكر قط في امر الفراد من منفاه ولو مهدوا في وجهه السبيل لنيل تلك الامنية لانه لم يشأ أن يلتمس شيئًا من جلاديه . وقد طلب امراً واحداً وهو الحصول على أخبار زوجته وولده ظبوا إجابة طلبه .ولايخني ان هدصن لوذلك الانكليزي الجلمودي الفؤادلم بكتف بان يضن عنى نابوليون بالهواء والتنزه وان يقدم لهُ بالكيل والوزن الماء والابن والمليح والحطب ويرصد حركاته وسكناته من خصاص الابواب والنوافذ واثقاب الاقفال وان يهزأ بما يقاسيه من المذابات الفادحة والآلام المبرحة بل تدخل في امر الطبيبُ الذي يعالجه والادوية التي يصفها له ولم يشأ أن يُصدق أنه مريض الا بعد تقطع انفاسه المعدودة , ولم يقفُّ هدصن لوعند ذلك الحد بل تطرق الى تمذيبه بمماكسة عواطفه الشخصية: فحدث أن جاء الىجزيرة القديسة هيلانة بستاني من الآلى كانوا يعملون في حديقة البلاط المساوي يقال له ولس وعمكن بواسطة مرشاق من اعطاءنا بوليون بمض شعرات من شعر ابنه. فلما درى هدصن لو يماكان من امر ولس بادر الى إخراجه من الجزيرة . وحدث مرة أخرى أن طاهياً جاء نابوليون بتثمال نصني لولده الامير صنعه نحات في ليفورن فتحدمت مواقد الغضب في صدر هدصن لو وكاد يتميز من الغيظ واراد الذهاب بنفسه لينتزع بالقوة ذلك التمثال من يدي نابوليون ومحطمه تحطيما وحدثث حوادث كثيرة غير هاتين الحادثتين بما يدل على ماانطبع عليه ذلك السحان من قسوة القلب وفظ ظة الاخلاق. ولم يستطع نابوليون أن يشاهد تلك الاعمال الفظيمة

من دون ان يتذمر ويغضب ويكل الحكم عليها للثاريخ والمستقبل فيقول : « المهم نوعوا مني ابني على مثال اولئك الذين كانوا يسبون اولاد المفلوبين ليزينوا بهم مركبات الظافر . . . ولعمر الحق انه لايمكن ان يتصور ان مثل هذه الامور الفظيعة تجري في هذا العصر »

واليكم ماخاطب به العاهل نابوليون الدكتور اوميرا الذي طرده هدسن لو من الجزيرة لانه كان يبدي لنابوليون احتراما مقرونا بالشفقة : « وان انت ابصرت ابني فقبله عني وقل له ألا ينسى ابدا انه ولد اميراً فرنسويا »

وأنى يستطيع ملك رومية ان يظل اميراً بعد ماسرق من ابيه وأهملته والدته وأخرج من بلاده وسلم الى الاجنبي ? فكان شعب فرنسا يسميه بونابرت الصغير ويمتبره وحشا غريب الشكل واسرته تنظر اليه بالمين نفسها الى تنظر بها الى شخص ثقيل الروح ودخيل وابن زنا والوزيران مترنيخ وتأليران يعتبرانه خطراً على السلم وحَاجزاً في وجه الراحة . فماذا يجب والحالة هذه أن يصنموا به ? فبمضهم ارتأي ان يدخلوه في سلك الاكليروس وغيره ذهب غير هذا المذهب . اما تاليران فأنهلم يهمه سوى تخليصاويس الثامن عشر منه بأيوجه كان . واعتبر مترنيخ ذلك الغلام رهينة ووسيلة وآلة بيده تبقى البوربون في فرلسا يتهيبون دولة النمسآ ويحترمونها وتجعل فرنسا تحت وصايتها بتحريك عصا الثورة والحرب. أجل ان ذلك الامير الحدث لم يكن بحد ذاته شيئًا مذكورا ولكنه كان وارث لاسم عظيم ولذلك صممت النمسا على حفظه في حيارتها والاستفادة منه عند الحاجة . وكأن ذلك الحدث حاد الطباع وقد دار في ذهنه ذكر مجد أبيه وهبت في صدره العواطف الرقيقة وثار فيه الغضب. فهل مجب أن يسحق سيحتما ? ... لا ولكن يلزم أن يذلل وبجب أن ينسخ من عقله شيئًا فشيئًا كل ماهو مرسوم فيه من المبادئ النبيلة . وسنة ١٨١٥ كان ملك رومية لايزال عائشا في شنبرن مع الفرنسويين كبوصه مدير قصر نابوليون السابق ومنيفال كاتب سره الخاص وعقيلة منتسكيو وعقيلة سوفلو وابنتها فاني وعقيلة مرشان وغيره . وقبل ما ادرك الرابعة من عمره صاريحسن القراءةويمرف بعض المبادئ " التاريخية والجغرافية . وكان مرشد الوكالة الفرنسوية يخاطبه باللغة الإيطاليانية وأحد الخدام يعالج تعليمه اللغة الالمانية والحنه كان ينفر من تلك اللغة ويلقى

مشقة كبرى في تعلمها بالنظر لصعوبة التلفظ بها . وكان ملك رومية غلاما جميل الصورة أشقر الشمر متجمده ازرق المينين حادها وحلوها متناسب ملامح الوجه وقد أحبه الجميع لما لقوه فيه من اللطف واللين وسرعة الخاطر في الجواب. وكانت لهمجته تماثلة للهجة غلمان باديس. ويبين انه اكبر وأقوى من اترابه وذو صفات حميدة مشكورة تبشر بمستقبل حسن . ولم تـكن ذكرى فرنسا تبرح ذهنه . وحيمًا كان يسممهم يتحدثون عن وطنه المزيز كان يشعر بميل شديد اليه. إلا أن التربية والمميشة الفرنسويتين لم يطل امرهما : فقي ٢٠ مارس سنة ١٨١٥ اختار مَرْنيخ اليوم الذي صار فيه للغلام اربع سنوات من العمر والذيعاد فيه والده الى فرناءا ودخل قصر التويلري وأبعد عنه فجأة حاضنته عقيلةدي منتسكيو فبكاها الامير وطلب ارجاعها اليه ولـكن نداءه لم يلق اذنا سميمة . فاستبدلوها بعقيلة متروسكي ومنحت هذه فيما بعد لقب كنتة سكارامبي . و بعد قايل من الحين طلب منيفال الرجوع الى فرنسا لانه لم يكن يطيق احتمال الحال التي صار اليها . وفي ٦ ما يو ودع الآمير الصغير ليمود الى فرنسا فألفاه متغيرا تغيرا بينا ولقى السويداء منتشرة على محياه وأنس منه نفورا من حاشيته وخوفا من اتباعه فلم يهرع لاستقبال صديقه القديم . وحين سأله هذا هل يعهد اليه في ابلاغ والده شيئًا من الاشياء أطرق برأسه الى الادض ورجع الى الوراء بكل هدوء حيى وقف أمام احدىالنوافذ . وحينشاهد ذلك الغلامان منيفال تأثر من وآه تأثرا أجرى الدموع من عينيه وقت ما انحني ليقبله ويودعه جذبه اليه بلطف وهمس قي اذنه قائلًا له : يامسيوميفا قل له اني لأأزال أحبه حبا شديدا .

وبقي بعض الفرنسويين في حاشية الامير الحدث فعمدوا الى ابعادهم وفي شهر سبتمبر صرفت ماري لويز بوصه وغيره من الفرنسويين المتقيدين فيخدمها وفي شهر اكتوبر صرفت عقيلة سوفاو وابنتها فأني التي عامت ملك رومية الحروف الهجائية وكانت تلاعبه. وفي شهر مارسسنة ١٨١٦صرفت عقيلة مرشان والدة خادم نابوليون الخاص وكانت هذه ترقد الى جانب الفلام منذ ولادته و توقظه و تغير ملابسه الخ. فاصبح وحيدا وهو لا يتجاوز الخامسة من عمره.

وما قاله غنتز صديق مترنيخ أن ملك رومية قضي عليه بأن يميش في وسط

بسيط يجر الخبال الى عقله لاغبار عليه من الصحة لان التهذيب الذي تلقاه وان يكن ضيق الدائرة هو التهذيب نفسه الذي يتلقاه الارشيدوقون المساويون.

ولا ينبغي لنا أن نذهل عن أن مهذبية قد أحسن انتقاءا كثرهم فدياتر يخسن مربية وجلحسن الدخيلة طيب القلب مخلص الخده ق وقائد المائة فورسي معاونه جندي عالي الهمة واسع المعرفة شديد الشفقة على تلميذه والاحترام له وقدجمل خلك الغلام شديد التعلق به عا باح له باسرار المودة الصافية والكاتب مى كولين الفرنسوي الاصل الممين لتعليمه لم يلبث الاميران خطب مودته فصار يلعب معه في حديقة قصر شنبرن ممثلارواية روبنصن كروزي. ومع ماكان اولئك الاشتخاص المقيدون مخدمته يبدون له من علائم الحب والإخلاص لم يبهج كل الابهاج المقيدون مخدمته يبدون له من علائم الحب والإخلاص لم يبهج كل الابهاج عماشرتهم لاعتباره اياهم غرباء . وكان كثير التحفظ معهم غير ناس انه في المننى وعدكن من التسلط على ذاته . وفي مساء اليوم الذي اضطرت فيه عقيلة مرشان الى مفادرته بلا وداع قال قائد المائة فورسي خافها في السهر عند سريره: خشيت من انه عند استيقاظه تستولي عليه الاحزان الي تستولي عادة على اترابه الاحداث من انه عند استيقاظه تستولي عليه الاحزان الي تستولي عادة على اترابه الاحداث حين لا ينظر الى جانب سريره المرأة التي تعود أن يراها لى جانبه في كل صباح ولكنه لما أفاق من نومه خاطبني بلا تردد قائلا لي بسكينة تستعظم عند من كان في سنه : يامسيو دي فورسي أريد النهوض من السرير .

وكانوا يلبسونه ثيابا بيضاء وقد رضي بعد مقاومة عنيفة النيملقوا في عنقه نشان القديس اسطفان السكبير بدلا من نشان جوقة الشرف ولم بر مندوحة عن الرضى بان ينادوه باسم فرانز وهو اسم يكره حمله . وأذا دفعته الحدة أنى التفوه بكامة جارحة أو نبذ الطاعة لمهذبيه عاد الى استرضائهم بالنماسه منهم الصفح عن تلك الفلتات الي تبدر منه عن غير قصد . وكان يلاحظ ويتأمل ويفهم ولاينسى أبدا فذات يوم أراه ارشيدوق حدث نوطا ضرب بمناسبة ولادته وسأله قائلا: هل تعرف هذه الصورة ؟ فاجابه الامير نعم أعرفها فهي يمثلي حين كنت ملك رومية . ولما شاهد للمرة الاولى البرنس دي لينيه وسأل عن رتبته وأجابوه انه مارشال قال وهل هو من الذين هجروا والدي ?

وبينها هو يلعب ذات يوم مع أحد انسبائه الارشيدوقين الاحداث عيره ذلك الارشيدوق بقوله له انه لم يبق له أب فامتقع لونه ثم اكفهر وجهه وحبس

زفرة قوية كادت تشق صدره وقال بمحنق ماوراءه من مزيد : حين اكبر أتقلد سيفي وانطلق لانقاذ والدي من سجنه .

ولم يكن أحد يتكلم في حضرته عن والده بنهكم أو استخفاف من دون ان يهب للانتصار لذلك الوالد العظم فحدث ان ضابطا عساويا كان يحدث مهذبي الامير في أمور الحرب وقد ذهل عن حضوره أو ظنه قاصرا عن فهم حديثه فجعل يورد اسماء القواد العظام كفريدريك الثاني ومنتيكوكولي والمارشال دي ساكس مردفا قوله بانه لايعلم أن العالم التج قوادا أعظم منهم . فقال الامير بلهفة: ولكني أعرف قائدا عظيما اغفلتم ذكر اسمه . فسأله الضابط قائلا: ومن هو علمولاي ? فاجابه الامير : هو والدي .

ولم يفارق ذهنه ذكر والده ولذلك لم ين عن سؤال دياتو يخستين وفورستي وكولين عنه من الاسئلة: فكانوا يسألون الامبراطور عما يجب عليهم عمله في مثل تلك الحال ، فكان الامبراطور فرنسوى الثاني المعروف بالحلم وجودة القلب يجيبهم بوجوب اجابة سؤل الامير الحدث.

وابدى فرنسوى الثاني لحفيده ودا لقي صداه في قلب ذلك الحدث ولكن عبيته له كانت محبة شخصية باردة بحسب مايوحيه اليه ضميره الذي كانت تتجاذبه عوامل مختلفة من قصر النظر في عواقب الامور والثبات في مبدأه المبني على مناوأة الامبراطورية الفرنسوية والاوهام الكثيرة التي ما انزل الله بها من سلطان غانه ابغض فرنسا ونابوليون بغضا يصح أن يضرب به المثل. وقد زاد على مترنيخ في الرغبة في تغيير جنسية ذلك الفلام الفرنسوي المعتبر عنده ابنا على مترنيخ في الرغبة في تغيير جنسية ذلك الفلام الفرنسوي المعتبر عنده ابنا المثورة والفتح. ومنذ وصوله الى المساصدر الامر الامبراطوري عنع الجميع عن إطلاق اسم ملك رومية عليه وعن تسميته ايضا باسم نابوليون كا نهم بذلك الممل يحون من صفحات التاريخ ذلك الاسم السكبير، واتفقوا على أن يطلقوا عليه لقب ارشيدوق ريثما يكبر فينظر في امره. وسنة ١٨١٧ ظهر التقويم الدسكري النساوي وفيه اسم « فرنسوى جوزف شادل امير بارم » فقلق لويس النامن عشر لذلك الامروقال في نفسه : أو لا يخول هذا الاسم ذلك الامير بارم » فقلق بتقاضي حقوقه على الدوقية وملحقاتها ؟ فاحتج تاايران على ذلك اللقب الحق بتقاضي حقوقه على الدوقية وملحقاتها ؟ فاحتج تاايران على ذلك اللقب ومنذ ذلك الحين لم يطبع اسم أمير بارم في التقويم الآنف الذكر في السنين التالية.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



المرليون في جزيرة القديسه هيلانة



وأصدر فرنسوى الثاني مرسوماً في ٢٢ يوليو سنة ١٨١٨ قال فيه: انه يهم الجميع تحديد حالة الامير فريدريك شارل جوزف ابن الارشيدوقة ماري لوبز (وكان ولا مراء يمتبر والده مجهول الاصل والفصل) فمنحه لقب همو الدوق دي رشستاد وخوله حق الجلوس بعد أمراء المترة المالسكة والارشيدوقين.

ولم يبق الدوق دي رشستاد ملكما لرومية فتو همت أوربا أنها قضت مهمها على أيدي بريطانيا والحسا فأخذت بريطانيا النسر والحسا فرخه .

انه وايم الحق موضوع جميل كبير تتبارى في وصفه والاسهاب فيه جياد قرائح الشعراء والقصصيين ، ولم يدر أحد حقيقة أفكار الدوق دي رشستاد أو يقف على كنه أسراره ، وكل ما يمكن قوله عن ثقة في هذا الصدد هو أنه مع ما بذله أرباب السياسة من الجهد بقي الدوق دي رشستاد فرنسويا قلباً وفكراً ولم يكن نمسويا إلا بثوبه فقط . وكانت وفانه في سنة ١٨٣٢ .

فرنسا ونابوليون

وضع تيارش الداهية المشهور تاريخاً لبلاده في عهد القنصلية والامبراطورية وهو سفر جليل يدل علىما لذلك الرجل السكبير من طول الباع والتفنن في صناعة السكتابة وبعد النظر في الشؤون والتدقيق في سرد سياقة الحوادث وأظهارها والتنزه عن الميل مع الهوى والأنحراف عن الجادة القويمة . وقد وطنا النفس على تعريب فصل من الباريخ المذكور عنوانه «فرنسا ونابوليون» يستطيع الفارىء ان يجد فيه خلاصة حكم تيارس على نا بو ليون وعلى علاقته بفرنسا . قال تيارس : ان لنابوليون القابا لايسمنا انكارها او نسيانها مع صرف النظر عن الحزب الذي تربطنا به الهيئة الاجتماعية إلتي نشأنا فيها او المذاهب التي نذهبها او المصالح التي نرمي اليها. أنه ولا جرم لم يمنحنا الشكل السياسي الوأجب على مجتمعناً الأنساني أن يستند اليه استناداً نهائيا ويعيش ممه في السلم والهناء ويجني نمار اليسر والاقبال ويرتع في رياضُ الحرية . ولم يجدعلينا بالحرية المقضي على خلفائه ان يكونوا مدينين لنا بها الى الآن ولسكنه على اثر الاضطرابات المتسلسلة عن الفتنة الفرنسوية الكبري لم يكن يسمه الا أن يوجد لنا النظام وينبغي لنا أن نعرف بانه حبانا مع النظام حالتنا المدنيةوانظمتنا الادارية ولكنه لنكد طالعه وطالعنا اضاع عظمتنا . ومن جهة اخرى خلف لنا المجدوهوالمظمة الادبية الجارة وراءها على توالي الايام المظمة الماذية . وقد اوجده دهاؤه لفرنسا كما وجدت فرنسا له : فلا هو بدون الجيش الفرنسوي ولا الجيش الفرنسوي بدونه استطاعا ان يجرياوهما مفترقان ما اجرياه وهما متفقان. فهو علة مصائبنا ولـكنه رفيق مآثرنا الخطبرة. وبجب علينا ان نغلظ الـكلام في الرازنا الحـكم عليه الا إننا لا نلتى لما بداً من محافظتنا له على العو اطف الواجب على الجيش أن يشمر بها نحو قائده الذي سار به الى مواطن النصر والغلبة. فلنحف في التنقيب عن اعماله العظيمة المعتبرة اعمالنا أنفسنا فان كنا من رجال الجندية فلنتعلم منه فن قيادة الجيوش وان كنا من رجال الحُـكومة فلنأ خذ عنه فن ادارة المالك ولنثقف انفسنا تثقيفا خاصاً بما نشاهده فيه من الهفوات. ولنتعلم مع تجنبنا النسج على منواله مجبة العظمة المعتدلة

وهي تلك العظمة الممكنة الثابتة لكونها يسهل على القوم حمل اثقالها. وقصارى الكلّام لنتملم الاعتدال من هذا الرجل الفائق غير مني الافراط وتجاوز الحد وبصفة كوننا وطنيين فلنتخذ لنا من حياته عبرة رادعة ولنملم انه مهما عظم دهاء الانسان واتسعت دائرة عقله ورق شموره فلا ينبغي لنا أن نفوض اليه تفويضاً اعمى حظوظ البلاد... على انهوان ساغ لشعب من الشَّعوب ان يستسلم لرجل من البشر فلايسوغ ذلك الاللشعب الفرنسوي ولاسما سنة ١٨٠٠ حين القي عقاليد الزعامة الىنابوليون. ولم يكن في ذلك الحين فوضى كاذبة يتهددون الامة بها إدادة ان يقيدوها . بل كأن بعكس ذلك الوف من الناس الابرياء بهلكون على النطع وفي السحون او في مياء اللوار : فقد عادت الى الظهور فظائم عصور الهمجية في وسط المدنية المذعورة . وبعدما ابتعد القوم عن تلك الفظائع نافرين منها ظلت الفتنة متقلقلة بين الجلادين الذين انتزعت من بين ايديهم والمهاجرين المضروبعلى ابصارهموقد شاؤوا ان يجعلوها تتقيقر الىماضمستحيل مجتازةغدرانا من الدم ومع ذلك كان في ذلك الحين الحسام الاجنبي مصلتا يتوعد الامة الفرنسوية بسوء المنقلب . وحدثفي خلال تلكالاحوال ان عادمن الديار الشرقية بطل شاب،ملوء دهاء كان ايان سار يذللالطبيعة والبشر وقد عرف بحنكته واعتدالهوتدينه وكأنه ولد ليسحر المالم ويستميده. ولم يحدثقط شيء من الاشياء الممهدة للامة الفرنسوية المذر لاستسلامها الى هذا الرجل نظير الحاءث الذي حدث في ذلك العهد اذانه لم تطرأ مخاوف نظير تلك المخاوف الي كانوا يفرون منها ولم يكن قط داهية نظير ذلك الداهية الذي لجأوا اليه . على أنه بمد حقبة من الزمن اصبح ذلك العاقل مجنوناً فقد اصابه نوع من الجنون بخالف الجنون الذي حدث سنة ١٧٩٣ بيد انه لايقل عنه مضرة ولا يقل عن مليون عدد القتلي الذين خروا صرعي بسببه في ميادين الوغي وساحات القتال . وكان من وراء ذلك ان اوربا جمعاء شنت الاغارة على فرنسافقهرتها وأذلتهاواغرقتهافى بحر من الدموسلبتها ثمرة انتصارات متوالية اصابتها في عشرين سنة .ويمكن القول بالا يجاز انها وصلت الى شفا الدمار ولم يبق فيهــا سِوى جراثيم الحضارة الحديثة الـكامنة في أحشائها والمعقودة عليها عرى الآمال باستُعادة ما فقدته . ولعمري انه لا يعقل كيف أصبيح حكيم سينة ١٨٠٠ مجنون سنة ١٨١٢ وسنة ١٨١٣ وليكن الراجح الحصاة

لا يفوته ان المقدرة العظيمة مضمر فيها حماقة تعيى من يداويها وهي الميسل الى مزاولة كل شيء حين يأنس المرء من نفسه مقدرة على مزاولة كل شيء ولوكان ما يميل اليه الشر بعد الخير . وعليه ففي هذه الحياة العظيمة التي يلتى الناس فيها أشياء جمة يعلمون بها رجال الجندية وأصحاب الادارة وأرباب السياسة لا يلتى سوقة الناس لهم بدا من أن يتعلموا في نو بهم شيئاً خطيراً وهو انه لا ينبغي البتة أن تسلم ادارة الدولة الى فرد كيف كان ذلك الفرد وكيف كانت الاحوال . وعند اختتامي هذا التاريخ المطول المبني على انتصاراتنا وانكساراتنا يخرج من صدري هذا الصوت الاخير وهو صادر عن اخلاص حقيقي أحب أن أوصل صداء الى قلوب جميع الفرنسويين فيقتنع الجميع بأنه لا يحسن بهم بوجه من الوجوه أن يغامروا بحربهم واذا شاؤوا ألا يدعوا الملك الحربة هدفاً لسمام المغامرة فعليهم بألا يجاوزوا الحد في استعالها .

مصرع مورات

كان يواكيم مورات ابن صاحب فندق وقد ولد في البستيد مورات سنة ١٧٧١ وتطوع في الجندية سنة ١٧٩١ وتمكن بما أوتيه من الدهاء وصلابة المود وشدة المقدم من بلوغ أعلى درجة في سلم المناصب الجندية على عهد الجمهورية وعهد الامبراطورية وصاهره العاهل نابوليون الاول فزف اليه شقيقته كارولين وأجلسه على عرش مملكة نابولي في سنة ١٨٠٨ ولما أفل نجم سعد نابوليون في سنة ١٨٠٨ وجافاه الحظ خلع مورات عن سربر مملكة نابولي الأأنه عالج في شهر اكتوبر من السنة التالية استعادة مملكته جارياً في عمله هذا على منهاج الياس والقنوط ولم يكد يصعد الى البر في بتزو بكالبريا حى وقع في قبضة فرديناند أن يمثل أمام مجلس حربي .

وهانحن ننشر للقراء السكرام ما افتطفناه عن لامرتين مؤلف تاريخ عودة البوربون الى عرش فرنسا بمد ارتحال نابوليون عنها وتقلص ظل الامبراطورية فيها ذاكرين ماكان من أمر مورات في آخر حياته :

مثــل ستراتي لدى مورات سجينة وقرأ بتلمثم الامر القاضي بمثوله أمام على حربي . فقال له مورات : « لقد نقذ القضاء فالامر القاضي بمحاكمتي هو

عينه الامر القاضي علي بالموت. » قال هذا ولجت شؤونه بالدموع فان ذلك الرجل الموصوف بشجاعة يمز نظيرها تحركت في قلبه عوامل الشفةة على نفسه . وكل نفس حيما توشك أن تزهق من صدر الانسان الجبار تتمامل فيه متألمة . ثم ان سترائي قال له : ان المجلس سيجتمع في الحال في ردهة ملاصقة لهذا المكان وان القانون الحربي يخولك الحق باختيار محام يتولى الدفاع عنك • فقال له مورات وهو يصمر خده تها وخيلاء : « قل للمحكمة اني آبي المثول لديها فن كان نظيري من البشر لا يؤدي حسابا هن أعماله الالله وحده فلتبرز المحكمة ما شاءت من الاحكام على : فأذعن للقدر من دون أن أعترف بسلطة قاض من القضاة . »

وخرج ستراتي ورفاقه من حضرة مورات وجاء الجبرال ننزيني بحبر وورق السجين وقال له : عَكْمُنْك أَن تَكْتَبِ ارادتِك الاخبرة أو وداعك الاخبرلاسرتك.

ولما خلا الجو لمورات كتب وهو يروي القرطاس بدموعه ذلك المسكتوب المشهورالذي أودع فيه وقلبه بخفق بسطور قليلة ماكان من عواطف نفسه وحظه المنكود وحبه لزوجته وحنانه على أولاده وأنفته كملك وجرأته كجندي .

وقدوجه تلك الرسالة إلى زوجته الفتاة التيكانت مصدر الحب والفخرلشبيبته ومسرة حياته وتيهها وفي بعض الاحيان علة عذابه والكنها كانت في كل حين موضوع اهتمام نفسه وغرض عنايتها . واليكم ترجمة تلك الرسالة .

ه ياءزىزتى كادولىن

لقد دنت ساءي الاخبرة فبعد قليه من الحين ينقطع وريد حياتي وبعد قليل من الحبن تفقدين زوجك . فلا تدعي عناكب النسبان تنسج على ذكري . قليل من الحبن النيل فلم تلطخ بردة حيه أدني وصعة من الحبور والعسف . الوداع يا ابني أخيل ! الوداع يا ابني الميليا ! الوداع يا ابني لوسيان ! الوداع يا ابني لوسيان ! الوداع يا ابني لوي . وأنا أبركم بغير يا ابني لويز ! فاظهروا في المجتمع الانساني بمظهر جدير بي . وأنا أبركم بغير مملكة وعادين من المقتنيات بين أعدائكم الكثيري العدد . فاتحدوا اتحادالا تنفصم عراه و تغلبوا على مصارعة الاقدار لكم وافتكروا في ماأنتم عليه الآنوفي ماكنتم عليه في مامضي والحق سبحانه و تعالى يمطرعليكم سحائب بركانه وحذار من قذف العمي باللمن . واعلموا ان أعظم ضربة على عند آخر حياتي هي موتي بعيداً عن

أولادي. فلتحل عليكم بركتي الابوية واقبلوا قبلاتي وعبراتي ولا تدعوا ذكر والدكم التاعس يبرح ذهنكم.»

ان هذه الرسالة التي أملها عليه الطبيعة وقد أوشك أن بزايل هذه الدنيا وهو على بعد بضع خطوات من المحكمة المجتمعة لاصدار الحكم عليه تدل دلالة صريحة على كبر نفسه وجودة قلبه ورقة شعوره. فقد كان ذلك الرجل يضع الشيء في موضعه: فيحب وقت الحب ويقاتل آونة القتال. وكان أعظم من ملك وأشجع من جباد أي أنه كان انسانا. وهذه العواطف الاخيرة تدل على غير قصد منه ولتعظيم ذكره على أن كل ماأظهروه من التفخيم والتبحيل لرفيقه المنفي الى جزيرة القديسة هيلانة لا يعد شيئاً مذكوراً بالنسبة اليها. فنابوليون أبدع في توديعه العملم أما مورات فأنه أجاد كل الاجادة في توديعه زوجته وأولاده. نابوليون قضى وهو على ملعب التمثيل أما مورات فأنه تمون كا نه محاط بأسرته. وموت مورات يقوق موت نابوليون كا تفوق الطبيعة العجرفة ووداع مورات يستنبط العبرات من عيون أبناء الا جيال الآتية بعده. وإذا لم ير المرء فيه ضحية وشهيدا رأى فيه الحجب والاب والبطل ...

وبعد ماروى الصحيفة بدموعه وقبلها مرات عديدة بقدر القبلات التي كان يحب أن يرسلها الى زوجته وأولاده الاربعة طلب مقراضا فقطع خصلة مرف شعره الطويل وقبلها ارادة أن تلقى فيها أسرته أثر فه، وبعد ماوضع الشعر المبلل في طي المسكتوب ناول ننزيتي ذلك المسكتوب موصياً اياه بايصاله الى المرسل البهم.

ودخل عليه ستاراسي الممين محاميا رسميا عنه وهو يعالج اخفاء تأثره وقد خانته دموعه . فتوسل الى مورات أن يأذن له بالدفاع عنه لدى المجلس الحربي فينتُذ عاد مورات إلى اتخاذ اللهجة الملاعمة لمركزه كملك وقال لستاراسي : «هؤلاء هم دعاياي وليس قضائي والملوك غير مسؤولين نجاه رعاياهم حتى أنهب غير مسؤولين نجاه غيرهم من الملوك اذ أن العروش تصير جميع الملوك متساوين . وهل يربدون أن يحاكموني باعتبارهم اياي نائلا غير لقب ملك كارشال فرنسوي مثلا فينته لابد لهم من تأليف محكمة من المارشالية . وهل يعتبروني جنرالا فينبغي لهم أن يؤلفوا محكمة من الجنرالية .

وقبل أن يضطروني الى الاعتراف بمحكمة كالمحكمة التي ينتدبونني للمثول لديها لابد من عزيق صحائف كثيرة من تاريخ اوربا . فانت لا تستطيع انقاذ حياتي لان الذين سيبتون الامر فيما يتعلق بحظي ليسوا قضائي ولسكنهم جلادي. وعليه فلنتخلص في شرف الملسكية .»

ولم يلق ستاراسي مندوحة عن الاذعان لمشيئة مورات الي لامرد لها .

وجاء الموظف الموقد من لدن المحكمة لاستنطاق المهم فقال له مورات : « ليس لك عندي سوى جواب واحد وهو أني يوا كيم نا بوليون ملك بلادي صقلية . اغرب عتى . »

ولما تملص من حضور قضاته الذين كانوا يتباحثون في الردهة الملاصقة لسجنه جمل بخاطب بحرية فكر الضباط الموكول البهم أمر خفارته ... وكان الكلام الذي خاطبهم به على مثال الرسالة الموجهة منه الى زوجته وأولاده ويستدل منه على أن فسكر الحق سبحانه وتعالى كان ينتابه وهو متأهب للارتحال عن هذه الدنيا وخلا به كاهن من كهنة بتزو قدموه له فقبله رجاء التعزي به ونيل الميتة الصالحة على يده . . .

وتمم مورات واجبات المحتضرين وناول الكاهن حسب طلبه رجاء الحصول على دفن مكرم الكلمات التالية التي كتبها بيده ووقع عليها: « اعلن اني أموت موت المسيحي الصالح .» ثم أنه عهد الى الكاهن في تسليم ساعته الى خادمه ارمان الامين لاستغنائه عها من ذلك الحين .

وجعل مورات يمشي في طول الغرفة وعرضها مدة بضع دقائق ثم أنه جلس على سريره وأسند رأسه الى كلتا يديه وانبسطت لديه وهو على تلك الحال جميع أدوار حياته منذ الايام الي قضاها في الفندق الى الحين الذي دخل فيه قصر الملك . وخيل اليه أن حياته كانت كعلم ذهبي أو كذبة لامعة أو حكاية من حكايات الف ليلة وليلة. وكان مورات كقوس قزح ظهرت في خلال عاصفة ولكن ماعم طرفا تلك القوس أن تواريا في غمام ولادته وسحاب موته . وفي آخر الامر عاب الى نفسه فرفع رأسه فكان حبينه ساكنا بيد أنه ممتقع . ودنا من مرآة فصفف شعره ولم يفارقه شيء من اطواره الغرببة فاعتبر نفسه خطيباً للمنية ولذلك احب ان ياقى خطيبة بهيئة جيلة .

وكانت الحسكة في أثناء ذلك الحين تصدر الحكم عليه بالموت بدعوى اثارته الخواطر على الحسكومة الحالية وفقا لقانون وافق هو عليسه من عشر سنوات ارهابا للثائرين في كالريا ولسكنه لم يضع قط ذلك القانون موضع الاجراء،

فتلوا عليه صورة الحكم بصورة علنية فأصغي اليه كأنه يصغي الى قصف المدافع في ساحة الهيجاء من دون أن يبدو عليه شيء من التأثر أو شيء من الاستخفاف . ولم يطلب عفواً ولامها ولا استئنافا ...

ثم انه تقدم من ذاته نحو الباب كأنه يريد الاسراع للوصول المالفاية الممين له الوصول اليها. وكانت أمام ذلك الباب عرصة ضيقة وقف على حبل انتظاره فيها اثنا عشر جنديا وبأيديهم بنادق محشوة . ولم يكن ضيق المكان يمكنهم من الوقوف في محل يحجب عن عينيه فظاعة الموت . ولما اجتاز مورات عتبة غرفته لقيهم أمامه وجها لوجه . فأبى أن يدعهم يعصبون عينيه والتفت الى الجنودوقال لهم مبتسما : « ياأصحابي لاتعذبوني باخطائكم المرمى : فايا كمأن ترتجف أيديكم وحذار من تصويب بنادقكم الى وجهي فصوبوها الى قلبي وها هو أمامكم . »

ولما قال هذا السكلام وضع يده البي على صدره ليدلم على موضع القلب وكان قابضا بيده اليسرى على نوط صغير فيه صورة زوجته وأولاده الاربمة وكانه شاء أن يجعلهم يشهدون ساعته الاخبرة أو اراد أن تسكون صورتهم مرسومة في ناظره كما هي مرسومة في مخيلته . فخفض عينيه على الرسم وتلقى الميارات النارية من دون أن يشعر بهاوهو مستغرق في التأمل في صور احبائه ، وسقط جسمه وقد خرقته عن قرب اثنتا عشرة رصاصة وذراعاه ممدود تان ووجهه مكب على الحضيض كائه بعانق تلك المملكة التي أصابها والتي لم يسترجعها الا لتكون مدفنا له .

وعلى هذه الصورة انتهت حياة أشجع جندي من جنود المصر الامبراطوري وهو رجل لا يعتبر أكبر من أثرابه ولداته بل يعد من أجرأ رفاق الاسكندر الحديث . . .

وقد استوجب أكثر بما استوجبه الجنود والساسة الاطراء الذي يندر أن يستوجبه من يتولون شؤون الدول: أي «رجل المروءة» بكل معنى هذه الكلمة على أن التاريخ الذي بدخر للناس المدح والقدح سيستمطر على هذا الراحل الكريم شا بيب الدموع

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



أحد مناظر جزيرة القديسة هيلانة وجيمستون



اُو جین بو**مرن**ه -۱-

ولد اوجين بوهرنه في باريس في ٣ سبتمبر سنة ١٧٨١ من الفيكونت الاسكندر دي بوهرنه أحد قواد الجيش وجوزفين تاشر دي لا باجري الخلاسية المولودة في المرتينيك وأدخل الغلام مدرسة هاركور في باريس بينا كان والده منتخب بلدة بلوى منتظا في سلك الجمعية الوطنية في سنة ١٧٨٩ وقد عين في ما بمدسكر تيرا لهذه الجمعية فرئيساً لها .

وقد أصاب المسيو دي بوهرنه منزلة عالية في هذه الجمعية في سنة ١٧٩١ حينها كانت البلاد بلا حكومة والافكار مهيجة لهيجا شديدا وحدث في أثناء ذلك أن أوجين كان مارا في شوارع فنتنباو مع والده فحياه الجمهور المتحمس مناديا اياه باسم « الامير ولي العهد »

وهذا الامر من غرائب الاتفاق فان هذا الفلام الذي قدر له أن يجلس على درجات عرش الامبراطورية عدة سنوات كانوا وهو مار مع والده يلقبونه بلقب يطلق على ولي عهد فرنسا .

وسار اوجين في سنة ١٧٩٣ مع والده الذي عين المتااكر لجيش الرين وكان في الثانية عشرة من عمره ووضع في مدرسة ستراسبورغ في أثناء المدة القصيرة التي قضاها والده في قيادة الجيش وكان يذهب الى المسكر لمشاهدته وقد تمود منذ نمومة أظفاره سماع لعلعة المدافع وقعقعة السلاح ٠

ولسكن دوام الحال من المحال فان الحوادث السياسية اضطرت ذلك القائد الجمهوري الى الاستقالة من منصبه فدعي الى باريس ومثل أمام محكمة ثورية قضت عليه بالموت فصمد الى المقصلة في ٢٤ يوليو سنة ١٧٩٤

وكانت حكومة الكنفنسيون في ذلك المهد تجازي في غالب الاحيان على هذا الوجه قوادها سواء كانوا غالبين أو مغاوبين في الحرب واستولت الحكومة على أموال الجنرال دي بوهرنه فبقيت ايمه بلامال ولها ولدان قضي عليها بالقيام

بأودها فأبقت ابنتها هورتنس في منزلها ووضعت أوجين عند نجار ليتعلم النجارة وكان في الثالثة عشرة من عمره ووقف كل محبته البنوية على والدته من ذلك الحين

ولم تطل مدة إقامت في حانوت النجار لان الجبرال هوش انخذه حاجباً له وأخذه معه الى جيش الغرب ولم يكن هذا المركز الرفيع لفتى في الرابعة عشرة من عمره ثابتاً فان الجبرال هوش أرسله الى والدته بعد معركة كيبرون في ٧٧ يونيو سنة ١٧٩٥ .

وحينئذ فكرت عقيلة دي بوهرنه تفكيراً جديا في تعليم نجلها فعهدت في ذلك الى أستاذ في سان جرمان انلاي في محل اقامتها .

وكان الجبرال بو الرت في ذلك العهد في باريس بهتم بتقليم اظفار الاحزاب فدت أن فتى جاء في أحد الايام الى مركز القيادة العامة وكان هذا الغلام صبيح المحيا تتقد عيناه ذكاء فطلب مواجهة القائد العام ولما مثل بين يديه التمس منه أن يعاد اليه سيف والده فأحسن القائد العام وفادته وجامله في الحديث مسروراً بطلبه ولما دفع السيف الى الفتى لم يمالك هذا عن حبس عبراته عن الانهمار ولم يقل تأثير هذه المكرمة في الوالدة عن تأثيرها في الولد فجاءت بنفسها لتشكر للجرال بونابرت صنيعه

فأثر في الجنرال بونابرت عمل عقيسلة دي بوهرنه وخلبت محاسنها لبه ومـ عتم أن ردلهازيارتها وكان ذلك تمهيداً لعقد قرانه بها .

وقد غير هـذا القران مجرى حياة أوجين الفتى فلما رافقت عقيلة بونابرت زوجها إلى إيطاليا في غد يوم قرائهما وعـد الجنرال أوجين بأنه لا ينساه وكان قد ابتدأ بونابرت يحبه وصم على أن يجمله من المقربين اليه وأن يسهل له الوصول الى ذرى الممالي ولكن نجـل جوزفين لم يكن متعلماً تعليما كافياً فقال له زوج والدته: « ادرس جيداً واعمل مجـد فتسد ما في تعليمك الابتدائي من الخلل وبعد ذلك أيني بأمرك. »

فأقبل أوجين على الدراسة بنشاط وكد وقد قال هذا الفي في هذا الصدد: « إني في الشهور الخسة عشر التي قضيتها وحدي في سائب جرمان بذلت ما في وسمي لتملم الرياضيات والتاريخ والجفرافية واللغة الانكليزية وكنت عالماً بأنني سأجازى على جهدي ومواظبتي على الدرس. » وتلقى أوجين مرسوماً من باراس رئيس حكومة الديركتوار الاجرائية في السير حكومة الديركتوار الاجرائية في الاسمبر سنة ١٧٩٧ بتميينه ملازماً ثانياً في الآلاي الاول في الفرسان وكان بونابرت قد قدم تقريراً بذلك الى حكومة الديركتوار وبلغه الساعي الذي حمل اليه ذلك المرسوم أمراً بالانطلاق الى جيش إيطاليا حيث كان الجنرال ينتظره فبادر الى موافاة سنده وقد بقي فيا بعد ملازماً له في الايام المصيبة التي مرت علمه .

وحالما وصل عينه بونابرت حاجباً له وعهد اليه في مهام دقيقة لانه انس فيه ذكاء شديدا ومهارة عظيمة واوشك هذا الشاب مرة ان ببيت صريعا في مهمة فوضت اليه في أثناء هرج قتل فيه الجنرال دوفو ملحق السفارة في رومية وكان السفير يوسف بونابرت وقد قتل هذا الجنرال بطيشه وخطأه.

ولا يخفي ان هذا الجندي الشاب الذي واجه المنية مرات كثيرة في ميادين الوغى في أثناء خس عشرة سنة في الديار الاوربية تعلم الحرب في ساحاتها وفي ١٨ مايو سنة ١٧٩٨ صحب الجنرال بونابرت الى مصر

ولما فتح الفرنسويون جزيرة مالطة اندفع في الممركة اندفاعاً شديداً ووفق الى انتزاع راية من العدو وكانت أعماله الباهرة في مصر تتمة للاهمال الكبيرة التي كان قد ابتدأ بها في اوربا في فاتحة حياته الحربية فشهدمواقع الرملة وشبريس والاهرام وجرح امام أسوار عكاء وجرح ايضا في رأسه امام اسوار يافا ولذلك لم يتمكن من الاشتراك في موقعة ابي قير في ٢٥ يوليو ١٧٩٩ . ولما رجع بونابرت من غزواته سكن حدة هذا الشاب وخفف من غلوائه ورقاه الى درجة ملازم مكافأة له على بسالته .

وكان اوجين بوهرنه في باديس في ١٨ برومير الى جانب بونابرت لما قلب هذا حكومة الديركتوار وشهد اوجين الحوادث التي ختمت بها الثورة وكانت مدرجة لزوج والدته للقبض على السلطة وصيرورته فنصلا اول

ولما انطلق بونابرت الى ايطاليا كان اوجين بوهرنه في الجيش الاحتياطي وكان من مهمة هذا الجيش بعد اجتيازه لجبل سان غوتار وزحفه الى بليزانس ان يشغل النمسويين ليسهل عمل جيش لان . ولم يكن اوجين بني عن طلب اسناد مهمة خطيرة اليه يتسى له فيها أن ينم بأسرار جرأته واقدامه ولكن شق عليه

كثيرا ألا يحضر معركة منتبلو التي اشتهر فيها لان ولقب فيها بعد عرشال وجعل اسرته معدودة من جراء هذا الامر بين الاسرالمشهورة ولم يستطع اوجين اخفاء تأسفه فأعاضه الجنرال بونابرت من ذلك بان مهد في وجهه السبيل للأشتهاد في معركة مارنغو

وقضى اوجين ليلة ١٤ يونيو سنة ١٨٠٠ في طوري دي غادافولو وفي الفد نشبت ممركة هائلة امتاز فيها على اقرانه با سره الاعداء في ساحة الهيجاء فرقي الى رتبة قائد كوكبة من الفرسان ولم يكن قد تجاوز السنة التاسمة عشرة من عمره ولما عاد اوجين من هذه الممركة التي ظفر فيها ظفراً مبينا بالاعداء أقبل على العمل كما لوف عادته ولم يشترك في البعثات التالية ولكن بونا برت لم يذهل عنه فرقاه الى رتبة امير لواء في سنة ١٨٠٧ من دون ان يتوسل بوسيلة ما لاصابة هذا المنص الجديد.

۲ تنصیب أوجین بو هر نه حاکما فی ایطالیا

وبينا كان اوجين بوهرنه يميش عيشة هنيئة يقضي معظمها في الدرس وبينا كانت البلاد تذوق وقتيا طعم السلم كان الجنرال بونا برت وقد عظمته انتصاراته عهد السبيل للصعود الى العرش وعصب جبينه بتاج الامبراطورية فاستبدل بلقب قنصل اول لقب المبراطور وكان نجل جوزفين مقدرا له في الحالة الجديدة ان نعلل النفس با مال كبيرة في المستقبل.

انشئت الامبراطورية الفرنسوية الجديدة في ٢٤ مايو سنة ١٨٠٤ وتوطدت اركانها في انظار الملاً الاوربي على اثر حفلة تتويج منشئها وقد جاءالحبر الاعظم من رومية الى باريس في ٢ دسمبر من السنة عينها لتكريس الامبراطور الجديد وهو يأمل ان يصيب من نابوليون البر بما وعده به .

وشاء نابوليون ان تسكون الحفلة مصطبغة بصبغة سناء لم يسبق له مثيل فألف وليجة من رجال خدموا الوطن خدماً جليلة واصابوا حظوة عنده وكان

اوجين في مقدمهم وقد جمعت فيه جميع المزايا التي تؤهله الى احتلال منصب دفيم ولذلك اراد نابوليون ان يمنحه الاثرة على غيره فعينه قائداً لفرسان الصيادين وعهد اليه في حمل الحاتم الامبراطوري في خلال حفلة التتويج ليقدمه الى الحبر الاعظم في الحين الممين. وكان الامبراطور قد رقى ربيبه الى درجة امير فرنسوي ليمهد في وجهه سبيل الوصى للى الحالة التي يعده لها وسماه كمير مستشاري الامبراطورية ونورد الكلام نفسه الذي فاه به الامبر اوجين لما رقي الى تلك الدرجة السامية: « اقول ولا احاذر في القول لومة لائم ان المكانة الرفيمة التي اوصلي اليها الحفظ لم تبعثني على الاستعلاء ولم اسكر بسلافة العظمة وبقيت عائشا بين جنودي وضباطي من دون ان اغير شيئا من عاداتي او من تصرفي معهم وقد تساتلت على كتب النهنئة وكانت تفبض مدحاً وتؤكد لي صدق مرسليها واخلاصهم فقدرتها عاتستوجبه من التقدير كأني عرفت في ذلك الحبن ماحققه لي الاختبار في شيء واحد في ذلك الموقف وهو الكلام الذي كتبه الامبراطور في المرسوم الذي وجهه الى مجلس الشيوخ ليشعره بترقيتي الى الدرجة التي عاد بها على . . . »

وأراد نابوليون بعد قليل من الحين أن يعينه كبير امنائه فاعتذر اوجين عن قبوله لهذا المنصب وقال: انه يشعر بأن دما عسكريا يجري في عروقه ولا يأنس من نفسه ميلا الى الانتظام في سلك المقربين المتزلفين ، والحق يقال أنه كان في ساحة القتال اكثر ارتياحا منه الى قضاء وقته في ظلال البلاط بين التملق والدسائس وقد عرف نابوليون هذه الخلة فيه فلم يصر على تعيينه في المنصب الذي كان قد اختاره له .

وشخص نابوليون الى ميلانو في ٢٦ مايو سنة١٨٠٥ بعد حفلة التتوجج في باريس بستة أشهر ليتوج ملكا على ايطاليا فبارك الـكردينال كبرارا التاج الحديدي وهو تاج ملوك لمبرديا القديم المشهور فوضعه نابوليون على رأسه وقال: ﴿ الله اعطانيه فحذار أن يمسه أحد . ﴾

وأراد الملك الجديد بمدهده الحفلة أن ينرك في هذه المملكة شخصا ينوب عنه ويكون ممروفا باخلاصه فاختار الامير اوجين نائبا عنه وعين مدينة ميلانو مقرا له وكان يحبه كأنه ابنه الحقيقي وقدمه للامة الايطالية ولم يكن له الااربع

وعشرون سنة من العمر في ذلك العهد وعين له المسيو مبجان وزيرا ومستشارا .
واقبل اوجين على التذرع بجميع الذرائع الميسورة له لاسعادايطاليا وتوفير الاقبال لها وليس له مطمع الا نيل ثقة الامبراطور به ومحقيق ماعلقه عليه من الاتمال . فعمل على توسيع نطاق اليسر في الولايات الشمالية ووضع قوانين استرشد في وضعها بالحكمة والتروي المعزيز الصناعة في البلاد وانجز في مانطو الحصون الي كان الامبراطور قدشر عفي تشييدها وفتح العارق وانشأ ادارة خاصة للجسور والطرق وعي الامبر اوجين بالمحاكم وتطهيرها من الفساد الذي تلصص الجيور والطرق وعي الامبر اوجين بالمحاكم وتطهيرها على الفنون الجيلة والصناعة المها في اثناء الحرب وجعلها تقضي بموجب قانون نابوليون وقانون المرافعات الجديد وانشأ مدارس وعضد التعلم ومد لواء حمايته على الفنون الجميلة والصناعة والتجارة ولطف معاملة المسجونين وبي اسطولا صغيرا وقد دل هذا الحاكم الجديد الذي لم يطو من عمره سوى خمس وعشرين سنة ولم يكن قد يحرج قبلا الحديد الذي لم يطو من عمره سوى خمس وعشرين سنة ولم يكن قد يحرج قبلا الفرق البين في اللغة والاخلاق والعادات وما بين بلاده وبلاد شعمه من الفرق في الاحوال الجوية

وحاول الايطاليون غير مرة ان يلقوا عن مناكبهم نير الاجنبي والمكنهم فشلوا في مساعيهم وعلموا ان اليد التي تسلطت عليهم من حديد وهي يد نابوليون العظيم ولسكن الاحوالكانت تقضي بأن يسير نائب العاهل في ايطاليا على خطة المجاملة والملاينة وان يجاهر بالاهتمام بشؤون الشعب الملقاة اليه بمقاليد ادارته ، وكان اوجين بوهرنه متحليا بالصفات اللازمة لمثل هذا النائب .

واذا لم يكن نجل جوزفين قد أوتي دهاء امتاز به عن اقرانه فانه ولامراء رزق ارادة شديدة وذوقا سليهاكان الامبراطور يقدرها حق قدرهما وكان خبيراً مجميع ضروب الاقتصاد في ادارة الشؤون ولذلك تسى له ان يقتصد ٩٢ مليون فرنك في خلال السنوات الثماني التي قضاها في منصبه . ولابد من القول بالنالبلاد التي كانت ادارتها مسندة اليه تشتمل على نحو نصف بلاد ايطاليا وقد اشتهرت بخصبها وهي تتألف من تسكانيا والالب اليوليانية .

ولما زحف الجيش المظيم الى استرلنز شمر الامبر اوجين بدبيب الحماسة يدب في صدره واشتد فيه النزوع الى مشاطرة ذلك الجيش قتال الاعداء والتنكيل

بهم فالتمس من الامبراطور الترخيص له بمواناة الجيش ولـكن العاهل لم يوافقه على طلبه وفضل أن يعهد أليه في حماية الحدود النَّسوية لصد النَّسويين عن غزوة ايطاليا فانقبض صدر الامير لمسا بلغه امر الاميراطور لان دمه كان يغلى غليانا ويدفعه الى خوض غهاد القتال ولكن احترامه السلطة المليا عقل لسانه عن الشكوى فكافأه نابوليون عن امتثاله لاوامره وكان شديدالعطف على ربيبه ففكر في بناء صرح مستقبله بنزويجه وكان العاهل قد ابصر الاميرة أوغسطا اميليا كريمة مكسيميليان يوسف ملك بافاريا فاعجبه مالاحظه فيها من الصفات النبيلة وجمال الخلق والخلق فطلبها منوالديها لربيبه الاميراوجينفوافقهوالداها على طلبه بعد ماترددا في الامر وانتظرا ريثًا يأتي الشاب لرؤية الفتّاة وكان هذا في مقره في ميلانو ولمــا انتهى اليه الخبر خف الى مونيخ حيث كانت والدته ونابوليون ينتظرانه فقدماه الى خطيبته وبعد ماتم التعارف وانس كل من الشاب والفتاة ميلا المهالآخر عقد قرانهما بمد اربعة ايام في ١٤ ينايرسنة ١٨٠٦ فىحفلة شائقة شهدها كبار البلاطين الفرنسوي والبافاري وكانت العروس في الثامنة عشرة من عمرها وانعم عليها نابوليون بدوقيي بادم وبليزانس اما اوجين فانه لما عاد نهائيا الى باريس في سنة ١٨٠٧ تبناء نابوليون رسميا واعلن ذلك في مجلس الشيوخ واطلق عليه اسم نابوليون اوجين دي فرانس ومنحه لقب « أمير البندقية » وعينه خليفة له على عرش ايطاليا ومن ذلك الحين لم يكن يناديه الا « يا ابني » . فهتف الحاضرون هتافا شديداً لما أعلن نابوليون تبنيه لاوجين وكانت وجوههم طافحة بالبشر والابتهاج اما الامير اوجين فلم يكترث لهذه المظاهرات لرحمه أنها موجهة لنابوايون فلحظ هذا ذلك وقال له : «اشكر لهم يا اوجين فأنهم يصفقون لك . ٧

وكان المرسوم الامبراطوري الذي اذيع في ميلانو مؤرخا في ١٦ فبرابر سنة ١٨٠٦ ولكن الامبراطور راعى بعض الاسباب السياسية ولم يعلنه قبل هذا الحين وكان ينطوي على خمس مواد أعرب فيه الامبراطور الشديد الحول والطول عن ادادته فكانت كبرياؤه تبعثه على الاعتقاد بانه سينشىء أسرة مالكة يكون هو ارومتها ولكن الحق سبحانه وتعالى يدبر غير مايفكر به الانسان فانه حطم الصنم الحزفي الرجلين في الحين الذي شاءه.

وعاد الامير اوجين وزوجته الى ايطاليا واستأنف مهمته فيها وكان جل اهتمامه منصرفا الى ارضاء نابوليون باعماله . ولم يكد يصل الى ميلانو حتى تلقى أمراً من باريس بالوقوف بالمرصادللجيوش المحسوية وكانوا يخشون من هجومها على ايطاليا في الحرب الجديدة الي او دت نيرانها في سنة ١٨٠٧ . وكان في اثناء قيامه عمامه الحربية انه ولدت له ابنة في ١٤ مارس سنة ١٨٠٧ معاها جوزفين مكسيميليانة اوجيتي نابوليونة وقد شاء نابوليون ان يظهر عطفه المتواصل على ربيبه الذي تبناه فنح الظفلة لقب اميرة بولون وقد انشأه خصيصا لها .

على أن الامير أوجين مع ما أشهر به من الصدق والاستقامة مر عليه زمن حيح فيه عن الطريقة المثلى وجارى تيار سياسة نسجت على منوال الدسائس وتحرير الخير أنه وضعت وثيقة أيطالية على مثال الوثيقة (الكونكوردا) المهقودة في سنة ١٨٠١ بين الكرسي الرسولي وفرنسافان الجبرال ميولي استولى على أنكونا أثمارا بأمر نابوليون وقد اشتد النضال بين السلطة الروحية التي لاتلين مجستها لاحد والسلطة الامبراطورية التي كانت أوربا تتطامن أمامها وكان رجل شيخ ليس له من سلاح الاحقه قد توخى التصدي لهذه السلطة الاخيرة وكان نابوليون في درسد في ذلك الحين فانفذ كتابا الى الامر أوجين أغلظ فيه الكلام عن الحير الاعظم وكان هذا الامير يستطيع أن يلطف المسألة بعدم نشر الكتاب ولا سيها لانه لم يكن مأمورا بذلك ولكن لما رأى قواد الامبراطور أن مولاهم يتعمد تحقير رئيس الكنيسة السكائوليكية الاكبر توهموا أنهم موعز اليهم بسلوك مسلكة واستدرج الامير أوجين الى هذا الامر فأرسل كتاب الامبرطور الى البابابيوس السابع وضم اليه مذكرة كتبت بابهجة التحقير وقد بقيت هذه المذكرة وصمة عاد لطخت بردة سممة الامير كل حياته رغها مما حاول بقيت هذه المذكرة وصمة عاد لطخت بردة سممة الامير كل حياته رغها مما حاول بقيت هذه المذكرة وصمة عاد لطخت بردة سممة الامير كل حياته رغها مما حاول بقيت هذه المذكرة وسمة عاد لطخت بردة سممة الامير كل حياته رغها مما حاول بقيت هذه المذكرة وسمة عاد لطخت بردة سمة الامير كل حياته رغها مما حاول بقيت المذكرة وسمة عاد لطخت بردة سمة الامير كل حياته رغها مما حاول بقين الكتاب ان ينشروه ليدفعوا عنه ممرة اللوم من هذا القبيل.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



الحخفير البريطانى يمنع نابوليون عن المرور فى جزيرة القديسة هيلانة



۳ اوجین بوهر نه

في حروب الامىراطورية

وكان نابوليون شديد الميل الى اغداق سحائب نمائه على كل فرد من افراد اسرته وهو ينوي بذلك ان يؤلف منهم بلاطاً مماثلا لبلاط اقدم الامبراطوريات الاوربية وكذلك آثر الامير اوجين بوهرنه على المرشال ماسينا وقلده قيادة جيش ايطاليا واسند اليه ادارة شؤون الحكومة فيها.

وزحف كل من الارشيدوق جان والارشيدوق شارل من جهتان مختلفتين في شهر ابريل سنة ١٨٠٩ من دون ان يكون قد سبق اعلان الحرب بين فرنسا والنمسا وكانا يقودان ١٢٠ الف مقاتل واستصحبا ممهها المسيودي هورماير السياسي المشهور لانه كان مطلعا على جميع اسرار الدسائس في البلاد الالمانية والبلاد الايطالية . وكان الامير اوجين في ذلك الحين في بلما نونا وهي مدينة صغيرة في ولاية اودين ولم يكن يتوقع الهجوم عليه قبل اواخر شهر ابريل ولم يكن عنده الا فرقةسيراس وفرقة بروصيه وكان يتفقد طلائع جيشه مؤتمرا باوامر نابوليون . وكانت الفرق الست الاخرى المؤلف منها الجيش موزعة على اما كن تبعد عن مركز القيادة العامة . ولما فوجبيء الامير اوجين وكان قليل الاختبارمع تعوده الحرب لم يتمكن من الحياولة دون تقهقر طلائع فرقة الجنرال بروصيه ولم يستطع صد جيش الارشيدوق جان عن عبورالايزنزو وَلَمْ يَلَقَ بِدَا مِنَ التَّقْهُقُرُ واجتازت فرقتا سيراس وبروصيه التغليامنتو بأمر الامعر أوجين وزحفتا الى ليفنزا وهو مكان مجهلون حقيقة موقعه . وقضى المسويون أربعــة أيام في الرّحف من الحدود الى صفاف التغليامنتو ولم يعرف الامير أوجين أن يغتم الفرصة من هذه المهلة الطويلة فان قائداً غيره من القواد المحنكين كان يستطيع أن يحشد جنوده ويستعد لمواقمة العدو يهم ولكنه لم يفعل ذلك بل أزمم التقهقر لئلا يعرض جنوده للمتالف ومع ذلك لم يشأ بما فطر عليه من الجرأةُ والاقدام وبما كان يهب في صدره من نسمات النبل والانفــة أن يتقهةر تقهقراً يتوهمه المدو أنهزاماً.

وكان جيشه مؤلفاً من جنود شابت نواصيهم في ساحات الروع وكانوا قبلا تعتربهم الجمهورية ومع حبهم لربيب قائدهم الاكبر الذي كان يقودهم الى ميادين الشرف لم يرقهم تردّده في مواثبة العدو فأطالوا لسان الانتقاد له وشكوا من قلة اختباره في فن الحرب ولا يخنى أن الانتقاد عند الجنود وعند طلبة المدارس لا يلبث أن ترتفع به أصوات المنتقدين وبنتشر بسرعة فسمع الامير أوجين انتقاد الجنود ورأى تفتق بنائق صبرهم وكان سكان بلدة ساشيل بجارونهم في المجاهرة باستيائهم من تردد الجيش الفرنسوي في مناهضة العدو وكان هؤلاء السكان بخشه زمن اقتراب النسويين ويتوسلون الى القائد بألا يهملهم ويولهم ظهره وكان الموقف حرجاً رهيباً : فن الجهة الواحدة يشعر الجنود بقلق شديد ومن الجهة الاخرى يصر القواد على طلب مناجزة العدو والموت في ساحة المجد وكان السكان مرتاعين من دنو النسويين وطلبوا من الجيش الفرنسوي الدناع عنهم ، وكل ذلك كان يجري وجيش الاعداء يزحف ناعم البال .

فيم الامير أوجين قواده وكانوا أشد اضطراباً منه فتسقطهم عن رأيهم في تلك الحال ولكن اولئك الشجمان الذين اشهروا بالبسالة والاقدام في الحروب لم يؤتوا موهبة البراعة في قيادة الجيوش فتضاربت آراؤهم في المجلس الذي عقدوه فكان بمضهم يرى التقهقر ضروريا وكان غيره يري عكس رأيه ويشير بالاندفاع الى معترك الهيجاء وقد كان من الضروري في ذلك الموقف أن يكون بينهم داهية يستطيع بنظرة واحدة أن يدرك ما يجب عليه عمله ليعزز الموقف ويدفع الفوائل ويذود عن الذمار ولكن الامير أوجين لم يكن ذا جرأة على رد مزاعم قواده وتسفيه الآراء الفائلة الني أبدوها فقرر العمل برأي الاكثرية أي مقاتلة العدو وأذاع على الجيش النشرة الآتية :

« أغاد علينا الجيش المسوي وهـذا الممل أقدمت عليه حكومة فينا غير مراعية مكادم امبراطورنا الكريم وقد تناست استيلاءنا على ألم وانتصارنا في ممركة استرلتز المشهورة ودخولنا فينا ظافرين ومعاهدة الصلح المعةودة في ترسبورغ وقد أعيدت اليها بموجبها الولايات التي لم تحسن المحسا الدفاع عنها « أيها القواد والضباط والجنود يطلقون عليكم لقب « جيش ايطاليا » وليس لي ما أزيد عليه شيئًا أو لا يذكركم هـذا اللقب بوجوب اتيان الاعمال

الباهرة. لقد طال عليكم ههد البقاء بلاعمل ولكن أعداء كم فتحوا لكم الابواب للخروج من هذه الحال فأشرقت عليكم شمس المجد ولا يذهب هذا اليوم بلا نتيجة قيمة فأنا أعرفكم ويجب عليكم أن تتخذوا لكم شعاراً «النظام والثقة » وعلى كل منكم أن ينهض بما يجب عليه فنحرز بممونته تعالى رضاء نابوليون. » أجل إن هذا الكلام مفهم حماسة وطنية توقظ الشجاعة من مربضها ولكن الامير أوجين ورئيس أركان حربه شربنتيه لم يحسنا وضع الخطة الحربية وإدارة الحركات العسكرية للوصول الى نيل الانتصار فلم يراع الامير موقع الارض ولم يقف على موقف العدو و فمل عكس ماكانت تقتضيه الحنكة و فن الحرب فوزع فرقه على أماكن متعددة ولبث وحده في مكانه ينتظر هجوم العدو.

وانـكسر اوجين وجيشه امام النمسويين في مساء ١٥ ابريل في بوردينو في وفي ١٦ منه في ساشيل وكتب قائد جيش ايطاليا الاكبر رسالة موجزة الى الامراطور في مساء ١٦ ابريل هذه ترجمها :

« يا أبي احتاج صفحك . خشيت من ملامك ان انا احجمت فواقعت العدو وأنهزمت . ٢

ولاينبغي للمؤرخ ان يشوه وجه الحقيقة فانالامير اوجين ثم فيذلك الوقت المصيب باسرار شجاعة وهمة نادرتين ولكن وفرة عدد العدو ودهاء قواده وخبرتهم في مواقع ذلك الاقليم فتت في عضد الامير اوجين ورجاله المفاوير وعلاوة على ذلك لم يكن له من العمر الا ثماني وعشرون سنة ويستنتج من هذا ان الملوك والحكومات لاينبغي لهم ان يستسلموا الى المواطف الشخصية لاسناد المناصب السامية الى اشخاص لا يستطميون مع كفاءهم الشخصية ان يذللوا مايقوم في وجوههم من المصاعب وقد قال المسيو تيارس الشهير في هذا الصدد: « الهم كثيرا ما يبذلون دم الجنود الثمين ويعرضون حظ البلاد للخطر الصداك ورؤساء الجمهوريات يقلدون اولادهم او اخوتهم أو المقربين اليهم من غير اصحاب الكفاءة مناصب تجعل حياة دجالهم مستهدفة لنبال المهالك وحظوط بلادهم دهن الخطر .»

في مثل الأحوال التي بسطناها كان الامير اوجين قادرا على تولي قيادة فرقة من الجيش من دون ان بكون قادراً على تولي قيادة جيش كامل ولا سيا حين يكون في هـذا الجيش قواد نظير لامارك البالغ من الممر نسما وثلاثين سنة وغروشي الذي كان في الثالثة والاربعين من عمره في ذلك المهد وحين بكون القائد الاكبر محارب جيشا يقوده قائد هام كالارشيدوق جان المحسوي وقد عرف نابوليون في الحال الخطأ الذي ارتكبه ربيبه فبادر الى مجاوبته على رسالته وكتب اليه للمرة الاولى كتابا جافيا واليك بعض ماجاء في هذا الكتاب

« لابأس من اندحاركم وقد كان يجب علي ان اتوقعه حين قلدت شابا خاليا من الاختبار قيادتكم على اني لم اشأ ان بتولى الامراء البافاريون والسكسونيون والورغبر جيون قيادة جنودمن بلدائهم وسأرسل اليكم مددا يسد مسدا لخسارة التي منيتم بهاأما الانتصار الذي اصابه العدو فسأصيره عقيا ولكن لابد لي من ان اقف على الحقيقة ليتسنى لي هذا الامر وانا خالي الذهن من كل خبر يتعلق بذلك وأراني مضطرا الى مراجعة النشرات الاجنبية لعلي أصل الى الحقيقة التي ضنتم على بها وأنا أفعل مالم أفعله قط وما يجب ان يعرض عنه قائد محنك فاطير باسطا جناحي في الحواء من دون ان ادري ما يجري حوالي ولعمري ان بقائي جاهلا لحقيقة يقض مضجعى . »

ثم أضاف نابوليُّون الـكلام الآتي ومنه يستشف مايدخره من تقدير ماستناحق قدره:

« الحرب لعبة خطيرة يعرض فيها الانسان شهرته وجنوده وبلاده لنبال الخطر والماقل يأنس من نفسه ميلا او نفورا من الحرب ومزاولها ولم يخف على انكم تغالون في ايطاليا بالغض من كرامة ماسينا فلو ارسلته قائدا لحيشي فيها لما نزل بهذا الحيش ما نزل من البلاء فاسينا معروف بمقدرته الحربية ويجب عليكم ان تحنوا الرؤوس جيمكم امام هذه المقدرة المجربة واذا كانت فيه عيوب فينبغي لكم ان تفضوا عليها الطرف فجل من لاعيب فيه وقد اخطأت باسنادي اليك قيادة الحيش ... »

أجل ان هذا الكلام كان شديد اللهجة وقاسيا وبما بعث عليه هو ان اوجين قصر في ارسال الايضاح اللازم مع النشرة الرسمية

وكان ان الصمت الذي طال أجله أياماً ساء الامبراطور وصير الاموركثيرة التمقيد في نظره

وكان كلام الامبراطور السابق كطعنة نجلاء في صدر الامير اوجين الشاب فصمم على نسيخ ما علق بذهن الامبراطور بانتصاره انتصارا باهرا وقد قرن الفسكر بالعمل فأنه كان يرغب من صميم فؤاده ان يرى الجنرال مكدونال الى جانبه فلم يمض عليه وقت طويل حى جاءه هذا القائد المجرب الهمام.

وتقدم جيس الارشيدوق جان الممسوي الى نهر الاديج وهو يجر ذلاذل النصر وقد أضاع في ذلك الاقليم فرصة ثمينة اغتنمها اوجين فانه في خلال الايام الثمانية التي قضاها المدو بلا عمل ثاباليه روعه واستعرف مواقع المدو واكثر من مخالطة قواد جيشه وشدد عزائمهم بعد ماكان انكسارهم في ساسيل قد أوهاها.

وتفقد الجنرال مكدونال الاماكن المجاورة فابصر ذات يوم عن بعد عددا كبيرا من الجنود ومعهم عدد الحرب وخيل اليه أنهم يتقهقرون ميممين فريول وانهم من النمسويين ولكن ما عتم أن انقلب توهمه حقيقة فوخز جواده ودنا من أوجين وأشار بيده إلى ماكان يبصره وقال: « لقد انتصر الامبراطور في المانيا فانزحف إلى الامام »

وقد أصاب الجبرال مكدونال في حدسه قان بابوليون انتصر على جيش الارشيدوق شارل انتصارا باهرا في راتسين ولكن الامير اوجين ورجاله لم يكونوا قد تلقوا تلك البشرى. فاشرق جبين اوجين لما بلغه هذا الخبر غير المنتظر وشد وراء الجيش النمسوي وكان الخوف قد دخل على النمسويين فقانلوا مكرهين وليس لهم مطمع الافي الاسراع في الهرب واشتدت الحماسة في قلوب الفرنسويين فزحفوا بقيادة الامير اوجين الى جهات الالبالكادورية الجنوبية ونموا باسرار جرأة عجيبة بين الاديم وبيافي وانتهى القتال في ٧ مايو ١٨٠٩ من المدافع والذخائر الحربية في ساحة الروع.

واستونف القتال في ٩ مايو فظفر اوجين ظفرا مبينا بالارشيدوق جان في ١٧ منه في سان دانيالي واوزوبوا والهزم النمسويون وممهم ثلاثون الفا من جنودهم وقد تركوا ١٨ الفا في ميدان الوغى فسكان في هـذا الانتصار تمويض

للامير اوجين عن الانكسار الذي لقيه في ساسيل وقد تلقى نابوليون نشرةمن جيش ايطاليا نذكر منها الفقرة التالية:

« تصرف الامير تصرفاً جديرا بابن الامبراطور وقد اعجبت برباطة جأشه وجرأة مقدمه .» وكان الانتصار الذي أصابه الفرنسويون في ايطاليا حلقة جديدة تضاف الى سلسلة الانتصارات التي ظفر بها الفرنسويون في تلك البلاد ولما انتهى خبر هذا الانتصار الى نابوليون وهو في فينا طلب من الامير اوجين ان يقدم اليه فيها فبادر الامير الى تلبية الطلب مارا بكارنثيا واستولى وهو مار فيها على قرية ملبورغتو الصغيرة ووصل الى الجيش العظيم فسر به نابوليون سروراً عظيما وقال « لم يقدم على مدفوعا بعوامل الشجاعة بل بعوامل العواطف » ونسخ انتصار الامير اوجين وانضهامه الى الجيش العظيم ما كان قد علق بالاذهان على اثر الانسكسار في ساسيل .

وكان اعداء نائب الملك قد سموا لتنكير نابوليون عليه واتهامه بالمجزعن تولي القيادة المامة على ماتقدم بيانه فاغلظ له نابوليون الكلام في الرسائل الي وجهها اليه ولـكن الامبر اطور نسي ماجرى في الماضي لما انهمى اليه خبر الانتصادين اللذين احرزها الامبر اوجبن في بيافى وسان ويله.

وكان امام هـذا الامير الشاب مجال واسع لاظهار ما امتاز به من الجرآة والمقدرة الحربية فانه ساق المتالف وهو على مرتفعات ليوبن الى جيش الجبرال يالاشيش ولم يكن عدد رجال اوجبن يزيد على ٣٣ الفا وحينتذ تيسر له أن يزحف الى فينا من دون ان تتصدى له العقبات وبعد ما اذن لرجاله بان يستريحوا حينا من الزمان ذهب بهم الى نوستاد ثم الى اودنبورغ ليرصد حركات الارشيدوق جان وسكناته ووصل في ٩ يونيو الى ضفاف نهر رعب فلقي مكدونال وسر كثيرا باحباعه به

وانقدت نيران المعركة في ١٤ يونيو حوالي الساعة الحادية عشرة صباحا فكانت معركة هائلة وكان المكان النازل فيه النمسويون افضل من المكان المخيم فيه الفرنسويون من الجهة الحربية ولسكن كان عدد الجنود متساوياً من الجانبين وكان الامير أوجين يتنقل بين صفوف جنوده دا كباً جواده في ساحة المجانبين وكان الامير أوجين يتنقل بين صفوف جنوده دا كباً جواده في ساحة القتال ورصاص العدو يتساقط عليه كالوبل فكان يشجع الجنود وينعش قوى الضباط

ويجازف بنفسه مجازفة ببسالة نادرة مجيبة وأتى القواد سيراس ودوروت وسيفيرولي أعمالا عظيمة تدل على جرأة لا يفل حدها وقد استولوا على قرية سزابادهيجي وكان عملهم هذا فامحة الانتصار فان فرقة ساهوك هجمت على الاعداء على ضفة رعب اليني وأكرههم على الاستسلام فاسرت منهم عدة آلاف وغنمت مقادير كبيرة من المدافع وأتلفت قسما مما لم تستول عليه ولما رأى قواد الجيش المحسوي أن رجالهم خذلوهم دخل عليهم الخوف وتزازلت أقدامهم فتقهقروا وقد ساعدهم موقع الارض وانتشار الظلام على التقهقر بانتظام ولم يفقد الفرنسويون في هذه المحركة سوى ألني رجل وكان لهم فيها تمويض عما نامهم من الخسارة في ممركة ساسيل أما خسارة المحسويين فكانت عظيمة فما عدا قتلاهم الذين عدوا بالالوف تركوا في ميدان الوغي ثلاثة آلاف حريح وتاه منهم الفان وسقط في أسر الفرنسويين محمرة المرشال مكدونال في ساحة الروع المنتصر الشاب وكان مهم دامًا بامره وقد سمى نابوليون هذا الانتصار «حفيد مارنغو»

} الامير أوجين وطلاق نابوليون لجوزفين

وجمل الأمير اوجين مركز قيادته المامة في برسبورغ بعد معركة وغرام وقد اشترك فيها هو وجيشه ولكنه ما لبث ان رجع الى ميلانو وكانت الحال تقتضي وجوده فيها على انه لم يطل مدة إقامته فيها فقد كائ منتظراً وقوع حوادث خطيرة في فرنسا فدعاه اليه نابوليون الى باريس في ٢٦ نوفمبر ليفاوضه في ماكان ينوي أن يفعله لتطليق جوزفين دي بوهرنه ورأى أن الابن يكون أفضل من غيره لتبليغ والدته ما ببتني أن يبلغها إياه مما عقد عليه عروة العزم فكتب اليه ما يأتي : « يا ابني أريد أن تفادر ميلانو بمحيث تستطيع الوصول فكتب اليه ما يأتي : « يا ابني أريد أن تفادر ميلانو بمحيث تستطيع الوصول الى باريس في • دسمبر أو ٢ منه تمال وحدك ومر بفنتنبلو ، وكان الامبراطور قد صمم على كيان مقاصده قبل وصول أوجين نخف هذا الى السفر على جناح

السرعة امتثالا للامر وكان في أثناء السفر يطلق باز الفكر في جو التفكير وقد توهم صحة ما قالته له زوجته وهو ان الامبراطور دعاه الى باريس ليذيع رهميا انه يتخذه وليا لمهده.

وفي حديث دار بين نابوليون وكمباسارس أثنى الامبراطور على الامير أوجين وقال انه يمنحه الآثرة على غيره ونوه بما أداه من الخدم المشكورة للدولة وعزاياه الحميدة ولكنه لا يمكنه أن يتخذه وليا لمهده ليخلفه على المرش في فرنسا لانه لم يكن متحدراً من دم امبراطوري ولان أعضاء الاسرة البونابرتية العابثة بهم عوامل الحسد لا يلينون لاوجين مقادتهم ولا يخضمون لسلطته أبداً.

ولم يبق السر مكتوماً كل الكتمان فانه تسرب من القصر الامبراطوري الى الخارج وحالما وصل أوجين الى باريس خفت شقيقته هرتنس الى لقائه وأوقفته والدموع تلج في عينها على ما كان الامبراطور قد صمم عليه . فأدرك الامير أوجين في الحال تداعي صرح مجده وتمثل في ذهنه انه اذا طلق نابوليون جوزفين وتزوج بامرأة أخرى وولدت له أولاداً جلسوا بدلا منه على عرش فرنسا وإبطاليا . أجل انه لم يسع قط وراء عرش فرنسا ولم يرغب فيه ولكنه كان يرى ان مملكة إيطاليا تخصه وانها ميراث له فقد حلت عليه الآن ضربة مزدوجة بصفة كونه ابناً وأميراً وأبصر الهيار بناء مقاصده العالية الذي كان قد شيده في ذهنه وكيفها كان الامر لم يكن له مندوحة عن تلقي تلك الضربة الشديدة بصدر رحب وعزيمة متينة فقد كان من المقضي عليه أن يكون عضداً ومعزياً لوالدته وشقيقته وقد قضت عليهما الاقدار بأن تجرعا كؤوس المهانة مترعة الى اصبارها .

ودخل أوجين على الامبراطور فضمه نابوليون الى صدره وعانقه وباح له بأسرار عطف شديد ولكن أوجين لم يمبأ بشيء من ذلك لان الطمنة التي طمن بهافؤ اده كانت مجلاء وحسبه أن يتصور والدته هاوية عن المرش حى تدك دعائم همته. وأدخله نابوليون على جوزفين فوقع كل من الابن والام على عنق الآخر وكان أوجين يتمذب لاجل والدته وشقيقته أكثر مما يتمذب لاجل نفسه فكان يقول : « بجب على والدتنا أن تبتمد وأن نبتمد ممها لنكفر في المزلة عن عظمة وقتمة أقلقت حماتنا أكثر مما زينما . »

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



نابوليون يملى مذكراته على لاس كاس الحدث



وكان نابوليون قد اسند قبلا الى اوجين منصب العضوية في مجلس الشيوخ ولكنه لم يجلس على كرسيه للمرة الاولى الا ليتلو فيه السطور التالية التي دبجها يراعة الامبراطور نفسه: « والدي وشقيقي وانا مدينون بكل شيء للامبراطور فقد كان لنا ابا حقيقيا وسيلقانا في كل حين ولدين مخلصين له وخاضمين لاوامره « فهناء فرنسا يقتضي ان يشيخ منشىء الاسرة الرابعة بين اولاد يتحدرون من صلبه وبكونون ضهاناً لسمادة الجميم ولجد الوطن

« ولما وضع الناج على مفرق والدي بيد زوجها العظم باسم الامة جماء عاهدت والدي على بذل كل ماعندها من العواطف في سبيل مصلحة فرنسا . . . وقد تأثرت نفسها غير مرة من رؤيتها عوامل الاسى عزق بمداهاقلب دجل تعود اذ يتسلط على الاقدار وان يوسم الخطى في الطريق الذي يوصله الى غرضه السامى . »

وما من أحد يشك في ان هذه الكامات لم يفه بها اوجبن الا بطرف شفتيه وانه لم يقرأها الا مكرها لان معرفة الجميل حملته على ذلك وكان ايضا يخشى ان يستاء منه الامبراطور اذا هو رفض ماأمره به .

ولما قضي الامر ونفذ السهم رافق اوجين والدته الى المالميزون واحاطها بنطاق حبه البنوي ليحملها تنسى عظمتها الزائلة

وكانت زوجة اوجين قد بقيت في ميلانو وكانت على اتصال ممه بالمكاتبة ويعملتها نفسها السكبيرة تقهرالقدرالذي رشقها بسهمه فكتبت الى زوجها ماياً في: « محمت اسماؤنا من جدول العظماء ولكن كتبت في سجل السعداء »

وعاد الأ، بر اوجبن الى ميلانو ولكنه لم ير بدا من الرجوع الى باديس ليشهد ولادة ملك رومية في ٩ دسمبر سنة ١٨١٠ وقد حضر هذه الحفلة بصفة كونه اميراً فرنسوياً ولكن قلبه كان مع الامبراطورة المنزوع التاج عن جبيها . بمنا شيخص نابوليون وماري لويز الى شربورغ رافقهما الامير اوجين ومع انه كان راغبا في اعتزال السياسة رضي بان يقبل من الامبراطور لقب غرندوق فرنكفور وافترح نابوليون على الامير اوجين في سنة ١٨١٠ ان يقبل تاج اسوج الذي والمدورة في المدورة المدالة المدورة في المدورة في المدورة في المدورة في المدورة المدالة المدورة في الدورة المدالة في المدورة في الدولة في المدورة في الدولة في الدولة في المدورة في الدولة في الدولة في المدورة في الدولة في المدورة في الدولة في المدورة في الدولة في الدولة في المدورة في الدولة في الدول

اعتذر عن قبول ذلك لانه كان يرى نفسه غريباً في تلك البلاد وبعيدا عن وطنه واكثر البقاء في ايطاليا معتصما بعرى الدين الكاثوليكي الذي ولد فيه

وكان الآمير اوجين في اثناء مقامه بميلانو يقضي معظم وقته في الدرس ويسمى لتحسين احوال بلاده وكان بينه وبين الامبراطور مكاتبات تدل على لين جانبه وطول باعه في الشؤون الادارية ولم يترك ميلانو الا للانضام الى الحيش العظيم لمحاربة روسيا.

٥

معركة روسيا ـ عبور البرسينا

وذهب الامير اوجين الى باريس في ابريل ١٨١٧ ليودع والدته قبل انطلاقه الى معركة روسيا فاجتاز المانيا بجيشه الايطالي المنظم ميمماً مايانس فبلوك وهناك اسندت اليه قيادة الفيلق الرابع . وبينماكان في ضواحي مدينة بلوك على ضفاف الفستول قدم عليه وقد من بولونيا ليقدم له تاج بلاده . وكان الاقدار اصرت على وضع اكليل على مفرقه ولكنه نبذ ماكانوا يقترحونه عليه .

وكتب الكونت دي سيفور قائلا: «كان نائب الملك في ايطاليا نازلا في ماريوبول على رأس ٢٩٥٠٠ من البافاريين والايطاليين والفرنسويين وانتقل الى كروفي في اول يوليو بعد ماضم شمل جنوده الذين كان الزمهرير قد برح بهم وكانت الدوسنطاريا تفتك بهم فتكا واستطاع ان يعبر الدوينا بعد جهد شديد بيماكان الجنرال دوكتوروف الروسي يتقهقر برجاله وشهد المعارك في استروفنو وموهيليف وارتدى فيها بمطارف الفخر والمجد وأدى الامير اوجين في موسكو خدماً جليلة للامبراطور نابوليون ايدت ماكان مشهورا عنهمن الشجاعة والاقدام فانه بما أوتيه من المقدرة الادارية والحذكة العسكرية ممكن من دفع الغوائل عن الجيش العظيم في عاصمة القياصرة القديمة واستطاع ان يحتل حصن بورودينو المنيع وكانوا يعتبرونه مفتاحاً لتلك المواقع فكان من وراء عمله هذا الطفي العام، وقضت الحال بعد ذلك بالمودة وكان ذلك اعظم الاهوال واشد المخاوف

وقصت الحال بهد دلك بالمودة وقال دلك اعد ويقول الجنرال دي سيفور في هذا الصدد ما يأتي : « احاط الروس على ضفاف نهر الووب بالفرقة الرابعة عشرة التي كان الأمير الوجين يقودها فشاء هـذا القائد المقدام تخليصها ولكن الجنود والضباطكان البرد القارس قد خدر جسومهم فان درجة الحرارة هبطت الى العشرين تحت الصفر بالمقياس المثوي وكانت الريح الصرصر تزيدها شدة فاضطجع الجنود على الرماد الحاد وحاول القواد على غير جدوي أن يروهم العدو محيطا بهم يتحفز للانقضاض عليهم وكان الرصاص والقنابل تتساقظ عليهم كالمطر المدراد ولكنهم اعاروهم آذا ناصهاء وقالوا الهم يفضلون الموت على تحمل مشاق تلك العيشة وشظفها وقد عكن الامير اوجين بشق النفس من انقاذ ساقة الحرس . »

وشرع الجيش العظيم في التقهقر في ١٩١ كتوبر ١٨١٢ ووقع قتال في ٢٤ منه في مالو اياروسلونز وويازما وكان زحف الامير اوجين الى كراسنويي قد جعله معدوداً من دهاة القواد فانه استطاع بجيشه القليل العدد ان يضلل الروس عن تعقبه وكان عدد الروس ثلاثين الفا ووصل الى كراسنويي حيث كان نابوليون فانتهج الاميراطور بمقدمه وعانقه وكان يظن أنه لن يبصره.

وخلص الامير اوجين المرشال ناي في ضواحي اورخا وكان الروس قــد اوشكوا أن يحيطوا به وبرجاله في ليل ٢٨ نوفمبر ثم عبر البرسينا ولهــذا المبور ذكرى مؤلمة في تاريخ الجيش الفرنسوي لا تمحوها يد الدهر فان الجنودالفرنسويين ذاقوا من المــذاب اشكالا والوانا في عبورهم لذلك النهر . واسندت الى الامير اوجين قيادة طلائع الجيش بعد يومين

وصمم نابوليون في ٥ دسمبر ١٨١٢ على ترك الجيش والرجوع الى فرنسا وفاوض في هـذا الامر الامير اوجين ومورات وبرتيه والقواد الآخرين ثم قلد ملك نابولي القيادة العامة . وكان من المعروف عن مورات انه متناه في البساطة في علاقاته الاجتماعية بقدر ماكان شجاعا في الحروب ولذلك لم يستطع أن يضطلع بالمهمة التي عهد فيها اليه فاستاء منه كثيرون من القواد وفي جملتهم الامير اوجين وكان هذا شديد الرغبة في المودة الى ايطاليا فكتب الى الامبراطور ما يأتي وكان هذا شديد الرغبة في المودة الى ايطاليا فكتب الى الامبراطور ما يأتي على خدمتك ويشق على أن استعملها لمجد غيرك ولا سياحين تكون عواطف هدذا الشخص عدائية نحوى وجلالتك

تعرف حقيقة هذه العواطف ولذلك اجرؤ على الاستئذان من جلالتك بالرجوع الى ايطاليا في الحين الذي تراه ملاً عا . »

فلم يمالئه نا بوليون على طلبه وكتب اليه من ممورغوني ما يلي :

« يَا ابني الْهُضُ بِمَا يَجِبُ عَلَيْكُ وَاتَّكُلُ عَلَى . »

فاذعن الامير اوجين لمشيئة مولاً و وبقي مُع الجيش ولم يكن يبتني المودة الى ايطاليا الا للابتعاد عن المسكان الذي التي فيه مورات الشقاق بن القواد .

وعادت البهجة الى فؤاد الامير اوجين فكتب الى زوجته : « دعي المزاح جانبا وانتظري ان تبصري كثيرين منا فقدوا انوفهم وآذانهم وهل يمكنك ان تصدقي يا عزيزني انه لم يبق معي سوى الفي رجل من فيلقي الكبير وقد حرح نصفهم . »

وبعد أيام قليلة ادعى مورات انه مريض ففصل عن الجيش مفادرا آياه ليمود الى نابولي ولم يكن له من مبرر لعمله هذا وقد حمله على ذلك وهن المزعة والتواني وانتشر بين الجيش السبب الحقيقي لذهاب مورات . ولما التهي هذا الخمد الى نابوليون كتب الى ربيبه السكتاب الآتي :

«يا ابني تقلد قيادة الجيش العظيم ويسوؤني أن لا اكون منذ البدء قد ذله تك هذه القيادة واؤمل انك تضطلع بهذه المهمة وانك لاتفقد عدداً كبيراً من هذا الجيش فما فات لا يمكن اصلاحه . »

وعاد القائد العام الجديد بالجيش الى مغدبورغ مذللا مصاعب شنى تصدت له في طريقه ، وكان عبور البرسينا بمثابة مقبرة للجيش وابدى الأمير اوجين شجاعة تقوق الطوق البشري لانقاذ فلول الجيش فسكان يقيل عثار فريق منه صرعته الشدائد وينفخ روح الجرأة في فريق آخر تداعت عزا ممه وقد اعتد ان وجود شخص يتولى الزعامة في مثل ذلك الموقف الحرج ويكون رابط الجأش بعيد النظر قادراً على العاش قوى الجيش امر لامند وحةعنه .

ولا يخنى ان جميع المؤرخين الذين كتبوا عن تقهقر الجيش العظم الى مغدبورغ اثنوا على اختلاف منازعهم السياسية على ما ابداه الامير اوجين من جرأة المقدم وحسن الادارة في ذلك الموقف العصيب وكان للامير اوجين نصيب كبير في الانتصار في معركة لوتزن في ٣ ما يو سنة ١٨١٣ فانه كان يقود جيشا

بحرا مؤلفا من ١٥٠ الف مقاتل وخمسة قواد اكبر منه في العمر . وبعد ما قام بتلك الاعمال الحربية الباهرة عاد الى ايطاليا وانتهى اليه وهو فيها ان حاه ملك بافاريا انتظم في سلك المحالفة المؤلفة لمناوأة نابوليون وأرسل هذا الملك رسولا يحمل الى صهره رسالة يدعوه بها الى ترك نابوليون ويعده بان مجمله يصيب تاج مملكة في مقابل انحيازه الى الحلفاء ولكن الامير اوجين اجابه جوابا يدل على الانفة والكرامة ومن جملة ماكتبه اليه ماياً في:

« انامدين بكلشيء لنابوليون ولايسمي أبدا الانفصال عنه وربما تضطرني الاحوال قريبا الى الالتجاء الى مونيخ ولا مخالجي ادبى مرية في أن ملك باغاريا يفضل أن يستقبل صهرا بلا تاج على صهر بلا شرف . »

وألح الرسول على الأمير اوجين بقبوله اقتراح حميه ولكنه ظل مصراً على الرفض. ومن المدهش ان زوجته الاميرة وافقته على رأيه لانهاكانت على جانب عظيم من عزة النفس وقطعت كل علاقة باسرة والدها ولم تبد أي أسف على فقدان تاج يفقدها المحافظة على اعز شيء عندها وهو كرامتها.

وعاد الجيش الممسوي الى غزو الطالبا ولكن الامير اوجين صمد له بعزيمة لايفل حدها وبقي شهرين يقاتل بخمسة وثلاثين الف مقاتل ستين الفا من الاعداء وظهر عليهم أخيرا في ١٠ فيراير سنة ١٨١٤ بعد ما كسرهم شر كسرة وقد فتك رجاله فتكا ذريما برجال حميه فان هؤلاء البافاريين الذين كانوا من عافي سنوات يطبقون الفضاء بالهتاف لامبرطور الفرنسويين حيما ذهب الى مونييخ ليشهد حفلة زفاف كريمة مليكهم الى الامير اوجين جاهروا بنكران جميل فظهيع بعد ما انقذت فرنسا بلادهم وحررتها وجعلتها مملكة وأغنتها باسلاب المسا.

آخر حياة اوجين بوهزنه

ودخل الحلفاء باريس في ١٣ ابريل سنة ١٨١٤ وكان ذلك فاتحة تداعي صرح الامبراطورية فاضطر الامبر اوجين الى عقدهدنة مع المرشال دي بلغارد النمسوي الذي كان محاصر مدينة ما نطو وتم الاتفاق في هذه الحدنة على ارجاع ما نطو وبلاد لمبرديا الى المسا ورجوع الجنود الفرنسويين منها الى فرنسا مجتازين حبال الالب ونشر الامير اوجين في هذا الصدد الذئبرة الآتية على حيشه:

« أيها الجنود الفرنسويون ستعودون قريبا الى بلادكم ويسربي ان اعود كم اليها وماكنت لاتنازل لفيري _ في غير الاحوال الحاضرة _ عن السير بكم أيها الشجمان الى مواطن الفخار بعدماقذفهم بانفسكم الىمواطن الهلكة ولكن مهام خطيرة تقضي عليًّ بالافتراق عنكم .

« أيمًا الجنود الفرنسويون ثقوا باني لا انسى ابدا الثقـة التي وضعتموها في في آونة المخاطر وفي الاحوال السياسية الشديدة التعقد واعاموا اني سأظل شديد التعلق بكم وسأدخر لكم عرفان الجميل وعلاوة على ذلك يخطب الشعب الايطالي ودكم ويحترم ما ازدنتم به من السجايا الـكريمة ».

وكان الأمير اوجين يتوهم أنه يحق له أن يظل في منصبه وان ذلك واجب عليه إلا أن الحوادث ترا كمت متراحمة بسرعة تجمل يراعة المؤرخ عاجزة عن بيان الحقائق فقد نص في معاهدة فنتنبلو على احتلال الجيش المحسوي لايطاليا وعلى تنازل نابوليون وخلفائه عن وضع التاج الحديدي على مفارقهم وكان ذلك خاعة لمهمة الامر اوجين السياسية والحربية فانه سلم المرشال دي بلغارد حصون البلاد وقلاعها وانطلق باسرته الى باريس .

ولا بدمن القول ان سي الشؤم تلك التي اجتازتها الامبر اطورية والنكبات الشديدة التي اصابتها اوهت عزام قواد الجيش الفرنسوي ورجال الحكومة الامبر اطورية محيث رأوا ان الامر قضي ولم يبق لهم مطمع باستمادة مجدهم الضائع .

وتألف حزب في فرنسا جاهر بمبادئه على رؤوس الاشهاد ونبذ المحاذرة

وبت في الامة نظرية فحراها أن الملوك دون سواهم يستطيعون السيخاصوا البلاد من الاجنبي ويعيدوا اليها السلام والسكينة وان الحال تقضي بابتعاد نابوليون وذويه عن ملعب السياسة ولم يتأسف الاميراوجين على مغادرة ايطاليا ولم يقبل الحسكم فيها إلا بعد ما رفضه يوسف بونابرت وقد خدم الامير اوجين نابوليون خدمة صادقة في اثناء اظامته في ايطاليا ولما خرج من هذه البلاد ترك مليونين وسبع مئة الف فرنك في خزانة حكومتها وكان ذلك نتاج حسن ادارته واقتصاده . أجل ان الحكومة النمسوية اعترفت فيا بعد بان هذا المال للامير اوجين ولكنها لم تؤد شيئا منه لا له ولا لاولاده فلم يرفع الاميرصوته بالشكوى ومحمل بهمة عالية تحامل الافدار عليه ونكران جميل البشر محوه .

واسمال الامير اوجين اليه احترام الايطاليين ومحبهم له محكمته ولين جانبه وكانله في هذه العواطف التي اظهرها له الشعب الايطالي سلوانا عما حل به من البلايا ولما عاد الامير اوجين الى باريس اراد نابوليون ان يعطيه علامة أخيرة عن عطفه عليه واحتراره له فانعم عليه بلقب مرسال ولكن الامير المحس من الامير اطور ان يعقيه من قبول هذا اللقب لانه كان يرى أن مهمته العسكرية انهت وبيعاكان نابوليون سائرا على طريق المنني في جزيرة البا . أخذ الامير اوجين وأسرته طريق مونيخ ومنها ذهب الى فينا لحضور المؤتمر واعطي الامير اوجين في معاهدة فنتنبلو في ١١ ابريل سنة ١٨١٤ تمويضا قدره عشرون مليون فرنك في مقابل عقارات وحقوق كانت له في الطاليا وابني له المؤتم مليون فرنك من ملك الصقليتين ولكنه حقوقه في اقليم انسكون وقبض خمسة ملايين فرنك من ملك الصقليتين ولكنه ترك هذا المبلغ لجميه في مقابل دوقية لختمبرج وامارة ايشستاد وقد صار من ذلك الحين يعرف باسم دوق دي لختمبرج وامارة ايشستاد وقد صار من ذلك الحين يعرف باسم دوق دي لختمبرج .

وكان الامير اوجين يقيم في قصره بمدينة بايروت في اثناء « الايام المئة » فلم يشترك في الحوادث السياسية التي وقمت في سسنة ١٨١٥ وشطرت الجيش الفرنسوي شطرين متعاديين وكان الدوق دي لختمبرج يرى ان حزب نابوليون لايرجى قيامه من عثاره لان موارد قوى فرنسا كانت قد نضبت وكانت دعامً شجاعة جنودها قد تقوضت وكان الحلفاء محتلون بلادها ولذلك لم يكن من سداد الرأي والحسكة التمادي في التمرس بالاقدار.

ويزعم بعض الذين كتبوا ترجمة الامير اوجين دي بوهرنه ان الملك لويس الثامن عشركان يحمرم هذا الامير ويقدر صفاته العالية حق قدرها فعرض عليه منصب «كنيتابل» ولسكنه رأى ان هذا المنصب غير لائق به بعد ماكان كملك في ايطاليا . وقد بقي محتفظا بلقب مرشال فرنسوي في عهد البودبون ولم يشأ أن ينكر فضل نابوليون عليه بخدمته ملوك فرنسا فان نابوليون كان بمثابة أب حقيقي له .

ولما كانت والدته مريضة في المالميزون استقبل الامبراطور الاسكندر وكان هذا العاهل قد شاء ان يعود زوجة نابوليون الاولى ويظهر لها اهتمامه بامرها فاظهر القيصر للامبر اوجبن علامات عطف وود صادرة عن صدق واخلاص ولكن اوجبن اوشك في ذات يوم ان يعتقل بامر الاسكندر نفسه لما كان نابوليون في جزيرة البا ولم ينج من الوقوع في حبالة الاعتقال الابعد ماقطع عهدا بالا يفادر فينا وكان الحلفاء فد اكرهوه على الاقامة فيها وقد سعى الامبر الوجبن بعد ذلك رغما من هذا الامر الى الالتجاء الى مكارم القيصر وكلته المسموعة الافراج عن سجبن القديسة هيلانة . فكان جواب عاهل الروس مفرغا بقالب الود واللطف ولكنه ظل حبراً على ورق .

و بعد وفاة والدته في ٢٩ مايو سنة ١٨١٤ غادر فرنسا ولم يعد البها قط بعد ذلك وكان في اثناء مرض والدته يستنفد المجهود لتعزيتها وتخفيف أوقار غصص الموت عنها . ولم ينزل الى ممترك السياسة قط في عهد المبوربون بعد نفي العاهل نابوليون الى جزيرة القديسة هيلانة وكان ان هذا القائد الهصور الذي تنقل في بلدان أوربا على صهوة جواده في عهد نابوليون السكبير اراد أن يستريح من مشاق الحروب ومشكلات السياسة فا ثر الانزواء في بيته بين أفراد أسرته يتذوق طعم المعيشة البيتية اللذيذة وكانت أواخر حياته هادئة ساكنة كما كانت أوائلها . ولما عاد نابوليون من جزيرة البا في أول يونيو سنة ١٨١٥ أنعم عليه بلقب نبيل من نبلاء فرنسا وكان هذا اللقب آخر علامة شرف نالها .

وطلب ولي عهد أسوج يد جوزفين كرعته الكبرى في سنة ١٨٢٧ وفي اثناء حفلة المرس أصيب الامير اوجين بفالج شديد صرعه فبادروا الى معالجته والعناية به وافتر ثغر الامار الشائه واستأنفوا حفلة الزواج بين مجالي الابتهاج

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



نابوليون على سرير الموت



ومظاهر السرور ولكن الداء عاداليه بعد سنة بشدة قضت عليه وعلى الآمال الي كانوا يعلقونها عليه فتصر ، حبال حياته في مونيخ بين اسرته في ٢٠ فبراير سنة ١٨٢٤ وهو في الثالثة والاربعين من العمر . ولما بلغ نعيه ملك فرنسا قال : « أبي آسف عنى مصرع الامير اوجين فقد كان رجلا كريما معروفا بصلاحه . » والذي يزور كنيسة القديس ميخائيل في مونيخ ببصر ضريحا فح من الرخام الناصع البياض صنعه النحات تور والدسن الداعركي المشهور فان كريمة ملك بافاريا وأيم الامير اوجين ارادت ان تخلد ذكرى زوجها العظم بأقامة ضريح يليق به واكنى النحات بان يحفر هاتين الكامتين «شرف وأمانة» عند قاعدة بمثال به واكنى الهدين كان مجل جوزفين دي بوهرنه ممتأزا بهما .

۷ تأبین تیارس لاوجین بوهرنه

والدة السلطان محمود الثاني

اقتطفنا ترجمة الامير اوجين بوهرنه من تاريخ القنصلية والامبراطورية لداهية السياسة الفرنسوية ادولف نيارس والى القارىء الكريم نتفة من تأبين نيارس لاوجين بوهرنه : « أوجين دي بوهرنه من أجمل الصور التي ظهرت في هدذا المصر وهو مثال تام للشجاعة والمروءة وقد دعا أحد اساتذة التاريخ جان دارك وماري ستوارت وماري لكزنسكا أشهر النساء اللواتي امتزن بالفضيلة وشرفن بلاد فرنسا ولو ذكر هذا الاستاذ اسماء الرجال الذين امتازوا بالفضيلة لوضع ولامراء اسم اوجين دي بوهرنه الى جانب اسماء دي غيكلان وبالمار وطورين وسواء كان في ساحة الهيجاء أو في بلاط نابوليون أو في قصره بميلانو أو في قصره بميلانو أو في قصره بميلانو أو في البادين على جبينه والهفه المالية بقي حافظا سكينته والهفه البادين على جبينه .

وكان اوجين بوهرنه وضاح الطلعة جذابها وقد استطاع مع تباين الاحزاب وغليان عواطفها ان يستميل اليه احترام جميع الاحزاب لان الجميع كانوايعتبرونه جنديا هاما وقائداً شجاعا مترفعا عن المطامع وصغائر الامور. وكان شديد الشكيمة مستقلا في الرأي وقد خدمته الاقدار في أحوال شي ووضعته على درجات العرش ولكنه لم يمل قط الى الجلوس عليه ، وكان نابوليون قد جعله نائبا للملك في إيطاليا ولكنه كان محاذر ان يستخدم ما له من المنزلة السامية عند الامبراطور للتعسف عن محجة الشرف أو غيانة الشعب الذي كان يتولى حكومته وقد عرف نابوليون حقيقة اخلاق ربيبه وصدقه واخلاصه ولذلك جاهر وهو على تلك الصخرة الصهاء في جزيرة القديسة هيلانة بماكان يكنه للامير اوجين من الاحترام وشهد بذلك قائلا: « ان اوجين لم يحملي قط على الاستياء منه . » ونختم هذا الفصل بقولنا انه كان للامير اوجين بوهرنه عانية اولاد ولكن ونختم هذا الفصل بقولنا انه كان للامير اوجين بوهرنه عانية اولاد ولكن لم يبصر أحد منهم النور في أرض فرنسوية ولم يكتف الحظ بان يعبس في

والختم هذا الفصل بقولنا انه كان للامير اوجين بوهرنه عانيه اولاد وللمن لم يبصر أحد منهم النور في أرض فرنسوية ولم يكتف الحظ بان يمبس في وجوههم لما جاؤوا الى الوجود بل ظل متنكرا عليهم في كل حياتهم وكان ذلك مناقضا لحياة الامير والدهم فانه بعد ما ابلى بلاء حسنا في سبيل فرنسا في خلال عشرين سنة قضى عليه القدر المعتوب بان يقضي نحبه في ارض غربة في ميدان حروب الابسراطورية الاولى .

وقد توفي بعض اعقابه في المانيا وانتحلالبعضالآخر المذهب الارثوذكسي ونالوا لقب اصحاب السمو الامبراطوري الروسي وصادوا معروفين باسم رومانوفسكي ولم يبق أحد منهم في فرنسا .

وقبل أن نختم هذه الترجمة نذكر شيئًا عن نسيبة لجوزفين دي بوهرنه والدة صاحب هذه الترجمة وهذه النبذة مأخوذة عن ترجمة السلطان محمود الثاني الذي يمدونه أباً للاصلاح في تركيا :

كان لجوزفين دي لا باجري (الامبراطورة جوزفين) نسيبة تدعى المسه دو بوك دي ريفري ولدت في جزيرة المرتينيك في سنة ١٧٧٠ ولما بلغت الثامنة عشرة من عمرها ساقتها الاقدار الى التزوج بالسلطان عبد الحميد الاول فولدت له السلطان محمودا الثاني وتحرير الخبر ان هذه الفتاة لمسلما كان لها من العمر عماني سنوات ارسلت الى مدينة نانت في فرنسا لتتلتى العلم في أحد الاديرة فقضت

فيه عشر سنوات وبينها كانت داجمة الى المرتينيك هجم قرصان جزائري على المركب الذي كانت فيــه في عرض البحر واسره وتقاميموا الاسلاب والغنيمة فوقمت الفتاة آيمه دوبوك دي ريفري في حصة زعيم القرصان ولما تفرس فيها وابصرها آية في الجمال خطرت له في الحال فكرة أرسالها هدية الى مولاه السلطان عبد الحميد الأول رغبة في بقائه حاصلا على عطفه. ولما وصلت الفتاة الى القسطنطينية ووقعت عليها عين السلطان خلبته بحسنها الفتان فتزوجها بعد ما اكرهت على الاسلام لانه لم يكن لها في اليد حيلة وولدت غلاما شموه محموداً وعنيت بربيته عناية عظيمة جاءت بثمار يانعة في مستقيل حياته فاوجدت فيه روح الفضيلة ونشأته على حب الخبر والاصلاح في بلاده وظلت مقيمة في القصر السلطائي الى سنة ١٨٢٧ فنزلت بها علة ناهكة أدنتها من شفير القبر فعادت الها ذكرى حداثتها واحبت ان تموت على الدين الذي ولدت فيه فدعت مجلهاالسلطان محموداً اليها و هي مضطجمة على سربر الموت وقالت له : ياابي انا موشكة ان اموت ولي عندلَّ طلبة اؤمل انك لاتضن بها علي ". فقال لها مجمود: ان رغائبك يااماه بمثابة اوامر تصدرينها لي . فقالت ولكن الامر الذي اطلبه منك في غاية الصموبة ، فقال لا بأس من ذلك قولي ماترغبين فحاجتك مقضية . قالت : رغبتي هي اديد ان اموت على دين آبائي واديد ان تأتيني بكاهن كاثوليكي

فاجفل محمود في بدء الامر لما مهم كلام والدته ولكنه مالبث ان وعدها باجابة سؤلها لان هذا السلطان كان على جانب عظيم من الهوادة وكانت تربية والدته قد اثرت به كثيرا ولما خرج من غرفة والدته دعا اليه احد حجابه وارسله الى رئيس الكبوشيين في دير القديس انطونيوس في القسطنطينية يحمل اليه فرمانا سلطانيا وكان هذا الرئيس يدعى الاب كريزستوم (فم الذهب) وكان الوقت ليلا ولما ايقظوا الرئيس وابصر الحاجب دخل عليه الخوف الشديد وتوهم ان ساعته دنت لانهم لم يكونوا يرسلون الحاجب السلطاني في مثل تلك الساعة الا لامر جلل فطلب الحاجب من رئيس الدير ان يقرأ المرسوم السلطاني ثم يتبعه الى القصر وكان زورق ينتظره فركبه وكان فيه اثنا عشر مجذفاهن الشبان الاشداء وما عتموا ان اجتازوا به البوسفور

ولما وصل الرئيس الى القصر أدخل باشارة من السلطان غرفة فاخرة الرياش

وكانت امرأة مريضة مضطجعة على سرير ولم يكن الى جانبها الا الطبيب ثم دخل السلطان وهو يذرف الدموع منتجما وقال : « يا اماه اردت ان تموتي على دين آبائك الذي ولدت فيه فقد اتبتك بكاهن كاثوليكي »

قال السلطان هذا السكلام وخرج هو والطبيب وبقي الكاهن مختليا بالسلطانة الوالدة ساعة من الزمان فاعترفت له بجميع خطاياها وشعرت بان حملا تقيلا الزل عن منكبيها ولما دخل السلطان ابصر الكاهن يناولها القربان المقدس لأن ذلك السكاهن كان قد استدرك الامر وجاء بالقربان معه وما لبثت المربضة ان جادت بنفسها السكريمة.

هرتنس بوهرنه ابنة جوزفين و ام نابوليون الثالث

ووصيتها لولديها

في اوائل شهر نوفم سنة ١٧٩٠ وصلت الى مدينة طولون قادمة من حزيرة الرتينيك سيدة تصحبها ابنتها وهي فتاة في السابعة من عمرها تبدو عليهما علامات الخوف فانهما غادرتا تلك الجزيرة فرارا من ثورة اشتعلت نيرانها ولسكهما لم تكادا تطآ زارض فرنسا حتى علمتا انها ملعب ثورة لامثيل لها. فالام هي جوزفين دي بوهر نه حفيدة حاكم مقاطعة فرنسوية والفتاة هي ابنتها هرتنس دي بوهر نه لوافاة زوجها وقد كان مسنداً اليه في ذلك الحين منصب رئاسة الجمعية الدستورية وارتأى الوالدان ان يسرعا في ادخال ابنتهما هرتنس الصغيرة الى مدرسة دير الاباي اوبوى ليجملاها بمنجاة من كل ما يخشى من المكاره الناشئة عن الحوادث في ذلك الحين الا انها لم تطل المكث في ذلك الدير فأخرجت منه بغنة في ١٠ اغسطس وهو تاريخ هجوم الغوغاء على قصر التويلري وقد تلا ذلك الهجوم الغوغاء على قصر التويلري وقد تلا ذلك الهجوم تدمير الاديار والمدارس. وفي تلك الاثناء جعل المسيو بوهر نه قائداً لحيش الرين

إلا انه لم يلبث طويلا في قيادته لصدورامر بقضي بفصل جميع النبلاء من مناصبهم في الجيش فاعترل في قريته للاشراف على عقاراته ولمكنه لم يلبث ان القي القبض عليه وزج في السجن . وبعد بضعة أيام قبض على زوجته . وحدث أن هزنلس الصغيرة لما استيقظت ذات صباح علمت أن والديها دخلت عليها وقبلتهامن دون ان توقظها والمها سيقت الى السيجن ولم يبق لها من سند تعول عليه إلا شقيقها البالغ اثنتي عشرة سنة من العمر فهذا الفي سعى على غير طائل لخلاص والديه وصدر امر يقضي على جميع اولاد النبلاء بتعلم مهنة من المهن فاختار بوهرنه الحدث مهنة النجارة . وكانت هر تنس الصغيرة تشهد بعيثها من المنزل المقيمة فيه بشادع البينياد جميع حوادث الثورة تجري وهي لا تدرك لها معنى .

وجاء يوم ٩ ترميدور (من شهور الثورة) فدخلت على هر تنس سيدة مقنعة وقبلتها قائلة لها انها سعت لاخلاء سبيل والدنها فنجحت وكانت تلك السيدة عقيلة تاليان . وعادت جوزفين الى بينها في ١٨ ترميدور من السنة التالية وأطلق ايضا سراح الجنرال هوش في اليوم عينه وكان هذا الجنرال صديقالوالد هر تنس فلما أعيد الى الجندية بعد خروجه من السجن طلب ان يؤخذ بوهرنه الحدث الى الجيش وكان ذلك فاتحة خدمته العسكرية. وأدخلت هر تنس في خلال ذلك مدرسة انشأتها في سان جرمان عقيلة كمبان وصيفة الملكة مادى انطوانت .

وكانت تلك الفتاة تخرج في بمض الاحيان من المدرسة فذات ليلة صحبت والديها الى ليلة ساهرة فتقرر في تلك الليلة حظ هرتنس ووالديها ونحن نكتفي بايراد ماكتبته هي عن هذا الحادث

« . . . وكان عدد المجتمعين كبيراً فجلست على المائدة بين والدي وجنرال كان ينحني و يحاول التقرب منها ليخاطبها بلهفة فكانت تضطر الى التراجع الى الوراء وقد عكنت من التأمل في محياه من دون ان يعلم فوجدته بهي الطلعة ترتسم على وجهه سياء القوة والذكاء الا انه كان مصفرا ، وكان يتكلم محدة ونزق . وكان ذلك الضابط الجنرال بونا برت . »

ومع ممارضة هرتنسوشقيقها في زواج والدتهما بالجنرال بونابرت صممت

الام على الاقتران به في ١٩ فنتوز من السنة الرابعة وقت ماأسندت اليه قيادة جيش ايطاليا .

وعقب ذلك سلسلة انتصارات عديدة نالها ذلك القائد وكانت معلمة هرتنس تقول لها : لقد أصبت حظا بكون زوج امك قائدا كثير الفتوح

فقالت هرتنس: ولكنه أصاب فتحا لن انساه ابدا وهو فتح قلب والدي. وعاد الجرال بونابرت من ايطاليا بعد اشهر وسكن منزل جوزفين بباريس وكانت هرتنس المبتهجة برؤية والديها مستاءة من رؤيها التغير الطارىء في البيت بوجود بونابرت قاهر ايطاليا فكتبت مايلي: «ما اعظم التغير الذي حدث في مسكننا الصغير فهو يغس بالقواد والضياط وقد صعب على الخفراء منع الناس من الدخول لمشاهدة القائد الظافر.»

وانطلق بونا برت الى مصر بعد حبّن من الزمان ومعه شقيق هرتنس فرافقت جوزفين زوجها وابنها الى طولون تاركة هرتنس في مدرسة عقيلة كمبان مع كارولين شقيقة بونا برت ونحن نذكر كيف عرفت تانك الفتاتان حوادث ١٨ برومير واليك ماكتبته هرتنس في هذا الصدد:

« في ليلة ١٨ برومير ارسل الينا الجبرال مورات المتيم بحب كارولين اربعة من جنوده ليوقفونا على ماحدث في سان كلو وماكان من ارتقاء الجنرال بونا برت الى منصة القنصلية . فليتصور القارىء بحيء اولئك الجنود الاربعة ليلا الى دير فيه نساء فربما كان في ذلك الامر بهجة الا ان عقيلة كمبان لم تنس قط تلك المخالفة لقواءد اللياقة وقد دونت ذلك في مفكراتها . »

و تخير القنصل الاقامة في قصر اللـكسمبور بعد فتنة ١٨ برومير ولكنه هجره بعد حين من الزمان واتخذ قصر التويلري مسكنا له . وقد قالت جوزفين لابنتها على اثر ذلك الانتقال : ان ذكرى ماري الطوانت تقض مضجمي .

وأزف الحين الذي ذكروا فيه مسألة زواج هرتنس فادركت من سماعها كلام القنصل الاول انها لاتستطيع اتخاذ بعل غير موافق لرغبته ولمصلحة الدولة واضطرت الى الاقتران بشقيقه لويس بونابرت ولم يكن أحد من الزوجين راغبا في ذلك الزواج ولكنهما رضيا به مكرهين .

ومُعلوم ان الزواج الذي يُم على كره يكون وخيم المفبةولاسيما متى اجبرت

عليه فتاة رقيقة الشمور خيالية الافكار حادة المزاج كابنة جوزفين. ومع ما كانت عليه طباع الزوجين من التنافر لم يلبثا ان ولد لهم غلامان في مدىسنتين وهما نا بوليون شارل ونابوليون لويس.

ولما انتدب زوجها للجاوس على عرش هولندا لم تجد مندوحة عن المضي الى تلك البلاد لموافاته . ولا يخفى على أحد ان ابنة جوزفين لم تخلق لتكون ملكة فالبلاد التي تربعت في سريرها جاهرت بعداوتها ونما زاد الطين بلة اتصاف روجه باطوار غريبة .

وفقدت هرتنس ابنها البكر على أثر مرض فصير الامد ففادرت هولندا شاخصة الى جبال البرنات لرويح النفس بعد تلك الصدمة العنيفة الي اصابتها . ثم انها عادت الى باديس واقامت في منزلها بشارع شيرتي ولم تخطر على بالها المعودة الى بلاد الماء الماء و مساكنة بعلها ذلك الرجل المكروه .

وكانت تميش في باريس في وسط يختلف اليه الفنانون وينتابه هواة الفنون الجميلة فمنيت بالتصوير ونظم الاناشيد وقد اصبحت انشودة « الانطلاق الى سورية» التي نظمت عقدها انشودة وطنية . وفي ٢٠ ابريل سنة ١٨٠٨ ولدت غلاما ثالثا وهو شارل لويسنا بوليون وهذا صاد فيما بعد امبراطورا وقدعرف بأسم نابوليون الثالث .

وكانت فكرة الطلاق تجول منذ عهد بميد في ذهن العاهل نابوليون وقد جسم تلك الفكرة بفتة حادث ظاهره تافه الآ انه عجل في حمل العاهل على تقرير رأيه هذه المرة فني حفلة اقامها رفقاء اوجين بوهرنه في الجندية هتفوا له مطلقين عليه اسم خليفة نابوليون ولما درى هذا بالامر فار فائره وجاهر في مساء ذلك اليوم عينه لجوزفين برغبته في تطليقها وقد شهدت هرتنسذلك المشهد فكان له وقع سيء في نفسها لم تنسه طول حياتها.

وتزوج نابوليون عاري لويز النمسوية بعد اشهر فنالت هرتنس محنة شديدة حين تلقت الامر مجمل وشاح الامبراطورة الجديدة في حفلة العرس. وكانت تأمل ان تكافأ على ذلك بنيلها من الامبراطور الترخيص بالطلاق الا ان عابوليون لم يبد رضى به فاضطرت الى الشخوص مرة ثانية الى هولندا قاصدة زوجها، ولكن حدث لحسن حظها وحسن حظ تلك البلادان ذلك الملك الغريب

الاطوار عزم فجأة على التنازل عن العرش فهجره وانطلق من دون ان يخبر أحداً حتى ولا زوجته بالمكان الذي أمه فادارت هرتنس الشؤون نائبة عنه حينا من الزمان ريثًا ضمت مملكة هولندا الى الامراطورية الفرنسوية.

وتملصت هرتنس في هذه المرة من مملكتها وزوجها مما فقرد الامراطور احازة الطلاق وعين لها مرتبا قدره مليونا فرنك فتنفست الصعداء وجملت مقامها في باريس حيث عاشت بابهة عظيمة وعلى هواها وأصبحت دارها مثابة رجال العلم وأرباب الفن.

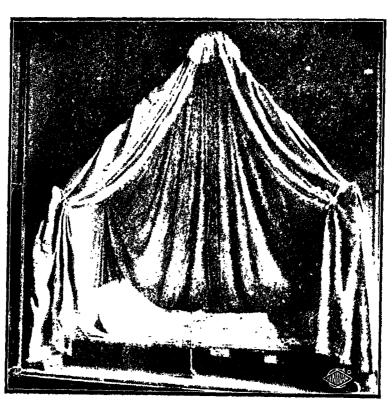
وكانت الحوادث تتماقب بسرعة في تلك الاثناء وكان صرح الامبراطوربة عيل المالة المالية على المبراطوربة على التوجه المالية المالية على المبراطور على التوجه الى جزيرة البا .

واطالت هرتنس لسان الثناء على الملوك المتحالفين لحسن معاملتهم لها فكان قيصر الروس يجيء تقريبا في كل يوم الى المالميزون لمشاهدتها وقد قال: « اتيت الى هذه البلاد للاقتصاص من نابوليون ومن غرائب الامور آفي لا أجد لذة الا بمعاشرة اسرته » ، ونالت هرتنس بمساعدته مرتبا يبلغ اربع مئة ألف جنيه ودوقية انشئت لاجلها مع ابقائهم لها عقاراتها في سان لو .

ولكن ما عتمت أن انتشرت فجأة أخبار رحوع الامبراطور فبهت الناس وخفت هرتنس لملاقاة معبودها الهائد من منفاه ولكنه لم يكرم وفادنها والهمها عمالاً قاعدائه عليه فكبر الامر على ابنة جوزفين ودافعت عن نفسها بقوة أضطرته الى أغضاء الطرف على ما أنته في اثناء غيابه.

ثم ان نابوليون بعد ماقهر في واترلو احتاج الى شخص فرج كر بته فاستقلته هرتنس في المالميزون استقبالا محفوفا بجميع مجلي الاحترام وطلمت منه ان يقبل منها عقداً من الالماس تبلغ قيمته مليو نا من الفرنكات . ولم يدد الامبراطور بغادر البلادحتي أمرت بترك باريس في مدى اربع وعشر بن ساعة فاخذت ولديها وتوجهت بهما الى طرغوفيا بسويسرا ثم الى كنستانس حيث ابتاعت قصر ارغبرغ ولم تجدفي معتز لهاهذا الراحة التي كانت تنشدها فالمانشبت ثورة سنة ١٨٣٠ صارحها كبير تجلها درغبته في الاشتراك في الفتنه الايطالية فأنكرت عليه ذلك ولكنه لم يتحول عن عزمه فسار الى فلورنسة وفي السنة التالية توفي فيها .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



سرير نابوليون النقال



ولم يبق لتلك المرآة المنكودة الطالع سوى ولد واحد فصممت على انقاذه من غائلة الاحداث مهما كلفها ذلك الأمر من الضحايا والمشقات وبذلت الجهود لا بقائه على مقربة منها في ارعبرغ الآ أن لويس نابوليون كان ذا مطامع كبيرة فمالج تلك الحركة المعروفة بحركة ستراسبورغ خفية عن والدته فكان من أمر تلك الحركة وتبعتها الوخيمة عليه ما كان . فتصدع قلب تلك الام وخافت عليه من نزول النو ازل والمام الملمات وخفت الى باديس وانطرحت على قدمي لويس فيليب طالبة منه العفو عن المجرم فمنحها الملك سؤله مشرطا عليها ان تبرح فرنسا في مدة ٢٤ ساعة . وكانت تلك الحوادث شديدة الوطأة على صحتها فكتبت في ٣ اغسطس سنة ١٨٣٧ الى ابنها نزيل اميركا ماخلاصته « تعال يالويس تعاللتفمض عيني " . »فبادر الامير لتلبية نداء أمه ووصل قبل تقطع انفاسها المعدودة بزمان عيني " . »فبادر الامير لتلبية نداء أمه ووصل قبل تقطع انفاسها المعدودة بزمان خصير فقاضت روحها في سويسرا في ٣ اكتوبر من تلك السنة . وأقام لها الامير وكانت الملك هرتنس موصوفة بالذكاء والدهاء كما يستدل من كلامها الموجه وكانت الملك شريحا ومشكاة يستنران بها وهذه خلاصته :

« يعتبر حظ البونا برتيين من اغرب الحظوظ في الازمنة الحديثة فهم الآن مسهد فون المنكبات الشديدة من دون أن تتيسر طم المجاهرة بكلمهم الاخبرة فيمكنكا بواسطة اسمنا أن تصبحا ملحوظي المكانة في اوربا القديمة وفي العالم المجديد على السواء وفي كل مكان وكل زمان لم يطرأ تغير على البشر فهم على الرغم مهم محمرمون ذرية اسرة هادنها الاقدار والاسم المشهور اول نصير يجود به القدر على من يبتني الوصول به الى مدى بميد . أن نا بوليون منشىء شهرتنا سحق الشعوب تحت اثقال مطامعه الا أنه احيا موات الآمال الجسيمة عند جميع الصعاليك وحرك عوامل الاعجاب في كل قطر فأنا عرفته في حالي القوة والضعف ولا أصوره لكما كمثال كامل فكثيراً ما كانوا يشهونه بقصبة مطلية بالحديد . وقد تسلطت عليه نقيصتان : الضعف وعدم التكم . ولما كان من طبعه الاكثار من المكلم كانوا يستدرجونه الى كشف الفطاء عن جميع أسراره ظللك مقضي عليه بان يصمت او ان يتكام من دون ان يقول شيئا وكثيرا ما يستمينون عليه بنقيصته ليبلغوا أوطاره منه . وكان نابوليون في غالب الاحيان ما يستمينون عليه بنقيصته ليبلغوا أوطاره منه . وكان نابوليون في غالب الاحيان ما يستمينون عليه بنقيصته ليبلغوا أوطاره منه . وكان نابوليون في غالب الاحيان ما يستمينون عليه بنقيصته ليبلغوا أوطاره منه . وكان نابوليون في غالب الاحيان المتمينون عليه بنقيصته ليبلغوا أوطاره منه . وكان نابوليون في غالب الاحيان ما يستمينون عليه بنقيصته ليبلغوا أوطاره منه . وكان نابوليون في غالب الاحيان ما يستمينون عليه بنقيصته ليبلغوا أوطاره منه . وكان نابوليون في غالب الاحيان ما يستمينون عليه بنقيصة ليبلغوا أوطاره منه . وكان نابوليون في غالب الاحيان ما يستمينون عليه بنوله بنوله بنيانه بنوله بن

ينقاد للاصدقاء الاقدمين او المتملقين الجدد فتجنبا الانقياد لشخص يصعبعليكمأ فيها بعد التملص منه . على انه يجب ان ترعيا حق الامانة لاصدقائكما فذلك يستميل اليكما تعلق الناس بكا . انها في النكبة الحالية الحالة بنا تجهلان مصيركا ومع ذلك لاتقفلا باب قلبيكما في وجه الامل وافتحا اعينكما وترصدا الفرص الملائمة . وان افلتت فرنسا إفلانًا نهائيا من ايديكما ففي ايطاليا والمانيا وروسيا وانكلترا اسباب تتسببان بها للمستقبل وفي كل مكان تطرأ بوادر افكار ترفع الى اوج السؤدد وارث اسم مجيد . فلك ولاخيك الحق بان تكونا بعد ملك رومیة و ار نین لنابولیون آذ آن عمکما یوسف لیس له سوی بنات وعمکما لوسیان جعلته اطواره الغريبة يفلت من يده فرصة كان يستطيع فبامضى انتهازهاليجلس على اقرب درجة من العرش وهو على ماأعرفه رجل للا يخلو من المقدرة العقلية فهو جريء ومحتال الا ان حدته جملته يضيع فوائد مشروعات كان الاقدام هاديا له في ممالجتما وهو البطل الحقيقي ليوم ١٨ برومير بعد مانال الضعف والتردد والجبن من نابوليون في ذلك أليوم . وابدى لوسيان بعد واترلو كثيراً من الشجاعة لما قلبت الاحداث ظهر الحبن لاسرته فنسيج على منوال نبلاء - ايطاليا في القرن الخامس عشر مجاهداً بهمة عالية لمبايعة نابوليون الثاني . ولوجرى نابوليون على رأي اخيه منقادا إلى ذوقه السلم لقذف انصاره إلى نهر السين اوائتك المشاغبين المؤلف منهم مجلس النبلاء والمجلس الاشترآعي وتمكنوا بَاشَارَةَ `` واحدة من اجراء ذلك الامر بمناصرة البقية الباقية من الجيش واستطاعوا فيما بمد ان ينازعو! الاعداء ارض فرنسا قدما فقدماً وكان من الممكن ان تكون الحكومة المطلقة سببا لخلاص الاسرة الامبراطورية ولكن لسؤحظ تلك الاسرة لم يكن زعيمها في ذلك الحين الاخيال نفسه. وقد أبصرته عند منتصف الليل صاعدا الى المربة ليوافي جيشه عند حدود بلجيكا فعانقني مبتسماً الا ان وجهه كان منقبضا انقباضاً تؤلم رؤيته فكانت نفسه مريضة كما كان جسمه وقد نهكه ما بذله من الجهد في الحرب الي أجج سميرها في أثناء الشهور الثلاثة . ومنذ ذلك الحين أعادت اليه الراحة في جزيرة القديسة هيلانة شيئًا من صفاء ذهنه ولماكان ذاعقل راجح وكان تام الخبرة باخلاق البشر نظم هناك حياته ودفاعه ومجده بلباقة الممثل في الملعب حين يتقن الفصل الاخير من مأساته .

ان الفتنة استنزفت قوة البحث بادلاء الحجيج عند الفرنسويين لكنهم لم يسدوا آذانهم عن تعاع الصوت البشري ففي الحركات المؤثرة وطلاقة اللسان ما يستطيع ان يوقظ الهمة في الشعب وأكن لاتدوم تلك اليقظة مدة طويلة فذار ان تنخدعا بها وتجنبا الفرص التي ينهزها المتربصون بالحكومة لايقاظها فالبوربون الذين استولت عليهم الحماقة ضلوا عن سواء السبيل ببرك المناصر المتطرفة تفعل ماتريد في ديارهم وباغضاء الطرف عن خطباء الندوة النيابية الذين يشعلون نار تلك العناصر وربما نجم عن ذلك حريق هائل.

لاتنسيا انكما اميران ولكن لاتنسيا ايضا الاحكام المتفيئين انها في ظلها فلقبكما حديث العهد فاذا ابتغيما ان تصيراه رفيعا ومكرما وجب عليكما ان تبينا انكما تستطيعان النفع. فان انها وأيها ان ذوي الاموال مخشون على اموالهم من الصياع فعداهم بان تكونا ضمينين لها واذا شكا الشعب من فظلمة فأظهرا له انكما انها ايضا تشكوان من تلك المظلمة وأقنعاه بان خلاصه لا يكون الا على ايديكما. واقول بالا مجاز ان مهمة البونا برتين هي المجاهرة بالصداقة بلميم الناس فن مهمتهم ان يكونوا وسطاء ومصلحين. واعلما انه لا يتعذر عليكما ان تصبحا معبود او كفاد او كوسيط بين الاقدار السماوية العنيفة ومصالح البشر فالبشر فيلسر ألى الالتجاء الى عناية منظورة فلا اسهل من امنا ودة الشعب فهو يميلون الى الالتجاء الى عناية منظورة فلا اسهل من امنا ودة الشعب فهو في لساطة الاحداث واذا رأى انهم يعنون بأمره استنام اليهولكنه ان هو آنس مهم الاستبداد والعبث محقوقه قاب لهم ظهر المجن وخرج عليهم وهو لا بصدتهم ان هم تجملوا معه في الكلام واغلظوا في القول لاعداء وهميين يصورونهم له ان هم تجملوا معه في الكلام واغلظوا في القول لاعداء وهميين يصورونهم له الملن على ايذائه ،

نهيأًا ليكل خطب مفاجىء ريما تتيسر لكا نهيئة الحوادث ولا تسيئا الى احد ولا تستسلما الى اي كان وأكرما وفادة الجميع حتى الفضوليين واصحاب الاغراض والمستشارين فيمكنكما ان تجنيا ثمار الفوائد من جميع هذه الامور وارصدا الفرص لتغتماها فلا تحدث مهزلة او مأساة من دون ان يكون لكا مفتم من ورائهما . وكونا في كل مكان ولازما جانب التعقل والحرية ولا تجاهرا بوجود كا الا في الحين الملائم »

الكردينال فش

لم تكن اسرة بونابرت معسرة وأنما لم تكن مومرة وكان الاب بونابرت عم نابوليون يعيش على شيء من الرخاء مماكان يصيبه من المال بصفة كونهرئيسا لشمامسة كاتدرائية اجا كسيو وكان لنسيبه ابن وهو يوسف فش اخو لاتيسيا الرضيع وقد ولد هذا في اجاكسيوفي سنة ١٧٦٣ وارسل الى مدرسة اكس الا كليريكية لما بلغ السادسة عشرة من عمره ولما سيم كاهنا دعاه نسيبه اليه وعينه في مركز يعود عليه بشيء من المال وبعد أشهر توفي الاب بونابرت وخلفه الاب فش في مركزه مع صغر سنه . وكان متحليا بالصفات الكرية ومحافظا على اقامة الفروض الدينية ونوافلهافي مواعيدها ولم يدع سبيلا للالسن لانتقاده ولكنه لم يكن شديد الذكاء .

ولما اشتعلت نيران النورة وقررت الجمعية الدستورية ان تطلب من جميع رجال الاكابروس ان يقسموا يمين الامانة للدستور لبي الاب فش الطلب وهو يقصد تجنب الاختلاف مع السلطة وشهرت الحرب الاهلية في كورسيكا ونهض باولي لمناوأة فرنسا والقي الرعب في قلوب السكان فهربت لاتيسيا بونابرت واولادها واخوها الاب فش في سنة ١٧٩٣ وذهبوا الى مرسيليا ولم يكن معهم شيء من المال

فنزع الآب فش أو به الاكليريكي وطلب منصباً مدنيا في جيش الآلب وكان الارئة من اولاد اخته قد دخلوا في خدمة الحكومة فعين يوسف سكر تيرا لموظف كبير وجعل نابوليون كابيتان في المدفعية واسندت الى لوسيان وظيفة ناظر لمخازن الجيش في سان مكسيان في الفاد . ونال الآب فش المنصب الذي طلبه عاكان لاسرته من العلاقات باصحاب المكانة العالية وقضى أيامه من ذلك العهد في الجيش نابذا ما كان مركزه الدبني يقضي به عليه ولحق مجيش الجنوب متنقلا معه الى جميع الاما كن التي كان ينتحيها .

وجاء الوطني فش الى باريس في أواخر عهد حكومة الديركتوار وكان باقيا في منصبه المدني في الجيش وكان يقضي حياةشديدة الاضطراب فكان على الصال

ودي دائم بمشاهير رجال الثورة ولم يكتف بمرتبه الذي كان ينفق القسم الأكبر منه على اسرته وقد كانت تشمر بالضيق بل زاول نوعاً من التجارة فسكان ينتاب محال المصورين ويشتري الصور منهم ثم يبيعها

وكان نابوليون في اثناء ذلك يتدرج في المناصب حي اصبح قنصلا اول فينئذ نصح الوطني فس لابن اخته ان يتقرب من دومية ويفاوضها في عقد وثيقة مهها (كونكوردا) لاعادة الديانة الكاثوليكية الى ما كانت عليه في فرنسا ولما ابرمت الوثيقة تذكر الوطني فش انه كان قسا فطلب من دومية ان تحله من التأديبات التي استوجبها لما حلف الاعان المذكورة آنفا فبادر البابا الى اجابة طلبه وعاد الاب فش الى السلك الاكابريكي والى مزاولة فروض المذهب الكاثوليكي ونوافله وأراد البابا بيوس السابع في سنة ١٨٠٧ ان يرضي بونابرت القنصل الاول فوافق على تعيين الاب فش رئيسا لاساقفة ليون ورقاه في السنة التالية الى درجة الكردينالية وارسلته الحكومة الفرنسوية سفيرا لها في دومية فسافر الى مركزه الجديد واختار شائو بريان سكرتيرا له وكان للكردينال فش في ذلك الحين تسع وثلاثون سنة من العمر .

ولما انشئت الامبراطورية طلب الامبراطور الجديد من البابا ان يأتي الى باريس ليرأس حفلة تكريسه وبعد ماتردد بيوس السابع في الامر دضي أخيرا بالانطلاق الى باريس وتقدمه السكردينال فش ليعد كل شيء على الطريق ليلتي الحبر الاعظم احتفاء عظيا في جميع الاماكن التي يمر بها وانتظر البابافي ابرشيته بليون واقيمت للحبر الاعظم احتفالات دينية ومدنية فيهافي ١٩ نوفبرو ٢٠و٢ منه من سنة ١٨٠٤ وقامت في باريس قبل حقلة التنويج بيوم واحد عقبة لم يكن بدمن عهيدها وهور ان زواج نابوليون وجوزفين كان مدنيا فقط ولم يشأ البابا ان يكرس الامبراطور الجديد الا اذا اثبتهو وزوجته ان قساكاتوليكيا بارك قرانهما فل الكردينال فش هذه العقدة ونصب مذبحا في ددهة مجاورة المناعة الرابعة بعد الظهر . وذهب السكردينال بعد ساعتين لمواجهة البابا فسأله الساعة الرابعة بعد الظهر . وذهب السكردينال بعد ساعتين لمواجهة البابا فسأله المهم عت أيها الاب الاقدس ،

فقال البابا بناء عليــه ارى ان كل شيء حسن وسأرأس الحفلة غدا في كنيسة نوتردام .

وعين الكردينال فش المستشار الديني الاكبر في الامبراطورية وعين له مرتب كبير وعهد اليه علاوة على ذلك في تولي الرئاسة الدينية في جميع القصور الامبراطورية التي لم تكن خاضعة لسلطة الاساقفة في الابرشيات المشيدة فيها وفوض اليه نا بوليون أيضا توزيع الصدقات ومنحه سلطة تكاد تكون مطلقة لتميين الذين يراهم ملائمين لكراسي الاسقفيات الفارغة.

وللكردينال فش الفضل في اتبان عمل كان كبير الفائدة لفرنسا وهو انشاء الرسالات الاجنبية

وكان السكردينال فش في عهد الامبراطورية كله وفي أحرج الاوقات حين سجن نابوليون بيوس السابع والحق به غضاضة وسيطا بين ابن اخته والحبر لاعظم وكان مرنا في سياسته فانه مع خدمته لمقاصد نابوليون ومطامعه ومع تجنب قطع علاقات الامبراطور بالجبر الروماني ظل حاصلا على ثقة البابا به وكان يستوجب الثقة بإعماله هذه ولم تكن هذه الاحمال تعارض سياسة الامبراطور مع أن هذه السياسة كانت في غالب الاحبات عنيفة وموسومة بسمة الظلم . وكان من أشد الصموبات التي لقيهانا بوليون مسألة فسيخ زواج أخيه جيروم بالا تسمة باترسن وقد اقبرن بها جيروم في بلتيمور وهو في الناسمة عشرة من عمره فلما عاد الى باريس وعرف نابوليون بامر زواجه ابرق وارعد وقام وقعد واجبره على الانفصال عن زوجته وبادر الى ارسال الكتاب الا في الى البابا بيوس السابع:

« ارغب في آن تصدر قداستكم برادة بالغاء زواج اخي جيروم بالآنسة باترسن من بلتيمور في الولايات المتحدة وانه ليسهل علي فسخ هذا الزواج في باريس ولكنني افضل أن يتم ذلك في رومية ليكون ذلك عبرة رادعة للاسر الحاثوليكية المالكة عن تزوج ابنائها ببنات الاسر البروتستانتية فارجو من قداستكم أن تفعلوا هذا الامر بلاضجة وحين ينتهي الي أن قداستكم تريدون أن تفعلوه ابادر الى فسخ الزواج من الوجهة المدنية . »

وبعد مادقق بيوس السابح في هذه القضية ونظر فيها من جميع وجوهها أجاب انه لايسمه الغاء هــذا الزواج فينئذ جمع نابوليون كبار اللاهوتيين الفرنسويين واوعز البهم بأن يعقدوا مجمعاً مستندين في ذلك الى قرارات المجمع المريدنتيي و خواها احتفاظ الملوك مجمعهم في الغاء زواج افراد اسرتهم فعقدوا الجمع وقرروا الغاء زواج جيروم بونابرت بالآنسة بالرسن لان الامبراطور نابوليون زعيم الاسرة البونابرتية يقيم النكير على هذا الزواج فبادر العاهل الى وضعقرار المجمع موضع الاجراء أما الكردينال فش فلم يشأ التدخل تدخلا علنيا في الجمع موضع الاجراء أما الكردينال فش فلم يشأ التدخل تدخلا علنيا في ونابوليون من جهة أخرى ولكنه كان وهو وراء الستار ببدي رأيه في المسألة ويوفق بين النظريات المتضاربة ويجعل اعضاء المجمع يسلسون مقادتهم للامبراطور ويقضون لبانته.

وبذل الكردينال فش مجهوده لتسهيل رجوع الرهبان الى فرنسا وكان رجال الثورة قد مزقوا شملهم واكرهوهم على الجلاء عن البلاد فاستقبلهم في الرهبيته بليون وساعدهم على لم شمهم وقد كان هذا الامر في فابة الصعوبة بعد ماكانوا قد تشتتوا تحت كل كوكب من سنة ١٧٩٧ ونال الكردينال من الامبراطور مرسوما يجيز لجميع الرهبان الرجوع الى فرنسا بملابسهم المعروفة وكانت هذه الملابس قد زالت من فرنسا من عهد بعيد وأعيد البهم كثبر من حقوقهم وامتيازاتهم المسلوبة منهم فاقبل الرهبان بهمة ماضية على انشاء المدارس الحانية في جميع انحاء البلاد لتعلم الفقراء وقد كانت المدارس (العلمانية) في تلك الايام قليلة وغير وافية بالحاجة ولم يكونوا محسنون ادارتها . وكان الخلاف يشتد بين رومية وفرنسا وتزداد المسائل الطارئة بينهما تعقداً فانحاز الكردينال فش الى ابن اخته واضطر بحكم الضرورة الى الاختلاف مع البابا وطلب اقالته من منصبه كسفير واستأذن من بيوس السابع بالانصراف في مقابلة تجاوز فيها حدود ما يجب عليه من الاحترام لرئيسه الاكبر وعرج على ابرشيته في ليون وهو عائد الى باديس ونظم في اثناء اقامته فيها شؤون رهبان (الشارتروز)

ولما وصل الى باريس اغلظ له الامبراطور السكلام وعنفه على ما ابداه من الضعف في الدفاع عن سياسته وتأييدها في الفاتيكان ولسكن لم تطل مدة استياء الامبراطور من خاله فانه لما وزع نابوليون التيجانوالمناصب السامية والعوارف السنية على اشقائه وشقيقاته وانسبائه ونسيباته في سنة ١٨٠٦ لم ينس السكردينال فش فانه عينه مساعدا لرئيس اساقفة رائسين كبير اساقفة المانيا بحيث يخلفه في

منصبه بعد موته وكان في هـذه الابرشية مليون نفس ومن حقوق رئيس اساققتها ترؤس الجمعية الدينية الجرمانية في فرنـكفورت على الماين

ومنح الـكردينال ايضا لقب صاحب السمو ولكنه كان يؤثر على كل ذلك الريع السنوي البالغ ثلاث مئة الف فرنك وكان يقبضها من دخل المكس في بلاد الرين ووافق البابا على جميع هــذه الامور ببراءة خاصة خلافا للاصول التي كانوا يجرون عليها قبل ذلك العهد ومن غرائب الامور أن ذلك الموظف البسيط في مصلحة تموين الجيش اصبح في اقل من عشر سنوات كردينالا ورئيسا لأساقفة ليون وكبير اماقفة غاليا والمرشد الديني الاكبر للامبراطورية وعضوا في مجلس الشيوخ ومن الحائزين لنشان جوقة الشرف من درجة ﴿ غران اوفيسيه »و نشان «الحبزة الذهبية» ومعاوناً لصاحب السمو الامبركبير اساقفة المانيا وقدكان في جميع هذه الالقاب مايجعله يرزح تحت اعبابُها ولكنه اضطلح بِهَا كُلِّ الْاضطلاع وِكَانَ لَهُ فِي بَارِيسَ قَصَر خَمْ فِي شَارِع ﴿ مُونَ بِلَانَ ﴾ يستقبل فيه ويأدب فيه المآدب التي لم تكن تقل في التأنق عن مآدب الامراء والملوك. ولما حضرت الوفاة الكرّدينال دي بلوى رئيس اساقفة باديس في ١٠ يونيو سنة ١٨٠٨ اراد نابوليون ان يمين الكردينال فش خلفا له محيث يجعله في وقت واحد رئيسا لاساقفة باريس ومساعدا لرئيس اساقفة راتسين ورئيسا لاساقفة ليون فامتثل الديوانالاسقفي فيباريس لاوامرالامبراطورولم يرفضالكردينال فش ترشيحه لرئاسة اساقفة باريس ولكن البابا شدد النكير على ذلك فأكر الكردينال فش البقاء في كرسي ليون وعين لـكرسي باديس الكردينال موري مع نقور بيوس السابع من تعيينه .

واستمر المراك بين البابا والامبراطوروقدانهى الامرباعتقال الحبرالاعظم وارساله الى ديرالشار تروزفي فلورنسة في بدء الامرومنه ارسل الى سافون ففنتنبلو. وكان البابا بيوس السابع يمتبرنفسه محروما السلطة الادبية اللازمة في ممتقله ولذلك ابى تثبيت الاساففة الذين عينهم نابوليون اخبرا تثبيتا قانونيا وكان في جملهم الكردينال موري وقد رضي الكردينال فش بان يتولى رئاسة المجمع النبي عقد وقرر ارسال رسالة المجالبا يطلب بهامنه التسليم عما يقترحه نابوليون

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



قبر نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة



فاجاب بيوس السابع انه لا يقرر شيئًا في هذا أذا لم ترجع اليه حريته ويرجع بكرامة الى رومية .

ونشأت مصاعب دينية جديدة لما اراد نابوليون تطليق جوزفين في سنة ١٨٠٩ وكان الامبراطور قد عقد له على زوجته عقد ديني قبل حفلة التتويج بيوم واحد ولذلك لم يكن نابوليون يستطيع ان يعقد زواجا جديدا قانونيا في نظر الكنيسة قبل أن يلغي زواجه الاول. وكان موقنا على التقريب ان البابا يرد طلبه فصمم على الاستغناء عنه وطلب من هيئة مجمع ابرشية باريس الديني ان يقرر فسيخ زواجه مجوزفين واورد شاهدا يؤيد ذلك فسيخ زواج شارلمان بالاميرة المامرة المجاورج وشهد الكردينال فش بان زواج جوزفين وقد باركه هو تم بغير شهود فاستند المجمع الى هذه الشهادة وقرر ان هذا الزواج عقد خلافا لمقررات المجمع الريدنتيني وابطله وكان عمل الكردينال فش موصوما بوصمة الضعف فانه اذعن لقرار استبدادي وسخر ضميره لمشيئة عائرة ولم يكتف بذلك بل اقدم بلا تأثم ولا تحرج على عقد زواج ابن اخته بالارشيدوقة ماري لويز

ولا نفيض في الكلام عن سني الامبراطورية الاخيرة حين كان الامبراطور في عراك دائم مع الباباوية وحين كان الكردينال فش يمالج تجنب الاختلاف مع ابن اخته مع بقائه متعلقاً بالكنيسة فني ٢٠ مايو سنة ١٨١١ منح سرالعاد لملك رومية الصغير نجل الامبراطور وولي عهد الامبراطورية . ولما المحالكردينال فش الموافقة في السنة التالية على تمقب بعض الاساقفة واعتقالهم امر الامبراطور بالذهاب الى مركزه في ابرشيته . ولما نقل بيوس السابع من سافون الى فنتنبلو ومر بليون ليلا لم يجرؤ الكردينال فش على الخروج للقائه بل اقتصر على كتابة رسالة اليه يؤكد له بها اخلاصه

وقد ضبط رجال الشحنة هذه الرسالة وادسلوها الى نابوليون حين كان في دوسيا. وانتهى الامر بسقوط نابوليون في سنة ١٨١٤ فماد بيوس السابع الى دوسية وشخص اليها أيضاً الكردينال فش بمدما نفته حكومة لويس الثامن عشر فاستقبله البابا ولم يذكر الا الخدم التي خدمه بها خال الامبراطور ورخص له بالاقامة في رومية مع اخته لاتيسيا.

وطلب لويس الثامن عشر من الكردينال أن يستقيل من رئاسة اساقفة ليون فرفض الكردينال رفضا شديدا ما طلبه منه الملك مستندا في رفضه هذا الى الحق القانوني ولم يتمكن البابا لاون الثاني عشر خليفة بيوس السابع من اقناع الكردينال فش بالاستقالة مع شدة الحاحه عليه وسويت المسألة أخيرا عجافظة الكردينال على لقبه وتسمية السيد دي برتي رئيس اساقفة البي السابق وكيلا لادارة شؤون الارشيه.

ولما جلس الملك لويس فيليب الاول على عرش فرنسا في سنة ١٨٣٠ سمى الكردينال فش الى العودة الى كرسيه حى أنه اعد المدة للسفر ولكن عرضت مصاعب حالت دون ذلك وقد اتت من جانب الكرسي الرسولي. فبقي الكردينال فش في رومية يعيش عيشة الكبراء حي حضرته الوفاة في ١٨٣ ما يو سنة ١٨٣٩ فقضى بالداء الموروث في اسرة بونا برت اي بسرطان الممدة وقدنقل دفانه بحسب رغبته في وصيته الى اجاكسيو في سنة ١٨٥١ وضم الى رفات اخته لاتيسيا في كنيسة القديس يوسف.

وفي اجاكسيو شارع اطلق عليه اسم الكردينال فش وفي المدينة مدرسة كبيرة بشارع غرانقال بنيت على اسمه ايضا وقد ادى خدما جليلة لمسقبط رأسه وهم يدخرون له عرفان الجميل في تلك المدينة

نابوليون الحقيقى كاوصفه كاتبه دي بوريان

لما كانت شهادة الشاهد العياني تفوق في القيمة شهادة الناقل صممت على نشر فصل أخذته من كتاب وضعه دي بوريان كاتب نابوليون الخاص وهذا الرجل لم يكن يضمر حبا شديدا خالصا لمولاه . وقد لازمه مدة طويلة في روحاته وغدوانه حي كان واقفا على خافيه وباديه ومطلعا على عجره وبجره .

وكان في كل يوم يدون في مذكراته الحوادث التي يشاهدها موجها البها ملاحظاته وانتقاده وما تستوجبه من مدح أو قدح وكان يفعل ذلك منقاداً الى ذوقه التاريخي ولم يخطر له قط أنه سينشر يوما من الايام هذه المفكرات. وكان نابوليون يعدكاتبه في مستواه ويتخذه أمينا على أسراره ويوليه

ثقة غبر محدودة . وقد كان دي بوريان صديقا للماهل في أيام الدراسة وكانهذا يوقفه على جميع مقاصده و تدابيره وخططه ويدعوه اليه مرات كثيرة في الليل ويطلب منه أن يأتيه في الساعة السابعة من صباح كل يوم . وكانت ذا كرة دي بوريان عجيبة وكان يحسن التكم والكتابة بعدة لفات وقد امتاز بسرعة خاطره في معالجة الاساليب الكتابية . وكان أيضا واسع الخبرة في الادارة والقانون المام و صديد الصريمة و محصنا للاسرار . ومع كل هذا لم ينج دي بوريان من مطاعن خصومه الذين حسدوه على منصبه فلجأوا الى جميع ضروب الدهاء لكي يسقطوه في عين مولاه ويفقدوه الحظوة عنده . وماز الوايسة نفدون موارد دهام مانه يستفيد من وجوده في منصبه العالي ليحشد الثروة وكان القنصل الاول بيستاء كل الاستياء من الذين يتوسلون بوسائل غير مشروعة لجمع الاموال . يستاء كل الاستياء من الذين يتوسلون بوسائل غير مشروعة لجمع الاموال . فناول نا بوليون في ذات ليلة دي بوريان كتابا جاءه به سراً رجل مجهول وقال فناول نا بوليون في ذات ليلة دي بوريان لبراءة نفسه مما المهوه به ففارق رفيقه القديم كما أعلمه أنا ولم يسع دي بوريان لبراءة نفسه مما المهموه به ففارق رفيقه القديم في مدرسة بريان بعدما تمانةا

وزعم بعضهم أن الامبراطور أوصد بابه فيما بعد في وجه كاتبه القديم فهذا الزعم فاسد لان دي بوريان بقي يكثر من التردد على سان كلو وعلى المالميزون حيث كانت جوزفين تـكرم وفادته

وكان بعد ذلك أن دي بوريان أقبل على المضاربات المالية فكان النحس حليفه ويقال أن اقباله عليها حال دون عودته الى خدمة الامبراطور

وانتخب دي بوريان بعد سقوط الامبراطورية عضوا في مجلس النواب ثم جعل كاتبا للمسيو دي فيلال رئيس الوزارة في عهد الملك لويس الثامن عشر . وساقته الاقدار في سنة ١٨٢٨ الى بروسل عاصمة بلجيكاو جيبه فارغ والديون متراكمة عليه ففكر في الانتحار ليتخلص من شقاء هذه الحال وقد بلغ التاسمة والجسين من عمره ولكن حظه ساعده في هذه المرة على التخلص من الضيق فأنه تعرف برجل امحه لدفوكا يمنى بنشر الكتب فجاءه هذا وطلب منه أن يدفع اليالمكرات الى كتبها عن نابوليون لكى يطبعها فيعطيه ستين الف فرنك في مقابا

ذلك فرضي بعد الثردد باجابة طلب لدفوكا . وبرزت هذه المفكرات من خدرها في سنة ١٨٢٩ فكان اقبال الناس عليها عظيما . وقيل أن ناشرها كسب بنشرها مبلغا لايقل عن مليون فرنك في ذلك العهد .

ملامح نابوليون

قال دي بوريان

« أَفِي لَكِي أَجِعَلَ جَمِيمِ النَّاسُ يَقَفُونَ عَلَى حَقَيْقَةَ حَالُ نَابُولِيُونَ بُونَابِرَتُ عَقَدَتَالَمُومَ عَلَى كُلَّمُ اللهُ عَلَى كُلُّمُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ عَلَى اللهُ ع

انهم استطاعوا تصوير جمجمته بشكل نائى وصوروا جبينه مصعرا ووجهه مصفراً كثير التفكير التفرك لم يقدروا أن يصوروه تصويرا صحيحا فان هذا النظركانت تحركه ارادة أسرع من البرق ففي الدقيقة عينها كان نظره الحاد الثاقب يتحول من اللين الى الشدة ومن الارهاب الى المجاملة فتبدو له هيئات مختلفة تعبر عن الافكار الهائجة في نفسه .

وكانت له يدان ناعمتان يفتخر بهها ويخصهها بمناية فائقة وينظراليهما بارتياح واعجاب وهو يتكلم .

وكان يزعم أن له أسنانا جميلة ولـكنه ماأصاب في زهمه هذا كما أصاب في زعمه عن يديه .

عادته في التنزه والاستحام

واذا تنزه وحده أو مع غيره في البيت أوفي الحديقة مشى وظهره محني قليلا ويداه وراء ظهره وأكثر من اجراء حركة غير اختيارية في كتفه اليمني برفعه اياها واجراء حركة أخرى في الوقت عينه في فمه من اليسار الى اليمين والذي لايعلم أن هاتين الحركتين من قبيل العادة يتوهم انهما من قبيل الحركات التشنجية وقدكات هاتان الحركتان في واقع الحال تنبئان عن إجهادعقلي شديد واضطراب فـكري عظم يحوم حول خواطر كبيرة .

وكان بعد رجوعه من التنزه يكتب او يملي علي مايجول في خاطره وكان صلب المعود فلايشعر بالتعب وهو على صهوة جواده في ميادين القتال وكان كثيرا مايسير ماشيا خمس ساعات أو ست ساعات ن دون ان يشعر بتعب .

وكان من عادته وهو يتنزه مع أحد بأنس به ان يتأبط ذراعه مستندا البها وكان يقول لي كثيرا حينهاكان قنصلا اول: « ترى يابوريان كم أنا قليل الاكل والشرب ونحيف الجسم وكأني بالنفس تناجيني بانه حين يمضي من عمري اربعون سنة اصبر فاحش الاكل مترهل الجسم واني مع ذلك اكثر من الرياضة البدنبة ولكنه حدس لابد من وقوعه . »

وكانت هذه الفكرة تعذبه وحيث لم بكن عندي من الدلائل ما يجعلنيأ وافقه عليها كنت أقول له أنه مخطىء في حدسه .

وكان شديد الولوع بالاستحام ويعد همن الضرورات وقد تعود أن يقيم في حماسه ساعتين متتاليتين في كل يوم وكنت في أثناء ذلك أقرأ له خلاصة الجرائد أو بعض مقالات جديدة متضمنة هجوا قبيحا موجهااليه فانه كان يريد أن يسمع كل شيء ويعرف كل شيء وينظر الى كل شيء بنفسه. وكان في أثناء مقامه في الحمام يفتح داعًا حنفية الماء الساخن فتر تفع الحرارة الى درجة تجعل القراءة صعبة على من جراء البخار السكثيف المتصاعد والحائل بيني وبين الصحف التي اتدبرها فاضطر حينئذ الى فتح الباب.

استقامة طبعه

وكان بو نابرت معتدلا فيكلشيء متجنباالافراط والتفريط ولم يفته ما يذيعونه عنه من الاخبار السيئة وكان في بعض الاحيان يميل صبره لمعرفتها .

أو لم يستفض بين الناس أنه كانت تنتابه نوب صرع تشبه نوب « النقطة » فقي السنين الاحدي عشرة التي قضيتها ممه بلا افتراق عنه لم يبد لي أدنى أعراض تدل على هذا المرض فقد كان سليم الجسم متين البنية .

وهب توهم أعداؤه أنهم يحقرون من شأنه باذاءتهم عنه أنه مصاب بهــذا

المرضان أنصاره ومريديه الذين يظنون أن النوم لا يتفق مع العظمة لم يكو نو اصادقين في زعمهم بأنه يحبي لياليه ساهرا فان بونا بوت كان يكاف غيره السهر حين يغوض هو في فجة السكرى وكان يريد أن أوقظه في الساعة السابعة صباحا من كل يوم فسكنت أسبق غيري الى دخول غرفته وحيما أوقظه يقول لي في غالب الاحيان وهو متناعس: يابوريان أرجو منك أن تتركني أنام أيضاً قليلا.

واذا لم يكن شيء مهم كنت أعود اليه في الساعة الثامنة وبالاجمال كان ينام سبع ساعات في كل يوم ويقيل بضع دقائق بعد الظهر . وقدأ وعز الي بألا أكثر من الدخول عليه ليلا وألا أوقظه حين يكون عندي خبر سار أبلغه اياه فلاشيء يدعو الى الاسراع في ذلك ولكنه كان يود أن أوقظه في الحال اذا كان عة خبر رديء .

نابوليون في الصباح

وكشيرا مَاكنت أَنْعجِب مِن نَجِاتُهُ مِنَ الجَرِحُ حِيْمًا يَلْتَفْتُ بِغَيَّةٌ وَخَادِمُهُ مِحْلَقَ له ذقنه .

وحيماً يفرغ من لبس ثيابه — وكان شديد التأنق في الملبس مبالغا في النظافة — ينزل الى مكتبه فيوقع العرائض الخطيرة التي أكون قد طالعتها في مساء اليوم السابق وكان في أيام الاستقبالات والاحتفالات يوقعها حيما كنت أذكره بأن أصحابها ينتظرونها أمام مكتبه وفي المواضع التي يمر بها . وكنت أكفيه مؤونة العناء بقولي لاصحابها قبل خروجه مامنحهم إياه وماحبسه عنهم .

ثم بقرأ الـكتب المفتوحة على منضدته بمد أن أكون قد رتبتها بحسب أهميها فيكل الي المجاوبة عليها وكان في بعض الاحيان يجاوب عليها بيده ولكن هذاكان نادرا لان المجاوبة على الـكتب المرسلة اليه كان مجلبة لضجره. ويأتي

خادم المائدة في الساعة العاشرة ويخبره ان طعام الصباح مهيأ فننزل. وكات الصبوح دائمًا بسيطاً.

وقد يطلب في الصباح لحم دجاج ممالجاً بالزبت والبصل ويشرب قليلا من الحر وكان يؤثر خمر بوردو ولاسيا خمر برغونيا ويتناول فنجانا من القهوة القو بة بمد الغداء والعشاء.

ولم يكن يتناول شيئًا بين الوجبات ولا ادري لماذا نسب اليه بعضهم شدة الولوع بالقهوة ومن المرجح أن الذين نسبوا اليه هذا الامر يتوهمون أنه يأدق في الليل وأن الاكثار من تناول القهوة يسبب له هذا الارق

وكان اذا اضطر الى اطالة السهر من جراء بعض الشواغل لا مجرع القهوة بل يتناول الشكولاتا ومجملي أنجرع معه فنجانا منها ولا يفعل ذلك الاحينا يتادى بنا السهر الى الساعة الثانية أو الثالثة بعد منتصف الليل. وقالوا أيضاً أنه كان مفرطاً في التدخين فقولهم مردودلانه كان يتناول التبغ نشوقا بمقادير قليلة موضوعة في علبة وعنده عدد كبر من العلب.

علو همته وحبه لفرنسا

وكان بونابرت شديد الميل الى أمرين : المجد والحرب ولم ير مشرق الجبين الا في الحرب أو مقطب الجبين الا في وقت الراحة وكان يروقة اقامة الانصاب وعلا فؤاده عوذج اقامة الابنية الفخمة ولم يفته ان الانصاب جزء من تاديخ الشموب وان بقاءها مدة طويلة دليل على مدنية هذه الشموب بعد انقراضها بمهد طويل وتدل الاجيال المتأخرة على حدوث هذه الفتوح الممدودة في بعض الاحيان من الاساطير.

وقد خدع من الطريق الواجب عليه سلوكها للوصول الى الفاية التي يؤمها فملاماته واعلامه موضوعة على الانصاب المرفوعة في عهده ولـكن لماذا ينسبون قصر اللو ور القديم الى عهد ملكه بوضعهم عليه احرفا كاذبة فان حرف المحفود في كل مكان لم يكن ليقوى على عو حوادث القاريخ فوضعه بدلا من الاحرف المحذوفة لايفير ترتيب الازمنة ولـكن لا بأس من ذلك فان نابوليون كان موقناً أن الفنون المحمل العظيمة بشهرة واسعة و تخلد ذكر الملوك الذين احاطوها بعنايتهم و شيجموها

وقال لي بونابرت مرة : ﴿ أَنَّ الشهرة العظيمة ضَجَةَ كَبِيرَةٌ وَكُلَّا عَمَلُ النَّاسُ في سبيلها كثر امتدادها إلى مدى بعيد فالشرائع والانظمة والانصاب والام تسقط ولسكن الضجة تبقى ويكون لها دوي في الاجيال الآتية » هكذا كان يفسكر في مثل هذه الامور.

وكان يقول لي : « ان قوتي تتعلق بمجدي ومجدي يتعلق بالانتصارات التي اصبتها وهي تسقط ان لم احمل قاعدتها المجد والانتصارات الجديدة وقدجعلني الفتح على ما أنا عليه والفتح دون سواه يحفظني كما أنا »

هذا هو الفكر المتسلط عليه وقد جعله دائم التفكير في حروب جديدة وكان يزعم انه اذا بقي جامدا في مكانه لايأمن السقوط وهذا ما كان مجعله ميالا الى التقدم الى الامام وعنده ان العمل بلا عظمة ولا قوة لا يعد عملا وهذه الحاجة الشديدة متعلقة بالانظمة التي وضعها وكان يقول: « الحكومة المولودة في السناء محتاجة الى أن تبهر الانظار وتدهش الناس وحالما تفقد اللمعان تسقط. »

ولم يكن. في الحقيقة مستطاعا ان تطلب الراحة من شخص كان الحركة بمينها وكانت عواطفه نحو فرنسا تختلف عنها لما كان حدثا فقد بقي مدة طويلة ضيق الصدر عند تذكره فتح كورسيكا التيكان يعتبرها موطنا له دون سواها ولكن مالبثت هذه الذكرى ان امحت وصار يحب فرنسا محبة عظيمة وكان جنانه ملتهبا بتشوقه لرؤيتها عظيمة وأول امة في العالم تخضع جميع الامم لشرائعها

وكان يرى اهمه مرتبطًا باسم فرنساً باربطة لاتنفصم عراها ويسمع الناس يرددونه في الازمنة المتأخرة . وفي جميع اعماله كان الحاضر يمحى أمام المستقبل كما أنه كان في جميع الامكنة التي تقذفه اليها الحرب ينظر ماثلالدى فكره الرأي العام الفرنسوي .

وكما كان الاسكندر الكبير في اربل يعلق اهمية على استمالة الرأي العام اليه في أثينا اكثر مما يعلقه على قهره دارا لم يكن بونابرت في مارنغوبني عن التفكير في ماعساهم أن يقولوا في فرنسا . وكان قبل اضرام المعركة مهتم بما يجب عليه أن يفعله في حالة الانتصار اكثر مما يهم بما يفعله في حالة الانتصار

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



اوجين بوهرنه ولد فى سنة ١٧٨١ وتوفى فى سنة ١٨٢٤



وكانت مطامعه الشديدة تدفعه نحو السلطة الا أن السلطة التي أصابها زادته طمعا على طمع ولم يفقه احد في الاعتقاد بهذه الحقيقة وهي أن أعظم الحوادث تسكون في غالب الاحيان نتيجة لامور تافهة وهذا هو السبب الذي من اجله كان يتوقع تلك الحوادث ولايستنزلها فيشاهدها تتهيأ وتنضج فيثب البهامفاجئاً ويسرها. على هواه

رأيه في الناس

ولم يكن بونابرت ميالا بطبيعته الى احترام الناس بل كان يحتقرهم كلا طال تعرفه بهم ورأيه هذا في الناس ناشيء عن الاختبار ومؤيد عنده ببعض الامثلة الظاهرة وبعد عنفه نتيجة لهذا المبدأ الذيكان يكرره داعًاوهو: «مخلان بحركان العالم: الخرف والمصلحة »

وأي أحترام يشعر به بونابرت لطالبي الرفد من صندوق الاوبرا فهذا الصندوق الملقى فيه مبلغ كبير من عائدات اللعب ينفق قسم منه لتسديد مايريد من النفقات على الملعب والقسم الباقي ينفق في طرق سرية فكان بعضهم بقبض مبالغ كبيرة بورقة يوقعها دوروك وكثيرا ماكانوا يبصرون اشخاصا الابسين أزياء مختلفة يدخلون من الباب الصغير من جهة شارع رامو وان صديقة مصر التي كان البريطانيون قد اطلقوا سبيل زوجها المسكين اكثرت من البردد على ذلك الصندوق وكم من مرة اجتمع امامه في وقت واحد العالم والممثل والخطيب المصقع والموسيقي المشوه . وفي يوم واحد جاء ذلك الصندوق كاهن ثم محظية فكردينال (فش) .

وكان من اكر مصائب بونابرت انه لم يكن يصدق بوجود الصداقة وانه لم يكن يشعر بالحاجة الى الحب وكم من مرة قال لي : « ليس الحب سوى كلة ... انا لاأحب احدا ... انا لااحب اخوتي وقد اشعر بشيء من الحب ليوسف وذلك من قبيل العادة لكونه اخي البكر ... احب ايضا دوروك و لمإذا احبه . لان طباعه تعجبني ... فهو بارد وجاف الخلق وصلب المسكسر ... ولا يذرف الدموع ابداً ... ولا يهمني هذا الامر البتة فانا ادري انه ليس لي اصدقاء حقيقيون ... انظر يابوريان لندع النساء يبكين فهذا امر يعنهن ... اما انا فلا

شيء يجمل فؤادي يرق ... فينبغي للانسان ان يكون ثبت الجنان والا فليتجنب الحرب والتمرس بالحسكم »

وكان بو نابرت في علاقاته مع الهيئة الاجتماعية بحب التحرش بالناس لتفتيق بنائق صبرهم على صورة ينفرون منها وحينما كان يفود فائره كان يظهر ذلك بما يفوه به من الكلام فان اهاناته الشديدة ولواذع كلماته وتحدم غيظه كانت مدبرة بتصميم سابق.

واذا اراد اظهار استيائه من احد كان حضور الشهود يشجمه على ذلك فيوجه اليه كلاما قاسياً حادا محقراً على انه لم يكن يكثر من سورات الفضب هذه فلاتحدث الاحينايتحقق حِرم الموجه اليهم كلامه.

واذا اراد توبيخ احد على حدة كان يبتغي ان يحضر ذلك المشهد شخص ثااث وقد لاحظت كثيرا انه يجد في ذلك مايزيد في جرأته على انه كان حينما بخلو بالانسان وحده وهو يعرف طباعه يتأكد انه يتغلب عليه برباطة جأشه وصدقه وقد قال لاحد أصدقائه وهو في جزيرة القديسة هيلانة انه لم يكن يدعو شخصا ثالثا الى الحضور الاليجمل لتلك الضربة صدى بعيدا وعندي ان ذلك لم يكن غرضه لانه لوكان صادقا في قوله هذا لسهل عليه توجيه توبيخه جهاراً واعاكانت له اغراض اخرى .

وقد لاحظت في اثناء المدة التي قضيتها معه انه لم يكن بحب الاختلاء باحد فكان حيمًا ينقظر أحداً يقول لي : ابق هنا يابوريان . وحيمًا يخبر ونه بقدوم شخص ينتظره كوزير او جبرال مثلا اهم بالخروج فيقول لي بصوت منخفض ابق هنا والحق يقال ان بقائي في ناديه لم يقصد به انتشار ما أسمعه من الحدبث بين الملا علي مثل هذه الاخبار .

وكان بونابرت ينظر بمقلة الاحتقار الى رجال الثورة المشهورين بسفك الدماء والملطخة أيديهــم بدم الملك فيسأم من اضطراره الى اظهار خلاف ما يبطن في حديثه معهم وكان كلامه عند تحديثه إياي عنهم مقترنا بالتقزز .

وقال مرات كثيرة لكباساريس وهو يعرك أذنه بلطف : ياعزيزي كمباساريس لااستطيع شيئا فسألتك واضحة كالشمس في رائعة النهار فلو قدر وعاد البوربون لـكان الشنق من نصيبك . فـكان كمباساريس يتبسم عند سماعه هـذا الـكلام تبسما مكرها عليه وقال له ذات مرة : دع عنك مثل هذا الهزل القبيح في حضرتي

بعض عاداته

وكان لبو نابرت عادات غريبة وذوق فريد في بابه فكان يغني كلما لقي مقاومة أو شغل خاطره فكر مزعج ولكن صوته كان قبيحا . فكان يجلس إلى مكتبه ويستلقي الى الوداء حتى يكاد يقع ، وقد نبهته الى ذلك مرارا . وحيما يكون في هذا الموقف يفرغ غضبه على ساعد كرسيه وعزقه بسكين لم يكن يستخدمه لغير هذا الامر ، وكنت دا عا أهيء له أقلاما صلبة لانه كان مقضيا على بسبب مهمتي لديه أن أقرأ كتابته فيهمني والحالة هذه أكثر من غيري أن يكتب كتابة تسهل قراءتها .

وكانت أصوات الاجراس تؤثر فيه تأثيراً غريباً لاأدري سببه فيصغي اليها بلذة وارتياح . وحيما كنا نتنزه في المالمبزون في الطريق المؤدي الى سهل روايل كانت أصوات الاجراس في هذه البلدة تقطع حديثنا فيقف لئلا يجعله وقع اقدامنا يفقد شيئا من هذه الاصوات التي يفهم سماعها فؤاده بهجة . وكثيرا ما كان يستاء مني لانني لم أكن أشعر بمثل ما يشعر به من هذه الجهة . وكانت حواسه تتأثر كل التأثر فيقول لي بصوت مهدج : « ان هذا يذكر في بالسنين الاولى التي قضيها في بريان حيماكنت سعيدا . . . » وحيمات تصمت الاجراس يعود الى تأملاته السكبيرة ولم أشاهد بونابرت في غيرمواقع القتال مسرورا بقدرما كنت أشاهده مسرورا في حدائق المالميزون .

وكنا نذهب في أوائل عهد القنصلية الى المالميزون في كل يوم سبت عند المساء فنقضي فيه يوم الاحد ويوم الاثنين في بمض الاحيان. وكان بونابرت يهمل الممل قليلا في المالميزون لكي يتمكن من التنزه ومراقبة أعمال الاصلاح والتزيين التي يعملها فيه وكان في بدء الامر يزور الاماكن المجاورة إلا أن تقارير رجال الشحنة جملته يعدل عن هذه الزيارات فان انصار الملكية كانوا يترقبونه ليختطفوه.

وكان في الايام الحُمْسة الاولى التي قضاها في المالميزون يتسلى في بعضالاحيان بتحرير حساب ربيح أراضيه ولم ينس شيئًا من أمر العناية بالحديقة والبقول فبلغ ربعها ثمانية آلاف فرنك وكان يقول ان هذا لايستهان به ولكن يجب على الانسان الذي يسكن هذا المكان ألا يقل دخله عن ثلاثين الف جنيه . وكان يبهج فؤاده في خلال مقامه في هذا المكان أن يبصر امرأة ممسوقة القوام مرتدية ثوباً أبيض تنزه في ظل الاشجار الملتفة الاغصان الكثة الاوراق ولم يكن يطيق أن يبصر النساء يلبسن ثيابا ملونة وخصوصا الثياب القاعة اللون . وكانت عينه تقذى برؤية النساء المادنات وتنفر من رؤية النساء الحوامل فيندر أن يدعو أمثالهن الى الحفلات والولائم .

وكان حاصلا على كل ما يحتاج اليه الانسان ليدعى في الهيئة الاجماعية رجلا لطيف المعاشرة ولكن كانت تنقصه الارادة ليكون كذلك.

ولم يكن يتظاهر بالعظمة الاطمعا باستمالة الناس اليه وكان الذين لايعرفونه يشعرون في حضرته بعاطفة تهيب تفوق ادادتهم .

وكان الانسان يشعر عند جوزفين الفاضلة في أثناء غياب المولى بهجة وغبطة نزيدها مهاء لطف هذه السيدة الممتازة بمكادم أخلاقها ولين جانبها وكان كل شيء يتغبر عند وصوله فتتحول الانظار اليه ليتمكنوا من قراءة مايدو على صفحة جبينه بما يجول في جنانه وبروا هل هو راغب في الصمت أو ميال الى الكلام وهل هو مسرور أو مكتئب . وكان في غالب الاحيان يكثر من الكلام راوياً الحوادث بشكل يخلب الالباب وقلما دارت أحاديثه على أمور بهجة أو تافهة بل على المباحثة والحجادلة وكان عند احتدام الجدال يستدرج الى كشف ما يريد تخبئته في صدره وكان يسر أحياناً بأن يسرد لجلسائه حوادث تدل على اعتقاده بما يقم في المستقبل أو حوادث عن عودة الارواح ويروي ذلك دائمًا وقتما يجن الليل ويهىء الحاضرين لسماع ذلك بايراده وبعض عبارات رصينة. وكانت جميع أَحَادَيْتُهُ مَفْهُمَةً لَطُفاً خُلاَّ بِمَا وَأُمُوراً وَنَكَاتُ مُسْتَمَلَّحَةً وَيَكُثُرُ فِي اسْفَارَهُ من مثل هذه الاحاديث ومن علامات المهجة عنده ان يصفر بالهامه وسبابته أو يمرك طرف اذن جليسه بلطف وكان يقول في الاحاديث المرفوعة فيها ﴿ الْكَالَمَةُ ﴾ بينه وبين من تمودوا مجالسته : « أنت بليد . أنت مغفل . انت غر . أنت أحمق . أَنْتُ أَبِله » وما شاكل ذلك ولكنه لم يكن يستعمل قط هــذ. الالفاظ بصورة جدية وكانت لهجته في استمالها تدل على الغاية المقصودة من ورائما .

نابوليون والطب والشعر

ولم يكن نابوليون يعتقد بفعل الطب ولا بتأثير الادوية التي يصفها الاطباء فيتكلم عنه كما يتكلم عن فن يكثرونفيه من الافتراضات والمزاءم ولا يزعزعشيء اعتقاده من هذه الجهة فقد كان ذا عقل قوي لايعتقد الا الحقائق المقررة.

وهو ذو ذاكرة ضعيفة من جهـة الاعلام والالفاظ والتواريخ ولكنه ذو ذاكرة عجيبة من جهة الحوادث والامكنة واذكر أنه ونحن ذاهبون من باريس الى طولون نبه فكري الى عشرة أمكنة تصلح لان تضرم فيها نار القتال ولم ينس ذلك قط.

ولم تكن محاسن الشعر تستهويه ولم تكن أذنه ماعدا ذلك متعودة التمييز بين أوزان الشعر صالحها وفاسدها ولم ينشد شعرا من دون الانختل الوزن الاأن الافكار السامية كانت تهجه وقد اكر كورنايل كشيرا وقال لي ذات يوم بعد حضوره تمثيل رواية «سنا»: « لوكان رجل ككورنايل يعيش في أياي هذه لا تخذته وزيري الاول فانا لاأعجب باشعاره فقط بل أعجب بذوقه السليم ومعرفته الواسعة لقلب الانسان وعمق سياسته»

وقال وهو في جزيرة القديسة هيلانة : «لوكان كورنايل في عصري لرقيته الى مرتبة الامراء » ولكنه لم يكن في ألحين الذي حدثني عنه يفكر في عمل ملوك وامراء

نابوليون والنساء

أما التأدب معالنساء فلم يكن من طبع بونابرت وقد ندر أن خاطبهن بكلام سار وكثيرا ما أساء اليهن من حيث لابريد كقوله لهن مثلا: « ماأشد احمرار ذراعك . ماأقبيح تصفيف شعرك . مابالك تلبسين هذا الثوب الوسيخ ، أولا تغيرين ثيابك . لقد أبصرتك أكثر من عشرين مرة لابسة هذا الثوب . . . » تغيرين ثيابك . وكان قليل الشفقة يحب أن يجعل الناس ينفقون أموالهم من دون أن يبالي بذلك وكان يهتم عملابس زوجته وهي من جهتها كانت ذات ذوق ممتاز وهذا

ماجعله ينتقدغيرها من النساء ومنصفاته حب التأنق وصار يحب البهرجة والزينة فيما بعد الا أنه لم يحب قط أن تخرج النساء عن دائرة الحشمة وتذمر غير مرة في مفتتح عصر القنصلية من زي الاثواب العارية فيها الاذرع والاعناق والصدور

كرهه للمقامرة

ولم يكن يحب المقامرة وهذا من حسن حظ الاشخاص المدعوين الى ناديه وحيماً كان يضطر الى الجلوس على مائدة اللعب كان يبدي التذمر والتأفف وحيماً كان يتنزه مع ضيوفه كان يبهجهم جميعاً عا يخاطبهم به على أنه كان يؤثر محادثة العلماء ولاسما الذين رافقوه الى مصر كمونج وبرتولاي ويسر بمحادثته لشبتال ولاسيبيد وليمرسياي ،

وأقول بالا بجاز ان من يريد أن يحكم حكما صائبا على بونابرت ويقدره حق قدره بجب عليه أن يبصره في طليعة جيشه وليس في ردهة من رده قصره . أما لباسه فالعسكري منه يوافقه أكثر من أجمل لباس مدني وقد قيل لي أنه لما ارتدى اللباس المدني المرة الاولى بقي لابسا ادبة سوداء فلم يظهر ذلك متلائما مع ثوبه فلما أبدوا له ملاحظة بهذا الشأن قال : « لا بأس من ذلك فاني لا أحب أن أفقد الهيئة العسكرية تماما ».

وكان القنصل الاول يدفع نفقاته الشخصية الا أنه لم يشأأن يجعلهم يدفعون عن الاشياء العامة الناتجة عن مساومات سابقة مع الوزراء لبعض دوائر الحكومة فكان يؤخر هذه المبالغ بالتجائه الى حجج شي وأسباب غريبة وهدا مادعا فيما بعد الى تعيين لجنة للنظر في حساب المبالغ المتأخرة وكان عنده مبدأ ثابت وهو أن جميع ملتزمي تقديم الحاجات للحكومة لصوص.

وكلما قلل وزير من دفع ماهو مقرر في موازنته نظر اليــه بونابرت بلاحظة الرضاء فديكريس وزير البحرية أصاب حظوة عنده لانه جرى على نهج اقتصاد يجر الخراب في بعض الاحيان على ملتزمي تقديم الحاجات للبحرية .

نابوليون والدىن

أما من جهة الدين فقد كانت له افكار مبهجة وقد قال لي في ذات يوم: (ان عقلي بجملي أنكر بعض الامور الا أن ما بقي لي من تأثيرات حداثي يلقييي في وهدة الشك. »

وكان يحب الاسهاب في الـكلام عن الدين وقد أبصرته مرات كثيرة ونحن في مصر أو على من السفينة « الشرق » والسفينة « مو يرون » يتدخل بعناية في أحاديث دا يُرة بحدة على هذا الموضوع فيسلم مختاراً بكل ما يبرهنون له عليه ولكنه لا يحبأن يسمعهم يتكلمون عن المذهب المادي فاذكر اننا بينا كناذات ليلة ونحن على من السفينة « الشرق » وحولنا أشخاص يتباحثون في هذه المقيدة المنكرة رفع بو نابرت عينيه الى السماء ودلهم على الكواكب وقال لهم بسكينة : « تحاولون البحث في هذا الموضوع على غير جدوى ياحضرة السادة فن صنع جميع هذه الاشياء . » وكان كثير التساهل من جهة الدين فلم يطق أن يرى أحدا مضطهداً بسبب معتقده الديني .

وهاأنذا أذكر عادة من عادات بونابرت الغريبة وهي جلوسه نصف جلسة على المنضدة التي أمامه فكان مثلا مجلس على هذه الصورة على منضدتي ساندا ذراعه اليسرى الى كتفي العبى وهازا ساقه التي لاتصل الى الارض وبملي علي وهو يهز المنضدة فيزعجني كثيرا في السكتابة .

صلابة عزمه

وكان يأنف من الرجوع عن قرار أصدره مع اعترافه بأنه مخالف للمدالة فلم يكن شيء من الاشياء بجمله يمود الى الوراء سواء كان في الاشياء الصغيرة أو في الاشياء الكبيرة لانه كان يعتبر أن في التقهقر مهلكة وقد شهدت حادثا يدل على تصلبه في حال لاأنساها أبدا وهو حادث الجنرال لاتور واساك وكان القنصل الاول يظهر أنه متأثر من الضرر الذي سببه له ولكنه أراد أن يترك الزمان يمر قبل اصلاح هذا الضرر وقد قام خلاف بين قلبه وتصرفه فتأثر من ذلك ولكن

جودة قلبه صمتت أمام ماكان يعده من مقتضيات السياسة .

ان بونابرت لم يقل قط «أخطأت» بل كان يقول «ابتدأت أظن أن تمة شرا» على أنه معهدا المبدأ الذي يلائم الفيلسوف أكثر مما يلائم رئيس الحكومة لم يكن بونابرت بفيضا ولا منتقها ولا ميالا بطبعه الى سفك الدم . أجل أفي لااستطيع أن أدفع عنه معرة جميع الملام الذي جرته اليه شريعة الحرب السائدة ومقتضياتها القاهرة وأنما أقول أمهم تحاملوا عليه كثيرا من هذا القبيل .

وأؤكد أنبونا برتكان يعدني ما عدا دائرة سياسته رقيق الشعورجيد القلب كبير الشفقة شديد المحبة للاولاد . ويندر أن تجد رجلا شريرا يميل الى الاولاد . وكان بوتا برت في حياته الشخصية على جانب عظيم من البساطة متساهلا أمام الضعف البشري لانه يعرفه حق المعرفة ويقدره حق قدره .

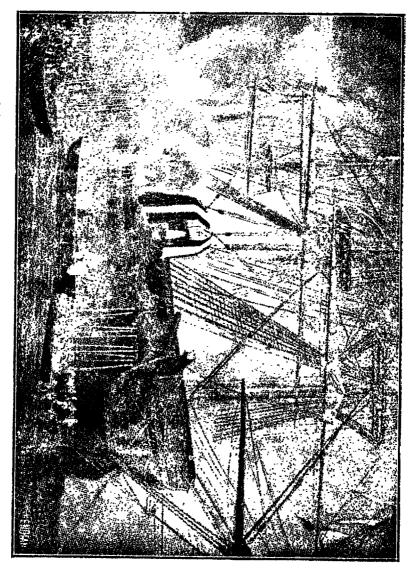
انا أعلم أنه ستقوم على قيامة الممارضين ولسكنني أوجه كلامي الى ناشدي الحتيقة ومحببها فقد عشت مع بونابرت واطلعت على جميع خفايا حياته ولا القي الكلام على عواهنه وعلى كل حالاً فلا يجب علينا أن نراعي حصة الزمان والاحوال التي تؤثر جد التأثير في الانسان. أفلا يجب علينا أن نميز بين طالب العلم وقائد الجيش والقنصل الاول والامبراطور اذا رغبنافي ان يمد الناس الحكم الذي نبرزه عليه صادرا بنزاهة وبلا تفرض. »

رأي اللورد روز بري

في نا**بو**لي**ون** بونابرت

كان سائح بريطاني عائداً من رومية الى بلاده في صيف سنة ١٨٦٣ فعرج على باريس ليقضي فيها يومين وكان هذا السائح من طلبة مدرسة ايتون وقد صيحبه احد اساتذة هذه المدرسة في رحلته كدليل يرشده وكان اهم شيء لفت انظار هذا الشاب ضريح نابوليون وقد كتب استاذه عنه انه كان من اكبر المعجبين بنابوليون واسرته وكان هذا الاعجاب مبنيا على التروي لان هذا الشاب نال قسطاً وفيراً من الذكاء والفراسة وكان الشاب الذي محن في صدد المكلام عنه يدعى اللورد دلني وهو الذي عرف فيما بعد في العالم كله باسم اللورد روزبري ، وانتقل اللورد دلمني من مدرسة ايتون الى جامعة اكسفورد وقبل ان

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



السفينة « بل بول » التي جلبت رفات نابوليون من جزيرة القديسة هيلانة الي فرنسا في سنة ١٨٤٠



ينجز دروسه فيها توفي جده فانتقل اليه اسمه واصبح من ذلك اليوم معدوداً من أعيان المملكة ولسكنه قضى عشر سنوات لم يسمع احد صوته في اثنائها في مجلس الاعيان . ولما كان في الرابعة عشرة من عمره قال له احدوطنييه في احدى الما دب انه سيصبح يوماً رئيساً للوزارة ولكن اللودد روربزي الشاب لم يكن شديد التسرع لاصابة ذلك المنصب الرفيع بل سار اليه بطريق طويل . وكان الناس يكثرون من الكلام عن جياده المطهمة وتأنقه في ملبسه وميله الى الفنون والملاذ العالمية وكان مشهوراً عنه انه لطيف المعاشرة محباً لامجون وانه يستطيع كل شيء حتى الشغل نفسه حين بروقه ذلك وكان اقرانه يأنسون بعشرته والذين دونه منزلة يتعشقونه لانه كان يهتم مجاجاتهم وينفس كربتهم وينيلهم امانيهم.

واقترن الاورد روز بري في سنة ١٨٧٨ باغي فتاة في بريطانيا المظمى وهي الأنسة حنة دي رتشيلد كريمة البارون والبارونة ماير دي رتشيلد المشهورين باحسانهما في بلادها وتد اثار هـذا القران عاصفة انتقاد شديد وحرك عوامل الحسد في قلوب كثيربن من الاعيان ولكن مالبثت هـذه الماصفة ان هدأت وهذه الموامل ان سكنت لما عرف الناس حقيقة خلق الزوجة الكريمة الجريئة المخلصة الامينة التي انتقاها اللورد روز بري وقد كانت لها الليد الطولى في معونته في الانتخابات المامَّة في سنة ١٨٨٠ واعيدعليَّا ثرها فتحابواب قصر وستمنستر على مصاريعها في وجه داهية السياسة البريطانية الذكبر المستر غلادستن وكان اللودد روزبري العامل الاكبر لفوزه فكان قصر دلمي مركز تلك الحركة السياسية ولا يخفى أن تنظيم المعركة بكون في بعض الاحيان اصعب من نيل النصر وكان اللورد روزبري يستطيعان بصيب كل شيء بعد ذلك الفوز الباهر وبعد قبض حزب الاحرار على ازمة السلطة ولكنه لم يقبل شيئًا . ولما اسندت انيه وكالة وزارة الداخلية بعد ثمانية عشر شهرا عرف الجميع اي عضد متين نالته الوزارة . ولما تقلد المستمر غلادستن وزارته الثالثة عين اللورد روزبري وزبراً للخارجية فاشتهر فيها باقدامه وتيقظه وبراعته ولكن الاحرار المتحدبن ناوأوا الوزارة بقضية الحكم الذاتي في ارلندا وزعزعوا اركانها، ولما خلاللورد روزبري الجو ركب مركب الرحيل الى البلدان المؤلفة منها الامبراطورية البريطانية وقد صحبته قرينته في رحلته هذه فطاف حول الارض في سني١٨٨٢ و ١٨٨٣ وغشى كسدا واستراليا ودرس بذهنه الناقب وحكه الصائب ماكان من العلاقات بين ير يطانيا العظمى ومستعمراتها البعيدة وذهب في سنة ١٩٨٧ الى الهند وبعد ماقضى فيها حينا من الزمان عاد الى بلاده وحقيبته مماؤة معلومات خطيرة كانت له عدة عند الحاجة ولم يكن الاستمار مبدأ انتحله اللور دروز بري وجعله مسيطرا على جميع اعماله بلكان براه امراً من الامور العادية يقتضيه اتساع نطاق العلم والصناعة على ماكان مشهوراً في اواخر القرن الماضي فالبخار والمكهر باء بتقريبهما الإبعاد وتقسيرها المساغات اوجدا مساواة حقيقية في الحقوق والواجبات التي الإبعاد وتقسيرها المساغات اوجدا مساواة حقيقية في الحقوق والواجبات التي كانت البلا . البريطانية مرتبطة بها عسممراتها وقد كان للورد روز بري ومريديه شأن عظيم في نسكين مخاوف اوربا من مرامي الاستعمار واقناعها بانه لم يكن المراد به الاعتداء والفتح بل كان ذلك مسألة تنظيم ائتلافي لايقصد به تهديد أحد أو النمل من كراه نه .

ولم عاد اللورد روزيري الى بريطانيا العظمي عين عضوا في مجلس ولاية لندن غرتيسا له وقد انشىء هذا المجلس بموجب قانون جديد فهذا المنصب أبقى أثرا خطيراً من آثار حياته السياسية بقطع النظر عن الماسب السامية التي انتدب هُمَا فِيهَا بِعِدْ قَالَ عُرِسَهُ الشَّخْصِي واليَّوْمِي بالدِّيمَةُ راطيةً فِي أَكْبَرُ مِدْيَنَةً حَدِيثَةُ جَعْلُهُ يغهم ما كان غامضا عنه وأطلعه على أسرار التصرف بعواطف الناس واستمالتهم وقد كان هذا الامر من مميزاته الطبيمية فصافح أشخاصا نانوا يدعونه « المستر روزيري » واستمال البه على هذا النمط المشنفلين بالسياسة من عامة الشعب ولم يفسل ذلك بتملقه اياهم بل بمعاملته اياهم معاملة النه للند وبرزانة وجد وكأڨوهو جالس على منصة رئاسة ذلك المجلس - وكانت زوجته تواقيه اليمه في بعض الاحيان - يجمل الجلسات أشبه باجتماعات « عائلية » يسودها الودوالاخلاص والاهمام بالشؤون من وجهة المصلحة والاعمال المملية واستطاع بما أوتيه من سمة الحرَّة ورحاية الصدر وشدة الشكيمة من رد تهجم الكائدين لمجاسه وكان شــديد المحافظة على تانون تعيين مدة الخطابة وقد جعلت ١٥ دقيقة للخطيب بحيثكان يذكر الخطيب بهذا القانون حين ينقضي دبع الساعة ويظل الخطيب ماضيا في الخطابة وكان همه منصرفا الى حل المسائل حلا عمليا نابذا كل ما كان من شأبه اقحام المظربات السياسية في المسائل البلدية الصرفة وقدكان من نتيجة

أعمال هذا المجلس الذي أصبح لسان حال المدينة ان محافظها قصرت بده في كثير من الاعمال واجتزىء بالقليل من الفخفخة التي كانت تحيط بموكبه الرسمي وكانت تحاكي الحفلات التي يقيمونها في « المرافع » ومعظم الفضل في هـذا التعديل والاصلاح يرجع الى اللورد روز بري .

ونزلتُ باللورد دوزبري بلية كبرى في خريفسنة ١٨٩٠ فانه فجع بزوجته الفاضلة وقد أضطرُ من جراء ذلك الى هجر السياســة والشؤون العامة ولكنه عاد اليها في سنة ١٨٩٢ لما عاد المستر غلادستن الى تقسلد الوزارة ولم يكن له في البرلمان الا أقلية ضئيلة ولم يقبل ذلك الزعيم تقلد السلطة الا لمعالجة تحقيق المشروع الذي كان يصرف اليه هامة النفس وهو استُقلال ارلندا الاداري وقدوافق عليه مريدوه «ونفسهم حزينة حتى الموت » واغتنم مجلس الاعيان هذه الفرصة لاستعادة مافقده من ميل الامة اليه بقيامه على هــذا المشروع وقد لقي اللورد روزبري سبيل الوصول الى تأييد المشروع مفروشة بالاشواك وكاد يكون منفردا في مجلس مخاصم له وقد قضت عليه آلحال بأن يتخذ خطة الهجوم في كل يومولكنه كان وهو كالقائد الاعزل الذي لم يكن له جيش يعول عليه لايلقي مندوحة عن مناجزة أكثرية هائلة ولم تـكن الحال مقصورة على انتقاد الموقف الحـالي بل كانت تقتضي مصادمة المبدأ الثابت المبني عليه ذلك المجلس الاعلى والسعي القضاء على الوراثة وهو المشترع النائل لسلطته بالوراثة وكان يجب عليه أيضاأنُّ محمل المجلس على التساهل معه والاصفاء اليه والتصفيق له وقصاري الكلام أن يكون ثوريا بلباقة ووقحاً محنكة ومهدداً من دون أن تشم في كلامه رائحة الاهانة . وقدقضي لبانته وكانتخطبه الرنانة فيذلك المهد من آيات البلاغة تدخل الآذان بلا استئذان وتهدم بمعول النهكم ماشيده خصومه من صروح المعارضة وكان يتحاشى كلام الهكم الجاف البارد ويستبدل به كلاما مقنماً مؤثرا في المواطف ولذلك لم ينقم عليه خصومه لبذاءة لسانه كما ينقمون على غيره فسكاناليوم الذي يحمل فيه اللورد دوزبري عليهم سالقا اياهم بلسانه الحاد يوما مشهوداكأنه يوم عيد .

وكانشرف بريطانيا المظمى وسلامالمالم يقتضيان توقف الشمسءن مسيرها كانشرف برعمون أو توقف الارض عن دورانها كانمتقد نحن لامتداد

أسباب عمر المستر غلادستن ولسكن لم يتم ذلك. ولم تحدث هذه الاعجوبة فانه لما بلغ المستر غلادستن من العمر عتيا وجعل الضعف يلم بكل عضو من اعضائه وبكل حس من حواسه الواحد تلو الآخر لم يلق مناصا — وهو في معظم قوته السياسية والعقلية — من القاء اعباء السلطة عن عاتقه والتنازل عها للورد روز بري وزير الخارجية في وزارته وقد تحققت حينئذ النبؤة التي تنبأوا بها له من ثلاثين سنة أي أنه يتربع في دست رئاسة الوزارة .

وكان عبء الميراث الذي ورثه اللورد روزبري من المسترغلادستن تقيلابنوء به غيره ولا برضى بقبوله لان حزب الاحراركان في ذلك العهد قد هبط الى درجة لم يهبط الى وثلها منذ مئة سنة فانه فقد ماكان يربطه من الصلة بعضه ببعض وأصبح نظامه اسها لغير مسمى ورق جانبه وبات برنامجه حبرا على ورق وكان اعضاؤه متدا برين ينظر الواحد منهم الى الاخر شزر اولا يفعلون الاماندء وهم المصلحة الخاصة الى فعله لان الانانية كانت متسلطة عليهم محيث لم يكن زعيمهم يعول عليهم في آونة الشدة وكانت مسألة استقلال ادلندا الذا في كحجر ثقيل على في عنق كل فرد من افراد حزب الاحراد

وهل وفق اللورد روزبري الى اعادة الوحدة والحياة الى حزبه المتفكك الاوصال الموشك القضاء المحتوم أن ينزل به ? الجواب على ذلك بالنفي وقد يكون اللورد روزبري الرجل القادر على ذلك الامر ولكن الفرصة لم تكن مؤاتية له فقد يكون حين لايذبغي لاحد ان يعارض القوة الهادمة عملا بمافاه به أحد معاصري كرومول وهو: « يجب على الامور أن تبلغ غايبها من الفساد لسكي يمكن اصلاحها »

ولم يكن في استقالة اللورد روزبري ما يجمل الناس ينسونه خان ميلهم اليه ازداد بعد اعتزاله المناصب. وهاقد مضت اعوام على زيارته لقصر «الانفاليد» في باريس وقد قال ان ذكرى هذه الزيارة لم تفارق ذهنه قط في جميع ادوار حياته على مثال ظهور ارواح الموتى للاحياء طلبا لصلواتهم لكي ينجوا بها من العذاب وكانت تلك الذكرى تقتضي وضع كتاب تنجلي به الحقائق ولكن وضع مثل هذا الكتاب يلزمه فسحة من الوقت فوجدها اللورد روزبري في سنة ١٨٩٥ لما تفككت اوصال حزب الاحرار وتضعضعت احواله. ولم يكن مندوحة عن عرض لما تفككت اوصال حزب الاحرار وتضعضعت احواله. ولم يكن مندوحة عن عرض تملك الصورة عرضا واضحا بعد ما كان الابهام والغموض يحفان بها وكان بعضهم تملك الصورة عرضا واضحا بعد ما كان الابهام والغموض يحفان بها وكان بعضهم

يحاول أن يجمل سيرة الامبراطور العظيم من نوع الحكاية أو من باب اساطير الاولين ففي سنة ١٨٩٩ نشر الفيكونت دي غروشي والمسيو غيلوى مذكرات غورغو القيمة فاماطا النقاب عن حقيقة تلكالسيرة وحينتذاستطاع اللود دروزبري أن يستند الى هذه المذكرات ليضطلع بمهمة كان يحلم بها من عهد بعيد،

ويستطيع القراء أن يتحققوا صحة هذا السكلام عطالعهم السكتاب الذي وضعه اللورد دوزوي في هذا الصدد فيروا فيه ما محرك سا كنات الابهاج في قلوبهم ويثير الدهش من مربضه ويبعث على التأثر الشديد ويعلموا في الحال أن المؤلف طالع وفهم جميع الاسانيدالبريطانية والفرنسوية التي يستند الما المؤرخون الذين كتبوا تاريخ نابوليون والامبراطورية الاولى وانه بعد ما محصها كمؤرخ نظر اليها عقلة السياسي المحنك الخبير باظهار دقائق الامور للعيان بايراده اعتبارات فلسفية يتصيدها القاريء من سرد حوادث تلك المأساة الاليمة الذكر ويذكروا كلة استاذ مدرسة ايتون وهي ان تاميذه الشاب «كان من اكبر المعجبين بنابوليون واسرته وكان هذا الاعجاب مبنيا على التروي . . .)

ولكتاب اللورد روزبري شأن عظيم في تاريخ نابوليون الكبير وبزعم فريق من المؤرخين انه كان لنابوليون يد في بعض الحوادث والاسانيد الملفقة التي الذاعها لاس كاس فبعد ما اقام النكير على مؤتمر فينا من جراء قضائه المبرم على نابوليون عاد وايد بلا مسوغ نظرية التأمين العام التي جعلت الحلفاء بحصرون نابوليون حصرا لانهاية له مع انه لم يكن متمردا ولااسير حرب ولاجانيا حكمت عليه محكمة قانونية . واسترشد اللورد روذبري بفكرة محمودة وهي تبرئة ذمة ابناء وطنه من مقتل نابوليون واستعان بنتيجة لشريح جمان الامبراطور على اصابة غرضه فان الرجل العظيم لم يمت في جزيرة القديسة هيلانة بداء الكبد الكثير الانتشار بين سكان تلك الجزيرة وكان الامبراطور يدعي انه مصاب به وليكن أولا يتلخص من سياقة الحوادث ان الاحوال الجوية في تلك الصخرة الصابة عجلت في ظهور السرطان الموروث فيه وقصرت عمره عشر سنوات أو المعرب سنة . انها مسألة طبية من خصائص الاطباء تقرير حقيقها .

واللورد روزبري من طبقة الكتاب الذين ولدوا وملكة الكتابة فيهم فهو

من امثال لاروشفو كولد وهاملتن وسان سيمون فانه وهويتوخى المجاهرة بالحقيقه عجمع اشياء كثيرة في جملة واحدة يخيل القارىء ان الموازنة مفقودة منها من جراء ذلك وحين يبلغ منه التأثر او حين يسبح فكره في فضاء الخيال بخرج عن دائرة الانشاء التقليدي ويكتب بلهجة عالية وكلام واسعالنطاق يستفزالمواطف وينير الاذهان واستقبل البريطانيون كتاب اللورد روز بري محماسة شديدة لانه اوقفهم على حقائق قاسية بكلام صريح وتلقاه الفرنسويون بارتياح لانه يعبر عن عواطفهم الصادقة ولا يسعهم ان يقرأوا بلا تأثر مثل هذه المبارة «كان وراء نابو لمون فرنسا ولها مقدرة على بذل جهود تدل على الشجاعة والاقدام وعلى تحمل الشدائد بصر لاتنفصم عراه ولها ايضا مقدرة على كل شيء ماعدا المستحيل . »

وسننشر شيئا من كتاب المورد روزبري لاطلاع القراء على رأيه في نابوليون داهية فرنسا الاكر .

النفي

قال اللورد روزيري :

كنا نود لو كان بالامكان ان مجهل كل ماكتب في هذا الصدد لان قراءة مثل هذا الامر يمتمض لها البريطاني ولا يسمه الا التأسف على انبراء حكومته لخفارة نابوليون وعلى القيام بهذه المهمة قياما يبعث على تجلببها مجلباب الصغارة وعلى اختيارها اشخاصا لاخلاق لهم لاجراء اوامرها واذا كانت ذكرى القديسة هيلانة تثير الاشجان في قلوب الفرنسويين فان هذا الاسم يثير ما لايقل عن ذلك عندنا نحن البريطانيين

وقد لانكون قادرين اليوم على ابراز الحكم بالنزاهة على موقف الحكومة البريطانية في سنة ١٨١٥ فان هذه الحسكومة كانت زعيمة للمحالفة التي اسقطت نابوليون مرتين عن المرش وقد انفقت بريطانيا العظمى على ذلك اكثر من عافي مئة مليون جنيه لارسال نابوليون الى جزيرة البا كا جاء في احصاءات تلك الايام وهو مبلغ لايستهان به وكلف رجوعه بريطانيا العظمى ملايين اخرى علاوة على الرجة التي اصيب بها جهاز اوربا العصبي وليس بالسهل تقدير عدد الرجال الذين اغرض الحلفاء ساغتالهم الحروب النابوليونية لان عددهم يحصى بالملايين وكان غرض الحلفاء ساغتالهم الحروب النابوليونية لان عددهم يحصى بالملايين وكان غرض الحلفاء ساغتالهم الحروب النابوليونية لان عددهم يحصى بالملايين وكان غرض الحلفاء ساغتالهم الحروب النابوليونية لان عددهم يحصى بالملايين وكان غرض الحلفاء ساغتالهم الحروب النابوليونية لان عددهم يحصى بالملايين وكان غرض الحلفاء ساغتالهم الحروب النابوليونية لان عدده الموسود المنابوليونية لان عدده الموسود المنابوليونية لان عدده الموسود المنابوليونية لان عدده الموسود المنابوليونية لان عدده الموسود الموسود المنابوليونية لان عدده الموسود ال

اي ما يجب عليهم نحو الشعوب التي تكبت بالنكبات الفادحة ــان بحولوادون فراد نابوليون مرة ثانية من منفاه. و نحن نعتقدانه كيفها كان الامر لا يستطيع نابوليون ان يقهر اوربا بعد ماقهرته في واترلو لان معين عزعته نضب ونفدت ايضاوسائل قوة فرنسا ولا يرجى نهوضها من عثارها في السنوات الباقية من حياة عاهلها ولحن الحلفاء لم يشاؤوا الوقوف عند هذه الاعتبارات ولو وقفوا عندها لاستهدفوا لنبال الملامة . . . فإن نابوليون سواء كان مريضا أو معافى عاملا أو خاملا يصبيح حين يكون طليقاً قطباً تدور عليه جميع القوات الثورية في اوربا و نحن والحالة هذه نوافق على وجوب منع نابوليون عن البقاء متمتماً عربة الحركة والعمل . أجل ان هذا الامر شاق عليه ولكنه كان هو في نوبته شديد الوطأة على العالم ويعتبر ذلك من بعض الوجوه اعظم اكرام تستطاع شديد الوطأة على العالم ويعتبر ذلك من بعض الوجوه اعظم اكرام تستطاع تأديته له

استسلم نابوليون مختاراً الى بريطانيا العظمى وقدطلب الحلفاء منها ان تتخذ تبعة المحافظة على شخصه ولا ندري كيف رضيت حكومتنا بالقيام بهذه المهمة وكتب اللورد ليفربول الى اللورد كاسلري وزير الخارجيسة في ذلك العهد: «ياليت ملك فرنسا يامر باطلاق النار على بونابرت او بتعليقه على عود المشنقة فذلك افضل حل لهذه المعضلة المعقدة ». واليك المنهاج الذي تحداه للافصاح عن نظريته وبسطها للورد الدن وزير الحقانية: « بجب علينا ان ننظر الى المسألة من احد وجهيها فاما أن يعود نابوليون الى التابعية الفرنسوية كفرد بسيط واما ان يكون عياراً ساق البعوث وهو من الذين ينكر القانون اعمالهم وتلفظهم الهيئة الاجتماعية وتتبرأ منهم الشريعة » وكأن اللورد ليفربول كان بريد ان يقول: يسلم نابوليون الى لويس الثامن عشر بصفة كونه واحداً من رعيته ليعامله معاملة المتمرد الذي يشق عصا الطاعة أو ينبذ من الهيئة الاجتماعية ويعامل معاملة الحيوان المؤذي . وقد كتب الى اللورد كاسلري كلاما في هذا الصدد تشتم منه رائحة التأسف و فواه « انه اذا لم بأنس ملك فرنسا من نفسه مقدرة على معاملة نابوليون كمتمرد فنحن نقوم بابقائه معتقلا . »

ويقول ولتر سكوت ان كثيربن من الناس في بريطانياكانوا يرون في سنة المان عشر ليماقبه مماقبة الشاق الممان عشر ليماقبه مماقبة الشاق

لمصا الطاعة ولحسن حظ وزرائنا الذين لم يقدموا لناموضوعات تستوجب الثناء عليهم كفانا هؤلاء الوزراء مؤونة عاريلصق بنا لوكانوا قددفعوا نابوليون لملك فرنسا ليقتله رميا بالرصاص كما فعل بالمرشال ناي .

ونرى والحالة هذه ان عمل حكومتنا في تلك الحال لم يكن فيه شيء من الكرامة ولكن نهض احد الاعيان وهو دوق سسكس واتفق مع اللوردهو لند على الاحتجاج جهاراً على عمل الوزارة فان نابوليون الذي فكر في ديق الامر في تمستوكل ثم في حنيبعل لو لم يكن واثقا بعزة نفس بريطانيا العظمى لما استضافها وقد كان يأمل أنه اذا ما أتخذ اسم الـكولونل مويرون صديقه القديم وقدصرع في اركول الى جانبه حين دفع عنه سهم الردى بتفطيته آياه مجسمه بأذنون له بان يقيم في انكلترا ويعيش عيشة القرويين فيها ولكن ما كان نابوليون يبتغيه لم يكُنُّ مَن الامور الممكن الموافقة عليها لان انكاترا لم تكن بعيدة عن فرنساولان عرش البوربون كان قد اصبح لسبب يصعب ادراككنهه قطباتدورعليه سياستنا ولايكون هذا المرش وطيد الاركان مادام الشعب الفرنسوي يعلم ان كولونيلا بين الممرين يدعى نابوليون يقيم في مكان لايبعد اكثر من عشرين ميلا عن شواطىء فرنسا ولم تكن قوة من ألقوات تحول دون وصول التوسل او الشفقة الى قلب ذلك الجار الشديد الحول والطول لان نابوليون كان في اوربا داهية زعزعة المروش وانظمة الهيئة الاجماعية ومع بقاء الكولونل مويرون ساكنا في مقره ومتجنباً لاحداث اي قلق لايستيطيع احد ان يمحو التقاليد والذكرى وحوادث الماضي وقد كشف نابوليون الغطّاء عن الحقيقة من هــذا القبيل الحاشيته الصغيرة فانه لما انتهت اليه رسالة تنبئه عن تحول الرأي العام في فرنسا قال : « ياليتنا كنا في انكاترا . . . » وعلاوة على ذلك كان مقامه في أنكاترا باعثا على انواع كثيرة منَّ القضايا الحقوقية .. من دون ان يكون له شأن فيها .. مما يخلق للحكومة مشكلات شتى . ومما جمل الوزراء البريطانيين يمضون في عزيمتهم خوفهم من عطف الامة البريطانية عليه واعجابهم به لان بريطانيا العظمي مع ماً. اصابته من الظفر المبين لم تكن مرتاحة اليه وحين نعيد في الذهن ذكرىالسنوات الست التي انقضت بين والرلو ووفاة نا بوليون يسهل علينا ان نفهم ان وجود ربيب الثورة الفرنسوية في بريطانيا العظمى لايكون مؤاتيا بوجه من الوجوه

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



شارل بونابرت والد نابوليون ولد في سنة ١٧٤٦ وتوفى في سنة ١٧٨٥ ---



لمصلحة حكومة المحافظين ولا يؤبدها ابدآ وقدكتب اللورد ليفربول الى اللورد كاسلري في هــذا الصدد ما يأتي : « لا يخفى عليك عواطف القوم في هــذه البلاد و مخشى من أن يصبح في وقت قصير موضوعاً للتطفل وحب الاستطلاع ومثيراً للعطف في الافئدة ، وكان اقبال الناس على بليموث لرؤية الإمبراطور مصداقا لقول اللورد ليفربول وفدكان العاهل الهاوي عن عرشه متكنَّهَا بهالة من المجد يسطع بهاؤها ولم يكن هـذا الامر يُخفى عليه نفسه فقد قال وهو في حزيرة القديسة هيلانة إنه لوعاش في انكلم الاستال اليه قلوب الانكليز وكان قد فأن مايتلند الذي ذهب به الى انكاتراكا كانقد فأن قبلا اوشر الذي سار به الى جزيرة البا . وبعد ماترك نابوليون السفينة بلروفون تسقط مايتلند يحارثها عن رأيهم في الامبراطور فقالوا له : «دعهم يغلظون الكلام عنه ماشاؤوا ولكن لو عرفه الشعب البريطاني كما عرفناه نحن لما مسوًّا شعرة واحدة من شعر رأسه ، وهذا رأي محارة السفينة تر بمبرلند فيه ايضا فقد قالوا عنه : « أنه رجل شديد الصريمة لا يستوجب ما نزل به من البلاء » وكان بحارة السفينة الى اقلت مو نشنو يرون مثله ـــذا الرأي عنه ولما غادر نا بوليون السفينة «اندنتد» الى تقلته الى جِزبِرة البا خاطبه الربان باسم البحارة متمنيا له « عمراً طويلا وراحة في أثناء مقامه في الجزيرة وحظا اسمد في المستقبل » وبعداجتهاع الاميرال هو ثام والربان سنهوس بالامبراطور مرتين رأيا ان ماكانا يشعران به من النفور منه زال وقسد كتب سنهوس من هـذا القبيل: «شمرت أنا والأميرال بأن بغضاءنا القدعة أمحت » وكان ثمة خوف اعظم فقد قال اللورد كيث : « ويحا لهذا الرجل فلو تمكن من مواجهـة معمو الامير وصي المملكة لاستطاع بعد نصفساعة ان يصبر صديقا حميها له .» وابلغوا نابوليون أخبراً ما محاذرونه من بقائه في انكاثرا وقد قال له أحد السياح ان الحكومة البريطانية لايسمها ان تتجاوز عن اقامته في بلادها مخافة أن يهب الناقمون عليها ويقلدوه الزعامة عليهم وقال له غيره انه مجمعهم يقولون للورد ليفربول واللوردكاسلري ان الباعث على ارساله الىجزيرة القديسة هيلانة خوفهم من أتحاده مع الحزب الممارض للكيد للقابضين على أزمة السلطة ونجتزىء بما بسطناه في هذا الشأن ونقول ان في اقامة نابوليون في انكائرا خطراً على الحكومة الفرنسوية والحكومة البريطانية مماً .

ومن المحتمل انه لا يمكنه أن يقم في القارة الا في حصن حصين وقد يكون مقامه في بمض البلدان مُثيراً للمواطف اثارة تحكي ثوران البركان وقد يستهدف في غيرها لنبال الاهانة أو القتل . ولو وافقوا على ارساله آلى الولايات المتحدة الكان فيها بميداً عن رقابة الدول له وقد كان لهن مصلحة خطيرة في تقليم اظافر دهائه وشل حركته وقد قال هو نفسه انه لوفسح له في النزول في الولايات المتحدة لما اكتفى بما كتني به شقيقه يوسف من تشييد المباني وزراعة الارض بل كانقد استنفدالمجهو دلانشاء دولة . وأكد لنا منطولونان المكسيكيين عرضوا عليه تاج امبراطوريتهم بعد وصوله الى جزيرة القديسة هيلانة ولكن تأكيد منطولون من هـذه الجهة يفتقر الى الاثبات ففي مثل الاحوال الَّي بسطناها لايستغرب إيثار جزيرة القديسة هيلانة على غيرها لتكون مقرا لنابو أيون وكان مؤتمر فينا قد فكر من سنة ١٨١٤ في اختيار جزيرة القديسة هيلانة ممتقلا لمليك جزيرة البا السجين وقالوا ان تلك الجزيرة عثابة «فردوس»في الاقاليم الاستوائية وقد قال اللورد ليفربول ان الجزيرة بعيدة وفيها منزل جميل لاقامة نابوليون أجل أنه كان يسهل عليه الاقامة فيه براحةلولم يصدراللور دليفربول أمره بالضن عليه بذلك المنزل وقال اللورد ولنتن نفسه ان حالة الجو في تلك الجزيرة بديمة ولكنه لم يذهب اليها للاقامة فيها وكان ينظر بمين التفاؤل الى حظ نابوليون ويرى أن مبدأ عيشته واعماله لمصاحة غيره لم يكن شيئًا مذكوراً ولم يكن في جزيرة القديسة هيلانة سوى مرفأ واحد ضيق جداً فكانوا يبصرون عن بعد السفن التي تدنو منها وكان يحق للسلطة فيها الامتناع عن الترخيص للسفن المحايدة بفشيان الجز رة.

وكانوا يلقون لهم مسوغا لاختيار الجزيرة وتفضيلها على غيرها للفرض الذي توخوه ومع ذلك كان اختيارها ضربة شديدة على نابوليون ورفاقه وكان قد جرى في وهمهم أن شر شيء يتوقمون وقوعه هو اعتقالهم في قلعة دمبرتن أو في برج لندن فالفرنسوي القيح لايطيب له المقام طويلا في خارج بلاده وقد خيل اليهم أن جزيرة القديسة هيلانة في طرف المعمورة وقال نابوليون لما بلغه أنهم صمموا على ارساله اليها أنه لايصل اليها حيا ولكنه ماعتم أن ثابت اليه رباطة جأشه وظهر بمظهر الانفة وعزة النفس وذاق طعم عذاب شديد في بدء

الامر فأنهم حظروا عليه اخذ سافاري ولالمان معه ويقول شاهد بريطاني جامودي الفؤاد ان التفريق بين نابوليونورفيقيه المذكورين أثر فيه تأثيرا عظيما فاخذوها وأخذوا معهما فريقا من حاشيته واركبوهم سفينة أقلتهم الى جزيرة مالطة وقد اختاروها معتقلا لهم ودفعوه الى كوكبرن فسكاد هــذا يطير فرحا من المهمة التي انتدبوه لها وصادوا من ذلك الحين يطلقون على نابوليون اسم الجُرالُ بونابَرت ويؤدون له الاكرام الذي يؤدونه لجنرال بريطاني متقاعد أي عال الى المماش ومالبث أن عرف أن الجنرال البريطاني المتقاعد أيس له منزلة يغبط عليها فاعطوه قرة في السفينة طولها اثنتا عشرة قدما وعرضها تسع أقدام ولما أراد أن يستعمل القمرة المجاورة لقمرته مكتبا له قالوا له انها مشاع لجميع الضباط « فتلقى ذلك التبليغ باذعان ورحابة صدر » ولما خرج الى متن السفينة حاسر الرأس ظل الضباط البريطانيون لابسين قبماتهم كأن لسان حالهم يقول: لاحاجة لنا الى الظهور بمظهر التأدب مع قائد متناعد . وكان من عادة نابوليون ألا يبقى على مائدة الطمام اكثر من عشرين دقيقة فكان يتضايق من طولمكث البريطانيين على هذه المائدة وكان هو بعد ان يتناولالقهوة يصعد الىمتن السفينة وقد قال عنه الاميرال كوكبرن من هـذه الجهة : « انه كان يفعل ذلك خلافا لقواعد الآداب المرعية واظن ان الجنرال لم يقرأ كتاب اللورد تشسترفلد في قانون الآداب » فلم يغمض الفرنسويون رفاق نابوليون المين على ذلك الانتقاد المقرون بالنهكم المر فان احدى السيدات الفرنسويات اجابت على الاثر جواباً في محله بالهجة شديدة وكان فحوى جوابها ان الاميرال نفسه لم يقرأ كتاب اللورد تشستر فلد كما يجب عليه أن يقرأه لأن صاحب هــذا الكتاب اسهب في انتقاد الذين يطلبون القمود على المائدة لشرب الحرة. وقال الاميرال بعد ذلك: « لا يخفى على ان الجنرال بونابرت يميل في بمض الاحيان الى الظهور بمظهر الامبراطور ولـكني لايسمي ان اوافق على ذلك » وصمم على المضي في عمله تنفيذًا للخطة التي اختطها وقد كتب بعد أيام في هذا الصدُّد مايأً في : « لَم انظر الجبرال بو نابرت كثيرا اليوم فاني لما رأيت انه يحاول ان يظهر بمظهر عظمة غير لائقة به اضطررت أن افهمه أن يخلي عنه مثل هذا الامر . ، أو لا يتوهم القارىء

أن الاميرال كوكبرن يبتغي ان يتصير مروض الاسود فنحن لسنا في عهد «الامير الاسود » حينًا كان أحد ملوك فرنسا اسبرنا.

وكان « منشنو » نفسه المندوب الفرنسوي يرى ابهم يتطرفون في اساءة معاملة أسيرهم مع كون هذا المندوب مر النين يقولون بوجوب التشديدي معاملة نابوليون وقد أورد السكلام الذي فاه به نابوليون ن هذا القبيلوهو: « فليقيدوني بالقيود اذا شاؤوا ولسكن يجبأن يعاملوني عا استحقه من الأكرام»

وكان كوكبرن كرجل من الاعيان البريطانيين الزاعمين المهم خبيرون بقانون الآداب يجد أن أخلاق نابوليون ينقصها الكياسة وأن ماهو عليه من التأدب محدود بحسب طبيعته وقد تنازل الاميرال في يوم ذكرى مولد نابوليون ان يشرب نخبه وقد قال عن ذلك : « اظهر الجبرال بونابوت انه متأثر من هـذه الحكياسة » وقال الاميرال فيما بعد وهو يامح بلطف الى مابينهما من الفرق في الموقف : « أني مستعد دأمًا للسير اليه نصف الطريق حيناً أراه يتصرف بما مجيب عليه من رقة الجانب التي تليق به ويمرف حقيقة موقفه الحالي. ، واخيرا تصرف نا بوليون تصرفا مبنيا على التعقل حتى ان الاميرال نفسه قال عنه : ﴿ انه اظهر في اثناء السفر سمة صدر من جهة الريح وحالة الجو اكثر بما اظهره رفاقه . » وَكَانِ له مالهم من بواعث الشكوى فأنهم كانوا في السفينة مزدحمين وكانت الحكومة الريطانية قد اوقفت السفينة نرعبرلند في حال وصولها من الهند لتنقل اليها نابوليون وترسله فيها الى منفاه ويؤكدون ان ماكان فيها من ماء الشرب أصبح غير صالح وقليلا وكانوا ينظرون الى المستقبل بعين الخوف والجزع ولو أُبدت السيدتان الفرنسويتان شيئًا من الجزع في مثل تلك الحال لاغضي الطرف على تبرمهما ولكنهما تجلدتا لئلا تصيبهما قوارص كلام كركرن وانتقاده الم.

ولم يكن الاميرال نفسه ساكن الخاطر فان محارته كانوا يضمرون ثورة عواطف تحت ظاهر هادىء فأبوا في بدء الامر رفع المرساة في بورتسموث وقضت الحال بان يجلبوا الى السفينة قوة عسكرية كبيرة لاجبارهم على الاذعان للنظام ويتمذر وصف احاديثهم وموقفهم في اثناء السفر فكانوا يشبعون رؤساءهم

ضرباً ولكما ووضع خفير على باب قرة الامبراطور ليحول دون اتصاله بالبحارة ويزعمون ان نابوليون قال لكوكبرن انه متأكد ان كثيربن من هؤلاء البحارة ينتصرون له وكان مقضيا على السر جورج كوكبرن ان يقوم بمهمة شاقة وهي تعويد نابوليون الاذعان لمقتضيات موقفه واكراه البحارة على الامتثال لمقتضيات النظام.

ووصل نابوليون الى جزيرة القديسة هيلانة بسيد انقضاء ثلاثة اشهر على تسليمه لمسايتلند ولسكن بقي الاميرال معهوداً اليه في القيام على خفارته رياما يصل محافظ الجزيرة الجديدلانهم رأوا أن المستر ولسكس الذي كان محافظا لها في ذلك الحين لم يكن — علاوة على كونه من موظفي شركة الهند — قادراً على الاضطلاع بالمهمة الجسديدة التي شاؤوا اسنادها الى محافظ الجزيرة اما ولنان فسكان يرى غسير رأيهم ولذلك بقي كوكبرن متوليا خفارة نابوليون الى شهر الريل سنة ١٨١٦ وحينتذ خلفه السر هدصن لو

نابوليون والديمقراطية

تنبئق حقيقة ناصمة من الاحاديث التي دارت على واترلو ونتائجها ومع ذلك قل من اكترث لهذه الحقيقة فلا بد من جلاء الغامض بشأنها ولما كان نابوليون يدير رحى الحديث على الحوادث الماضية ويقول انه كان ينوي بعدممركة واترلو ان يرأس حركة ثورية فانا نظن انه كان مغرورا او انه كان يبتغي تضليل افكار الساممين وقد قال في جزيرة القديسة هيلانة « ان ذكرى حدائي تقذف النعر على فؤادي » وقد اصاب كبد الحقيقة في قوله هذا فانه شاهد الثورة عن كثب ووقف على جميع حوادثها وكان صديقا لشقيق روبسبيار ولكنه بعد ما كثب ورقف على جميع حوادثها وكان صديقا لشقيق روبسبيار ولكنه بعد ما الثورة والاضطراب ولم يشمر احد من الذين شهدوا عصر الرعب با كثر مما كان يشعر به نابوليون من النفور من الثورة فإن المشاهد التي وقعت عينه عليها ابقت يشعر به نابوليون من النفور من الثورة فان المشاهد التي وقعت عينه عليها ابقت في نفسه ذكرى سيئة لتلك الفوضي ورغبة شديدة في الحافظة على النظام وتعزيزه وقد كان ميسوراً له ان يفوه عمل الكلمة المأثورة عن خلفه في الامبراطورية اي وقد كان ميسوراً له ان يفوه عمل الكلمة المأثورة عن خلفه في الامبراطورية اي انا ضمين للنظام » ولكنه لم يتسن له القيام بهذا الامر حتى النهاية .

ولم يكن ذلك سرا مكتوماً عن أحد من الذبن كانوا يخالطونه ويقفون على عجره وبجره وقد قال شبتال ان نابوليون كان يخاف من الامة فان أقل استياء يبديه الشعب وايسر هياج يثور وابسط فتنة بنفتح بابها تؤثر فيه اكثر نما تؤثر فيه اعظم ممركة يندحر فيهما ولذلك كان دائم التيقظ من همذه الجهة فكان يدعو اليه وزراءه ويقول لهم انه ليس للشعب عمل يعمله وانه يخشى من اصفاء ارباب الصناعة لسماع اصوات المحرضين المحرشين وانه يحاذر حدوث ثورة بين العمال من حراء حاجبهم الى الطعام اكثر مما يحاذر نتيجة معركة بقاتل فيها جيشاً مؤلفا من مئي الف مقاتل فكان يوصي على مقادير من المنسوجات والرياش ويسلف اصحاب المصانع والمعامل السكبيرة مبالغ من المسال وحدث انه اضطر مرة الى انفاق خمسة وعشرين مليون فرنك لتسكّين معضلة صناعية من هذا النوع وقد كتبت عقيلة دي ريموزا في هـذا الصدد ما يأني : حينما اسمع احدهم يقول انه لا اسهل من جمل الناس يحترمون ارادته بالقوة اذكر ما كان يقوله الامبراطور عن المصاعب الي كانت تتصدى له ... حينها يضطر الى استعمال القوة مع ابناء بلاده واذكر ايضا أنه كان يقول لوزرائه حيمًا كان مجلس الوزراء يقرر استمال الشدة في بعض الاحوال : وهل تؤكدون لي أن الشعب لا يثور وقد معموه يصف بارتياح المعادك التي يوقد نبرانها أو يسمع الناس يروونه لهوالكنه يمتقع وجهه حيمايسمعهم يقصون عليسه اخبار الحوادث الفظيعة التي يرتسكمها الشعب الثائر.»

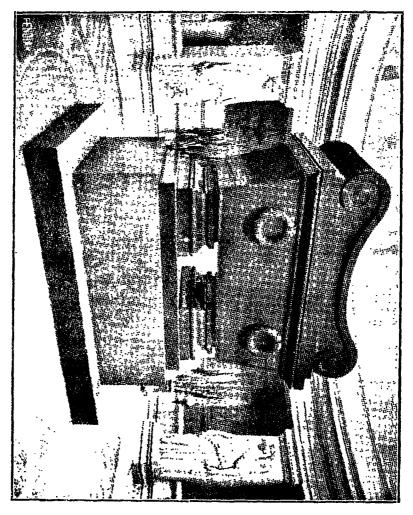
وكانت الثورة قد بصمته يخاتمها بصمة لم ينسها كل حياته فكان بمثلها وقد تجسمت فيه ولكنه لم يكن يني عن مكافحتها سرآ مع معرفته ان هذه المكافحة عقيمة وكان يقول :

« ليس بين الهيئة الاجتماعية والثورة سواي فانا استطيع الحكم كما اشاء ولكن ابني سيضطر الى انتحال مبادىء الاحرار » وقد اصاب في قوله هذا لان قرن الثورة اخذ يذر في الشهور العشرة التي قضاها في جزيرة البا وكان نابوليون يفكر دائما في هذا الامر ولم يكن تفكيره به للاسترشاد بل كما يفكر في امر يجب عليه تجنبه أجل انه كان ابن الثورة ولم يكن لهذا الابن من هم الا خنق امه .

وكان يخشى من فكرة اطلاق النار على الشعب وظل يتأسف كل حياته على الممل الذي عمله للضرب على أيدي الثائرين في فنديميار وكان يخاف من نقمة الشعب عليه من جراء ذلك ولم يكن يحجم عن شيء من شأنه ان يسكن هياج الشعب حيمًا يكون هذا الهياج ناجماً عن الحاجات المآدية فكان ينفق المال عن سعة في هـذا السبيل الا أن كرهه للثورة واستياءه من أعمال الثائرين كانا يفوقان المظاهرات الشعبية العظيمة لانه لم يكن يبتغي التمرس بالثورة وكان من ورائها خلاصه وخلاص عرشه ولم يكن من مزيد على نفوره منها ولوكان قد ابصر باحتقار وتأَفف لويس السادس عشر يحبي الجماهير من قصر التويلري وهو لابس القبعة واحدة ولوكان في لبسها ضمان حريته وخلاص اسرته في المستقبل واحتشدت الجماهير (اي الفوغاء كما كان يسميها نابوليون وهو في جزيرة القديسة هيلانة) بمدممركة واترلو حول قصره وطلبوا منهأن يسير فيمقدمتهم للقاء المدو لأنهم كانوا يعتبرونه الحاجز الوحيد في وجه اصحاب الاقطاعات الذين كانوا يبتغون استرداد اموالهم وفي وجه الاجانب الذين كانوا يطمعون في الاستيلاءعلى فرنسا ولما همع نا بوليون صخبهم قال كلاماً بفصح به عن حقيقة الحال: ﴿ مَاذَا تَبْتَغِي مني هــذه الجماهير اني وجدتها في حالة الشقاء لما قبضت على ازمة الحكم وهاءنذا اتركها في حالة الشقاء نفسها » وقد حفظ منطولون ذكرى ذلك اليوم الخطير فقال جاء الى الامبراطور «الايان» وجمع غفير من جهة دسكرةسانت انطوان وطلبوا منه ان يقودهم الى مصادمةالعدو وأيح احدالخطباءالى ١٨ برومير فاجابه نابوليون «كانت الامة متفقة في ١٨ برومير على احداث تغيير في حالبها في ذلك المهد اما اليوم فالحالة تقتضي احراء غدران من الدم الفرنسوي وانا لااسفك قطرة دم ابداً للدفاع عن مصلحي الخاصة » ولما انصرف الجمع خاطب الامبراطور منطولون بصراحة قائلًا له : « لو أستخدمت قوة الغوغاء الوحشية لانقذت باريس ولا مراء وضمنت بقاء التاج على مفرةي من دون أن الجأ الى الحرب الاهلية ولكن هــذا الامر لابد من سُمَك غدران من الدم الفرنسوي لاصابته فاي قوة تستطيع التسلط على العواطف والبغضاء والانتقام حيما ينفجر بركانها ولايسعني ابدآ ان انسى أنهم جاؤوا بيمن «كان» في وسط الهياج والصياح وقول القائلين : « فليسقط الكهنة فليسقط الاعيان وأني أؤثر فقدان التاج على أبقاء آثار التأسف في قلوب الفرنسويين » وبينهاكان بزحف الى باريس كانت عودة البور بون الى الحيكم تثير عواصف الحنق في أفئدة الشعب ولو شاء نا بوليون مجاراة الشعب الناقم على البور بون لخوفه من انتزاع الارض والامتيازات من يده بعد ماكان قد أحرزها في الثورة لزحف معه مليونان من الفلاحين الى العاصمة ولكنه لم يشأ أدريكون «ملك الغوغاء» فان مثل هذه الفكرة كانت تقيم عواطفه وتقعدها .

وحدث في اثناء اقامته في لونوود في جزيرة القديسة هيلانة انه فاه بكلام يشم منه ما يناقص هذه الفكرة فقال حينتذ: «كنت استطيع مقاتلتهم باليمقوبيين فاليمقوبية بركانيهدد الهيئة الاجتماعية بثوران دائم ويسهل تحريك هذا البركان في بروسيا فيتداعى به عرش برلين وقد كان يسهل علي في مثل تلك الحال أن اخطو خطوة واسعة لتعزيز الدولة الفرنسوية فان بروسيا اصبحت بعد فريدريك وستصبح في المستقبل اكبر عقبة في سبيل القيام بمشروعاتي الخطيرة في فرنسا . وحيمًا ترفع القبعــة الحمراء في برلين تصبح جميع القوة البروسيانية في ايدينا ويتسنى لنا استخدامها لسحق روسيا والمسا ... ولا يبقى ما يحول ... دون اعادة ... حدود الامبر اطورية الى مكانها الطبيمي أي نهر الرين وجبال الالب وبعد هــذه الخطوة الاولى اشرع في أنمام عمل الامبراطورية الفرنسوية العظيم واغتنم جميع الفرص والاحوال آما بقوة اليمقوبية واما بقوة جيوشي لانشيء محالفة كبيرة من بلدان القادة الاوربيـة يكون امبراطور الفرنسويين زعيمها واجعل حدود هـذه الامبراطورية في النيمن ولا يبقى الاسكندر الا عاهلا للبـلاد الروسية الاسوية وبحطم التاج الامبراطوري في النمسا وتنشىء المجر مملسكة وتصير بوهيميا مملكة ايضا وتصبح النمسا المملسكة الثالثة المؤلفة من عزيق اوصال امبراطورية مادي تريز . » يروي منطولون هذا الـكلام الغريب ويقول ان نابوليون فاه به في ١٠ مارس سنة ١٨١٩ قبل وفاته بنحو سنتين ولا شيء فيه يشبه رأيه في بروسيا واليعقوبية وقد يلوح لنا أن حــذا السكلام ضرب من الهذيان يراد به السمى لانتحال سياسة اخرى وقد تكون تجربة « الايام المئة » قد جملته يمتقد انه لا يكون لديه سوى تلك

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



ضريح نابوليون فى الانفاليد بباريس



الوسيلة للبقاء في منزلته اذا عاد الى فرنسا وقد لميح الى ذلك في الحديث الذي دار بينه وبين مترنيخ في درسد وبما قاله حينئذ: « قد يتداعى عرشي ولكني اهدم العالم يحت القاضه . »

وادرك تاليران بقوة ذهنه ورباطة جأشه من ابتداء « الايام المئة » ان النجاح الوحيد الذي كان نابوايون يتوخى اصابته هو جمل تلك الحرب حربا وطنية فلم يكن جيشه كافيا لذلك النرض وكانت الحال تقضي عليه بان يعول على الحزب الذي خرج منه وانخذ انقاضه موطئا لقدميه ونال من كرامته مدة طويلة ولم يغرب هذا الموقف الخطير عن علم الاسكندر فاشار على اللورد كلانكرفي بالتفريق بين نابوليون واليمقو بيين . أجل ان مثل هذا الممل كان شاقا على المبراطور روسيا ومع ذلك كان بين الملوك المجتمعين في فينا واحد مطلع جد الاطلاع على حقيقة الامور وعالم بان الوسيلة الوحيدة التي يستطيع نابوليون التوسل بها لقضاء لبانته هي الرجوع الى ماكان عليه في بدء حياته الجندية أي ربيب الثورة التي تجسمت فيه .

وقد قال لا فالت الحقيقة في عبارة فاه بها في هذا الصدد: « ان الاحد عشر شهراً التي قضاها لويس الثامن عشر على العرش عادت بفرنسا القهقرى الى سنة ١٧٩٣ وقد تحول نفور الناس في هذه المدة القصيرة الى شكل مؤامرات ولكن الناس كانوا ينوون ان مجلسوا لويس فيليب على العرش كملك دستوري ولم يكن يهجس في ضائرهم ان يعيدوا الى العرش الطاغية الذي أبعد عنه . ولما عاد الامبراطور الى باريس ذعر من رؤيته التغير الذي نشأ فيها . فان احبرام الناس وعميهم له ضعفا ضعفا ظاهرا وقد قال انه لو عرف وهو في جزيرة البا ماطرأ على فرنسا من التغير لبقي في الجزيرة وكان يدعو اليه لافالت مرتين أو ثلاث مرات في النهار ويبحث معه ساعات طويلة في حالة البلاد الجديدة . وقال لا فالت : ولو أصاب الامبراطور النصر وعاد الى عاصمته وهو يجر ذلاذله لتصدت له مصاعب داخلية كثيرة لم يكن يسهل عليه تذليلها وقد ظهر فيما بعد ان رغبة البلاد في رجوع الامبراطور كانت أقل من رغبها في ذهاب البور بون وحالما تقلص ظل هؤ لاء عنها سكنت الحاسة في الحال وشعر نابوليون بذلك بما أوتيه من قوة الملاحظة وقال لوزير هناه باتيانه اعجوبة حقيقية في العودة الى الاستيلاء على الملاحظة وقال لوزير هناه باتيانه اعجوبة حقيقية في العودة الى الاستيلاء على الملاحظة وقال لوزير هناه باتيانه اعجوبة حقيقية في العودة الى الاستيلاء على الملاحظة وقال لوزير هناه باتيانه اعجوبة حقيقية في العودة الى الاستيلاء على الملاحظة وقال لوزير هناه باتيانه اعجوبة حقيقية في العودة الى الاستيلاء على الملاحظة وقال لوزير هناه باتيانه اعجوبة حقيقية في العودة الى الاستيلاء على

فرنسا : « مهلا ياصاح فقد انقضى عهد الاطراء ولا يخفى علي انهم تركوني اجيء كما تركوا غيري يذهب . »

ويكفى أن نورد مثالا واحدا للاستدلال على حرج الموقف فان نابوليون استماد لقبُّه القديم « امبراطور بنعمة الله ودستور الامبراطورية » فكان هذا اللقب مثيرا للاستياء عند الكثيرين في البلاد وقد أجاب مجلس الشورى على ذلك باعلان عقيدة « سيادة الشعب » فكان عمله هذا قذى في عين الامراطور ولـكنه اغمض عينه علي القذى وتجاوز عن غطرسة مجالسه وبذاءة رجالهاوظهر عظهر السكينة التامة وكان يدري ان الانتصار يمهد في وجهه سبيل الرجوع الى ماكان عليه في الماضيوان الانكسار يبعث اصحاب الافكار الجديدة على قلب عرشه اذا لم يستطع أنَّ يلجأً الى قوة اعظم من قوة المبادىء الحرة أيقوةالثورة ولكن لماذا لم يتخير أمراس هذين الامرين ولماذا لم يستثر فرنسا الثودية ويتولى زعامتها . ان ادارة هذه الحركة كانب تستفر مطامعه في شبيبته فحيما كان قنصلا أول لم يكن يتردد في مثل هــذا الامر ولكنه بعد ماصار امبراطورا أصبح ابمد نظرا وعرف أنه اذا فعل ذلك جعل مسألة وراثة العرش هدفا للخطر فتصبح الدكتاتورية « شخصية » وحينئذ يكون موقفه كموقف سيلا او ماريوس وايس كموقف اوغسطس قيصر وشارلمان ومما يلفت النظر من هذا القبيل كالامه لمنطولون وقد تقدم بيانه وهو : « وضمنت بقاء التاج على مفرقي» ولم يدر ذكر الخلافة في كلامه لأتلميحا ولا تصريحا فان قبوله مثل ذلك الموقف بمد ماكان صاحب المقام الاعلى في البلاد يمتبر أنحدارا عن عرش مجده وعلاوة على ذلك كان كما ذكرنا آنفا بنفر من كل ماتشتم منه رائحة الثورة وقد كان مستحيلا ان بصبح نبي ثورة جديدة أو بطلها بمد ممركة وانرلو ومع دلك لو أُتيح له ان يعرف النميب ويفتح مغالبق المستقبل ويدرك ماكان ينتَّظُره في جزبرة القديسة هيلانة من الشقاء المبرح وغطرسة سنجانيه وشظف تلك المعيشة المحاكية للموت لكان قد نبذ دبر اذنيه جميع الاعتبارات التي بسطناها ولذلك اذعن لتصاريف الاقدار واقام يتوقع ما يأتيه به الغد وحدثته النفس بان معيشة الزراع الاميركي افيضل من رئاسة لجنة الامن المام .

ونشأت بين نابوليون ومجلس النواب عــداوة لم يكن يسهل ابقاء نارها

مطبونة تحت رماد السكتمان في اليوم الاول بعد رجوعه ومع ما كان منالتمويه على الناس في مثل هذه الحال كانت الساطنان تعملان كل منهما من جهته من دون أن تلقى احداهما ستار المواربة على اعمالها ومن دون أن تنخدع الواحدة منهما بإعمال الاخري فكان البرلمان ينوي ان يستخدم نا بوليون ــ بصفة كونه قائداً عجربا _ لدنع غزوات الاجني والحيلولة دون رجوع البوربون وكان يطمع بأن يذلله او ان يتملص منه بعــد خروجه من الحرب ظافراً وقال فوشه في هــذا الصدد : « حالمًا ينطلق الى ساعة الروع نملك ناصية الموقف وياليته يصيب النصر في ممركة أو معركتين ولكنه سيفشل في الممركة الثالثة وحينتُذ يأتي دورنا للممل . » هذه الفكرة كانت تجول في اذهان رجال البرلمان في ذلك المهد ولـكنهم كانوا كالآدمي المذكور عنه في حكايات الجن انه يُستنجد بالجن لقضاء اغراضه ولكن لايبقي فيا بعدقادرا على التخلص منهم . أمانا بوليون فأنه أسلس مقادته للبرلمان وغرضه من ذلك أن يقدم للمالم ضمانا على حسن نبيته وان يأمل الحصول بواسطته على الرجال والاموال اللازمة له وكان قــد قرر في ذهنه ان يتملص من البرلمان بعد ما يحرز النصر المبين وقد صمم بعد «لبني» على العودة الى باريس واستعادة السلطة المطلقة بعد مايقهر البريطانيين وكان كل من الخصمين المنيدين مظلماً على اسرار سياسة الآخر وكان روح النفور من حكومة نا بوليون قد ساد البرلمــان حتى ان كثيرين من الاعضاء كانوا ميالين الى اندحار الجيوش الفرنسوية ولم يكتموا ابتهاجهم حينها انتهت اليهم اخبار معركة والرلو وحيث ان نابوليون كان واقفا على حقيقة اميال رجال البرلمان ومجاهرتهم بالعداوة له فقد شمر بضرورة المودة الى باريس بعد النكبة الي حلت به وقد أنحى عليه بعضهم باللوم لانه لم يخيم على الحسدود ويسعى لضم فلول جيوشه ولسكن لم يكن لهفائدة من وراء ذلك لان البرلمان نفسه كان يناو تهويتعمد خلعه والاعراض عن شد ازر. وكان الجميع واقفين على مقاصد البرلمان وما كانوا ينوون عمله لماوصلت اليهم اخبار وآترلو ولما رأى نابوليون ان اوربا جماء قامت عليه وان بلاده تعمدت خذله دلم انه يتمذر عليه العودة الى القتال ولوكان عنده قوات تفوق القوات التيكان يتْيسر له حشدها .

ويفضي بنا هَذا الاستطراد الى موضوع آخر فانه مع معرفة الجميع لما كان

بين الامبراطور وبرلمانه من النفور والعداوة يصعب على الانسان ان يفهم كيف أن اسم نابوليون بقي ثلاثين سنة علامة الاتحاد لجميع الاحرار في القارة الاوربية مع ما كان قاعًا من النضال الشديد بين نابوليون والحزب الدستوري فان نابوليون لم يكن يميل قط الى الحرية ولا الى الراغبين في توطيد اركانها وكان يتهكم على هؤلاء باطلاقه عليهم اسم «الفكريين» فإن هدفه الاهمى في حكومته كان قوامه النظام والعدالة والقوة والاستقامة ولم يكن يدخل عليها ما يعدلها الا ما يراه ملاعًا باستعانته بدداة الرجال ولا يفسر معى حكاية الحرية المنسوبة اليه الا بقواري الذين سنوا دساتير سنة ١٨١٥ بعد رجوع البوربون وقد قابلهم الناس باحتقار وبعد نسيان حادثة « الايام المئة » ولم يذكر الناس الاكون نابوليون يرعى حرمة قدميتها او تقاليدها او القابها وكان الشعب يرى فيه ممثل الثورة والجبش يرى فيه المجد ولم يذكر أحد او لم يهتم أحد بان يذكر انه تنازل عن عرشه مختارا وآثر الاستسلام لاعدائه على رأسه ثورة شعبية .

ولو ذكرالشعب هذا الأمر لرأوا معاملة نابوليون فيجزيرة القديسة هيلانة تسكفيرا عنه ولم بجهل نابوليون ما كان لاعتقاله من الفائدة لذكراه وقضيته فان موته في المننى بعيدا عن الناس محا جميع اغلاطه وجميع معايبه وقد نسي الناس استبداده الشديد الوطأة واستنفاد موارد مال فرنساودم ابنائهاوغزوة الاجانب لهما مرتبن بما ارتسكبه من الخطأ وأصبحت ذكراه موضوعا لحكاية عجيبة بعد ما تطهرت من جميع هذه التذكارات وكان الفلاحون في فرنسا عضدا له بعد الجند لاعتقادهم انه خبر واق لهم من عودة اصحاب الاقطاعات الى مظالمهم المقديمة وحاجزا حصينا دون عودة شكل الاحكام السابق واستعادة النبلاء ورجال القديمة وحاجزا حصينا دون عودة شكل الاحكام السابق واستعادة النبلاء ورجال عده وقد عاشت بين ظهرانيهم ذكرى الاحمال العجيبة التي عملها وقد استطاع بيرانجه ان يحصر الفسكرة الشعبية في قصة فلاحة لم تذكر فصرا واحدا من الانتصارات التي اصابها واليك ترجة ماقاله في هذا الشأن:

« سيتكامون عن عجده في الاكواخ حينا طويلا ولايبحث سكامها بعدخسين سنة الا في تاريخه . »

هذا ما ذكره هذاالشاعر في قصيدته البديمة وذكر في قصيدة أخرى ما يأتي : « يا أولادي إنه مرّ في هذه القرية والملوك وراءه »

ويتمادى بنا الكلام إذا قلنا أن نابوليون أصاب تكريم الاجيال التي جاءت بعده ولكن مع كتب الانسان في هذا الموضوع فلايركب مركب الغلو والشطط فانه أحوز تكريمًا عظيما لم يحرزه أحد من البشر فلم يكن معروفًا في فرنسا بلقب جرالأو قنصل أو امراطور أو مشهوراً باهمه العظيم فقط بل كانو ايسمونه «الرجل» وابنه كان معروفاً باسم « ان الرجل » والحق يقال إنه كان رجل « التصور الشمبي » وأصبح الأحرار لا محلفون إلا باسمه فان شخصيته الهائلة جعلتـــه ملكاً مطلقاً أكثر من نفوره من الفوضي ولـكن هذا الرجل المعروف بربيب الثورة ومحقر مكانة الملوك كانت هالة من المجــد تحدق باسمه وقد أرضى الذين يعتصمون يمبدأ المساواة بانشائه أسرة مالكة رابعة وهو الذي نشأ من العدم واضطر البوربون الى الجلاء عن فرنسا والاقامة في البلدان الاجنبية وقد سيحق زعماء تلك « المحالفة المقدسة » التي كانت شديدة الوطأة على أوربا وحقرهم وحاول أن يخمد آخر شرادة من الثورة الفراسوية الـكبرى وكان يظهر إنه يمثل بغض الحرية ولا بدع إذا كانت صورة نابوليون تصبح كممبود للاحرار في القارة حيمًا يُنظرون البها من ذلك الوجه وقد بصمت فيما بعد بمثل هذه البصمة الظاهرة فان الديمقراطية صاحبة السلطة أو الدكتاتورية الديمقراطية الى نشأت عنها في فرنسا فكرة انشاء الامبراطورية الثانية وجدت ارتياحاً اليها في البلدان الاخرى وكانت بمثابة تراث سياسي تركه نابوليون أو وصية نهائية خلفها للاجيال التي جاءت بعده .



احاديث نابوليون

ليس من الصواب ان تجمع جميع كلمات الرجل العظيم بعد تواريه عن ملعب هذه الدنيا فالذهن المتمود المُنَاءِرة على العملِ اذا انقطع فِأَة حكى قاطِرة مسكة حديد لاتدري الى أين تذهب وحيث لايكون للكلام غاية مقررة فلايكون من سيطرة عليه فالرجل العظيم يخطر له ان يتكلم وحده وحينئذ تنفجر في صدره مراجل الشهوات والموجدة والاحتقار ولم يكن هذا الامر يخفى على تأبوليون فكان يقول : « اصبّم بوضع حد لكلامي فإنا أقول اكثر مما أريد حيما أفيض في الكلام في موضوعات تهمني كثيراً . » ولكن لم بكن في أحاديث نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة مثل ذلك الاندفاع في السكلام . أجل انه كان في بمض الاحيان يهييج هائجٍه على حاكم الجزيرة أو يفور فائره عند رؤيته التضييق الذي كانوا يماملونه به أو يقذف الجزيرة نفسها بلواذع الالفاظ ولكنهكان على الغالب سأكن الجأش كثير التفكير وكانت افكاره نجري على أسلة لسانه بصوت عال وكثيرا ماكاز كلامه ينتهمي باستنتاجات متناقضة . وقد لاحظ لافالت ذلك النشتت في فــكره عند رجوعة من جزيرة البا وقال في هذا الصدد : ﴿ لَمُ أَشَاهِدُهُ قط ثبت الجنان كما شاهدته في ذلك الحين فلم يكن يخاطب أحدا بكلام قارص ولم تكن بنائق صبره تنفتق بلكان يصغي الى كل شيء ويناقش في كل شيء بذكائه النادر وسمو افسكاره وكان يعترف بخطأه بصراحة مؤثرة أو يبرهن عن موقفه بفراسة لايضاهيه فيها اعداؤه. ٧

وليس في ما جمعوه من أحاديث نابوليون ما يشفي الغليل فبعد سني القنصلية الاولين ندر أن يبوح عا يكنه ضميره في أحاديثه والذين كانب يبوح لهم عكتومات صدره في بعض الاحيان — كبرتيه ودوروك وبرتران — حبسوا لسائهم عن الافضاء إلى غيرهم بما كانوا يسمعونه منه . وما من أحد يمري في أنه كان يحسن السكلام في الجمهور ولكنه حيماكان يشكلم في الجمهور لم يكن انه كان يحسن السكلام في الجمهور ولكنه حيماكان يشكلم في الجمهور لم يكن يعرب عن حقيقة فكره بلكان يفصح عما يريد هو أن يجمل الناس يتوهمون ان كلامه يبرجم عن أفكاده . ولنا من امثال ذلك كثير من الاحاديث في جزيرة القديسة هيلانة لانه كان يحيط به رجال يدونون الحوادث يوما فيوما وكان

يعرف ذلك. وحيمًا كان قابضًا بيده على ناصية السلطة كان يفوه بكلام صريح فصيح بليغ في الجمهور ويورد فيامان امثلة كثيرة من ذلك مما انصل اليه من نربون . ولا يخلو كلام فيلمان من التعمل . وفي جميع المفكرات المسكتوبة عن عهد الامبراطورية أمثلة من أحاديث نابوليون . ولكن اذا أردنا أن نقف على الحقيقة في الاحاديث المنسوبة اليه وجب علينا أن نبحث عنها في غير تلك المفكرات وعندي أن رودرر أصدق من سواه في بيان حقيقة كلام نابوليون فهو يورد لنا أمثلة من الانشاء الاصلي في عهد القنصلية حيمًا كان نابوليون جهوريا في الظاهر مع كل ما يحيط به وكان يتدرب على فن الحكم المدني قبل طموحه الى عصب حبينه بالتاج فهي شذرات من خطبه في مجلس الدولة ومن أحاديثه في المالميزون وسان كلود وهي أحاديث مسهبة دارت بعد ذلك ونقلت حرفا فحرفًا بالتَدقيق. وحسبنا أن نقرأ خلاصة الاحاديث بين دودر ونابوليون في يناير وفبراير ١٨٠٩ وفي سنة ١٨١١ ولاسيما في سـنة ١٨١٣ وهي اظهر ما لنابوليون من الحديث فكلامه فيها مختصر وصريح وعنيف في بعض الاحيان ولـكنه جم الفاءُ..ة فسكانُ له تأثيرا فتانا له سر يجعله يحرك جميدم عوامل قواه المقلية وبحصرها في أمر واحد وبجلوه بما يورده من الشوآهد والمقابلات التاريخية بما توحيه اليه سمة حيلته الطبيعية ومعرفته بالجنس البشري اجمالا وبالذين تمزس بهم بنوع خاص

ويتعذر حصر أحاديث نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة فهي موزعة في نحو عشرين كتابا يختلف بعضها عن الآخر في عدم عائله في الصحة والثقة به ومعلوم انه لايسهل فصل الزوان عن القمح فبعض تلك المكتب املاه نابوليون فالمكلام الذي املاه له أهمية وقيمة خاصة به ولمكنه لابعد من باب الاحاديث واذا محتنا عن الرجل كما يظهر من حديثه فيكون مانقله غورغو اصدق مما نقله غيره فمنطولون لايماثله في الذكاء ولايبعث كلامه على الاعتقاد به ولاس كاس يختلق ويركب واوميرا يترجم الى الانكابزية احاديث بلغة ايطالية وهي أحاديث مجزوجة بالحدة خطيرة الشأن ولمكنها ليست موضع الثقة فمورغو يروي لنا رواية صحيحة ويصور لنا صورة حقيقية يمحو منها ما محاول عواطف الوجوم والحسد الصاقه بها

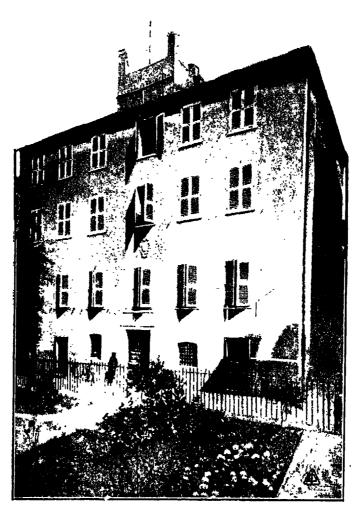
ان المحوادث التي يرويها اهمية كبيرة ولكن اظهر شيء فيها هو الحقيقة البادية بها بشكل طبيعي خال من النزويق والتنميق فهي ليست تذكارات عن ادوارحياته في أوج بجده بلهي رسوم وقتية وحيما نجدفرقا بينهاو بين الحوادث التي يرويها الاسكاس ومنطولون فلا نردد طرفة عين في تصديقها فهما يحاولان في الاحوال العصيبة ان بجللا بطلهما بمطرف فاخر ضاف أما غورغو فيصوره بالشكل الذي يجده فيه سواء كان في جمامه أو في سريره في ثوب الصينة أو في ماذله في حالة السرور او في سورة الغضب ونذ كر حادثين على سبيل التمثيل وهم مصرع ناي ومصرع مورات:

كتب منطولون ان الامبراطور قال في ٢١ فبراير « ان قتل ناي جريمة لانفتهر لان دمه كان مقدسا عند فرنسا ولم يكن لتقهقره بانتظام في روسيا من مثيل وقد كان مجب ان يلقي عمله هذا ستارا على جريمة الخيانة العظمى اذا كان ثمة خيانة عظمى قد ارتكبها المرشال ناي ولكن ناي لم يخن مليك قط . . . » وقد كان الناس يتوقعون مثل هذه المواطف من نابوليون ولكمهم لم يتوقعوها منه في ٢١ فبراير لان خبر مصرع ناي لم ينته اليه الا في اواسط مارس .

و تختلف رواية غورغو عن رواية منظولون فأنه قال أن نابوليون غير رأيه من هذا القبيل فقد قال ذات يوم أنهم « قتلوا» ناي وقال في يوم آخر : « أن المرشال لقي ما يستحقه فيجب على الانسان ألا ينكث بكلامه وأنا احتقر الخونة . . . فناي لطخ بردة كرامته وأنا أتأسف على ذلك لان ناي بطل مجرب في ساحة القتال ولكنه اخفق في مسماه لجنوحه عن الجادة القويمة . » وقال أنه أخطأ بمنحه أياه عصا المرشالية وكان مجب عليه أن يبقيه قائد فرقة لانه كما قال كافارلي كان جريء المقدم عالي الهمة . وقد سلك مسلك الخائن في سنة ١٨١٤ كافارلي كان جريء المقدم عالي الهمة . وقد سلك مسلك الخائن في سنة ١٨١٤ وتصرف تصرف السافل كما لوف عادته فاذا قابلنا هذا الكلام بكلام دوقة انفوليم لما قرأت كتاب دي سيغور وجاهرت بما تشمر به من وخز الضمير حياما قالت : « لو عرفنا في سسنة ١٨١٥ مافعله المرشال في معركة روسيا لما نرلت به صرعة المنه »

ونورد ايضا الكلام الذي فاه به نابوليون في روسيا عن ناي لما قال:

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



بيت بونابرت في اجاكسيو بجز يرة كورسيكا



«مااعظم هذا الرجلوما اشجع هذا الجندي . عندي في اقبية التويلري مئتامليون من الفرنكات وأفضل أن اعطيها فداء عن المرشال ناي »

ونستنتج من كلام نابوليون الدال على تغيير رأيه في ناي انه لم يئس اجتماعه به في فنتنبلو في سنة ١٨١٥ ولم يصفح عن تصلفه في سنة ١٨١٥ لما جاهر على رؤوس الاشهاد بانه عاد بالامبراطور في قفص ولم ينتدبه نابوليون الى قيادة جيش الا قبل معركة ليني بيوم ولحد وكان ذانك البطلان قد اصبحا عدون .

ولما وصل نبأ مقتل مورات الى نابوايون وقد جاءه به ثلاثة أشخاص الواحد بعد الآخر. ولما قرأ له لاس كاس نعيه قبض العاهل على ذراعه وقال له : «كان الكالبريون اكثر شفقة من الذين ارسلوني الى هذا المكان وا كرم منهم » ثم صمت .

وحمل اليه اوميرا ايضا خبر مصرع مورات فتلقاه بسكينة وسأله : هل قتل مورات في ساحة الحرب فتردد في بدء الامر في القول له ان ختنه نفذ فيسه حكم الاعدام كما ينفذ في الحجرم ولما كرر عليه السؤال اوقفه على واقع الحال فاصغى الى كلامه من دون ان تتفير هيئة وجهه .

ونقل اليه غورغو في نوبته خبر مقتل مورات فسمعه من دون أن تبدو عليه علامات التأثر ثم قال: لابد من أن تكون الجماقة قد دفعت مورات على ركوب مثل ذلك المركب الخشن. ويؤلمني أن اعرف ان اولئك الاجلاف قتلوا شيجاعا كمورات واجه الموت مرات كثيرة في ميادين الوغى فقتله أمر فظيع، ولما أنكر بعضهم عمل فردينان وقال: لم يكن ينبغي له أن يقتله على تلك الصورة قال الامبراطور: «ان امركم غريب ايها الشبان فقد فاتكم أن مسألة العرش لا محتمل المزاح فهل كانوا يعتبرونه قائدا فرنسويا بعد ما انقضى وقت طويل على تركه لقيادة الجيش الفرنسوي وهل كانوا يعدونه ملكا ولم يعترفوا به ملكا قطفانه أمر بقتله بالرصاص كما أمر بشنق كثيرين غيره » وقال غورغو ان علامات التألم كانت تبدو على محياه حياما كانوا يقرأون له الجرائد المنشور فيها ذلك الخبر

ولاندري في الحقيقة من من الثلاثة كان أول من ابلغه نميمورات ولكن نشمر أن رواية غورغو منسوجة على منوال الحقيقة وقد قال له نا بوليون

فيما بمد : « ان مورات لقي ما يستحقه وانا المخطىء في ذلك فقد كان مجب علي أن ابقيه مرشالا والا احمله دوق دي برغ وملك نابولي »

ويعلم القارىء لماذا نؤثر الاعتماد على رواية غورغو عند اطلاعه على الاهثلة التي سنوردها عن احاديث نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة وفضلا عن ذلك كان نابوليون يكرر الكلام الذي يفوه به ولذلك برى في كلامه مايؤيداً قواله السابقة في المفكرات التي كتبت عنه في منفاه.

وكان الدين من أهم الموضوعات التي كانت رحى الحديث تدور عليها في جزيرة القديسة هيــ الانة وكان نابوليون يسر بان يقرأ التوراة بصوت عال عند اجماع رفاقه في ناديه ولم تكن قراءته لها في كل حين ناجمة عن روح ديني وقد رأوه في ذات يوم يبحث في سفر صموئيل وسفر الملوك عن النصوص المؤيدة للملكية الشرعية ومع ذلك كان يقرأها في بعض الاحيـان لغرض ديني . ويقال أنه كان كثير الاعجاب بالقديس بولس وكان في تلك الايام المدلممة في حياته يوجه افكاره الى مسائل الايمان من دون أن يكون في عمله هذا ما يبعث على اعطاء القدوة الحسنة . وقد قرأنا أنه كان يشير بيده الى الفلك ويفوه بكلام يشف عن اعتقاده بوجودالله مع انكار الوحي . وذكر نيوسان ماكان من اعتقادنا بوليون بالدين وهو في جزيرة القديسة هيلانة فقد كان يقابل مجد قيصر والاسكندر بالمال بقوة المسيح الحية ويقول : « وهل يمكن ان يكون ادنى من اله » ولكن كلام نابوليون الحقيقي يختلف عن هذه الزعم . وكان غورغو يتكلم عن الكواكب والخالق بكلام يعبر عماكانوا ينسبونه الى نابوليون في ذلك الصدد ولكن الامبراطور أوقفه عن التمادي في السكلام .

ويقال أن نابوليون كان شديد الميل الى الدين الاسلامي وكان ينتقد الدين المسيحي لمدم قدميته ويقول لو كان هذا الدين قدنشا منذ انشاء العالم لاعتقدت به وان النصرانية لولا صلب المسيح واكليل الشوك لما بقيت الى أيامنا هذه وكان يزعم أنه لايقبل دينا يشجب افلاطون وسقراط والانكليز وقال ما هو الباعث على القضاء على الانسان بالعذاب الابدي واعترف ايضا بانبر اهين الايمة المصريين أثرت فيه فهم يزعمون ان الانسان حيما يعبد ثلاثة آطمة يكون ولامراء من عبدة الاوثان

وقال ان الدين الاسلامي ابسط من الدين المسيحي واسمى منه فقد انتشر في نصف الكرة الأرضية في عَشر سنوات اما الدين المسيحي فقد انقضت ثلاث مئة سنة لتوطيد ادكانه ، وقال مرة اخرى ان الدين الاسلامي هو أجمل الاديان وقد تمادى بهالـكلام ذات مرة الى القول ﴿ نحن المسلمين » وآذا كان يفضل الاسلامية على النصرانية فقد كان يفضل المذهب الكاثوليكي على المذهب الانكليكاني وعلل ذلك بقوله أن الذين يدينون بالمذهب الكاثوليكي لايفهمون معنى صلة الغروب التي يصلونها ويجب الا يزال عن بصيرتهم الستار المضروب عليها . ومن رأيه أن السَّكهنة بجب أن يتزوجوا ولسكنه قال انه يُددد في الاعتراف لكاهن متزوج لئلا يبوح هذا الكاهن بسر الاعتراف لزوجته وتمادى به الغرور الى القول بانه بصفة كونه « ممسوحا بالزيت المقدس » يستطيع ان يسمع اعتراف الناس ولم يكن يحب سلسلة المناصب في الكنيسة ولا الطقوس وكات معارضا للباباوية ومن جملة أقواله ان بربطانيا العظمى وشمال اوربا حسناً صنما بتحررها من نيرها . ومن السخافة الا يكون رئيس الدولة رئيساً روحيا لها أيضا ولذلك تأسف لانالملك فرنسيس الاول لم يتحرر ويجرر شمبه بانتحاله مذهب الاصلاح الديني كما كان ينوي أن يفعل . ولما تبرم نا بوليون من مناضلة الباباوية ندم على عدم انتحاله لذلك المذهب بدلا من عقد تلك الوثيقة (الكونكوردا) فكانت الامة تحذو حذوه وتتخلص من نير رومية . وكما تقدم في العمر جاهر بمعاداة النصرانية وحسر اللثام في آخر الامر عن فكره من ذلك القبيل فقال : « لقد قر رأبي فلا اعتقد ان يسوع (كاله) وجد فكانوا يشنقونه ككثيرين من المتهوسين الذين كانوا ينتحلون النبؤة ويزعمون أنهم مسحاء وكان كثيرون يزعمون مثل هذا الزعم في كل سنة »

وانتقل في السكلام من العهد الجديد الى العهد القديم فقال: « ان موسى داهية وكان اليهود ساقطين وجبناء وقسساة » وقال أنه يبتغي أن يدون م ارك . موسى وكان قليل الاعان بالمخلص .

اما من جهة العواطف الانسانية فكان يجاهر بانه على مذهب الماديين ويزعم ان الانسان ولد في حيز تكتنفه حرارة جوية عالية. وزعم مرة اخرى انه صنع من الترابكما كان يقول هيرودسان طين النيلكان يتحول الى جرذان

في عهده . ولمسا دبت حرارة الشمس في ذلك التراب خلق منه الانسان باتحاد التيارات السكهر بائية : فليقل الناس ماشاؤوا أن يقولوه فسكل شيء مصنوع من مادة يختلف شكل تنظيمها . وقال : « أمرت بان يشقوا الظباء امامي فوجدت باطنها يحكي باطن الانسان ولسكنه كائن ا كمل من السكلاب أو الاشجار وهو يعيش عيشة أفضل من عيمتها . فالنبات أول حلقة من السلسلة التي تنهي بالانسان ولا يخفى علي ان هذا الامر بخالف الدين ولسكنه رأيي فلسناجيمنا الا مادة وكان يقول ايضا : «ماهي السكهر بائية والمغنطيسية . هما سران عظمان من أسرار الطبيعة واظن ان الانسان نتاج تياراتهما ونتاج الجو وان الدماغ يخرج تلك التيارات ويعطي الحياة وان النقس مركبة من التيارات المذكورة وهذه تعود بعد الموت الى الاثير ومنه تنتقل الى ادمغة اخرى »

وقال مرة لغورغو: « ياعزيزي غورغو حينما عوت نتوارى من الوجود فما هي النفس. وحينما ينام الانسان أو حينما يصبح مختل الشمور ابن تكون نفسه. » وقال مرة اخرى: « لو خيرت في اتخاذ دين لعبدت الشمس فأنها تحبو كل شيء الخصب وهي اله الارض الحقيقي. »

وُزعم بعضهم انه كان بخاطب غورغو بمثل ذلك الكلام بقصد المزاح معه لان غورغو كان شديد التدين. ونظن انه كاف يفوه بذلك ليجمل النظرية الارثوذكسية تبدو بكل قوتها. لكنه كان في غالب الاحيان يقول انه لا يؤمن باله منتقم ومجاز « لان خيار الناس يكونون تاعسي الجد وشرارهم ميموني الطالع وسترون ان تاليران وامثاله سيموتون في أسرتهم . »

وقال غورغو ان برتران كان يتصور ان الأمبراطور « متدين » و بحن نعتقد ان نابوليون كان متدينا بخلاف ما كان يظهر في احاديثه من الألحاد ولكنه كان يجب عليه أن يرجع الى الدين بعد ما كان قد ابتعد عنه كثيرا فهو ربيب الثورة التي جحدت الدين ومع ذلك وجد في نقسه قوة كافية لاتيان اعظم عمل في حياته يدل على الشجاعة وهو اعادة الكنائس في فرنسا الى ما كانت مخصصة له وعقد الوثيق مع البابا واجبار رفاقه في الجندية الى مرافقته الى الكنيسة لسماع القداس مع نفورهم من ذلك واستهزائهم به

وكيفها كانت الاسباب التي بعثته على ذلك فلابد من كونها قوية لحملها اياه

على الخروج على جميع التقاليد في سن الرجولية لان الايمان ومزاولة الدين ـ وكانا بزاولان في الخفاء بين الشعب المدني في فرنسا ـ لم يبق لهما أثر بين الجنود وقال لاغالت في عرض كلامه عن حملة مصر: «كان الجنود الفرنسويون قد نبذوا كل فكرة دينية . »

وروى لافالت ايضا نكتة غريبة عن ضابط فرنسوي كان ممه في سفينة مشرفة على الغرق ان ذلك الضابط تلا الصلاة الربيسة من أولها إلى آخرها ولما زال الخطر خجل الضابط من نفسه واعتذر قائلا: « لي من العمر عافي وثلاثون سنة ولم اصل من اثنتين وثلاثين سنه ولا اعلم كيف استطمت تذكر تلك الصلاة واؤكد لكم انه يتمذر علي الآن ان اتذكر مها كلمة ما.» ودام هذا النفور من الدين الى آخر حكم نابوليون رغما من عقد الوثيقة مع المبابا. وقال لافالت انه لما احتفل بالقداس محضور الامبراطور في «الابام المئة» ولى جميع الحاضرين المذبح ظهورهم

ولا بخنى ان الزمان الذي قضاه مع الجنود في المعسكرات وعلافته بالثائرين وخلافه مع المبابا أبعدته عن الدين الذي ولد قيه وقال تاليران لهمري غريفيل ان لويس الثالمن عشر لما وصل الى باريس دهش لما رأى ان المكتبة التي كانت الى جانب مكتب الامبراطور كان معظمها مؤلفاً من كتب اللاهوت وكان نابوليون يكثر من تدبر تلك المكتب وسأل غرانفيل تاليران هل يظن ان نابوليون كان متدينا فاجابه تاليران: « اظن انه كان متديناً وكان ميالا الى معالجة الموضوعات اللاهوتية . » وكل مانقوله في ذلك ان اعتقاد نا بوليون الديني لم يكن يقل عن اعتقاد خلفه على المرش ووزيره تاليران

وكل مايقال في هذا الصدد أن المسائل الدينية كان لها شأن عظم في أحاديث نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة فكان تارة يشك وتارة يسردد ويستدل على حالة نفسه الحقيقية من ملاحظة أبداها بالسكلام التالي: « أن الأحمق يقول أنه عوت بلا اعتراف فهنالك أشياء كثيرة نجهلها ولا نجد سبيلا إلى التمبير عنها . » وما قاله عن أسراد الديانة نطبقه على ما كان يشعر به عن تلك الاسراد أي : « هنالك أشياء كثيرة مجهلها ولا نجد سبيلا إلى التميير عنها . »

والى جانب تلك الموضوعات الـكبيرة التي تضيع فيها الافكار موضوعات

كثيرة عالجها نابوليون ممالجة تمرب عن اخلاقه وتهمنا بقطع النظر عن تذكاراته المختلفة وآرائه في المستقبل وهذه الآراء على ما يروبها لاس كاس ومنطولون تشبه براميج سياسية عامة اكثر عما تمبر عن افكاره الخاصة ولم يكما ما كان يجول في خاطرها من هذا القبيل في بعض الاحيان واخرج منظولون مرة من محفظته ورقة كتب عليها مشروع دستور املاه عليه نابوليون للامبراطورية الفرنسوية ليعمل به فيها في عهد نجله . ولا ندري هل ذلك الدستور حقيقي ولكن نملم ان ناشري مؤلفات نابوليون اغفلوا نشره . وعميل الى التصديق ان هذا الدستور وضع في أثناء عزلة «هام» لاعادة حكومة البونابرتيين وقد اعيدت بمد حين قصير على ان الناشرين الرهميين نشروا «التعليات التي املاها لابنه » في ١٧ ابريل ١٨٧١ قبل وفاته بايام على مااشار اليها منطولون ويظهر ان تلك التعليات حقيقية .

وغني عن البيان أن نقول ان كل ما قاله الامبراطور عن البريطانيين هو في غاية الخطورة فانه في جميع حياته حادب بريطانيا العظمي على اشكال شي ومع ذلك كان يجهل كل الجهل حقيقة امرها ولماكان في عنفوان مجده كان مترنيخ في انكلما وقال ﴿ انْ نابوليون كان يظن عن بريطانيا العظمي كل ما كان يروقه ان يظنه عنها وكانت افكاره عنها تخطىء المرمى وهذا يبعث على العجب لان انتصاراته التي كان يحرزها كان معظمها يرجع الى تعمقه في معرفة حقيقة احوال خصومه وكان في ابان حكمه يتدبر الصحف الانكليزية ويراقب السياسة البريطانية بِمِين يقظى . وكان المقربون منــه يعرفون مقدار مايؤثر فيه انتقاد الصحف الانكليزية له ولم يكن يكترث الالانتقاد تلك الصحف . وكان يحب ان يترجموا له جميع العبارات المتضمنة سبابا وشتما له وكان يفور فاأره عنـــد اطلاعه عليها ومع ذلك لم يكن يتكلم عن البريطانيين وهو في جزيرة القديسة هيلانة من دون أن يتم عن جهل لاخلاقهم وعاداتهم ومما قاله عنهم : ﴿ لُو قَيْضَ لي الذهاب الى لندن (سنة ١٨١٥) لاستقباوني استقبال المنتصر وجاهرت سوقة الناس بموالاً في واستملت الي امثال غراي وغرانفيل . » وكأنه كان يظن انه ولو دخل لندن دخول الفاتح لكانت النتيجة نفسها وقال للاس كاس: ﴿ كَانْتَ ارْبُعَةُ أيام تكفيني لدخول لندن وماكنت لادخاما دخول الفائح بل دخول المحرد

وكنت جددت عهد وليم الثالث وفقته بالكرم والنزاهة وكانت جيوشي في غاية النظام تتصرف فيها كما تتصرف في باريس وما كنا نطاب من الانكليز تضعية ولااتاوة وما كنا مجعلهم يعدونها فاعين بل اخوانا قدموا عليهم ليعيدوا اليهم الحرية وحقوقهم المسلوبة وكنت اقول لهم ان يضموا متفرق شملهم وان يعملوا في سبيل نهضهم وأنهم اخواننا الكبار من وجهة التشريم السياسي وانه ليس لنا مطمع الا برؤية هنائهم ويسرهم وكنت صادقا في قولي هذا فلا تنقضي بضعة اشهر حب تصبح تانك الامتان المتعاديتان متحدتين بمادئهما ومصالحهما.» والحق يقال انه لم يكن يصدق شيئا بما اعرب عنه في كلامه السابق ولم يفه به الا لانه كان مجهل كل الجهل اخلاق الشعب الذي كان يزعم انه يستطيع التصرف به الله هواه . وكان يسمع لاس كاس يروي له النكات التي سمعها في خلال اقامته في انكلتها وفضائح البلاط البريطاني وكار لمن هوس . فساله الامبراطور : وماذا كنت تعمل هناك » ولم يكن رفاقه قادرين على تعريفه بالاخلاق البريطانية في انكلتها هو فرقة سياسية او كاكان يظن الذين نشروا مفكراته ان «الشفب» في انكان من طلائع حزب الاحراد .

وماذا كان نابوليون يفتكر عن البريطانيين. إنه مع إغلاظ السكلام عهم في غالب الاحيان كان بحبرمهم وقد قال عهم ما يأتي: « لو كان عندا نصف ما عند البريطانيين من الروح الوطنية لقصرت الامة البريطانية عن اللحاق بنا.» وكان في بعض الاحيان يتمثل بقول باولي: « الامة البريطانية أمة تجار» وكان أيضاً يستهزىء بالامة التي قبلت مهمة اعتقاله بعد ما كانت من ألد أعدائه ولسكنه كان يؤدي لها في بعض الاحيان ما تستحقه من الاكرام كقوله مثلا: « إن البريطانيين أشد صريمة منا وهل يتصور فرنسوي إن مشل روميلي وهو زعيم يشار اليه بالبنان لحزب كبير ينتحر وهو في الحسين من العمر من جراء وفاة زوجته . وهم أشد اعتصاماً منا باهداب المبادىء العملية في كل شيء فيهجرون وطهم ويتزوجون وينتحرون بسهولة تفوق السهولة ألتي نذهب فيها في الاوبرا وهم أشجع منا ويمكن القول إن نسبتهم الينا في الشجاعة كنسبتنا فيها الى الروس وكنسبة الروس فيها الى الالمان وكنسبة الالمنان فيها الى

الايطاليين . ولو كان عندي جيش بريطاني لفتحت به العالم ودرت حوله من دون أن نهي عزيمته ولو كنت مختار البريطانيين كما كنت مختار الفرنسويين في سنة ١٨١٥ لامكني أن أنكسر في عشر معارك كمركة واترلو من دون أن أفقد صوتاً واحداً في الجيش . . . ولانتهى بي الامر الى امتلاك ناصية الحال . » فاذا فكر القارى عني صاحب هذا الكلام وفي الظروف التي فاه به فيها نظم عقود الثناء على أخلاق البريطانيين الوطنية ووفاها حقها من المديح .

وفي أثناء إقامة نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة توهم أن اللادي ملكولم قالت انه يبغض البريطانيين فقال لها بشدة إلها مخطئة فهو لا يبغضهم بل يحترم أخلاقهم ومما قاله لها: « خانوني وأدت تلك الخيانة الى وجودي على هذه الصخرة الصاء في عرض المحيط وأنا معتقد ان في بويطانيا العظمى كراماً أكثر مما في غيرها من البلدان ولكن فيها أيضاً من اللئام طائفة لا يستهان بها فبويطانيا العظمى مجمع النقيضين والبريطانيون من جنس يختلف عن جنسنا فهم شرسو الاخلاق عيلون الى سفك الدم وخوفهم من الموت أقل من خوفنا منه ولكنهم يعنون بحاضرهم أكثر مما يعنون بمستقبلهم . »

وكان يحكم حكما صائباعلى احكام البريطانيين الحصار البحري ولكنه كانينتقد انتقادا مرا خطة ساسهم وقال انه لايفهم - ونحن نشاطره نظريته - كيف انهم لم يستفيدوا فائدة كبرى من حروبهم الطويلة وانتصاراتهم ويظن ان ما انهموا به بكونهم امة من التجار اثر في شعورهم وساءهم كثيرا وقد شاؤوا ان يظهروا للملا ماطبعوا عليه من الانفة وعزة النفس « وقد ينقضي الف سنة قبلها تسنح لهم فرصة للبلوغ ببلادهم الى قمة العظمة . وفي الحالة التي صاروا اليها لاسبيل الى الضن عليهم بشيء » وقال ايضا : « انه من خرق الرأي ان تترك باتافياللهولنديين وبوربون وبند يشبري للفرنسويين . » اما هو فلا يعطي فترا منها لولا تعليل النفس بطرد البريطانيان من الهند وقال: « كان بجب على وزراء بريطانيا ان يحتكروا التجارة في محار الهند والصين وألا يسمحوا للفرنسويين او لغيرهم ان يتخطوا المتعارة في محار الهند والصالح والآن يستطيع البريطانيون ان يملوا شرائعهم على العالم طرا ولاسيما اذا اخرجوا جيوشهم من القارة الاوربية وارسلوا ولذن الى الريطانيا العظمى ان تجري كل ما تبتغيه . » وقال في ذات يوم « محتاج البريطانيون ان يكون عندهم وزير اكر كاللورد تشاتام الشيخ . »

وقال ايضا: « فرض البريطانيون على فرنسا غرامة قدرها سبع مئة مليون وفرضت على بلادهم غرامة نزيد على عشرة مليارأت فهم فرضوها بقوة حرابهم اما انا ففرضتها بقوة برلمانهم . »

واقبل نابوليون على تعلم اللغة الانكايزية على يد لاس كاس وظل مقبلاعلى ذلك من شهر يناير الى شهر ابريل من سنة ١٨٩٦ وكان تارة يبدي رغبة شديدة فىذلك و تارة يبدي تبرما منه ثم ترك تعلمها . وكان قبلاقد حاول درس تلك اللغة في اثناء السفر من انكلرا الى جزيرة القديسة هيلانة ولكنه ضجر من ذلك وقال لاس كاس في هذا الصدد ان تلميذه مجح بجاحا باهرافي تعلم اللغة الانكليزية حى صاريفهم ما يقرأ و نه له فيها ولكن لفظه كان رديمًا جدا . وكان يقرأ تاريخ بريطانيا العظمى بامعان ولم يكن قبلا قد اهم به منذ خروجه من المدرسة وقال : « ادى في مطالمي لتاريخ « هيوم » ان الامة البريطانية شرسة فما اكثر الجرائم في تاريخها فان هبري الثامن اقترن باللادي سيمور في غد اليوم الذي قطع فيه دأس

آن بولن فنحن لانفعل مثل هذا الامر ونيرون نفسه لايرتكب مثل تلك الفظائع والملكة ماري ... ان قانون العقوبات الذي يسيرون بمقتضاه عندهم غريب في بابه . » وكان أهم شيء في مطالعته لذلك التاريخ وضع مقابلة بينه وبين كرومول وقد قال ان بين عهد الملك شادل الاول والثورة الفرنسوية تشابها ولكن تتعذر المقابلة بين موقف كرومول وموقفه (اي نابوليون) فالامة الفرنسوية انتخبته ثلاث مرات على حريتها ولم محارب الجيوش الفرنسوية الاالاجانب. وكان كرومول متحليا بصفة خطيرة وهي كمان افكاره وكانت له مواهب سياسية كبيرة ونظر صائب في الامور ولم يأت في حياته عملا بدل على خرق الرأي . كبيرة ونظر صائب في الامور ولم يأت في حياته عملا بدل على خرق الرأي . أما من جهة كونه قائدا عظيما فلم يكن نابوليون يعرف عنه كثيرا من هذا القبيل ليبدى رأيه فيه

وابدى ملاحظتين خطيرتين مدهشتين عن تاريخ فرنسا فقال: « ان القديس لويس كان مفقلا » وقال للادي ملكولم: « ان هبري الرابع كان ولامشاحة أعظم ملك جلس على عرش فرنسا . » ولكنه كان يقول هذا السكلام للاجانب وكان يقول خلاف ذلك للمقربين اليه: «لم يعمل هبري الرابع عملا عظما قطوقد حاول فلتبر علمحمته ان يجدله في مكانة عالية وذلك ليحقر منزلة لويس الرابع عشر لانه كان يبغضه واضحك حيما اقرأ ان رجلا يدعى ماسوز قال لفريدريك ملك بروسيا ان هبري الرابع كان اكبر قائد بين المتقدمين والمتأخرين . لاانكر ان هبري الرابع كان اكبر قائد بين المتقدمين والمتأخرين . لاانكر ان احمق . اما لويس الرابع عشر فقد كان أعظم ملك ظهر في فرنسا . وكان جيشه مؤلفا من اربع مئة الف مقاتل . والملك الذي يستطيع أن يحشد مثل هذا المدد من الجنود لا يكون رجلا عاديا ولم يكن لسواي وسواء مثل هذه الجيوش من الجنود لا يكون رجلا عاديا ولم يكن لسواي وسواء مثل هذه الجيوش المرشالية لانه لفت اليه الانظار حيما كان ملازما في الجندية ولا يصحب عليه المرشالية لانه لفت اليه الانظار حيما كان ملازما في الجندية ولا يصحب عليه الترقي حتى يصل الى درجة كولونل وحه شبيل التقدم .

وله وجهة نظر في تاريخ فرنسا الحديث لايسمنا أن ننظر البها نظرة جدية . فقد قال في مارس سنة ١٨١٥ : « ياليت الملك والامراء لايزالون باقين فالجنود ينحازون الي ويبطشون بالملك والامراء ولا يبقى من وجه لبقاء لويس الثامن عشر على العرش » وكان في بعض الاحيان تثور فيه سورة الغضب فيفرغ كأس سخطه على فرنسا نفسها ويقول « لقد انهكوا حرمة فرنسا واصبح الشعب الفرنسوي مثلوم الشرف ومتجلبها مجلباب اللؤم والجبن وهو يستوجب ذلك لانه بدلا من ان يلتف حولي ولاني ظهره »

وكان يتكلم عن اسرته من دون ان بزن كلامه عيزان التحذر ومن دون ان يجد غضاضة في بيان خمول أصلها ورعا كانت حرية افتكاره من هذا القبيل هي التي جعلته متميزا عن العاهل الذي بولد في مهد النعمة ولم يذكر أحد شيئا عن العاهلين معاصريه الاسكندر وفرنسوى الهما يتحدثان مع حاشيتيهما عنشؤون العاهلين معاصريه الاسكندر والسوى العلامة التي يفرقون بها بين الدعي والاصيل وكانت القيصرة كارين تتكلم عن اصلها وفصلها عثل الصراحة التي يتكلم بها نابوليون لانها لم تولد بجوار درجات العرش

وكان نابوليون بقول اناسرته من الاسر التي يشار اليها بالبنان في كورسيكا وانه لايزال له عدة انسباء في الجزيرة وقد قال في هذا الصدد : « لي نحو ثمانين نسيماً ... وانا موقن ان الذين انضموا الى مورات في سنة ١٨١٥ كانوا من السبائي . » وقد اخطأ نابوليون بقوله هسذا لان انسباءه لم يكن لهم علاقة عورات ولم يشتركوا معه في الحملة التي غرر فيها بنفسه وطوح بها الى المهالك ولم يكن بهم نابوليون الن يعدوه كورسيكيا لانه كان يعتبر نفسه فرنسويا قبل كل شيء وقد قال من هذا القبيل : « ولدت في سنة ١٧٦٩ بعد ما ضمت كورسيكا الى فرنسا . » ويتهمه خصومه بانه استبدل صك ولادته بصك ولادة شقيقه يوسف الذي ولد في سنة ١٧٦٨ قبل ضم الجزيرة الى فرنسا . وحدث أن أحد محافظي ليون كان قد شمع بهذا الامر ، ولم يكن من اصحاب المكياسة والنباهة فقال في خطبة خطبها امام الامبراطور : « ومما يقضي بالمعجب المعجاب ياصاحب الجلالة ان نحب فرنسا محبة عظيمة وتضحي بكل شيء في سبيلها وانت ياصاحب الجلالة ان نحب فرنسا محبة عظيمة وتضحي بكل شيء في سبيلها وانت طهري ... » وبقطع النظر عن جنسيته الفرنسوية كان يفضل انهاءه الى ايطاليا طهري ... » وبقطع النظر عن جنسيته الفرنسوية كان يفضل انهاءه الى ايطاليا و تسكانيا على انهائه الى كورسيكا وكان يقول . «كانت امرتي في تسكانيا من قد تسكانيا على انهائه الى كورسيكا وكان يقول . «كانت امرتي في تسكانيا من

نمو مئتي سنة فلي رجل في ايطاليا واخرى في فرنسا . » ولا يشق على القارىء معرفة مقدار فائدة تينك الرجلين له لانه كان صاحب الامر والنهي في فرنسا وايطاليا كاتيهما . ولم يكن انتسابه الى اصل كورسيكي يجديه نفما ولذلك كان يحب أن يتبرأ منه بقدر ما يستطيع .

وكان يبدي ملاحظات غريبة عن نسبه وقد خطر لاحدهم ان يجمل ذلك النسب متصلابصاحب. « الكامة الحديدية » فقال ان حاكم بينيارول وكان السجين الجهول معتقلا في قلعتها كان يدعى بومبار فزف كريمته الى السجين (وكان نابوليون بزعم ان ذلك السجين شقيق للملك لويس الرابع عشر) وساعدها سرا على الذهاب الى كورسيكا تحت امم بونابرت. وقد قال نابوليون عن هذه الاشاعة : « كان تصديق هذه الحكاية الملفقة منوطا بكلمة واحدة مني ولما دارت المفاوضات على اقترانه بالارشيدوقة ماري لويز اهم والدها ولا دارت المفاوضات على اقترانه بالارشيدوقة ماري لويز اهم والدها متحدر من دوقات فلورنسه فضحك الامبراطور عند اطلاعه عليها وقال لمرنيخ منه اوهل تظن آبي اهم بهذه السخافات وهب كان ذلك صحيحا هما فائدتي منه ان دوقات فلورنسة كانوا ادنى مقاما من عهال المانيا فلا ارضى بان تكون منزلتي اذنى من منزله حمي . واظن ان مكاني مساوية لمكانته وشرفي لا يتجاوز منتينوت فاليك عنى هذه الاوراق . »

وهنالك قرابة أخرى رفيعة الشأن قد لاينبذ الانتساب اليها فانه قال ان بونابرت هو بوناروتي نفسه فهل كان يعتقد انه نسيب لميخائيل انجلو. وقد تأسف لانه لم يتركم ميذيعون قداسة نسيبه بوناو نتورا اوبونية اشيوس بونابرت فكان اخوانه الرهبان يباهون بهذا الشرف ولو انفقوا لنيله مليون فرنك ولما ذهب البابا من رومية الى باريس اقترح عليه ذلك الامر واوشك نابوليون ان يوافق على اقتراحه وقال حينئذ: « ان ذلك يستميل الى جميع الرهبات المكبوشيين » ولكنهم فكروا فيا بعد ان ذلك العمل يبعث على الهزء وهو وخيم المغبة في كل مكان ولاسيا في فرنسا.

ولم يكن نابوليون يكتم عن اصدقائه شيئًا من اسرار اسرته فقال ذات يوم عن والده انه توفى في منبلياي في الخامسة والثلاثين من عمره وقال مرة أخرى

انه مات وله تسع وثلاثون سينة من العمر وانه كان منغمساً في الملاذ مسرفا يتصير الاعيان وانه لميا حضرته الوفاة لم يكن حوله رهبان كثيرون ومع ذلك كانت آخرته صالحة بحيث كان جميع الناس في منبلياي يزعمون انه مات قديساً وخدم الحظ عم والد نابوليون فاعاد الى الاسرة ما فقدته من الثروة ومات غنياً وبما قاله نابوليون حياما تكلم عن وفاته « ان بولين اخذت كيس نقوده من تحت وسادته بينما كان مجود بنفسه . »

وكان الامبراطور يتكام بسكينة عن الاراجيف التي انتشرت عن كون باولي والده وكان يدحضها بادلائه بحيجة مقنعة بيد الهما لم تسكن مما يليق أن تذكر ومع ذلك كان باولي يعتني به اعتناء الاب بابنه وبمما كان يقوله له: « انت يا بو نابرت من الرجال الذين يذكرهم بلوطرخس المؤرخ اليونافي ولست من المتأخرين . » وكان حيما يتكلم عنه امام الناس يقول: « لهم ذا الشاب رأس كرأس قيصر على جسم كجسم الاسكندر وفيه عزيمة تعمادل عشرة اضعاف عزيمة سيلا . » وكان والدا نابوليون جميلي الصورة . وقال نابوليون: « لمما كانت والدي حبلي في كانت رافق والدي في الحرب المتقدة نارها في كورسيكا فشفق علمها القواد الفرنسويون ولصحوا لها بان تلد في بينها واقول انها حبلت في قيلما ضمت كورسيكا الى فرنسا ولسكن لمما ولدتني امي كانت الجزيرة قد في قيلما ضمت كورسيكا الى فرنسا ولسكن لمما ولدتني امي كانت الجزيرة قد خضعت لفرنسا . » وكانت النقطة الاخيرة نهمه وتهم اسرته كشيرا

وهنا مجال لان نذكر ما كازلنا بوليون من الملاقة بكورسيكا فانه ولد فيها وعاش فيها حتى بلغ التاسعة من عمره وعاد اليها في أول رجوليته . وقضي فيها ثلاث سنوات وشهرين بين اول يناير سنة ١٧٨٦ ويونيو سسنة ١٧٩٣ م قضت عليه الاحوال بمفادرة الجزيرة ولم يعهد اليها فيها بعد الاعند رجوعه من مصر فنه قضى فيها حينتذ مدة قصيرة والمصرها مرة اخرى عن بعد وهو سائر على طريق جزيرة البا ومع ذلك لم تفارقه كورسيكا قط وكان لها في حياته تأثير شديد وكان في السنوات الاولى التي قضاها في الجزيرة اله خاصم بونزو دي بورغو خصاما شديدا كانت له عواقب وخيمة عليه لانه كانت لبوتزو دي بورغو يد في سقوط نابوليون في المرة الاولى .

وبعد ما غادرت والدة نابوليون جزيرة كورسيكا ووصات الى مرسيليا اصبحت في حالة ضيق شديد فلم يكن معها شيء من المال وكان معها اولادها الصغار اما نابوليون فلم يكن في جيبه الا ورقة قيمها خمسة فرنكات فصم على الانتحار وبيما هو واقف على ضفة السين وهو على تلك الحال وافاه صديق له وأمده عبلغ من النقود واخرجه به من ذلك المأزق الحرج . وكان يقول : ولدت والدني ثلاثة عشر ولداً وكنت انا ثالثهم فهي امرأة ولود . وانتهى اليه كتاب من والدته وهو في جزيرة القديسة هيلانة فأثر فيه ذلك الكتاب تأثيراً شديداً حتى مزقه فأنها مع تقدمها في السن وفقد بصرها كانت تبتغي الذهاب الى جزيرة القديسة هيلانة ومما قالته في كتابها : « انا طاعنة في السن ويشق على أن اقطع الفي ميل في البحر وقد اموت في اثناء الطريق ولكن لا بأس من ذلك أن اقطع الفي ميل في البحر وقد اموت في اثناء الطريق ولكن لا بأس من ذلك فأني اموت قرية منك . » اما مرضعه فأنها عاشت مدة طويلة بعد وفاته ونوك طا في وصيته مبلغاً من المال وقد ذهبت الى باريس لتشهد حفلة تتويجه واظهر طا في وصيته مبلغاً من المال وقد ذهبت الى باريس لتشهد حفلة تتويجه واظهر البابا عطفا شديداً عليها هاج كامن غيرة والدته واصبح نجل تلك المرأة رباناً في احدى السفن المربطانية

وكان نابوليون يكثر من الكلام عن زوجتيه ويكشف اسرار حيامها البيتية ويتساءل هل أحب في حياته حبا حقيقيا ثم يقول ان المرأة التي أحبها . قليلا هي جوزفين ومما قاله عنها : « انها كانت تكذب دائما على التقريب ولحنها كانت تتمنن في أساليب الكذبوحين كان البكلام يدور على سها كانت تتمن في أساليب الكذبوحين كان البكلام يدور على سها كانت تتمن كان الحقيقة والذين كان بهمهم رضاؤها كانوا يمالئونها على ه زاعمها بحيث كانت نتيجة متا بعتهم لها على قولها تبين ان اوجين مجاما ولد وهي في الثانية عشرة من عمرها ... ولم تطلب مي شيئا لنفسها ولاولادها رأسا بل كانت تحملني دينا يقدر بالملاين . » وكانت نقيصها الكبرى غيرتها المستمرة ومع ذلك لم تكن دينا يقدر بالملاين . » وكانت نقيصها الكبرى غيرتها المستمرة ومع ذلك لم تكن تفار من ماري لويز بل هذه كانت تفار منها ولما حاول الامراطور ان يأخذ ذوجته الثانية لزيارة زوجته الاولى اجهشت ماري لوبز في البكاء وتذرعت مجميع ذرائع الدهاء للحيلولة دون ذهابها لزيارة جوزفين .

رقال نا بوليون : « ان ماري لويزكانت متناهية في بساطة القلب وكانت

تحبني ولوكان لهامستشارون صادةون ولولم يكن الى جانبها منتبلوا للشيم وكورفيزار الوغد لـكانت ولامراء قد ذهبت معي الى جزيرة البا وعلاوة على ذلك عين لها والدها نيبرغ السافل ليلازمها في روحاتها وغدواتها . ٧ وهذه هي المرة الوحيدة التي لمح فيها نابوليون الى خيانة زوجته وقد كان قبلا بحاول ان يلقي السُّر على ذلك الامر ومع ذلك كان لافالت قد اطلمه على كل شيء من هذا القبيل في أثناء الايام المئة وشأع ذلك عند الجميع في البلاط. وظل الامبراطور يحسن الظن عادي لويز واليك ما كان يقوله عنها : ﴿ أَمَّا أَمْرَأُ مُصْفِيرَةٌ حِيبَةٌ يروعها وجودها بين الفرنسويين الذين قتلوا عمتها ولم تكن تكذب قط وكانت كثيرة النحفظ وتبش في وجه الجميع حتى الذين كانت تمقتهم وكانت اذكى من والدها ولم تـكن تطيق زُوجة ابيها وحينها كانت نحتاج الى ألمـال كانت تطلبه مني وتسرحينما اعطيها عشرة آلاف فرنك وكان الانسان يستطيع ان يستودعها اسراره. وقال لها والدها قبل مفادرتها لفينا : حيثما تختلين بالآمبراطور اظهري له الطاعة في كل شيء . وكانت فتاة فتانة وجيدة القلب وقد خلصت حياتي ومع ذلك اظن صحبتني في السراء والضراء وارتقيت معها في سلم المجد وكانت معدن اللطف ولم يكن يتبطها شيء عن مرافقتي الى جزيرة البا ولو ولدت لي ولدا الـ افترقت عنها قط ولو تم ذلك لـكان من يمن طالعها ويمن طالع فرنسا . فالنمسا قضت علي ولولا اقترافي بماري لويز لما حاربت روسيا » ثم قال أنه صمم على عدم التروج اذا مانت ماري لويز وحيمًا يفكر الانسان في الحالة التي صار اليها في جزيره القديسة هيلانة يرى في كلامه هذا مزيجًا من المهزلة والمأساة

ولمح تاسيحا مؤلما الى نجله لما قدم له غورغو في يوم عيده في ١٥ اغسطس باقة ازهار زعم انها مرسلة من ملك رومية فقال بخشونة : « ان ملك رومية لا يفكر في ولا فيك » ولكن وصيته واحاديثه كانت تدل على ان فكره كان داءًا مع ولده وكان ينوي لو رزق ولدا ثانيا ان يعطيه ايطاليا كاما مملكة له وان يجمل رومية عاصمة لها .

وقال نابوليون ان كارولين زوجة مورات كانوا يعدونها بلهاء حيمًا كانت صغيرة ولـكمها لماكبرت أصبحت ذكية وحسناء ولم يستطع كظم غيظه لما انتهى اليه خبر زواجها الثاني ولم يصدق هذا الخبر في بدء الامر فانها بعد ماقضت مع مورات عشرين سنة و بعد مصرعه بخمسة عشر شهرا تزوجت في فينا وكان لها اولاد كبار . وقال نابوليون عها . « ان هذا الامر لمن اعجب الامور التي مرت على . . . مااغرب أطوار البشر فالحب كان المحرك لعواطف هذه الخبيئة في جميع ادوار حياتها . »

وبعد ماتلق نابوليون نبأ زواج كارولين جلس على المائدة لتناول الطعام والغضب يغلي في صدره ولا يستطيع تسكينه فافرغ جام سخطه على الطاهي زاعما انه لم يحسن طبخ الطعام وقال غورغو ومنطولون انهما لم ينظرا الا براطور قبلا على مثل تلك الحال من الغضب فامر بالطاهي ان يجلد ويطرد . اجل ان ذلك المشهد مؤلم ومضحك معا ولم يصدر الخطأ عن الطاهي بل عن كارولين . ولم يكن زواج شقيقته الباعث الوحيد على فوران غضبه والراجيح انذلك الخبر اعادعلى ذهنه ذكر يوم في سنة ١٨١٤ علم فيه ان مورات خانه وحارب فرنسا مجنوده وقد شعر الامبراطور في ذلك الحبن باحتقار لمورات وقد رفعه من حضيض الخول الى ذروة العرش ولسكنه وجه عضبه الى كارولين لعلمه انها هي المتسلطة على ارادة زوجها.

ولم يسهب في الكلام عن اخوته فقال عهم: « ان اخوتي اضروني كشرا وقد اخطأت باجلاسي يوسف الفر على عرش اسبانيا فقد كان يجب ان اجلس عليه ملكا حزوما عزوما ولم يكن هم يوسف وهو في مدريد الا اصطياد النساء . . . وهو لا يعرف شيئا من الشؤون العسكرية وان يكن يزعمان له خبرة واسعة فيها . . : وليس له قلب . » ولما وهنت قوى نا بولون في حزيرة القديسة هيلانة اصبح شديد الشبه باخيه يوسف .

ولما انتهى اليه ان شقيقيه لوسيان ولويس ينظان الشعر الركيك فى مدح البابا قضى المعجب من تلك الاطوار الغريبة. وقال نابوليون ان لوسيان كان يوغب في الاقتران بملكة اتروريا بعد ١٨ برومير وقال انه يقترن بامرأة ساقطة اذا حالوا دون اقترانه بالملكة وقد انجز ما هددهم به وقال الامبراطور النوسيان لم ينفع شيئا في اثناء الايام المئة ولكنه طمحت نفسه الى الدكتاتورية بعد واترلو وقال ان ماكان بينه وبنن الحزب الجمهوري من العلاقات من خمس بعد واترلو وقال ان ماكان بينه وبنن الحزب الجمهوري من العلاقات من خمس

عشرة سنة يضمن له ميل حزب المعارضة فيتولى الدكتانورية ويسند قيادة الجيش الى نابوليون ولما سمع الامبراطور ذلك الكلام الغريب التفت الى كارنو فقال له هذا بلا تردد معبرا عن عواطف الجمهوريين: « مامن احد ممهم يرضى بان يستبدل دكتانورية دهائك بدكتانورية رئيس مجلس الحمس مئة . »

وكات يتكلم قليلا عن اليزا وهي دون سواها من جميع افراد الاسرة تشبهه بطباعها واخلافها وهمو مداركها وقد يكون ذلك باعثا له على قلة محمته لها.

ولم يتكام كثيرا عن بولين الفتانة المحاسن المستعبدة للشهوات وعلاوة على ذلك يظهر أن الناس لم يكترثوا لنلك الاسرة فقد كانت غريبة في اطوارها وقد نشأت فيالفاقة والحمرل وترعرعت فيهما فانتحلت الحق الالهي بلباقة عظيمة ولم تفاخر اميرة البوربون ولا اسرة هبسبورغ بسمو مكانتهما الملكية بمثل ما فاخر به اولئك الملوك الذين لم تمتد أسباب حكمهم كشيرا فيوسف كان يعتقدانه يستطيع ان يثبت قدمه في اسبانيا لو اخرج نابوليون جنوده منها وكان لويس يمتقد الاعتقاد نفسه وهو في هولندا وهذا ايضاكان اعتقادكارولين ومورات في البولي . وماعتم جيروم أن انشأ بلاطا في وستفالي بحاكي بلاط لويس الرابع عشر في العظمة والمحافظة على « الرهميات » وكانوا جميعهم مكابربن ومتصلبي الرأي بيد أن ما امتازوا به من المزايا الحسان والنقائص الفاضحة كان عادياً. وكانت شقيقات العاهل يظهرن يمظهرالعظمة وقدامتازت كارولين واليزا بمواهبهما النادرة وكان لاخوة نابوليون واخواته ماكان له من صلابة العود وشدة الشكيمة والاعتداد بالنفس وكثيرا ماكانوا يزدرون به ولم يستنكف بعضهم من المجاهرة بعداوته وحاولت شقيقتاه صاحبتا المقام الملكي ان تصرما حبالُ الملاقة به وان تفاوضا العدو بصفة كونهما صاحبي سلطة مستقلة وكان لوسيان يزعم أنه يليق بمنصب اهمى من منصب نابوليون . وقال « باسكيه » أن المهود المقطوعة وعواطف المودة المقدسة كانت عراها تنفصم في تلك الاسرة العجيبة حالما يلوح لهم تدبير سياسي

ولم يقتصر نابوليون في احاديثه على شؤون اسرته بلكائب يتطرق الى السكلام عن عشقه وغرامه وقال انه كانله سبع عشيقات فيحياته وان هذا العدد

كبيروكان يتكلم بخفة عن عقيلة فالفسكا وقد كان حين اشتد هيامه فيه بهامع اعتقاده بأن البولونيات شديدات الميل الى دس الدسائس وقال ان تالبران سهل له السبيل الى الوصول اليها . وقال ذات يوم لفورغو انه لما كان ناقما عليه اراد قبل سفره الى جزيرة القديسة هيلانة ان يزوجه بها ولكنه لا يفعل ذلك الآن لان عواطفه نحوه تغيرت

وقدسر باقترانها بالمسيو دورنانو وقال: « انها غنية ولا بد من ان تكون قد ادخرت واني سخوت بالعطاء على ولديها » فقال غورغو: « بقيت جلالتك مدة طويلة تجري عليها رزقا شهريا قدره عشرة آلاف فرنك » فاحمر الامبراطور وقال له: « وكيف عرفت ذلك » فقال غورغو: « لم اكن بعيدا عن جلالتك وكان أهل البلاط جميعم يعرفون ذلك »

وقال نابوليون ذات يوم ان من البواعث على سخطه على مورات هو ان الملك يواكيم حجز في سنة ١٨١٤ اموال عقيلة فالفسكا في مملكة نابولي

وتكام بصراحة عن علاقته بالا تسة جورج وعقيلة غراسيني وعقيلة دوشاتل وعقيلة غاليانو وعقيلة بلابرا ولمح غورغو الى امرأة اخرى من دون ان يذكر اميما وهي عقيلة فوراس وقد قال عنها نابوليون «كانت في السابعة عشرة من عمرها وكنت قائداً اكبر للجيش » ووقت ماكان جالساً على العرش ظن الناس انه عرض عن معاشرة النساء وكان الامركذلك وقد علل هو ذلك بقوله انه من طابعه شديد الشعور وقد خشي من سلطالنساء عليه وتأثيرهن فيهولذلك تحاشى عشرتهن ولكنه جاهر فيابعد بأنه اخطأ من هذا القبيل وقال : « اذا عدت الى المرش فسأ خصص ساعتين في كل يوم لحادثنهن وساتملم أشياء جمة منهن . » المرش فسأ خصص ساعتين في كل يوم لحادثنهن وساتملم أشياء جمة منهن . » الماضي وكيفماكان موقفه في فرنسا تجاههن فانه افاض في الكلام في هذا الموضوع وحاول في الآيا م المئة أن يصلح ماارتكبه من الخطأ بعدم الاكتراث لهن في الماضي وكيفماكان موقفه في فرنسا تجاههن فانه افاض في الكلام في هذا الموضوع في جزيرة القديسة هيلانة في عال الحديث يجره الى ذكريات مؤلمة كان يقول لا يدي بالبراهين لبؤيد رأيه في تفضيل المرأة الشقراء على المرأة السمراء وكان يدلي بالبراهين لبؤيد رأيه في تفضيل المرأة الشقراء على المرأة السمراء وكان يدلي بالبراهين لبؤيد رأيه في تفضيل المرأة الشقراء على المرأة السمراء وكان يدلي بالبراهين لبؤيد رأيه في تفضيل المرأة الشقراء على المرأة السمراء وكان يدلي بالبراهين لبؤيد رأيه في تفضيل المرأة الشقراء على المرأة السمراء

وكان من الطبيعي ان يفضل السكلام عن معادكه على جميع الموضوعات ولم تكن تلك المعادك تقلل عن ستين فكان يتكلم عنها بصراحة تامة ويقول: «الحرب فن قائم بنفسه واؤكد لكم الي اضرمت نار ستين معركة ومع ذلك لم اعرف عنها اكثر مما عرفته عن اول معركة وكان قيصر محادب في آخر معركة كان محادب في اول معركة من معادكه »

واخذ على عاتقة تبعة معركة روسيا فقال: «كنت صاحب السلطة وعلى وقع الخطأ (ولم يشأ ان يعترف بمثل هذا الاعتراف بعد معركة واترلو) ولما عرفت وانا في درسد ان اسوج وتركيا لانجاهران بمناصر في كان يجب علي إلا اظل ماضيا في حملي . . . أجل افي مع كل ذلك ظفرت بالروس في موسكو . . . وقد ارتكبت خطأ كبيراً باطالة مكثي في تلك المدينة ولولاذلك لكلل مشروعي بالنجاح وكان ينبغي لي ألا اقيم فيها سوى خمسة عشر يوماً وان اقضي بعد دخولها على فلول حيش كو توزوف والذهاب الى مالوجار وسلافتر والزحف الى تولا وكالوغا والاقتراح على الروس ان اجلو عن بلادهم من دون ان ادمر فيها الى تولا وكالوغا والاقتراح على الروس ان اجلو عن بلادهم من دون ان ادمر فيها روسيا . » والحق يقال انه توهم انه يستطيع الاعتماد على النمسا وقال أيضا: « ان بروسيا تظمع بتوسيع نطاقها » ولذلك ظن ان تينك الدولة بن تشايما انه على التنكيل بروسيا وانه يستفي بهما عن سواهما وقال بعد ذلك : «لقد تسرعت فكان يقضى على بان اقضي سنة على ضفاف النيمن وفي بروسيا لكي يتسنى في القضاءعليها » وعما لابد من الاشارة اليه هو انه كان يبغض بروسيا بفضاً شديداً فكا زحدسه ومما لابد من الاشارة اليه هو انه كان يبغض بروسيا بفضاً شديداً فكا زحدسه كان ينبئه عا تدبره له بروسيا من المعاطب .

 واعترف بانه ارتبكب خطأ مشؤوما بعد تقهقره في روسيا بعدم ارجاعه اسبانيا الى فردينان ولو فعل ذلك لكان جيشه قد زاد مئة ونمانين الفا وذلك من الجنود الذين بخلون اسبانيا وكان مهوره في اسبانيا قد ابتدأ حيما اشتد الخلاف بين ملك اسبانيا ونجله وحيما قال هو: « لنطردها فلا يبقى البوربون على العرش » وكانه نسي بوربون نابولي .

ويزعم نا بوليون ان المساكانت سبب سقوطه وقد قال: « لولامعركة اسلنغ لقوضت اركان امبراطورية المسا ولكني خسرت خسارة كبيرة في اسلنغ ولذلك عدلت عن ذلك الامر فالمسا عدوة فرنسا الحقيقية . » وقد ندم على ابقائه عليها وخطر له مرة أخرى في تقسيمها الى ثلاث بمالك : الممسا والمجر وبوهيميا .

واي معركة يعدها اعظم معادكه . هل هي استرلتر . فجوابه على ذلك : «دعا كانت كذلك » ولكنه عيل الى تفضيل معركة بورودينو على جميع معادكه فقد كانت معركة عظيمة بعيدة عن أرض الوطن وقال عن معركة استرلتر : « ان الجيش الذي توليت قيادته فيها كان أقوى جيش سقته الى ساحة القتال . ومن ذلك الحين صارت حيوشي تفقد شيئا فشيئا بما امتازت به من المزايا الحربية . » وكان جيشه في معركة وغرام اكثر عددا من الجيوش التي حادب بها وكان ينوه دائما بالجلطة الحربية التي رسمها في معركه اكمهل ويباهي بها قائلا : « ان الخطة التي رسمها فيها كانت أحسن خطة رسمها فافي قاتلت بخمسين الف مقاتل مئة وعشرين الفا وانتصرت عليهم . » ولو غاص في لجة الكرى في الليلة السابقة للمعركة لما استطاع قهر اعدائه فيها وقد قال في سياق الكلام عنها : « ايقظت للمعركة لما السيل لان الليل وقت عمله ولذلك كان يركب مركبة في النهار ائلا يلم به التمب في الليل لان الليل وقت عمله ولذلك كان يركب مركبة في النهار ائلا يلم به التمب على غير جدوي وقد انكسر يوسف في معركة فيتوريا لان النعاس استهواه .

وكان نابوليون يقول: « ليس القائد الكبير رجلا عاديا ولم اعرف من قواد الثورة من يستطيع النفوق سوى ديزه وهوش وكانت الممركة التي اذكى دموريه سعيرها في شمبانيا من أشد المعادك هولا وصعوبة وكان دموريه الرجل الوحيد المشهور في القتال بين الرجال الذين تحدروا من

الاعيان. » وابدى نابوليون ملاحظة غريبة عن كليبر فقال عنه : « انه كان عرزا لمهايب الرجال الطوال النجاد ومزاياهم العالية. » وقال عن تورين : « هو اعظم قادد فرنسوي وكان يزداد جرأة واقداما كلما تقدم في السن وذلك خلافا للمألوف بين الناس ... وقد فعل ما كنت افعله لو كنت في موقفه ... وهو رجل لوكان معي في وغرام لادرك في الحال مرمى الخطة التي رسمها وكان كنده يدركها ايضا اما فيصر وحنيبهل فلا ... ولو وفقت برجل كتورين يعيني في معادكي للملكت العالم ولكن لم يكن معي أحد وحيث لم أكن كان قوادي ينهزمون ان كنده قاد بطبيعته وتورين قائد بخبرته و اعتبره قائدا يفضل فريدريك المروسي ولو كان في موقفه لفاقه في اعماله ولما ارتكب ما ارتكبه فريدريك المفوات فان ذلك الملك مع كونه رجلا عظيا لم يدرك حقيقة منافع المدفعية ه

وقال في حديث له : « كنت في المعارك التي انتصر بها انسب لنفسي نصف الفضل وابقي النصف الآخر للقواد الذين يمتازون فيها بابلائهم البلاء الحسن والحق يتمال ان الجيش هو الذي ينتصر . » وكان ينصف القواد بقوله : «الجيش المتوافرة فيه شروط التنظيم هو الذي يعرف كل قائد فيهما يجب عليه ان يعمله طبقا لمقتضيات الاحوال فافضل جيش هو الذي يقرب الكثر من غيره من هذا الفرض الاسمى . »

أما رأيه في قواد جيوش اعدائه فقد كان محتفظا به في ابان جروبه معهم. وقال أحد رفافه المقربين اليه في عهد حروبه ان نابوليون كان يعد الفينزي افضل قائد ناهضه في ايطاليا ولذلك لم يذكر اسمه في نشراته الرسمية بيد انه كان يكيل المديح جزافا لبوليو وورمسر والارشيدوق شارل الذين لم يكن يرهب جانبهم. والراجح انه صار فيما بعد يرى غير هذا الرأي من جهة الارشيدوق. وابى فيما بعد أن يبوح لواردن برأيه في دوق ولنتن. ولم يكن من وجه وهو في جزبرة القديسة هيلانة للاظهار رأيه فيه من دون ميل مع الهوى ولسكنه لمساكان جالسا على العرش قرن اسم ولذن الى اسمه بشكل غريب لما اكتسح ولذن بلاد البرتفال في اثناء تتهقره الى ليشبونة فقال: «الا يعمل مثل هذا العمل إلا ولنتن وانا.» ثم عقب على ذلك بقوله «: ان اكتساح اقليم البلاتينا أعظم عمل اضطلع به لوفوى .»

وكان يأسف على جزيرة البا فقال بكآبة: كنت من سنة في جزيرة البا ... وكان مستطاعاً لي ان أرتع في بحبوحة الرغد والهناء في تلك الجزيرة مع ما كان معي من المال الوافر ومع ما كانوا يظهرونه لي من مجالي الاكرام ومع مقامي بين ظهراني علماء اوربا وتأليفي منهم نواة لا يستهان بها ... وكان ميسوراً لي أن اشيد صرحا شاهقاً استقبل فيه على الرحب والسعة جميع الذين يزورونني.» وكان يتسى له ايضا ان يفتح ثفور الجزيرة في وجه التجارة . وكان لوسيان وقد كان يجهل حقيقة شقيقه — يبتغي ان يمنحوه استخراج المعادب من الجزيرة مجانا

وقال برتران لغورغو أن جزيرة القديسة هيلانة افضل من جزيرة البالانهم كانوا في هذه الاخيرة يلقون ضروبا شي من نكد الهيش . وما من احد يمري في أنه من اكبر نكبات الدهر ان يتحدر الانسان عن اعظم عرش في الدنيا لينزوي في جزيرة صغيرة من دون أن يتحقق انهم يكرمون وفادته فيها ولذلك كانوا يشهرون بانهيار صرح عزامًهم في خلال الاشهر الاربعة الأولى في ابان اقامتهم فيها . اما في جزيرة القديسة هيلانة فلا يشعرون شعوراً شديداً بذلك السقوط لانهم ألفوه . وكان نابوليون يبدي آراء متناقضة من هذا القبيل فكان تارة يتأسف على جزيرة البا وتارة يلمن جزيرة القديسة هيلانة ولكنه أخذ تات يوم يمتدح منها من جهة راحة حاشيته فيها وعد توفرت لنا الوان الطعام والشراب عيشة راضية فنستطيع دكوب الخيل فيها وقد توفرت لنا الوان الطعام والشراب على المائدة ونستطيع دكوب الخيل فيها وقد توفرت لنا الوان الطعام والشراب على المائدة ونستطيع التجويل فيها ايان وافي شئنا وهم يكرموننا و مجلون مقامنا.» هذا السكلام رواه غورغو عن نابوليون .

وكان الامبراطور يسهب في الكلام بالتفصيل حيمًا يشكلم عن جزيرة البا ، فانه لما فصل عن فنتنبلو في سنة ١٨١٤ لم يكن له كبير مطمع في العودة الى فرنسا . واول فرصة سنحت له واعادت اليه شيئًا من ذاهب آماله كانت لما انتهى اليه انهم دعوا نساء الاعيان الى المأدبة التي ادبت في دار البلدية .

ومن الموضوعات التي كان يحب الخوض في مجال البحث فيهـا — وكانت طريقة البحث فيهـا الله المحلي — موسوع نفقاته البيتية فـكان يناقش الحماب عليها ويقول في بمض الاحيان : لنفرض أن لدينا ميزانية منزل

هولندي يبلغ دخله السنوي مئي الف فرنك ... ولـكنه كان يعني بكلامه هذا ميزانية فرنسوي لان الهولندي لا ينفق من ذلك الدخل الا ثلاثين الف فرنك . وكان يوما آخر يبعث في نفقة رجل ارصد لنفقته خمس مئة الف فرنك في السنة ويقول انه يؤثرعلى كل شيء حالة ذلك الرجل بشرط أن يعيش في الارياف ويكون له منزل صغير في باريس على مثال المنزل الذي كان له في شارع شنهرين . وأكد لرفاقه انه « يستطيع أن يعيش عيشة حسنة جدا في فرنسا باثني عشر فرنكا في اليوم فيكفيه فرنك ونصف فرنك للعشاء وعكنه انتياب العاهد الادبية والمكاتب العامة وملاعب الممثيل ودفع جنيه واحد اجرة لفرفته في الشهر . » والمكاتب العامة وملاعب الممثيل ودفع جنيه واحد اجرة لفرفته في الشهر . » وانتبه بعد ذلك الى حاجته الى خادم لا نه لم يكن يحسن لبس ملابسه وحده فاضاف مبلغاً آخر الى ميزانيته وقال « يستطيع الانسان ان يقضي عيشة سعيدة فاضاف مبلغاً آخر الى ميزانيته وقال « يستطيع الانسان ان يقضي عيشة سعيدة اذا خصص جنيها لنفقته اليومية بشرط أن يقدر على كريح جماح رغائبه بشكيمة ادا دحمص جنيها لنفقته اليومية بشرط أن يقدر على كريح جماح رغائبه بشكيمة ادادته ويتمتع بضروب الملاهي عماشرة اثرابه ونظرائه . »

* *

من مفكر أت اللاكتور انطومر خي

لما اضطر الدكتور اوميرا الى مغادرة جزيرة القديسة هيلانة من جراء ما كان هدصن لو يتعمده من التضييق عليه رضيت الحكومة البريطانية بارسال طبيب الى الجزيرة يعنى بصحة نابوليونووافقت على ارسال الدكتور انطو مرخي الحكورسيكي الاصل وقد طلبت والدة نابوليون وشقيقها الكردينال فش من حكومة لندن المرخيص لذلك الطبيب بالاسراع في السفر.

واليك مااسمل به الدكتور انطومرخي مفكراته :

« تلقيت وانا في رومية تقرير الدكتور اوميرا عن مرض الامبراطور وهذه خلاصته :

« ظهرت في أواخر سبتمبر إعراض تنبىء عن خلل في وظيفة الـكبد وكان نابوليون قبل ذلك الحين يصاب بنزلات ويشكو من الصداع ونوب الرئية وقد اشتدت تلك الاعراض يوماً فيوماً وظهر انتفاخ في الساقين والقدمين واتخذت اللثة شكلا اسفنجياً مقروناً بحفر الاسنان ومصحوبا بأعراض التخمة . اول اكتوبر سـنة ١٨١٧ — اشــتد الالم وارتفعت درجة الحرارة وصاد الامبراطور يشعر بثقل في خاصرته اليمنى وبعسر الهضم

ولم يقف المرض من ذلك الحين بل كان يتقدم تقدما بطيئًا مستمرا وكان الألم خفيفا في بدء الامر ولكنه أخذ في الازدياد حي صرنا نخشي من حدوث نوب كبدية حادة وكان اشتداد المرض ناجما عن النزلات الشديدة المتوالية

ونخرت ثلاث اضراس من اضراسه فاعتقدتانه كان لها شأن في التهاب عضلات فيه واغشيتها وخيل الي ايضا ان النزلات ناشئة عنها فقلمتها في فترات ملائمة ومن ذلك الحين قلت النوب. ووصفت له لشفاء الحفر الذي كانت اللثة تنم عليه الاكثار من اكل البقول وتناول الحوامض فأصبت بغبتي بذلك وشفي الحفر بالوسائل التي توسلت بها

وعادت ساقاه الى حالها الطبيعية باستهال المسهلات والتغميز على انه شعر بالم فيهما بعد حين من الزمان ولكنه كان خفيفا وكانت المسهلات والحمامات الحارة والعرق الغزير تخفف آلام الحاصرة من دون ان تزيلها عاما وازدادت في خلال شهري ابريل ومايو واصبحت غير منتظمة ونشأ عنها امساك البطن فالاسهال فاستفراغ مقدار كبير من المواد الصفر اوية والمخاطية وصار يشعر بنوب مفص ورياح باطنية وفقد الشهوة للطمام واصبح يشعر بثقل وقلق وضيق صدر وشحب وجهه واصفر وصار بوله حامضا وملونا وبات يشكو من وهن القكر والصداع ولم يبق قادرا على النوم على جنبه الايسر وصار يشعر بحرارة في خاصرته الميني وغثيان وقيء في بعض الاحيان تصحبه صفراء حامضة ولزجة وكان ذلك نزداد مع اشتداد الالم وهجره النوم اوكاد وصار يشعر بتب وضعف .

وعاد الالم الى سافيه ولسكنه كان احف بماكان عليه قبلا وعاد ايضا الصداع والقلق والاضطراب والثقل في الشراسيف والى جانب القلب من الامام وكانت الحرارة ترةنع عند دخول الليل وتلتهب البشرة وكان يشعر بعطش وألم في القلب ويسرع النبض في الحركة ثم تعود اليه السكينة ويعرق عند تباشير الصباح وكانت تلك الحالة ثابتة عند المريض. ومن خصائص العرق الغزير عنده المحاد حرارة الحمى وكان في جهة الخاصرة المي خراج يشعر به من الخارج حيمًا يضغط عليه وكان لمانه ابيض داعًا على الدقيقة في الدقيقة

وكان قبل مرضه ينبض ٥٤ نبضة الى ٦٠ نبضة وصار يشكو من الالم فوق عظم الكتف ووصف له مسهلان لتحريك الكبد والبطن واعادة افراز الصفراءفشعر براحة وفتية وكانت تأثير ذلك يسيرا ووقتيا في أواخر مايو وأوائل يونيو واقترح اعطاؤه الزئبق ولـكنه ابي استعاله باي صورة كانت واشيرعليه بركوب الخيل للتنزه وبفرك الخاصرة بشعرية كل يوم وبلبس الفلانلا وبالاستحهام بالماء السخنان وباستعال الادويةوبترويح الخاطر وملاحظة الحمية فيالطمام والشراب وتجنب التمرض للتقلبات الجوية . وكان قد أهمل أمرين خطيرين الرياضة البدنية والسلوى واستطعنا التغلب على عناده في ١١ يونيو فاقنعته باستمهال الزئبق فاخذ حبوبًا زئبةية وظل يستعملها حتى ١٦ منه وكنت اعطيه تلك الحبوب في المساء والصباح واعطيه مسهلات من حين الى آخر لمقاومة الامساك وغبرت الوصفة بعد ستة أيام واستبدلت الزئبق بالكالومل اوالزئبق الحلو ولكن نشأ عنه ألم في القلب وقيء ومغمل واضطراب عام في جسمه فمدلت عن اعطَائه ايامولـكن عدت الى وصفه له في ١٩ منه فنجم عنه الاعراض نفسها فرجعت الى العلاج الرئبقي الاول وأعطيته أياه ثلاث مرَّات في النهار ووقفت العلاج في ٢٧ منه . والمنزل الذي يقيم فيه شديد الرطوبة وكان نابوليون قد اصيب بنزلة شديدة واشتدت عليه الحي فعاد إلى استمال العلاج نفسه في ٢ يوليو حي ٩منه ولكن لم يأت بالفائدة المطلوبة وكانت الفدد اللمابية على حالها وازداد الارق والتهييج . وتوالت نوب الدوار وقد تألبت عليه الاحوال الجوية القاتلة فيالجزيرة والجمود مدة سنتين وسوء تهوبة المنزل الواطي المقيم فيه وسوءالمعاملة والانفراد والاهال وكل مايهيج ساكنات العواطف. وهل من عجب بعد ذلك اذا ألم الاضطراب بالكبد فلم تقم بوظيفتها واذا كان تمة من وجه للمجب فهو بطء تقدم المرض وماذلك الا لصَّلابة نفس المريض ومتانة بنيته غانها لم تستهدف قط للافراط .

(التوقيح) بادي اوميرا حراح وطبيب الخ

ان هذا التقرير جعلي اصمم على السفر الى جزيرة القديسة هيلانة فركبت البحر في دبتفور طبقا لاوامر الوزارة البريطانية في ٩ يوليو في سفينة تجارية مشحونة دقيقا ولما وصلنا الى رأس بالم دنونا من الشاطىء فاسرعت الينا

الزوارق وجاؤونا بألوان الطعام الكثيرة وسألنا أحدهم الى أين تذهبون فقلت الى جزيرة القديسة هيلانة . ولما سمع ذلك لبث جامدا ثم قال بصوت متهدج : انتم ذاهبون الى جزيرة القديسة هيلانة ولكن هل مايقال عن وجوده فيها صحيح فسأله الربان ومن تعني بكلامك هذا فنظر اليه ذلك الافريقي نظرة احتقار ودنآ مُنا والتي علينا السؤال نفسه فاجبناه بانه لايزال فيهما . فرنا الينا وهو صامت تُم هز رأسه وقال: ان هذا من المستحيل . فصار الواحد منا يتطلع في الآخر وكم نعرف ذلك الهمجى الذي كان يتكام بالانكليزية والفرنسوية وكان شديد الاعجاب بالامبراطور فقلنا له : وهل تعرفه . - من عهد بميد ـوهل الصرته ـ في عنفوان مجده . ـ وابن ابصرته ـ في القاهرة وفي الصحراءوفي ساحة القتال . - وهل انت مرتاب في المصاب الذي نزل به . _ ان ذراعه قوية ولسانه عذب ولاشيء يقوى على الوقوف في وجهه . _ وقد بقي ردحا من الدهر يتصرف عقدرات اوربا . .. لاتستطيع اوربا ولا المالم قهر هذا الرجل العظيم فالماليك والباشاوات كانوا يفرون امامة وهم لايلوون على شيء فهو رب الحرب ـ . واين عرفته . _ قلت لكم أني عرفته في مصر . _ وهل أنتظمت في سلك جيشه . _ كنت في الفصيلة الحادية والمشرين وقضينا مدة في سمنود والقصبر وغيرها من الاماكن وماذا جرى للجنرال بليار . _ لايزال حيا يرزق وقد اشتهر باعماله الحربية في اكثر من عشرين معركة فهل تعرفه ? ـ كان قائدا للفصيلة الحادية والعشرين وكان يضرب في اجواز الفلاة كأنه من سكان البادية ولم يكن يصده حاجزما عن التقدم . _ وهل تتذكر الجنرال ديزه . _ لا ينساه أحد من الذين كانوا في حملة الوجه القبلي فأنه كان شجاعا وجريئًا وكريما وقد خدمته مدة طويلة . _ وهل كنت جنديا . _ لم أكن جنديافي بدء الامر بل كنت عبدا لاحد انجال ملك دارفور فارسلوني الى مصر واساؤوا معاملتي ثم باعوني وساقني الحظ الى خدمة حاجب من حجاب ديزه العادل فالبُسوني الملّابس الاوربية وعهدوا الي في القيام ببعض الاعمال البيتية فنهضت بها خير نهوض وقد سر السلطان (الاسم الذي كانوا يطلقونه على الجنرال بونابرت) مني وامر بان اتقيد بخدمته وكنت ابتهج إلى فك آخر قطرة من دمي في سبيل خدمته والكن يستميل ان يكون بونابرت في جزيرة القديسة هيلانة . _ ان نكبته حقيقية فالخيانة والمؤامرة ... أن كل

شيء كان بذل ويخضع له وكانت كلة لطيفة منه تقيل عثارنا وتنيلنا سؤلنا ولم نكن نرهب شيئا حيما كانت طلعته تشرق علينا. _ وهل حاربت تحت رايته . _ جرحت في احدى المعارك فارسات الى الوجه البحري و كنت في القاهرة لما ظهر مصطفى فتحرك الجيش وسرت معه ووصلنا الى ابي قير فما كان أشد سداد رأي بونا برت وما كان اجرأه في الهيجاء ومن المستحيل ان يظفر به أحد ولا اصدق انه في جزيرة القديسة هيلانة .

واصر على انكاره وجود نابوليون في الجزيرة فلم الله أان نمحو من ذهنه ذلك الوهم العزيز عنده والشرينا منه تبغا وبارودا وملابس والسياء أخرى تافهة ثم غادرنا راضيا ومسهبا في الكلام عن الفصيلة الحادية والعشرين وقواده واستحالة وجود رجل عظيم كنابوليون في جزيرة القديسة هيلانة واقلعت السفينة بنا وقاسينا اهوالا في البحر ووصلنا أخبرا الى جزيرة القديسة هيلانة في ١٨ سبتمبر ولما ابصرنا الجزيرة عن بعد في وسط تلك اللجة بدت لنا صخرة عماء موحشة فناجيت النفس قائلا: على هذه الصخرة القوا الامبراطور وقد تألبت الملوك عليه للانتقام منه ونسوا مكارمه حيماكان يظفر بهم في الحروب وكنا موشكين ان نطأتر بة تلك الجزيرة ونستنشق الهواء نفسه الذي يستنشقه الامبراطور و فشاطر سيد العالم مصيره . ولم يتركونا ننزل الى الجزيرة حين وصول الامبراطور و نشاطر سيد العالم مصيره . ولم يتركونا ننزل الى الجزيرة حين وصول السفينة اليما بل أخروانزولنا الى غد ذلك اليوم فسألت مندوبي الحاكم عن صحة السفينة اليما بل أخروانزولنا الى غد ذلك اليوم فسألت مندوبي الحاكم عن صحة نابوليون فقالوالي : « ان صحته جيدة جدا وهي افضل من صحتنا . »

وبعد ما فحصوا امتعتنا وبمحثوا في جيوبنا اخذونا الى مقر الحاكم هدصن لو فأحسن استقبالنا ودعانا الىالغداء على مائدته وكان يكثر من السكلام عن كورسيكا ويسألنا عن امور شنى عنها وقال انه قضى مدة في اجاكسيو . واطنب الحاكم في حسن الاحوال الجوية في جزيرة القديسة هيلانة وجودة هوائها واعتداله .

ثم اننا توجهنا الى لونود مقر الامبراطور ولمسا وصلنا اليه ذهبنا توا الى الجدرال برتران وهو يقوم بتصريف الامور ويكفي نابوليون مؤونة الاهمامها وكان جلالته قد تلقى جرائد لندن وأخذ يقرأ في جريدة « المورننغ كرونيكل» ما كتبته تلك الجريدة عني فانها اسهبت في الثناء على بصفة كوني عالما نباتيا

مشهورا ولم تذكر كلة ما عني كطبيب. فقام في ذهنه أني لم أكن بارعا في الطب ولذلك لم يثق بي و تنكر مني . ولما أخبروه بوصولي كان يفتكر عني بمثل ما تقدم بيانه فقال للمرشال الاكبر: « اذهب وانظر وقل لي من هو هذا الرجل الذي ارسلوه الي و تحقق قبل كل شيء عن مقدرته الطبية . »

ودءابي الجنرال برتران معالاب فينيالي المالغرفة المجاورة ولما جلسناسألني عن الوقت الذي تركت فيه رومية وهل اعرف أسرة الامبراطور وكيف حالً والدة جلالته والـكردينال فش ولوسيان وبولين وغيرهم. وكيف اختاروني للسفرالى جزيرة القديسة هيلانة وبأي صفة قدمت اليها واين زاولتالطبوهل كان ممي رسالة لنابوليون من ذويه توصية بي واي سبب حمليعلى ترك ايطاليا للمجيء ألى تلك الجزيرة القفراء ومن رأيت في أثناء سفري من رومية الى لندن ومن الذين خالطتهم في لندن وماذا قالوا لي فيها . فجاوبته على جميع الاسئلة الي القاها على ثم قدمني الى قرينته الكونتة فاحسنت استقبالي وسألتني بمض اسئلة عنَّ البلدان التي مردنا بها وبعدما طرحوا اسئلة من نوع استَّلتي على الاب فينيالي دعونا ألى العشاء ودلونا على الغرف الي اعدوها لنا وبيما انا اخلع ثيا في دخل علي الجنرال برتران وطلب مني ان أذهب معه الى الجنرال منطولون فانه يبغي التحدث معي فسرت معه اليه وانا لاأدري سبب تلك الحركة وقلت له : إن الآنَّفة دون سوآها حملتني على انتجاع جزيرة القديسة هيلانة ولم يكن لي مطمع الا في خدمة اعظم رجل في عصرنا ولم أدخر وسما للقيام بتلك المهمة حالما عامت أنها تتعلق بالامبراطور وأبي مستعد لتضحية جديدة اذا نبذت خدمثي فاعود في الحال الى اورباً . ثم عدَّت الى غرفتي وطار النَّوم من عيني ولم اشمر بشيء من التعب الذي كنت اشمر به قبلا وعرفت من الطباخ شندليه الذي رافقنا الى الجزيرة أنهم القوا عليه اسئلة كشيرة عن سفرناو الاشخاص الذين خالطناهم وماسممناه من الاخبار وان الامبراطور دعاه اليه وسأله عماقالوه في رومية عن اختيار الطبيب والسكاهنين وعن أشياء أخرى كثيرة ففهمت من ذُلُّكُ أَنْ الْأَمْبِرَاطُورَ كَانْ شَدِيدُ التَّحْفُظُ مَنَّي وَلَمْ أَدْرُ سَبِّبِ ذَلْكَ .

ولما طلع الفجر انتظرت بصبر حل تلك العقدة وجلاء الغامض فدخل علي السكونت برتران وطلب مي ان اقدم تقريرا مكتوبا بالتفصيل عن محل ولادي

وسي واسرقي والمدة التي درست فيها وسألني عن المكان الذي زاولت فيه الطب وعن المدة التي قضيها في مزاولته وأي فرع من الطب مخصصت له فاخبرته بالايجاز في الحال عما طلب معرفته مني واربته شهاداتي واوراتي وكتاب الكردينال ودعي الابوان فينيالي وبونافيتا الى بيان حقيقة حالها وتقديم البراهين المؤيدة ذلك.

ولم تسكرم وفادتنا في لونود وكان الباعث على ذلك انه لم يكن معنا مكتوب توصية فالكردينال فش لم يتيسر له ان يكتب ذلك المكتوب من جراء وفرة اشفاله للامبراطور او للمرشأل الاكبر ولم ينتبه احد من أفراد الاسرة الى سد ذلك النقص فارسلتنا الحـكومة البريطانية ومعنا توصية من الوزارة فرحب بنا حاكم الجزيرة وكان ذلك كافيا لتحذر الفرنسويين منا . وبعد اخذ ورد قبلونا لاننا فرنسويون وكورسيكيون فمثلت في حضرة الامبراطور في غرفتـــه الصغيرة ولم يكن النورال كثير يدخلها وكان في سريره فدنوت منه باحترام وخشوع ولما رآني على تلك الحال خاطبني بلطف وقال لي بالايطالية ادن مني أنت الذي من رأس كورسيكا وكان يخاطبني فيما بعد باللغة الإيطالية في جميع احاديثه معي. إدن مني لــكي استطيع رؤيتاًك وسماعك لان اذني ثقلتا على هذه الصخرة الصَّاء فاقتربت منه ورماني بنظرة عطف وقال : كنت قريباً من بلادك في حدائي الاولى ونزلت الى البر قراب مورسيايا في ميناء ماسينايو وذهبت من هناك الى روليانو وقد ابصرت فيها منزلا جميلائم واصلت السيرالى تومينو فبورتيسيولو ومن هناك شخصت الى باستيا ووجدت مشقة كبرى لوجود جواد ورجل يرافقني وقد وفقت الىذلك اخيرا. وكان الجواد عاري الاشاجع كانه هيكل عظام ولكنَّه كان متمودا السير في نلك الطرق الوعرة ووصلت ألى باستيا وقد سررت من دليلي وسر هو ايضا مي .

ولكن حسبنا ما تكامناه عن تلك البلاد التي لا مطمع لي برؤيتها مرة أخرى فقل لي الآن كم من الزمان انقضى عليك بعد ذهابك الى كورسيكا للمرة الاخيرة . _ سنتان ياصاحب الجلالة . _ كم لك من العمر . _ نحو ثلاثين سنة . _ وكم لوالدك من العمر . _ نحو سبعين سنة . _ تقول انه كاتب عدل ولكن هل

يجذو حذو زملائه في تزوير الصكوك في بعض الاحيان . ـ ان والدي محترم عند وطنييه وقد احرز ثقة الجميع . ـ بناء عليه لاسبيل الى الشكوي منه وهل تذكر فتحى لايطاليا في المرة الاولى . _ احفظ لذلك ذكرىمهمة . _ كان الجميع متحمسين وكانوا يهتفونهمتا فايطبق الفضاء ويزدحمون محتشدين في الاماكن التي أمريها ويكرمونني أكرامهم لمعبودهم . وظلوا مقيمين علىعهد الامانة والاخلاص لي وانت لا تستطيع تذكر ذلك لانك كنت حداً في ذلك الحين و بعد عود في من مصر نزلت في اجاكسيو ثم في فريجوس وكانوا يبالغون في تـكريمي واكرام وفادتي . ــ اذكر يأمولاي ظهورك غير المنتظر وقد غير وجه اوربا وكنت اسمع باعجاب ما كانوا يروونه عن اعمال الجبرال بونابرت الخطيرة وكان الناس يشربون نخبك ياصاحب الجلالة ويتمنون لك التوفيق ... وكم كان لك من العمر لما فصلت عن كورسيكا . فحو خمس عشرة سنة ، _ في ليفورنو كثيرون من وطنييك الاغنياء . _ نعم يامولاي وقد اصبح كثيرون منهم معدودين من الاعيان وهم يلقون رعايةً لدى الغرندوق . _ وهـل درست في بيزا . _ ابتدأت بدروسي في ليفورنو واكملها في بيزا وفلورنسة ثم آنخذت فلورنسة محلا لاتامي ولبثت فيها ازاول التطبيب حي سافرت الى هنا _ وهل كان أهل تسكانيا محبون الغرندوقة البزا._ كانوا يحبونها ويخافون منها في وقت واحد . _ وهل كانت تعمل شيئًا لاسمالة رعيتها اليها ... كانت تمزز الفنون وتظلل الملوم بكنفها وتتولى الحسكم لخدمة مصلحة الجميع . _ انها الشأت في لوك معاهد فخمة ومفيدة واظن انها غنية . اولا تظن ان التسكانيين سروا برؤية حاكمهم السابق . . .

ثم قال له نابوليون: ما هو الباعث على قبولك الجيء الي لمشاطر في المنقى الروط الحكمة الي لا اطمع بالذهب ولا بجر مغم ما ولم أساوم في الشروط لمجيئي فقد افترحوا على أن أقدم عليك وحسي ذلك فرا وبجدا وليس لي مطمع في سوى ذلك . ولماذا لم تقرر مرتبا بالاتفاق مع اسري قبل تلبية دعوة صديقك كولونا . ليس في المنافع المادية مايعادل التضحية ولم يحملني على تقرير القدوم عليك الاحب المجد وحده . المجد حسن ولكن لوكانوا قد اجبروك على الرجوع من حيث اتيت فاذا كنت تصنع وماذا كان مصيرك . .

إن الاستقبال الذي استقباري به كسف بالي وبما زادني الما هو الارتياب في .-انت كورسيكي وهذا الامر شفع فيك ولابد من أن يكون الغرندوق مسرورا من رؤيته أحد رجاله يأتيني بمونته الطبية على هـذه الصحرة الصاء . ـ اظن ذلك ماحضرة صاحب الخلالة فقد كنت شديد العطف عليه. - عرفته معرفة حقيقية وكانت ماري لويز تحبه وكان مفتونا بمحاسن ملكة نابولي وكنت أعده أمبرا كرم الاخلاق. وهل اطلت اقامتك في رومية . - تحو شهرين . - لقد سنحت لك الفرصة لزيارة أهم معاهدها ويسؤني ألا اكون قد شاهدتها وقد صممت على اعادة عظمتها القديمة اليها وجعلها عاصمة ايطاليا ولكن الاقداد لم تشأ ذلك ... ويقيم الآن فيها فريق من أسرتي فالبابا شيخ جليل وقد رعيت حرمة مقامه السامي في كل حين . . . والآرث . . . كلني بصراحة وقل في ما تعرفه عن أُسرَني وَابتدىء بالسيدة الوالدة لاتيسيا . _ لم تقو النكبات على هدم صرح عزيمها فهي تناهض الخطوب عا أوتيته من الشجاعة وهي راموز الاذعان وعلو الممة ... وهل تستقيل الناسوهل تخالط الناس في الهيئة الاجماعية وما هو نوع معيشها . _ اعتزلت مماشر الناس ولا تستقبل إلا أفرادا تمنحهم من ذات نفسها واولادها الذين في رومية يلتفون حولها والكن جميع افكادهأوأمانيها موجهة الى جزيرة القديسة هيلانة وهي تنتظر كلة واحدة لتركب البحر غير مبالية باللجة لتضمك الى صدرها . _ لقد كأنت امرأة فاضلة في جميع أدوارحياتها واما فاقدة النظير واحبتني في كل حين أو لم تفادرها في حالة أسى شديد . ـ كانت في بدء الامر تحاول آخفاء تأثرها ولكنها مالبثت أن ثابت الى نفسها وأبدت شجاعة أدبية تفرق طوق الانسان ـ انا متخقق أنها لانحجم عن اقتحام المخاطر التي اقتحمتها ولسكن هل تخالط الناس . ــ تزور في بمض الاحيان أولادها ونيافةً البكردينال . .. وهل يشاهدها الكردينال كثيرا . .. عدة مرات في اليوم ... وأولادها . _ كل يوم على التقريب . _ وبولين . _ أقل منهم لان توعك صحبها يحول دون ذلك . _ ومارأيك في مرضها . _ لا أعرف حقيقته . _ وهل تعرف جميع أفراد أسرتي المقيمين في رومية فكيف حَالهُم وماذا يقولون عني٠٠ جميع افكارهم متجهة الى جزيرة القديسة هيلانة ولامطمع لهم الا في خلاصك من الاسر . سد قل لي بالتدقيق كل ماقاله الك كل منهم بان تبلغنيه فاذا قالت

لك والدَّبي . _ هي واولادها يقفون جميع أموالهم في سبيلخلاصك وراحتك وعند أول اشارة تتمري من كل شيء ولو آضطرت الى المميشة في الشقاء والفقر المدقع . .. وماذا قال البرنس دي كأنينو . .. قال أنه اتفق مع يوسف على أن يأتي كل منهما في نوبته لقضاء ثلاث سنوات عند جلالتك اذا لم ترفض ذلك. وماذا قالت بولين . ـ قالت أما تنتظر أوامرك لتسرع في الجيء الى جلالتك . ـ سننظر في ذلك . ثم ابتسم وقال بعد ماصمت هنيهة : لا أطيق أبدا أن يأتي أحد من أفراد أسرقي الى هــذه الجزيرة ويتجرع كؤوس الإهانة من الانسكلين ولا أريد أن يشهد أحد منهم ذلك خسي أنَّ أنجرعها وحدي . ثمَّ انتقل الى موضوع آخر وقال : أو لانزال السيدة لاتيسيا متمتمة بنضارتها . _ انها لانزال على ماكانت عليه من حسن الصحة . _ أو لانزال بولين فتنة للناظرين . _ لانزال كَا تعهدها . ــ أنها لم تمنّ بغير التأنق في ملابسها وارتشاف كُوُوس الملاذ والمسرات وهل يجتمع لويس بلوسيان . - انهما يجتمعان مرات كثيرة عندالسيدة الوالدة . _وهل يستقبلان الناس في بيتهما . _ ان البرنس دي كانينو يستقبل بمض السكبراء الذين يركن اليهم أما لويس فيميش في عزلة . .. أو هل تظن انه يقضى وقنه في التعبد لله . _ كذا يقولون ويزعم بعضهم أنه شديد التعبد . فضحك الامبراطور وقال: وماذا تعرف عن صحته . _ أنها في حالة يرثى لها ولم يبق للادُوية من تأثير فيه . ــ ماكان أجمل شبيبته لما أخذته معي في حماي الاولى على أيطاليا ولكن خجِله كان وخيم المفبة عليه ومن نـكد طاّلمه أني لم أفف على ذلك في الحين الملائم ولو اطلعت على حقيقة حاله لـكان الآن سليم الجسم ولأضطلع بما اسنداليه من المهام خير اضطلاع ولما فضى عليه السقم بنبذ المجد والفخار ولكان شاطرنا عظمتنا . وكم للبرنس كانينو من الاولاد . فقلت لم أر غنده إلا بنات . _ ومن رأيت لما كنت في رومية ، فسميت له الاشخاص الذين كنت إجتمع بهم . فقال : أو لايزال الـكردينال من هواة التحف الفنية وهل يعنى داعًا بالصُّورْ . . يأ تونه بمركبات مشحونة سورا في كل يوم فيفحصها في مكتبه ويشتري منهأ مايروقه ويرجع مالايروقه منها وهو ينفق على شرائها مبالغ. طائلة من المال . _ مى غادرت رومية . _ في ٢٥ فبراير. _وهل دفعت لك السيدة لاتيسيا مبلغا كبيرا من المال . _ مئني ذهب وتحويلا بأثني عشر آلف فرنك على مدير مصرف في لندن لها عنده نقود . _ اظن أنها اغى فرد في الاسرة وقد كنت الومها على الاقتصاد في نفقاتها وهل شاهدت ماري لويز عند مرورك ببادم . _ كانت غائبة عنها وكان الامر قد صدر لي بألا ادع احداً يدري حقيقة مهمي . _ هل عرفت ان لها صلة بوالد في او بغيرها من اسر في . _ كتبت السيدة الوالدة لها مرتبن من دون ان تتلقى جواباً منها . _ اظن أنهم لاير خصون لها بالكتابة اليها ومن هم الذين لقيتهم في اثناء سفرك .

فذكرت له اهماءهم واخبرته بكل ماقالوه لي ثم انه قال لي: وهلرأيت الاميرة جوليا في فرانكفور . ـ استقبلتني بما امتازت به من مكادم الاخلاق ـ وكيف حال كريمتيها . — المهما كبرتا وبدَّنا للانظار فتاني المحاسن وناضرتين كأنهما وردتان . - اظن ان أحداه استقترن باحد أنجال لوسيان او لم تسمع شيئاءن ذلك . _القت على الاميرة طائفة من الاسئلة عن البكر فشمرت بأنها ميالة اليه . _ ان قرانهما يسرّني ولّـكن هل اكرموا مثواك ـ نعم ياصاحب الجلالة . -- انها ارق امرأة عرفتها ولها قلب كريم يندر أن يكون لُفيرها مثله . وهل ابصرت لاس كاس . _ نعم ياصاحب الجلالة . _ وكيف حاله . _انه مصاب بعلة ناهكة . _ وهل رأيت نجله عما نوئيل . _ كان في ستر اسبورغ _ اظن ان الابوين رفيقيك قالا لي انكم لم تلقوا ادنى مشقة في سفركم من رومية الى لندن . _ كان سفرنا ميسراً ياصاحب الجلالة . _ متى وصلتم ألى كندن . _ في ١٩ ابريل . _ وكم من الوقت قضيتم فيها . ـ فصلنا عنها في ٩ يوليو . ـ من هم الذين خالطتهم اكثر من غيرهم . _ الاطباء ورجال الفن ولا سيما الذين زاولوا التطبيب في البلدان الحارة. ـ ومتى مثلتم في حضرة اللورد باترست . ـ في غد اليوم الذي وصلنا فيه ... وماهي الاستلة التي القاها عليك . .. سألنا عن رومية وعن الكردينال والسيدة الوالَّدة والبرنس دي كانينو وسألنا هل يعتقدون انك مرَّيض. _ وماذا اجبته .. انهم لايشكون في ذلك وان تقارير اومبراوستوكو لانبقي لهم مجالا المريب . _ ومأذا قال لك بعد ذلك . _ قال أن تلك النقاريرغير صحيحة وأنه تلقى اخباراً رحمية فحواها انكمتمتع بصحة تامة واننا نستطيع أن نكتب الى رومية ونخبرهم بذلك . _ وكم مرة اجتمعت به . _ ثلاث مرات أو اربع مرات ، _ وهل قابلت اللورد هولند م ـ اعطاني البرنس دي كانينو كتابا الى سمادته يوصيه بي ... وهل اكرم وفادتك وهل رحبت بك اللادي هولند ... لم تدخر شيئًا من اللطف في استقبالي . .. وهل يقيم اللورد هولند في لندن أو في الارياف . .. يقيم في مكان يبعد عن العاصمة ... او لم تشاهد اوميرا مرات كثيرة . .. كنت اجتمع به في كل يوم ... وماذا قال لك عي وعن مرضي .

فسردت له بالايجاز ماتضمنه تقرير الدكتور اومبرا فقال لي : وهل هو مسرور مي . ـ انه مسرور جدا منك ياصاحب الجلالة ـ اخبرني بالتفصيل عما شاهدته في لندن وعما كنت تعمله في ابان اقامتك فيها.

فقصصت عليه كل ماكان يبتني معرفته ثم عاد الى القاء الاسئلة على فقال ان لندن مدينة كبيرة فكيف وجديها . _ الها واسعة وكثيرة السكان . _ وهل ذهبت الى باريس . _لم اشاهدفرنسا قط . _والآن اذهب لرؤية الجرال منطولون وادع الطبيب الذي يطببه وباحثه في الامراض التي تصيب الناس في هذه الجزيرة فلابد لك من استشارة الذن درسوها .

ودعاني الامبراطور اليه بعد ساعات وكان في الردهة ولم يكن فيها سوى شعمة ضئيلة تنيرها فطرح على عدة اسئلة لها صلة بالموضوعات الي دارت عليها رحى الحديث بيننا قبلا ثم أخذ يتكلم في علم التشريح والغيزيو لوجيا وظاهرات الجنس وكان يبحث فيها محما يدل على معارف دقيقة فيها وعلى سداد رأي واصابة نظر واطلاع على الحالة التي صار اليها العلم في ذلك العهدوقد جعلي اقدم امتحانا بشكل حديث دار بيننامن دون أن يظهر انه بفعل ذلك عمدا وامتدت اسباب الحديث بيننا نحوا من ساعة في تلك الموضوعات العامية واسعد في الحظ بانه اجاوبه اجوبة مرضية فصرفي بعد ماجاملي في الحديث بحاملة حسنة بكلام رقيق عذب وكان السكونت برتران حاضرا المقابلة.

ودخلت على الامبراطور في ٢٣ منسه فوجدته مستلقيا على سريره وكانت الفرفة منارة جيدا فاستطعت هذه المرة أن ابصر تأثير الداء فيه وبيما انا الحصه والاحظ الاعراض فيه كان يوالي القاء الاسئلة علي في موضوعات شي فقال لي: ماذا تري ياحضرة الدكتور هل أظل وقتا طويلا سببا لتخمة الملوك مستعيش بعدهم يامولاي .. أظن ذلك فامهم لا يمكنهم أن يبعدوا عن اور با اخبار

انتصاراتنا فستجتاز العصور وتمحدث عن الغالبين والمغلوبين وعن كرام القوم ولتامهم وستبرز الاجيال الآنية احكامها لكني لااخشاها . ـ انهذه الحياة ملك لك ... ولكنك كم تنته بعد الى غايتها فلديك مجال واسع تجري فيه . ـ كلا ياحضرة الدكتور ان البريطانيين قضوا لبانتهم مني ولااستطيع ان اعيش عرا طويلا في هذا الاقليم الوبيل الهواء . ـ ان بنيتك القوية تقوى على جميع الحن ـ ولكنها لاتقوى على قوة النفسالي جادت بها على الطبيعة فالانتقال من حياة شيطة الى حياة الحمول التام قضت على كل شيء في فقد فقدت عزيمي ووهنت قواي .

فلم احاول ان اقنعه بخلاف ماكان يرتئي فغيرت مجرى الحديث فاخبرني عن توع معيشته وقال لي : في اثناء حروبنا في يطاليا كنت اضع ورائي على السرج خراً وخبرا ودجاجة مقلية وكان ذلك يكفيني سحابة نهاري وكشيرا ما كنت ادعو رفاقي الى مشاطرتي طعامي وشرابي ... ثم أني اسرع في الاكل فلا اضيم الوقت على المائدة والامصاب بالتهاب مزمن في الكبد وهو مرض البلدان الحارة ولا بدلي من تحمل عواقبه الوخيمة ومن التكفير على هذه الصخرة الصاء عن الجد الذي جللت فرنسا به والضربات الي ضربت بريطانيا العظمى بها وأنت قد ابصرت بعينيك طرق معاملتهم لي ...

ونظم نابوليون وصيته واضاف اليها الذيل الآثي نصه : –

۱» ارغب بان يتوي رفائي على ضفاف نهر السين بين الشعب الفرنسوي الذي احببته كشرا

٢ — اترك للكونت برتران والكونت منطولون ومرشان المال والجواهر والآنية الفضية والخزفية والرياش والكتب والسلاح وبالاجمال كل ما لي في جزيرة القديسة هيلانة .

وهذا الذيل كتبته كله بيدي ووقعته وبصمته بشعاري .

نا بو ليون»

ولما توفي نابوليون اطلح الذين عينهم لتنفيذ وصيته حاكم الجزيرة عليها فانـكرها عليهم وقال انه لايسلم البتة بنقل الجثة وانه يجب ان تدفن في الجزيرة وبعد اللتيا والتي لم بتمكنوا من اقناعه بتركهم ينقلون الجثة الى فرنسا فلم يروا بدا من الاذعان .

وطلبت ان يأتوني بجبس لكي اصنع به قالبا لاخذ صورة الامبراطور فلم يجدوا جبسا ولـكن الدكتور برتون هداهم الى مكان فيه معدن من الجبس فجاؤوا به وصنعت منه القالب الذي اردت صنعه وبعد ما اخذت به صورة وجه الميت اشرت تشريح الجئة .

وحضر التشريح الجترال برتران والجنرال منطولون ومرشان منفذا وصية الماهل وحضر أيضا السر توماس ديد وضباط من هيئة ادكان الحرب وثمانية اطباء.

وكان الامبراطور قد اوصى بشمر رأسه لاعضاء اسرته واليك ملاحظاتي على الجثة :

۱ — هزل الامبراطور هزالا شدیداً بعد وصولی الیجزیرة القدیسة هیلانة
 واصبح یزن ربع ماکان علیه قبلا

۲ — كان الاصفراد قد علا وجهه وجسمه من دون ان يفير شكلهما ومن دون ان يغير شكلهما ومن دون ان مجملهما بشكل جثث الموقى وبقيت طلعته جميلة وكانت عينا مطبقتين فكانه لم يمت بل كأنه مستفرق في النوم وكان على ثفره شيء من الابتسامة وقد انقبضت الجهة اليسرى كانه يضحك ضحك الهمكم

٣ — كان اثركي على ذراعه اليسرى وعدة ندوب منها ندب في رأسه وثلاثة في ساقه اليسرى وواحد في كمبه للجهة الوحشية وآخر على طرف بنصر اليد اليسرى وكثير غيرها على الفخذ اليسرى

کان مجموع الطول من ام رأسه الى اخمصقدميه خساقدام وبوصتين
 واردمة خطوط

وكانت المسافة من طرف الاصبح الوسطى في احدى يديه الى طرف الاصبح الوسطى في اليد الثانية خمس اقدام وبوصتين

السافة من عظم العانة الى قمة الرأس قدمين وسبع بوصات راديمة خطوط

٧ --- ومن المانة الى المقب قدمين وسبع بوصات

```
٨ -- ومن قمة الرأس الى الذقن سبع بوصات وستة خطوط
```

٩ - وكان محيط الرأس عشرين بوصة وعشرة خطوط وكانت الجبهة مرتفعة

والصدغان هابطين قليلا وجهة اليأفوخ قوية ومنبسطة

١٠ — وكان شعره خنميفاً ذا لوَّن كستنائي فاتح

١١ - والرقمة قصرة قليلا بيد انها عادية .

١٢ — والصدر واسما حسن الركيب

١٣ – والبطن منتفخا وكبير الحجم

١٤ - ويداه وقدماه صغيرة قليلا والكنها جميلة حسنة التركيب

١٥ - والاعضاء عندة ومشتدة

١٦ - وكانت جميح اجزاء الجسم الاخرى على التقريب متناسبة تناسباً عادياً واليك اظهر علامات رأينها في جمجمته .

١ --- عضو الكتمان

٢ — عضو الفتوح

٣ — عضو العطف والجودة

٤ - عضو التصور

• - عضو المطامع وحب المجد

ووجدت العلامات النالية من جهة القوى العقلية :

١ -- عضو الذاتية أو الفردية أو معرفة الافراد والاشياء

٧ --- عضو وضع الشيء في محله والعلاقات بين الجنسين

٣ – عضو التدقيق في الحساب

عضو التشبيه

ه -- عضو السببية وروح الاستدلال والرأس الفلسفي

وكان قد انقضى عشرون ساعة وثلاثون دقيقة على مفادقة الروح للجسد فأخذت في التشريح مبتدئا بفتح الصدر واليك أهم ماوجدته:

كان الجانب الا كبر من غضاريف الخاصرتين متحجرا كالمظام

وكان في السكيس المؤلف من البليورا الى جهة الخاصرة اليسرى نحو ملء قدح من ماء بلون عصير الليمون

وكانت طبقة خفيفة من الليمفا القابل التجمد تغطي جانبا من وجه البليورا الجنبية والرئوية المقابلة للجهة نفسها

وكانت الرئة اليسرى مضغوطة بالانصباب وتجمع الاخلاط وقد التصقت باربطة كثيرة بالاجزاء الخلفية والجنبية من الصدروالتامور فشرحها بعناية وتدقيق فوجدت في القسم الاعلى منها درنا وحفرا تدرنية صغرة

وكانت طبقة خفيفة من الليمفا القابل التجمد تغطي جانبا من وجه البليورا الجنبية والرئوية المقابلة للجهة نفسها.

وكان كيس البليورا الجنبية الى جهة الخاصرة اليمنى يحتوي على نحو قدحين من ماء بلون عصر الليمون .

وكانت الرئة المني مضغوطة بالانصباب وتمجمع الاخلاط ولكن نسيجها كان في حالة عادية وكانتا تقرقمان ولوسهما طبيعي وكان الغشاء المخاطي في قصبة الحنجرة والشعب الرئوية شديد الاحمرار وقد لصق به مقدار كبير من البلغم السكثيف الازج

وكانت عدة غدد في الشعب الرئوية والحجاب المنصف قد تضخمت قليلا وكاد الفساد يعبث بها و تسكون فيها الصديد.

وكان التامور عاديا وفيه نحو أوقية من الماء الذي يشبه لونه لون عصير الليمون وكان القلب ضغما ومع أنه سليم كان عند اسفله مقدار من الشحم لايستهان به وكانت البطينتان الوريديتان والرئويتان والاذينتان المقابلتان لها في حالة طبيعية ولكنها كانت مصفرة وخالية من الدم ولم يظهر على الفتحتين علامات تدل على مرض خطير وكانت الاوردة والشرايين القريبة من القلب خالية من الدم وفي حالة طبيعية .

أما البطن فكان فيهمايا في .

عُدد الصفاق (البريتون) من جراء وفرة مقدار الغاز فيه .

رشيح رخو شفاف لين يمتد الى الجزئين الملاصةين عادة لوجه الصفاق الداخلي وكان الدب (الشحم الرقيق الذي يغشي السكرش والامعاء) السكبير في حالة طبيعية وكان الطحال والسكبد متحجرين ومتضخمين ومملوئين دما ولم يكن يطهر على نسيج الكبد الاحمر الضادب الى السمرة ادنى تغير مهم في تركيبه

وكانت حوصلة الصفراء مملوءة من الصفراء الغليظة على شكل جلطات وممددة من جرائها وكانت السكيد المصابة بالنهاب مزمن ملتصقة التصافا شديدا بالحجاب من جهة وجهها المحدب وكان الوجه المقمر من الفص الايسر ملتصقا بالحدب وكان الوجه المقمر فيها والثرب الاصغر وكان الفص في المعدة ولاسيا على طول الانحناء اليسير فيها والثرب الاصغر وكان الفص هميكا ومنتفخاً ومتحجرا في جميع المواضع المنتصق فيها.

وظهرت المعدة في حالة سليمة في بدء الامر وخالية من اثار النهيج والورم وظهر ايضا غشاء الصفاق سليما ولكن لما دققت في فحصه اكتشفت على وجهه الامامي عند الانحناء اليسير وعلى بعد ثلاثاصابع عن البليورا احتقانا خفيفا كانه ورم سرطاني محصور في مكان ضيق وكانت المعدة مثقوبة في وسط ذلك الموضع الصغير المتصلب وكان التصاق هذا القسم بالفص الايسر في الكبد يسد فتحته. وكان حجم المعدة اصغر مما هو عليه عادة.

ولما فتحت المعدة على طول انحنائها السكبير وجدت جانبا كبيرا منها مملؤا مقدارا كبيرامن مواد متجمدة قليلا وعمرجة بكثير من مادة مخاطية كثيفة يشبه لونها لون ثفل القهوة وانبعث عنها وائحة لاذعة نتنة ولما استخرجت تلك المادة منها ظهر غشاء الممدة المخاطى في حالته الطبيعية من اصغر عطفة مسدودة الى اكبر عطفة مسدودة فيها باتباع أتجاه الانحناء الكبير وكانت قرحة سرطانية تغطي السطح الداخلي لسائر الممدة وكان مركز القرحة في القسم الاعلى على طول أنحناء المعدة الصغير اما اطرافها غبر المتساوية وهي على شكل الاسابع واللسان فكانت عمد امام ذلك السطيح الداخلي ووراءه من فتحة المعدة المرئية آلى مسافة اصبعءن البليورا وكان قطر الفتحة المستديرة والمنحرفة الى جانبها نحوار بعةخطوط الى خَمسة خطوط من حمة الداخــل ونحو خطين ونصف خط من جمِــة الخارج وكان طِرفها الدائري متناهيا في الرقة وقليـل التضريس وضاربا الى الاسوداد ومؤلفا من غشاء صفاق الممدة فقط وكان سطح مقرح رمادي اللوث املس يؤلف جدران تلك القناة التي كانت لتصل بين تجويف المعدة وتجويف البطن لولم يحل دون ذلك التصافها بالسكبد. وكان طرف المعسدة الاعن على بعد قيراط عن البواب محاطا بورم أو تصلب سرطاني على شكل دوائر بعرض بعض خطوط وكانت فتحة البواب عادية وظهر حول القرحة انتفاخ فطري باد للميان

وكانت قاعدته الجاسية والـكثيفة والمتصلبة تصلبا سرطانيا تمتدعلى كل السطح المصاب بذلك المرض الخبيث .

وكان الثرب متقلصا ومنتفخا وشديد الصلابة وقد ألم به الفساد وكانت المعدد البيمفاوية في طية الصفاق وهي التي علىطول انحناء المعدة والغدد الجاورة القوائم الحجاب قد تورم جانب منها وتصلب تصلبا سرطانيا وكان في بعضها صديد.

وكانت القناة الهضمية متمددة من كثرة الغازات فيها وابصرت على ظاهر الصفاق وطياته بقما صغيرة حمراء يختلف حجمها وقد تفرقت وبعدت الواحدة منهاعن الاخرى . وظهر غشاء تلك القناة في حالة طبيعية وكانت مادة منادية الى السواد لزجة تلتصق مجدران المغي الغليظ

وكانت المكلية اليمي في حالة طبيعية اما السكلية اليسرى فسكانت في غير موضعها ومقلوبة على العمود الفقري واطول من الاولى واضيق منها ومع ذلك كانت سليمة . وكانت المثانة الفارغة والمتقلصة تحتوي على مقدار من الحصى وكانت بقع حمراء كثيرة تظهر على غشامها المخاطي متفرقة فيه وكانت جدران المثانة في حالة طبيعية .

وأردت فحص الدماغ لانممرفة حالته في رجل كالامبراطور من أهم الامور ولـكنهم منموني عن ذلك بشدة فاضطررت الى الاذعان .

وفرغت من تشريح الجئة واخدت القلب والمعدة ووضعتهما في اناء من الفضة ملىء كحلاثم جمعت الاجزاء المتفرقة وخطتها وغسلت الجسمان وافستحت عجالا للخادم ليلبسه ثيابه كما كان يلبسه اياها في حياته وهي : السكاسون وسراويل من الجوخ الابيض وصدري ابيض واربة بيضاء فوقها اربة سوداء مربوطة الى الوراء وبذلة كولونل صيادي الحرس والوشاح الاكبر مرز نشان جوقة الشرف ونشان التاج الحديدي وحذاء طويل فيه مهاميز صفيرة وقبعة مثلثة الزوايا . وبعد ذلك نقل نابوليون الى ردهة اخرى فدخلها الجهور .

ولم تحنط الجثة لانهم لم يجدوا المواد اللازمة لذلك فغطوها بالرداء الازرق الذي كان نابوليون يلبسه في معركة مادنغو ووضعوا سيفه الى جنبه الايسر ومصلوبا على صدره. ووضع الاناء الذي فيسه قلبه ومعدثه الى جانب السرير

المسجى عليه . ونصب مذبح خلف رأسه ليقف الـكاهن عليــه ويتاو صلاة المونى ووقف الى اليسار جميـع أفراد حاشية نابوليون بملابس الحداد وأقام الدكتور ادنولت على حراسة الجثة بمقتضى الاوامر التي تلقاها .

وفتحت الغرفة التي عرضت فيها جثة الامبراطور فدخلت الجماهير النفيرة المحتشدة في لونود بخشوع واحترام لرؤية الميت وازداد تقاطر الناس في غد ذلك اليوم ليشاهدوا جمان الامبراطور للمرة الاخبرة ولم يكثر ثوا للاوامر التي اصدرها الحاكم بمنعهم عن غشيان لونود .

ولماجاؤوا بالتابوت اضطررت الى اناضع فيه القلب والمعدة وكنت قدعلات النفس بأخذها معي الى اوربا ولكن الحاكم منعي عن ذلك منعا باتا فلم ألق بدا من النزول على ادادته التي لم يكن مرد لها فابقيت القلب في الاناء الذي وضعته فيه و تقلت المعدة الى اناء آخر من الفضة اسطواني الشكل كان نابوليون يضع فيه اسفنجته وملات الانائين كحلا ولحمتهما ووضعهما في زاوية النابوت م وسد الامبراطور فيه على فراش ووسادة وكفن بنسيج من الحرير الابيض وحيث أنهم لم يستطيعوا وضع قبعته على رأسه لفنيق التابوت وضعوها على رجليه ووضعوا الى جانبها اعلاماً مرسوماً عليها النسر وقطعا من جميع النقود رجليه ووضع في صندوق من الصفيح ولحمت جميع اطرافه ووضع في ضمن التابوت ووضع في ضمن التابوت ووضع في ضمن التابوت ووضع في المورته وادوات مائدته وسلاحه الخ ثم اقفل التابوت ووضع في صندوق من الرصاص وهذا وضع في صندوق رابع من خشب الكابلي فأقفل وخم وهمر ووضع في الموضع الذي كان الجبان معروضافيه وغطي بالرداء الرمادي المشهور.

وجاء هدصن لو لتعزيتنا وقال انه يشاركنا في مصابنا وان حكومته ابلغته ان يفهم الجرال بونابرت ان الوقت دنا لاخلاء سبيله وان جلالة ملك بريطانيا العظمى لايكون آخر من يوافق على ذلك وحيث أن الجنرال بونابرت قضى نحبه فقد انقضى كل شيء وسنقوم غدا ما يجب علينا نحوه وقد أمر الجنود بأن يلبسوا ملابس الحداد غدا ويؤدوا له التحية المسكرية.

وقام الجنود في اليوم التالي بالمهمة التي فوضت اليهموخضرالحا كموالاميرال وجميع اصحاب المناصب المدنية والعسكرية الى لونود للاشتراك في المناحة

وكانت الجاهير تردحم في الطرقات والموسيقى تصدح بالالحان المحزنة. وبعد الظهر بنصف ساعة حمل الجنود التابوت الى المركبة وسادت الجنازة وفقا للبرنامج الذي وضعه الحاكم وكان الاب فينيالي يسير في المقدمة وهو لابس ملابسه الكهنوتية والى جانبه هنري برتران الحدث حامل اناء الماء المقدس. وكنت اسير وراءها والى جانبي الدكتور ارنولت. وكان يسير الى كل جانب من جانبي المركبة اثنا عشر جندبا بلا سلاح وقد عهد اليهم في أن محملوا التابوت على مناكبهم حيما مجدون أن وعورة الطريق تحول دون سير المركبة

وجاء بعدهم نابوليون برتران الصغير ومرشان ماشيين وكان الكونت برتران والكونت منطولون يسيران وراء المركبة راكبين جواديهما ووراءها فريق من حاشية الامداطور

وكانت الــكونتة برتران وكريمتها هرتنس في مركبة يجرها جوادان يقودهما خدام الــكونتة .

وتلاها جواد الامبراطور يقوده خادمه ادشمبو

وجاء بعده ضباط البحرية مشاة وفرسانا فضباط اركان الحرب فرسانا فاعضاء مجلس الجزيرة فرسانا فالجنرال كوفين والمركيز دي منشنو فارسين فالاميرال والحاكم فارسين فسكان الجزيرة

وخرجت الجنازة من لونود على الشكل الذي تقدم بيانه ومرت امام المخفر حيث كانت حامية الجزيرة وعددها نحو الفين وخمس مئة جندي وقد اصطفوا على يسار الطريق وكانت اجواق من الموسيقيين تصدح بالحان الحزن وقد وقف الواحد منها بعيداً عن الآخر ولما مرت الجنازة سارت الجنود وراءها الى المكان الممين لدفن الجئة ولما دنوا من ذلك المكان وقفت المركبة فدنا الجنود منها وحملوا النعش على اكتافهم وساروا به الى المدفن فترجل حينتذ جميع الفرسان وانحدرت السيدات من المركبات وسار الجميع وراء الجنازة وكان المكونت برتران والمكونت منطولون ومرشات ونابوليون برتران الصغير يحملون بسط الرحة ولما وصلوا الى القير الزل الجنود النعش عن مناكبهم ووضعوه على حافته وقد اثار مشهد الحفير الحزن من رقدته فانقبضت الصدور ووكفت على حافته وقد اثار مشهد الحفير الحزن من رقدته فانقبضت الصدور ووكفت

المبرات وفتح التابوت فصلى الآب فينيالي الصلوات المألوفة ثم اقفل التابوت وأنزل الى اللحد وكانت رجلا المبتمتجهتين الى الشرق ورأسه الى الفرب وحينئذ اطلقت المدافع ثلاث دفعات متوالية وفي كل دفعة خمس عشرة طلقة وكانت سفينة الامبرال تطلق في أثناء سير الجنازة مدافعها فاطلقت خمساً وعشرين طلقة بين الطلقة وأخها دقيقة.

ولما انتهت الحفلة الدينية وضعوا حجراً كبيراً فوق النعش من دون أن يمسه وهالوا الراب عليه واندفع الجمهور في أنناء ذلك على أشجار الصفصاف الي كانت الى جانب القبر وتنازعوا اوراقها وغصونها واخذوها ليحفظوها ذخائر عندهم وذكرى لتلك الحفلة المؤثرة التي شهدوها وحاول الحاكم والاميرال أن عنماهم عن ذلك ولكنهما لم يفلحا فانتقم الحاكم مهم بمنعهم فيما بعد عن الدنو من القبر فاحاطه بحاجز واقام خفيرين الى جانبه ونقطة عسكرية فيها اثنا عشر جندياً وضابط.

و يبعد مدفن الامبراطور ميلا عن لونود وهو مربعالزوايا وحمقه نحو اثنتي عشرة قدماً وفيه وضع التابوت على خشبتين كبيرتين متينتين ولم يكن يمسه شيء حوله ولم يرض الحاكم بأن نضع عليه بلاطة نكتب عليها شيئا كأن تينك البلاطة والكتابة تمرفان الناس بأكثر مما يعرفونه عن الامبراطور.

ولما انزلهدسن لو نابوليون الى القبر انهت مهمته فلم يبق عليه الاأن يحرز شيئا بما خلفه الامبراطور فدخل منزل لونود وبحث فيه عن كل شيء وقتح رزماكان الامبراطور قدختمها بيده قبل وفاته ولسكن ذهب بحثه سدى ولم يحد الغرض الذي كان يريده ولم يزده ذلك الا اصراراً ورغبة في الاستقصاء في البحث ولم يبرح المنزل الا بعد مافرغ رجاله من تنظم بيان بالا ثاث ورزم السكتب وكنا نبتغي أن نحرز شيئا بما تركه الامبراطور تذكاراً نفيساً فضن علينا الحاكم بذلك وبادر الى ابلاغنا ان نهيء الاهبة السفر عركب من مراكب الحكومة وعلى نفقتها

وقبلما غادرنا جزيرة القديسة هيــلانة ذهبنا لزيارة ضريح الامبراطور ورؤيته للمرة الاخيرة فرويناه بدموعنا ونبرنا عليه الازهار وودعناه وداعاً اخيرا . ولمــاً وصلنا الى جيمس تون كان الحاكم وزوجته ينتظراننا ودعوانا الى مأد بة انيقة ادباها لنا وبالغا في اكرامنا .

ولما ركبنا المركب المعدلنا في ٢٧ مايو سنة ١٨٢١ وجدناه قذرا وضيقا فقد كانوا ينقلون فيه البقر والغم والخنازيروكل ما يحتاج اليه الجزيرة من المؤونة وقاسينا اشكالا والوانا من العذاب والشقاء في اثناء سفرنا وطالت مدة السفر وكاد ما في المركب من الطعمام والشراب ينفد واصيب الركاب بالزحاد وكاث معنا مئتا جندي من البريطانيين ارسلوا من الجزيرة الى انكلرا فتوفي بعضهم في خلال السفر.

وُوصلنا الى انكلَّدا فاخذت جوازا من سفارة فرنسا للسفر الى دوميــة وسافرت في الحال الى دوفر ومنها سرت الى باريس مارا بكاله فذهبت الى سفارة النمسا وطلبت ﴿ التَّأْشِيرِ ﴾ على جوازي فابت على ذلك ولكنني لم اعباً. برفضها فواصلت سفري الا اني لقيت مشقة كبرى في الطربق فكان الموظفون النمسويون يشددون في مراقبتي وتفتيش امتعي وأممت بالتآمر على الحكومة ووصلت أخيرا الى بارم وكان لي فيها صديق يدعى الكافاليار روسي فقدمني الى الـكونت نيبرغ فاحسن الـكونت استقبالي والقي على طائفة من الاسئلة عن مرض الامبراطور ووفاته وكنت ابتني ان افضي بمثل تلك الاخبار المفصلة الى الامبراطورة ماري لويز واسلمهاكتابا خطه البها اأكونت يرتران والكونت منطولون وطلبت من الكونت نيبرغ ان يرجو من جلالة الامبراطورة ان تأذن بمثولي امامها فقال لي لااستطيع ذلك لان خبر وصولك اثار اشجان الارشيدوقة فهي تندب سوء حظها وتنتحب ولا تستطيع ان تستقبلك ولكني اعرض عليك أنَّ أكون وسيطا بينك وبينها فابلغها ماتقوله لي واسلمها الكتابّ اذا لم تحاذر أن تسلمنيه ، فلم يسمي أن أرفض تسليمه الكتاب فدفعته اليه فتركُّ في و بعد هنيهة عاد الي وقال لي : ان جلالتها اطلعت عليمه وهي تأسف على عدم تمكنها من استقبالك وهي توافق على ارادة نابوليون الاخيرة فيما يتملق بك ولسكنها لاتلقى مندوحة قبل تنفيذها عن عرض الامر لجلالة والدها .

واليك صورة الـكتاب الذي ارسله الـكونت برتران والـكونت منطولون الى الامراطورة مارى لويز:

لندن في ١٢ سبتمبر سنة ١٨٢١ ياصاحبة الجلالة

ان الدكتور الطومرخي الذي يتشرف بتقديم هذا الـكتاب الى جلالتك اعتنى بزوجك العظيم في اثناء مرضه الذي قضى فيد نحبه

وقد عهد الينا الامبراطور في اواخرحياته في ان نبلغ جلالتك ان تخصصي للدكتور انطومرخي مرتبا سنويا مدى حياته قدره ستة الآف فرنك مكافاة له على ماقام به من الخدم في جزيرة القديسة هيلانة وقد رغب في ان تتخذيه طبيبا وجراحا في قصرك وان تتخذي ايضا الاب فينيائي مرشدا ريما يبلغ نجلك سن الرشد فينئذ ينتقل الى خدمته .

وُنحن ياصاحبة الجلالة نقوم بما يجب علينا نحو الامبراطور بابلاغ جلالتك ادادته الاخبرة الي كررها علينا مرادا .

خادما جلالتك المطيمان

الكونت وثران والكونت منطولون

وابلغي الـكونت نيبرغ عطف الامبراطورة علي وارتياحها الى ماقت به نحو زوجها ثم اعطاني خاتما ارسلته الي جلالمها .

وكان الجميع في القصر يلبسون ملابس الحداد على الامبراطور فقال في الكونت نيبرغ ان الارشيدوقة لما تلقت نبي زوجها من البرنس مترنيخ شعرت كأن صاعقة انقضت عليها وقد شاءت ان يشترك معها جميع البلاط في حزبها والاسف على الراحل الذي تبكيه وقررت ان يلبسوا إلحداد عليه ثلاثة اشهر وان تقام حفلة دينية كبرى للصلاة عن نفسه وقد شهدت الحفلة بنفسها وارادت ان تؤدي لنابوليون في وفاته الاكرام الذي كانت تؤديه له في حياته . وسألته عن الامير محلها فاجابي انه بصحة حيدة وانه متوقد الذهن وقد فوض امر المناية بذالى اشيخاص من ذوي الكفاءة وبعد ما دار الحديث بيننا على موضوعات شي ودعته وانصرفت.

وعرجت على فلورنسة في اثناء سفري الى رومية فحظيت بمقـابلة الغرندوق فالقى علي اسئلة كثيرة عن جزيرة القديسة هيلانة وبعد ذلك سافرت الى رومية وسرت توا لمواجهة المدرينال فش ثم ذهبت لمواجهة الامبرة بولين وقد ارادت ان تعرف كل شيء فتأثرت كل التأثر بما سمعت مني عما قاساه شقيقها نابوليون من الاهانة والعذاب. وكان تأثر السيدة الوالدة شديدا لما استقبلتني فتحفظت في المكلام معها ولم اطلعها الاعلى جزء يسير من الامور التي شاهدتها ولما عدت الىمواجهها مرة ثانية وجدت انها ملكت ناصية حزبها وقد اضطررت الى سرد بعض حوادث بالتفصيل فنكا ذلك كاوم فؤادها وسالت مداممها وعلت زفراتها فوقفت عن المكلام ولممكنها مسخت دموعها وعادت الى القاء الاسئلة على وقد نشب كفاح بين شجاعتها وحزبها وحظيت بالمثول بين يدبهامرة ثالثة فابدت في علامات العطف والرضاء وانعمت على بالماسة احتفظ بها احتفاظ اشديدا وشخصت انى فلورنسة وكان البرنس كانينو (لوسيان بونابرت) يقيم في بيت بضو احيها فاكرم وفادتي وانهالت على الاسئلة منه وكان لمصرع شقيقه بيت بضو احيها فاكرم وفادتي وانهالت على الاسئلة منه وكان لمصرع شقيقه نابوليون تأثير شديد فيه .

وعدت الى بادم وواجهت السكونت نيبزغ فكرر علي ان الامبراطورية ترمةني بلاحظة العطف وسلمني كتاباً منها الى سفير النمسا في فرنسا اعربت فيه عن رضائها عن طبيب زوجها وقالت انها مستعدة لتنفيذ ارادته الاخيرة

ولكن قامت اعتراضات شي على وصية نابوليون وعينت لجنة للنظر فيهاولما رأى السكونت منطولون ان تنفيذ الوصية سيكون موضوعاً للأخذ والرد وباعثاً على القيل والقال كتب الى اللحنة وقال لها انه يتنازل عن حقوقه المبينة في الوصية وحذا حذوه رفاقه وعدت الى عيادتي الطبية فذلك خير من رفع القضايا في المحاكم.



وصية الامبراطور نابوليون الاول

في دار خزائن الاوراق بباريس خزانة حديدية وضعت فيها الوصية التي نظمها الامبراطور نابوليون الاول في شهر ابريل سنة ١٨٢١ مجزيرة القديسة هيلانة وقد صنعت هذه الخزانة في سنة ١٧٩١ لحفظ قرارات الجميسة الوطنية ويشاهدزائر هذه الدار الوصية المشتملة على ارادة نابوليون الاخيرة والمكتوبة بيده والمذيلة بتوقيعه . وهذا الصك المنظم في المنبي جاء به الى اوربا الاشخاص الثلاثة الممهود البهم في وضع وصية الامبراطور موضع الاجراء وهم المكونت برتران والكونت منطولون ومرشان خادم الامبراطور الخاص وقد اودع منطولون الوصية في انكلترا زيادة للتحفظ وأخذت عنها نسخة أرسلت الى فرنسا لاجراء المعاملات القانونية بشأنها

وفي سنة ١٨٥٣ طلبت الحكومة الفرنسوية الوصية من الحكومة البريطانية طلباً رسميا وكانت مودعة في خزانة بلاط كنتربري فدفعها اللورد كلارندن مستشار جلالة الملكة فكتوريا الخاص الى السكونت كولونا فالفسكي سفير الامبراطور نابوليون الثالث في ١٦ مارس من ثلك السنة . وقد ذكر ذلك في احدى صفحات الوصية وقد صادق المسيو دبليم رئيس محكمة السين الحقوقية عليها وعلى خسة ذبول وثلاثة جداول تحتوي على بيان الاشياء اليخلفها الامبراطور السكبير . وذكر أن عدد صفحات الوصية ٤٠ ولكنها لاتشتمل في الحقيقة الاعدل في الديس يدعى ويل وأخذت الوصية المنظمة عوجب الاصول الفانونية في مكتب كائب عدل في باريس يدعى ويل وأخذت الوصية بعدذلك من هذا المكتب يموجب أمر المبراطوري وأودعت في دار خزائن الاوراق الوطنية . وهنالك علاوة على المبراطور ويالمال الذي خيات بتوقيع رئيس محكمة السين وهي تتضمن المبراطور والمال الذي كان معه في جزيرة القديسة هيلانة وقد كتب على غلاف الامبراطور والمال الذي كان معه في جزيرة القديسة هيلانة وقد كتب على غلاف الأمبراطور وذكرت فيه كيفية الدفن . وكان مع الوصية كتابان املاهما الامبراطور عينه وذكرت فيه كيفية الدفن . وكان مع الوصية كتابان املاهما الامبراطور عينه وذكرت فيه كيفية الدفن . وكان مع الوصية كتابان املاهما الامبراطور عينه وذكرت فيه كيفية الدفن . وكان مع الوصية كتابان املاهما الامبراطور

ووقمهما بتاريخ ٢٥ ابريل وقد وجه احدهما الى الصيرفي لافيت والآخر الى البارون دي لا بويليبري مدير الاملاك الخاصة وملاحظات لمنفذي الوصية املاها على مرشان في ٢٦ ابريل وكتب الامبراطور بيده في آخر صفحة منها : « هذه ملاحظات لمنطولون و برتران ومرشان منفذي وصيبي ، وقد نظمت الوصية والذبول المودعة عند مرشان في ٢٧ ابريل . نا بوليون »

ولا يخنى أن متصفح الوصية والذبول لا يجد الاخسة ذبول في المن المكتوب في الصفحات المزعوم الها اربعون وذبلا في غير هذه الصفحات ومع ذلك يذكر الامبراطور سبمة ذبول ومن المحتمل انه كان يعتبر القسم المختمة به الوصية بخصوص الاملاك الخاصة والملاحظات الي املاها ووقعها ذبلين . ويقولون أن الامبراطور حاؤل في ٢٤ ابريل أي قبل وفاته بعشرة ايام نسخ اربعة ذبول مكتوبة في ثلاث عشرة صفحة كبرة وكان آخر ما كتبه ووقعه مؤرخا في ٢٧ منه . وقد قال لمنطولون في ذلك اليوم: «أو لا يكون من بواعث الاسف يا ابني ألا عوت الانسان بعد أن يكون قد نظم أحواله . »

ولما قرب الامبراطور من الهاية اراد أن يملي على مرشان تدابير جديدة ويوصي لابنه بمقارات في اجاكسيو بجزيرة كورسيكا يبلغ ريمها السنوي خمسين الف فرنك ولكن هذه المقارات لم يكن لها من وجود في الحقيقة فان دماغ الامبراطوركان قد ابتدأ بلم به الخبل.

واليك وصية الامبراطور : `

-1-

العبفحة الأولى

هذه وصيى اوصك ارادتي الاخرة نظمها في لونود مجزيرة القديسة هيلانة في هذا اليوم الخامس عشر من شهر ابربل سنة ١٨٢١:

أولا — أموت على الديانة الكاثوليكية التي ولدت فيها من اكثر من غسين سنة .

ثانيا — ارغب في أن يدفن رفاتي على ضفاف نهر السين بين الشعب الفرنسوي الذي أحببته كثيراً:

ثالثا — كنت اثني داعًا على زوجي العزيزة ماري نويز فانا أدخر لها ارق العواطف حى آخر نسمة من حياتي وارجو منها ان ترعى ابني عقلة العناية وتدفع عنه المكادد المحدقة بحداثته.

رابعاً — أوصي ابني بألا ينسى أبدا أنه ولد اميرا فرنسويا وبألا يرضى بان يكون آلة بأيدي الحكام الثلاثة الذين يرهقون شموب أوربا . فلا ينبغي له ان يحارب فرنسا أو يسوق البها المضرة ويجب عليه أن يضع نصب عينيه مبدأى هذا: « كل شيء للشعب الفرنسوي » .

خامسا - اموت قبل يومي مقتولا بيدحكومة الاعيان البريطانية وسفاحها المأجود ولسكن لايلبث الشعب البريطاني ان ينتقم لي.

سابعاً — اسدي الشكر لوالدي الفاضلة الـكريمة وللـكردينال واخويي يوسف ولوسيان وجيروم وشقيقي بولين وكادولين وجولياوهورتنس وكاترين

الصفحة الثانية

واوجين عما أدخروه لي من الاهمام بشأني واصفح عن لويس الذي اذاع في سنة ١٨٢٠ نشرة مفهمة حججا مختلقة ومستندات ملفقة .

ثامنا — اشدد النكبر على مخطوط القديسة هيلانة وغيره من المؤلفات الصادرة تحت عنوان « مباديء وحكم » وقد راق بعضهم ان ينشرها في خلال السنوات الست الاخيرة . فلم تكن القواعد دستوراً سرت عليه في اثناء حياتي أجل اني القيت القبض على الدوق دنغان وأمرت عما كمته لان سلامة الدولة ومصلحة الشعب الفرنسوي وكرامته كانت تقتضي ذلك حين كان الكونت درتوى يتولى المفاوضات _ بحسب اقراره _ مع ستين سفاحا في باريس واني لو قدر لي وعدت الى سرير الامبراطورية لما ترددت في عمل ماهملته في مثل الحال التي مرت على ،

١ ـ اترك لا بني العلب والاوامر وغير ذلك من الاشياء كالآنية الفضية دسريري وسلاحي وسروجي ومهاميزي واواني كنيستي وكتبي وملابسي الي كنت استعملها وذلك بموجب الذيل (١) وارغب في أن تكون هذه التركة اليسيرة عزيزة عنده فتذكره بوالده الذي تحدثه الدنيا عنه.

٢ ــ اترك للادي حولاند الآيقونة القديمة التي احدانيها البابابيوس السادس
 في طوانطينو

" - اترك للسكونت منطولون مليوني فرنك دلالة على رضائي عما ابداه نحوي من الاعتناء البنوي من ست سنوات وتعويضا له عما اصابه من الخسارة في ابان مقامه عجزيرة القديسة هيلانة .

- ٤ ـ اترك خمس مئة الف فرنك للـكونت برتران.
- _ اترك ادبع مئة الف فرنك لمرشان خادمي الخاص الاول
 - ٣ ـ اترك مئة آلف فرنك لسان ديني
 - ٧ ـ أترك مئة الف فرنك لنوفار
 - ٨ ـ اترك مئة الف فرنك لميارون.
 - ٩ _ اترك خسين الف فرنك لارشمه
 - ١٠ ــ اترك خمسة وعشرين الف فرنك لكورسو
 - ١١ ـ اترك خمسة وعشرين الف فرنك لشاندلياي
- ١٢ اترك مئة الف فرنك للاب فينيالي وادغب في أن يبني بيته قرب بني نوفودي روستينو.

الصفيحة الثالثة

- ١٣ ـ اترك مئة الف فرنك للمكونت دي لاسكاس
 - ١٤ اترك مئة الف فرنك للـ كمونت دي لافالت
- ١٥ ـ اترك مئة الف فرنك للاري رئيس الجراحين وهذا افضل رجل عرفته
 - ١٦ اترك مئة الف فرنك للجنرال براياي
 - ١٧ _ أترك مئة الف فرنك للجنرال ليفيفر دينوات
 - ١٨ ــ اترك مئة الف فرنك للجنرال دروو .

١٩ _ اترك مئة الف فرنك للحنرال كمرون

٢٠ ـ الرك مئة الف قرنك لاولاد الجنرال موتون دوفرناي

٢١ ـ اترك مئة الف فرنك لاولاد لابيدويار الشجاع

٢٢ ـ اترك مئة الف فرنك لاولاد الجنرال جيرار الصريع في ليي

٣٣ _ اترك مئة الف فرنك لاولاد الجنرال شرّران

٢٤ _ اترك مئة الف فرنك لاولاد الجنرال ترافو الفضمل

٢٥ _ أثرك مئة الف فرنك للجنرال لالمان الاكر

٢٦ _. الرك مئة الف فرنك للكونت رمال

٧٧ _ اترك مئة الف فرنك لـكوستا دي بستليكا في كورسيكا

٢٨ _ اتوك مئة الف فرنك المجدرال كلوزل

٢٩ ــ اتوك مئة الف فرنك للبارون دي منيفال

٣٠ ــ اترك مئة الف فرنك الأرنول مؤلف ماريوس

٣١ ـ الرك مئة الف فرنك للمكولونل بو واطلب منه أن يوالي كتاباته في سبيل الدفاع عن مجد الجيوش الفرنسوية لخزي الوشاة والنامين.

٣٢ ــ اترك مئة الف فرنك للبادون بينيون وأطلب منه أن بكتب تاريخ السياسة الفرنسوية من سنة ١٧٩٧ الى سنة ١٨١٥

الصفحة الرابعة

٣٣ ـ اترك مئة ألف فرنك لبودجي دي تالافو

٣٤ ـ الرك مئة ألف فرنك الجرال أميري

٣٥ هذه المبالغ تؤخذ من الملايين السّتة التي وضعتها في المصرف حين غادرت باريس في سنة ١٨١٥ ومن الفائدة الناتجة عنها بمعدل ٥ في المئة من شهر يوليو سنة ١٨١٥ فما بعد وهذا الحساب يرصده الكونت مونطولون والكونت يرتران ومرشان مع الصيرفي .

٣٦ وكل ما ينتج عن المال الموضوع في المصرف المذكور ويزيد على خمسة ملايين وست مئة ألف فرنك المبينة أعلاه يوزع كهبة على جرحى والولو وضباط وجنود قرقة جزيرة البا بموجب قرار يصدره منطولون ويرتران مدرو و وكمرون والجراح لارى .

۳۷ _ وبعد الموت تدفع هذه الهبات الى الايامى واليتامى وعنــد عدم وجود هؤلاء تعود الى الامة .

- ٣--

١ ـ لما كان ملكي الخاص يخصي ولا تستطيع أي شريعة فرنسوية أن تنتزعه مي فيطلب من البارون دي لابويليبري ناظر الخزينة الخاصة أن يؤدي الحساب عن ذلك ولا بد من أن يكون قد بلغ مالي من الاموال ٢٠٠ مليون فرنك موزعة كما يلي :

أولا _ ما اقتصدته من المال في أثناء أربع عشرة سنة وذلك من المرتب المخصص لي وهو يزيد على ١٢ مليوناً في السنة على ما أذكر .

ثانياً _ نتاج هذا المال.

رابعاً ـ تصفية بيوتي في مملكة إبطاليا كالنقود والاواني الفضية والمجوهرات والاثاث والكتب ويؤدي الحساب عنها البرنس أوجين وكمبانيوني قم التاج.

المبفحة الخامسة

٧ - الرك نصف ملكي الخاص للضباط والجنود الباةين من الجيش الفرنسوي وقد حاربوا من سنة ١٧٩٦ الى سنة ١٨١٥ في سبيل مجد الامة واستقلالها ويكون التوزيع بنسبة المرتبات التي يتقاضونها في أثناء الخدمة . والرك النصف الآخر للمدن والقرى التي في الالراس واللورين وفرائش كونتاي وبرغونية وجزيرة فرنسا وشامبانيه وفورست ودوفينه التي نالمها خسارة من جراء الفزوات ويخصص مليون فرنك من هذا المبلغ لمدينة بريان ومليون لمدينة مري .

واقيم السكونت منطولون والكونت برتران ومرشان منفذين لوصيتي . وهذه الوصية كتبتها كامها بيدي ووقعتما باسمي وبصمتما بشعاري نابوليون» نظرت المصادقة في باريس في المكتب الثاني في اليوم السادس والعشرين من شهر مارس ١٨٥٣ رقم ٣٩ وقد قبض رسم قدره فرنك وخمسون سنتيا وسجل في اليوم عينه في السجل الثلاثين الح وقبض خمسة فرنكات وخمسون سنتيا سوراى

وقعته باميمي انا رئيس المحكمة بموجب قرار صادر في هـــذا اليوم . باريس في ٢٦ مارس سنة ١٨٥٣

ضم الى مسودة صبك مودع عندي انا كاتب عدل باريس ووقع في ٢٦ مارس سنة ١٨٥٣

أما الصفحات من ٦ الى ١٣ فانه يتخللها بضع صفحات بيضاء وهي تحتوي على بيان بالموجودات. وقد كتب الامبراطور بيده في الصفحة الرابعة عشرة مايأتي: « هذه وصيثي كتبتها كلها بيدي. نابوليون »

وعمة كتابة تدل على دفع هذه الوصية رسميا الى فرنسا وكتابان وخسة ذيول:

« ان الوصية والذيول الحسة والكتابين المنضمة اليها والتي كانت موضوعة حتى اليوم في خزائن اوراق بلاط كنتربري دفعها حضرة اللودد كلارندن المستشار الخاص لجلالتها البريطانية الى حضرة الكونت كولونا فالفسكي سفير جلالة الامبراطور نابوليون الثالث لدى جلالة الملكة فكتوريا في هذا اليوم السادس عشر من شهر مارس سنة ١٨٥٣

واشعاراً بذلك وقعت كا بلي الفسكي

نظم في لندن في ١٦ مارس سنة ١٨٥٣

ويلى ذلك عبارة التسجيل في فرنسا في سنة ١٨٥٣

سنجل في باريس في الدائرة الثانية في ٢٦ مارس سنة ١٨٥٣ المخ وقبض رسم عن ذلك قدره فرنكان وخمسة وعشرون سنتها . سوراي

وكتب في الصفحة الخامسة عشرة الذيل الاول المطلوب اجراؤه بالحاح ومفاده تــكرار رغبة الامبراطور بان يدفن في فرنسا:

« لونود في ١٦ ابريل سنة ١٨٢١

هذا ذيل لوصيتي :

۱ ـــ ارغب بان يثوي رفاتي على ضفاف نهر السين بين الشعب الفرنسوي الذي احببته كثيرا

٧ - اترك السكونت برتران والسكونت منطولون ومرشان المال والجواهر والآنية الفضية والخزفية والرياش والسكتب والسلاح وبالاجمال كلمالي في جزيرة القديسة هيلانة وهذا الذيل كتبته كله بيدي ووقعته و بصمته بشعاري . نا بوليون منم الى مسودة صك استيداع دفع الي انا كاتب العدل في باريس ووقعته في هذا اليوم السادس والعشرين من شهر مارس من سنة ١٨٥٣ . نويل وقعناه وختمناه نحن رئيس الحكمة عوجب قراد هذا النهار

باریس فی ۲۲ مارس سنة ۱۸۵۳

نظر للمصادقة في باريس في الدائرة الثانية في ٢٦ مارس سنة ١٨٥٣ رقم ٣٩ وقبض الرسم وقدره فرنك وخمسون سنتيما

اما الصفحتان السادسة عشرة والسابعة عشرة فلم يكن فيهماكتابة ما ولم يكتب في الصفحة الثامنة عشرة إلا هذا السطر:

« هذا ذيل لوصيتي كتبته بيدي _ نابوليون »

ولدان طبيعيان لنابوليون الاول

يقال انهكان لنابوليون الاول اولاد طبيميون غير تجل الكونته فالفسكا والغلام لاون وقد ذكره العاهل في جزيرة القديسة هيلانة في الاحاديث التي كانت تدور بينه وبين المرشال الاكبر برتران فقد نشرت جريدة الطان في فيرابر سنة ١٩٢٩ رسالة ارسلها الاب مس خوري الرعية في قرية بمقاطمة اللواد العليا في سنة ١٩٢٩ الى والدة الامبراطور في رومية وقد اصابت الجمعية المسوية السوداء في فلورنسة نسخة عنها وهذه النسخة محفوظة في دار «محفوظات» الحسوية السوداء في فلورنسة نص هذه الرسالة:

« باریس فی ۲۵ ینایر سنة ۱۸۲۳

الممحي لكاهن بسيط من كهنة الارياف بان يقضي مايجب عليه ويذكرك بامور عزيزة قد تكون فسبب من ذهنك فانا راع للنفوس في قرية البوشه في مقاطمة اللوأر العليا في ناحية كاير. وقد طلبت مي زوجة فلاح غي في القرية

(توفي زوجها وهي ستقضي نحبها قريبا) ان ابلغك المعلومات التالية واستحلفتني بفروض ديني أن ابلغك ذلك وقد استودعتني جميع مايكنه ضميرها من الاسرار ومما قالته لي مايأتي :

« ولدت ولدين من الرجل العظيم (وهي تعني بالرجل العظيم نابوليون غلك) احدهما ابني فكتور (هذا الشاب مملوء فطنة وهيئته تماثل هيئة ابنك) والآخر هريت صغرى بناني . وقد اسعد الحظ ابني فكتور كا اسعدني انا ايضا بان يشاهد الرجل العظيم فانه لما كان حدثا ناعم الظفر ذهبوا به الى باريس وقد البصر فيها والدة الرجل العظيم وكانت تبتغي على ماقيل في أن تعنى بامر الغلام ولولا زوجة العاهل الثانية لبقي الغلام في باريس مع الرجل العظيم ومجهل الولدان والدهما الجقيةي فابني لم تدر شيئا من واقع الحال وابني نسي ماقالوه له حيماكان فالاما حديث السن ومع ذلك لا اشاء أن أموت من دون أن أبوح لسكليهما بسري العظيم وعلاوة على ذلك ترك في الرجل العظيم ورقة يعترف فيها بان ابني بسري العظيم وعلاوة على ذلك ترك في الرجل العظيم ورقة يعترف فيها بان ابني الميارين المحتالين لا بنزاز المال من اسرة الرجل العظيم »

هذا كلام المرأة الكرعة الاخلاق وهي منزهة عن المطامع والمصالح في ماقالته لي (وربما لا تطول أسباب حياتها اكثر من شهرين) وقد افضت الي بهذا الامر لكي ابلغك اياه

وقالت لي ايضاً: ولسكر أفراد اسرة باسكيه خانوا الرجل العظيم (لا ادري عمن تعني بقولها افراد اسرة باسكيه) فأنهم بعدما جلس لويس الثامن عشر على العرش جاؤوني وهددوني بهدم البيت وقتل ابني اذا ابيت أن ادفع البهما كل ما كنت احفظه من الرجل العظيم فرأيت أن ادفع الفوائل عن ابني (ولم يكونوا يعلمون ان ابني كانت ايضاً ابنة ذلك البطل العظيم) بتسليمهم الورقة الآنفة الذكر

ولامندوجة ليءنالقول لك بانها تلمن افراد اسرة باسكيه لرعمها انهم حرموها عشرين مليون فرنك وهبها أياها الرجل العظيم لتكون ارثا للولدين. وقسد استحلفتي هذه المرأة بأن اطلعك على امرين الاول ألا تعتبري لا انت ولااحد من أسرتك الورقة التي كتبها الرجل العظيم واخذوها منها بالاكراه فلم تبق

هذه الورقة في اليد التي كان يجب أن تبقى فيها فليس الذي يحرزها الآن سوى لص منافق و الثاني ترجو منك ان تخبريها هل تتذكرين انك ابصرت ابنها في التويلري وقد كان سنه في ذلك المهديتفاوت بين ٤ سنوات و٧ سنوات وكان يرتدي ملابس اولاد الفلاحين وكان كثير الشبه بنابوليون حيما كان حدثا نظيره فان تصريحك من هذا القبيل يجربها على البوح لنجلها عا يجب عليها ان تبوح له به .

ياحضرة السيدة انا كاهن فاذا كان تأكيد نفس دينية يكفي لان مجملك تمتقدين صحة ما اكتبه اليك الآئ فصدقي باني لا اقول الا الحقيقة واعلمي انك لا تخطئين موقع الصواب في تصديق كلامي.

انك لاتمرفيني والمروي يقضي عليك بالاتشرفيني بجواب مسهب ولكني ارجو منك - لاجل راحة ضمير تلك المرأة التائبة - ان تقتصري على كتابة هاتبن الكلمتين: « اذكر أيي شاهدت هذا الغلام في التويلري او لا اذكر أيي شاهدتهفيه وحيما يقف هذا الشاب على سر ولادته يرى بعد الاطلاع على جوابك هل يذهب اليك او لايذهب. واظن أنه في كل حال يبتغي أن يشاهد جدته قبل أن يموت وقد جاء المرشال سولت من نحو عشر سنوات الى القرية لرؤية الغلام ولم استطع حينئذ أن أعرف الباعث الذي حمله على الحجيء أما وقد اطلمتني هذه المرأة على ما بسطته لك فأي حللت هذا الطلسم وقد قال لها المرشال ان الرجل العظيم كتب اليه من حزيرة القديسة هيلانة يوصيه خيرا بالغلام ولكنه من ذلك لا بزال وَحيدا لا يكترث له أحد.

فتكرمي يا حضرة السيدة بان تشرفيني باقرب ما يمكن بجوابك الموجز الذي المسه منك فانا باق في باديس مدة قصيرة واحب أن اعكن حين رجوعي من اعطاء جواب مرض للمرأة المحترمة التي اخبرتك عنها .

وسواء اسرعت في ارسال جوابك الموجز او تأخرت فارجو ان ترسليه على العنوان الآتي :

الى حضرة الاب مسرقم ٩ بشارع سانت كروى دنطان » ففي هذا الشارع أخ للولدين من امهما وهو يدفع الي كتابك» وكتبت عقيلة دي سارتروفيل قارئة «السيدة الوالدة» جوابا للاب مس في ٩ فبرابر قالت له فيه: « ان حضرة «السيدة الوالدة » عهدت الي في ان اكتب اليك واؤكد لك أنها لاتمرف شيئا مما كـتبته اليها وعليه ترجو منك الاتمرد الى الـكتابة اليها في هذا الصدد . »

وارسلت نسيخة عن هذا الجواب الى فينا بعناية « الجمعية النسويةالسوداء» في فلورنسة فضمت الى رسالة الاب مس المحفوظة في دار « المحفوظات ».

ولا يمكن الجزم بصحة ما تقدم بيانه ولا نعلم هل قصد أحدالميارين بانتحاله اسم الاب مس ان يمثل دورا سياسيا أو ان يبنز شيئا من المال من والدة الامبراطور وقد يحدث مثل هذا الامر في الاسر المالكة واسر عظاء الرجال .

كلهات مأثورة لنابوليون الأول

مثيرو الفين ــ لايحسن التساهل مع مثيري الفين ولا التعامل معهم . المحالفات ــ ان الحلفاء الذين نصيبهم بموالاة الاقدار لنا ونيل الانتصار يسلبنا اياهم مجافاة النصر لنا ويجعلهم ينقلبون علينا

أما المصاهرة بين الملوك فلا قبل لها بمقاومة المصالح السياسية.

المطامع ــ المطامع الــكمبرة خلة من خلال الاخلاق الــكريمة فالمتحلي بها اما ان يعمل اعمالا جميلة واما أن يأتي امورا سيئة فذلك منوط بمقدار الشرف الذي يسيره .

الصداقة _ الصداقة كلة فارغة من الممي

الحب - شر الحب يفوق خيره . والفرار هو الوسيلة الوحيدة للانتصار على الحب . فالدقيقة التي نقترق فيها عن الحبيب هائلة فهي تفصلنا عن كل شيء في الحمالم ولا يشعر الانسان شعورا شديدا بأنه يحب الاحين الاجماع بمحبوبه اوحين الابتعاد عنه وان المرأة التي بحبها الانسان تكون في نظره أجمل امرأة الكاترا - اذا اتفقت دولتان كفرنسا وانكاترا حكمتا العالم .

الارسطقراطية ـ الديمقراطية ترفع السلطة والارسطقراطية تؤيدها وتحفظها وتحالما الحديدي وتحتاز الارسطقراطية محصر اعمال الحكومة في ايد يقل الخطر منها عن ايدي

جهور غفير جاهل يكون أقل دربة. ونلقى الارسطقراطية عند جميع الشعوب وفي جميع الثورات فاذا نزعت من الاعيان انتقلت في الحال الىالاغنياء واصحاب السكلمة المسموعة من عامة الشعب واذا نزعت من هؤلاء لجأت الى أصحاب المصانع والمعامل ولاذت بكنف الشعب. وفي كل مكان يحرك اصحاب المطامع الشعب يقضى على هذا الشعب بان يعود ألى الوقوع في قبضة الارسطقراطية الجيش حين تدفع الامة عادية أمة أخرى عليها لاتفقد ابدا رجالا بل

الجيش ـ حين تدفع الامة عادية امة اخرى عليها لاتفقد ابدا رجالا بلـ تفقد جنودا في غالب الاحيان .

تدل التجارب على ان الجيوش لاتكفي دا عًا لحلاص الامة وان الامة التي يدافع عنها الشعب لاتقهر .

التجنيد أصل الامة ومخها ومطهر أدبياتها وواضع الاساس الحقيقي لجميع عاداتها ويكون التجنيد مؤسسة وطنية حين يصبح نقطة من نقط الشرف يحسدها الجميد فينئذ تصبح الامة عظيمة ومجيدة وقوية وتستطيع أن تهزأ بالنكبات والغزوات والعصر .

ويركن الامبراطور الى جنود وطنيين ولا يعول على جنود مأجورين وليس اكر من الوطنيين الا الشجعان الذين شوهو ا في خدمة الوطن . وحيث تسكون الحكومة ضعيفة يقبض الجيش على أزمة السلطة وحيما تتناقش النصال تفلت السلطة من أيدي الحكام

الفنون والعلوم _ ان العلوم التي تشرف العقل البشري والفنون التي تجمل الحياة وتمقل الاعمال السكبيرة الى الاجيال الآتية يجب ان تكون مكرمة تسكر عا خاصا في الحسكومات الحرة .

وللفنون في كل عصرمبراث وهو الكذب فهي نزهرفي هذا الوسطوتشهر الجمعيات الدستورية من أصحاب دسائس أو من اشخاص غير متساوين في الكياسة والمعرفة وهؤلاء الاخيرون ينخدعون داعًا على التقريب و يصبحون آلات للاولين وشركاء لهم .

السلطة والقيادة ـ حيمًا ينكرون على صاحب الامر والنهمي سلطته يقضى على كل شيء أصدر الامر او اصمت .

الانسان المخلوق للاعمال والسلطة لاينظر أبدا الى الاشخاص بل الى الاشياء واهميتها ونتائجها .

يحتاج الانسان الى كشير من التحفظ والى أخلاق مجربة شديدة ليتولى قيادة من يكبرونه عمراً

ينشأ عن الانتصارات والانكسارات اربطة لاتفصم عراها بين الجيوش وقوادها المستقبل ـ يعجز الناس عن تأمين المستقبل ولا يعين خطأ الامم الا الانظمة لا ينبغي الملك ان يقوم بعمله كأنه ليومه بل مجب عليمان ينظر فيه الى المستقبل السعادة ـ ليس في المطامع واحراز المناصب السامية سعادة الانسان العظيم واصابة امانيه فهو يدع ذلك الى حكم غيره والى احترام الاجيال الآتية .

والسمادة الحقيقية في الهيئة الأجماعية هي في تساوق لذات كل فردومزاو المها ولس الوجود سمادة بل لمنة .

الجودة والرحمة _ بمجب على الانسان ان يصم اذنيه عن هماع صوت جودة القلب حيمًا يكون ذلك مجلبة للسوء على الشعب

تشبه مرحمة الملوك مبلغا من المال يدفع في اليانصيب فالكسب يأتي عن طريق الصدفة والحظ

وانحق العفو وهو أجمل صفة من صفات السيادة وانبلها لاينبغي أن يمنح إلا حيمًا لاتكون المرحمة الملكية باعثا على تحقير عمل العدالة

والعقو العام يمنح للذين ضلوا عن سواء السبيل .

ويجب على الأنسان ان يدري كيف يصنح وألا يبقى في حالة عدائية تجرح عواطف القريب وتجرحه نقسه ولابد من معرفة الضعف البشري والاذعان له بدلا من وقاومته.

الوشاية _ لوكانت الوشايات السياسية معدودة جريمة في نظرالخالق لما وجد الملوك نعمة في عيني الحق سبحانه وتعالى .

الاخلاق _ الأخلاق الحقيقية تظهر دائمًا في الحوادث الكبيرة

يجب على الانسان أن يكون صاحب اخلاق في مزاولة ادارة الشؤوك ومزاولة الحرب ليدرك ضالة النجاح .

يغير العمر وتعود مزاولة الشؤون والاختبار أخلاق الناس. السقوط ــ الحظ يعين سقوط الامم المدني والعسكري _ من خصائص العسكري انه يريد الحصول على كل شيء بطريق الاستبداد ومن خصائص المدني انه يريد أن يخضع كل شيء للمناقشة والعقل والحقيقة.

والمدني الافضلية الاجتماعية على المسكري

يجب أن يصمت صوت مجد الوطني وسعادته وقت ماندعوه مصلحة الدولة والخير المام .

. الغضب _ بخطىء الملك حينما يتكلم وهو محتدم غضبا .

ويجب على الانسان ان يترك الليل ينقضي على الاهانة التي تجرع غصصها في المسه

وينبغى للانسان ان يعرف كيف يسكن فائر غضبه

المُوَّامَرَات ـ تعرفل المُوَّامِرة المادية حالما تفل اليد التي تقبض على المدية أما المُوَّامِرة الادبية فليس هُا حد تقف عنده فهي تنفجر كالبارود .

ولا يعرف الفرنسويون كيف يتآمرون .

الدستور ليس من دستور في العالم يسيرون طبقا لمعناه وهبناه . ويجب أن يسن الدستور على بمط لايعرقل الحكومة في عملها ولا يضطرها الى خرق حرمته لاينبغي ان يتقيد الانسان بانظمة الحكومة بالتفصيل فالانظمة يضعها الزمان وقد لايسم الانسان ان يمرك مجالا واسعا للتعديل .

حيمًا تهب العواصف يكون دستور الإمة نجمها القطبي الذي تهتدي به

التناقض - لا استاء ممن يناقضي بل أطلب جلاء الغامض

قلب الحكومة - الاستيلاء على الحكومة بعمل فجائي بخالف حقوق الانسان

البلاط - من الخطأ الفاضح للانسان ألا يستطيع التصدرفي البلاط

الشجاعة - ليس للشجاعة المسكرية علاقة بالشجاعة المدنية

الاجرام - يضطر الملك الى ارتبكاب الاجرام في بعض الاحيان ولسكنها الجرام تلازم مركزه

القساوة - لاينبني ان يظهر الانسان القساوة والشدة بلامسوغ

الاخطار — لاشيء يحرك الشجاعة والهمة في شعب عظيم الا استهـدافه للخطر للمحافظة على استقلال بلاده المقدس.

القرارات — لا ينبغي للأنسان أن يكابر في السمي وراء تذليل الاحوال العارضة فالاولى به ان يخضع لها فللانسان في الحياة مشروعات كثيرة وقرارات قليلة تعرف الحكمة الحقيقية بالاجمال من الجزم بحزم في الامور وفي الاحوال غير العادية يجب أن يكون للانسان عزيمة غير عادية وللصدفة شأن كبر في تقرير عزاً عنا

التدابير غير الكاملة - تكون التدابير غييز الكاملة مضرة دامًا ولا تستميل العدو الينا ،

يفقد الانسان كثيرا في مزاولة نصف العمل فيجب الا يبصر أو اذا شاء ان يبصر ان يعرف كيف يبدي رأيه

المار --- التاج المحفوف بالمار حمل ثقيل على صاحبه

يسهل على الامة أن تلتى رجالا اكثر بما يسهل عليها أن تستعيد شرفها الاستبداد — لا يكون الاستبداد مطلقا بل يكون نسبيا

الاستبداد المسكري يناوى المواطف السكرعة واستبداد رجال الدين يخنقها ان تحويل الطاغية الى مستبد اسهل من خلع نير جميع الشعوب المتحدة لاشىء أشد ظلما من حكومة تزعم انها عثابة الاب للرعية

التفصيل - ان الاشخاص الملقاة على عواتقهم اعباء التبعة الادبية والسياسية هم غير الذين يوافق ان تسند اليهم ادارة حساب بالتفصيل .

الله _ كل شيء في المالم بذيع وجوده تمالى

حينًا يبدي حكمه ذلك الذي يقيس مقدار الحياة لاتسكون عنده جميع الممارف البشرية الاتجارب لافائدة من ورائها.

السياسة ــ الحرف يقتل الروح في السياسة ويصيب حسن الذوق والكياسة عجاحا لاتصيبه الحيلة .

اذا استطاع الانسان التكلم بصراحة وبصوت عال فا هي الفائدةمن احتياله

الكهانة - جميع انواع الكهانة كذب ونتيجة للاحتيال والحماقة أو التعصب. ان مهنة المتكهن عند المتأخرين لاتزال كماكانت عليه عند المتقدمين. بضاعة الساحر الحقيقي الوقاحة والبرارة والجسارة وتوقد الذهن توقدا يسهل له ابراز الحكم من أول وهلة على الذين يؤمونه للاستشارة

الطلاق – الطلاق قانون يلائم مصلحة الزوجين

الاسرة المالسكة ـ ان سياسة الملك ومصلحة شعبه وحاجته وما يجب ان يكون هادياً له في كل حين في اعماله تقتضي ان يخلف اولادا يرثون محبته الشعبية الاسرة المالكة التي تنشأ للمحافظة على جميع الحقوق وجميع الاموال تعتبر وحدها بالطبع شرعية وتحرز الثقة والقوة :

تصيب الامة على أثر الثورات مصالح جديدة والظمة جديدة ومجدا جديدا ولايضمن لها ذلك إلا أسرة نشأت في أحوال جديدة

اخفاق المسمى ـ حينها أخفق سميا يكون ذلك ناجما عن خطأي وهــذا شيء عادل .

البهرجة — في الجيش تكون البساطة في محلها اما في المدينة الكبيرة وفي القصر الفخم فيجب أن يلفت رئيس الحكومة الانظار اليه بجميع الوسائل الممكنة ولكن يجب السبر على مهل

تحتاج الحسكومة الحديثة النشأة الى بهر العيون وتحريك ساكنات العجب وهي تسقط حالما يبطل انبعاث البهرجة منها

مخاطبة الميون تؤثر في الشموب

التهذيب _ يجب على الحكومة ان تنظم شؤون النهذيب تنظيماً يسني لهما مراقبة الرأي العام السياسي والادبي .

المساواة _ يجب أن تكون المساواة الركن الاول لتهديب الناشئة .

الامبراطور ــ لقب امبراطور لفظة كغيرها من الالفاظ فيجب على حامله ان تكون له حقوق ليست لغيره ليمكنه المثول امام الاجيال الآتية .

لقب الامبراطور لايفقد

المدو ـ حيناً يقبض الانسان على ناصية عدوم يجب عليه أن يصيره عاجزاً عن أيذائه

يجب على الانسان ان يتقدم للقاء اعدائه بقدم ثابتة وعزيمة شديدة لئلا يتوهموا انه يخاف منهم فيتجرأوا عليه .

مديح العدو مشتبه فيه فهو لايتملق رجلا كريما الاحين يبذل هذا التملق بعد زوال العداوة

خيرللانسان ان يكونله عدومعروف من أن يكونله صديق مكر وعلى الصداقة أوربا ـ تكون طريقة التحالف الاوربي السكبير افضل من سو اهالتقدم التمدن لم تنشأ ممالك عظيمة وثورات كبيرة الا في الشرق المأهول بست مئة مليون من البشر وليست أوربا بالنسبة اليه شيئا مذكوراً.

الضعف ــ لاينبغي للانسان أن يكونشديد الصريمة وضعيفافي وقت واحد اذاكانت الحكومة الضعيفة أكثر تعرضا لها فالها تضطر في كل يوم الى خرق حرمة الشرائع الموضوعة والا تعذر عليها السير.

ليس احتقار الشرائع وتزعزع النظام الاجتماعي إلا نتيجة ضعف الملوك وتوددهم

الملك الضميف مصيبة على شعبه فاذا هو جعـل الاشرار والخونة يظنون أنه لا يستطيع المعاقبة فقدت الدولة والملك الامن

الجوع ـ لا استكانة ولا خوف للمعد الفارغة

الاسرة ـ لا يشتق نظام الاسرة من الحق الطبيمي بل يتخذ شكله من الاخلاق والدات والدين في كل شعب

حب الرجل لاولاده ولزوجته عاطفة ودية حلوة تستمبد النفس بطريق القلب والمواطف بطريق الحنان

القضاء والقدر _ ليس القضاء والقدر مذهباً يسهل تأييده فما هو إلا كلة ظما أن يسلم بحرية الفكر وإما أن ينبذها فاذا سلم بها فما هي النتيجة الي يمكن تقريرها سلفاً ويستطيع أقل شيء أن يغيرها . واذا نبذ حرية الفكركان ذلك أقبح وأشر وعليه اذا جئت الى هذا العالم فلا يكون لك إلا أن تضطجع على صريرك من دون أن تعنى بأمرك واذا قدر أن تعيش فلا حاجة لك الى التغذية فانك تعيش في كل حال

الخطأ - الموت بكفر عن الخطأ ولكن لايصلحه

النساء - يجب على رجال السياسة ألا يدعوا امرأة تدنو من مكاتبهم

افضل مرب للفتاة أمها والتهذيب العام لايلاً عما

المرأة مصنوعة للزوج والزوج للوطن والاسرة والمجد

ان كشيرين من الرجال لايرتكبون جرما الا من جراء ضعفهم مع نسائهم الويل لمن بدع زوجته تتسلط عليه فلا يبقى حينئذ هو نفسه ولا يصير هو زوجته بل يصيح لاشيء .

عند اشتداد الخطوب يكون من مهمة المرأة تخفيف شدائدنا .

في الحُمين من العمر عُوت الشهوات أو تـكاد ويتثلم حد الرغبات ويكثر الغرور وحينئذ لا يبقى للرجل من ملجاً الاحنان زوجة طاهرة ومتساهلة فهي عثابة قوس قزح بعد العاصفة

لا ينبغي أَنَّ تخاطب المرأة بلغة لاتفهمها

يجبُ على المرأة أن تشتغل بالتطريز

الحوادث المفحمة مأساة المرأة

خطف المرأة من زوجها والولد من والده عمل ممقوت لايليق بشعب متمدن الثبات يجب على الانسان ان يكون ثابت العزيمة وذاقلب جريء والا وجب عليه الايتدخل في الحرب ولا في شؤون الحكومة.

الموظف _ يجب أن يعطي موظفو الدولة مثالا كبيرا في بعض الاحيان القوة _ الاقوياء لايفاوضون بل علون الشروط فيذعن لها غيرهم

على الانسان أن يستممل القوة حيمًا لايكون له سبيل لاستمال سواها وحيمًا يكون الانسان صاحب السلطة تكون العدالة أفضل.

في الناس طائمة لاندحة عن استعال القوة لتسييرها

يكون الانسان قويا حينما يعقد عروة العزم على الموت

القوة مبنية على الرأي

الحصن — يكون حظ الامة في بمض الاحيان منوطاً بموقع الحصن الذي محميها

الثروة _ كانت الثروة في كل حين أول وسيلة الاحترام

الثروة كالمرأة اذا فقدتها اليوم فلا تطمع باصابها غدا

الثروة متقلبة فكم من اناس هادنتهم وكانت باعثا على اضافة بعض سنين الى عمرهم

السخاء على الانسان أن يمرف كيف يعطي لسكي يأخذ

الدهاء — الصناعة الحقيقية لاتقوم بالعمل بجميع ما للانسان من الوسائل الممروفة والمعطاة فالفن والدهاء يقومان بعمل الشيء رغما من المصاعب وبوجود اشياء مستحيلة أو بعدم وجودها

ان الذين غيروا وجه العالم لم يفعلوا ما فعلوه باسمالة الزعماء اليهم والكن بتحريك عامة الناس فالشق الاول من هذه المسألة يبى على الدسائس ولا يكون له الا نتائج ثانوية والشق الثاني هو سير الدهاء وفيه تغيير وجه العالم

المجد - خير للانسان الا يميش من أن يميش بلا مجد

الشهرة العظيمة دوي شديد فكلما اكثر الانسان منها زاد امتدادها . ان الشرائع والانظمة والانصاب والاعمال نزول جميعها ولكن المجد يبقى له دوي في الاجيال الآتية .

يشبه حب المجد الحبسر الذي مده الشيطان فوق وهدة العدم ليجتاز عليه من الجحيم الى الفردوس والمجد يضم الماضي الى المستقبل وبيئهما وهدة عميقة . ان الإنظمة التي يسمها الملك وما يجود به من الاحسان والانتصارات التي يصيبها تعد أسبابا حقيقية للمجد

لايدري أحد الغاية التي يصل اليها الانسان الملتهب دغبة في نيل الشهرة الحدكومة — يجب على الانسان أن يسمى للتوفيق بين اعلى مستوي للحرية السياسية والامن الشخصي والقوة وما يلزم من حصر السلطات في الحكومة لحمل الناس على احترام استقلال الامة وكرامة صاحب التاج.

تقتضي مزاولة الشؤون العامة والادارية والعسكرية فسكرا حادا وتحليلا عميقاً ومقدرة على تثبيت الامور مدة طويلة من غير ما تعب .

يجب على ولي الحـكومة أن يكون عزوماً بلا تعصب وذا مبادىء لا تثير افـكار الشعب وان يكون قوي العزيمة بلا قساوة ولا ينبني له أن يكون ضعيفا رعديدا أو ان يخجل من القيام بما يجب عليه .

يجِب أن يكون للحكومة اعضاد ووسطاء والالم يكن لها منزلة عند الامة ولا وسيلة لمخاطبة الشعب أو معرفة رغائمه.

الحكومة الجديدة تلتقط الحظكما سدو لها وتسخره لخدمتها

الامة العظيمة تحتاج الى حكومة ثابتة لا يزعزعها تخرم القابض بيده على ازمتها.

الحكومة المتفيئة في ظل حماية الاجنبي لاترضى بها أمة حرة

الرجال العظام - الرجال العظام يعرفون كيف يتسلطون على السعادة والحظ

يندر أن نرى الرجال المظام يخفقون في أشد المشروعات خطرا .

يكفي ان يكون.في الامة طائفة من الرجال العظام لتدبير حظها الادبي

في الازمنة العصيبة يظهر الرجال العظام والامم الكبيرة شدة الصريمة ويصبحون موضوعا لاعجاب الاجيال الآتية .

مَكَافأَةُ الرَّجَالُ العَظامُ فِي ذَمَةُ الاَّحِيَالُ الاَّ تَيَّةُ ورأَبُّهَا ۚ

العظام في الخير والشر يتشابهون اولا يكون من باب السفسطة ان نقول ان نفس خرطوش (رئيس عصابة من اللصوص) تشبه نفس «كونده» السكبير من بعض الوجود .

لايكون الملك عظيما الا في طليعة جيشه .

الحرب ـ الحرب شديدة الوطأة على الشعوب وهائلة على المغلوبين

انمنظرساحةالقتال بمدنشوب المعركة يجمل الملوك يحبون السلم ويستفظمون الحرب ماافظع منظر تقاتل الشموب عند الذي يحملهم على التقاتل

حيمًا نتقاتل في أي بلاد كانت نضرم نار الحرب الاهلية

حيمًا يتجاوز الملوك حدود الحقوق التي تخولهم اياها ثقة شعوبهم بهم ويجابون عليهم ويلات الحرب يحق للشعوب أن تنزع هــذه الثقة منهم .

في مصانع الوطن يدبرون حرباً منظمة ومأمونة المواقب يشهرونها علىالمدو وهي على الاقل لاتكلف قطرة واحدة من الدم .

ان شؤون الحرب وحظ المعارك ومصير المهالك معلقة بخيط كخيط العنكبوت. في الحرب كا في الحب يجب ان ينظر الناس بعضهم الى بعض عن كثب ليمكنهم أن يقرروا نتيجة. البغض - الرجل كل الرجل لا يبغض ابداً

بعن المدار الم تضرم البغضاء او أن يصبح الانسان ممقوتاً بسبها تحذر من البغضاء وأصخ الى كل شيء ولا تبرز الحكم قبل التروي التام. اخذ الثار امر محزن

الصدفة _ الصدفة عناية العيارين

التاديخ والمؤرخون ــ الحقيقة ارث التاريخ الموروث وهو من هذا القبيل معتبر مكرما وجديرا بأن يكون عبرة خالدة للبشر في التمليم

يجب على من يصنف التاريخ ان يكون فوق درجة البشر لان الكاتب الذي يحمل القلم لكتابة هـذا الـكتاب الذي توزن فيه اعمال البشر بميزان المدالة السامية يجب أن يتجرد من أي اهتمام بالمصلحة أو بالعجب.

يلقى الانسان عبرة في الحوادث العصرية كايلقى في الحوادث التاريخية ولكن لا يلقي فيها أبدا مثالا ينسج على منواله

الصفحات التي لا تمحى في تاريخ المهالك العظيمة هي الممارك والاعمال الكبيرة وفيها يبحث المؤرخون عن ماديهم

حين يبلى الملوك ببلية اهمال مداراة عواطف المؤرخين أو مجرحها يعضون بنانهم ندما .

الرجال - لايكون الرجل بمنجاة من الخطر سواء كان على طرف صيخرة شاهقة او نحت سقف قصر فخم فهو هو في كل مكان .

من الامور الحقيقية انه تصعب معرفة كنه الانسان ولكي يأمن المرء الانحداع يجب عليه ان يقصر ابراز حكمه على اعمال الانسان في الوقت الحاضر

لان نضحك من البشر خير من ان نبكي عليهم

ليس الرجال في الغالب الا أولادا كبارا

لا يحكم على الانسان بمجرد النظر الى وجهه فهو لا يعرف الابالتجربة إن أعمال الناس تسيرها الوشاية والحسد وجميع عواطف البغض.

حياة الانسان مرآة ينعكس عليها ما يقرأونه قيها ويستميدون منه .

الرجال نادر وجودهم .

الممالي ـ انشاء الرتب والنياشين يؤثر في الشعب

يسيرون البشر بألماب صبيانية

لكل دور من أدوار الحياة ألعاب

لا يمنح الجميع الشعور بقيمة المعالي وإن قليلا من المال لا يفسد شيئاً الجهل ... الذين يتعمدون خداع الناس ويتولون الاحكام لفائدتهم وحدهم يريدون أن يبقوا الناس متسكمين في ظلام الجهل لانه كلما تنور الناس زاد عدد الذين يقتنعون من بينهم بضرورة وجود الشرائع .

فساد الاخلاق _ فساد الاخلاق أشأم خلة في صاحب السلطان فهو يجمسله أمراً مألوفاً ويبالغ الناس في إطرائه ليبهجوه وهو يقوي جميع الرذائل ويفسد جميع الفضائل وهو آفة تنزل بالامة .

الصناعة والتجارة والزراعة — الزراعة روح المملكة وأساسها الاول والصناعة منشأ الغنى والهناء في الامة والتجارة الخارجية راموز زيادة اليسر وحسن استعال الصناعة والزراعة .

المَّالية المؤسسة على الزراعة المتقنة لا تنضب مواردها أبداً

التجارة الحرة تفيد جميع طبقات الامة وتحرك جميع الافكار وتثير الامة كلها وهي بماثلة للمساواة وبمهدة السبيل للاستقلال.

نكران الجميل ـ ليس الناس ناكربن الجميل كما يتهمونهم واذا شكوا منهم في بمض الاحيان فما ذلك إلا لان المحسن يطلب منهم في الغالب اكثر بما يعطيهم. التعليم العام ـ يعد التعليم العام أول اداة من أدوات الحكومة.

اذا كَانُ النور يُؤذي الجُمهور فلا يكون ذلك إلا حيمًا تمارض الحكومة مصالح الامة وتحصره في حيز محدود وتجعل آخر طبقة من الامة حليفا للشقاء وحينتُذ يكثر عدد أصحاب الافكار التي تدافع عن ذمارها أو تأتي الجرائم.

الاحكام _ تصدر الاحكام في الدرجة الاخيرة بمقابلتها بامثالها .

المدالة _ لاتكون قوة بلا عدالة .

اذا فقدت المدالة اشتد ساعد الاحزاب والطفاة وكثر عدد الضحايا

من الظلم والاستفظاع وفقدان الادب مُعاقبة الابن بجريرة والده وتجريده من ميراثه .

الحرية ــ الحرية والمساواة لفظتان خلابتان .

الوجدان ملجأ لايستباح ذماره تلجأ اليه حرية الانسان.

الحرية الحقيقية المدنية تأمين للتملك.

الملك ينزع الحرية حين تمرقل سيره.

علم الادب والـكتاب ـ الادباء أشخاص نافعون يستوجبون أن يميزوا عن غيرهم لانهم يشرفون وطنهم

اذا برز الفكر الجميل الصحيح بحلة الشمر البديع وصل الى مستقر النفس باسرع مما يصل اليه اذا برز محلة النثر المنمق ،

المَّاساة تَجِمل الحُرارة تدب في النفس وترفع القلب وتبتدع الابطال وتقضي بهذا الابداع

ان أفضل وسيلة لتشجيع علم الادب هو اسنادمنصب الى الشاعر في خطط الحكومة يجب على الشعر والتصوير والنحت ان تكذب ولكن بجب ال يكون هذا السكذب ساميا فاتنا وعظما .

الشرائع ــ الاشتراع ترس تحمله الحكومة في كل مكان يتهجمون فيه على ثروة الجمهود .

الشرائع التي تــكون من الوجهة النظرية مثالا للصراحة تصبح في غالب الاحيان باعثا على الابهام حين توضع موضع الاجراء فالفساد يتسرب الى كلما يُسه الناس وتنمرس به الشهوات

للناس قلوب تؤثر فيها الشفقة أما الشرائع فلا قاب لها .

وجودنا يرتـكز على الشريعة فالذي يبتغي تقلد الامر والنهي واختلاس مناصب لآتخوله اياها لايكون صديقا لشعبه

سر المشترع معرفته الاستفادة من مخالفات الذين يزعم انه متسلط عليهم . تقضي مصلحة الامة بالا يجعلوا الهيئة الاشتراعية سلسة المقادة واذا كانت هـنـده الهيئة ذات قوة للتسلط علينا اخنت عليهـا الحـكومة أو اخنت هي على الحـكومة .

القضاة — من الحماقة ان يكون القاضي في وقت واحد قاضيا في الفعل وفي الحق الجنود الجبناء والضعفاء يفقدون استقلال الامم أما القضاة الجبناء فيهدمون قوة الشرائع وحقوق العرش والنظام الاجتماعي .

الوراثة غير منطبقة على العقل في القضاء لأنها تجمل القضاء ملكا لصاحبه وهي غير منطبقة ايضا على سيادة الامة .

المولى – خبر للامة ان تجاذف لاصابة مولى واحد من ان يكون لها الف مولى .

النكبات - ان حظ استيانا كس اسير اليونانيين ظهر لي داعما انه اشأم حظ عرف في التاريخ .

للنكبات بطولة ومجد

الشعوب التي تعودت نيل الانتصارات السكبيرة لانستطيع في غالب الاحيان ان تطين بوماً من الايام التي تنزل فيها النكبات

الزواج _ الزواج حالة منحالات الكمال الادبي

أن شكل زهرة المديسيس لايعد في الزواج الا من الصفات الاضافية

يجبأن نقرر فكرنا علىالزواج بامرأة متخذين قاعدة لعملنا صفاتهاالادبية كاللطف والاقتصاد وحسن الادارة مما تجبىء به الى بيت زوجها .

الموت وحده يفصم عرى الزواجاليءقدتبالميل الودي والعواطفوالحب. يجب على الانسان ان يكون شديد الحزم لكي يكون بعد زواجه صاحب الامر والنهي في بيته

لآيتزوج الذي يخصص نفسه للتعليم الا بعد قطع الدرجات الاولى من مهنته لافائدة من الزواج للمنتظمين في سلك الجندية

الوزراء _ يجب ان يكون فكر الوزير أسرع من يده فليس له وقت الا لوضع الرسوم فلا بد له من أن يصوغ الكابات في حروفه والعبارات في كلامه اذا سقط الوزراء بقيت الامم واقفة

الاعتدال — الاعتدال يطبع الحيكومات بطابع مجمودكما يظبع الشعوب وهو رفيق القوة وكيان الانظمة الاجماعية

الانصاب — ان فـكرة اقامة الانصاب للذين افادوا الشعوب مكرمة في الامم ولـكن يترك للقرون الآتية امر الاهمام بتشييدها بعد ان يتأيد الرأي الذي يبرذونه عن الابطال .

الموت — نحن جميعنا مقضي علينا بالموت ولسكن هل تساوي بضعة ايام نعيشها لذة الموت في سبيل بلادنا

أفضل أنواع الموت موت الجندي في ساحة الشرف هذا اذا لم يكن افضل منه موت القاضي في سبيل الدفاع عن مليكه والعرش والشرائع .

الموت يفاجّيء النذل ولـكّنه لا يفاجيء الشجاع وهذا لايموت إلا حينما تأتى ساعته .

في الحياة مصاعب شي تكون سببا لشرور عظيمة بحيث لا يعتبر الموت اعظمها. الامم ـ يستطاع قتل شعب عظيم ولكن لا يستطاع تصييره جبانا أينها الشعوب انك تستحقن العمودية والعار

احترموا الشعوب التي تنقذونها

الرأي العام - الذي لا يعلق أهمية على الرأي العام يدل على أنه غيرُ جدير الاصوات في الاقتراع.

الرأي المام في قبضة الذي يعرف كيف بتصرف به

الرأي العام بمنح القوى حقا والقضية التي تفوز تمتبر قضيته

ماهي الحسكومة ؟ لاشيء اذا لم يكن الرأي العام من ورائها .

المعادضة _ الفرق عظيم بين المنافشة في بلادمضى عهد طويل على تنظيمها والمعادضة في بلاد حديثة العهد بالتنظيم

التنظيم – خير الشعب أن يكون له تنظيم شيء من أن يكون بلا تنظيم الكبرياء لاشيء من الكبرياء الكبرياء الكبرياء الكبرياء الكبرياء الكبرياء الكبرياء السلام هو أول حاجة للانسان وأول بجد له

لاينبغي أن يعقد الصلح بلا ضمان لان مكادم الأخلاق تخدع السياسة

السلام المبني على استقلال جميع الشعوب معدود من الخيالات التي يتخيلها الاغراد ويؤيد ذلك الاختباد .

الـكلام ـ الـكلام يزول والاعمال تبتى

الوطن ـ الوطنية كلة نمبر عن فـكرة سامية

ليس للملوك والقضاة والجنود والوطنيين في حياتهم سوىغرض واحد وهو - مصلحة الوطن . حيمًا يزول الوطن يجب على الوطني الحقيقي ان يموت

الفساد ــ يكون الفساد دائماً فردياً ولا يُكون على التقريب أبداً عاما فاخوة يوسف لم يقر رأيهم على قتله أما يهوذا الاسخريوطي فانه أسلم سيده الى المذاب ببرودة وخبث وحسبان دني.

الشعب والغوغاء _ إن سيادة الشعب لا يجوز المجازفة بها

إن أول واجب على الملك هو ولا مراء أن يفعل ما يريده الشعب ولـكن الشعب لا يعرف على الملك أكثر الشعب لا يعرف على التقريب ما يريد فان مشيئته وحاجته في قلب الملك أكثر مما ها في فيه .

في الآمة العظيمة تكون الاكثرية عاجزة عن إبراز الاحكام الصائبة على الاشياء

يجبُ أن يخدم الشعب بكرامة وأن يعرض عن إبهاجه فأفضل وسيلة لاستمالته هو الاحسان اليه .

يقتضي ثبات الحــكومة أن يكون للشعب ضلع كبير في الانتخابات

لاينبغي أن يمول على الشعب فالشعب يصيح على السواء · « فليمش الملك » « فليمش الله تعلى الاعتصاب » بل يجب ان يختط منهج له وأن يكون لذلك أدوات .

الجمهور الذي ينظر الي باعجاب ينظر الي بالعين نفسها وانا صاعد الىالنطع. الشعوب والماوك أعداء الداء.

ليس مجموع الهيئة الاجماعية شريرا لانه لوكانت الاكثرية الساحقة تريد أن تمبث بالشرائع البشرية فن مجرؤ على صد تيارها أو تحويله .

لاتتمرس الغوغاء بأحدحين تبصر أمامها حراب الجند

يحتقر اللئام بقدر الامكان وحين لا يبقى هذا الاحتقار ممكنا يجب الضرب على ايديهم بيد من حديد

النهب من حسن الحظ أن تكون السياسة متفقة مع المبدأ الادبي لممارضة النهب

المناصب حيثًا يطمع الانسان باحراز منصب يكون مبيعًا لفير وقبل احراز منصبه المحافظة على النظام لابد له من المحافظة على النظام لابد له من أن يكون خاليًا من العواطف

تقتضى المحافظة على النظام الثبات ولاسيما السرعة .

في الحَّافظة على النظام ابتداع يفوق ما فيها من الاكتشاف.

السياسة — أفضل سياسة هي البساطة والحقيقة

لايستطيع الانسان أن يوفِق بين السياسةوالمواطف

الاعتبارات العائلية أمر بليد في السياسة

الاسباب السياسية تفوق جميع الاسباب الاخرى:

بجب على الانسان أن يخضع منهاجه السياسي لمقتضيات الحوادث وألا يخضع الحوادث لمنهاجه السياسي

في السياسة كل ماهو ضار ـ ولو كان في القواعد ـ لايعذر أحد عليه لانه من الضرورات اللازمة وكل ماتجاوز ذلك عدجريمة .

النصب الذي له علاقة بالسياسة يجب أن يسرعوا في اقامته

في السياسة بون شاسع بين الوعود وتتميمها

تتسلط السياسة على الحوادث ولاتتسلط الحوادث على السياسة

لايستطيع أحد أن يعرف نتائج المفاوضات السياسية الخاضعة لتأثير الحوادث المسكرية

ليس من حوادث صغيرة للامم والملوك فهم متسلطون على حظهم

الكهنة _ لاتبقى مؤسسة مدة طويلة من دون أن تـكون مؤيدة بهيئة قسوس أو هنئة مدنمة

يجب على الـكهنة أن يحصروا اعمالهم في ادارة شؤون الديانة

لاينبغي للكاهن أن ينزع ثوبه ابدأ ويجب عليه الا يخبىء اخلاقه دقيقة واحدة .

ابتدأ الانحطاط في ايطاليا منذ الحين الذي اراد الـكهنة فيه ان يديروا شؤون المالية والمحافظة على النظام والجيش .

الملوك — ان الملوك هم أول الوطنيين في الدول

يقرن الملك حظه بحظ وطنه ليتمثل به

يجب على الملك أن يكون راجح الحصأة على عرشه

الذي يبتغي التأثير في الملوك ومقاصدهم يجرح عواطفهم

كُل امة مهما صغر شأنها يحق لها أن تنفض عُهما غبار الصفارة بخضوعها للك يجلسه على عرشها عدو ينتصر عليها انتصارا وقتيا

حينًا يظهر الملك الثقة في احماله بجمل للناس ثقة به

تفنى ارادة الملوك في بمض الاحيان فالحوادث تسلط عليهم ويتوقعون كل شىءمن نتيجتها

الاحتمال والترجيع — حيمًا يكون الانسان في حالة الاحتمال أو الترجيح لايستطيع تقرير فكره على شيء

التقدم _ يسرع الانسان حينما يسير وحده .

التملك _ الحرية المدنية الحقيقية منوطة يسلامة التملك .

البسيكولوجيا _ ليستالبسيكولوجيا منخصائص قواد الجيشالبريولا من خصائص قواد الجيش البحري فليس لهؤلاء القواد سلطة الاعلى الجسم الانساني أما ماينطوي عليه هذا الجسم فهو من خصائص الفلاسفة .

التجديد _ من مجرؤ على التفكير بتجديد شعب بين عشية وضحاها يعد احمق. الملكات _ يجب على الملكة أن تتسلط على نفسها وان تكون ذات كياسة في الحد.

يجب أن يظل كيس الملسكة مفتوحا لتغمر بعوارفها النساء والاولاد .

الدين ــ لاغنى للحكومة عن الدين في جميع البلدان ولا بد من التمويل عليه في التسلط على الناس .

أرى في الدين سر النظام الاجماعي

الاديان جميمها وليدة البشر وهي ألمضد الحقيقي للآداب الحقة والمبادىء المادقة والاخلاق الندية

يجب على رجال الدين أن يقتصروا على خدمة السهاء.

لاشيء كالاستبداد الديني يحقر من مقام الامة

المواطف الدينية تمزي قلب الانسان فن محرزها ينل نعمة من السماء

كل شيء في الدين يجبأن يكون مجانيا للشمب ولاينبغي أن يحرم المساكين مايمزيهم في فاقتهم وذلك لكونهم مساكين .

الصوروا عذاب الاخرة متمها للاشياء الجذابة الناقصة التي يمرضونها عليناء

لا أحب أصحاب الافكار القوية فالحمقي وحدهم لا يكترثون للمجهول يجب على كل أنسان ان يبقى في الدين الذي ولد فيه

أن تغيير الدين ــ وقد لا بعذر الانسان عليه ــلصالح خاصة يستطاع فهمه من وراء عظم نتأمجه السياسية

يجب أن يكون الدين كله في الدولة في قبضة صاحب السلطة كما تكون قوة الشحنة في بده

النتائج ــ تنتهي الاشياء البشرية بسفك الدم الغزير والقيام باعمال عظيمة كثيرة وبانتصارات واعمال ومواظبة

كل شجرة تأتي بثمرها ولا بحصد الانسان الا مازرعه

يقضي الانسان بالحكم على أشياء جمة لانه لايدرك نتيجها

البرددُ والفوضى في الحَركات يفضيان الى الضعف والفوضى في النتائيج أصغر الاسباب ينتج أعظم الحوادث

لاتثمر الامور إلا حين توضع في محلها.

لايكون شيء قد تم مادامت اشياء باقية بغير أعام

الثورات ــ الثورة ضربة سوط قوية تضرب بها الأمة .

الثورات كالسماد القذر تساعد على نمو الخر النبات.

الثورات المبنية على قاعدة تتلف كل شي في الحال ولا تستبدل به الافي المستقبل ان زمان الثورات هو زمان الاجرام والدها و فسكلاها يلقيان مادة عتازان بها لا ينبغي للجندي أن يقنط من شيء في آونة الثورة فعليه أن يتدرع بالثبات والشحاعة .

في الثورات لايلتقي النقيضان

الثورة ضربة شديدة تنزلها السهاء بالارض فهي تغني الفقير من دون أن ترضيه وتفقر الغني من دون أن ينساها وهي تقلب كل شيء ظهرا لبطن وتجر البلاء على الجيع ولاتمنح أحدا هناء العيش.

الشك _ الشك فضيلة في التاريخ والفلسفة

المواطف ... عجب أَن لا يكون قلب رجل الدولة إلا في رأسه

معظم العوائف متسلسل عن التقليد ولذلك نشعر بها لانها تقدمتنا

تعظم الانسان بقلبه يوليه مجدا وقوة حقيقية الشدة ــ تتلافى الشدة الهفوات أكثر بماعنع وقوعها

حينا يعزم الملك على الضرب مجب عليه أن يضرب كثيرين في وقت واحد فتستتب الامور بعد ذلك فيقلل حينئذ من العقوبة ويكثر من نيل نتيجة من دون أن يجرويلا

حينًا يعرف الملك الاشخاص الذين يبتغون التيخاص منه يجب عليه أن يبادر الى التخلص منهم

مجب على الانسان أن يضرب أو أن يضرب

المذاب ـ الحياة عذاب والرجل الـكريم لايني عن الجهاد ليظل مالـكا ناصية نفسه.

قد يتمزق الفؤاد وتبقى النفس غير متزعزعة .

للالم حدود لاينبغي أن يتخطوها .

الملوك _ليست سيادة الملوك في لقبهم ولا المرش في مظهره الخارجي . لقد تقرر في كل مكان أن الملوك لايوجدون إلا للشموب

ان وجود المرشوما يحيط بالملوك من البهاء والقوة واستمرار السلطة والوراثة أنظمة وضعت لخدمة الشعوب وتنظيمها .

لاتــكون الثقة التي يصيبها الملك متينة الاركان إلا حينها يقرها انتخاب الشعب الذي قلده السلطة العليا

ليس في العالم ملوك عراة فالملوك متشحون بالاردية وليس الملوك في الطبيعة بل في التمدن.

الملك يجمل شموبه سميدة بسيرته المستقيمة الصادقة البسيطة وهو نفسه يتمتع بهذا الهناء.

لا يكون الماوك بلا أموال ولاوسائل لحشد المساكر وتهيئة الاساطيل.

لاينبغي للملك أن يضم يده إلا على أشخاص يصلحون لأن يعملوا عملا: حيمًا يكون عند الملك أشخاص ممتازون لاينبغي له أن يكل الاعمال الى

المنفلين وأصحاب الدسائس

يجب على الملك أن يضحي باعذب عواطف قلبه في سبيل الدولة ولاينبغي أن تكون ضحيته مافوق شجاعته

لاينبغي أن يكون شرف الملك معارضا لحناء بلاده.

لايكون الملوك الشرعيون بين الجيوش الاجنبية

انقضى عهد الماوك الكسالي

يجب على الملك أن يفتح طريقا واسما في وجه شعبه وان يحمي الذي يسبر في الصراط المستقيم ويماقب الذي يحيد عنه يمنة أو يسرة

أول فكرة للماوك بجبأن تكون موجهة الى الاذعان لاماني جميعالشعوب وحاجاتها والبحث في آفة السلم عنعلاج للمصائب التي تثقل في آونة الحرب كاهل جميع الامم.

يندر أن يكون في حياة الذين ينتدبون لتولي شؤون البشر اوقات هناء

يجب على الملك ان يرغب في الموت اذا قضي عليه بان يُصبح موضوعاً لشفقة الناس عليه .

قليل عدد الملوك الذين لم يستحقوا الخلع عن العرش

العروش مصدرها الله واكبر جريمة في عينه تمالى هو زوزعة دعائم الاحترام والحب الواجب على الانسان اظهارهما نحو الملوك.

الملك الذي تختاره الامة يكون في نظر الشموب ملكما شرعيا

في المملكة لاينفهل شخص الملك عن العرش.

اذا نزع من الملكية اقدامها على العمل نزعت منها قوتها الادبية

يجب أَنْ تميز اعمال الملك الذي يتصرف بمعونة غيره عن اعمال الفرد الذي لا يثبطه شيء عن اظهار عواطفه فالسياسة توافق وتأمر ايضا على عمــل الواحد ما يكون بلا مسوغ في عمل الآخر

ليس الملوك ملائكة بل هم اناس ويكونون في بعض الاحيان معرضين اكثر من غيرهم للخطأ والغضب

حينًا بمدح الخادم مليكه ولا يكون هــذا الملك مستحقاً للمدح لا يحسن خدمته .

خير للانسان أن يميش ملكا من أن يميش اميراً . الاحصاء - الاحصاء «ميزانية » الاشياء النجاح - يتملق نجاح الوسائل بوجدة العمل

يتعلق نجاح المسمى بلا شيء ككاب أو جرذ مثلا

الانتحار – الاستسلام الى الحزن بلا مقاومة والانتحار للتخلص من ذلك ما مفادرة ساحة القتال قبل الانتصار

هل يستطيع الانسان ان ينتحر وهل يجب عليه أن يفعل ذلك . يجاوب بعضهم على ذلك بقوله « نعم » وهذا حيمايقنط ولكن من يقنط ومي يقنط وكيف يقنط في معترك هذه الحياة حيث يكون موت رجل موتا طبيعيا او عنيفا باعثا في الحال على تغيير حالة الامور ووجوهها

لاشيء أعظم لصرم حبّال الحياة من عمل الانسان الذي يفقد كل ثروته في اللسب فلديه تجال واسع للشجاعة للتغلب على مصيبته التي لم يستحقها

المائدة — يكون للمائدة قسم كبير في اصابة السيادة

الزمان - كل ساعة من الزمان تفقد تدفي من الشقاء في المستقبل -

المعاهدات — المعاهدات اعمال مقدسة يعد اجراؤها اول ضمان تعول عليه الامم .

المعاهدة التي لاتبرم في الوقت الممين لاتمتبر معاهدة حقيقية .

ان ابرام معاهدة الصلح يجبأن يكون داعًا خالصا وبسيطا من دون تنقيح ولا تمديل .

يجبُ أَنْ يَكُونُ الـكلامُ في المعاهدة واضحا وخاليا من الموادبة

لا يحسن أن تمرض المماهـدة المعقودة بين حكومتين على اهواء وآراء على المراعي .

العمل - العمل يضمن راحة الهيئة الاجتماعية وهناء الفرد معا

المرش - المرش قطعة من خشب تغشيه القطيفة

الوحدة - قوة الائتلاف والوحدة تؤثر في آخر شخص عادي

الحقيقة — أن اختراع الطباعة وانتشار النور في أيامنا هذه يقلل من مضار الوشاية التاريخية وتظهر الحقيقة في آخر الامر والحكن ماأبطأ ظهورها

لا تحتاج السلطة المطلقة الى الكذب فهي تصمت أما الحكومة المسؤولة المضطرة الى الكلام فأنها تستر الحقيقة وتكذب بوقاحة

الفضيلة — خسرا للذبن لايؤمنون بالحقيقة

في احبرام الجمهور مكافأة لاهل الصلاح .

يفعل احدهم فعلا منكرا ويكون هذا الرجل كريما وذلك لان الانسات لايفعل مايفعله وهو مسير بخلقه بل بعاطقة وقتية سرية مكتوبة في طيات فؤاده من خصائص كرام القوم ارشاد السلطة الى الحقيقة

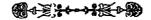
الرذائل _ يوجد رذائل وفضائل وفتية

الشجاعة والفضائل تحفظان الدول والرذائل تدمرها

الانتصارات ــ لاينهني أن يتقلدوا السلاح لاجل مشروعات العظمة الباطلة ولا للانتياد لمطامع الفتو ح

الفتوح الوحيدة التي لاتبقي تأسمًا بعدها هي فتوح قلعة الجهل محتاج الملوك في بعض الاحيان أن يصيبوا انتصارا لسكي بباشروا مشروعا جديدا أشهاك العرض ــ الذي ينتهك العرض بعد وحشا في جميع البلدان

خرق حرمة القوانين .. أن فضح أسرار الرسائل قد يفضي الى فقد الملك الفضل اصدقائه .



خاتمة الكتاب

قذفت بنا الاقدار الى جزيرة كورسيكا في أواخر صيف سنة ١٩٢٠ ولا عالى المراب التي أوصلتنا الى تلك الجزيرة وقد قضينا ستة أشهر في مدينة اجاكسيو مسقط رأس نابوليون السكبير فكانت تلك القرصة من أحسن الفرص لدرس حياة ذلك الرجل العظيم في عقر بيته ولذلك سننشر خلاصة ما وفقنا الى جمع عن كورسيكا وسكانها ويرى المطالع ان جميع هذه الامور علاقة باخلاق نابوليون وعاداته وقد بتي اثرها فيه كل حياته ونكتفي بهذا التمهيد الموجز فغي سياقة الاخبار ما يغنينا الآث عن زيادة الاسهاب:



جز يزة كورسيكا

وصلت الباخرة «كورسيكا» التي اقلتنا من مرسيليا الى مرفأ اجاكسيو في الساعة التاسعة من صباح الجمعة في ١٧ سبتمبر سنة ١٩٢٠ والمسافة بين مرسيليا واجاكسيو ٣٣٠ كيلومترا تقطعها الباخرة في اثني عشرة ساعة وخس واربعين دقيقة . وحالما تمجتاز السفينة جزائر سنفينار تقع العين على خليج اجاكسيو وهو مشهد بديع يروق الناظر اليه فالى الغرب ترى بساتين بربيكايا وجبانة اجاكسيو وكنيسة الاغريقيين والى الشرق بيانا ورأس ستي نافي ورأس بورتيكيو وعند آخر الخليج برج كابيتلو وسهول كبودل اورو وقم جبل أورو المكلة بالثلج .

وصعدنا الى البر واجترنا الرصيف المسمى رصيف نابوليون حتى انتهينا الى ساحة النخل المنصوب في وسطها عنال عمل نابوليون حيما كان قنصلا اول ثم سرنا في شادع غرانفال حتى وصلنا الى نزل اجا كسيو السكبير اونزل السكنتيننتال فوضعنا امتعتنا فيه وبعد الفداء نزلنا الى المدينة لنتفرج عليها وزرنا البيت الذي ولد فيه نابوليون السكبير وسنعود الى وصفه عند السكلام عن اجا كسيو ولما كان من الفد نهضنا باكرا وركبنا القطار المنطلق الى مدينة كورتي وقبل السكلام عن هذه المدينة بحسن بنا أن ننشر لمحة عامة عن جزيرة كورسيكا وقد قل من عرف شبئا عنها من الناس في بلادنا غيرمولدداهية فرنسا نابوليون الاول فيها وبزر القز المعروف باسمها:

كورسيكا جزيرة جميلة في البحر الروي كارف يسميها الاغارقة سرنوس والرومان كورسيكا والفرنسويون كورس وهي اكبر جزائر البحر المذكور بعد جزير في صقلية وسردينيا وموقعها بين الدرجتين ٤١ و٣٣ من العرض الشهالي والدرجتين ٢٩٨ من الطول الشرقي وهي ذات شكل بيضي غير متناسق عر محوره الاكبر وطوله ١٨٣ كيلومترا من الشهال الى الجنوب ويبلغ طول المحور الاصغر الممتد من الشرق الى الغرب ٤٩٠ كيلومترا ويبلغ عيط الجزيرة ٤٩٠ كيلومترا في مناها عدد سكانها نحو ثلاث مئة الف

نفس واقرب مكان اليها في فرنسا يبعد عنها ١٧٠ كيلومترا وفي ايطاليا ٨٥ كيلومتر ٩ ويفصلها عن سردينيا بوغاز بونيفاسيو وعرضه ١٢ كيلو مترا .

وتقطع الجزيرة من الشهال الى الجنوب سلسلة جبال طويلة تقسمها الى منحددين كادان بكونان متساويين ويتفرع من هذه الساسلة سلاسل جبال أخرى محيث أن ادض الجزيرة تعد جبلية واعلى تلك الجبال جبل شنتو ويبلغ ارتفاعه عن سطح البحر ٢٧١٠ امتار فجبل روتندو وعلوه ٢٦٢٥ مبرا فجبل باليوربا وعلوه ٢٥٢٥ مبرا فجبل بادرو وارتفاعه ٢٣٩١ مبرا فجبل اورو وارتفاعه ٢٣٩١ مبرا فجبل رينوزو وعلوه ٢٣٥٧ مبرا وغير ذلك من الجبال التي يزيدار تفاعها على الفي مبر. ويتخلل تلك الجبال اودية عميقة يتصل بعضها ببعض بمعابر ضيقة ناشئة ويتخلل تلك الجبال اودية عميقة يتصل بعضها ببعض بمعابر ضيقة ناشئة عن الخفاض طارىء على السلسلة الاصلية ومتقرعاتها ومن تلك المعابر ما يبلغ التفاعه ٣٦١ مبرا كمعبر فرجيو .

والشواطيء الغربية في الجزيرة تتخللها خُلجان واخوار كثبرة والشواطيء الشرقية يتصل بمضها ببعض الآفي بمض الجهات .

وفي كورسيكا تنحدر الجداول والأنهار من مرتفعات عالية جدا وتقطع مسافة قصيرة قبل ان تدفع ماءها الى البحر فهي والحالة هــذه اشبه بالغدران مها بالانهر واهمها نهر غولو في المنحدر الشرقي فطوله ادبعة وتمانون كيلو مترا ويتلوه نهر تافينيانو وطوله ثمانون كيلو مترا . وفي المنحدر الغربي نهر لياموني وطوله ادبعون كيلو مترا ونهر غرافونا ونهر طارافو ،

وفيها بحيرات اهمها بحيرة جبل روتندو ومساحنها سبعة هكتارات وبحيرة نينو ومساحتها سبعة هكتارات وبحيرة النينو ومساحتها ستة هكتارات ونصف هكتار أما المستنقعات فتكثر في السواحل الشرقية واهمهما مستنقع بيغوليا فان مساحته الف هكتار وخمس مئة هكتار ومستنقع ديانا ومساحته خمس مئة هكتار وسبعون هكتارا.

وفيها احراج مساحتها مئة وتسعة واربعون الف هكتار منها خسةوار بعون الفاً للحكومة وسبعة وسبعون الفاً للبلديات وسبعة وعشرون الفاً للافراد وفيها مياه معدنية خزيرة الشعمل في معالجة فقر الدم (الانيميا) ويكثر فيها الحديد والغازات ومي تشفي البياء سي من نوعها في فرنسا وفي سبا ببلجيكا وفيها المياه المكرينية الصوداوية الجزيلة المنفعة .

وقسم فولني كورسيكا الى ثلاث مناطق باعتبار احوالها الجوية: الاولى من ارتفاع متر واحد الى ٥٨٥ مترا عن مستوى البحر وهدده المنطقة تحاكي درجة حرارتها درجة الحرارة في سواحل ايطاليا واسبانيا، والثانية من علو ٥٨٥ مترا الى ١٨٠٠ متر وهي تماثل الانحاء البالغ علوهامثل هذا العلو في مقاطعة البروفانس بفرنسا من جهة احوالها الجوية، والثالثة من ارتفاع ١٨٠٠ متر في فوق وهي باردة كالبلاد النروجية،

ويقال بالاجمال ان الاحوال الجوية في كورسيكا تلائم الصحة إلا في بعض الانحاء في السواحل حيث تنتشر الوبالة (الملاديا) في الصيف. وحيث ان كورسيكا مجاورة للبروفانس وبلاد الجزائر فكان يجب أن يكون هواؤها حادا الا ان وفرة الجبال فيها والساعها وارتفاعها تجمل الهواء باردا في هضابها في معظم المام السنة وهنالك ايضا منطقة متوسطة تتميز فيها فصول السنة ويكون الشتاء والصيف فيها معتدلي درجة الحرارة وهذه المنطقة تفضل غيرها في اعتدال احوالها الجوية ويكثر فيها عدد السكان وزراعة اراضيها متقنة.

وفي كورسيكا ثلاث مناطق زراعية المنطقة السهلية وهي شديدة الحر في الصيف وممتدلة الهواء في الشتاء وهي ملائمة لزراعة السكباد والليمون واللوز والحنطة والسكرمة . والمنطقة المتوسطة وهي معتدلة الهواء وصحبة تنمو فيها الاشجاد المثمرة والسكستناء والجوز . والمنطقة الجبلية وفيها يشتد البرد في فصل الشتاء وتتلطف درجة الحرارة في الصيف وتسكش فيها الاحراج والنباتات المطرية الارج والمراعى الممرعة .

أما التجارة والصناعة في تلك الجزيرة فسنخصص لم فصلا مستقلا نضمنه كل ما يحسن الاطلاع عليه ولا يزال تاديخ كورسيكا في العصور المتوغلة في المقدم محفوفا بالمفموض فيزعم بعض المؤرخين ان تيرانيي ليديا هم أول من استوطن الجزيرة واختلط مع سكانها الاصليين الجهولي الاصل والفصل وفيابعد انشأ فيها الفينيقيون عدة مدن واطلقوا عليها اسم سرنوس ولا تزال معروفة بهذا الاسم الى يومنا هذا . ويزعم علماء أصول اللغة واشتقاقها أن اسم سرنوس او كرنوس مشتق من «كير» وهي لفظة فينيقية معناها قرن أو رأس وهو يدل على شكل الجزيرة . ولظفة كورس مشتقة من كورسايي وهي لفظة صورية

معناها مكان تغطيه الاحراج . ومن هذه اللفظة المحولة الى اللفة اللاتينية اشتقت كلة كورسيكا أو كورس كما يسمها الفرنسويون .

وفر الفوسيون من وجه الفرس حوالي سنة ٥٥٦ قبل المسيح فغادروا بلادهم ونزلوا في سواحل كورسيكا الشرقية وأنشأوا فيها مدينة ألاليا (اليريا) ولسكنهم ماعتموا ان هربوا من الاروسكيين والقرطاجيين المتألبين فاستولى هؤلاء على الجزيرة ولبثوا اصحاب الامر والنهي فيها الى سنة ٢٣٨ قبل المسيح حيا احتلها الرومانيون .

ولم يكن احتلال الرومانيين لـكورسيكا بالامر السهل فقــد اقتضى فتحها عدة بعثات متوالية وانـكسر فيها قناصل مشهورون ككرنيليوس سيبيون وفاروس وغيرها وهلـكت فيهـا كتائب برمها ولم يتم للرومانيين تدويخها الافي سنة ١٦٢ قبل المسيح على يد سيبون نازيكا .

وذخل الجزيرة مع الرومانيين عهد رخاء واقبال فانشئت المدن العظيمة وازهرت المدن القديمة ورمم سيلا مدينة اليريا وأسس ماريوس مدينة ماريانا في سنة ١٠٤ قبل المسيح ويزعم بطولماوس ان عدد سكان الجزيرة في ذلك العهد زاد علىمليون نفس واستمرت سيادة رومية على كورسيكا الىسنة ٤٥٨ بمدالمسيح أي الى عهد غزواتاليرير فـكان الفندال والغوطيونواللمبارديونوالبيز نطيون يتماقبون على الولاية عليها . وحوالي سنة ١٧١٣ بعد المسيح طرد مسامو اسبانيا البيزنطيين منها وحلوا محلهم وكان بمد ذلك ان الماهل الـكبير شارلمان ارسل لمقاتلتهم السكونت ادهارثم ابنه شارل فأنهزم المسلمون واضطروا الى مغادرة الجزيرة ولم يمودوا اليها الابعد وفاة ذلك العاهل الهصور خينتذعهدلويس الحليم الى الـكونت بونيفاس التسكاني في اخراجهم منها فصمد هذا الى البر من الجهةُ الجنوبية وأسس مدينة بونيفاسيو وتسلط على الجزيرة كلهـــا الا ان خلفاه لم يحسنوا السيرة مع الرعية فكان من وداء تصلفهم ومظالمهم قيام الناس عليهم وكان في ذلك الحين رجل هام من سكان الجزيرة يدعى سامبو كوسيو والندو ترأس تلك الحركة في سنة ١٠٠٧ وظفر بالاعيان المتألبين وسن نظاما جمهوريا لنصف الجزيرة الشمآلي ولـكن لما حضرته الوفاة فيسنة ١٠١٢ ثارث الفتنة من مربضها واعترف المكورسيكيون بالسكونت مالاسبينا التسكاني زعيما للاقلم

الذي حرره سامبوكوسيو فاعاد هذا الكونث النظام الى نصابه وأحسن تدبير بلاده الصغيرة ولما تخرمته المنية في سنة ١٠٧٠ خلف الحسكم لاسرته .

وبسط البابا غريفوريوس السابع لواء سيادته على جزيرة كورسيكا في سنة ١٠٧٧ فاقطعها لندلف مطران بيزا ثم انتقلت السيادة عليها من يد المطارنة الى يد جهورية بيزا ودامت نحو قرن من الزمان تجدد في اثنائه عهد الرخاء والاقبال الذي مر عليها لما كانت خاضعة للدولة الرومانية فانشئت الطرق وبنيت المدن واقيعت آثار كثيرة لا يزال بعضها قامًا الى اليوم ككنيسة مار ميخائيل في موراتو وكنيسة القديسة كاترين في سرفيوني واحتل الجنويون خصوم المبيزويين مدينة بونيفاسيو في أواخر القرن الثاني عشر وحصنوها ونقلوا اليها أسراكثيرة من جنوى وكانت بين بيزا وجنوى حرب عوان فاقامت بيزا قائدا على جنودها رجلا شجاءا من أهل الجزيرة يدعى جوديشي دلا روكا إلا أن ابنه الطبيعي سالنيسي غدر به واسلمه الى الجنويين فات في السجن في سنة ١٢١٢ .

وتحطم في مآوريا بايطاليا في سنة ١٧٨٤ اسطول بيزا وكان بقياة السكونت فازبو فسقطت جميع المدن الساحلية في حيازة الجنويين واستولوا بمعونة فريق من اعيان الجزيرة على جميع انحائها . وأتى الجنويون من ضروب الارهاق والاعتساف ما اطلق الفتنة من عقالها وأسال غدران الدماء في خلال اربعة قرون متوالية وكان في مقدمة الزعماء الذين اوقدوا لظى الفتن اديغو دلا روكا في سنة ١٤١٤.

وخيم الفونس الخامس الاراغرقي في الجزيرة في سنة ١٤٧٠ و حاصر بونيفاسيو ولكنه اضطرالى الرجوع الى نابولى اللا - تيلاه على ميراث الملكة حنة وأصارالى فنشنتلو دستريا استئناف الحصارومنحه لقب نائب ملك. وحدث ال فنشنتلو قتل فقام بولو دلا روكاورينو تشيو دي ليكا بانج از مهمته ولكن كان من نصيبهما الانخذال . وبعد سنوات طلب انطون دلا روكا من الفونس الاراغوني ملك نابولي أن يؤيد حقوقه على الجزيرة فأرسل الملك حاكما على الجزيرة رجلا يقال له جاك امبيزورا فأساء التصرف وحرك موجدة القوم عليه فنفروا منه ودفعتهم الجهالة على المبنوي في سنة ١٤٥٣ .

وادهق مصرف القديس جرجس جزيرة كورسيكا بمافرضه عليها من الضرائب

الفادحة وانزل شديد المقوبة بالممارضين المتمردين ففتُحت أبواب الفتن واضطر المصرف الى اقفالها بالالتجاء الى ضروب من المنف لم يسبق لها نظير .

وظل دينوتشيو دلا روكا زعيم الثائرين يجاهد جهادا متواصلا اثنتي عشرة سنة ولكنه خانه الجد فنشب في احبولة نصبت له فاكر الموت على الوقوع في قبضة اعدائه ولتي حمامه في سنة ١٥١١ بقذفه نفسه من اعلى قصر روكابينا .

وحدث بعد ذلك أن همبيارو من بستليكا وقد لقب فيما بعد بسمبيارو المكورسيكي كان قائدا في فرقة حرس الملك هبري الثاني الفرنسوي فاقنع الملك بان يسير الى كورسيكا جيشا لطرد الطفاة منها فسقطت الجزيرة في يده ماعدا مدينة كلفي فانها فضلت البقاء خاضمة لجنوي . وعلى باب من أبواب كلفي كتابة باحرف ذهبية تدل على مانم عليه سكان المدينة من أسرار الشجاعة في أثناء حصارها . ودامت نبران القتال مضطرمة وظفر سمبيارو مرتين بالجنرال سبينولا وفكر في ضم الجزيرة الى فرنسا ولكن حالت دون ابراز ذلك الفكر الى حبر العمل معاهدة كاتو كمبريزيس المعقودة سنة ١٥٥٩ وقد نصت على إعادة الجزيرة الى جنوى على ان سمبيارو مع فقد الاعضاد والانصار لم يبلغ منه القنوط بل ثابر على الجهاد وكانت وطنيته وهمته وشجاعته خير بحرك لبسالة اصحابه بل ثابر على الجهاد وكانت وطنيته وهمته وشجاعته خير بحرك لبسالة اصحابه وجراتهم ولما أعيت الحيل جنوى وقنطت من تقليم اظفار عزيمته استمالت اليه حاصه فقتله في سنة ١٩٦٧ .

وكان لسمبيارو ولد احمه الفونس درنانو خارب جنوى سنتين والكنكان قد تقد صبر كورسيكا فعد تفسه سعيدا لعقده معهدا صلحا مؤاتيا لمصلحته وغادر الجزيرة ميمماً فرنسا وهناك انعم عليه برتبة المارشالية.

وتولى اندره دوريا الجنوي الحسكم في الجزيرة فادار الشؤون بحنكة ودهاء ولكنهم استقدموه الى جنوى فعاد الاضطراب الى كورسيكا وتفاقت فيها الخطوب، وانقسمت البلاد الى حزبين حزب الجنوبين وكان افراده يتمتمون بجميع الامتيازات فكانوا ينهبون ويقتلون وهم آمنون من وصول يد المقاب البهم وحزب الوطنيين وكان افراده يرزحون تحت اعماء الضرائب الباهظة ألهم وحزب الوطنيين وكان افراده يرزحون تحت اعماء الضرائب الباهظة مدفون لنبال العقوبات الشديدة عند ادبي هفوة يأتونها وهذا هو أصل من فندتا) الذي الشهر به الكورسيكيون فيا بعد.

واضطرمت الثورة في قرية بوستانيكو في سنة ١٧٢٩ وما لبثت أن حمت الجزيرة كلها واستولى السكورسيكيون على سان فلوران عمو نة جافيري وسيكالدي. ولما وجدت جنوى نفسها مفلوبة على امرها استنجدت بعاهل المانيا فانجد بثمانية آلاف محارب وتقوى الجنويون بالالمانييين وزحفوا بقيادة كاميل دوريا واجبروا السكورسيكيين على رفع الحصار عن باستيا ولسكنهم غلبوا في كالنزانا وقتل ثلاثة آلاف من المقاتلين المأجورين الذين كانوا معهم وكان ذلك في سارتين .

ولما نضب معين قوى الكورسيكيين في سنة ١٧٣٦ ساقت اليهم الاقدار عيارا وستفاليا يدعى البارون تيودور دي نوهوف فلكوه عليهم باسم تيودور اللاول فنظم مناهج الدفاع وقهر الجنويين في بورتوفكيو وسارتين ولكنه انطلق لجلب المدد ولم يعد بعد ذلك .

وكان فيا بعد ان غافرري وهياسنت باولي اضرما نار الحاسة في قاوب الوطنيين فاضطرت جنوى الى الاستنجاد بهرنسا فسيرت هذه خس كتائب بقيادة السكونت دي بواسيو في ١٧٣٨ لنجدها فأنهزم هذا السكونت من وجه الثائرين عدة مرات فاديل بالسكونت دي مايلبوى وهذا عامل السكورسيكيين بالمدالة والحسى وعرف كيف يعيد الامن والسكينة الى الجزيرة . ولما برحها في سنة ١٧٤٧ عادت اليها الفوضى فعادت جنوى الى الاستنجاد بفرنسا فانقذت هذه جنودا جددا اليها بقيادة المركيز دي كورساي في سنة ١٧٤٧ وعاد الامن الى نصابه الا ان دي كورساي كان قد اعلظ السكلام عن الجنويين في احدى رسائله فرأوا ان يطلبوا مزايلته للجزيرة فهب غافوري الى امتشاق الحسام واستولى على مدينة كورتي . ولما رأت جنوى أن غافوري يعيد تمثيل دور مسميارو اغرت احد السفاحين بقتله فبطش به غدرا في سنة ١٧٥٥

وعاد بسكال باولي نجل هياسنت باولي من نابولي في هذه السنة عينها وكانت اسرته قد التجأت اليها فسن للبلاد دستورا بناه على قواعد الحسكة والحزم وخدم مصلحة الزراعة والصناعة وانشأ المدارس وبنى اسطولا وعباً جيشا رغبة في الوصول الى مناهضة الجنويين ومكافتهم . ولجأت جنوى الى فرنسا في هذه.

المرة أيضا وباعت منها مالها من الحقوق المزعومة على الجزيرة بوثيقة أبرمت أسبابها في فرسايل في سنة ١٧٦٨ .

وكان الكورسيكيون شديدي التحذر فلم يشاؤوا القاء حربتهم بين يدي ملك مطلق اليد في التصرف برعيته على هواه . وكان ان المركز دي شوفلان والسكونت دي مربوف والسكونت دي فوخذلوا في بورغو ونبيوفي سنة ١٧٦٨ وحر بسكال باولي في بني نوفو في ٩ مايو سنة ١٧٦٩ واضطر على أثر ذلك الى مفادرة الجزيرة والشخوص الى انسكاترا وكان ذلك خاتمة الجهاد الوطنى .

وأعلن ضم كورسيكا الى فرنسا في ١٥ اغسطس من السنة عينها ولكن لم يمترف رسميا بسيادة فرنسا عليها إلا في سنة ١٧٧٤ وولد نابوليون بونابرت في اليوم نفسه الذي أعلن فيه ذلك الضم . وتولى الجنرال السكونت دي مربوف الحركم في الجزبرة من سنة ١٧٧٠ الى سنة ١٧٨٦ وهي السنة التي حضرته فها الوفاة .

ولما انهى خبر الثورة الفرنسوية الكبرى الى كورسيكا في سنة ١٧٩٠ بمد له القوم وهللوا وعاد باولي اليها وهمي نائبا عاما في الجزيرة في سنة ١٧٩٠ بمد ماجملت كورسيكا مقاطمة على اثر تقسيم البلاد الفرنسوية الى مقاطمات وانتدب باولي لتنظيم حملة للزحف بها الى سردينيا وكان في جملة أعضاء تلك الحملة بونا برت الحدث ضابط المدفعية فحبطت تلك الحملة في سنة ١٧٩٣ والهم باولي بالخيانة ودعي الى المثول امام مجلس الكنفسيون في ٢ ابريل سنة ١٧٩٣ ولكنه آثر دفع الجزيرة الى بريطانيا المظمى على تلبية الدعوة فحكم السر جورج البوت حزيرة كورسيكا بصفة كونه نائب ملك سنتين . وبعد مانال الجبرال بونا برت ماناله من النصر في ايطاليا طرد البريطانيين من الجزيرة في سنة ١٧٩٦ وادمل الجبرال ميو الى كورسيكا مندوبا من لدن السلطة الاجرائية لتعزيز الشرائع الفرنسوية فيها . وكان بعد ذلك ان ضمت الجزيرة ضما نهائيا الى فرنسا بعد فتف أول .

وأرسل القنص الاول الجرال ميو الى كورسيكا مرة ثانية بلقب حاكم اداري عام . وحفظ الـكورسيكيون ذكرا جميلا لميو فانه عزز الزراعة والتجارة

والصناعة في الجزيرة وعالج توسيع نطاق العلوم والآداب فيها (١٨٠٠-١٨٠٠) وشكت كورسيكا في عهدي القنصلية والامبراطورية من عنف الحكام العسكريين كالجنرال موران (١٨٠٠ ـ ١٨١١) خلف ميو والجنران قيصر برتبه (١٨١١ ـ ١٨١٤) بما بعث فريقا من اهالي بستيا على فتح ابواب قلعة باستيا في وجه الجنود البريطانيين لما بلغهم خبر تنازل نابوليون عن العرش في فنتنبلو في سنة ١٨١٤ ولما جلس الملك لويس الثامن عشر على العرش دفعت الرابة البيضاء على قلعة اجاكسيو

ولم يبق لمكورسيكا تاريخ خاص تمتاز به بعد حركة القائد باولي في فيو موربو وقيامه على المركبر دي ريفيار قائد الجند في الجزيرة (١٨١٥ ـ ١٨١٦) بل اصبح تاريخها من ذلك العهد مندغما بتاريخ فرنسا . وقد كان قبل ذلك سلسلة حروب متواصلة . ومن وقف على خصب توبها وعجائه الطبيعية ولاسيا اهمية موقعها الحربي سهل عليه ادراك السبب الذي من اجله طمحت اليها بصار الشعوب التي كانت تطمع بنيل السيادة في البحر الرومي .

وأخطأ كثيرون من الفرنسويين وغيرهم باتهام المكورسيكيين بتهم كثيرة هراء منها فهم يصموبهم بوصمة السكسل والنرق وحب الاثئار ويتوهمون ان هذه الصفات الثلاث لاصقة بهم وملازمة لهم اجل ان ارضهم الموصوفة بخصب عجيب لم يحسن حراثتها ولايزال في الجزيرة اراض واسعة تغطيها الاحراج ولسكن لابد من القول ان الكورسيكي قنوع يكفيه اليسير من العيش وعلاوة على ذلك لاتكفي الطرق والمنافذ لنقل المحصولات الزراعية وسد الحاجة ثم أن الافتقاد الى رؤوس الامو ال يحول دون استبار اراض كثيرة . وبما هو شر من هذا كله هو ان الاراضي مقسمة الى قطع صفيرة تجري كل قطمة منها على ملك شخص معلوم وكثيرون هم الاشخاص الذين علك الواحد منهم مثلا عشر قطع من الارض تبعد الواحدة منها عن الاخرى عدة كيلومترات . وهنالك كثيرون من الفلاحين يضطرون الى تحصيل رزقهم بشق النفس لجهلهم فن الزراعة و نقصان من الفلاحين يضطرون الى تحصيل رزقهم بشق النفس لجهلهم فن الزراعة و نقصان من الادوات الرراعية عندهم وهذا ماجمل الناس يتهمون السكورسيكيين بالميل الى تقلد مناصب الحكومة والانصراف الى السعى وراء احرازها .

ومن طبسعالسكورسيكي شدة النزق والحدة ولايمكن تعليل ذلك الاععرفة

طباعه الشخصية الموروثة عن آبائه والمؤثرة فيها احوال الجزيرة الجوية وتاريخها فقد ظل الكورسيكيون قرونا طويلة مشهورين بما يأتونه من ضروب الانتقام أو اخذ الثأر وذلك بقتل من يكون قد نالنهم منه اساءة أو بقتل واحد من ذوي قرباه ويمكن القول بالاجمال ان اسباب أخد الثأر مرجعها الاهانة التي تحدث جهارا كترك فتاة مفتصبة أو خطيبة وحوادث انهاك المرض مع ندورة وقوع مثل تلك الحوادث وشهادة الزور ودين الدم. فاخلاف الوعد وشهادة الزور المسبب عنها الحركم بالموت على بريء يعاقب عليهما بغير شفقة من تنشأ تلك المساوىء بسببه وان تلك العداوات الشديدة وقد انقضت عليها عدة اجيال متعاقبة وكان من عواقبها انقراض الاسر المتعادية لم يكن لها في غالب الاحيان الاسباب تافية .

والشعب الكورسيكي شعب قديم فهو يواصل في القرن العشرين التقاليد التي كان يجري عليها في العصر الاغريقي اللاتيني ففي جزيرته يأوي رجع المدنية السائدة اقاليم البحر الروي : وقد حلت النصرانية بين ظهرانيه وتسربت مبادئها الى اخلاقه الا أن تلك الاخلاق لاتزال حافظة انعكاس انظمته القدعة .

ويرجحون ان الشعب السكورسيكي الاصل ينتمي الى الايربين ولكن تعاقبت في الجزيرة نحل أمتها من بلاد فينيقية وقرطاجة وليغوديا واليونان ورومية على ان السكان مع مادخل عروقهم من الدم الايطالي لايزالون محافظين على طباعهم القديمة فالكورسيكي بهي الطلعة وهو على مثال ابطال هوميروس ورعاة اركاديا وجنود زركسيس وانصار قيصر وهو ايضا على مثال الآباء ذوي اللحى المحترمة والسكلام القاطع والهيئات الجليلة والخطى المتثاقلة والنظر الحاد وهو موصوف بالحنكة والعفاف والقناعة وهو لايسرف في الضحك والمزاح ولا يتكلم الا في الامور الجدية ولا يقوه بالهراء وليس هو شاعرا ولكنه فيلسوف وهو لا يحلم بل يتروى . واكبر مدح يوجه الى السكورسيكي يحصر بهذه العبارة ويظل قاعداً يفتكر وهو قليل السكلام »

وكل شيء فيه شريف: من انفته المتوحشة الى كبريائه الشديدة المى طموحه المتناهي لنيل التسلط الى تحفظه المقرون بالاحتقاد. وهو يحبرم نفسه احتراما شديدا ومحتقر غيره احتقارا ماوراءه من مزيد. وليس فيه شيء مبتذل فيداه

ناهمتان ورجلاه صغيرتان وحركاته لطيفة وهولا يدع الخفة تستهويه ولاالاعجاب يتسلط عليه . وهو حر الضمير ثابت على الصدافة وهو سيد كريم الاخلاق أبي النفسله ثقة كبرى بتفوق شخصه على سواه فبرى ادنى راع مثلا في كورسيكا يعتبر نفسه مساويا لاي كان من كرام الناس ووارثا لعصور الحرية والاستقلال ولا يخفى أن الشعب الكورسيكي بجا في العصور الغابرة ولاسما في القرون المتوسطة من معرة الاستعباد ونير أصحاب الاقطاعات . ومن ثم وصل الشعب الكورسيكي الى عصر الحرية الفردية مع محافظته على العادات الحرة المتصلة اليه من الحضارة الاغريقية اللاتينية .

والمرأة في عين الكورسيكي كائن حقير فهو يكل اليها الاعمال البيتية ولا يجالسها على المئدة ولا يفاوضها في شؤون البيت ولا يرافقها في الحفلات العامة في أيام الاعياد وهو يعدها أمة له . وقبل أن يصيبها يكس من مجاملتها وكثيرا ماتكون تلك المجاملة سرية وهو يخجل ان وقف أحد على سر غرامه ولكن يأتي يوم مختطفها وعضي بها الى مسكنه فيتمجب والداه في بدء الامر لحلهما ماكان نجلهما يدبره من هذا القبيل ولكنهما لايلبثان ان يكرما وفادة القادمة عليهما وكل ما يفعلانه انهما يعطيان العروسين فراشا وفي الغديه الناس في القربة انه عقد فيها زواج حيما يرون في الاسرة امرأة جديدة تشاطرها الاشغال البيتية فلا العروسان ولا الوالدان يخبرون أحدا عن ذلك القران .

أما المماملات القانونية عند عمدة القرية وفي الكنيسة فتتم فيما بمد هند سنوح الفرصة فليست هي الشيء المهم في الزواج عندهم ولكنهم لا يهملونها لان العادة تقضي عليهم بمراعاتها فالزواج عندهم يتم على العادة القديمة البسيطة بلا رتبة ولاطقس.

ولا ينبغي لنا أن نبحث من وراء العادات الكورسيكية عن آثار النصرانية أو صدى الانظمة التي كانوا يسيرون عليها في القرون المتوسطة فالاولى بنا أن نعود الى ما قبل ذلك أي الى عهد الرومانيين او الى عهد اليونانيين الاقدمين فالكورسيكي يحتقر الحياة البشرية احتقارا شديدا ولا فرق عنده من هذا القبيل بين حياته وحياة غيره من الناس. وقد نصت النصرانية على أن القتل جريمة وكان المسيحيون يمتنعون عنه ولكن الاعيان كانوا قد احتفظوا به لانفسهم

ولذلك اصبح من امتيازاتهم وكان سوقة الناس يهون خصوماتهم بضرب العصي وكانت تلك السوقة تؤلف الشعب وما لبثت أن انتحلت مبادىء النصرانية الديمقراطية بسهولة على أن الاعيان المباهين بمحافظة جدودهم على الانظمة القديمة حافظو افي القرون المتوسطة على تقاليد المحدن القديم فيتقاتلون في كورسيكا لان القتل عندهم من عداد امتيازات الارسطة راطية وكل كورسيكي في بلاده وسيد . والمبارزة غير مألوفة بين ظهرانهم لانها من نوع القتل الموضوع له قانون ولكن عندهم اخذ الثأر وهو من بقايا الخصومات الدموية القدعة . ولعمر الحق أن حرب طروادة المشهورة في التاريخ ليست سوى ضرب من ضروب اخذ الثأر فثمة امرأة مختطفة ينهض ذووها باجمهم ويتقلدون السلاح ويحشدون رجال قبيلهم واحلافهم لاستخلاصها والانتقام من مختطفها ومن أمثال هذا الحادث حوادث كثيرة من هذا النوع وليست الحرب التي دامت ادبعين سنة بين بني تغلب وبي بكر إلا لاخذ الثأر لمقتل كليب .

وحيماً تقع عندهم جريمة قتل تقتضي الحال أخذ الثار وهذا الثار بأخذه نسيب للقتيل من القاتل نفسه اذا امكن والا فمن أحد ذوي قرابته ولابعد هذا الامر انتقاما بسيطا واعا هو حرب حقيقية بين قبيلة وأخرى وكانت هذه المادة جارية عند الاسلنديين في القرون المتوسطة وقد كان الاسلنديون من أشرف قبائل البلدان الاسكنديناوية فاضطرتهم مظالم الملك هارولدالنروجي الى الانزعاج عن وطهم وكانوا احرارا يدينون بالنصرانية واكنهم كانوا محافظين على ذكرى الهمهم القدعة .

هذه هي اخلاق عامة للشعب السكورسيكي ولسكن يحسن بنا ان نبين ما عثاز

به سكان كل أفليم من اقاليم تلك الجزيرة فالتكورسيكي المقيم ما وراء الجبال والمدعو بومنتنكو موصوف بالانفة والدعرى والاستبداد والحركة ولايذبني أن نذهل عن ان نابوليون بونابرت الذي ولد في اجا كسيوكان بومنتنكو

وكان أيضا من هذا الاقليم اولئك الزعماء الاقدمون الذين كانوا قبل ضم كورسيكا الى فرنسا يقلبونها رأسا على عقب وظهرا على بطن كشيتاركا ودستريا ودلا روكا ودي ليكا ودرنانو وبوتزو دي بورغو وابا توشي وعمنو ئيل آدين . ومن المشهور أيضا أن البومنتنكو ينفر من الزراعة والتجارة والفاسفة ولا يطمح الا الى السيادة والسلطة وهو من أصحاب الا نانية المتطرفة وقد اشتهر عنه أنه رجل جد واقدام وانه يؤثر قبل كل شيء الاشتفال بالسياسة والميل الى الحرية ومزاولة الا، و النهي ، وحيما يتقلد الحسم يعامل خصومه بمنهى العنف ويكون شديد الوطأة عليهم ويجود بالموارف على اصدقائه ومريديه . واذا قيض له الاندفاع في الحياة الحديثة في القارة الاوربية جاهد جهادا حسنا للمحافظة على كيانه واستطاع الانتهاء الى الفاية التي يؤمها . فهو لا تثبطه المقبات المتصدية له وهو بما أوتيه من مضاء المزيمة وعلى الهمة لا يثنيه شيء عن ادراك ضالته المنشودة فالمعالي تليق به واذا أصاب البومنة لكون منصبا صح أن يقال عنه أنه الدرجة الاولى فالمنصب يتجسم فيه وكأن الواحد منهما خلق للآخر . ولا يخفي الدرجة الاولى فالمنصب يتجسم فيه وكأن الواحد منهما خلق للآخر . ولا يخفي أن البومنة لكو رادهش في دوره أن البومنة لكو رادي الذي ادهش في دوره المالم برمته وقد راحمت ما ثره بحروف خالدة على صفحات تاريخ الانسانية .

أما الكورسيكي النازل في ماقبل الجبال والمدعو كاستا نيشياجوفهو ادصن من البومنة فلا وارجيح حصاة وهو يزاول الزراعة والصناعة وقد اكثر من غرس أشجار السستناء في الهضاب والبطاح وبطون الاودية وعالج زراعة السهول المنبسطة عند السواحل الشرقية وانشأ مصانع لصب الحديد أخنت عليما الايام ودمرتها واستعمل الطريقة الكورسيكية المشهورة في السكيمياء وهي تحويل حديد جزيرة البا الى فو لاذ (صلب) وهو اغنى جميع الكورسيكيين وقدانتيمل مذهب الدعقر اطية في السياسة وغلى فيه وهو الذي محرد في القرن الرابع عشر من نير سلطة التشيناركيزيين ووضع أساس الحكومة الشعبية . وقد اصبحت من نير سلطة التشيناركيزيين ووضع أساس الحكومة الشعبية . وقد اصبحت من ذلك الحين الارض التي يأوي اليها تدعى أرض المموم وهو من طبعه ميال الى يدعى بيو بتاورفع عن وطنييه ضريبة جائرة فرضها عليهم ارسو المانو صاحب قصر منتالتو . وقاماً يضا في ذلك الاقليم في القرن الرابع عشراً فراد من أسرة جوفانا لي منتالتو . وقاماً يضا في ذلك الاقليم في الاموال والنساء ولاتزال طائنة شهم الى واتفقوا على اعلان الشيوعية بينهم في الاموال والنساء ولاتزال طائنة شهم الى

يومنا هذا في مزرعة صوربلو بوادي اليزانو تحذو حذوهم . ومن سكان ذلك الاقليم عمد القري الذين كان أهلها ينتخبونهم فيالقرن الخامسعشر ومن مشاهير الرجال الذين نبغوا فيهم ماترا وغافوري وباولي الحكيم .

واما كورسيكي البالانيي المسمى بالانينوفارق طباعاًمن السكاستانيشياجو وهو يعنى بامر الزراعة ويجني _ حتى في ايامناهذه _ كثيراً من المال من احراجه الواسمة المغروسة زيتوناً وهو مستقل في بلاده وقد ُتمودالبالانينو من أزمان متوغلة في ـ القدم أن يطوف البلاد ببغاله الموقرة زيتاً وهو يناديالناس لابتياع زيته بلهجة أصبحت مشهورة عند الجميع ولا يخنى ان سكان البالانيي وسكان نيولو (وادي غولو العليا) هم التجار الوحيدون في كورسيكا فالنيوليني يتنقلون من مزرعة الى مزدعة لبيع جبهم. وسكان البالانيني حذاق ودهاة ولينو العربكة وهم يفوقون جميع الكورسيكيين في مزاولة الاعمال وتعاطي الاشغال ولم يكن للحروب الاهلية شأن كبير بين ظهرانيهم كما كان لها عند غيرهمن سكان الجزيرة ومعلوم أن لسكينة البلاد انعكاساً على اخلاق اهلها. ولا ينزع البالانينو الى المهاجرة لان مطامعه محدودة فهولا يطمع بتسنم ذرى المناصب العالية او المنازل الرفيعة بين قومهولكنهممروف ببعد نظره وطول أناته وصبره على المكاره وقدطاف الجزيرة عدة مرأت فهو والنيولينو يعرفانها قرية فقرية واسرة فأسرة . ولا يذهب عنه ماينجم من المضاد عن الخصومات والعداوات والانتقامات . وكانت له الحوادث التي شاهدها والملاحظات التي اصابها خير مهذب لاخلاقه وافضل مقوم لما تأود من طباعه . وقد تحقق بذاته ان بلاده تفضل حميع البلدان التي جول فيها فنشأ فيه الاحتقار لسائر أنحاء الجزيرة وآثر المقام بعيداً عن معاشر البشر في حقوله المغروسة زبتوناً .

واما كودسيكي الرأس المدعو كاب كورسينو فيقرب بطباعه من البالانينو ولكنه يقيم في اقليم هو دون البالانيني في الخصب وغزارة الموارد وهو ميال الى الاسفار ومحار جريء وخاضع لسلطان الطمع المتسلط عليهوحيث انه لاشيء عنده يبيمه في بلاده فانه يفصل عنها ليجوب البلدان ساعياً وراء احراز المال، وحيث أن النفوذ الجنوي استفحل امره مدة طويلة في ذلك الصقع فقد نشأ عنه

وعن تمرس سكان رأس كورسيكا بالجنوبين ميل شديد الى التجارة بما اقصى عن الناس هناك ما يشمر به غيرهم من ابناء الجزيرة من المجب الفادغ والمباهاة بالخد التليد وبالتالي يسهل عليهم تصير ابناء الهيئة الاجتماعية الحديثة ومن طبع السكاب كورسينو التحيل والمخادعة وعدم الاعتداد بشخصيته فلا يأنف من مزاولة اي عمل كان وهذا ماجعله يطمح بيصره الى العالم الجديد ليتخذه ميداناً تجري فيه جياد نشاطه وجردهمته العالية وقد آثرالار محالالى قارة اميركا الجنوبية وهو يلقى فيها الاسبانيين الذبن يتكلمون بلغة يسهل عليه فهمها ولا يلبث أن يتفوق على سَكَانَ تلك البلاد الذين يفت في عضدهم المعب والكسل فيحتل مكانة رَفيعة بِينَ ظهرانيهم ويحرز ثروة طائلة . فَكُم من فَى كورسيكي لم يكن في بلاد. بملك شروى نقير وكان يسير في قريته حافي القدمين اصبح في مهجره دب غنى واسع وصاحب قصر شاهق . وكثيرون من الـكورسيكيين هاجروا الى العالم الجديد في حداثهم وبعدماقضوا فيُعردحاً منالدهر يزاولون جميعالمهن والحرف مع بقائمهم محافظين على سنن الآداب ومكادم الاخلاق عادوا الى مسقط رأسهم حاملين مثات الالوف من الدنانبرالي كسبوها بجدهم واجبها دهم . والكاب كورسينو داهية يتبين المنهاج الواجب عليه السيرعليه لينتهي الى الغاية التي يسمى اليها اي اصابة الثروة حينها يقرن ما اتصل اليه من الاخلاق الكورسيكية الى رقة الجانب التي اقتبسها من الجنويين وهو اقرب من جميع الكورسيكيين الى انتحال الافكار المصرية

ويقال بالاجمال أن البومنة نكوحيها يبسم لا تفر الدهر ويقبل عليه الاقبال يصبح سيدا كرعاولا يبقي له همالا ترميم ما تداعى من صرح سؤدده والكاستانية شياجو حيها تقبل عليه الدنيا يشعر بان الحظ ردله ماكان جدوده قد زرعوه والبالانيانو حيها تؤاتيه الاقدار يعتقد أن ما أصابه هو ثمرة توفير الاموال ويزعم كلا هذين الرجلين أن الفي الذي أصاباه أمر متحم لها فلا ياتيان شيئا مجمل الناس يقضون العجب من يسارها ولا يدهشان من الحالة التي صارا اليها والكاب كورسينو يختلف عنهما من هذه الجهة فتبطره النعمة لأن ماضيه لم يعده الى المعالي فيهر بصره حياها يحتل بغتة ذري المقامات العالية في هيئة اجماعية يرتكز الاكرام فيها على المال ويشبه من هذا القبيل كثيرين من أصحاب الملايين في عصرنا الحاضر فانهم مع كونهم أولياء لتلك الملايين لا يعتبرهم

الناس إلا أوصياء عليها فلابد من أن تنقضي عدة أجيال متعاقبة حتى تصبيح النروة لائقة بهم .

اذا سمنت كلاب الحي يوما فهل نلقى لها لحما شهيا وان يسكب بكاس التبر خل فهل نلقى له طمم الحميا

وأما كورسيكي بونيفاسيو المدعو بونيفاتزينو فلا يسهل لهمقامه في طرف الجزيرة الجنوبي مخالطة باقي اخوانه المقيمين بعيدا عنه في سائر المحاء الجزيرة وسكان تلك الناحية قليلو العدد اباة النفوس محبو الاحتشام و يمكن القول عنهم بالاجمال أنهم يحبون المقام في كسر بيوتهم . والمرأة عندهم أشد استعبادا منها عند غيرهم فلا تبرز للانظار إلا نادراً ولا سما لانظار الغريب وقد انقضت عليها ازمان طويلة لم تسكن تخرج فيها إلا مقنمة على مثال المغربيات . ولا بزال البونيفاتزينو يشعر عاكان للاراغوني من السيادة عليه فبينه وبين الاسباني شيء من النسابة .

وبتكامون في كورسيكما باللغة الايطالية ولايندعن أحد أن لهـــذه اللغه لهجات كثيرة ولكن لم يسدمنها في علم الادب إلا اللغة التسكانية وقد لطفها اللفظ الروماني . وبعد ما تألفت المملسكة الايطالية من اشتات المقاطعات المختلفة واندغمت المناصر المتألفة منها بعضها ببعض نشأت لغة وطنية عامة |قاعدتها اللهجة التسكانية الرؤمانية واستمانت باللهجات الاخرى أيضا وعليه أفتكون اللغة الابطاليه من هذا القبيل في دور التحول واللغة الــكورسيكية لهجة إيطالية مهدبة لكنها تختلف باختلاف اقالبم الجزبرة وكانت الاسر السكورسيكية السكريمة تستممل اللغة الايظالية الفصحى من نحو سبمين سنة أما الفلاحوت فكانوا يتكلمون باللغة العامية وكانوا يلقون الدروس في المدارس بالايطالية والحنهم صاروا الآن يلقونها بالفرنسوية وبالتالي أسبحت اللهجة العامية عينها آخذة بالانحطاط وتدل قرائن الاحوال على أنها سيخلفها لهجة جديدة مشتركة بينالفرنسوية والكورسيكية واذا القىالكهنة المواعظباللغة الايطالية فكثيرون من الكورسيكيين لايفهمونها وان أنحطاط تلك اللهجة دليل على قرب انقراضها . ومملوم أنه حينًا تفقد البلاد لغتها لاتلبث أن تفقد أخلاقها وطمائمها وحيما تفسد انمة شعب من الشعوب فأنذره بقرب زوال تقاليده التي يَهَاخُر بِهَا . فالفتيان والفتيات في كورسيكا ولاسمًا في المدن يعتبرون أن التـكمام بالفرنسوية دليل على الرقي عندهم ويندران يسمع في المجتمعات العامة أحدهم يتكام بغير الفرنسوية .

والديانة السكائوليكية سي الديانة الوحيدة في كورسيكا إلا أنه تقيم في كرغيزي نحلة صغيرة من الروم الارئوذكس ولذلك ليس في الجزيرة مسألة دينية تشغل خواطر القوم . والسكورسيكي يزاول فروض دينه على طريقة خاصة به أي أن الدين عند كثيرين من سكان تلك البلادهو من نوع العادة وليسمن نوع العبادة وهذا مانراه جاديا في بعض انحاء لبنائ

وينقسم الكورسيكيون بالنظر الى حالهم الاجهاعية الى أدبعة اقسام: أهل المدن وأصحاب الاملاك والفلاحون والرعاة . فأهل المدن يقطنون المدينتين الحكبيرتين اجاكسيو وباستيا وغيرها من المدن . فأهل اجاكسيو موصوفون بالذكاء والبطالة فهم يعيشون في اقليم تخلب مناظره الالباب ولاهم لهم الالاجهاعات في الاندية لتجاذب أطراف الاحاديث من الصباح الى المساء وبمضهم من المساء الى الصباح في الميدان المعروف عيدان الالماس وسنفيض في الكلام على اجاكسيو بالتفصيل .

وأهل باستيا منهمكون في الاعمال فباستيا مدينة تجادية والجيع يعملون فيها وهم لايتنزهون في ميدان القديس نقولا إلا في يوم الاحد. وباستيا دون الجاكسيو في حسن الموقع واعتدال المواء فدرجة الحرارة فيها ملطفة في الشتاء ولكنها ترتفع في الصيف ارتفاعا شديدا يضيق معه الصدر وتهب فيها الرياح الماصفة في ايام مر السنة . والمدينة مبنية على شاطىء البحر تتخللها أزقة ضيقة بين انحدار وصعود تتكنفها بيوت عالية ليس عليها شيء من المخلسة ولا يبدو على الافق شيء من الجمال الخالب الالباب وتحيط بالمدينة هضاب وعرة المرتقي . ولايذهب الانسان الى باستيا إلا لقضاء اشغاله ولايقيم فيها إلا لمزاولة تجارته والباستيون لينو العريكة لطفاء وهم يكدون من الملاقات بعضهم مع بعض ويتزاورون ويزاولون جميع انواع الملاهي وهم لجاورتهم لا يطاليا متخلقون باخلاق الايطاليين : وباستيا غنية انيقة شديدة الاعجاب بكل جديد وهي وان لم تكن مثابة للعلماء وأصحاب الادمفة المفكرة والاحلام بكل جديد وهي وان لم تكن مثابة للعلماء وأصحاب الادمفة المفكرة والاحلام الراجحة عليها مسحة من الفنون الجميلة . واذا كانت اجاكسيو لموقعها في المومني محافظة على الكورسيكية الحقيقية ومتخلقة باخلاق عامة لاختلاط المومني محافظة على الكورسيكية الحقيقية ومتخلقة باخلاق عامة لاختلاط

أهلها بالفرباء فباستيا أقرب منها تخلقا باخلاق سكان القارة ولولاامتدادجرائيم النفوذ الايطالي الموروث فيها لكانت أشد تفرنسا من غيرها في الجزيرة . وعلاوة على ذلك اذا كانت اجا كسيو قد نشرت اسم كورسيكا في جميع انحاء الممورة فباستيا أصابت ثرؤة طائلة لا أن الواحد من سكان باستيا يؤثر المال على المجد وكل يدري أن الواحد منهما يعادل الآخر في هذا العصر .

أما سكان المدن الصغيرة فهم انعس حظا من سواهم لان تلك المدن اليست سوى قرى كبيرة رديئة الهواء حقيرة المنازل تنحصر الحركة كلها فيها حول ميدان عام أو في شارع ويكون سكان تلك المدن في غالب الاحيان من صغار الملاكين وبعض صغار التجار المختلطين بالفلاحين الحقيقيين وهم يقضون حياتهم في الخصومات السياسية ولا يفكرون إلا في المهاجرة فجميعهم يرشحون انفسهم لمناصب الحكومة وهم يلقون مشقة لتحصيل رزقهم ولا أموال لهم يستثمرونها بل لهم اداض لايدرون كيف يستفلونها فالربع اليسير الذي يجنونه من تلك بل لهم اداض لايدرون كيف يستفلونها فلريع اليسير الذي يجنونه من تلك الاراضي يقتضي استيفاؤه اهماما عظيا ولهم منزلة يعنون بالمحافظة علمها. على أن دويتهم أصحاب المناصب على ماهي عليه الحال في بلادالشام ولبنان والقطر المصري أن دويتهم حب المناصب خلة موروثة فيهم فقد كان الكورسيكي في عهد دولة وهذا الميل الى المناصب خلة موروثة فيهم فقد كان الكورسيكي في عهد دولة الجنويين يسعى وراء المنصب كبيرا كان أم صغيرا وهو يبتغي من احرازه أن يكون بمأمن من المظالم الي يحاذر نزولها به وقد كان الاعيان في لبنان في عهد حكومة المتصرفية يسعون وراء المناصب كنيس من من المنافي في لبنان في عهد حكومة المتصرفية يسعون وراء المناصب كنيس مديراً و قامتام مثلا لينجوا من المقام زيد أو غطرسة عرو و

قلنا ان سكان المدن الصغيرة العس حظا من غيرهم في تلك الجزيرة فليس لهم الجرأة الادبية الكافية لمزاولة الزراعة ولا يدرون كيف يتماطون التجارة فهم الما أن يعيشوا في الحمولاء يهاجروا وكثيراً ما يقضون معظم وقتهم في الاسب الملاهي وليس عندهم ملاعب او مراقص اومنتديات عالمية وكل ماعنده من الملاهي هي القهوات القذرة المنبعثة منها الروائح الكريهة وهم يجتمعون فيها للتحدث في الشؤون السياسية العقيمة. وفي غالب الاحيان تكون المدينة الصغيرة منقسمة بين اسرتين او ثلاث اسرتين او ثلاث اسرتين الواحد

منهم اذا لم ترفعه منزلته الى المقام الاول في مدينته فلا يستطيع ان يكون فيها شخصاً يشار اليه بالبنان وان علمه لايجديه نفعاً مع أن السواد الاعظم منهم يكونون قد درسوا وحذقوافي الحقوق او الطب او غير ذلك من العلوم والفنون وان لم يكن للواحد منهم أنصار يعضدونه فلا يدرك ما تطمح اليه نفسه فالانصار لامندوحة عنهم في كورسيكا لنيل الفوز في الانتخابات. والانسان وان يكن داهية في تلك البلاد لاينني دهاؤه شيئا ومن كان اقل منه دهاه وكان له حزب يسانده يصيب ولا مراه ضالته المنشودة. وللحصول على انصار شروط لا يستغنى عنها فاما أن يكون من أصحاب المجد التليد أو من اصحاب المجد الطارف وفي كلما الحالين لابد له من انفاق المال عن سيخاء، وفضلا عن ذلك له في دهائه ومقدرته السياسية خير واسطة للنجاح وهو يداري الحزب المكثير العدد المسموع الدكامة.

واصحاب الاملاك هم الذين يكونالواحد منهم ارض يزيد دخلها على حاجته أما الذين لا يكون للواحــد منهم ارض يكفي دخابا حاجته فيقال لهم الفلاحين ولا يخفى أن كل أنسان في كورسيكا يملك شيئًا فليس فيها فقير معوز أي لابد من أن يكون للواحد بيت أو بستان أو حظيرة أو حقل مغروس كستناء أو زيتونا أو غير ذلك من الارض. والمساقاة غير معروفة عندهمولكن لاينبني أن نظن أذالبيت أو الارض المرادين بهذا التعبير ها كالبيوتوالأراضي التي يعيُّمُا الجباة فيكون البيت في غالب الاحيان مؤلفًا من غرفة وأحدة أوَّ من قسم من غرفة لان حب المشاركة في كورسيكا لايقف عند قسمة البيت الواحد بين عدة أشخاص بل يكون بقسمة الغرفة الواحدة بين أشخاص كثيرين . ففي اجا كسيو وباستيا والمدن الصغيرة يشري الواحد دورا من بيت على مثال مايشمري الواحد بيتا كاملا في مكان آخر. وفي القرى يملك الواحد غرفة أو نَصْفَ غُرَفَةً أَو رَبِمُهَا أَو خَمْسُهَا وَلَكُنَ لَا يَتُوهُمَنَ أَحَدُ انْ فِي هَذَا الْأَمْرُ مَا يَبِمَث على الاختلافات المتواصلة فهم يسوون الخلافات بينهم واذاً كان اثنان علسكان غرفة واحدة مثلا فأنهما يتفقان على أن يشغلها واحد منهما فقط من دون أن يتقاضاه الآخر أجرة ما وهذا يقيم في منزل آخر أو يشخص الى القارة وهــذا من جملة الاسباب التي تحمل السكورسيكيين على المهاجرة ويدوم هـذه الاتفاق

بين المالكين حتى يطرأ بيهما خلاف على أمر من الامور فينقذ تنفتح بيهما أبواب القضايا في المحاكم ويستنفد فيها رجال القانون كل ماعندهم من البراعة وحيما يصدر الحكم في تلك القضايا يصدر بحسب مقتضيات السياسة لا محسب نص القانون وروح المدالة.

وقد تصير الكورسيكيون الجنوبين في بناء منازلهم أي انهم جعلوها مؤلفة من عدة أدوار ولكن الجنوبين لهم عذرهم في بناء مما كنهم من عدة أدوار لان موقع مدينتهم لا يمكنهم من التبسط والامتداد خلافا السكورسيكيين فان ارضهم منبسطة متسعة وحيث أن الكورسيكي ليس من أهل اليسار لينفق غير الضروري فلم فكرة طفي تزيين بيته بالاشياء الثمينة والتحف الفنية فجميع البيوت في كورسيكا نشبه البيوت المعدة للا يجاد فلا يهتمون بأسباب الزينة والراجة في افالنوافذ فيها صغيرة والابواب ضيقة والادراج مظلمة وليس فيها من الاثاث الكثير القيمة الاماكان باقيا من عهد الامبر الجوريتين الاولى والثانية مما جاء المناط أو الموظفون في ذلك العهد .

ويمكن الفول بالاجمال أن المستراحات لاوجود لها في دور كبار القوم واغنيائهم وهي والحق يقال مسألة خطيرة دقيقة ولكن الكورسيكيين لايكترثون لهذا وهم يأنفون من وجود تلك المستراحات في ضمن مساكنهم واضطروا في المدة الاخيرة في اجاكسيو وباستيا وغييرها الى انشاء شرفات جديدة خارج المنازل القديمة لبناء المستراحات فيها . أما البيوت الجديدة فيبنونها على الهندسة الجديدة وبجعلون فيها جميع أسباب الراحة الحديثة .

ويعتبر الملاك الكورسيكيزعيم القبيلة الحقيقي فيلتف حوله حزبه المؤلف من ذوي قرابته ثم من فريق من الفلاحين ولا يكون هؤلاء مخلصين له الابقدر ما يستفيدون من عوارفه واياديه وهو والحالة هدفه يبيح لهم التصرف في أراضيه على أهوائهم فالرعاة يطلقون مواشيهم فيها والفلاحون يستعملون حظائره والحطابون يقطعون أشجاره والفلمان الرعاع ينهبون ثماره ، ونقول بالايجاز ان جيشا من الطفيليين يزدحم حوله ويعيش من خيراته وهو مقضي عليه بان يعيش ويزبي أولاده ويهذبهم ويدفع الضرائب ويعد القيام بهذه الامور معجزة من المعجزات اذ انه يجب عليه الايفكر بأن يعقد القروض لتعذر هذا الامر عليه

فمثل اراضي كورسيكا لا يرضى الدائن بأن يسلف عليها مالا ولـكن انصاره يؤلفون القوة التي يستند اليها وتقاس اهميته بقدر عدد رجاله في الانتخابات فغي كورسيكا يساوي الرجل مثلا عدد كذا من الاصوات كما يساوي الرجل في الميركا عدد كذا من الدولارات .

وجميع اصحاب الاراضي في كورسيكا يشتغلون في السياسة فهي ضرورية لجميعهم بلا استثناء وان هم انفوا من التدخل في المناظرات والتحزبات السياسية شاهدوا اموراً كثيرة يسوؤهم حدوثها من دون أن يتمكنوا من دفعها عنهم فيكثر ارهاقهم بالضرائب لان موزعها يسرون بأن يثقلوا كواهل الذين لا يكورسيكا من حزبهم بتلك الضرائب الباهظة فالسواد الاعظم من اصحاب المناصب في كورسيكا كورسيكيون ولسكل منهم حزب وهم ببذلون مافي الوسع لمداراة حزبهم وحزب اصدقائهم فالملاك السياسي الذي ينفض بده من السياسة يجري الى خرابه التام وكأنه لا يكفيه أن يهب الفلاحون امواله على الصورة التي بسطناها فيضطر في يوم الانتخاب الى ان يدور على ابواب اصحاب الاصوات لالتماس اصواتهم وان ألفلاح وان يكن من رجاله ويعيش من خبره لا ينتخبه مالم يتذلل له ويستنتج مما الفلاحين ويرهقهم جباة الضرائب وتستذلهم السياسة وبناء عليه تنقضي الحياة الفلاحين ويرهقهم جباة الضرائب وتستذلهم السياسة وبناء عليه تنقضي الحياة في مرج كان ذلك الامر فاتحة قضية طويلة عريضة اذا كان ذلك الفرس لفسير رجل من انصار صاحب المرج .

أما قضاة الصلح في كورسيكا – وجميعهم كورسيكيون فلا يجرونالشرائع إلا والسياسة تحرك عوامل عواطفهم فلا يصبح أن يطلق عليهم اسم قضاة صلح بل قضاة حرب ومن هذا القبيل يعتبرون أن كورسيكا الحالية لا تزال على ماكانت عليه في القرن السابع عشر وقت ماكانت تحت سيادة الجنوبين أي حياكان الحكورسيكي يؤثر حمل بندقيته لاخذ الثار على رفع أمره الى القاضي والآن بترافع الحورسيكيون الى القضاء إلا أن أنظمة الجمهورية الثالثة تسوغ والآن بندفع وراء سياسة لاحد لها . ففي الجزيرة اثنان وستون قاضيامن قضاة الصلح وهذا العدد يساوي ضعفي عدد القضاء في أي مقاطعة من المقاطعات الفرنسوية اي ان متوسطة ضاة الصلح واحد لكل أدبعة آلاف نفس وفي المقاطعات

الفرنسوية واحد لكل ثلاثة عشر ألف نسمة أو اربعة عشر ألف نسمة ويمكن القول بالايجاز أن هنالك اننين وستين موظفا للانتخاب يتصرفون بالعدالة على اتوحيه اليهم الاهواء السياسية و مما يزيد في الطين بلة ويسهل على الناس اقامة القضايا هو ان المرافعات معفاة من الرسوم التي تتقاضاها المحاكم، فحيث تكون في فرنسا الفا قضية مثلا في السنة يقابلها في كورسيكا خسة عشر الف قضية لقطعة من الارض فيها مثل ما في تلك من السكان. وفي كورسيكا وحدها عمل لرجال الشحنة بمقدار ما لهم من العمل في جميع المقاطعات الفرنسوية الحمس والتمانين وماقلناه عن الحمل كم السياسة فيها نقوله عن الحمكة البدائية والمحكة الاستئنافية في باستيا فهي كلتيها قضاة كورسيكيون يجعلون من وكدهم الاشتفال في السياسة. وفي هذا الممترك السياسي لا يلتي المالك ندحة من خوله اليه فيسعى لاصابة مركز عمدة بلدة أو مستشار ناحية أو عضو في عبلس عمومي وحينئذ يعمد الى استمالة أصوات الناخبين للذي لايراه هو أفضل من سواه غدمة آرائه أو مذهبه السياسي بل لكونه ذا كلة مسموعة في الادارة العامة . ويرى القارىء مما تقدم بيانه ان العدالة في تلك الجزيرة لانجري على العامة . ويرى القارىء مما تقدم بيانه ان العدالة في تلك الجزيرة لانجري على العامة . ويرى القارىء مما تقدم بيانه ان العدالة في تلك الجزيرة لانجري على العامة . ويرى القارىء مما تقدم بيانه ان العدالة في تلك الجزيرة لانجري على السامة .

هذه حالة المالك السكورسيكي فهو لا يقوى وحده على مقاومة التيار بل تضطره الاحوال الى تأليف حزب يقوم بنصره عند الحاجة . ولقائل أن يقول وما باله لا يشترك مع غيره من أصحاب الاراضي ويؤلف عصبة فالمكان يتحدان يؤلفان قوة وثلاثة يؤلفون جمية فنقول له انك ياهذا تذهل عن طبيعة البلاد فقيها تقوم العقبات في وجه أصحاب الارادة الحسنة وتذهل أيضا عن تاريخ كورسيكا فيتبين منه أن السكورسيكي شديد الحسك بالشخصيات ولم يسبق أن تألفت شركة في الجزيرة بين الاهلين وحدهم وكل ماسعوا اليه من هذا القبيل اخفق فاذا الفت من السكورسيكيين جمية فلا تلبث تلك الجمعية أن ينتثر عقدها وقد نظم المسيو كليمنصو تقريرا في سنة ١٩٠٨ حيما كان دئيس الوزارة ووزير الداخلية ادار رحى السكلام فيه على الحالة الحاضرة في كورسيكا فنقتطف منه ما يلى مما يتعلق بالموضوع الذي يحن في صدد السكلام عنه:

« ليس للسكورسيكي ما لاهل القارة من دوح الاجتماع فهو يظل منفردا

مع شعوره بضعفه في معترك الالفة الاجباعية ولايتوسل بما له من الوسائل لضم متفرق شمله واصلاح مافسد من شؤونه وتأليف النقابات فالجميات على اختلاف انواعها تسكاد تسكون مفقودة من الجزيرة ولا نقابة للعمال في غير باستيا ولسكن عمة نقابات زراعية في جميع انحاء الجزيرة.»

أما الفلاح فيستطيع تذليل ما يتصدى له من المصاعب فياته لاتتكنفها المشكلات المتكنفة لحياة المالك فهو يقنع بالقليل ويكتفي بقطعة من شحم الحنرير ورغيف من الخبر أو من الكستناء ويلبس ثوبا من الحمل المرفؤ ولا تتأنق زوجته في الملبس واولاده يكفيهم قيص وسراويل لاندرجة الحرارة في الجزيرة تكفيهم مؤونة لبس القبعات والاحذية . وليس الفلاح مطامع لانه ليس له حرفة يحترفها فهو بحصر عمله في حراثة الارض ولا يعالج إلا الارض الجادية على ملكه فيستغل منها الملفوف والبطاطس واللوبياء وهي البقول التي لا يفتكر بغيرها وهو يصنع منها ما يلذ له من الحساء ويسمن خزيرا بفضلات الطعام أو بقايا البقول اذا لم يكن عنده كستناء وينحره في عيد الميلاد و يملحه وياً كل منه على مدار السنة .

واذا اشتغل عند المالك في حراثة الارض أو غرس الكرمة أخذ في مقابل عمله شيئًا من الحنطة او الحمر وبذلك يصيب ما يحتاج اليه من الخبز والحمر وكان الملاك في غابر الحين يدفعون للعملة عينا ولسكن جرت شيئًا فشيئًا عادة دفع المجودهم نقدا إلا أن المال نادر عند المالك ويكون عنده نقود حيما يكون نسيباً لموظف عامل او لموظف متقاعد أو حيماً يبيع غاب الكستناء.

ويكون الفلاح ايضا أسكافا أو نجارا أو بناء فهد المثاث مهن ضرورية ولكنها لا تعود على مزاولها بكسب كثير لان حاجات القوم من هذه الجهة محدودة في تلك الديار فالاسكاف دون سواه يلقى عملا يستغرق وقته كله لان الطرق كلها صخرية تتلف الاحذية بيد أن ذلك الصانع المسكين لا يقبض داعًا نمن الاحذية التي يصنعها فله ديون عند جميع الاسر وكثيرا ما تذهب ديونه ضياعا لان من ليس عنده شيء لا يستطيع أن يعطي شيئاً . والاسكاف ينتظر بنافد العبر زمان الانتخاب لان زبائنه يكسبون المال من وراه الانتخابات فينئذ يدور على الانتخاب لان زبائنه يكسبون المال من وراه الانتخابات فينئذ يدور على زبائنه ويطلب منهم ما له عندهم ولا يعود الا بعد أن يعدوه بالدفع

وليس النجار أسعد حظا من الاسكاف ولـكنه لا يشتغل الا عند المــالك وهذا يدفع له اجرته نقداً أو عينا ولـكنه لا يشتغل الا الضروري وهو شيء يسير تدءو اليه الضرورة القصوى .

والبناء يقوم بجميع الاشغال التي يقتضيها بناء البيت فهو المهندس والبناء والمبلط وليس البناء عندهم بالامر الصعب فجميعهم يسيرون على خطة واحدة مبتذلة ويبي البناء جدرانا سميكة كأنها جدران قلعة ويصنع دوافد من الخشب غليظة ثقيلة ويفطيها بقطع من الواح الحجر ثقيلة وغير منحوتة نحتا محكا ويأتي بعده النجاد لصنع السلم والابواب والنوافذ ووضع الاقفال ويكون البناء عادة في عارفا انه حيما يشتغل يكسب شيئا من المال لانهم لايباشرون البناء عادة في تلك البلاد الاحيما يكون عندهم مال ولكن يندر ان يكون عندهم مال في كورسيكا ويقضي البناؤون معظم وقتهم على الغالب في البطالة . وهم لا يمهدون سبل الوصول الى بيوتهم فلا يخطر لهم ابدا انهم بتمهيد الادض أمام بيوتهم يسهلون دخول مساكنهم ولا يهمهم اتقان معيشهم فيصرفون جل همهم في المجموعات السياسية بحيث لايبقي عندهم شيء من الجهد ينفقونه في سبيل تنظيم معايشهم وما الاهال المشهور في الشؤون الادارية سوى صدى الاهال عندهم في الشؤون البيتية .

ويعيشون في القرى الكورسيكية بلا ترتيب فتدك الحيوانات هائمة على وجهها في الميادين العامة وأمام المنازل الملاصق بعضها لبعض مع اتساع فسحة الارض عندهم وتقعد النساء في كورسيكا على الشرفات المتداعية للخياطة أو التوشية ويلعب الرجال بالورق أو يدخنون أو يرقدون على أخشاب تشبه المقاعد وتكون الدجاج في أثناء ذلك تنق والخنازير تصيء والحمير تنهق والكلاب تنبح والقطط تموء فهذا مشهد من مشاهد المعيشة في القرى الكورسيكية .

وتبين علامات التعس والـكسل على أولئك السكائ فلا يتغذون بالغذاء الكافي ولذلك لاحول لهم ولا طول وقد عبثت بهم الامراض الفتاكة كالتدرن الرئوي والوبالة وفقر الدم والفالج اما الاحداث فتفتك بهم الامراض الفتالة كالحصبة والحمى القرمزية والجدري والتيفوئيد فتكا ذريعا ولم تنظم الحكومة احصاء للوفيات بينهم ولكن المسيو كليمنصو جاء على ذكر هـذا الامر في

تقريره الآنف الذكر وقال ان الامراض الوبائية تنتشر في القرى الكورسيكية بجهل القوم ونبذهم انخاذ اسباب الوقاية والمناية بالمصابين وعدم نجنب مخالطتهم وتطهير منازلهم وامتمتهم. ويكاد الاطباء في كورسيكا يكونون غير موجودين او هم قليلون جدا . وقد احصى الاطباء هنالك فكانوا ستة وستين طبيباً قانونياً وواحد وخسين موظفا صحيا فيكون بجوعهم مئة وسبعة عشرطبيباً منهم تسعون يزاولون الطبابة وعليه يكون المعدل طبيباً واحدا لكل ثلاثة آلاف نفس على التقريب . ومي علمنا ان في اجاكسيو و باستيا واحد وثلاثين طبيباً وجدنا أنه يبقي نحو ستين طبيباً لخدمة شعب يبلغ عدده نحو مئتين وتسمين الف نسمة في أقليم تبلغ مساحته نحو تماني مئة وسبعين الف هكتار على أن الاطباء الستين الذين تقدم بيانهم يقيمون في المدن الاخرى الصغيرة ككورتي وسرتين وكلفي وايل روس وغيرها بحيث يندر وجود طبيب في الانحاء الحبلية التي بأوي وايل روس وغيرها بحيث يندر وجود طبيب في الانحاء الحبلية التي بأوي طبية بحانية الا أن السياسة تدخلت في مسألة التطبيب في كورسيكا وجعلتها اداة للانتخاب فنظمت جداول باهماء اصحاب الكلمة المسموعة ودفعت الى اداة للانتخاب فنظمت جداول باهماء اصحاب الكلمة المسموعة ودفعت الى اداة للانتخاب فنظمت جداول باهماء اصحاب الكلمة المسموعة ودفعت الى اماكن الاعانات العامة ليتمكن اولئك الانصاد من التطبب عباناً

وانه ليسهل ان ينسب السكسل الىالفلاح السكورسيكيولكن يصعب ايجاد شغل له اما اصحاب المهن كالاساكفة والنجارين والبنائين فلا يجدونهم في كل قرية لقلة الحاجة اليهم . واصحاب الاملاك يهملون امر الزراعة وليس هنالك من صناعة فكيف يكون العمل والحالة هذه .

ان الشبان بهاجرون فبعد اتمام الخدمة الجندية ينتظمون في سلك العسكري ويصبحون جنوداً المداء وضباطاً اباسل وقداشهر وابالحرص على النظام العسكري والاخلاص لدولتهم وكثيراً ما مجدون عند خروجهم من سلك الجندية مركزاً بسيطاً في الدوائر الخاصة أو العامة فنهم من يدخل الدوائر المالية أو تسند اليه المحافظة على السجون ومنهم من يدخل دوائر الشحنة او غير ذلك من الخطط التي يقدرون على تولي شؤونها ويكونون في أي مركز يشغلونه كرام الاخلاق ذوي جد وعمل وصبر على الشدائد فن السكورسيكيين مئتاالف نفس منتشرون في جهات فرنسا الاربع وفي جملهم نحو عشرين الفاً في باريس ونحو هذا العدد

في مرسيليا ومثله ايضا في طولون ونحو ثلاثين الفآ في الانطيل ونحو خمسين الفآ في فنزويلا والبرازيل والجمهورية الفضية وكثيرون من المتقلدين لمناصب الحسكومة وخططها يعودون الى قرام حيما بحالون الى المعاش وهم بحملون ما المكنهم توفيره للاستعانة به على معيشتهم حيما لايبقى لهم مقدرة على مزاولة العمل ولسكنهم لايمتمون ان تهب عليهم نسكباوات السياسة أو نسكباتها فيندفعوا مع تيارها وبعد أن يكون كثيرون منهم قد قضوا حياة ماشابها شائبة يلطخون بردفضيلهم عا تضطرهم الى اثيانه مقتضيات السياسة الخرقاء السائدة في تلك الجزيرة المناكودة الطالع.

ويكون الكورسيكي في خارج بلاده على جانب عظيم من الشمم والانفة وعلى الهمة ولكنه يمود عند عودته اليها الى نهج منهج وطنييه على ماهو مشهور عنهم من الاشتغال بالسياسة التي تفسد كل غاية شريفة والمهاجرة والحالة هدف بدلا من أن تجلب على الجزيرة مع ابنائها العائدين اليها تحولا في الاخلاق ونجاحاً في التجارة والصناعة والزراعة تفقرها بحرمانها إياها نشاط اولئك الابناء فكورسيكا والحالة هدف باقية على ما كانت عليه من الجود والحفول وجميع البلدان المجاورة لها تجد بخطى واسعة سريعة في جادة المدنية والحضارة .

والراعي السكورسيكي يعيش ناعم البال قرير العين وقد ادرك دون سواه كيف يعيش في بلاد تداعت فيها صروح الانظمة والروات وهو يقتي أقل ماعكن اقتناؤه وهو بإن الملاك يعد اغى من جميعهم وهو متناه في الذكاء ويكون في غالب الاحيان أميا وهذا ما يجعله قوي المنكب شديد الصرعة لان التعليم لم يفسد اخلاقه فهو لا يعرف السكتابة ولا القراءة ولسكنه بحسن الحسابة العقلية فسمة أحكم من الرعاة السكورسيكيين يستطيعون أن يعملوا في بضع ثوان عملية قسمة عقلية تتألف من خمسة أرقام في كل من المقسومين مثلا أو عملية نسبة أو عملية كسر وكثيرون منهم يهجون في أثناء قيامهم على مواشيهم في عزلهم بهج بسكال حيماكان حدة وهم لا يعرفون شيئا من مبادئ الهندسة أي أنهم يبحثون عن خواص الخطوط وما للصور الهندسية من الملاقة بعضها ببعض ويعجز طلبة خواص الخطوط وما للصور الهندسية من الملاقة بعضها ببعض ويعجز طلبة المدارس عن حل المسائل التي بعالجون حلها بطريقهم العقلية البسيطة . والراعي المكورسيكي ورث مهنته أبا عن جد ولم يتعلم تعليا غير التأمل في الصمت على السكورسيكي ورث مهنته أبا عن جد ولم يتعلم تعليا غير التأمل في الصمت على

قم الجبال في الشتاء وفي الادغال والآجام في الصيف ولايسند ما أوتيه من الدهاء الى وراثة هذيها التعليم وليس استعداده موروثا عن اسلافه ولكنه مكتسب عاطراً عليه من التحول وهو في اطواده يشبه البشر الاواين فيميش وحده مع حيو اذاته ويستُ سمع تصور عن العالم عا يبدو له من الخط والعدد ومن يبحث في اخلاقه واطواره عن كثب يعلم كيف كانت الشموب في الازمتة القدعة تدرك بعض المبادىء العامة مع جهلها لكل شيء ومن ثم نرى الراعي الكورسيكي يحتقر المالك ويزدري بالفلاح وهو عادف كل المعرفة بموقف كليهما المخفوف بالاضطراب والدراقيل فيتخذ لنفسه عبرة زاجرة . وقدحل مسألة اقتصادية معقدة تفوق في الغموض جميع المسائل الرياضية وهي أنه ارتأى ألا عملك شيئًا وان يصيب كل شيء فالراعي يقيم على حراسة قطيع من الغنم أو الماعز ففي الإصل يخص هذا القطيع المائك ويظل مبدئيا ملكه ولا يحتاج ألراعي الى دفع رأًس مال ما وينمو القطّيم ويكثر عدده وبحسب الاصول الّي بجرونُ عليها منّ حبة الانمام يجب أن يظل المدد المسلم الى الراعي كاملا واعا يقسم النتاج بين المالك والراعي والى هنا يظهر كلشيء موافقا للقانون والعدالة ولسكن عمة أصفية الحساب فينتذ يظهر دهاء الراعي الرياضي بكل مظهره فكم كان مقداد اللبن المحلوب من النعاج يقول الراعي أن اللبن المحلوب يكاد لايذكر لان السنة كانت عاطلة جداً . وَكُمْ كَانَ مَقَدَارَ الصَّوْفُ الْجِزُوزُ مِنهَا ؟ لم يكن شيئًا مَذَكُورًا والسَّكلام في هذا الشأن يمد من باب المبث . وكم حمل انتجت النعدد الحملان قليل جداوان نماج المالك كانت جميعها على التقريب عاقراً . ولقائل أن يقول أو ليست جميع النماج المالك؟ فنقول له انك يخطى و ياهذا فالمالك دفع عدداً معاوماً من النعاج الى الراعي. فمبثت بها الامراض وتلف جانب كبير منها وبأت الجانب الآخر فريَّسة للثمالبُ ونفق غيره بالحوادث بحيث انه لم بمض اشهر حتى كاد القطيع يفي عن آخره وقد حصل الراعي على نماج اخرى (ولا يمني احدا أن يبرف كيف حصل عليها وقد شاءت الاقدار أن تنتج هــذه النماج وحدها فالقطيم الذي كان مؤلفا في الاصل من خس وعشرين نمجة مثلا ونقص عدده الآن حتى اصبح خسة عشر لم يجن منه بحسب زعم الراعي الاثلاث حبنات وكيلوغرام واحدَّمن الصوف واربعة حملان — ولسكن هذه سرقة فسكل مايزهمه الراعي كذب محض ولسكن

عفوا فان علم الرياضيات يقيم عليه الدليل فالراعي مصيب رياضيا ولكن كيف العمل ? ان تصديق حسابه يعد من باب البساطة والبلاهة وان اقامة قضية عليه يكون مدرجة الى مرافعات ومماحكات لأنهاية لها ومن اراد الحصول على حقه وجب عليه ان يحرك عوامل التفوق السياسي وهب اصاب وطره من القضية المقامة فيبقى الحكم الصادر على الراعي حبرا على ورق لان الراعي يبقى حراً كلمواء ولا سبيل الى القبض عليه ولا يستطيع صاحب القضية ان يحجز مقتنياته لانه لا يملك شيئا فالنعاج التي يزعم المالك أنها له لاتلبث أن تتوارى ولا يبقى لها أثر ولا تتمكن الحكومة من اعتقاله لانه يقيم على قيم الجبال وفي صدوع الارض وكموفها و بطون الاودية أو في الادغال التي لا يمتدي أحد الى مسالكها والسيله الله سوى وسيلة واحدة يستطيع أن يتوسل بها ليتخلص من شر الرعاة واستبداده ومكره وهي أن يغيره من حين الى آخر قبل ان يستوسق لهم واستبداده ومكره وهي أن يغيره من حين الى آخر قبل ان يستوسق لهم الام ويستأثروا بجميع المنافع الناجمة عن القطيع المسلم اليهم ولكن لا يتوخاها من أحد ان ذلك التغيير من شأنه أن بجمل المالك حاصلا على المنفعة التي بتوخاها من مواشيه فجميع المالة مقدودون من أديم واحد ومقرغون في قالب واحد ويكونون في غالب الاحيان أقوى من الملاك .

ولهم علاوة على ذلك حق الانتخاب واصواتهم يقام لها وزن وان المالك الذي يهمه أن يكون له انصار كثيرون لايلقى له منتدحاً عن مداراتهم فيظهر الراعي في ذلك الحين بمظهر السيد المطاع لانه حالمايهين موعد الانتخاب يتوارى الرعاة ويكونون اما في الادغال في السهول واما على ذرى الهضاب والجبال فييضطرون الى البحث عنهم واللحاق بهم والرجاء منهم أن يحضروا الى دائرة الانتخاب للاقتراع وحينئذ يبدو دهاؤهم فيمالنون المالك بالاعتصام بفرز حزبه و يخاطبونه بلهجة عذبة مزوقة وكلام يسحر الالباب مؤكدين له انهم لا يماون إلا الى فوزه ولاهم لهم سواه ولكن يكون برقهم خلبا ومواعيدهم عرقوبية فهم يفوهون بهذا الكلام و يبقون في اما كنهم ولا يجملهم يزابلونها الى الاماكن المعينة للانتخاب الابريق الاصفر الرنان فالراعي الكورسيكي والحالة هذه لا يدع فرصة عر من دون أن بحرز ما يستطيع احرازه فيها من المنافع فهوالسيد في كورسيكا فرصة عر من دون أن بحرز ما يستطيع احرازه فيها من المنافع فهوالسيد في كورسيكا ويستنتج مما بسطناه أن الشعب الكورسيكي يتألف من أمة متحدة في

مجموعها مختلفة بطبيعة أقاليمها الجفرافية وتنقسم الى فئات اجتماعية تتميز الواحدة منها عن الاخرى . فهذا الشعب يتألم الآنمن حالة التقهقر الباقي هوفيها ويطلب مد يد المساعدة اليه وهو يكفر الآن عن الخصومات الداخلية التي كانت باعثاً على تطاحنه في غابر الايام وعن المنازعات السياسية التي تفت في عضده في أيامنا هــذه ولما ضم الى فرنسا خيل اليه انه ينجو من غوائل الحُمُولُ الجِنويُ ولكنه اخطأ ظنه المرمى فلم يكن حظه في عهد الفرنسويين افصل منه في عهد الجنويين وقد أصبحت كورسيكا فرنسوية حيها كانت الافكار في فرنسا تستعد لتلك الثورة الهائلة فنشأت هيئة اجتماعية جديدة كان من وكدها هدم الانظمــة الارسطقراطية القديمة وأقامة انظمة ديمقراطية جديدة على انقاضها ففرنسا الكامنة فيها قوى عجيبة غريبة وهمة لايثلم حدها وحياة لايدنو منها الوهن نهضت مما اصابها من العثاد في تلك الثورة الكبرى وفي حروب الامبراطورية الطاحنة فاستقامت امورها واتسع نطاق اليسر فيها وتمكنت من الخروج من الحرب السبعينية الوبيلة غير مهيضة الجناح او مثلومة الحد . وبعد الحرب العالمية الـ كبرى هبت وحركت عوامل نشاطها وعملت على ماافسدته يد الالمازفي بلادها واصبح لها المقام الاول في القارة الاوربية وباتت لها الكامة المسموعة في المؤتمرات الدولية ألى توالى عقدها وحسبها أن يكون فيهاداهية كالمسيو رايمون بوانكاره يمرف من أين تؤكل الكتف حتى يعزز مركزها في العالم وبعد ماكان الناس يتوهمون ان احوالها الاقتصادية والمالية تضعضعت نشطت الى اصلاح شؤونها الصناعية والتجارية وتوطيد اركان نقدها فانهال عليها الذهب من جميع الانحاء حتى اصبح لها المُكَانة الاولى في اوربا من جهة خزن الذهب وقد ساد القلق الدول الاخرى من جراء ذلك الامر فاخذن ينظرن في تلك المسألة نظرة جدية تلافياً لما قد يجر عليهن ذلك من الخراب.

والكورسيكيون يأماون أن فرنسا لاتظل في المستقبل مهملة لامورهم كما كانت الحال في الماضي بل تنظر اليهم بمقلة العناية والاهمام ولم يخف عليهم أن جميع الحكومات التي تعاقبت على الحكم في فرنسا من الثورة الفرنسوية الدكبرى الى عهدنا الحاضر لم تكترث لحالة بلادهم ولم تعمل على ترقية شؤونهم وتحسين احوال وطنهم ولم تساعدها في حالة التحول التي مرت عليها وخيل للفرنسويين انه يكفيهم

أنينشروا في كورسيكا الشرائع الجديدة والقوانين الحديثة وقد ذهلوا عن حقيقة تاريخها الخاص واخلاق أهليهاالمتفردين بهافماملوها معاملتهم للمقاطعات الفرنسوية الاخرى ودغموها بالاقاليم الي كانتخاضمة من اجيال متوالية وقرون كثيرة للحكومة الملكية المطلقة وجرى في وهمهم ان تلك الجزبرة غنية وان خيراتها لاتكفي فقط للقيام باودها بلو يستطاع تخصيص قسم منها لنفقات الدولة المامة وظنوا ان الشمب يزاول الاقـــتراع المام مع أحترامه لانظمة الارسطقراطية الادبية والتجارية على ماكانت عليه الحال في فرنساالا ان كورسيكا الفنية بطبيعة تربيها لم تعرف من القرق السابع عشر ما هو اليسر الحقيقي فقد كانت محتاجة الى أن يمدوها بالمساعدة ولا أن يطلبوا منها مساعدة ولا يخفى ان الامة الكورسيكية التي نشأت في مهد الحرية من عهد بعيد لم يكن فيها اثر للارسطة راطية فكل فرد من ابنائها يعتبر نفسه حراً من ولادته وكان بالتالي يعتبر ان له الحق بأن يصير صاحب الامر والنهي في بلاده وهذا هو السبب الذي من اجله كات الاقتراع المام باعثا على الخصومات الدموبة بين الكورسيكيين ويمكن القول بالامجاز ان نتيجة ثلك الحركات افضت الى حصر السياسة في الجزيرة في أيد ممروفة فعادوا الى تمثيل الدور الذي كان يمثله في القرون المتوسطة امثال تشينادشيزي واوبرتنغي وفريغوزي وبقيت المظالم تمبث بالقوم على أوجه مختلفة وصور شتى فالاحوال لاتزال عندهم على ما كانت عليه في القرن الثاني عشر.

وتنحصر المصائب الحالة بكورسيكا في الآونة الحاضرة في ثلاثة أمور. الفقر وخلل الادارة والسياسة فنقر الشعب ينجم عنه العذاب والاضطراب. وخلل الادارة يفل الايدي ويخلق الضعف وينشىء اضطراب حبل الامن. والسياسة العامة تبلبل الافسكار وتفسد الضائر وتخيى على نشاط الامة وتكون من أقوى العوامل لانتشار الفقر وازدياد الخلل في الادارة.

فمصيبة كورسيكا شديدة ومزمنة : شديدة لانها تعم البلاد في جميع قواها وتفسد جميع انظمها وقوانينها وعناصرها . ومزمنة لانها مذ وجدت لم يتقلص ظلها دقيقة واحدة فهي تعمل على مهل جارة تلك الديار الى مهاوي الدمار . ومما يساعد على استفحال أمرها هو الاخلاق الموروثة عند تلك الاقوام

وطبيعة البلاد المقيمين فيها فافضل الاخلاق المتصف بها الشعب الكورسيكي يصبح من أشد الذرائع لجلب الشر فالانانية تحول دون تأليف الجميات والانفة تجمل الواحد منهم يتخلق باخلاق بالية والمحافظة على التقاليد القديمة تقف حاجزافي وجه العادات الحديثة والروح الديمقر اطية تزيد في طين الغليان السياسي بلة ويتسلسل عن ذلك أمور اقتصادية تجمل محاسن تلك البلاد عقيمة فوعورة الجبال تصير انشاء طرق المواصلات صعبا وخصب التربة يساعد النباتات الطفيلية على النمو ويضطر الزارع الى جهاد متواصل لا ن الاحوال الجوية في تلك البلاد تختلف باختلاف موقع مناطقها فهي كثيرة الرطوبة في المرتفعات وشديدة الجفاف في السهول وأفضل الاراضي الملاعة للزراعة وبيلة الهواء ونقول أخيرا أن موقع الجزيرة الجفرافي يقضي باعتراطا فكان كل شيء يعمل على معاكستها من اخلاق القوم الى موقع بلادهم الجفرافي فدكورسيكا لاتزال بعيدة عن المدنية العصرية ولم تحسن اداريها ولا استخراج دفائن خيراتها وهي دريئة لسهام المنازعات السياسية واداريها ولا استخراج دفائن خيراتها وهي دريئة لسهام المنازعات السياسية واداريها ولا استخراج دفائن خيراتها وهي دريئة لسهام المنازعات السياسية وادارية والمنازعات السياسية والمنازعات المنازعات السياسية والمنازعات السياسية والمنازعات السياسة والمنازعات السياسة والمنازعات المنازعات المنازعات المنازعات المنازعات المنازعات المنازعات المنازعات المنازعات السياسة والمنازعات المنازعات الم

ومن أشد النكبات وقعا على الكورسيكيين الوبالة فهي تهددهم بالانقراض وهذا المرض هو غير خطير بحد نفسه فالمعالجة تقضي عليه واذا أخذت السكينا بجرعات قوية استأصلت شأفته . ولكن هل يشغى المصاب به شفاء تاما . يقولون أن من تنتابه الوبالة تنرك فيه جرائيمها مادام حيا فعند أقل تعب يلم به وعند ادفى حركة عنيفة تنوب الجسم تهب الوبالة من مربضها وان هم لم يقطموا دابرها من البدء تمكنت وشائجها في الجسم بسرعة غريبة واشتدساعدها . فالوبالة من منتشرة في كورسيكا انتشارا يوصف بانه آفة وخيمة المغبة عليها ومن نتائجها السيئة ان سكاتها يتناقص عددهم يوما فيوما من جراء ذلك الداء الوبيل فهو يقصر الآجال ويسوق العقم الى المهزوجين ويدفع معظم القوم الى المهاجرة ويقال بالاجمال أن سكان الجزيرة بجملتهم مصابون بالوبالة على التقريب والاطباء في كورسيكا يصفون للوطنيين الناقهين من أي مرض كان ان يستعملوا املاح اللكينا في كورسيكا يصفون للوطنيين الناقهين من أي مرض كان ان يستعملوا الملاح اللكينا لأن كل مرض عند السكورسيكيين ينتهي في غالب الاحيان بالاشتراك معالوبالة

واذا نظرنا الى علاقة الوبالة بكورسيكا وجدنا ثلاثة أقاليم في تلك البلاد: الاقليم الذي تصيب فيه الوبالة الناس والاقليم الذي يتداوون فيه منها والاقليم الذي لاوجود لها فيه . فنشأ الوبالة في السواحل ولاسما السواحل المنخفضة المتصلة بسمول بمتدالى سفوح الجبال كسمول بيغوليا ومارانا وكامبو يورو وبرافوني والبريا وفيو مودبو وسولنزارا أي من ابواب باستيا الى مصب نميرسولنزارا وهناك مصاب الامر الكبيرة والصغيرة وتنتشر مياه هذه الامر في مستنقمات كبيرة قريبة المغور يكثر فيها القصب والبردي ويتولد فيها البموض من نوع « انوفيل »وهي تنقل جرائيم ذلك الداء الوبيل .

وهنالك ماعدا هذا الاقليم الشرقي اقالم أخرى أصغر منه ممتد عند مصاب عاري المياه في الجزيرة وتتصل بها سهول فسيحة رديئة الهواء وحيما يكون الانسان في تلك السهول يصاب بالوبالة فيمود الى قربته للتداوي فيها . ومن عادة المكورسيكيين أن يقضوا أشهر الصيف من يوليو الى نوفمر في القرى المبنية على قم الجبال ويأخذوا في اجتناء ثمار الكستناء في نوفمر ثم يهبطوا الى السهول فيحرثوا ويزدوا ويعزقوا الكرمة ويعنوا بامر الاشجار المثمرة في الشتاء والربيع ومحصدوا محصولاتهم في أواخر يونيو ثم يصمدوا الى قراهم قبل ظهور الوبالة وكثيرا ما محدث ان الحال تقضي عليهم بالبقاء في السهول الى قبل ظهور الوبالة وكثيرا ما محدث ان الحال تقضي عليهم بالبقاء في السهول الى عدة مرات في خلال الصيف ويمودون في شهري سبتمبر واكتوبر الى السهول لعظاف المنب ولكن الودلة لاتشتد وطأنها الامن لصف ونيو الى أو اخرا كتوبر ومن أهم لوسائل لمناهضة الوبالة انلاف المعوض ولايتم هذا إلا بتجفيف ومن أهم لوسائل لمناهضة الوبالة انلاف المعوض ولايتم هذا إلا بتجفيف المستنقمات وقد ارمعت الحكومة اجراءه ولكن هل يتسي لهنا ذلك و لمشروع يقتضي انهاق عشرة ملابين على الاقل وهي تشكومن المجزفي موازنها والجزيرة معروفة بفقرها وفلة مواددها.

أما التجارة فكاسدة في الجزيرة وايس في البلاد مصارف إلا في اجاكسيو وباستيا ولاتقام فيها أسواق ولاممارض عامة وليس في باستيا سوق للحنطة والعلف، ولايمقل أن يهتم الملاك في السواحل الشرقية بمحصولات الحنطة اذا لم يجدوا لها اماكن يبيمونها فيها، وهم الآن يهملون أمر الحنطة التي كانوا يستفلونها من ارضهم ومجلمون الدقيق من القارة، ومن أهم الاسباب لتقهقن النجارة وكسادها افتفار البلاد الى طرق المواصلات.

ونزم الحكومة الفرنسوية أمها عملت كل شيء لجزيرة كورسيكا بتعيينها مملين الزراعة وأساتذة لالقاء الدروس ورجالا المجندية وجماة المضرائب وموظفين لادارة خطط الادارة على اختلاف أنواعها وبانشائها طرقاً وسكة حديد. ومثلها في دلك مثل رجل يدعوك الى تناول الغداء عنده فيعلمك لماذا تأكل وكيف يجب أن تأكل وبجلسك على الخوان ولا يضع أمامك إلا ملمقة فللكورسيكي الملمقة ولكن ليس له شيء من الطعام فعنده سكة حديد وطرق وإن تكن قليلة ولكن ليس عنده تجارة.

ولا يطيق الفلاح الكورسيكي سكة الحديد فهو يكرهها كرها شديداً لانه لم يجن مهما فائدة ما فهي لا تؤدي الى أي سوق كانتأو الى أي بلد تجاري وهو يمتقد أنها سبب لتقهقر بلاده والحق يقال إنه بعد إنشاء سكة الحديد أقفلت الحانات التي كانت على الطرق المامة وبطلت تربية الخيل والبغال والحمير فالكورسيكي ينام في ظل شجرة وينشد ما ألفه أصحاب الحانات في هذا الصدد واليك تعريبه:

إن مخترع سكة الحديد وغد لئيم فليصب رأسه بالقرعة ولتبحل به الفيلوكسيراكما حلت بكرومنا . فالاسبوع ينقضي ولا نبيع كأساً واحدة من الحجر . يا أنجلو خطر لي خاطر وهو أن نقذف ببطارياتنا القطار عند مروره . »

ولا يخنى أن بناء سكة الحديد في كورسيكا استفرق مبالغ طائلة من المال ظالكيلو منر الواحد من السكة بين اجاكسيو وباستياكلف ٢٤٦ الف فرنك ومن سكة السواحل الشرقية بحو ومن سكة بالانيبي اكثر من مئة الف فرنك ومن سكة السواحل الشرقية بحو ١٥٥ الف فرنك . اجل ان البلاد وعرة المسائك وقد اقتضى بناء سكة الحديد فيها عناء شديدا واشفالا فنية خطيرة الا ان الجانب الاكبر من المبالغ السكبيرة التي انفقت عليها انفقت على شراء الارض التي يمر فيها الخط الحديدي وكان من وراء شراء تلك الارض قبل وقال في ذلك المهد فان السياسة لمبت دورا خطيرا في شرائها وقد استفرغ كل واحد منهم ما عنده من الدهاء لبيسع ارضه من في شرائها وقد استفرغ كل واحد منهم ما عنده من الدهاء لبيسع ارضه من المخربة بيع بخمسة وسبعين الف فرنك مع أن قيمته الحقيقية لاكساوي عشرين منتيا ولا بد من القول ايضا أن الذين كسبوا من وداء بيع أدضهم بتلك

الاعبان الفاحشة كانوا من ذوي الـكلمة المسموعة ومن المشتغلين في السياســة ـ ولما كثر تحدث الناس في هذا الموضوع لم تلق الحسكومة بدا من تميين لجنة جديدة لاعادة تخمين تلك الارض باثمان ممقولة مقبولة ولمكن لم يتغير شيء في الحقيقة فاللجنة الثانية تسلطت عليها عوامل السياسة كما تسلطت على اللجنة الاولى من قبل وكان كل ماعملته أنها خفضت أعان اراض جارية على ملك اشتخاص لم تكنكفة النفوذ السياسي راجحة نحوهم في ذلك الحين ورفعت أعان اراض تخص أصحاب مقامات عالية وكمَّة مسموعة وما قلناه عن بناء سكة الحديد يمكننا أن نقوله ايضا عن بناء الطرق الاخرى فيها يلتزم السكورسيكي انشاء طريق مثلا يقوم على مراقبة اعماله موظفون كورسيكيون تنتديهم وزارة الاشفال العامة للاشراف عليها ومع انه مقضي عليه بان يتمم تلك الاعمال طبقا لوثيقة منظمة بينه وبين مصلحة الأشغال المامة فلا شيء يثبطه عن تضييق ذل الطريق وجدران الدعم وعضائد الجسور ولا يستعمل من مواد البناء لتلك الاعمال الا ماكان منها دخيص التمن رديء الجنس فلا ينقضي ثلاثة اشهر على انشاء تلك الطريق حتى يصبح المرود عليها متعسرا فالالتزام للملتزم كسب سياسي لايسهل حرمانهم اياه ثم انه اذا بهض أحــدهم وشكا من سوء حال الطريق كان كلامه كصرخة في واد أو كنفخة في رماد لانألملتزم يكون مظللا بكنف أحد المتنفذين السياسيين ولما انشىء الخط الحديدي بين اجا كسيو وباستيا انهار التراب في مكان بين كورتي وفيفاريو ويقال أن ذلك الانهياركان مدبرا بالاتفاق مع مفتشي الطرق والجسود وكان من نتيجته وضع خمس مئة الف فرنك في جيوب المقاولين من باب النفقات غيير المقررة. وبقي الآن تحت العمل تحو ١٤٨ كيلو مترا من سكة الحديد يقتضي بناؤها ثلاثين مليونا ذهبا على ماجاء في تخمين خن قبل الحرب

ولنذكر الآن بالايجاز ما أجراه نابوليون الاول في كورسيكا وماكان ينوي اجراءه فيها من الاصلاح وما تقلب عليها من الحوادث بمد سقوطه عن عرش الامداطورية الفرنسوية :

لم يكن نابوليون بي عن الافتكاد بمنبت شعبته . وفي رسائله ما يدل على شدة اهمامه بتلك الجزيرة فقد وجه عنايته الى جيع الخطط الادارية فيها كالمدلية

والمالية والجندية برا وبحرا والتجارة والنافعة والزراعة وتنظم الشعنة وكان مرمعاً أن يضع على رأس تلك الخطط أشخاصا خبيرين بشؤون البلاد وعارفين بلغمها وسمى لينشىء في اجا كسيو مصنعاً للآجر والفخار يشتغل فيه صغار العملة ليتمكن الناس فيها من الاستغناء عن جنوى في جلب الآجر والفخار منها . وصرف هامة النفس ايضا الى توسيع دوائر الاقتصاديات في الجزيرة وكان يفكر في هذه الامور وهو في باريس وفنتبلو وكمبيانيه وسان كلود وفي طريقه عند زحفه الى ستراسبورغ وبتسدام وشنبرن ودرسد وشجع السكورسيكيين على زراعة القطن وعي بانشاء المسابك لمعالجة حسديد جزيرة البا وصرف جل اهتمامه من سنة ١٨١٠ الى تنظيم أحوال الجزيرة مالياً واستمار احراجها الا أن الوقت لم يفسح له لانجاز ما كان يفكر في عمله في جزيرة كورسيكا من تلك الاعمال الكبيرة وكثيرا ماكان يفكر في عمله في جزيرة كورسيكا من تلك الاعمال الكبيرة وكثيرا ماكانت تعوزه مناصرة رؤساء الخطط مناصرة مقرونة بالنزاهة والنشاط فكثيرون منهم كانوا يلقون في جيوبهم الاموال المخصصة بالنزاهة والنشاط فكثيرون منهم كانوا يلقون في جيوبهم الاموال المخصصة بالنزاهة والنشاط فكثيرون منهم كانوا يلقون في جيوبهم الاموال المخصصة بالنزاهة والنشاط فكثيرون منهم كانوا يلقون في جيوبهم الاموال المخصصة بالنزاهة والنشاط فكثيرون منهم كانوا يلقون في جيوبهم الاموال المخصصة بالنزاهة والنشاط في المنهم كانوا يلقون في جيوبهم الاموال الخصصة بالنزاهة والنشاط في المنهم كانوا يلقون في حيوبهم الاموال الخصية بالمناه في غير وجوهها .

وعلاوة على ذلك لم يكن الشعب السكورسيكي مخلصا له فوقت ما انهى الى كورسيكا نبأ تنازله عن المرش في فنتنبلولم يخطر لاحد أن بهب للانتصار له وانحاز اريغي والي لياموني الى البوربون في ٢٨ ابريل سنة ١٨١٤ ورفع فرنسوى ليفي عمسدة البلدة راية زهرة الزنبق الملكية فوق قبة الكنيسة. وزينت دار البلدية احتفاء بمودة « الملكية الشرعية » وتجمهر الشعب حول عثال نصفي للامبر اطور قدمه الكردينال فش لمدينة اجاكسيو في سنة ١٨٠٦ وألقوه في البحر وهم يقذفون صاحبه بالكلام انبذيء ويوسمونه سبابا وتحقيرا ومجاهرون بوجوب نسخ ذكره من الاذهان واطلقوا على الشوارع اسماء ملكية وفتحت باستيا أبوابها في وجه البريطانيين ولكنهم لم يطيلوا مكثهم في الجزيرة لان معاهدة باريس قضت عليهم بمفادرها وارجاعها الى فرنسا

واذا نظرنا الى حالة جزيرة كورسيكا في القرن التاسع عشر واستقصينا في البحث عنها أمكننا ان نمير عن حقيقة تلك الحالة بالسكايات التالية:

« حالة سياسية مضطربة وعقيمة وتقهقر في الاقتصاديات واهمال الحسكومة الفرنسوية لتلك الجزيرة وخمول السكورسيكيين »

ولما توادى نابوليون عن ملعب السياسة تألف حزب البونابرتيين الا أن المركبر دي ديفياد نائب الملك في كورسيكا ادخل الخوف على السكان بما أجراه بين ظهرانيهم من ضروب الادهاب فنشبت حينتذ حرب فيوموديو المشهورة وقد استطاع في اثنائها القائد بولي صهر مرضع نابوليون ودفيقه في جزيرة البا ان يواقع جنود الملك عدة أشهر وكان قد انخذ الادغال والآجام ملجاً له واشتركت نساء كورسيكا مع بولي منتصرات له ومع ذلك رسيخت أقدام الملكية في الجزيرة وأعلن فيها العفو العام .

وتفاقم الخلاف بين سكان الجزيرة وتألف عندهم حزبان: الاول انضمت اليه جميع الاسر القديمة الموالية للبوربون والثاني انتظمت في سلكه الاسر الحديثة المعهد التي اصابت سؤددها ومكانها في عهدي الثورة والامبراطورية ولم يكن التوفيق بين ذينك الحزبين مستطاعاً وذهبت سدى مساعي عقلاء الجزيرة لاصلاح ذات البين بينهما . اما الحكام الفرنسويون ففكروا من البدء في الجري على مهاج سياسة واحدة وهي مناصرة حزب لكبت الحزب الآخر وبالتالي على منوال الجنوبين الذين كانوا يجنحون عن الطريقة المثلى .

ومن أهم الامور في كورسيكا الانتخابات ولم يكن لها قبلا ممثلون في البرلمان الفرنسوي ولكن صدر مرسوم ملكي في ١٣ يوليو سنة ١٨١٥ يخول كورسيكا انتخاب اربعة نواب فتدخلت الحكومة في الانتخاب تدخلا غير قانو في والمتخبت اشخاصا من غير الاكثرية ، ومما يجمل الكورسيكيين شديدي الميل الى احراز عضرية البرلمان هو اعتقادهم انه يكفي أن يغشى ذلك المضو مدينة باريس حتى يتمكن من نيل أفضل المناصب وأسماها لذوي قرباه

وعني بعد ذلك والي الجزيرة بتحسين حالبها من الوجهتين الادبية والمسادية فرأى أن الشرائع الفرنسوية لاتلائم الا الاغنياء فيهسا اما عامة القوم فيلزمهم انظمة أهلية مبنية علىأساس الاستبداد المقرون بالعطف واللين وشاء أن ينشىء بجالس صلحية مجانية في اجا كسيو وباستيا وأن يرسل الجناة الى القارة ليحا كموا فيها من دون أن يكون للسياسة تأثير ما في وجدان القضاة

وكانت حالة رجال الدين في كورسيكا بما يرثى لها فكان عددهم فيها ١٨٤٤ قسا ومعظمهم موصوفون بشكاسة الاخلاق والعنف في تصرفهم ويكاد السواد الاعظم منهم لا بحسنون الكتابة ولذلك اقتضت الحالة انشاء مدارس اكليريكية واستقدام رهبان من رهبنة اخوة المدارس المسيحية . وكانت حالة التعليم متقهقرة في الجزيرة فكانت الفوضى منتشرة في مدارس اجاكسيو وباستيا ولم يكن المعلمون يقبضون مرتباتهم في مواقيتها ولم تكن تلك المرتبات المدفوعة من عناديق البلديات تصل الى اصحابها لان جباة الضرائب كانوا يسرقون الامة والحكومة مما .

ولفتت الحالة الزراعية أنظاره فطلب من الحكومة أن تساعده على تعزيز زراعة البطاطس والسكستناء والفوة وإنشاء المشاتل لشجر التوت ونبههم الى المضار الناجمة عن إرسال المواشي في الحقول وتركها تميث فيها فساداً وطلب إنشاء الاهراء لادخار الحنطة التي تزيد على حاجات القوم في سني الخصب واستغلال الاحراج وتحسين حالة الطرق ولسكنه لم بكن متفقاً مع المسيو دي فيو الحاكم المسكري فاضطر الى الاستقالة في سنة ١٨١٨ . فعادت الاحزاب الى النظاحن والتضاغن وأصبحت أسرة بوتزو دي بودغو ذات كلة مسموعة في البلاد إلا أن فتنة سنة ١٨٨٠ التي كانت مدرجة لتسود الحزب الحرجملت أسرة سياستياني تتفوق على أسرة بوتزو دي بورغو وتصيب المقام الاول بين السكورسيكيين وقد تقلب السكونت هوراس دي سياستياني في عدة مناصب الدي وسيكيين وقد تقلب السكونت هوراس دي سياستياني في عدة مناصب عالية فكان مرشالا فوزيراً فسفيراً فميناً من الاعيان في قرنسا وجمل أخوه فيكانوا يوزعون فيها الرتب والنياشين على من يشاؤون .

ونال الـكورسيكيون من حكومة لويس فيليب ما لم تكن حكومة سلفيه تجرؤ على منحهم إياه فنظم القضاء في بلادهم على الطراز الحديث واهتم الملك بانشاء الطرق الـكثيرة عنــدهم وتكثير علاقات الجزيرة بالقارة وقد وصلت أول باخرة الى اجاكسيو في ١٨ يونيو سنة ١٨٣٠ ووسع مرفأي اجاكسيو وباستيا وبى في اجا كسيو دار البلدية ودار المحافظة والمسرح ويمكن القول بالايجاز انه عني بتحسين حالة الجزيرة من جميع الوجوء على ان كورسيكا وكان الموظفون المرسلون اليها من القارة يعتبرون أن مقامهم فيها بمثابة التخرج في مدرسة المناصب أو بمثابة منفى – لم تصل الى الغاية التي كان يجب أن تصل اليها . ونظم بلانكي تقريراً في سنة ١٨٤٠ وقدمه الى ندوة العلوم الادبية والسياسية واليك ملخص ذلك التقرير .

« ما هو السبب الذي من أجله الأنشبه كورسيكا البلدان المجاورة المامع أنها جيدة الهواء خصيبة التربة غزيرة الماءوهي في وسط البحر الرومي على مسافات متقاربة من فرنسا وايطاليا واسبانيا . ولماذا الاينشي السياح أوديتها البديمة المناظر والآبرسو السفن في موانيها الجميلة . ولماذا يذهب البناؤون الى كندا وروسيا لجلب أخشاب البناء منهما وفي كورسيكا كثير من شجر السندان المختلف الانواع وشجر الصنوبر وغيره . ولماذا قل عدد سكان الجزيرة واصبح غير كاف لمعالجة تربتها وفي وسمها أن تأتي بغلال تكفي مليونا من البشر . »

وقال وزير المالية الفرنسوية في سنة ١٨٣٩ أن في كورسيكا مئة الفهكتار من الاحراج إلا أن افتقار تلك البلاد الى الطرق ووسائل النقل حالا دون انتفاع الحكومة منها، وقال مالت برون في كتابه « الجغرافية العامة » :حيما ينال الحكومات الاوربية التبرم من الاهمام بشؤون طواربها وقد كان ماجنته من الخزايا فيها اكثر مما جنته منها من الفوائد تلقي فرنسامورد غي لاينضب في كورسيكا المشهورة مجودة هوائها الملائم لاستغلال المحصولات المجلوبة من الطوارى على شريطة أن تصرف عنايتها الى زراعة الاصناف المستغلة منها تلك المحصولات وتبليدها في الجزيرة.

وكتب الدكتور دوناي مقالة في جريدة الديبا في سنة ١٨٥٧خصصها لمسقط رأسه وقال فيها ماياً في ، تتأثر وطنيتي حيثها ارى الجهل أو العادة يدفعان فرنسا على انتجاع غير كورسيكا لاصابة ماتجده فيها وارتياد البلدان الاجنبية فى طلب اشياء تجد مايما ثلها أو ما يفضلها في اقاليمها . . . فأي بلاد تفضل كورسيكا في احوالها الجوية في اجا كسيو .

وانتخب الامير لويس نابوليون رئيسا لنواب كودسيكافي الجمعية الدستورية

في سنة ١٨٤٨ واستطاع بدهائه أن يستميد تاج فرنسا الى الاسرة البونابرتية ولكن هل استطاع أن يؤدي الى وطنه الاصلي ما كان يبتغي تأديته اليه من الخدم. وهل تسى له أن يعنى بشؤون الجزيرة على ماكان يبتغي اجراءه. أجل أنهم جففها مستنقمات كلفي وسان فلوران وباستيا ووسموا مرفأي اجاكسيو وباستيا ولحكن لم تكن تلك الاعمال كافية لزيادة موارد البلاد وإسعادها حيما كانت فرنسا تسير سيرا حثيثا في طريق الرقي والعمران ويزعمون أن تاريخ اهال الشؤون الادارية في كورسيكايرتقي الى عهد الامبراطورية الثانية ولهذا الاهال أسباب شي دوحية واجهاعية بعزي معظمها الى الاحوال الداخلية فقد كانت الاسر ذات الشأن في الجزيرة تتسابق على نيل الزلني لدى الامبراطور وكان من وراء تلك المناظرات والانقياد الى المطامع واستفحال أمر الخصومات بين الاحزاب أن المصلحة الوطنية العامة كان يضحى بها على مذبح الانانية والاغراض الشخصية .

وشخص نابوليون الثالث الى اجاكسيو في سنة ١٨٦٠ لفتح المعبد الذي بناه لدفن اعضاء اسرته وارسل اليها ابن عمه البرنس نابوليون جبروم في سنة ١٨٦٥ لازاحة الستار عن التماثيل المنصوبة في ساحة الالماس وزارت الامبراطورة وولي العهد الجزبرة في نوبتهما في سنة ١٨٦٩ وكانالكورسيكيون في المرات الثلاث ينمون على دخائل اخلاصهم وموالاتهم للاسرة الامبراطورية وقد تجسم هذا الاخلاص في مدينة بوردو في الجمية الوطنية التي عقدت في أول مارس سينة ١٨٧١ لاعلان سقوط نابوليون الثالث عن العرش فان نائبين رسيكيين وهما كونتي وغافيني تسما منبر الخطابة ودافعا بلهجة شديدة عن مرة اليونا برتية .

ولا يخنى أن اخلاص السكورسيكيين لفرنسا أمر مشهور فان ثلاثين الفاً منهم خفوا الى الذود عن حياض فرنسا حيمًا كانت المتالف ادنى من قاب قوسين منها وانسكر السكورسيكيون شكل الحسكم الجمهوري في بدء الامر ولسكنهم مالمبثوا ان ألفوه وامتثلوا لاوامره ونواهيه لان زعماء الاحزاب غرتهم حكومة العاصمة بنعمها في مقابل أصوابهم واصوات الذين يلفون لفهم في الانتخابات فسكان من نتيجة ذلك أن ظهرت في الجزيرة اخلاق سياسية نحاكي الاخلاق

السياسية البالية وهذه هفوة ارتكبتها الحكومة الفرنسوية فما عدا بو تزو دي بورغو الذي لم يدخر شيئا لاظهار ما يكنه فؤاده من القلى للبونا برتبين بتشييده على ربوة فوق اجا كسيو قصر البونتا بمواد مجلوبة من انقاض قصر التوياري (وقد زرت ذلك القصر وهو الآن متحف معروضة فيه تحف فاخرة وجميع ماله علاقة باسرة بو تزودي بورغو) هناك عمنوئيل آدين وقد جر على بلاده نكبات وويلات فادحة لان الكورسيكيين فقدوا في عهده غيرتهم على المصلحة الوطنية العامة .

وقبل أن نختم هذا الفصل بحسن بناأن نذكر شيئاءن عادات الكورسيكيين من جهة الضيافة فانه اذا دخل الليل وكان مسافرسائر افي الطريق في مكان يجهله دخل أول بيت يصل اليه فيكرم صاحب البيت مثواه ويرحب به ويبالغ في الاحتفاء به واذا شاء المسافر ان يظل مكرماً عنده فليتجنب عرض المال عليه لئلا يسوق اليه الاهانة بذلك الامر وكل ما يمكنه ان يفعله لاظهار عرفان الجميل هو أن يرسل هدية صفيرة تذكارا الى مضيفه من أقرب مدينة يصل اليها فتكون خير صلة تربطه بضيفه الى ماشاء الله .

وعند الكورسيكيين عادة تشبه العادة المألوفة عند العرب في المناحات اي الندب على الميت فالنساء يحطن بالجثة وهن محلولات الشعور ويذرفن الدمع ويرتجلن الندب بين الشهيق والعويل على أن هذه العادة بطلت في أكثر انحاء الجزيرة وقد تكون متصلة البهم من العرب الذين احتلوا بعض الجهات فيها وخالطوا سكانها

هذا ماراً يت أن اكتبه بالاختصار عن تلك الجزيرة الجميلة ولو شئت اشباع السكلام في كل موضوع من الموضوعات التي طرقتها لاقتضى ذلك مجلدات ضخمة ولكن مالايدرك كله لا يترك جله . والفت انظار ابناء وطني السكرام الى عادات الشعب السكو وسيكي و أخلاقه السياسية والادبية واطلب منهم أن يقابلوها بعادات شعبنا اللبناني واخلاقه فكا عمل واياهم مقدودون من اديم واحد وهنالك قضلا عن ذلك تشابه شديد في السحنة بيهم وبيننا وكثيرا ما كنت ابصر شخصا كورسيكيا اظنه شقيقا لشخص لبناني اعرفه .

وحيث أننا قضينا المدة الي قضيناها فيجزبرة كورسيكافي مدينتي كورتي

واجاكسيو وقد خالطنا سكانهما وتعرفنا على كثيرين مهم فرأينا النفرد لسكل مهما فصلا خاصاً نذكر فيه أهم مانعرفه عنهما فالذلك لابخلو منالتفكهة والفائدة

كورتى

ركبنا القطار من اجا كسيو الى كورتي في الساعة ٣٠: ٦ من صباح السبت في ١٨ سبتمبر سنة ١٩٢٠ وكان النهاد جميلا والمسافة بين بينك المدينتين تقطع بسكة الحديد باريم ساعات وتقع المين في اثناء الطريق على مناظر بديمة متنوعة والمطريق كثير التعاريج وفيه اكثر من اربمين نفقا بين كبير وصغير واكبرها نفق فترافونا فان طوله يبلغ اربعة كيلومترات ويقطمه القطار بمشر دقائق وتبعد فترافونا ١٥ كبلو متراعن اجاكسيو وترتفع عن سطح البحر ١١٦٧ ميرا أما موقف سكة الحديد في فترافونا فارتفاعه ١٩٠٦ أمتار عن سطح البحر والمخدذ الموسرون في الجزيرة فترافونا مصيفا لهم فهي كصوفر في لبنان وفيها فنادق كبيرة كثيرة وتحيط بها متنزهات جميلة .

ويأخذ الطريق في الانحدار من فتزافونا حتى ينتهي الى كورتي على على على على الم كورتي على على على على على المتار عن سطح المحر والى جانبي الطريق آجام وادغال يكثر فيهما شجر السكستناء وقاما تقع المين على جبال جرداء كجبال لبنان وتبعد كورتي عن اجا كسبو اربعة وثمانين كيلو مترا.

وكورتي حاضرة الناحية ويبلغ عدد سكانها خمسة آلاف وخس مئة وكانت في خالي الحين موقعا حصينا في وسط الجزيرة على التقريب بين اجاكسيو و باستيا وتقسم مدينة كورتي الى قسمين ظاهرين للميان: الاول كورتي القديمة وهي الى الحبة الغربية القبلية من المدينة والثاني كورتي الحديثة وهي الى الجبة الشرقية الشمالية منها وعتد الى جهاتها الثلاث الشرقية والشمالية والجنوبية وكورتي القديمة مبنية على هضبة وعرة المرتقى عند عدوة نهر تافينيانو اليسرى وفيها لقمة قديمة بناها فنشنتاه دستريا في سنة ١٤١٩ وحولها تكنات اقامها لويس الخامس عشر ملك فرنسا بعد ضم الجزيرة الى مملكته وهي على الهندسة التي كانت معروفة في القرون المتوسطة .

وكانت كورتي في غابر الايام مهد الحركه الثورية فيحروبالاستقلالوكانت

في القرن التاسع موقعا حصينا منيع الجانب وقد احتلها على التعاقب فنشنتلو دستريا في سنة ١٤١٩ ففرسان القديس حرجس في سنة ١٤١٩ فالفرنسويون في سنة ١٥٥٠ فالوطنيون السكورسيكيون من سنة ١٧٤٦ الى سنة ١٧٦٩

وعقدت مجالس ومؤتمرات خطيرة في كورتي في السنوات ١٧٣٥ و ١٧٤٦ و١٧٥٣ و ١٧٦٢ وأخيرا في ٢٦ مايو سنة ١٧٩٣ لاعلان حرب الاستقلال

وكانت كورتي عاصمة جزبرة كورســيكا في أيام الجنرال بسكال باولي (١٧٥٥ -- ١٧٦٩) فأنشأ فيها مدرسة جاممة ومطبعة وطنية في سنة ١٧٦٤ ولاتزال المدرسة والمطبعة باقيتين الى بومنا هذا .

و نصب تمثــال الجنرال بسكال باولي في ميدان باولي في أول الشارع المسمى باسمه وقد صنعه المثال فكتور هوغنان من النحاس وهو مركز على قاعدة من رخام أسود بخالطه شيء من البياض وثمة صحيفة كتب عليها ما يأتي :

« الى الجبرال بسكال باولي من كورسيكا المعترفة بالجيل في سنة ١٨٤٤ . » وفي ميدان اريغي عند الطرف الآخر من شارع باولي تمثال للجبرال اريغي دي كازانوظ دوق بادو (١٧٧٨ — ١٨٥٣) صنعه المثال برتولدي من البرنر . وفي ميدان السكنيسة السكاتدرائية تمثال للجبرال غافوري صنعه المثال الديبير من البرونز ونصب في سنة ١٩٠١ وغافوري هذا يعد من أشهر الرجال الذين ظهروا في كورسيكا فبعد انطلاق تيودور دي نوهوف ملك كورسيكا وعدم رجوعه البها تبرم الناس من الحروب الداخلية المشتعلة فارها في الجزيرة فسموا غافوري محاي الوطن وأشركوا معه في الزعامة الاب فنتوريني والبريوس ماترا واستولى على قلعة كورتي في ٧ يونيو سنة ٢٤٢١ بعد ما حاصرها عدة أيام وتعطل بيت غافوري بقنابل الجنويين المطلقة من القلعة ولا تزال آثار التعطيل وتعطل بيت غافوري البيت التاريخي المبني على مقربة من تمثال غافوري بادية الى اليوم على ذلك البيت التاريخي المبني على مقربة من تمثال غافوري ووضع الحاكم الجنوي ابناً لغافوري في أثناء الحصار في الموضع المصوبة اليه نبران الحاصرين وكان معتقلا عنده رهينة ولما سقطت القلعة كان الغلام باقياً حما به زق.

وبمد استيلاء غافوري على قلمة كورتي عقد عجلسا عاما أعلن فيه استقلال

كورسيكا فاستنجد الجنويون بملك فرنسا فارسل اليهم ١٩٠٠ رجل بقيادة الجنرال دي كورساي فاحتل الجزيرة من سنة ١٧٤٨ الى سنة ١٧٥٣ . ومن ذلك الحين ادخل ذلك الزعيم الذعر على افئدة الجنويين فكا ن روح سامبيارو تقمصت فيه فأخذ كورثي واضطر الجنويين الى التقهقر الى السواحل وجعل الجنويون يدبرون الدسائس لاغتيال غافوري فنسجت المكيدة في بيت روماي وقتل غافوري في كمين نصبوء له في ٣ اكتوبر سنة ١٧٥٥ وكَان بين القتلة انطون فرنسيس شَقيقُ غافوري وقد القي القبضعليه بعد أيام ومثل به تمثيلا أما أسرة روماي فتمكنت من الفرار والنجاة واكن بسكال باولي هدم بيتهم الىاساساته ونصب عمودا في المسكان الذي كان قامًا عليه وحفر عليه كتابة محقرة تدل على ماكان من خيانة اصحابه . ولما جاؤوا بجِثة غافوري الى زوجته فوستينا قبضت بيدها على ذراع ابنها ولم يكن قد تجاوز الثانية عشرة من عمرهوادنته من قيص والده الملطخ بالدم ولقنته القسم الآثني : « احلف على رأس والدي القتيلوحزن والدُّبي الايم بألا أصفح ابدأ عن القاتلين. ، وبما يذكر عن هــذه المرأة الموصَّوَفَة بِالشَّجَاعَة والجَرَّأَة انها كَانْت محصورة في بيتها في سـنة ١٨٥٠ وكان زوجها غائبا وكان الحاضرون من الجنود الجنويين فشمرت بان بمضرجا لها سئمت نفوسهم من تلك الحال وانهم ينوون الاستسلام فوقفت الى جانب برميل البارود وبيدها ذبالة موقدة وهددتهم بان تنسف البيت ان هم اظهروا ضعفا وميلا الى التسليم فلم ير اولئك الرجال بدا من الاستمرار على الْقُتَال وكانت تلك الحركة من فوستينا غافوري سببا لنجامهم لانها فسحت للجبرال عافوري في الاجل بحيث تمـكن من الوصول في الحين الملائم لانقاذ ذويه .

وسكن شارل بونابرت ولانيسيا رامولينو بيت غافوري من سنة ١٧٦٨ الى سينة ١٧٦٩ حيمًا كان والد نابوليون وزيرا لباولي وولد يوسف بونابرت في هذا البيت في ٧ يناير سنة ١٧٦٨ وفيه ايضا حبل بنابوليون .

وقد رأينا أن نذكر شيئا من العادات المستحسنة والعادات المستهجنة في المدينة فن محاسن عاداتهم السكينة السائدة بين ظهراني القوم فلا تتمزق آذان الناس بالضجة والضوضاء على ماهي عليه الحال في البلاد الشرقية ولا تنتج هذه السكينة عن عدم ضجيج الناس فقط بل يساعدها على ذلك عدم قرقعة المركبات

والسيارات وغـبر ذلك من وسائط النقل وذلك لقلة وجودها في تلك المدينة . وقضينا في كورتي ثلاثة وستين يوما لم نشاهد خصاما بين أهلهـــا في اثناء تلك المدة ولتكنهم يكتفون بالخصومات الحزبية السلمية أي انهم يقضون معظم وقتهم في الاشتغال بالسياسة ولا سما السياســـة المحلية الحزبية وحينا وقفنا على تلك الحالة وعلمنا أن القوم في تلك المدينة منقسمون الى حزبين ولا هم لهم الاالتماكس والتشاكس ناجينا النفس قائلين : ما اغرب الصدف التي قذفت بنا الى هذه البلدة فان سكانها منصرفون كل الانصراف الى الاشتفال بالسياسة والتحزب على مثل مانحن عليه في ديارنا اللبنانية على أن تلك التحزبات تجر ضررا كبيرا على المدينة من حيث تقرق الكلمة وافتقارهم الى الاتفاق على القيام عا فيه المصلحة العامة كتنظيف المدينة لان الاقذار تظل متراكمة متكدسة في الطرق والشوارع والمنعطفات وعرصات البيوت ولولم تـكن تلك البلدة جيدة الهواء لوقوعها في الجبال لما كانت الامراض الوبائية تفارقها يوما واحدا ولكن لهما من جودة هوائهاوعذو بةمائها مايدفع عنهاغوائل الامراض القتالة والاوبئة الوبيلة فالهواء فيها نقي والمياه صافية عذبة وهي مجرورة من ينابيه في الجبل المبنية هي عنـــد سفحه ومحفوظة من كل ما يكدرها على مسافة كيلو مترين وقد حرها اليها السريطانيون في أواخر القرن الثامن عشر لما احتلوها بالاتفاق مع بسكال باولي على مامر بنا بيانه واقاموا فيها نحو اربع سنوات. وقد سألت احد شيوخ المدينة وعقلاً ثما عن أسباب الاهال الداعية الى تقهةرها فاجابي هي التحزبات التي تقضي على الملدان بالخراب، فسألته أما عند كم مجلس بلدي، فأجابي بلى ولكنه موجود بالاسم فقط وغير موجود في الحقيقة لان اعضاءه لايعملون عملا وهم يغمضون عيونهم عرف رؤية الاشياء الني يقضي عليهم موقفهم بان يروهاوما ذلك الا لتخوفهم . أُسخاط بطرس وإغضاب بواس .

ولا هم للرجال في كورتي الا الاشتغال بالسياسة العقيمة اما الاعمال التجادية والاشغال البيتية والزراعية فقضاؤها من اختصاص النساء وهؤلاء شديدات المنكب صبورات على التعب لايضيمن دقيقة ما من الوقت وكثيرات منهن يحملن احمالا ثقيلة حدا على رؤوسهن وقد صمعت أن منهن من تحمل نحو مئة كياو على رأسها اي ما يعادل تسعه وثلاثين رطلا من اوزان بلادنا (لبنان)

اما اسباب المميشة المهمة في كورتي فهي التجارة وفي تلك المدينة مخازن كبيرة كثيرة فيها جميع أصناف السلم والبضاعة على اختلاف انواعها ولوكانت تلك الاصناف تباع لاهل كورتي وحدهم لكان مافيها ـ لما رأيناها ـ يكفيهم اكثر من عشر سنوات ولكن كورتي معدودة حاضرة لتلك الناحية يؤمها الناس من جميم القرى المجاورة ومن القرى التي في وسط الجزيرة

وحول كورتي اراض واسعة مزروعة بيد انها مهملة لنقص اليد العاملة فيها وافتقار القوم الى مثل النشاط اللبناني الذي يمز وجود نظيره في جميع أنحاء المعمورة فلوكانت تلك الاراضي في حيازة اللبنانيين لصيروها تدر لبنا وعسلا ولاستخرجوا من تربها تبراولاصبحوا بالتالي من أرباب اليسار والثروة . وجميع الوسائل الزراعية ميسورة لهم ولا سيما الماء الغزير فهم لاينتهمون به انتفاعا يذكرو تحيط بكورتي جبال جرداء تشبه جبال لبنان والسبب في ذلك هو أنها كانت قبلا مغروسة كستناء فاصيبت تلك الاشجار بضربة أودت بها فباتت الارض جرداء ولم يعودوا الى غرسها لقلة اليد العاملة عندهم .

وعندهم السكرمة ولكنهم لا ينتفعون بها الا باستقطار الخور وهم مع وفرة المعنب عندهم يجلبون الزبيب من الخارج وصناعة الدبس غيرمعروفة عندهم ومى حان قطاف الكرمة وذلك في النصف الاول من شهر اكتوبر يذهبون زرافات زرافات الى السكروم ويقيمون فيها المراقص والافراح ويتغنون بالاناشيد المطربة ويأخذ فريق منهم في القطاف والفريق الآخر في نقل العناقيد بسلال الى آخر السكرم فيعصرونها بالآت على شكل اسطوانة تدار باليد فوق العنب فتعصره وينزل العصير الى أوعية وضوعة عمتها ثم ينقلون العصير بضروف وقرب الى المدينة ويضعونه في الاقبية اليختمر.

وعندهم كثير من شجر السكباد والاجاس (الكمثري) والتفاح ولا تنمو هـذه الاشجار في كورتي وحدها بل هي مغروسة في اكثر انحاء الجزيرة فيصدرون الى القارةمقادير كبيرةمن تمارها بائمان غالية وهم يقطفونها في اواخر فصل الصيف ومحفظونها عندهم بطرق معروفة ومخرجونها من مخابئها في فصل

الشتاء ويشحنونها . وكنا نجد كثيرا من التفاح الفاخر الـكبير الحجم اللذيذ الطمم الذكي الرائحة في اجا كسيو في شهر مايو

وعندهم ايضاك ثير من شجر الزيتون يستخرجون الزيت من ثمره ومنه جانب كبير يشبه ثمره ثمر الزيتون في بلادنا بكبره وجودة نوعه اما الجانب الآخر فنمره صغير كثمر الزيتون البري عندنا

ويزرعون في كورتي بقولاكالبقول للتي نزرعها في بلادنا وعلى الطريقة نفسها التي نسير عليها في زراعتها في بلادنا ومنها الطباطم والخيار واللوبياء والباذبجان وهم يعنون بأمر انتخاب البذار من أجود الاجناس

وعادات سكان تلك البلاد مخالفة لعاداتنا من جهة الضيافة واستقبال الضيوف ولا ترى في جميع المنازل ردهات لاستقبال الزائرين فالقهوات والشوارع هي الاماكن التي يجتمع فيها الاصدقاء واصحاب الاعمال المفاوضة في شؤونهم الخاصة والعامة . وبخرج الكورتيون في مساء كل يوم للتنزه في الشارع الكبير الوحيد في تلك المدينة وهو شارع باولي ويشقها من أولها الى آخرها ويأخذون رجالا ونساء يسيرون فيه ذها با وإيا با محو ساعتين ولا محول إلا المطر دون تنزههم فيه ويستطيع الانسان أن يتعرف بجميع أهل كورتي في ذلك الشارع لانه يندر أن يبقى احد في بيته في مثل ذلك الوقت . وبما يزيد الازدحام هو خروج الماملات من المخازن في ذلك الحين لترويح النفس قبل دخول مساكبهم وفي الاعياد الوطنية الكبيرة وأيام المرافع يقضون هزيما من الليل في الشارع وليس بمضهم كامات ويبراشقون بورق صغيرا لحجم مستديره يقال له كنفي، والسيدة التي ترشقها به لاتستاء منك بل بمكس ذلك، تلتفت اليك وتشكر لك ذلك المطف الذي خصصها به .

وعلى مقربة من كورثي مقالع تقطع منها حجارة الرخام وهي كثيرة في تلك الناحية فالشوارع وارصفتها مرصوفة بهاوهم بصدرون مقادير كبيرة منها الى الخارج وفي ظاهر كورثي جبانة كبيرة عامة ولسكن كيفها التفت الانسان الى الحقول الحيطة بالمدينة المصر فيها رموسا محكة البناء بالرخام الناصع البياض وقد غرس حولها شجر السرو فسكا نها عادة جادية عند الاسرالموسرة وهي أن تبي الاسرة ضريحا في الارض التي تخصها . وينجم عن ذلك أمران يأنف منهما الانسان الاول

تشويه مناظر الحقول بتلك الرموس التي تجمل صدر الناظر اليها ينقبض والثاني ابتذال كرامة الاموات بدفتهم في غير المسكان المخصص لمواراتهم في الرى .

وعندهم عادة مسهجنة في الجلوس في السكنائس فالهم يدخلون المعبد ويجلس الواحد مهم على كرسي ثم يضع الرجل الواحدة فوق الآخرى كأنه جالس في ملعب أو في ملهى وهذه العادة جارية عند كلا الجنسان وليست من قبيل عدم الاحترام بل هي عادة الفوها من دون أن يروا فيها شيئا يستوجب الانتقاد وهذا الامر لاينفرد به أهل كوري بل هو جار في اجاكسيو وغيرها وفي باريس وجميع البلدان الاوربية وقد المتدت هذه العادة المسهجنة الى بلاد الشرق مع الاوربين واقتدى بهم الشرقيون فيها لانهم سريمو الاقتباس لعادات غرهم.

و يحرصون على المحافظة على العرض في كورتي فهم على مثال البدو من هذا الفبيل وفلها تحدث فيها رببة علنية واذا حدث فيها شيء من ذلك فلا يلبث ان ينتشر بن الجميع في وقت قصير فهم من هذه الجهة يشبهون سكان الجبال البعيدة عن المدن الكبيرة في بلادنا و يمكن القول بالاجمال ان المحافظة على العرض أمر عام في الجزيرة وهو أمر محمود ومن أمم أسباب «الفندتا» أي أخذ الثار والانتقام المشهورة عندهم.

والمدينة منارة بالكهرباء المتولدة في نهر تافينيانو وهنالك أيضا مصنع المحليدالصناعي . وفي المدينة دار سيما واحدة وليس فيها ملعب لتمثيل الروايات وابس في منازلها القدعة مستراحات فهي منهذاالقبيل بماثلة لجميع مدن الجزيرة وقراها وعندهم عادة مستهجنة شاهدناها ايضا في اجاكسيو وباريس نفسها وهي أنهم ينفضون الطنافس وغيرها من اثاث البيت من النوافذ والشرفات فيسقط الغبار والاقذار من الاعلى على الادبى ومن كليها على الشوارع والطرق على أن هنالك قانونا يجنعهم من نفض تلك الحوائج بعد ساعة معينة من النهار ولكنهم قفا يتقيدون عنطوق ذلك القانون .

وبعد وصولنا الى كورتي بثلاثة أيام أي في ٢١ سبتمبر سنة ١٩٢٠ استقال المسيو بول دشانل رئيس الجمهورية الفرنسوية من منصبه لاسباب صحية فانتخب المسيو الكسندر مياران خلفا له في ٢٣ منه

واحتفل في يوم الحميس في ١١ نوفير سنة ١٩٢٠ احتفالا باهرا لانقضاء خمس سنة على تأليف الجمهورية الفرنسوية الثالثة فاقيم مهرجان كبير اشترك فيه جميع سكان المدينة واستمروا الى ساعة متأخرة ، ن الليل يتتزهون في شادع باولي ويتراشقون بالكنفي وقد جعل ايضا اليوم الحادي عشر من نوفير عيدا للهدنة أي تذكارا لاخماد نار الحرب العالمية (١٩١٤ — ١٩١٨) واصبح ذلك اليوم عيدا رهميا يحتفلون به في جميع بلدان الحلفاء

ولمسا اشتد البرد في كورتي اشتداداً محاكي البرد الذي يشعر به سكان قرى المصرود في لبنان غادرنا كورتي في ٢٠ نوفبر سنة ١٩٢٠ ونحن حاملون ذكرا حسنا لتلك المدينة التي توفرت لنا فيها أسباب الراحة والسكينة واللطف من جانب سكانها . فركبنا القطار في يوم اشتد زمهر بره وغشي الجمد وجه الارض ، وكانت اشجار السكستناء التي شاهدناها مرتدية حلة من السندس الاخضر وقت ما توجهنا الى كورتي في شهر سبتمبر قد خلعت تلك المطارف وباتت عارية من كل زينة .

ووصلنا الى اجاكسيو عند الظهيرة فوجدنا فرقا ظاهرا بين درجة الحرارة فيها ودرجـة الحرارة في كورتي وكانت الشمس ترسل اشعتهـا المنعشة على تلك الارجاء.

والآن نذكر لمحة تاريخية عما تهم معرفته عن أحوال مدينة اجاكسيو وعن حالتها الاقتصادية بوجه عام :



اجاكسيو

اجا كسيو حاضرة مقاطعة كورسيكا وفيها من السكان نحو ٢٧ الف نفس وموقعها على شاطىء البحر الروي في أقصى الخليج المسمى باسمها وهي بمتدة عند سفح آكام تفطيها الاشجار من جهنها الشمالية وتفصل تلك الآكام بساسلة جبال تعمم الثلوج قمها ووالم تلك الجبال جبل اورو البالغ ارتفاعه ٢٣٩٩ مترا والناظر الى المدينة من البحر براها على شكل نعل الفرس المزدوج يلتقي طرفاه الداخليان عند القلعة ويمتد طرفاه الخارجيان بانفراج بحيث أن أحدها يسير الى ناحية الفرب والآخر الى جهة الشمال فالطرف الغربي يشتمل على شارع لنتيفي وشارع غرانفال وتتخللها جادة الاجانب وفيها ابنية فحمة ورياض غناء لاتنقطع منها الازهار على مدار السنة . والطرف الشمالي تمتد فيه جادة الملك جبروم على شاطىء البحر وهده الجادة واسعة وقد غرست اشجار الدلب على جانبيها كما غرست اشجار الدلب على جانبيها كما غرست اشجار الدلب على خانبيها كما غرست المعادة شارع جدوم على شاطىء البحر وهو قديم طويل ضيق قذر كثير التعاريج وفوقه الى الجهة الغربية جادة نابوليون وهي اجمل جادة في المدينة .

وفي وسط اجا كسيو وحول قلعتها المدينة القديمة فبيوتها واطية وشوارعها قصيرة وضيقة ولا تكثر فيها الحركة وازدحام الاقدام وفيها البيوتات القديمة كمنزل بونزو دي بورغو ودار الاسقفية وبيت بونابرت والكالمدرائية وبأوي اليها جمهور غفير من العهال والبحارة. أما المدينة الحديثة الحيطة بالمدينة القديمة فتختلف عنها اختلافا ظاهرا في الهندسة والترتيب ولا يخني أن زرقة ماء البحر وتنوع اشكال الاراضي المحدقة بالمدينة وصفاء جوها وبياض حدران المنازل المرسلة عليها اشعة الشمس الساطمة تؤلف صورة فتانة تخلب فؤاد السائح عند اطلاعه على تلك المدينة . أجل ان في العالم مدنا كثيرة نفضل اجاكسيو في سعة مساحها ووفرة غناها وكثرة سكانها وتعدد معاهدها ومتاحفها وغير في سعة مساحها ووفرة غناها وكثرة سكانها وتعدد معاهدها ومتاحفها وغير في الجال والسكينة والراحة .

ولم يكن خارج اسوار المدينة القديمة في القرن الثامن عشر الا بمض اكواخ

للصيادين في المكان المبني فيه الآن شارع فش . وكانت بوابة المدينة في اسفل برج ضخم يدعى برج الساعة عند مدخل شارع نابوليون ونصب تمثال سيدة الرحمة شفيمة اجاكسيو فوق تلك البوابة في سنة ١٧٦٤ ولكن ذلك البمثال نقل في سنة ١٨٠٣ الى طاقة بصدد بيت كانانيو القديم وهو اليوم في رقم ٧ من ميدان النخل وباشروا في سنة ١٨٠٧ هدم اسوار اجاكسيو بأمر القنصل الاول ولم ينتهوا من هدم الجانب المشرف على ميدان الالماس الافي سنة ١٨٠٦

ويزءم جوفاني دلا غروسا المؤرخ الكورسيكي فيالقرن الرابع عشر الن مدينة اجاكسيو بناها اجاكس او ايآس عند رجوعه من حرب طروادة الا ان هــذا الزعم ليس له نصيب من الصحة لانه لم يغش الجزيرة واحد من الاجاكسين المشهودين . ويروي المؤدخ بياترو سيرنيو الحريم على اكتشاف اصل الكورسيكيين أن منفيا رومانيا يقال له كورسوس اطلق اسمه على الجزيرة وبني اجاكسيو وسماها ادجاسيو ومعناها استربيح . ويؤخذ من كلام جوفاني دلا غروسا الآنف الذكر ان المدينة كانت قائمة في المكان المدعو كاستل فكيو أي القصر القديم وقد نكبت مرات كثيرة منجراءالحروبالمتوالية التياضرمت كُورسيكا نارها في سبيل الذود عن استقلالها . ودكها المسلمون المغاربة دكا في القرن الماشر وللكن الجنوبين ربموها فيما بعد على اكمة مار يوحنا في الجهة الشمالية من المدينة الحاليةوانتقلت بمدذلك من الحنويين الى امراء تشيناركا ثم الى اسرة ليكا. واحرقها الاشراف المجاورون فيالقرن الخامس عشر فهجرها الجنويون وريمت جهورية جنوى الجانب الذي كان قائمًا في مكان المدينة القديمة حوالي سنة ١٤٩٥ واحاطته بالحصونالمنيمة. وانتزع سامبيارو كورسومدينة اجاكسيو من الجنويين في سنة ١٥٥٣ ودفعها الى الفرأسويين وكان المرشال دي ترم يتولى قيادتهم فبني ذلك المرشال القامة الباقية الى يومنا هــذا وتركت اجأكسيو لِجُهُورَيَّةُ جَنُوي فِي ١٥ يناير سنة ١٥٧٥ لرداءة هوائها والحروب الدموية التي اغتالت سكانها.

ويمود الفضل في ممرفة الناس لتاريخ انشاء مدينة اجاكميو الحديثة الى البحاثة الجنرال اوغو اسيريتو فقال ان فرسان القديس جرجس بمدماناهضوا التشينار شيزيين مناهضة شديدة وبعد مادكوا قصري جوفان باولوليكا ورينو تشيو

دلا روكا الحصينين وضعوا اساسات اجاكسيو الحديثة على بعد ميل عن المدينة المعدمة من جهما الجنوبية على دأس يسمى كابودي بولو وشيدوا حصناً منيماً عند طرفه و بنوا حولها من جهة البر سوراً شيدوا فوقه أبراجاً.

ووصل دومنيكو نيغروني الشريف الى اجاكسيو في ١٤ ابريل سنة ١٤٩٧ ومعه الشريف غريغوريو دي غريمالدي ودميانو لوكساردو وفوضت البهمهمة الشروع في اعمال البناء واختيار المسكان الملائم فاختاروا في ١٦ ابريل مكانا لتشييد قلمة ببعد عن انقاض المدينة القديمة لاعتقادهم أن الموضع الذي كانت تلك المدينة مبنية فيه وفيء الهواء يصعب الدفاع عنه ونظم صك بواقع الحال على منن السفينة التي قدموا فيها ووضع أول حجر لبناء اجاكسيو في حفلة كبيرة في يوم الاثنين الاول بعد عيد الفصيح في ٣٠ ابريل سنة ١٤٩٧ في الساعة التاسمة عشرة والدقيقة المشرين بعد ما استخار المنجمون الوقت الملائم لذلك المشروع ونظم كرستوفادو دي غاندينو المهندس الميلاني رسم مدينة اجاكسيو وكان قد وصل مع البعثة في ١٤ ابريل سنة ١٤٩٧ وأقام هناك الى اليوم الثالث عشر من شهر دهيم من تلك السنة وخلفه المهم بياترو دي نوفاريو مهندس عشر من شهر دهيم من انقاض المدينة القديمة . ولم يبقمن آنارهافي أواخر القرن مواد البناء جلبت من انقاض المدينة القديمة . ولم يبقمن آنارهافي أواخر القرن ماريوحنا ودهاليز فيها قبور .

وكان بعض الملاك في اجا كسيو _ وفي جملهم المسيو نويل بوايازي _ في أوائل القرن التاسع عشر يحفرون خنادق في وادي ماريوحنا فعثروا على نقوذ رومانية ومدافن قديمة واقبية معقودة بالآجر وتحتها آنية من الفخار ذات لون أحمر قان فيها هيا كل عظام للاولاد . ووقت ما كانوا يشتغلون في ذلك المكان بتوسيع الطريق العام اكتشفوا انواطا رومانية وعظاما بشرية . واكتشف جوسان الصيدني وهو من أعضاء بعثة مايلبوى في سنة ١٧٩٣ قبور ملوك جوسان الصيدني وهو من أعضاء بعثة مايلبوى في سنة ١٧٩٣ قبور ملوك المغاربة في كروم ماربوحنا القديمة وكانت معقودة وقائمة على اعمدة من الحجر ولكن ذلك الأمر مفتقر الى الاثبات .

ولمسا الشئت مدينة اجاكسيو الحديثة استقدم فرسان القديس جرجس مئة

أسرة اليها من لنجيانا لاستمارها ولم يكن عدد سكانها في ذلك العهد يزيد على سبع مئة نفس.

وكانت مدينة اجا كسيو الحديثة مقر المندوب الجنوي واستولى غليها سميدارو في سنة ١٥٥٧ باسم هنري الثاني ملك فرنسا بعد انشائها بستين سنة قباما المجزت وسائل الدفاع عنها فاحتلها جنود الملك من سمنة ١٠٥٧ الى سنة ١٥٥٩ ومن ذلك الحين أخذ كورسيكيوالداخلية يغشونها وكانت قبلامعدودة طارئة جنوية . وكانت اجا كسيو عاصمة الجزيرة في اثناء الاحتلال الفرنسوي وجعل فيها اقامته جوردان دزورسان نائب الملك هنري الثاني وحاكم الجزيرة غير كافية لمجايلة المدينة فبني في سمنة ١٥٥٤ القلمة التي لاتزال باقية فيها على التقريب على مثل ما كانت عليه في ذلك العهد ، واضطر الفرنسويون بعد عقد التقريب على مثل ما كانت عليه في ذلك العهد ، واضطر الفرنسويون بعد عقد وثيقة كاتو كمبريزيس الى ترك كورسيكا لجنوى فاخلوا اجاكسيو في ٩ سبتمبر سنة ١٥٥٩ على ان جوردان دزورسان وان يكن قد فقد زوجته دونا اميليا سلزي في اجاكسيو في سنة ١٥٥٨ ميرك تلك المدينة غير مأسوف عليها فماكان يجمله ميالا الى البقاء فيها اعتدال هوائها وجمال مناظر الاراضي المحيطة بها وشوارعها المستقيمة والواسمة وخصب تربتها وحدائقها الفناء .

وبعد انطلاق الفرنسويين من اجا كسيو ارسلت جنوى اليها في سنة ١٥٦٧ المهندس جاكوبو فراتينو فاضاف الى القلعة برجا الى جهة البحر وحفر حولها الخندق السكبير الذي يفصلها عن المدينة . وانجز الفرنسويون بناء تلك القلعة في سنة ١٧٧٧ بتشييد برج من الحجارة المنحوتة لجهة المرفأ واكتشفوا في سنة ١٧٧٧ صفيحة في مسكن السيدات بليني كتب عليها مايلي :

 ه هنري الثاني ملك فرنسا وسيد جزيرة كورسيكا سنة ١٥٥٤ >
 ووضعت تلك الصفيحة في سنة ١٧٧٨ على الجانب الفربي من برج سانت بارب في القلمة ولا تزال في مكانها الى يومنا هذا .

وحيث إن مدينة الجاكسيوكانت خاضعة لحكومة جنوى فكان يتولى إدارة الشؤون فيها مجلس شيوخ يتألف من ستة أعضاء يعنون بأمر النظر في شؤون المدينة .

وكان القرصان المفاربة بوالون غزواتهم لخليج اجاكسيو في خلال القرن السادس عشر والى ذلك العهد يعزى تشييد الابراج على الشواطى، فبرج السنفينار بني في سنة ١٥٥٠ وبرج كابيتلو في سنة ١٥٥٠ وبرج كاستانيا في سنة ١٥٨٠ وبرج كابو دي مورو في سنة ١٥٨٤ وبرج لابارانا في سنة ١٦٠٨ وكانوا عند ظهور أولئك القرصان يوقدون النار على تلك الابراج تحذيراً لسكان السواحل من شر الغزاة ولا يزال بعض تلك الابراج في حالة حسنة الى هدا اليوم وكان عددها يبلغ ٨٥ برجاً على شواطى، البحر في جميع أنحاء الجزيرة وكانت جميعها على النقريب مستديرة الشكل ويتفاوت ارتفاعها بين ١٢ متراً وكانت جميعها على النقريب مستديرة الشكل ويتفاوت ارتفاعها بين ١٢ متراً وكانت في البرج عشرة أمتار عند قاعدته وسبعة أمتار عند سطحه ويتألف من طبقتين معقودتين وكانوا يصعدون بسلم نقالة الى الباب المفتوح من جهة البر وكانت في البرج نافذة من جهة البحر، وأخذت اجاكسيو توسع الخطى في جادة الرقي من أو اخر القرن السادس عشر و يرتقي ، مظم المعاهد الدينية والمدارس والملاجي، الخبرية الى ذلك العصر.

وظهر الطاعون في اقليم ليغوريا من أعمال ايطاليا في سنة ١٦٥٦ فدخل الخوف على الأجاكسين من ذلك الوباء الجارف والتأم المجلس في المدينة في ١٦ نوفم سنة ١٦٥٦ وأصدر قراراً رهميا بحضور كاتب العدل باتخاذ سيدة الرحمة غامية المدينة وجدد مجلس الشيوخ ذلك القرار في ١٨ مارس سنة ١٦٦٠ في السكاتدرائية أمام السيد ارديتروفي مطران اجاكسيو . وصاروا من ذلك الحين يقيمون في ١٦ مارس في كل سنة لوقوع عيد سيدة الرحمة في مثل ذلك اليوم . وشهدنا تلك الحفلة في ١٨ مارس سنة ١٩٢١ ميدة الرحمة في مثل ذلك اليوم . وشهدنا تلك الحفلة في ١٨ مارس سنة ١٩٢١ وكان ذلك اليوم عيداً عاما عند جميع الاجاكسيين فاجتمع جمهور غفير منهم في المساء في ميدات النخل أمام تمثال السيدة العدراء المنصوب في صدد بيت كانانيو الآنف الذكر . وقسمت كورسيكا في ٣ دهمبر سنة ١٧١٥ الى حكومتين كانانيو الآنف الذكر . وقسمت كورسيكا في ٣ دهمبر سنة ١٧١٥ الى حكومتين التي ما وراء الجمال وخولت السلطة نفسها التي خولتها باستيا وامتدت ولايتها التي ما وراء الجمال وخولت السلطة نفسها التي خولتها باستيا وامتدت ولايتها الى أقاليم اجاكسيو وفيكو وسارتين .

واحتلاله رندويون اجا كسيوفي سنة ١٧٣٩ مع البعثة التي تولى قيادتها الجنرال

دي مايلبوى ومع بعثة دي كورساي في سنة ١٧٤٨ وبعثات كستري وشوفلان (١٧٥٦ — ١٧٥٩) وماربوف في سنة ١٧٦٤ وحاول المحامي ماسيريا ونجله الاستيلاء على قلمة اجا كسيوفي شهرنو فبر١٧٦٣ في عهد حكومة بأولي ولـكنهما لقيا حمامهما أمام تلك القلمة .

ودغمت كورسيكا بالدولة الفرنسوية بعد اندحار السكورسيكيين امام الفرنسويين في باتينوفو في ٨ مايو سنة ١٧٦٩ وكان مقر الكونت دي ماربوف القائد العام في باستيا ومقر اركان حرب الجنرال السكونت دي ناربون القائد الثاني في الجزيرة في اجاكسيو.

وقسمت حكومة الديركتوار جزيرة كورسيكا الى مقاطعتين في ١١١غسطس سنة ١٧٩٧ وجملت اجاكسيو حاضرة لياموني احدى تينك المقاطعتين ولكن ضمت تانك المقاطعتان وجملتا مقاطعة واحدة في ١٩ ابريل سنة ١٨١١ وعينت اجاكسيو حاضرة لها.

وهواء اجاكسيو في فاية الاعتدال فهو مماثل لهواء الاقاليم الجنوبية في فرنسا والبلدان المشرقية معا فقد كان متوسط الحرارة فيها في الشتاء من سنة ١٩٠٠ الى سنة ١٩٠٦ ثلاث عشرة درجة سنتفراد وكان في نيس في المدة نفسها ٨ درجات ونصف درجة وفي هيار منتون ٩ درجات وفي بوليو ١١ درجة ولا محدث فيها تغيرات لجائية شديدة في الطقس ويكون جوها صافيا في فالب الاحيان.

ويحيط بالمدينة نطاق من التلال والجبال يقيها من نفحات الربيح الشهالية والهواء في السواحل نقي منعش لا يخالطه الفبار لان تربة ارضها صوانية وهو جاف يلائم جميع المصابين بالامراض البدنية والروحية في دور النقاهة وقال الدكتور دوناي مدير المجمع العلمي في منبلياي ان التنزه في اجاكسيو على شاطىء البحر واستنشاق الهواء والاستدفاء بالشمس نافع للمرضى ويصفون هواء اجاكسيو للمصابين بالتدرن الرئوي في جميع ادواره وانواعه وللذين يشكون من الرئية المزمنة والامراض القلبية والبول السكري والضعف المصبي العام .

وتفضل مدينة أجا كسيو سواها لقضاء فصل الشتاء فيها فالبريطانيون

والنمسويون والروس والبلجيكيون والاسكنديناويون يؤمونها التشتية فيها ويبتدىء فصل الشتاء فيها في شهر اكتوبر وينتهي في أواخر شهر مايو وهي تلايم الذين ينشدون السكينة والراحة ويبتعدون عن اسباب الملاهي والملاذ التي تؤذيهم وهم يلقون في تلك المدينة جميع ما يحتاجون اليه من هذا القبيل

وحيثأن اكبر شهرة نالتها اجا كسيو تمزى الى كونها مسقط رأس نابوليون السكبير فقد رأينا أن نذكر شيئا عن حداثة نابوليون ايام كان فيها وهما كان له من الاعمال فيها في أبان شبيبته وقد حفظت له مدينة اجاكسيو ذكرا مجيدا في تاريخها فلا يكاد الانسان يخطو فيها خطوة واحدة من دون أن يمثر على أثر من آثاره يدل على ما كان عليه ذلك الرجل العظيم من الدهاء من حداثته من آثاره يدل على ما كان عليه ذلك الرجل العظيم من الدهاء من حداثته ويروى عنه أنه كان وهو ناعم الظفر يقضي معظم وقته في شوارع المدينة مع لداته وبعد ما اخذه وإلده الى باريس وعلمه على نفقة حكومة لويس السادس عشر وادخله في بدء الامر مدرسة اوتان لاتقان اللغة الفرنسوية ثم مدرسة بريات والمدرسة الحربية في باريس على ماجاء في سياقة الكلام في تاريخ قدم نابوليون والمدرسة الحربية في شهر اغسطس سنة ١٧٨٥ ونال الرقم ٤٢ بين ٥٨ فمين ، الازما ثانيا في أول سبتمبر في فرقة المدفميين في بلنسية وشخص الى كورسيكا في شهر فبراير سنة ١٧٨٧ ثم عاد الى باريس و بعد ذلك وافى فرقته في اوكسون في اواخر شهر مايو سنة ١٧٨٨ وتوجه مها بالاجازة وافى فرقته في اوكسون في اواخر شهر مايو سنة ١٧٨٨ وتوجه مها بالاجازة الى كورسيكا في شهر سبتمبر سنة ١٨٧٨ وتابه الى كورسيكا في شهر سبتمبر سنة ١٨٧٨ وتوجه مها بالاجازة

وكان نابوليون الى ذلك العهد مكبا على الدراسة والتنقيب عن تاريخ كورسيكا فلما وصل الى اجا كسيو وجهد الافركار فيهها تغلي غلياناً من تأثير الثورة الفرنسوية السكبرى وحينتذ أخذ ينم على مايكنه صدره من اسرار الدهاء والجرأة فغظم الحركات الثورية لمقاومة انصار طريقة الاحكام القديمة واذاع نشرة في مختلم الحركات الثورية لمقاومة انتقاداً مرا ماتيو بوتافوكو النائب الكورسيكي في الجمعية الوطنية.

وبعد القضى اشهرا في اوكسون (من فبرابر سنة ١٧٩١ الى سبتمبر من السنة نفسها) ورقي الى درجة ملازم أول في فرقة المدفعية الرابعة ببلنسية رجع الى بالسيو فانتخب فائداً للحرس الوطني في كورسيكا واخبر في احد شيوخ مدينة

اجا كسيو ان ذلك الانتخاب تم بطريقة تدل على ما كان عليــ فاك الشاب الداهية من جرأة المقدم وتحرير الخبر ان وفداً من حزب البونا برتيين ذهب لمقابلة نابوليون واخبره بما كان مي بوتزو دي بورغو وجان بيرالدي يدبرانه لاسمالة الناخبين اليهما . وعلم أن الاكثرية ماثلة ولامراء اليهما اذا لم تقف في وجههما قوة تفسد عليهما تدبيرها فدفعه دهاؤه في الحال الى ركوب مركب الجرأة والتهديد فتقلد سيفه وذهب في المساء الى منزل جان بيرالدي ولما اجتمع به قطب جبينه وقال له بلهجة جافية : انَّهمي الي انك تسمى لاستماله الناخبينُ اليك فانا انذرك من الآنبانك اذا لم ترعو عن غيك وتتنحى عن الانتخاب تموت موتاً بحد هــذا السيف. قال هــذا الكلام واشار الىحسامه ثم انصرف من دون أن ينتظر لبرى مايكون من جواب جان بيرالدي على انذاره له وكانت النتيجة أن جان بيرالدي وبوتزو دي بورغو عدلاعن البرشيح للانتخاب فانتخب الاهلون في اجا كسيو نابوليون بوناً رت وكنزا بدلا منهماً . ولا يخفى ان جان بيرالدي ومتى بوتزودي بورغو كانا شقيقي ماريو بيرالدي وشارل بوتزو دي بورغو المائبين عن كورسيكا في الجمعية الآشتراعية وكانبين اسرتيهما واسرة بونابرت عداوة قديمة شديدة . وفعل بونابرت ذلك الفعل الدال على الجرأة والشجاعة وهو في الثالثة والمشرين من عمره.

وروى لي ذلك الشيخ حادثة اخرى تاقاها من ابيه وهذا تلقاها من جده عن نابوليون فان نابوليون لما كان غلاماً كان جميع أثرا بديخافون منه و محاذرون شره وكان يقضي معظم وقته في التجويل في شوارع اجا كسيو لحدث ذات يوم أن احد رفاقه من الغلمان وهو جد الذي روي لي ذلك الخبر - وكان اكر من نابوليون في السن - كان يئيس ثوباً جديداً نظيفا في بوم عيد الفصح فتشاجر هو ونابوليون فصرعه نابوليون على الارض واوسعه لكما وضرباً وتلوثت ثيابه بالوحل فاسرع الفلام الى والدة نابوليون ليخبرها عما فعله ابها به وكان نابوليون يبصرمنه الناس ولا يبصرونه وانتظر نتيجة شكوى الفلام ، فلما رأت والدة نابوليون ما فعله ابها بدلك الفلام رقت لحاله وطيبت خاطره وقالت له : إن نابوليون ما نوليون ما فعله ابها بدلك الفلام رقت لحاله وطيبت خاطره وقالت له : إن نابوليون ما فعله ابها بدلك الفلام رقت لحاله وطيبت خاطره وقالت له : إن نابوليون ما فعله ابها بدلك الفلام رقت لحاله وطيبت خاطره وقالت له : إن نابوليون ما فعله ابها بدلك الفلام رقت لحاله وطيبت خاطره وقالت له : إن

جيبه لوزاً وقالت له إباك أن تدع نابوليون يبصرك فانه ينتزع منك اللوز غصباً منك . وخرج الفلام وهو يطفر فرحاً ويتلفت يميناً وشمالاً خوفاً من نابوليون ولما وقعت عينه عليه من بعيد أطلق ساقيه للريح ونجاً منه .

وكان نابوليون مشهورا بقوة ادراكه لمواقب الامور من أول نظرة تبدر منه وقد باح بأسرار تلك القوة في خلال الاضطرابات التي وقعت في اجاكسيو من ٨ ابريل الى ١٢ منه في سنة ١٧٩٢ لما كان قد وقع بين الاجاكسيين والحرس الوطني فعالج خصومه أن يحطموه تحطيها ولسكنه شخص الى باريس وعاد الى الانخراط في سلك الجيش ورقي الى درجة كابيتان في ٣٠ اغسطس سنة ١٧٩٢ لمدفعية وبعد ذلك عاد الى اجاكسيو واشترك في حملة ماد اليا بصفة كونه قائداً للمدفعية ولسكن كان الخذلان من نصيب تلك الحملة في شهر فيراير سنة ١٧٩٣.

وحدث في غضون ذلك أن باولي رفع راية العصيان وخرج عنى الحكومة الفرنسوية ففر نابو ايون من وجهه وسار بأسرته الى مرسيليا في شهر بونيو سنة ١٧٩٣ وكان بمد ذلك إنه امتاز على غيره في حصار طولول فكان ذلك فاتحة تلك الملحمة الكبرى التي اشتهرت في مشارق الارض ومفاربها وقد أسهبنا في الحكلام عن سيرة ذلك العاهل الداهية فليراحع ذلك في محله.

والآن نأني على بيان وصف أهم الآثار والمعاهد في مدينة اجاكسيو .

بيت بونارت زرنا بيت بونارت مرات كثيرة وزيارته ميسورة لكل السان في كل يوم ولكن يجب أن يطاب الوائر من حاجب البيت أن يدخله اليه وذلك الحاجب مقيم في منزل خاص على مقربة من البيت وأخبر في أن والده كان مقيما قبله على خفارة ذلك البيت وقال لي إن جده ووالدة نابوايون رضعا من لبان واحد ولذلك ظلت تلك الاسرة مشمولة بأنظار الاسرة البونابرتية الى يومنا هذا، ومن شاء زيارة ذلك البيت التاريخي يدخل شارع نابوايون ثم يميل الى أنين ويدخل شارعا ضيقاً يدعى شارع القديس شارل فيافي هنالك منزلا وألفا من ثلاثة أدواد لا يمتاز بشيء عن المنازل المجاورة إلا بصفيحة من الرخام فوق الرئاج حفرت علما هذه الكتابة:

« نا بوليون الاول ولد في هذا البيت في ١٥ اغسطس سنة ١٧٦٩ » وحفر شمار الاسرة البونا برتية فوق الصفيحة على حجر رمادي اللون كأنوا كانوا قد نزعوه من مكانه عند وضع تلك الصفيحة ولكنهم ارجموه اليه في ٢٠ دهمبر سنة ١٨٨٩ بمناسبة انقضاء مئة سنة على انشاء القنصلية .

وبرتقي عهد بناء بيت بونابرت الى مفتتح القرن السابع عشر وكان مؤلفا من دورين في ذلك الحين ولسكن لما ولد فيه نابوليون كان مؤلفا من ثلاثة ادوار على ماهو عليه الآن. وصدر مرسوم من الديركتوار في ٢٩ يونيو سنة ١٧٩٨ يقضي بالتمويض على سكان اجاكسيو عما نكبوا به من الحسارة الفادحة في اثناء فتنه باولي والاحتلال البريطاني فدفع الى السيدة لاتيسياد امولينو (والدة نابوليون) تمويض قدره ستة عشرة الف فرنك عن بيتها الذي في شارع بونابرت وهو مؤلف من ادبعة ادوار مع الدور الارضي لانهم نهواجيع مافيه من الابث واحدثوا فيه بعض التخريب، ويرى من هنا أنه لاصحة لما نسب الى رجال باولي بانهم حرقوا بيت بونابرت في سنة ١٧٩٧ او ان بوسف بونابرت زاد عليه دورا رابعا في سنة بونابرت ويرى من هنا أنه لاصحة لما

وكان شارل بونابرت قد بنى سطحا على بيته في سنة ١٧٧٤ واجرى اصلاحا في الغرفة التي ينام فيها في سنة ١٧٧٠. وكانت اسرته تشغل دورين من البيت في حداثة نابوليون، أما الطبقة الثالثة فكان فيها أنطون ماري بوتزو دي بورغو نسيب البونابرتيين من جهة زوجته ماري جوستين بوتزي ابنة فيرجيي بونابرت واقترن اغناطيوس بيانلي باتيليا ماريا بوتزو دي بورغو وسكن في بيت حمية ومئلت اسرتا بيانلي وبونابرت أمام الحكة في سنة ١٧٨٧ لان السيدة جوستينا بوتزي صبت على شارل بونابرت اقذارا من وعاء اصابت ثيابه . واشترى يوسف بونابرت الدور النالث من بيت بونابرت في سنة ١٧٩٥

وكانت السيدة لاتيسيا وابنتها اليزا قد هجرتا كورسيكا في سنة ١٧٩٧ فمادتا الى اجاكسيو في ربيع سنة ١٧٩٧ وكتب الجنرال بونا برت من ايطاليا الى والدته انه يرغب في أن يرى بيته مرعما محيث يمود الى ما كان عليه فباشرت السيدة لاتيسيا في الحال اصلاح البيت وكتبت في شهر نوفم سنة ١٧٩٧ الى ضديقها عقيلة كلاري في مرسيليا ترجو مها أن ترسل اليها لوازم السطح والواح زجاج وعانية كراسي كبيرة وغير ذلك من الاشياء اللازمة لترميم البيت وتجديد رياهه وانتهوا من اعمال الترميم في شهر ابريل سنة ١٧٩٨

ولما رجم نابوليون من مصر قضى سبعة أيام في بيته باجا كسيو من ٢٩ سبتمبر الى ٥ اكتوبر سنة ١٧٩٩ وقدم لوالدته هدية مذودا مصنوعا من العاج وخشب الابنوس وهو باق في البيت الى يومنا هذا وبراه الزائر فيه .

ووهب نا بوليون اندريا رامولينو ابن عم والدته بيت بونابرت في ٢٧ مارس سنة ١٨٠٤ وتوفي اندريا رامولينو في سنة ١٨٣١ بلاعقب فانتقل ارثه الى ابن أخيه لاوي رامولينو إلا أن والدة نابوليون طلبت الاستيلاء على البيت في سنة ١٨٣٤ بصفة كونها وارثة لحفيدها الدوق دي ريشتادت وكرر يوسف بونابرت طلب الاستيلاء على البيت وأجريت تسوية بين الفريقين في سنة ١٨٤٣ فوضع يوسف بونابرت بده على البيت في شهر يونيو سنه ١٨٤٤ ثم أن ابنته الاميرة زنابيد ورثته منه وقدمته لابن عمها الاميراطور نابوايون الثالث وقت مازار كورسيكا في سنة ١٨٦٠ ولم يكن في ذلك المهد شيء من الاثاث في البيت مازار كورسيكا في سنة ١٨٦٠ ولم يكن في ذلك المهد شيء من الاثاث في البيت نابوليون الثالث جميع ذلك الاراث في حيازة اسرة لاوي رامولينو فاشترى نابوليون الثالث جميع ذلك الاثاث بخمسة وستين الف قرنك ونقله الى بيت بونابرت في ١٥ اغسطس سنة ١٨٦٩ بمناسبة انقضاء مئة سنة على ولادة عمسه نابوليون الاول.

وورثت الاسراطورة اوجبي ام نابوليون الثالث بيت بونارت وانتقلت ملكية البيت بعد وظلما في ١٨-يوليو سنة ١٩٢٠ الى البرنس جبروم بونابرت كبير الاسرة البونابرتية فقدمه للحكومة الفرنسوية في سنة ١٩٢٣ وهو الآن ملك للحكومة وقد جعلته متحفا . أما الدور الثالث من ذلك البيت فقدسكنت فيه الامرة ماريان بونابرت حى وظلما في سنة ١٨٩١ .

اما الاثات الذي في بهت بونابرت فيقال ان يوسف بونابرت جدده عند رجوعه من ايطاليا وكان عين فيها مفوضاً حربيا ولكن يمكن القول ان الجانب الاكبر من ذلك الاثاث كان لأسرة بونابرت والداخل الى بيت بونابرت يشاهد فيه الفرفة التي كانت والدة نا بوليون تنام فيها والسرير الذي كانت ترقد عليه والسكرسي الذي نقلوها عليه من الكنيسة الى البيت لما شمرت بابتداء المخاض قباما ولدت نابوليون. وردهة الاستقبال والفرفة التي كان يشتفل فيها والد نابوليون وغرفة نابوليون الحاصة وفي ارض هسذه الفرفة كوة ينحدرون بها

الى دهليز هرب منه نابوليون في ذات يوم من وجـه رجال باولي وكانوا يتعقبونه طالبين هلاكه

وعند مدخل البيت سجل يكتب فيه الزائر اهمه وتاريخ زيارته ويستطيع الزائر ان يطلب من الحاجب ان يريه التاج الذهبي الذي صنعه فاليزي ليقدمه الاجاكسيون بمناسبة انقضاء مئة سنة على انشاء القنصلية

وكان امام بيت بونابرت في القرن الثامن عشر منزل انجال ماري بياتر اسانتا والدة لاتيسيا رامولينو فهدم ذلك المنزل في سنة ١٧٩٧ وجعل مكانه ميدان صغير يدعى ميدان لاتيسيا وهو لايزال باقيا الى اليوم. والى يسار هسذا الميدان شجرة صغيرة من الاشجار المعروفة باسم شجر الماشق وعليها كمتابة على لوحة صغيرة تدل على انها حيء بها من مدفر نابوليون الثالث في تشير لهرست بانكانرا

هذه خلاصة ما تهم القارىء معرفته عن البيت التاريخي الذي ولد فيه رجل داهية من أعظم الرجال الذين ظهروا في العالم .

ميدان الالماس - هو ميدان مربع الشكل مستطيله تبلغ مساحته هكتارين اي عشرين الف متر مربع وقد انشأه في سنة ١٨٠٧ المستشار ، يو الذي ارسله القنصل الاول الى كورسيكا لتنظيم شؤونها العامة . ويحد هذا الميدان شهالا جادة القنصل الاول وشرقا شارع بونابرت وغربا المستشفى العسكري وثمكنة فو وجنوبا البحر . وعند طرف الميدان من هذه الجهة قاعدة عالية من المحبب تعلوها عائيل نابوليون وأخوته الاربعة وجميمهم متزيون بالزي الروماني فهو وحده را كب على جواده . وأخوته واقفون على الزوايا الاربع وتلك المتاثيل مصنوعة من النحاس وقد ازاح البرنس نابوليون جيروم الستار عن ذلك الأثر من ما مايوسنة ١٨٦٥ في حقلة شائقة شهدها جهور غفير لايقل عن اربمين في ١٠ مايوسنة ١٨٦٥ في حقلة شائقة شهدها جهور غفير لايقل عن اربمين خطاباً رنانا في تلك الحقلة قام له الامبراطورنا بوليون النائدة قملا اولوهو يريد اورد باسهاب ما كان من اعمال نابوليون السكميرايام كان قنصلا اولوهو يريد انبين ما كان في تلك الاحمال والاعمال التي عَت في عهد الامبراطورية من الفروق

من الفروق وعلى ذلك الأبر صفيحة من النحاس وضعت الى جهته القبلية وحفرت عليها الـكتابة الآتية :

« لتذكار نابوليون الاول وأخوته الاربعة يوسف ولوسيان ولويس وجيروم من كورسيكا المعترفة بالجيل في عهد الامبراطور نابوليون الثالث وقد اقيم هـذا الاثر بعناية البرنس نابوليون جيروم وبالتبرعات الاختيارية في ١٥ مايو سنة ١٨٦٥ »

اما ميدان الالماس فمحاط بجهاته الثلاث بثلاثة صفوف من شجر الدلب وفي وسطه دكة عالمية تعزف فيها موسيقى البلدية بالحانها المطربة ويعتبر هذا الميدان مجتمعاً للاجاكسيين وهو مقسوم الى قسمين الجنوبي وفيه تتنزه الطبقة العالمية والشهالي وهو مختص بطبقة الشعب، وفي الاعياد السكبيرة وايام المرافع يقيمون في ذلك الميدان الااهاب المختلفة نهاداً وليلا،

ميدان النخل - هو ميدان لطيف غرست على جوانبه اشجاد النخل واشجاد الدلب وهو يمند شرقا الى رصيف المرفأ وغربا الى جادة القنصل الاول ويتصل جنوبا بالمساكن المؤلفة منها المدينة القديمة وشمالا بشارع الملك جيروم وشارع فش . وفي وسط ذلك الميدان تمثال من الرخام الابيض للقنصل الاول من صنع النحات مكسيميليان لابورود يبلغ ارتفاعه مترين و و سنتيمرا وهو على قاعدة محيط بها اربعة أسود من الرخام تنفث الماء من أفواهها وقد أذمح الستار عن هذا الممثال في ٥ ما يو سنة ١٨٥٠ وهو هدية من الكردينال فش خال نابوليون الاول .

السكاندرائية سلما بنى الجنرال بولس دي ترم قلمة اجا كسيو في سنة ١٥٥٤ هدمت كاندرائية الصليب المقدس التي كانت في وسطها فصبحت عزيمة الاجاكسيين على تشييد كاندرائية جديدة وقبل أن ترتفع الجدران عن سطح الارض متراً وخمسة وعشر بن سنتيمترا اوقفوا الاشفال لافتقارهم الى المال اللازم لانجازها ولما تخرمت المنية السيد غيديشيو في مطران اجاكسيو في سنة ١٩٨٧ اجتمع شيوخ المدينة وكانوا يذكرون أن البابا غريفو ربوس النالث عشر الذي كان جالساعلى كرسم مار بطرس في ذلك العهد كان قدز ارمدينتهم حيما كان اسمه الكردينال بونكمانيم

و منطلق الى مدريد سفيرا للبابابيوس الرابع وكانوا قد اكرموا وفادته اتفقت كلمهم على أن يرسلوا اليه وفدا يرجو منه ارجاء سيامة اسقف عليهم حلى بخصص ربع الاسقفية لا كال بناء السكاندرائية فيادر قداسته الى اجابة بللب الاجاكسيين الموصوفين بالتدين وارسل اليهم نائبا رسوليا يدعى يوسف مسكاردي وفوض اليه اتمام تشييد كاندرائية اجاكسيو ولما كانت تسمية مسكاردي استففاعلى اجاكسيو متملقة با كال بناء تلك الكاندرائية صفر حجم تلك البناية لكي بعجل في ترقيه الى المقام الاسقفي وكان عمله هذا باعثا على ادخال شيء من الخلل على هندسها ولكنه قضى نحبه قبل قضاء لبانته واختير بعدذلك جوليو من جوستنياني اسقفا على اجاكسيو في ٢٨ سبتمبر سنة ١٥٨٧ وهو اغريقي الاصل من جزيرة خيو وتقلد منصبه الجديد في سنة ١٥٨٨ فاقبل على العمل بهمة لا يدنو من الملل وقد تيسر له انجاز بناء الكاندرائية في سنة ١٥٨٧ و ووق رتاج منها الملل وقد تيسر له انجاز بناء الكاندرائية في سنة ١٥٩٣ ، وفوق رتاج منها الملل وقد تيسر له انجاز بناء الكاندرائية في سنة ١٥٩٨ ، وفوق رتاج

«بنيت هذه الكنيسة من دخل الكرسي الاسقفي وقد ظل ذلك الكرسي الاسقفي وقد ظل ذلك الكرسي فادغا خمس سنوات وذلك بطلب شعب اجاكسيو المتدين وموافقة مجلس شيوخ جنوى والبابا غريغوريوس الثالث عشر ووضع آخر حجر فيها في سنة ١٥٩٣ جوليو جوستنياني الذي سامه البابا سكستوس الخامس اسقفا وياليته وفق الى وضع الحجر الاول فيها . »

وبروي أحد المؤرخين ان المطران جوليو جوستنياني اشترى الرخام اللازم للرتاج ثلاث مرات ففقد ذلك الرخام في المرة الاولى في عاصفة هبت على البحر واغرقت المركب المشحوي فيه . ووقع الرخام المجلوب في ايدي القرصان في المرة الثانية وعرف المكان الذي اخذوه اليه بعد ثلاث مئة سنة فقد وجدوه في أحد الجوامع في تونس وهذا ماجعل السيد لافيجري يزعم خطأ انهكان في القرن السادس عشر طارئة اجاكسية في تونس وانها كان لهاكنيسة فيها . اما في المرة الثالثة فوصل الرخام وبي فيه رتاج الكاتدرائية .

وكاتدرائية اجاكسيو على هندسة مأخوذة عن هندسة كانت مألوفة في عهد النهضة العلمية وهي على شكل صليب يونافي وتعلوها قبة نخمة . وسقف الكنيسة معقود بالحجارة . وفي الكنيسة ستة معابد أو مذائح فالكبير منها مصنوع من الرخام وقد تبرعت به الاميرة البزل شقيقة نابوليون الاول وغراندوقة لوك

وبيومبينو في سنة ١٨١١ وهو مجلوب من كنيسة المونى في لوك وقد كتب على أحد جوانبه إن الـكردينال جوليو اسبينولا اسقف لوك كرسه في ٢٨ يناير سنة ١٦٨٠ .

والى يمين مدخل الكنيسة جرن المعمودية وفي هـذا الجرن تلقى نابوليون سر العاد في ٢ يوليو سنة ١٧٧١ وهو مركز على اسطوانة حفر عليها شعار المطران جوستنياني . وعلى عمود الى يسار الداخل الى الـكنيسة صفيحة من الرخام الفرنسوي الاحمر نقشت عليها باحرف ذهبية الكلمات المؤثرة التي فام بها نابوليون الاول في جزيرة القديسة هيلانة واليك ترجها :

« اذا قضوا بابماد جُمَاني عن باريس كما قضوا بابعاد شخصي عنها فارغب في أن يدفنوني الى جانب آبائي في كاتدرائية اجا كسيو بكورسيكا .عن جزيرة . القديسة هيلانة في ٢٩ اريل سنة ١٨٢١ .»

وكان للاسرة البونا برتية مدفن في تلك الكاتدرائية عند مذبح سيدة الوردية وهو المذبح الذي يناوح الححل الموضوع فيه الانجيل على المذبح الـكبير

وفي كاتدرائية اجاكسيو تحف كنائسية نمينة وفي جملتها جرن المعمودية وقد تقدم بيانه وهو من الرخام الابيض البديم الصنع وقد جاء به المطران جوستنياني مرف ايطاليا وكان يمتبر في ذلك العهد تحفة عينة . وفيها أيضا شمعدانان من الفضة عليهما نقوش جميلة وشعار جوستنياني . وكأس من الذهب وهي هدية من البابا غريفوريوس السادس عشر . وبدلة للتقديس بنفسجية اللون ويقال انها مأخوذة من رداء فاخر كان أحد ملوك الشرقيين يلبسه وهي همة من المكردينال فش

عَاْل الـكردينال فش — نصب عال الكردينال فش في فناء مدوسة الجاكسيو وهو من صنع فكتور دوبراي وقد الريح الستار عنه في ١٥ اغسطس سنة ١٨٥٦ وكانت له الايادي البيضاء على اجاكسيو فانشأ فيها المدارس المسيحية للاخوة ومدرسة راهبات ماربوسف والمدرسة الداخلية ووقف على المدينة جميع املاكه وقسامن الصور والحاثيل والتحف التي في داره ومكتبته واناث بيته وملابسه الكهنو تية عينها وله الفضل الاكبرفي انشاء مكتبة اجاكسيو ومتحقها مفارة نابوليون — عند طرف جادة غرانفال للجهة الغربية ميدان كازوفي

وهو مربع الشكل كبيره تتكنفه اشجار الدلب وعند طرفه الغربي صخران كبيران يدعيان مفارة نابوليون والناظر اليهما عن بعد يرى فيهما شكل القبعة التي كان نابوليون الأول يلبسها .وهم يزعمون أننا بوليوزلما كان غلاما كان يعمزل في تلك الحفارة للتأمل ولكن يتعذر تصديق تلك الحكاية لان نابوليون لما كان له من العمر تسع سنوات دخل مدرسة بريان . والمفارة علاوة على ذلك لم تكن في مكان يجري على ملك أسرة بونابرت .

وحول اجاكسيو مناظر بديعة ومتنزهات جميلة من جهة البحر ومن جهة الجبل ونكتفي بقصر البونتا أو قصر بوتزو دي بورغو فهذا القصر يبعد عن الجاكسيو ثلاثة عشر كيلومترا ونصف كيلومتر ويبلغ ارتفاعه عن سطح البحر مرا وهو مبني على بفاع منبسط يشرف على البحر وعلى جميع الانحاء الحيطة بالمدينة وقد شرعوا في بنائه في سنة ١٨٨٦ وكتب على صفيحة يعلوها شعار أسرة بوتزو دي بورغو ماتأتي ترجمته:

وهذا القصر متحف فيه كثير من الآثار النفيسة ذات القيمة التاريخية. ولا يخفى انه كان بين أسرة بو نابرت واسرة بو تزو دي بورغو عداوة قديمة العهد ومناظرة على نيل التفوق في الجزيرة إلا أن ما أصابه نابوليون السكبير من المظمة كسف شمس بو تزو دي بورغو من دون أن يجمله يلين عجسته للاقدار أو يطأطيء رأسه أمام ذلك الداهية الجبار.

وفي آجا كسيو ماعدا السكاتدرائية كنيسة مار روكز وهي مبنية في جادة نابوليون على هندسة حديثة وعكن القول انه لا تخلو مدينة أوبلدة في كورسيكا من كنيسة على اسم القديس روكز والسبب في ذلك هو ان توالي ظهورالطاعون لخوف في الجزيرة في فابر الايام جمل القوم يلتجئون الى مار دوكز شفيع المطمونين ويقيمون له الممابد تيمنا باهمه واستشفاعا به .

وفي اجا كسيو الزال مرتبة أهمها نزل كنتيننتال بجادة غرانفال فنزل

بلفيدير على طريق سالاريو فنزل اوربا بجادة غرانفال فنزل الاجانب مجادة غرانفال فنزل الاجانب مجادة غرانفال فنزل قرنسا عند ميدان الالماس فنزل سولفيرينو بجادة نابوليون وغير ذلك من الانزال المهمة ،

وفيهــا ثلاثة مصارف (بنوك) مصرف فرنسا بشارع الولاية ومصرف لانزي بجادة الملك جيروم ومصرف بوتزو كوستا بجادة الملك جيروم أيضا .

وفيها كثير من القهوات والملاهي المتقنة المُرتبة كقهوة اجاكسيو بجادة القنصل الاول وقهوة التجادة بجادة غرانفال وقهوة فرنسا بجادة نابوليون وقهوة نابوليون بجادة نابوليون وقهوة سولفيربنو بجادة نابوليون وقهوة الملك جيروم بجادة غرانفال.

وفيها جرائد يومية واسبوعية كجريدة كورسيكا الفتاة وجريدة الكورسيكي الصفير وجريدة الـكولومبو وغير ذلك من الجرائد

وفيها من الاطباء نحو عشرين ومن الصيادلة نحو عشرة

وفيها محو خمسة من مصوري الشمس

وفيها مركز للبريد والتلفراف بشارع الولاية

وفيها ملعب واحــد لتمثيل الروايات وثلاث دور لعرض الصور المتحركة (السيما)

وليس فيها ترامواي كهربائي وقلما يلقى الانسان فيها سيارة ولـكن فيها بضع عشرات من المركبات تجرها الخيل وقد اتخذت موقفاً لهـا في أول جادة غرانفال شيال ميدان الالماس.

والمدينة غير منارة بالكهرباء بل بالغاز في بمضجهاتها ويولدون الكهربائية بواسطة محرك في بعض الانزال الكبيرة .

الانتخابات في كورسيكا -- ذكرت في عرض المكلام عن كورسيكا بالاجمال أن السياسة هي القطب التي تدور عليه رحى الاعمال في تلك الجزيرة وان الانتخابات هي المحرك لتلك الرحى وحيث انه جرى انتخاب أعضاء لمجلس الشيوخ في اثناء اقامتنافي الجزيرة فقد رأيت أن اذكر شيئًا عن ذلك الانتخاب: ان لمكورسيكا الحق بانتخاب ثلاثة اعضاء لمجلس الشيوخ وخمسة اعضاء لمجلس النواب وقد كان اعضاء مجلس الشيوخ في اثناء اقامتنا في الجزيرة

المسيو بول دومر والمسيو تاداي غبريالي والمسيو فرنسوى غاليي. وكان اعضاء عجلس النواب المسيو دي مورو جافيريوالمسيو ادولف لاندري والمسيوانطوان غافيني والمسيو مرقس سلستان كايتوكولي والمسيو هنري بيارنجلي

وكانت قسد انتهت مدة عضوية المسيو دومر والمسيو غبريالي فعين اليوم المتاسع عشر منشهر يناير سنة ١٩٢١موعدا للانتخاب وعينت مدينة اجا كسيو مكاناً لاجباع الناخبين كالعادة الجاربة. وحدث ولا حرج عن تزاحم الاقدام وتناظر الاحزاب وتنافسها وقله فازمن بين المرشحين المسيو دومر المضو السابق ووزير المالية في وزارة المسيو بريان في ذلك العهد وليس المسيو دومر من سكان كورسيكا بل من سكان القارة . وفاز إيضا الدكتور ساري رئيس بلدبة باستيا أما المسيوكوتي صاحب معامل الرواشح العطرية المشهور في باريس فائه مع مابذله من المال الوافر لم ينل الاكثرية . ومع كُلُّ ما أبداه الاحزاب ورؤساؤها من التظاهرات الشديدة لم يقع ادبى حادث يكدر حياض السكينة بل كان الجميع يحركون عوامل دهائهم لأسمالة اصحاب الاصوات من دون أن يلجأوا الى القوة الوحشية كما هي الحال في لبنان في معظم الانتخابات على التقريب واحتشدت الجماهير في ميدان الالمـــّاس بعد الانتخاب وكان كل فريق على حــدة فعالج رؤساء الاحزاب أن يخطبوا في الجمهور ولــكمهم لم يتمكنوا من ذلك لان الاحزاب المماكسة للخطيب كانت تضج وتصفر وتقطع كلامه ناسبة اليه كل فرية وملقية على منكبيه جميع أسباب التقهقر في الجزيرة وكان كل مافعلته الاحزاب التي لم تحرز الاكثرية في الانتخاب أنها وجهت انظارها الى باريسوأخذت تسمى من ذلك الحين لالغاء الانتخاب وتقرير مخالفته للقانون في المرجع الابجابي أي في المجلس عينه المنتخب ذانك الشخصان عضوين فيه ولكن ألمجلس المشار اليــه نظر في الانتخاب وقرر تانونيته لانه لم يجد فيه مالخالف الانظمة الموضوعة .

الاحتفال بانقضاء مئة سنة على وفاة نابوليون الاول: — وكان أهم شيء شاهدته في اثناء اقامتي في جزيرة كورسيكا الاحتفال الكبير فيجزيرة القديسة اجاكسيو بمناسبة انقضاء مئة سنة على وفاة نابوليون الكبير في جزيرة القديسة هيلانة وقبل اليوم الممين للاحتفال ببضمة أيام أُخذت مدينة اجاكسيو مسقط

رأس ذلك العاهل العظيم تستعدلاقامة الاحتفالات المنوية اقامتها فزينت الشوارع والجادات والميادين والمعاهد والملاهي والاندية العامة والمنازل الخاصة بالاعلام الفرنسوية واعلام الحلفاء واقواس النصر المعقودة بالازهار والرياحين وكان الانسان يشاهد عائيل نابوليون وصوره وشاراته وآثاره كيفها سار في جميع انحاء المدينة وكانوا يرون تحقا ثمينة واشياء كثيرة لنابوليون في واجهات المخازن وكانت باقية عند الناس كتذكار ثمين يحرصون عليه ويتباهون به . وعينت للاحفتال ثلاثة أيام متوالية وهي ٤ ما يو وهر ٢ منه .

وأدسلت الحكومة الفرنسوية من لديها المرشال فرانشه دسيره ليرأس الاحتفالات فوصل الى اجاكسيو قادما من باستيا في يوم السبت في ١٠ ابريل في الساعة ١٠: ٥ بعد ظهر ذلك اليوم ولما انتهى الى موقف سكة الحديد أطلق احد عشر مدفعا من مركز البحرية اكراما له وهي التحية التي يحيى بها المرشال المقوضة اليه مهمة رهيمية . وكانت هيئة الحكومة تنتظره في ميدان اباتوشي بجواد الموقف المذكور ومعها اعصاء مجلسي الشيوخ والنواب الذين عثلون الجزيرة في البرلمان الفرنسوي وعمدة المدينة ووقود من قبل المجلس العمومي والمجلس البلدي ورجال الدين ووجوه المدينة واعيامها وجهور غفير لايقل عدده عن خسة عشر الف نفس.

وبعد ماحيته الجنود المصطفة التحية العسكرية تقدم رجال الحكومة واستقبلوه رسمية وخطب المسيو جيروم بيري عمدة المدينة خطابا ترحيبياً فشكر المرشال لهيئة الحكومة ولجيع المستقبلين ما أبدوه له من الحفاوة ثم توجه ومعه ذلك الجمع الففير الى منزل الملازم مرشال لآبي رئيس لجنة الاحتفال الاجاكسية وقد آثر السير مشيا الى ذلك المنزل الذي لا يبعد عن ميدان اباتوشي اقل من كيلومترين

ولما وصل امام التماثيل المنصوبة لنابوليون واخوته في ميدان الالماسوقف وحياذلك الرجل العظيم التحية العسكرية ثم واصل السير الى المحلملمد له وقضى غد ذلك اليوم عند مضيفه للاستراحة من وعثاء السفر

وقدم السيد ريفيار رئيس اساقفة اكس الخاضمة جزيرة كورسيكا لولايته

الدينية في يوم الاثنين في ٢ مايو الى اجا كسيو ليرأس الاحتفالات الدينية فاستقبل استقبالا حافلا.

ودخل المرشال فرنشه دسبره مدينة اجاكسيو دخولا رسميا في يوم الثلاثاء في ٣ منه في الساعة الخامسة بعد الظهر فبالغوا في الاحتفاء به .

وافتتحت الاحتفالات في صباح الاربعاء في ٤ منه فاقام السيد سيميوني مطران اجا كسيو قداساً وجنازا في المعبد الامبراطوري في الساعة التاسعة صباحا بحضور المرشال فرنشه دسبره ورئيس اساقفة اكس وجهور كبير من علية القوم وكبار الموظفين وبعدذلك زاروا المعبد الخاص المدفونة فيه والدة نابوليون وخاله الكردينال فش وافراد من الاسرة البونابرتية وهدذا المعبد في شارع فش الى جانب المتحف والمكتبة والمدرسة

ثم ذهب المرشال ورئيس الاساقفة والمطران الى دار البلدية لاستقبال هيئة الحكومة واعيان المدينة استقبالا رسمياً ووضعت ثلاث صفائح من الرخام الابيض بمناسبة هـذا الاحتفال في ثلاثة اماكن بالمدينة: الاولى بشارع فش وقد كتب عليها ما رجمته:

« هنّا بيت بو . في ٢٣ يناير سنة ١٧٩١ وهي السنة الثانية للحرية قرأ » « بونابرت الملازم في فرقة المدفعية باوكسون صورة الكتاب الذي كتبه» « للمسيير ماتيو بوتو فاكو نائب كورسيكا ردا شديد اللهجة على الخطاب » « الذي خطبه ضد باولي وانصاره في الجمعية الوطنية وكان ذلك في جلسة عقدها » « النادي الوطني الاجاكسي الملحق بنادي اليعقوبيين الباريسي »

والثانية بأزاء الكاتدرائية واليك ترجمة ماكتب عليها :

«كان نا برايون بونابرت الديوتنان كولونل من الدرجة الثانية في الفرقة » الثانية من الحرس الوطني بكورسيكا مهدداً بالقتل امام هذه الكاندرائية » «في مساء يوم الاثنين الذي بعد احد الفصح في ٨ ابريل سنسة ١٧٩٧ في » (اثناء الحوادث الدموية التي حدثت بين الاجاكسيين والحرس الوطني الا ان » (الانسة ماريات ترنانو نسيبته خلصته وادخلته بيها فنجا بدهليز » « يتصل من المنزل بالمدرسة الاكليريكية وكانت فرقته نازلة فيها » « ووضعت الثالثة في شارع فش ايضا وقد عربنا ماكتب عليها بما يأتي : »

«كان رجال باولي والبريطانيون يتعقبون نابوليون بونابرت في الثالث » «من شهر ما يو فالتجأ الى هذا البيت الذي يخص جان جيروم لاوي عمدة » «المدينة السابق وقد حشد في منزله فريقا من الجبليين المسلحين ولما جاء الجنود» «للقبض على نا بوليون بونابرت عكن جان جيروم لاوي من ابعاهم عن البيت » «بلا قتال وأنقذ بونابرت في تلك الليلة عينها وسيره الى كلني بحراً وساد » «منها الى سواحل البروفانس واستولى بونابرت على طولون بعد سبعة أشهر » « منها الى سواحل البروفانس واستولى بونابرت على طولون بعد سبعة أشهر » « (٢١ دسمر). »

وشاءت الحكومة الايطالية أن نشرك في حفلات اجاكسيو التي نحن في حدد الكلام غنها فأرسلت النسافة « لامازا » وفيها السنيور مالفرنو حاكم ساساري والجبرال زيكندي وحاشيتهما ولسكر حدث في أثناء قدوم تلك النسافة انها حينها كانت على بعد خمسة عشر كيلومترا عن اجاكسيو اشتدت عليها الانواء فغطاها المساء وجذب ثلاثة من بحارتها الى البحر فغابوا عن الابصاد وغاصوا في اللجنة من دون أن يتمكنوا من انقاذهم .

وافتتحت سلسلة الاحتفالات في يوم الحيس في ٥ مايو ١٩٢١ بقداس حافل الحامه رئيس اساقفة اكس في ميدان الدخل على مذبح نصب أمام بمثال نابوليون بونابرت حيماكان قنصلا اول . وقباما اخذوا في القداس هطل مطر مدرار ولكنه لم تطل مدة هطله فارجىء القداس الى الساعة الماشرة وكان الاجل المضروب له الساعة التاسعة والدقيقة الثلاثين ولم يكن عدد الجمع الحاضر يقدر بأقل من خمسة وعشرين الفا . وصعد السيد سيميوني مطران اجا كسيق الى المنبر في خلال القداس وأبن نابوليون بونابرت تأبينا بليغا استفر حماسة الحاضرين فقاطعوه بالتصفيق رغما من مهابة المقام واستمرت تلك الحفلة الى الظهر .

واحتشدت الجماهير أمام دار البلدية في ميدان النخل في الساعة ١٥ : ٣ بمد الظهر فتاً لف موكب فخم سار بانتظام الى ميدان كازوني في ظاهرالمدينة الى الجهة المغربية أمام مفارة نابوليون وقد نصبت منصة في وسط ذلك الميدان في المكان المعد لنصب تمثال للامبراطور نابوليون الاول فيه ولما اكتمل الترتيب نهض المرشال فرنشه دسبره ووضع بيده الحجر الاول للقاعدة المعدة لنصب الممثال عليها ثم تماقب الخطباء متبارين في ميدان الفصاحة والبلاغة فتكلم السيو مرسل

لارتي رئيس لجنة الاحتفال الاجاكسية فالمسيو جان دي بيرتي عمدة بلدة لافي فعمدة أجاكسيو فالمسيو لاندري نائب كورسيكا في مجلس الشيوخ الفرنسوي ومن وزراء البحرية السابقين فالسنيور مالفرنو الابطالي حاكم ساساري فالجبرال زيكندي الايطالي فالمسيو بياتري المندوب من جمعية الاحتفال بالعيد المئوي في باديس فالشاعر الكورسيكي لوشياردي . ولما فرغ الحطباء من المكلام تكلم المرشال بلهجة حماسية مفصحا عن الفرض الذي من أجله شاءت الحكومة الفرنسوية أن تحتفل بدلك العيد لذكر الرجل العظيم المعدود أكر قائد في فرنسا وفي العالم . وانتهت الحفلة المدنية بخطاب المرشال .

ولما ازف الحين المعين لاقامة الحفلة الدينية عادت الجماهير الى ميدان كازوني بعد ماكانت قد غادرته فتسم رئيس اساقفة اكس منبر الخطابة وخطب خطابامؤثرا عن نابوليون بونابرت ككورسيكي وانتقل من ذلك الى وصفه كفرنسوي وتليت بعد ذلك الصلوات المعتادة تلاوتها في مثل تلك الحفلات وبعد الخطب ارفض الجمع عند الساعة ٣٠:٣٠ مساء.

واجريت الالعاب النارية على رصيف الميناء في الليل وكانت النسافة كالاي الفرنسوية والنسافة لامازا الايطالية ترسلان الانوار الكهربائية وكان اجمل منظر في تلك الالعاب شخص نابوليون المرسوم بالانوار الكهربائية وعلوه عمانية امتار

اما الحفلات التي احتفل بها في ٦ مايو فنكتفي بان نمددها من دون ان نسهب في وصفها لنكفي القاريء مؤونة التبرم :

١ -- ذهاب الموكب في الساعة التاسعة صباحا الى البيت الذي ولد فيه نابوليون بونابرت لوضع باقة كبيرة من الازهاد فيه

٣ - احتفل بسباق الزوارق الشرأعية في الساعة ٣٠ : ١٠ صباحا واجرى المامان العابا في ميدان النخل

٤ - احتفل بسياق الدراجات في الساعة الحادية عشرة صباحا

• - احتفل بسباق الزوارق بالمجاذيف في الساعة الثانية بعد الظهر

٣ - اقيمت العاب رياضية بدنية في ميدان الالماس في الساعة ٣٠ ٣٠ بعد الظهر

٧ - اقيم سباق للخيل في جادة غرانفال في الساعة الخامسة بعد الظهر .

٨ -- اقيمت العاب ناربه في الساعة التاسعة ليلا

٩ - اقيم مرقص عام في الساعة ٣٠: ٩ ليلا

هذا مجمل وصف الحفلات التي اقيمت في مدينة اجا كسيو مسقط رأس ذلك الرجل العظيم الذي قال عنه احد الكتبة النمرنسويين: ان الحق سبحانه وتعالى كسر بعد ماخلقه القالب الذي افرغه فيه. وقالت عنه جريدة المورننج بوست الانكلام عن الحفلات التي اقيمت له:

« لقد انقضت مئة سنة على وفاة نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة ومن حسن الحظ أن الفرنسويين والبريطانيين الذين كانوا أعداء الداء في ذلك العهد قد أصبحوا الآن أصدقاء حميمين يتسى لهم أن يتأملوا مما باعجاب مشترك رجلا لا يمد فقط من اكبر رجال فرنسا بل من اكبر رجال العالم. »

وكانت علامات التحمس بادية على جميع الوجوه ولابدع اذاكان القوم في اجاكسيو يظهرون مثل ما اظهروه من تلك العلامات تذكارا لذلك الداهية السكبير نقد خلد ذكر مدينتهم ورفع شأنهم في جميع أنحاء المعمورة ماسيح خال ولاح بدر

ولماكان هذا الاحتفال تذكارا لانقضاء مئة سنة على مصرع ذلك الماهل المظيم احب أن ابين الفرق بين هـذه الاحتفالات وماكان من عدم اكتراث القوم في فرنسا لوفاته لما انتهى اليهم نميه في سنة ١٨٢١.

لما أنهى نبأ مصرع نابوليون السكبير الى فرنسا لم محدث فيها تأثيراً كبيراً ولم يصل ذلك النبأ الفاجع الا بعد وفانه بنحو شهرين وليس في ذلك شيء من الغرابة لان وصول الاخبار من مكان الى آخر في ذلك العهد لم يكن محدث عثل السرعة التي يحدث فيها في ايامنا هذه فلم يكونوا قد اخبرعوا البواخر ولا الاسلاك البرقية أو التلفونية ولا اللاسلكي بل كانوا يضطرون الى ركوب السفن وانتظار الربح المؤاتية لهم ، ووصل نعي نابوليون في بدء الامر الى انكائرا نم الى فرنسا ومعلوم أن نابوليون قضى ست سنوات في المنفى وكانوا في اثنائها يعالجون محو اسمه من الاذهان في فرنسا ولم يكن انصاره المخلصون له ولا يعالجون محو اسمه من الاذهان في فرنسا ولم يكن انصاره المخلصون له ولا

اصدقاؤه ولا خدامه يجرؤون على التلفظ باهمه جهاراً مخافة ان ينالهم الاذى من السلطة الغاشمة وكان شبح اسبر جزيرة القديسة هيلانة ينتابها في المنام . والحق يقال أن نا بوليون كان قد توارى عن ملعب السياسة قبل مصرعه بست سنوات بحيث ان نبأ موته الذي وصل الى باريس في يوم الجمعة ٦ يوليو سنة ١٨٢١ ولم ينتشر الا في صباح غد ذلك اليوم تلقاه الناس كما يتلقون خبراً عاديا . ونشرت صحيفة « الصاعقة » لسان حال الملاعب والفنون وعلم الادب نميه في عددها الصادر في ٢٠ يوليو سنة ١٨٢١ بالكلمات الآتية : « ان خبر موته الطبيعي كان كغيره من الاخبار المادية وقد محدث الناس عنه يومين أو ثلاثة ايام على مثال كديم بوانياي ما يأتي في مفكراتها : » همت باعة الجرائد يصيحون في الشوارع موت نابوليون بونابرت بصولدين . خطابه للجنرال برتران بصولدين يأس مقيلة برتران بصولدين . ولم يكن لتلك المناداة تأثير في الناس اشد من تأثير المناداة غلى كلب ضائع . » ثم كتبت تلك الكونتة بعد ذلك : « لاالتي ما كان لقلة اكتراث القوم الذلك الحادث من التأثير في وفي الاشخاص المفكرين »

وجاء بوتزودي بورغو عدو نابوليون الشخصي المشهور الى تاليران لبرى ماكان من تأثير ذلك الخبر فيه فكان تاليران مدهوشا ثم انه حاول ان يتكلم برباطة جأش عن نابوليونكأ نه يتكلم عن أمر عادي .

وكانت في باريس جريدة بونا برتية النزعة تدعى « جريدة التجارة » فبعد مانشرت هـذه الجريدة نعي نابوليون بكل تحفظ في ١٤ يوليو غقبت عليه بما يأني : «لاتنتهي دائما بالموت حياة الرجال العظام فان حظ نابوليون كمل قبل ه مايو سنة ١٨٢١ وافل بدره في سهول واترلو ومع ذلك لم تكن الاجيال المستقبلة قد جاءت اليه بعد ونحن نشك الآن في دنو ساعة المدالة »

ولما رفع الدوق دي ريشليو خبر وفاة نا بوليون الى مولاه الملك لويس الثامن عشر في سانكاود لم يتأثر الملك كثيرا من ذلك الخبر ولسكن الجنرال رابالذي كان حاجبا لنا بوليون ثم صار فيا بعد حاجباللويس الثامن عشر لم يستطع كمان حزنه بيد أن الملك لم ينقم عليه من جراء ذلك .

أما في انكاترا فقد كُنْ لوفاة سجين هدصن لو تأثير شديد عام فاذيمت

اعلانات في الاسواق في ٧ يوليو تدءو جميع المعجبين بالدهاءوالشجاعة العابثة بهما المصائب الى لبس الحداد على نابوليون بونابرت صريع المنية قبل حلول يومه فلبي تلك الدعوة كشيرون من أعيان البريطانيين وفي جملتهم السر روبرت ولسن وبعض الفرنسوبين نزلاء لندن وحبرت جريدة المورننج كرونيكل مقالة مسهبة عن نابوليون وكان ذلك الحادث شغلا شاغلا لافكار القوم في الديار البريطانية . ولمسا اخبر رئيس مجاس الهند هيئة الحِلس عن وفاة نا بوليون قال أحمد الاعضاء واسمه المسر لوندس: « فانتبادل المهنئة يا حضرة الرئيس » فاستاء جميع الحاضرين من كلامه وقال له احدهم : « تأنف الانسانية والـكرامة من الابتهاج بموت رجل لم يبق من عهد بعيد يمثل دوراً ما على ملعب السياسة» ولم يكن لذلك الخبر الرسمي الخطير من الصدى في فرنسا بقدر ما كان له في بريطانيا العظمي ومع ذلك لم يكن حينئذ لتواري ذلك الرجل العظيم ما له اليوم من الاهمية في حجيم أقطار الممورة فلم تكن الحكاية الامبراطورية قد ابتدأت بمد بل كان يعوزها تقهقر التاريخ الى الوراء وقال السر جيمس ما كنتش أحد اعيان الانكليز في شهر يو ليوسنة ١٨٢١ : « ما كان أشد وتع هذا الحادث ثو وقع من تسع سنوات وما أشد ما سيكون له من التأثير ايضا بَعد تسع مئة سنة »

وحرصت حكومة لويس الشامن عشر على منع الملاعب من تمثيل دور نابوليون لئلا يغتنم البونا برتيون الفرصة لقلب الحسكومة . وتنكر طاما الممثل المشمور وصديق نابوليون الحيم وجعل هيئة رأسه كرأس نابوليون في عثيل دور سيلا بمأساة جوي في الملعب الفرنسوي في ٢٧ اكتوبر سنة ١٨٢١ وحيما كان ذلك الحاكم الروماني يجود بنفسه على مهل في الملعب كان النظارة يتمثلون أمامهم احتضار نابوليون السكبير في منفاه .

وأقام الفلاحون في المسانيا الصلاة عن نفسه في أماكن كثيرة ولمسا ابصر غريلبارزر مؤاف الروايات التمثيليسة المحسوي وكان شديد القلى لنابوليون الذبر مظالم مترنيخ اثقل من نير بونابرت نظم قصيدة عنوانها «موت الأمبر اطور» واليك خلاصتها معربة :

« لا استطيع أن أحبك ... فقد كانت مهمتك العنيفة في هذه الحياة الدنيا

ضربة من الله ... ولسكن يجب أن يصدر الحسكم الآن مستقلا عن العواطف فألحياة تعرف الحب والبغض وبعتبر مجد الاموات من خصائص التاريخ المقدسة ان ادفى فأية من بعثتك كانت ان تظهر بمظهر السناء وتسكسو عرينا القبيح وتبين أنه يمكن أن توجد الحلائن السكاملة الشريفة والعظيمة في عالمنا حيث يكون كل شيء هباء منثورا وينحل بدونها ويعود الى العدم الذي خرج منه وتبين ايضا أن الجنس لا يزال حيا اي ذلك الجنس المستد الساعد الذي غلب في كان وجاهد جهادا حسنا في ترمو بيل

« فاجلس على الكرسي المعد لك بين الابطال الذبن لا يزالون أحياء في أفواه البشر أي اجلس الى جانب الاسكندر الذي دوخ الاقطار والى جانب قيصر الذي سمى بعد ما أخطأ في اختياره وراء التسلط على ضفة الروبيكون الاخرى . »

واطلعت ماري لويز أيم نابوليون وأميرة بارم على مصرع زوجها الامبراطور في جريدة « بيامونت » وانتهت اليها رسالة رسمية من البارون دي فنسان سفير النمسا في باريس في ٢٠ يوليو سنة ١٨٢١ تثبت لها صحة الخبر الذي قرأته في تلك الجريدة فكتبت الى عقيلة دى كرنفيل ما يأتى :

«أصرح لك بأن هذا الخبر كسف بالي على أني وإن لم أكن أشعر نحوه بأدنى عاطفة حبية من أي نوع كانت لا يمكني أن أنسي إنه والد ابني وانه لم يكن يسيء معاملتي كما يتوهم بعض الناس بل كان يبدي لي كل رعاية وهذا كل ما يستطاع تقاضيه من الزواج السياسي وقد أدخل مصرعه الاغتمام الشديد علي ومع إن الانسان يجب أن يسر لانه أنهى حباته التاعسة بموت مسيحي فقد كنت أيمني له حياة طويلة مقرونة بالهناء بشرط أن يكون بعيدا عنى . »

ولبس بلاط بارم الحداد ثلاثة أشهر من ٢٥ يوليو الى ١٧٤ كتو بر واليك نص المرسوم القاضي بلبس الحداد والمدنج ببراعة نيبرغ من دون أن يكون عاطا باطار أسود وقد نشر في جريدة بارم في ٢٤ يوليو : «بناء على وفاة صاحب السموزوج أمير تنا المعظمة في الخامس من شهر ما يوالماضي بجزيرة القديسة هيلانة تلبس جلالها والسادة والسيدات المؤلف منهم بلاطها وجميع الاشخاص في القصر الدوقي ثياب الحداد ثلاثة أشهر من ٢٥ الجاري الى ١٤٤ كتوبر .»

وأمرت مادي لويز بان تقدم الف قداس عن نفسه في بادم ومثلها في فينه وحضرت ومعها جميع بلاطها صلاة عن نفس نابوليون في المعبد الخاص بقصرها في السالا ولكن لم يكن على النعش شارة مامن شارات الامبراطورية أو أي حرف برمز به الى الفقيد

وكانت ماري لويز وهي جالسة على مقمدها الخاص مشردة الافسكار وقد سدلت قناعاً طويلاً على رأسها ليغطي وجهها وجسمها عن الابصار ويحجب حبلها لانهاولدت غلاماً من الكونت دي نيبرغ بمد تسمة أيام وهو ثاني الاولاد الثلاثة الذين ولدتهم ولادة غير شرعية

وابلغوا خبرمصرعه الى نجلهملك رومية السابق ودوق ريشتاد من دون أن يقدموا له التعزية لتخفيف لوعة ذلك المصاب عنه وكان الدوق في العاشرة من عمره فذرف دمعا ستخينا على والده ولم يعن أحد بكفكفة تلك الدموع

وكان منزوفي الشاعر الايطالي الكبير قد أهدى كوربر قصيدة ضمنها كثيرا من الاغراض للتنديد بنا بوليون فلما انتهى اليه نبأ تخرم ذلك الداهية خشع طرقه وطلب من امرأته أن تعزف على البيانو يومين متواليين بلا انقطاع وأقام في منزله ذينك اليومين من دون أن يبرحه وألف منظومة عنوانها « ٥ مايو » ومن يتدبر تلك المنظومة لا يجدها منسوجة على منوال القدح أو منظومة في معطالمد حاذلك الرجل العظيم بل يرى أنه يعتبره آية من آيات القدرة الالحية متجلية بمجالي الخير أو الشر.

وفي أثناء مقامنا في اجا كسيو ترجم الاستاذ بطرس بولتي أحد أصدقائي مرثاة منزوني الى اللغة الفرنسوية فأطلعني عليها فراقتني كثيراً واستأذنته بترجمتها واليك تلك القصيدة

۵ مايو

قضى فغدا جثمانه الميت هامدا قضى عجباً كل الورى وقت ما دروا قضى رجل الاقدار لما قضى القضا قضى وهو لايدري مقر رفاته لقد ابصرته مقلتي فوق عرشــه

وفارقه الفـكر الذي كان سائدا عصرع من أمسى له النجم حاسدا عليـه واضحى التصاديف ساجدا ولا زمنا يلقاه فيـه مطاردا ولم اتوهم أن أدى العرش مائدا

وخيــل لي أن القضــاء بكفه فأطرقت والافكار تعبث بالنهى وما عنم النسر المحلق ان هوى وحينئذ هبت بصدري عواطف وأسدي تكريماً لمن يستحقم يظل الى ماشاء ربك خالدا

رأيناه بند المجسد والمز عاقدا يكل فؤاد عسكر الذعر حاشدا غدا عضما اعمار اعداه حاصدا عؤتنف الأيام ماكاني شاهدا نرى لك فيه كل حين مقاصدا

لنيل الذي يبغيه قله مد ساعدا

ومن فرط تأثيري غداالصوت خامدا

فاصبح مصطادا وقدكان صائدا

لانظم في سمط القريض قصائدا

من الألب للاهرام في كل بلدة وللرين من مدريد قد بأث بأسه وبن طناييس وسلا صواعق فهل كان ما ابداه مجداً لقد غدا فحولك ياباري الانام عشله

هنا جذل حفت به اليوم ضجة سعى محو قلب ميزته صريمة يميل الى ادراك فأيات سؤدد فهل ينثني عن نيل امر يريده وهل فأته شيء بدنياه مذ غدا واصبح ذا تاج تشع جواهر

وروع ألى الالباب نلقاه واخدا ما سهم احداث رآيناه صاردا ويركب كي يرقى اليهــا المناطدا وكل المني القت اليه المقالدا على صهوة تدني من الجد قاعدا ترصمه فاقت بخسن فرائدا

> والمكنما الاقدار خانته مذغدت فن بعد مانال انتصارا على العدي رأى النفي مقضيا عليه به ولم وذي شيمة الدنيا ارتفاع وسقطة

لسؤدده السامي المقام حواسدا وامسى صروحا للمفاخر شائدا يجد ندحة عنه ولم يلق ناحدا وذو المقل في دنياه يلقي شواهدا

> فريقان كانا في اقتتال كلاما وقال انظراني واثركا الحرب عاجلا

وكل الى استنجاده كان قاصدا فباتا على حبل انتظار قضاها فجاء الى كل معينا مساعدا فاغدو لككل منكما اليوم رافدا

وبعد قليل قد نأى متوادياً واصبح من حوض المنية واردا وقد زج مأسورا بأضيق مأزق وخلف ذاعطف وخلف حاقدا

عليه وفي قمر لها بات شاردا تشط مزارا تحوها كان رائدا وطرف یری افق الجرة راصدا

طمت لجبج فوق الغريق وثقلت تقاذفه آلتيــار نحو شواطي. وقــد كان يأتيهــا بخد مصمر

ولـكن غـدا ذيالك الذكر بائدا على الناس عما كان فيه مجاهدا وقــد بات من جراء ذلك جامداً

تزاحم في نفس له ذكر مجـــده وقد كان يبغي ان يقص حياته فأهوت على القرطاس منه عينه

ويمضي ولا يلقى لديه فوائدا غدا بعد ابراق بعينيه داعدا وبات وعنه لم يجد قط ذائدا مضارب شي لم يجدها جوامدا غاثل اطوادا وتحكي جلامدا وتنصب للقالي علاه مصابدا

فكم مرة واليوم بالصمت ينقضي واصبح مكتوف اليدين وصوته وساوره ذكر الزمان الذي مضى تذكر اسوارا تدك وحولها وأبصر في ذاك العراء كتائبا رآما على الاعدا تشن إغادة

وبين حناياه أرى اليأس راقـدا ومدت اليه فاستقل المصاعدا جرت تبتغي اجرا لما فيه جاهدا فخار بني آلانسان ملقى وراكدا

كأني به للغم بأت دريئــة وقــد أشرعت باباً بأعلى السما يد فعلل بالآمال نفسا الى العلى وأبصر في ليل من الصمت حالك

وفق في الورى مجدا طريفاً وتهلدا

فيا أيها الايمــان ته وابق خالدا لجلجة لم يجِث في الناس سيد كرب العلى من بات للمثل فاتدا فن كلات الهجر وقر دفاته ولا تك الفضل المؤثل جاحدا وان الذي يبني المالك والذي يقوضها مازال في السكون واحدا

* * *

وبمناسبة الكلام عن وفاة نابوليون الكبير في جزيرة القديسة هيلانة نذكر شيئًا عن جغرافية تلك الجزيرة وتاريخها مأخوذا عن المجلد الثاني من مجلة الضياء لمنشئها فقيد اللفة العربية العلامة الكبيرالشيخ ابراهيم اليازجي المشهور

جزيرة القديسة هيلانة: — ليس في سكان المعمور من لم يقرع شمعه ذكر هذه الجزيرة الحقيرة بل الصخرة الموحشة المنفردة في أطراف الاتلنتيك بما اتصل بها من الحادث الشهير وهو نقي نابوليون الاول اليها في أوائل القرن التاسع عشر بعد وقوعه في قبضة الدولة الانكليزية على مالا يجهله احد من تاريخه وقد تجدد ذكرها في هذه الايام بحادث آخر من مثله وهو نقي القائد كرنجي أحد ابطال البوير اليها على يد الانكليز أيضا فهي سجهم الذي يتقون به كرة عدوهم فيحولون دونه ببعد المزار وأمواج البحار ويتركونه عرضة للمذلة والصفار الى فيحولون دونه ببعد المزار وأمواج البحار ويتركونه عرضة للمذلة والصفار الى في يقضي نحبه وحيدا كمدا منقطعا عن النصير والانيس.

أما موقع هذه الجزيرة فهي مابلي الشاطىء الغربي من افريقية على ٣°و ٩ من طول باريس غربا وبين ١٥°و ١٥°من المرض الجنوبي وطولها نحو ١٧ كيلومترا في عرض ١٠ وهي جزيرة صخرية تبلغ حزونها البحرية في بمض الاماكن ١٠٠ متر ارتفاعاً واعلى قمها قمة ديانا وهي ترتفع ٨٥٥ مترا عن مستوى البحر وترى من هناك الجزيرة باسرها وما حولها من البحر

وفي هذه الجزيرة مدينة واحدة تسمى جمستون قائمة على الشاطىء الغربي منها على قارة من الصخر مثلثة الشكل والى غربي المدينة الجبل المسمى بجبل السلم لان فيه سلما مؤلفة من ٧٠٠ درجة برتقى فيها الى المصانع الحربية المشرفة في قمة هذا الصخر والى شرقيها تل يقال له تل روبرت وعليه الطريق المؤدية الى المنزل الذي اعتقل فيه نابوليون مدة وجوده في الجزيرة وقد ابتاع هذا المنزل الامبراطور نابوليون الثالث في سنة ١٨٥٨ .

اما تاريخ هذه الجزيرة فكان اكتشافها سنة ١٥٠٧ على بد رباق من البرتوغال يقال له جوان دنوفاكات قد أضل سفينة له في تلك الناحية وكان اكتشافه لها في ١٨ اغسطس من تلك السنة وهو يوم عيد القديسة هيلانة فسهاها باسمها . ولما كانت سنة ١٥١٣ نفى البها البوكرك فائح الهند الشرقية نفرا من عساكر البرتوغال كانوا قد فروا من الجند وفيهم جماعة من المبيد فكانوا أول من استوطن تلك الجزيرة فاغاموا بالوادي الذي فيه اليوم مدينة جستون وشرعوا في الحرث . وفي سنة ١٦٠٠ دخلت الجزيرة في حوزة المولنديين فلبئت في ايديهم الى سنة ١٦٥٠ ومذ ذاك دخلت في حوزة انكارا وبعد ذلك توارد في ايديهم الى سنة ١٦٥٠ ومذ ذاك دخلت في حوزة انكارا وبعد ذلك توارد عناس من الهولندين والعبيد وفلاحي الصبن وملقا فنشأت هنالك سلالة عناصر شي فها جمال وبأس أما جلودهم فسمراء الى السواد .

وكانت هذه الجزرة فيما ساف مرسى للسفن الواردة من جهات الاتلنتيك والبحر الهندي فلما فتح خليج السويس تحولت السفن اليه فأهجلت ومذذاك أخذ أهلها بهاجرون الى نواحي الرأس فقل عديد سكانها وكانوا سنة ١٨٦١ نحو سبعة آلاف نفس فاصلحوا بعد عشرين سنة خمسة آلاف .

وأصل هذه الجزيرة جبل ناري شخص في ذلك الموضع ولا تزال فوهته ظاهرة الى اليوم إلا أن مواضع منها قد تفتتت وانهارت وحولها جبال مختلفة الارتفاع وصخور ماثلة في الهواء يبلغ ارتفاع بمضها من ٧٠ الى ٩٠ مترا وبعضها قد تشكل باشكال غريبة ومنها اثنان يشبهان منظر انسانين قائمين محوا أحدها لوطا والآخر امرأة لوط

واما هوا، الجزرة ففي غية الاعتدال وحر الصيف فيها لايتجاوز جر انكارا لسكن يكثر فيها انتشار الضباب الرطب وهو الذي أضر كثيرا بصحة نابوليون وكانت عند اكتشافها مكسوة بفابات عظمة ولسكن هسذه الفابات انفرضت شيئًا فشيئًا بتسليط المواشي عليها حي اصبحت اليوم خمسة اسداس الجزيرة ارضا جرداه.

وقد كان نفي نابو لبون اليها سنة ١٨١٥ فلبث فيها الى أن توفيسنة ١٨٢١

وبقيت رمته هناك الى سنة ١٨٤٠ جين نقات الى باريس ودفنت في مدفئها المشهود تحت قبة الانفاليد حيث هي اليوم مزار الملوك والعظاء والسياح من الخصي الارض

وممايحسن ايراده هناقصيدة ظفرنا بها من نظم حضرة الشاعر المجيدنة ولاافندي الحداد وصف فيها أسر كرنجبي ونفيه وماكات منه حين استقبل الجزيرة وتذكر اسر نابوليون فيها فتمثل له طيفه مطلا من اعلاها وكل ذلك من اختراع المخيلة والقصيدة طويلة تنيف على ثمانين بيتا فاقتصرنا منها على الابيات الاتية قال في مطلعها:

لا تسل اذ تلظت الميجاء حيمًا غص بالجيوش الفضاء حينما زلزل المجيمج الروابي حين مادت باهلها الفراء من البنادق برق أشعلت من وميضه البطحاء وتوالي ودوى في الفضاء قصف رعود زلزلت من هزعها الارجاء وتمالى من الدخان غمام فاكفيرت خوفا لذاك السماء هو نار فوق الثرى لاماء وهمى منه للقنابل سيل فیلق ا^مر فیلق ^{بیر}امی يالجيش ضاقت به المدآء انكابز مثل البحار اندفاقا وبوير هم صخرة صاه فرقة بالعرمرم الجم ترحى لم تفدها شعباعة ودهاء صدت الكثرة الشجاعة حينا الماكان للثبات انقضاء وأخيرا غدا البوير محاطــــين بسور جدرانه الاعداء حين امسى تهوزاً كل م اقدام ولم ببق في النجاة رجاء فانقضت نوبة الجهاد وصارت باطراح السلاح توقى الدماء

ومنها يصف اشراف كرنجي على الجزيرة وطيف نابوليون :

أقبل الليل غاشيا مثل بحر فوق بحر لستره إرخاء بحر هم على الاسير خلام فيه باوهامه فطال الخلاء فرأى في الفضاء طيف خيال قد كساه الجلال والخيلاء طيف جبار امتلا الافق منه وبيمناه مست الجرباء وكرملين قيصر تحت رجليه م واهرام الجيزة القعساء

كلما ماد موطئا قدميه عضدته بكفيا الجوزاء حوله للملوك تيجان عز ألبستها غبارها الهيجاء وسيوف هام المدي ثامتها وكستها لون المقيق الدماء واكاليل الغاد تزهو عليه لم ينلها مع التمّادي العفاء مشهد هائل لطيف جليل زازلت منه الصخرة العماء بنجلي كلما دنا الفلك منه وتزبد الجلالة الشهاء

كم عروش تزعزعت تحت م رجليك فلم لايغوص هذا العراء

عم مساء بإذا الخيال المفدى ليت كل الماوك عنك فداء لم أنسع اوربا علاك فأنى تحتويها جزيرة جرداء الهاب البحار منك انتهارا ووقارا يرتد عنه الماء اليت شمري هل حيث امسيت تاج وسرير وصدولة وبهاء ومباني التويلري باذخات جلست في صروحها العلياء وقضاء ودولة وجنود لك منها الاطاعة العمياء

لك فيه تجلة وسناء ولك القيد حلية بك تزهو وبك السجن قد كساء البهاء

أيها ذا النزيل أهلا وسهلا لايرعك السكون والادجاء لك في الحي ساوة وعزاء اك معنا مقام مجد سني لك منا مودة واحتفاء ليس ذنباً جهادك الحق لكن أصبح الحق ماله نصراء سقطت دولة الضمير وولت وتولت مكانها الاهواء لم تمد قوة تَوْيد حقا فقضى الحق . للصحاب البقاء طُمع الناس في المنى قد تناهى ومآل الاطباع طبعاً عداء عطغى الموسرون والاقوياء ومني بالمظالم الضمفاء لايسوًك الهوان عددا وظلما لك من راحة الضمير جزاء ترسف الاسد في القيود ولكن يطلق السكاب والظبا والشاء الله في الكتب مدحة وثناء ولذي الفدر سبسة وهجساء

李泰恭

قد كفاني نفي لمنفاك اجراً فقامي فيا اقت علاء لي من طيفك الجليل انيس وبنجواك بهجة وعزاء ان سجناً فيه سجنت زمانا لي صرح ملاه منك السناء والنسيم الذي تنفست منه لي حياة بها يطبب البقاء وضريحا فيه ثويت نعيم فيه اثوي حين الآله يشاء

* * *

رأيي في نابوليون بو نابرت

لكل انسان كبراكان أم صغيراً عالما أم جاهلا صاحب منزلة دفيمة أم صاحب مقام عادي الحق في ابداء رأيه في الامورالي ببصرها أو يسمعها أو تتصل اليه اخبارها بالاستقراء بشرط ان يتوخى ايراد الحقيقة وأن يسترشد في ذلك عشكاة النزاهة والتجرد عن الميل مع الحوى .

ولما كنت قدانفقت وقتا طويلا في دراسة تاريخ نابوايون السكبير وتعمقت فيه وتدبرت عدة مؤلفات كتبها عنه مؤلفون مختلفوالاجناس والنزعات السياسية والآراء الشخصية في أزمنة مختلفة في حياته وعلى اثر وفاته وفيها بعد ذلك حتى في أيامنا هذه وقد قيض لي ان استقي جانبا كبيرا من اخباره من مظانها في خلال عمانية أشهر قضيتها في مسقط رأسه فلم أد بدا من ابداء رأيي في ذلك الرجل المظيم على نور التاريخ وسياقة ايراد حوادثه وبالاستنتاج المنطقي من دراسة حياته .

ان الاحكام الصادرة على نابوليون من مختلف المصادر مختلف مرماها باختلاف وجهة نظر الذين اصدروها وقد نشرنا طائفة منها فيما سبق من المكلام فلتراجع مفصلة في مواضعها .

ان تلستوي ينظر فبل كل شيء الى مصلحة بلاده ويبني حكمه على ماجره

عليها نا بوليون من النكبات و الارزاء فهو يصوره سفاحا مدمراً وضربة من ضربات الخالق ولا ينسب له فضلا ما في الاعمال العظيمة التي عملها بل يعزو ذلك كله الى صدفة او الى مجموع صدف من بدء حياته الى ختامها ويعريه من صفات سامية امتاز بها ويوشح الاسكندر الاول قيصر الروس ببرودها ولذلك يعتبر كلامه صادرا عن رجل محرك الوطنية او تار عواطفه ولاينبغي ان نعد رأيه كرأي مؤرخ نزيه يورد الحوادث على علامها من دون أن يكون للميل مع الهوى شأن مؤرخ نزيه يورد الحوادث على علامها من دون أن يكون للميل مع الهوى شأن فيها فتلستوي ينظر الى نابوليون واعماله ممتلة واحدة ويغمض المقلة الاخرى وهو يرى مساوئه ـ وجل من لاعيب فيه ـ ويتجاوز عن التنويه عجاسنه ،

وتيارس السياسي الفرنسوي العظيم والمؤرخ الكبير انتقد شكل حكومة نابوليون زاهما أن ذلك الشكل لايضمن لها البقاء ولا لفرنسا المعيشة في السلم والهناء وأتهمه بانه كان علة مصائب بلاده ولكنه لم يسمه الصمت عن القول ايضا انه كان في الوقت نفسه رفيق مآثرها الخطيرة وقد انصفه بالاعتراف عقدرته على قيادة الجنود وادارة المالك إلا انه ندد بافراطه وتجاوزه الحد وقال ان معاصريه اخطأوا بتفويضهم اليه حظوظ بلادهم تفويضا مطلقا ثم قال: ان اسناد السلطة اليه كان امرا محتوماً بعد ماكان من فواحم تلكالثورة الجارفة وغوائلها الوبيلة وتطرف الذين قبضوا بايديهم على ازمة الآحكام في البلادولو ظهرشخص غير نابوليون في ذلك المهد وامتاز بشيء بما امتاز به نابوليون من الجرأة وسمة الحيلة وبعد النظر لعمل ماعمله نابوليون لان الامة الفرنسوية كات قد نضب معين صبرها في الحالة التي صارت البها وبلغ منها التبرم مبلغا عظيما ولاستسلمت هي اليه برمنها ليسكن الأضطراب الذي بآتت تتخبط فيه . وقال تيارس ايضا: انَّ نابوليون انتشى بمد ذلك بخمرة الغرور وأخذ يسوق الفيالق الجرارة الى ساحات القتال فلم يقل عن مليون عدد الذين خروا صرعى فيها بسببه .فتألبت اوريا جماء على فرنسا وقهرتها وسلبتها ثمرة انتصارات متوالية اصابتها فيعشرين سنة . وختم تيارس حكمه على نابوليون بقوله : لاينبني ان تسلم ادارة الدولة الى فرد كيفها كان ذلك الفرد وكيفها كانت الاحوال . ولكن لا محسن بنا ان نذهل عن أن تيارس كالت قلبه مشربا بالمبادىء الجمهورية وكان ذافرا من شكل الحكومة الملكية المطلقة فلم ير في نابوليون الاطاغية يعمل لهدم تلك المبادى. ومع ذلك لم بحبس تيارس لسانه عن التنويه باعمال نابوليون الخطيرة الدالة على تفوقه بعد مارأى ان نابوليون لم يكن في حروبه مهاجما بل مدافعا وأن الدول كانت تتعمد القضاء عليه والتملص منه بشهرها الحرب عليه منفردة ومتحدة

* * *

واللودد روزبري السياسي البريطاني الداهية كات من اكبر المعجبين بنابوليون بونابرت واسرته وكان ذلك الاعجاب مبنياً على البروي والذكاء والفراسة وقد نشأ فيه منذ حداثته فانه بعد ما طالع جميع الاسانيد البريطانية والفرنسوية الي استند اليها المؤرخون الذين كتبوا تاريخ نابوليون والا مبراطورية الاولى وتفهمها ومحصها كمؤرخ مدقق نظر اليها بعين السياسي المحنك الخبير باظهار دقائق الامور للعيان بايراده اعتبارات فلسفية اجتماعية يتصيدها القارىء من مرد حوادث تلك المأساة الالهية الذكر وقد حاول اللورد روزبري ان يدفع ممرة المضاضة عن بني قومه ومع اعتقاده بانهم أتوا عملا منكرا بمعاملة بنوليون بتلك المعاملة التي اشهر امرها في مشارق الارض ومغاربها لم يشأ أن يخفف شيئا من بدع وصمة الخزاية تلصق بهم وتمرضهم للتنديد فرأى أن بخفف شيئا من وطأتها بقدر الامكان وهانحن نورد كلاما موجزا يعبر عن حكمه قال:

ان مؤتمر فينا يستعدق اللوم على قضائه المبرم على نابوليون بالابعاد ولحكن لم يكن بد من ذلك للتأمين العام وهذا ماجعل الحلفاء يقضون بحصر نابوليون حصرا غير محدود المدة مع انه لم يكن متمرداً ولا أسير حرب ولا جانيا حكت عليه محكمة قانونية . وكانت ذمة البريطانيين بريئة من تهمة مقتل نابوليون لان تشريح جمانه أثبت أنه لم يمت في جزيرة القديسة هيلانة بداء الحكمد بل بالسرطان الذي ورثه عن ابيه . >

واستقبل الريطانيون بحماسة شديدة الكتاب الذي وضعه اللورد روزبري عن نابوليون لانه اماط لهم اللهام عن حقائق قاسية بكلام صريح وتلقاه الفرنسويون بارتياح لانه عرعواطفهم الصادقة ومما قاله: ان انفراد الحكومة البريطانية بالقيام بخفارة نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة جلببها بجلباب المسفارة ولا سيا اختيارها اشخاصا لاخلاق لهم لاجراء أوامرها فاذا كانت

ذكرى القديسة هيلانة تثير الاشجان في قلوب الفرنسوبين فان ذلك الاسم يثير الله عن ذلك الاسم يثير الله عن ذلك في قلوب البريطانيين

فيستنتج من كلام الاورد روزى انه كان من اصحاب المباديء الشريفة والوجدان الحي لايوارب ولا يحابي بالوجوء فقد انتقد نابوليون حيثما وجد مسوغا للانتقاد ولم يوفر حكومته حيثما رأى أنها جنحت عن الطريقة المثلى.

* * *

ثم ان دي بوريان رفيق نابوليون في حداثته وصباه وشبيبته وكاتب سره في عهد القنصلية كان اكثر اطلاعاً من سواه على عجره وججره وباديه وخافيه وفي المقالة التي أخذناها عنه بعنوان «نابوليون الحقيقي» ونشرناها في التاريخ مايمين خطأ الذين ينسبون الى نابوليون اموراً كثيرة تخالف الواقع سواء كان ذلك في المدح له او في القدح به . وعندي ان حكم دي بوريان عليه أسد من حكم غيره على أنه لا يخلو في بعض الاحيان من التحامل عليه وقد بعثه على ذلك التشفى منه بعد مافصله من منصبه وجعله معرضا لضيق ذات اليد

* * *

ومنزوني شاعر ايطاليا المطبوع كان يقيم النكيرعلى كثير من اعمال نابوليون وقد نظم لذلك قصائد طويلة صمها التنديد به والكنه لما انهى اليه نميه خشع طرفه فأوصد بابه واختلى في منزله يومين كاملين متواليين وطلب من زوجته أن تعزف على البيانو عزفا متواصلا في خلال نلك المدة . ونسج بردمنظومة جاءت محفة في بابها ولم ينسجها على منوال القدح او المدح بل جمل موضوعها اعتباد نابوليون آية من آيات القدرة الالهية متجلية بمجالي الخير او الشر .

وقد ذكرتني تلك القصيدة بكامة فاه بهـا نابوليون وهي ﴿ ان القر يظهر فضل عظهاء الرجال ﴾ وكاني بجميع الذين حملوا حملات شعواء على نابوليون في ابان حياته لم يسعهم بعد موت الأالاعتراف باعماله العظيمة وقد سلسكوا طرقا مختلفة في التمبير عن تلك القضية التي لم يستطيعوا انكارها

安 珠 珠

ان نابوليون هو ابن نفسه ولم ينشأ في وسطكالوسط الذي ينشأ فيه اولاد الذين يتخرجون في مدرسة خاصة يتلقون فيها من نمومة أظفارهم ما يحتاجون

اليه القيام بالمهمة التي ينتدبون لها في مقتبل ايامهم واذلك اضطر هو الى درس تلك المهمة وتجربها بنفسه ليتسنى له الاضطلاع بها. وهذا هو السبب الذي من أجله برى متدبر تاريخه اختلافا في افكاره ومراميه في ادوار حياته فالثورة التي اتخذها مرقاة لنيل التقدم في معارج العلاء أصبحت بعد وصوله الى منصة القنصلية - قذى في عينيه فجمل من وكده مكافحها سراً ابتفاء تقليم اظفارها وتعفية آثارها لانه كان متأكدا أن استمرار الغوفاء على الميث فسادا والعبث بالامن العام وركوب اهوائها يصير بالبلاد الى شر مصير. فامسى عدوا لدميا المثورة مع انه كان ابنها ولم يبق من هم بعد ذلك لذلك الابن الا خنق أمه.

واكبر خطأ ارتكبه نابوليون هو الابقاء على الملوك بعد انتصاره عليهم مع مقدرته على دك عروشهم وتقويض سلطانهم وتصيير سؤددهم اثرا بعد عين وقد اعترف هو بخطأه من هذا القبيل -- بعد فوات الفرصة -- وكان يجاملهم طمعا ماستمالهم اليه لتوطيد اركان عرشه وعهيد السبيل لمستقبل نجله

ومن الهفوات الكبيرة التي اقترفها طلاقه لجوزفين فقد كانت - بقطع النظر عن خفتها وطبشها واسرافها وتقول الناس عنها - معينة له ومرشدة ومشيرة عليه بالخير وقد صحبته في الضراه والسراء وكانت تحبه وتبتغي هناءه وراحته ، وكان الفرنسويون يحبونها لفضاها وعطفها عليهم ، وبما زاد في الطين بلة اقترانه بعد تطليقها بامرة عسوية فضلها على شقيقة قيصر الروس بعد ما دارت المفاوضات بين باريس وبطرسبرج على اقترانه بالفرندوقة الروسية ، وقد كان لذلك شأن كبير في حمل قيصر الروس على حمل الحقد عليه لاعتباره تفضيل كريمة اميراطور العسا على شقيقته ما ما بكرامة اسرته .

وكانوا ينتقدون نابوليون على اكثاره من الكلام في الحين الذي يجب عليه فيه أن يكون مقلا منه ولكنه بعد تقلده لمنصب القنصلية صار حريصا على كتمان ما يكنه ضميره. واصبح يحاذر أن يمرب عن حقيقة افسكاره فسكاني يفصح عما بريد هو أن يجعل الناس يتوهمون أن كلامه يشرجم عن افسكاره

أما افسكاره في مايتعلق بالدين فلم تسكن صريحة من جميع وجوهها فكان معتقد بوجود الله وينكر الوحي وعادى به الغرور الى المجاهرة بانتحال حقوق دينية زعم أن منصبه السامي بخوله اياها . ويمكن القول بالاجمال انه كالسيستعمل الدين ذريعة لنيل اغراضه وله في ذلك آراء سخيفة نضرب عنها صفحا الآر وقد اوردناها في التاريخ .

وفي الفصل الذي نشرناه بعنوان « أحاديث نابوليون » أمور غريبة عن ذلك الرجل تدل على كثير من المتناقضات في أفواله من وجهة الدين والدنيا : وكان الذين بعرفونه حق معرفة من المقربين اليه يستدرجونه في غالب الاحيان الى التصريح بامور تمود عليه بالخزي وتدل على ضعف آرائه وسخافتها في بعض الموضوعات .

· **本**

أما من جهة علافته بالنساء فقدكان في شبيبته خاضماً لسلطان الهوى وقال هوعن نقسه انه كانت له سبح عشيقات . ولكنه لما جلس على عرش الامبراطورية أعرض عن معاشرة النساء لزعمه أنه كان يخشى من تسلطهن عليه وتأثيرهن فيه .

ولم يكن على شيء من الكياسة في معاملته للنساء بلكات يغلظ لهن في السكلام في بعض الاحيان أو بخاطبهن بكلام يستن منه ، وكان بزيم أن المرأة لم تخلق إلا لولادة الاولاد . وأظن انه لو بعث الآن وشاهد منهر الاعمال السكبيرة التي يزاحمن فيها الرجال مما يدل على أن فيهن استعداداً فطريا كامناً لا يقل عن استعداداً هم كالنار السكامنة في الحجر يظهرها الاقتداح لغير اعتقاده فيهن ولا نصفهن حقهن .

ولم يكن نابوليون يعتقد بالصداقة ولذلك لم يكن بحب أحداً محبـة صادقة وقد جاعر هو بذلك .

**

واشهر نابوليون بالبخل وكان من أهم أسباب الخلاف بينه وبين جوزفين زوجته الاولى إسرافها ويقال إنه ورث تلك الخلة عن والدته على أن بمضهم عالج أن يخفف عن والدته الملامة من هـذا النبيل وقال إن السبب في إمساكها هو الهاكانت في حياة زوجها وعلى اثر وفاته قد ذاقت طعم شظف المعيشة وضيق ذات اليد ولذلك كانت تميل الى الادغار ورأوا بعد سقوط دولة ابنها انهاكانت مصيبة في الادغار لانها كانت تمـد أولادها بالمساعدة مما اقتصدته ولولا ذلك نفادوا الى ماكانوا عليه قبلا من الفاقة .

* * *

وكان نابوليون شديد العطف على إخوته وأخواته وضعيفاً معهم وقد سعى الاجلاسهم على العروش وإحلالهم في الهيئة الاجماعية مكانة عالية ولـكمهم كابلوه بنكران الجميـل ولم يكتفوا بما جاد به عليهم من الايادي والعوارف بل كانوا بطمعون بأكثر من ذلك وكانت حماقتهم تزين لهم التآمر عليه .

* * *

وعندي ان من أكر الاغلاط السياسية التي ارتكبها نابوليون كانت حروبه في اسبانيا وتدخله في شؤونها فأنها اضطرته الى تجريد البعوث وتجنيد الفيالق وإرسالها الى تلك البلاد وكاف ذلك يقضي عليه بأن يترك خصومه الآخرين وشأنهم فكانوا يفتنمون الفرصة ويضمون متفرق شملهم ويمودون الى مواثبته وكان يجب عليه أن يتخذ من حروب لويس الرابع عشر في اسبانيا وتدخله في أحوالها وإحلاس حقيده على عرشها عبرة ومثالا فقد كانت تلك الحروب شؤماً على ملك فرنسا وأفضت الى ضعضعة أدكان حكومته

من المشهور أن مدبري الثورة الفرنسوية لم يوقدوا نارها إلا على اثر المششراء الفساد في بلادهم واستبداد أصحاب السلطة فيها فان المظالم الي طفيح كيلها أحرجت الشعب الفرنسوي فأخرجته وكان قد قام بين ظهرانيه طائفة من كبار السكتاب الاجتماعييين وبثوا في الامسة دوح الحرية والنزوع الى الاستقلال وزرعوا بذورهما في الافئدة فافرخت ونحت وانحرت ولما حان قطاف الثمار هبت الامة وكان تمادي اصحاب السلطة في العسف والارهاق اكبر مساعد لهما فانفجر مرحل الثورة انفجاراً هائلا لا يزال ذكره يهز اوتار القلوب دعبا وهلما وانتشر الشقاء وعم البلاء وكادت البلاد تدمر ندميراً والنهمت نار الثورة

جميع مضرميها المنطرفين الواحد منهم بعد الآخر وقد طهرت الهيئة الاجماعية الفرنسوية من ادران المخازي وبثرت الاعضاء الفاسدة فيها وثاب من بني من العقلاء الى رشدهم بعد مانهكت قواهم واصبحوا ميالين الى السكينة والى دؤية الاحوال تعردالي مجاريها . و بمد التجربة على يدالكنفنسيون والديركتواد دبرت العناية الالهمية ظهور شخص بميد النظر حديد الفؤاد عالي الهمة اشد اعتدالا من سراه في مبادئه ومنازعه وهو الجبرال نابوليون بونابرت فاغتنم الفرصة من تضمضع أحوال الدبركتوار والشناقالشاجربين أعضائه وافضتمساعيه الى التدابير التي تمت في ١٨ برومير وكانت قضاء مبرماً على الجمهورية وفاتحة للملحمة السكبرى التي حرت وقائمها في عهد القنصلية والامبراطورية وأنهت في سهول وأرنو . وأحمدت نار الثورة الي اصبح لسامها المندلع يلمم الاخضر واليابس في آخر الامر . وقد استوسق له الامر في بلاده وضرب على ايدي الأحزاب الطاممة بهدم صرح حكومته والقضاء على سؤدده ولكن لم تصف له الحياة من جهة الدول الاجنبية فان خوفها من تماظم مجده وتفوق بلاده بعثها على تأليف المحالفات ومواصلة مقاتلته وقد كان لها ماارادت في آخر الامر فاكرهته على القاء سلاحه والخروج اعزل من ميدان القتال والقت به على صخرة صهاء في عرض المحيط الاطلسي فقضي عليها نحبه بعد ماذاق اشكالا والواماً من المذاب المادي والادبي .

* *

و يمكننا أن تحصر حكمنا على حسنات نابوليون بونابرت بالسكايات القليلة بالتي فاء بها دي شاتو بريان السكاتب الفرنسوي المشهور ولم يكن من محبيه :

لا ليس بونابرت عظيما بكلامه وخطبه وكتاباته وعبته للحرية ولم تكن فيه قط ولم يسع قط لتوطيد اركام اولكنه عظيم لانشائه حكومة منظمة شديدة البأس ومجموعة قوانين يجرون عوجها في بلدان كثيرة وعاكم عدلية ومدادس وادارة قوية ونشيطة ومتنورة لايزال الفرنسويون سائرين عليها الى يومنا هذا وهو عظيم لانه بعث إيطاليا من موت الحمول وانارها بمشكاة الرقي والعمران وادارة شؤونها ادارة مقرونة بالحكة والسداد . وهو عظيم لانه جمل النظام وأدارة شؤونها من المدم ورم المعابد وجعل أنصار ثورة الشعب وأحلاف

النهيج والعلماء المتعجرفين والادباء الفوضويين والجاحدين الفلتاديين وخطباه المشوارع والقتلة في السجون والسبل والثرثارين الذين يعلون المنابر ويتصدرون المجالس والمنتديات يسلسون قيادهم له ويأتمرون بأوامره . . . وهو عظيم لانه ابن تفسه ولانه عرف — وليس له من هاد سوى دهائه — كيف بجمل ستة وثلاثين مليونا من البشر يطيعونه في عصر لم ترقفيه المروش مكتنفة بالاوهام وهو عظيم لانه قهر جميع الملوك المعاكسين له وكسر جميع الجيوش على اختلاف تدريبها وبسالها وجمل الشعوب المتسكمة في ظلمات الهمجية تعرف اسمه كما تعرف الشموب الراتمة في رياض المدنية . وقد فاق جميع الفاعين الذين تقدموه وملاً عشر سنوات اعمالا عجيبة يتمذر على الانسان فهمها الآن . »

* * *

وحسبنا أن تردد ما قاله الشاعر المربي « والفضل ما شهدت به الاعداء » بعد معرفتنا ما كان دي شاتوريان يضمره من القلى لنابوليون بونابرت والنفور منه.

ولا نتوسع في السكلام في هدا الموضوع بل نترك القارىء يستنتج سبمد مطالعته لسكتابنا هذا - بما يجده فيه من الحوادث العظيمة ان الانساق مهما عظم مقامه وهمت منزلته في الهيئة الاجتماعية لا يخلو من نقص في اعماله واخلاقه ومبادئه وجميع اطوار حياته وفي هذا ما يدل دلالة صريحة على أن السكال لله وحده . فنابوليون بونابرت من الافراد الذين يندر وجودهم في المالم ويعدون من فلتات الطبيعة ولا يظهرون الا في فترات متباعدة كاسكندر المقدوني وقيصر الروماني وغيرهما من الذين حفظ التاريخ ذكرهم

واذا وضعنا في كفتي الميزان حسنات نابوليون وسيئاته رجحت كفة الحسنات لان السيئات ذهبت في حينها أما الحسنات فباقبة الى ماشاء الله

ولا بد من قراءة تاريخ نابوليون بونابرت بترو وتأمل ليرى القارىء الد ذلك الرجل كان آية من آياته تمالى في هذا العالم م

الباس لمنوس الحويك

مصر في ٢٦ فبراير سنة ١٩٣١

جدول اسهاء الاعلام في الجزم الثالث

لماكانت ترجمة بعض اسماء الاعلام من اللغة الفرنسوية الى اللغة العربية تبعث على الابهام والالتباس في يعض الاحيان رأينا ان نضع جدولا لاسماء الاعلام التي يحتوي عليها تاريخ نابوليون الاول وقد اتبعناالد تيب فيها بحسب الحروف الهجائية العربية:

Oscar	اسكاد	Abbattucci	ا با تو مُني
Scandinave	الاسكنديناوية	L'abb aye-au-Bois	الاباي آوبوى
Islande	اسلندا	Epervier	ابرفيه
Athalin	اطالان	L'Eloile	الاتوال
Égmont	اغمون	Ajax	اجاكس
Avesnes	آفن	Adjacio	ادجاسيو
Aviti	افيتي	Adhmar	ادهمار
Oxford	اكسفورد	Arbelles	ادبل
Elbeuf	البوف	Artbur	أرثور
Albi	الي	Ardizzoni	ارديتزوني
Eldon	الدن	Arcis-sur-Aube	ارسس سوراوپ
Aldibert	الديبير	Archambauld	ادشمبول
Alvinzi	الفينزي	Arnoult	ادنول
Aleria	البريا	Arrighi	اري غي
Alezano	البزانو	Emmanuel Arène	عمانو ٹیل آرین
Gaorge Eliot	جورج اليوت	Azincourt	اذنكور
Jacques Ambizora	جاك آمبيزورا	Australie	استراليا
Emery	اميري .	Ostroweno	استروفنو
Angelo	انجلو	Stockholm	استوكها

))ro	اورو	Ingelurge	انجلور ج
Campo del Oro	کمبو دل.اورو	Anjou	أنحبو
©sopo	اوزوبو	Undaunted	اندنند
Ussher	اوشر	Angoulème	انفوليم
Eton	ايتون	Inconstant	الحنستان
Æsope	ايزوب	Ancone	انكونا
Eichstadt	ايشستاد	Opéra	اويرا
He Rousse	ایل روس	Eugénie	اوجيي
lmittrude	ایملترود	Oedenbourg	أودنبورغ
	1	Udine	اودين
	Ų.	ف	
Porto Ferrajo	ا برتو فراجو	Bathurst	باثرست
Berthollet	بر ټو لاي	Padro	بادرو
Bertoldi	بر تو لدي	Bastia	باستيا
Burton	ا بر تون	De Bassano	دي باصانو
César Berthier	قيصر برتيه	Ballanche	بالانش
De Bernis	دي <u>ر</u> ني	Palme	ŸĮ.
Briars		Palmerston	بالمرستين
Briand		Bahia	باهرا
Costa Di Bastelika	كوستادي بستليكا	Įį	بسكال باولي
Ptolémée	بطولماوس	Hyacinthe Paoli	هياسنت باولم
Becker	•	Bayard	بایاد
Pellaprat	يلابرا	La Pépinière	البينيار
Le Palatinat	البلاتينا	Pezzo	بنزو
${f P}$ alampin	بلامبين		بدلام
Mont Blanc	مون بلان	ъ .	البرازيل
Blanchard	بلانشار	Berbikaja	بر بيكايا

Postanicho	بوست اني ك و	La Belle -Poule	اليل بول
Bouchet	بوشه	Belvédére	بلفيدير
Beauvau	بوفو	Blanqui	بلانک <i>ی</i>
Anne de Boleyn	آ ن بولن	Balcombe	بلكب
Pierre Poletti	بطرس بولتي	Block	بلوك
Capo di Polo	كابودي بولو	Blois	ب او ی
·Poli · ·	بو لي	Le Billard	البليار
Noel Pugliesi	نويل بزليازي	Billiard	بليارد
Bompars	بومباد	Le Bellérophon	البليروفون
Marianne Bona- parte	ماریان بونابرت	Plymouth	بليموث
Buonarroti	ب <i>و</i> نار <i>و</i> تي	Bonbury	بثبري
Buonavita	بونافيتا	Pau	بو
Bonavanture	بو ناو نتو را	Poissy	بواسي
Bonifatzino	بو نیفا تزینو	De Boissieu	دي بوّاسيو
Pietri	بيا ت _ر ي	Raymond Poin-	راعوق بوانگاره
Henri Biarengelli	هنري بيارنجلي	caré	
Pierron	بيارون	Poppleton	بو بلتن
Piana	ابيانا	Mathieu Botta -	مأتيو بوتافوكو
lgnace Pianelli	اغناطيوس بيانلي	foco	
Biraldi	بيرالدي	Pozzo di Borgo	بوت زودي بورغو
Peretti	بیرنی	Elysée - Bourbon	المزه بوربون
Berenger	بيرنجه	Portsmouth	بور تسمو ث
Biron	بيرون	Porticciolo	بورتيسيولو
Jean Piri	ا جان بېري	Portichio	بور تیکیو
Les Byzanthins	البيزنطيون	Porlier	بر داریه بورلیه
Beysser	بيسه	Le Morning Post	• •

المتاع المناب

Pignerol	بينيادول	Bigolia	بيغوليا		
Bignon	بینیادول بینیون	Pillet	بيليه		
	ت				
Tscharner	تشارنر	Tavignano	تافينيانو		
Churchill	تشر تشل		ترافو		
Chesterfield	تشستر قلا		ترستان		
Chiselhurst	تشيزلهرست	De Thermes	دي ترم		
Thorwaldsen		Marianne Ter -	مارياڻترنا او		
Toula	تولا	nano			
Tomino	تومينو	Le Concile de	المجمع النربدئتيني		
Tiburce	تيبورس	Treute	. • _		
Tyrrhéniens	أتيراينبي	Chatham	تفاتام		
	E				
Jaucourt	اجو کور	Giafferi	جافيري		
Julie	إجوليا	La Toison d' Or	الجزة الذهبية		
Julio Justiniani	جوليو جوستن	Juan	جِوان		
Gérard	جير ار	De Joinville	دي جوانفيل		
Gilly	حيلي	Giovanalli	جو فانالي		
Ż					
Chio	څيو	Cartouche	خرطوش		

Doret		Darfour	
·		ľ	دارفور
André Doria	اندره دوریا	i e	دىتقور
Camille Doria	كاميل دوريا	D'Artois	درط و ی
Duchâtel	دوشاتل	جوردان دزورسان -Jourdan Desour	
Douvres	ذ و فر	san	
MoutonDuvernet	مو تو ٺدو فر نه	Vincentello	فنشنتلو دستريا
Duphot	دوفو	d'Estria	
Les Dauphinois	الدوقينيون	Paul Deschanel	بولدشانل
Paul Doumer	بول دومر	ì	دليرخ
Donnay	-	Dalmeny	دلي
Diana	ا دیانا	Dumbarton	دمبرتن
Les Débats		Dumouriez	دموريه
Digne	دينى	Dennewitz	دنو تز
Dillon		Victor Dubray	فكتوردو براي
		La Dorade	الدوزاد
· .		Alphonse d'Orn-	القوتس درنااو
	•	ano	
		,	
~ .			
Rueil	روايل	Ramel	رايل
Rubicon	رو بيكون	Rameau	دامو
Rotondo	روتندو	Hanna de Roth schild	حتة ذي رتشيلا
Roussin	روسان	De Reichstadt	دي رهستاد
Ponti novo di	بننی نوفو	Rambouillet	رمبويه
Rostino	دي روستيدو	1	الرملة

Réal	ا ديال	Rossi	زوسي	
Thomas Reade	توماس رید	Rossi Arrigo dellaRoc- ca	اريغو دلاروكا	
Richard	ريشار	Polo della Rocca	بوكو دلاروكا	
Rigozo	ري غو زو	Judici dellaRoc- ca	جودیشی دلاروکا	
Aimée Dubue de	اعەدى بوك		روكا بينا آ	
Rivery	دي ريفري	Rogliano	روليا نو	
De Rivière	د ي ريفيار	Romanowsky	روما نو فسكي	
Rinozo	ري نو زو	Romay Romilly	روماي	
		Romilly	روميلي	
j				
Zikendi	زیکند <i>ي</i>	Zénaïde	زناييد	
س				

Saint Jean de Losne Saint Germain en Laye	سان جان دي لون سان ج _ر مان انلاي		سارتروفیل سارتین
Saint-Daniele	سان دانيالي	Sarry	ساري
Saint-Denis	سان دني	Sassary	نداس اري
Saint Sever	سان سيفر	Sacile	ساشيل
Saint Gothard	سان غوتار	Salario	سالاريو
Saint Florent	سان فلوران	Saint Antoine	سان انطون
Saint Marceau	سان مرسو	Angėle Marie	انجال ماري
Saint Weilh	سان ویله	Pietra Santa	بياترا سانتا
Sahuc	ساهوك	ري PontSaint-Esprit	بون سانت اسبر
Spa	سبا	Sainte Barbe	سانت بارب
Julio Spinola Strati	جوليو سبينولا سترا ي	Saint Jann d'Ill	سانت کروی داه سان جان دولو:

Smorgoni	ميمو د. غو يي	Steingel	ستنجل
Cinna	سنا	Marie Stuart	ماري ستوارت
Santini	سنطيبي	Stokœ	ستوكو
Sanguinaire	سنغينآر	Servioni	سرفيوني
Senhouse	سهوس	Cernos	سر ئو س
Superbe	اسويوبُ	Szabad hegy	سزابا دهيجي
Soufflot	سوقلو	Sussex	سسكس
Solenzara	سولنزادا	Socrate	شقراط
Cornélius Sci pion	کرنیلیوسسیبیون	Scarembi	سكادامبي
Seras	سيراس	Skelton	سكاتن
Severoli	سيفيروله	Walter Scott	ولترسكوت
Sylla	سيلا	Dona Emilie-Sal zi	دونا اميلي سلزي
Cicaldi	سيكالدي	Sempiaro	سمبيارو "
Seymour	سيمور	Le Cimbre	السمبري
Simioni	سيميوني	Samanhoud	شمنود

ۺ

Chartran	: ش رتوان	De Chabot	دي شابو
Cinto	شنتو	De Chabot De Rohan-Cha- bot	
Chantereine	شنترين	Les Chartreux	ألشارتروز
Chandelicr	شندليه	Charles XIII	شادل الثالث عشر
De Chauvelin	دي شو فلان	Chaptal	شبتال
Citarka	شيتاركا	Chebreis	شهريس
Ciretti	شيرني	Cherbourg	شر ہو دغ

ص

Sorbello	مبورباو	Samuel	صمو ئيل
		Sceaux	مدو

ط

Torbay	طورباي	Taravo	طاراقو
Turenne	طو ربن	Thurgovie	طرغو فيا
Touchard	طوشار	Troie	طرواد ة
James-Town ,	جيمس طون	Ténériffe	طريف
		Thurgovie Troie Ténériffe Tobie	طو بيا

ع

عبد الحيد الأول "Abd-ul-Hamid 1 عمانو ثيبل على باشا (Ali-Pacha)

غ

Grassini	غراسيي	Gap	غاب
Gravone	غرافو نآ	Gaffori	غا ف وري
Les Gracques	الغراك	Gavini	غافيني
Granyal	غرانفال	Gallieno	غاليا نو
Granville	غر انفيل	François Gallini	^{يُو} رنسوى غاليني
Grey	غر اي	Gand	عاند
روسا Giovani della Grossa	جوفاني دلا غ	Taday Gabriali	تاداي غبريالي
لسابع Grégoire VII	غريةوريوسا	Grasse	غراس

Gauricourt	غوربكور	Grégoire Grimaldi	غريةوريوس غريمالدي
Les Goths		Henri Greville	هنري غريفيل
Goulo	غولو	Grenoble	غرينو بل
Du Guesclin	دي غيكلان	Grenier	غرينيه
Guillois	غيلوي	Gustave IV	غستاف الرابع
Guillard	غيليار	Gladstone	غلادستن
Guyet	446	Gantz	غناؤ

في

Yorto-Vechio	بورتو فكيو	Le Var	ألفار
Castel-Vechio	كاستل فسكيو	Pharos	فاروس
Fleurus	فلوروس	Vasio	فازيو
Ventouriny	فنتوربني	Walewska	فالفسكا
Ventôse	فنتوز	Walewski	فالفسكي
Les Vandales	الفندال	Valézi	فالي <i>زي</i>
Vénézuela	فنزويلا	Fanny	فاني
Foy	فوي	Vizzavona	فتزآفونا
Latour-Foissac	لأتور فواساك	Jacobo Ferratine	جاكو بو ڤراتينو
Fourès	قوراس	Ferrand	فران
Forest	فورس ت	Franz	فرانز
Foresti	فورسي	François 1 ^{cr}	فرنسيس الاول
Fostina	ف وستيناً	Francfort-sur-le Mein	فرنكفورت علىالماين
Les Phocéens	الفوسيون	Vernon	فرنون
Vauchamps	فوشان	Frioul	فريو ^ا ل
Volney	فو لي	Frigozi	فريغو زي
Vizille	فيزيل	Victoria	فــکتوریا
Vivario	فيفاريو	Idéologues	فكريون

:

	-		
Le Phylloxera	الفيلوكسيرا	De Villèle	دي فيلال
Vignali	فينيالي .	Villemain	فيلمان
Vio	فيو	Wilna	فيلنا
Vio Morio	فيو موربو	Le Véloce	الفيلوس
		Philippe-Auguște	فيليب اوغسطس
	[
	Ĺ	ق	
César	قيصر	Le Cairé	القاهرة
		Le Cairé Le Cosseir	القصير
	(ل ا	•
		Cap Corsino	کاب کورسینو
Mare—Celestin Caïticuli	مرقس سلستان کایتوکولی	_	ئابىتلو كابىتلو
Cayres	كاتر	Capitello	کانانیو کانانیو
Les capucins	الكبوشيون	Catanio	- کان <i>پ</i> عدل - کان <i>پ</i> عدل
Corgheizi	کرغیز <i>ي</i>	Notaire	۰ کاتب عدن کاتبر کمبر بزیس
Cornelie	کر نمایما	Cato Combrizis	•
Robinson Crusoe	ریا۔ روبنصن کروزہ	La Cadorique	الكادورية
	, 0.,50	Carenthie	كارىثما

Corgheizi کرنیلیا کرنیلیا Robinson Crusoe کرنیلیا رو بنصن کروزه Robinson Crusoe کرونی کا کالانت کرونیکا کالانت کرونیکا کالانت کرونیکا کالانت کریزستوم کالانت کریزستوم کالانت کریزستوم کالانت کریزستوم کالانت کریزستوک کریزستوک کالانت کریزستوک کریزستوک کالانت کریزستوک کریزستوک

Carenthie Carrousel كاز؛ ني Cazoni كاستانيا Castania كاستري Casterie الكالاربون Les Calabrais Calabre Kalonga كالاي Calais کان Cannes

Courses	. کورسو	Clemen ceau	كليمنصو
De Coursay	دى كورساي	Le Masque de Fer	الكامة الحديدية
Corner		Companioni	كمانيونى
Le Courrier	المكوديه	Canterbury	کنربری
Pozzo Costa	بوتزوكوستا	Canarie	کناري
Custine	کو ستین	Kepza	كنزا
Coffin	کو فین	Canada	كندا
Cockburn	كوكيرن	Constant	كنستان
Coquereau	كوكرو	Constance	كنستانس
Mathieu Coll	می کو ان lin	La Concorde	الكنكود
Colombo	كولومبو	Connétable	كنةابل
Colonna	ا كولونل	Continental	كنتننتال
Conti		Déspan-Cobières	دسمان کوبیار
Quiberon		Courbevoie	. دریان کوریفوی
Keith	کیت ا	Courtot	کورتو کورتو
Quinette	ا كيثيت	Cortou	کو دفو
	1.	<i>C</i> oti	کویی
	;	·	

ل

لاياداتا	La Parata	بوندي لاروش	Pont de la Ro che	
لأبالود		مرسل الارتي	Marcel Laretti	
لابدويار	La Bédoyère	لاروشفوكولد	La Rochefoucauld	
مكسيميليان لابورور	Maximilien Labour- eur	لاسيديمون	Lacédémone	
لاي	Lapi	لافريت	Lafrète	
. مرشال لاثي	Marchal Latti	لافيت	Laffitte	
دي لادروم	De la Drôme	لأفيجري	Lavigerie	
بون دي لأدش	Pont de l'Arche	لالمان	Lallemand	
بون دي لارش	Pont de l'Arche	ן ג אונ	······································	

Londes	لو ئدس	La Maza	لامازا
Longwood	لونود	Lamure	لامور
Saint Louis		Adolphe Landry	ادولف لاندري
Louis le Débon- naire	لويس الحليم	Lanzy	لانزي
Louis-Philippe 1er	1.	Val de La Haye	نال دي لاهاي
Liamoni	• 1	Jérôme Levi	جيروم لاوي
Jean de l'épée	جان دي ليبه	Léon XII	لاون الثاني عشر
Leipzig	اليبزيغ	Leuchtemberg	فختمبرج
Letort	ليتور	Ledvoka	لدفوكا
Lydia	ليميا	Marie Leczinska	ماري لسكز نسكا
Liverpool	ايفر بول	Lentivi	لنتيفي
Levinza	ليفنزا	Landolf	لندلت
Ligourie	اليغوريا	Lauzun	لوزان
Livourne	ليفورن	Luciardı	<i>لو ش</i> يار دي
Rinuccio di Lega	رينو تشيو دي ليكا	Luc	ٺوق
Lega	اليكا	Damiano Luzardo	دمیانو لوکساردو
Lemercier	البمر سياي	Louvois	لوفوى
Lìgny	اليني	Lockner	لوكنر
	•	Lons-le-saulnier	لون ليسولنيه

~

Marlborough	مادلبودو	Alérius Matra	اليريوس ماترا
Masson	ماسون	Madalia	ماداليا
Massinajo	ماسينايو	Madère	ماديرا
Massyrie	ماسيريا	Maret	ماره
Maryoupoi	ماريوبول	Alérius Matra Madalia Madère Maret Mars	مارس

Malcolm	10111	1	1.1
Wikicolli	ملكام او ملسكولم	Mariana	ماريا نا
Melloria	ملوريا	Mâcon	ما کون
Montecuculli	منتيكوكولي	Malverno	مالفرنو
Montaletto	منتالتو	Malaisie	ماليزيا
Manzoni	منروتي	Malaspina	مالاسبينا
La Bastide-Murat	البستيد مورات	Mantes	مانت
Morato	موارتو	Manuel	مانويل
Morand	موران	Maitland	مايتلاند
Morsiglia	مورسيايا	De Mailbois	د ي مايلبوى
Moïse	موسى	Mettruski	متروسكي
Molitor	موليطور	Mithridate	متريدات
Mobilew	موهيليف	Mahmoud II	محمود الثاني
Monge	مونج	Middlemore	مدلمور
Montchenu	مو نشنو	Mortemart	مرتمار
Méjan	ميحان	Marguerite	مرغريت
Méri	ميري	Messe	مس
Millerand	ميلران	Muscardi	•سكاردي
Miot	ا می <i>و</i>	Mustapha	مصطني
		Malborghetto	ملبورغتو

ك

De Nesselrode	دي اسلرود	Napoléon III	نابوليون الثالث
Nanzi netti	ننز يني	Citi Navi	سيتي نافي
Noailles	نوایل	Citi Navi Le Northumber- land Normandie	سيتي نافي الرعبرلاند
Neustadt	نوستاد	Normandie	نرمنديا
Novarre	نو قار	Norvège	نروج

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

Domenico Nigro- ni Nino Niolo Niolo Niolino Newman	نينو نيولو	Théodore de No- heuf Noverraz Niepperg	بياترودي نوفاريو نيودوردينوهوف نوفراز نيبرغ نيبو نيس	
25				
Huchard La Hogue	هورما پر کاراتن هوس هوشار الهوغ فکتور هوغن هولاند	Harcourt Harold Ham Hamilton Hobhouse HudsonLowe Hernoux Hambourg Henry VIII	هاركور هاروك هام هامان هبهوس هدنو هرنو هبورغ هبري الثامن هبري الزابع	
ر بر				
Wilks William III Windsor Edward Wyn iard	وليم الثالث وندسور	Warden Westermann Westminster Wells Robert Wilson	واردن وسترمان وستمنستر ولس دویرت ولس	

ی

Saint-Jean

Jaffa القذيس بوحنا Joachim

ياة نو آگم

شرعنا في اعداد تاريخ الامراطور نابوليون الثالث وسيقع في عجلدين كبرين يبلغ عدد صفحالهما نحو أنماني مئة

فهرست الجزء الثالث منمة

كلة المؤلف ١	١
فصل الاول — سقوط نابوليون وتنازله عن الملك — استقدام	
البوربون — وداع فنتنباو - الشخوص الى جزيرة البا	*
نمصل الثاني — الوصول الى برتو فراجو ــ الاقامة فيجزيرة البا	
العودة الى فرنسا ــ النزول في كان ــ الزحفالي باريس	
بانتصار ـ ۲۰ مارس سنة ۱۸۱۵	* *
فصل الثالث — المئة يوما	44
مصل الرابع — وصول نا بوايون الى روشفور رسالة الى الامير	
وكيل المملسكة في بريطانيا العظمى ــ ركوبه أن البايروفون	
وشخوصه الى بريطانيات تصرف الوزارة البريطانية نحوه	
مما كسة المواطف الودية التي ابداها له الشعب البريط في	
اعثراض نابوليون على المسكان الذي عينته له الوزارة	
اليريطانية ــ ركوبه مثن النرعمرلند وانطلاقه الى جزيرة	
	ţo
فصل الخامس - السفر في البحر - الوصول الى جزيرة القديسة	
هيلانة ـ المقام في هذء الجزيرة حتى سفر لاس كاس	٠ .
فصل السادس هدصن لو ــ مقاومة نا بوليون المستمرة لمزاعم	
الحاكم المنكرة واعماله ـ اوجاع العاهل وأمحطاط صعبته	
- A	۸٥
فصل السابع أيام نابوليون الاخيرة ووفاته	٧١
مصل الثامن في نقل رفات نابو ليون الى فرنسا	ΑY
فصل القاسع — مناحة غام لمون	٠.

ذيل الجزء الثالث

مناحة	
111	برنادوت واسرته
114	نابولیون الاول وحرب روسیا
144	نابوليون الثاني أو ملك رومية
154	فرنسآ ونابوليون
188	مضرع مورات
169	اوجين بوهرنه
171	مرتئس بوهر نه هرتئس بوهر نه
141	الكردينال فش
14.	نابوليون الحقيقى
4.5	رأي اللورد روزيري في تابوليون بونابرت
*1.	النفى
Y \ Y	نابوليون والديمقراطية
447	احاديث نابوليون
401	من مفكرات الدكتور انطومرخي
YY•	وصية الامبراطور نابوليون الاول
. YAY	ولدان طبيعياق لنابوليون الاول
440	كلمات مأثورة لنابوليون الاول.
•	خاتمة المكتاب
4.4	جزيرة كورسيكا
454	کورتي
40A	اجاكسيو
44.	رأيي في نابوليون بونابرت
444	جدُولُ اسماء الاعلام في الجزء الثالث
£\7	ف ست الهم و

فهرستالصور

الجزء الاول

نجاه صفحة

جلالة الملك فؤاد الاول ممو الامر فاروق اسرة بونابرت 1 لأتيسيا رامولينو نابوليون في مدرسة بريات نابوايون ملازم في المدفعية YA نابوليون قائد جبش ابطاليا ma النصر يكال نابوليون ناپوليون على جسر (كوبري) ادكول 11 QY نابوليون عند سفره الى مصر نابوليون قائد جيوش الجمهورية 7. ما بوليون في المالمزون ٧٦ نابوليون قنصل أول AZ لوسيان بونابرت امبركانينو 94 يوسف بونا برت ملك اسباليا 14 جبروم بونابرت ملك وستقاليا ١.. لوبس بونابرت ملك هولندا ... يواكيم مورات ملك نابولي 1.4 المرشال ناي امير الموسكونا 117 المرشال برنادوت 172 المرشال أوجرو دوق كستليونه 144 المرشال ماسينا امبر اسلنغ 12.

تجاه صفحة

١٤٨ الجنرال مودو

١٥٦ الأمارال برويكس

١٦٤ تالران امير بنينان

۱۷۲ ولم بت

الجزء الثاني

نابع ليون الاول امبراطور

الا. براطورة جوزفين

٢٠ نابوليون في ملابسه الامبراطورية

۲۸ حفا تتریج نابولیون وجوزفین

٣٦ جواو دوق ابراتس

٤٤ المرشاله غوفيون سان سير

٥٢ الموسال فـكتور دوق بلون

٦٠ المرضال لان دوق منتبلو

٦٨ المرسال دافي الميرا كميل

٧٦ المرنسال ليفيفر دوق دنتزيك

٨٤ نابوليون يوزع الرايات

٩٢ مرجة نابوليون

۱۰۰ ممركة استرليز

١٠٨ نابوليون وامبراطور النمسا

١١٦ معركة ايانا

١٧٤ نا بو ليون يزور ضريح فريدريك الثاني الكبير

١٣٢ معركة فريدلند

١٤٠ اجماع الماوك الثلاثة

١٤٨ نا بو ليون يستقبل الملكة لويز البروسيانية

١٥٦ الحرس الامبراطوري

نجاه صفحة

١٩٤ دعقراطية نابوليون

١٧٢ نابوليون يزور مستشنى الانفاليد

١٨٠ مقتل لان

١٨٨ معركة وغرام

١٩٦ الاستيلاء على فينا

٢٠٤ نابوليون بجرح في راتسبن

٢١٢ مشيد الطلاق

٧٢٠ شارل الرابع وفردينان السابع في بايون

۲۲۸ تسلیم مدرید

٢٣٦ مقابلة نابوليون لماري لويز في سواسون

٢٤٤ حفلة زواج نابوليون ومادي لويز

۲۵۲ زواج نابوليون وماري لويز

٢٦٠ الامراطورة ماري لويز

٢٦٨ الامساطور والبابا في فنتنباد

۲۷٦ حفلة عماد ملك رومية

۲۸۶ ماری لویز وملك رومیة

٢٩٢ حلف المرشالية

۳۰۰ ممركة روسيا

٣٠٨ معركة الموسكوفا

٣٣٤ دخول النمر نسويين الى دوسكو

٣٣٧ نابوليون يفادر .وسكو المحروقة

٣٤٠ معركة لتزن

٣٤٨ . وت بو نيانوسكى بعد معركة ليبزيغ

۲۵۲ نابوليرن وملك رومية

٢٩٤ نابوليون في شيوير

٣٧٣ - تمارل نابوليون عن العرش

تجاه صفحة

۳۸۰ وداع فنتنبلو

٣٨٨ مؤعر فينا

٣٩٦ نابوليون في جزيرة اليا

٤٠٤ قبمة نابوليون ورايته في جزيرة البا

٤١٢ رجوع نابوايون من جزيرة البا

٤٢٠ و داع الملك لويس الثامن عشر

٢٨٤ تمثال نابوليون في ميدان فندوم

الجزءالثالث

تجاه صفحة

· صورة مؤلف الـكتاب

٧٠ نابوليون الثاني ملك رومية

٧٨ نابوليون في حديقة سان كلودومعه اولاد مورات

٣٦ ممركة سنة ١٨١٤

٤٤ هيكل الحجد

٥٢ قبل ممركة واترلو

٠٠ نابوليون في جزبرة القديسة هيلانة

۸۸ ممرکة واترلو

٧٧ ولنآن في واترلو

٨٤ نابوليون في واتراو

٩٢ الحرس يموتون ولا يستسلمون

۱۰۰ ارثور ولسلي دوق ولنتن

۱۰۸ بلوخر

١١٦ كَبِرِنْ فِي وَاتِرَاوِ

نجاه صفعمة

١٢٤ نابوليوز يستسلم الى بريطانيا العظمى

۱۳۲ - ركوب نابوليون السفينة بلروغون

١٤٠ - نابوليون في جزبرة القديسة هيلانة

١٤٨ احد مناظ جزيرة القديسة هيلانة وجيمستون

١٥٦ الحُدَير الربطاني بمنم نابوليون عن المرور في جزيرة التديسة هيلانة

١٦٤ مابوليون علي مدكراته على لاس كاس الحدث

١٧٢ نابوليون على سرير الموت

١٨٠ سرير : بوليون النقال

١٨٨ قبر نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة

۱۹۲ اوجين بوهرنه

٢٠٤ السفينة «البل بول» التي جلبت رفات نابوليون إلى فرنسا

۲۱۲ - شارل بونابرت واله نابوليون

٢٢٠ ضريح نابولبون في الانفاليد بباريس

٢٢٦ بيت بونابرت في آجا كسيو مجزيرة كورسيكا







